澳 門 特 別 行 政 區
Região Administrativa Especial de Macau
財 政 局
Direcção dos Serviços de Finanças

2018

年度
預算執行情況報告

Relatório sobre a Execução do Orçamento do ano 2018

公 共 會 計 廳
Departamento de Contabilidade Pública
2019

澳門特別行政區
二零一八年度預算執行情況報告
目錄

序言 ..... **B 1**

1. 報告編製介紹 ..... **B 5**

2. 政府一般綜合預算..... **B 7**

2.1 預算執行情況..... **B 8**

2.2 行政當局投資與發展開支計劃..... **B 42**

3. 特定機構預算 ..... **B 53**

4. 澳門特別行政區出納狀況..... **B 67**

5. 預算執行情況報告附加資料 **(**圖表**)** ..... **B 79**

此頁留空

序言

二零一八年全年澳門經濟實質增長 4.7%，其升幅較二零一七年的 9.7%有所放緩；二零一八年上半年經濟增長 7.6%，下半年升幅收窄至 2.0%。二零一八年的經濟增長受惠於服務出口持續上升，旅遊博彩業維持相當增長，帶動總體服務出口按年上升 9.4%；其中，博彩服務出口及其他旅遊服務出口分別增加 10.3%及 9.4%。

二零一八年的本地生產總值，按當年價格計算達澳門幣 4,403 億元，如下圖所示，錄得 8.5%的名義升幅。

*修訂數值

**數字在日後會作出修訂

資料來源：統計暨普查局

二零一八年訪澳旅客達 3,580.4 萬人次，較二零一七年同期上升 9.8%，當中兩大主要客源，中國內地旅客入境數目達 2,526.1 萬人次，按年增長 13.8%；香港旅客入境為 632.8 萬人次，

按年上升 2.6%。留宿旅客增長 7.2%，留宿旅客的比重佔 51.7%，旅客的平均逗留時間為 1.2 日，與二零一七年持平。二零一八年旅客人均消費為澳門幣 1,946 元，按年上升 3.5%；二零一八年旅客總消費（不包括博彩）達澳門幣 696.9 億元，較二零一七年增長 13.6%。

本澳博彩業自二零一四年下半年經歷調整後，在二零一六年八月份重回正軌，並連續錄得 29 個月單月份升幅。二零一八年博彩毛收入[1]為澳門幣 3,038.8 億元，較二零一七年同期上升 14.0%，佔 99.7%的幸運博彩毛收入為澳門幣 3,028.5 億元，增加 14.0%，其中貴賓百家樂上升 10.2%，佔幸運博彩毛收入的比重為 54.8%。

物業市場方面，二零一八年樓宇單位[2]買賣數目共 15,073 個，較二零一七年同期增長 7.8%，主要是由於「停車位」買賣數目由二零一七年 2,284 個增加至二零一八年 3,084 個；二零一八樓宇單位買賣總值為澳門幣 896 億元，按年上升 5.1%。住宅交投按年上升 2.3%，買賣數目共 10,822 個；總值澳門幣 694.3 億元，與二零一七年持平。

二零一八年本澳全年通脹率為 3.0%，其升幅主要是由於外出用膳費用、住屋租金、公共泊車咪錶和學費調升，以及男女成衣和汽油價格上調所致。二零一八年錄得零售業銷售額為澳門幣 768 億元，較二零一七年上升 15.9%。

民生就業方面，二零一八年勞動人口共 39.3 萬人，就業人數為 38.5 萬人，總體失業率由二零一七年的 2.0%下降至 1.8%，總體就業人口的月工作收入中位數為澳門幣 16,000 元，升幅為 6.7%。

[1] 包括各類博彩項目毛收入。
[2] 包括「住宅」、「商舖及辦公室」、「停車位」及「工業及其他」四個類別。

政府財政[3]保持穩健並錄得財政盈餘。二零一八年政府一般綜合收入為澳門幣 1,413.1 億元，與二零一七年的澳門幣 1,263.7 億元比較，升幅為 11.8%。而政府一般綜合開支為澳門幣 830.3 億元，上升了 2.1%，錄得年度盈餘為澳門幣 582.8 億元[4]，較二零一七年盈餘增加 29.3%，如下圖表所示。

資料來源：財政局 / * 博彩監察協調局

	2016	2017	2018
博彩毛收入變動率 (%) *	-3.3%	19.0%	14.0%
政府一般綜合收入變動率 (%)	-4.8%	14.4%	11.8%
政府一般綜合開支變動率 (%)	2.3%	-1.6%	2.1%
結餘變動率 (%)	-21.2%	61.7%	29.3%

資料來源：財政局 / * 博彩監察協調局

二零一八年政府一般綜合開支錄得 2.1%的升幅，而本地生產總值名義增長率為 8.5%，政府一般綜合開支的比重相當於本地生產總值的 18.9%，較二零一七年的比重 20.1%有所下降。

[3] 不包括特定機構。
[4] 「中央部門結餘」為澳門幣 538.7 億元，「自治機構結餘」為澳門幣 44.1 億元。

另一方面，政府一般綜合收入相當於本地生產總值的 32.1%。值得注意的是，政府一般綜合開支及收入並未包括特定機構的開支及收入。

	2016	2017	2018
政府一般綜合收入相當於本地生產總值的百分比 (%)	30.5%	31.3%	32.1%
政府一般綜合開支相當於本地生產總值的百分比 (%)	22.8%	20.1%	18.9%
結餘相當於本地生產總值的百分比 (%)	7.7%	11.1%	13.2%

資料來源 ：財政局

澳門特區政府在恪守審慎理財、量入為出的原則下，沒有公共債務負擔，公共財政收支持續錄得財政盈餘，財政儲備規模亦持續上升。截至二零一八年底，澳門特別行政區財政儲備包括按法定程序撥入的二零一六財政年度特區中央預算結餘[5]，其資產總值由二零一七年澳門幣 4,900.4 億元增至澳門幣 5,088 億元。

(澳門幣十億元)

	2016	2017	2018
基本儲備：	132.82	127.95	147.55
超額儲備：	302.53	340.02	364.17
本期盈餘：	3.31	22.08	-2.92
財政儲備：	**438.66**	**490.04**	**508.80**

資料來源：澳門金融管理局

[5] 二零一六財政年度特區中央預算結餘為澳門幣 216.81 億元。

1. 報告編製介紹

根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》除第一款(一)項以外的第七十一條的規定，十一月二十一日第 41/83/M 號法令、第 6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》及其他相關法例的規定，以及特定機構本身財政制度，繼續適用於二零一八財政年度預算執行、決算及預算執行情況報告。

二零一八年澳門特別行政區財政預算由「政府一般綜合預算」與「特定機構預算」兩部份組成。「政府一般綜合預算」以現金收付制編製，不包括採用權責發生制的特定機構。

本章將闡述「政府一般綜合預算」的預算執行情況，而「特定機構預算」的執行情況，將於第二章進行分析。

此外，為明確本報告內各項數據之性質，茲對下列在文中經常出現的詞彙作出界定：

最初預算 – 經第 16/2017 號法律核准之二零一八財政年度預算案內所載的收支預算；

經核准後預算 – 根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第七十一條第二款，第 2/2018 號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十二條及五十三條之規定而作出預算修改，以及根據同上法律第七十一條第一款（二）項，第 6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》第 42 條、第 43 條和第 68 條之規定而作出補充預算後所得出的最終預算；

實際收入 – 在二零一八年一月一日至十二月三十一日期間所徵收並兌現之收入；

實際開支 – 在二零一八年一月一日至二零一九年一月三十一日期間涉及以二零一八年預算撥款支付的開支（包括現金及已兌現的支票）；

執行率 – 實際收入/開支與經核准後預算所作之比較；

公共行政部門 – 涵蓋非自治部門、行政自治部門及自治部門及機構，但不包括特定機構；

政府一般綜合預算 – 以綜合方式編製，反映澳門特別行政區所有採用現金收付制的公共行政領域部門及機構的整體營運結果，編製時該等部門及機構之間的同年預算轉移收入和開支會相互抵銷，以避免因內部轉移而產生的內部收入和開支令整體收支出現虛增。

2. 政府一般綜合預算

2.1 預算執行情況

二零一八年經核准後的政府一般綜合收入預算為澳門幣 1,120 億 3,660.7 萬元，較最初預算澳門幣 1,080 億 3,458.6 萬元，增加澳門幣 40 億 202.1 萬元，當中包括自治部門及機構透過第一補充預算所調升的金額澳門幣 36 億 9,968 萬元。根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第七十一條第一款（二）項，以及第 6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條、第四十三條及第六十八條的規定，自治部門及機構須透過第一補充預算，將其上年度的超額結餘列作預算收入。

二零一八年政府一般綜合收入為澳門幣 1,413 億 1,318.8 萬元，較二零一七年增加澳門幣 149 億 4,649.8 萬元，增幅 11.8%，當中，「經常收入」增加澳門幣 137 億 9,947.4 萬元，「資本收入」則增加澳門幣 11 億 4,702.4 萬元。

「經常收入」中增幅較大有「直接稅」，較二零一七年增加澳門幣 127 億 16.4 萬元，當中屬「博彩稅」的「博彩特別稅」收入為澳門幣 1,046 億 7,981.2 萬元，較二零一七年增加澳門幣 126 億 7,536.7 萬元，而「財產之收益」則錄得澳門幣 5 億 8,828.8 萬元的減少。

「資本收入」中的「其他資本收入」為自治部門及機構的上年度管理結餘，較二零一七年減少了澳門幣 15 億 492 萬元；「投資資產之出售」的收入較二零一七年增加澳門幣 11 億 7,869 萬元，主要是由於房屋局出售公共房屋的收入較二零一七年增加所致；而「非從支付中扣減之退回」的收入則較二零一七年增加澳門幣 12 億 635.7 萬元，主要是由於二零一八年收到港珠澳大橋澳門口岸管理區項目建設資金餘額退回的款項。

二零一八年經核准後的政府一般綜合開支預算為澳門幣 1,051 億 1,355.9 萬元，較最初預算澳門幣 1,011 億 1,153.9 萬元，增加澳門幣 40 億 202.1 萬元，在經核准後的開支預算中，澳門幣 36 億 9,968 萬元為自治部門及機構，透過第一補充預算將二零一七年的超額結餘列作開支預算中的備用撥款所致。

二零一八年政府一般綜合開支為澳門幣 830 億 3,025.9 萬元，較二零一七年增加澳門幣 17 億 2,671.8 萬元，增幅 2.1%，當中「經常開支」總金額為澳門幣 637 億 7,152.1 萬元，較二零一七年增加澳門幣 31 億 2,558 萬元，而包括行政當局投資與發展開支計劃（PIDDA）的「資本開支」為澳門幣 192 億 5,873.8 萬元，較二零一七年減少澳門幣 13 億 9,886.2 萬元。

「經常開支」中的「人員」實際開支為澳門幣 209 億 4,206.9 萬元，較二零一七年增加了澳門幣 10 億 8,363.1 萬元，增幅 5.5%。

二零一八年的綜合結餘為澳門幣 582 億 8,292.9 萬元，中央部門的結餘為澳門幣 538 億 7,266.1 萬元，而自治部門及機構的結餘為澳門幣 44 億 1,026.8 萬元。根據第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》的規定，中央部門的結餘將轉作財政儲備。

政府一般綜合預算執行情況

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際數據	2018 年 執行率 (%)
收入					
經常收入					
直接稅	1	91,404,438	91,405,098	115,963,596	126.9
間接稅	2	4,730,072	4,891,875	5,693,164	116.4
費用、罰款及其他金錢上之制裁	3	1,593,248	1,598,497	2,052,007	128.4
財產之收益	4	722,488	722,488	917,276	127.0
轉移	5	4,766,744	4,823,082	7,140,626	148.1
耐用品之出售	6	2,155	2,155	9,366	434.7
勞務及非耐用品之出售	7	1,266,979	1,345,270	1,246,195	92.6
其他經常收入	8	117,831	117,831	218,199	185.2
經常收入合計		104,603,955	104,906,296	133,240,428	127.0
資本收入					
投資資產之出售	9	2,022,779	2,022,779	1,215,509	60.1
轉移		0	0	0	-
財務資產	10	388,602	388,602	794,623	204.5
其他資本收入	11	986,917	4,686,597	4,686,597	100.0
非從支付中扣減之退回	12	32,333	32,333	1,376,030	4,255.8
資本收入合計		3,430,631	7,130,311	8,072,760	113.2
總收入		**108,034,586**	**112,036,607**	**141,313,188**	**126.1**
開支					
經常開支					
人員	13	22,202,889	22,309,296	20,942,069	93.9
資產及勞務	14	12,345,326	13,137,081	10,276,442	78.2
經常轉移	15	28,580,663	30,515,179	28,697,865	94.0
其他經常開支	16	7,908,429	8,804,060	3,855,145	43.8
經常開支合計		71,037,306	74,765,616	63,771,521	85.3
資本開支					
投資	17	22,519,771	22,908,288	16,570,830	72.3
資本轉移	18	511,585	511,585	297,702	58.2
財務活動	19	6,769,448	6,832,420	2,390,205	35.0
其他資本開支		273,428	95,649	0	0.0
資本開支合計		30,074,232	30,347,943	19,258,738	63.5
總開支		**101,111,539**	**105,113,559**	**83,030,259**	**79.0**
本年度綜合結餘		**6,923,048**	**6,923,048**	**58,282,929**	**-**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

1. 直接稅

「直接稅」的實際收入佔經常收入的 87.0%，同時佔政府一般綜合收入的 82.1%。「直接稅」的實際收入較二零一七年增加 12.3%，主要由於「博彩稅」收入上升所致：

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
博彩稅	(a)	82,220,000	82,220,000	106,539,253	93,774,732	129.6
所得補充稅	(b)	4,819,000	4,819,000	4,975,815	5,404,138	103.3
職業稅	(c)	2,391,404	2,391,404	2,605,917	2,365,405	109.0
房屋稅	(d)	999,518	999,518	1,080,779	1,055,013	108.1
車輛使用牌照稅		520,000	520,000	266,515	270,519	51.3
營業稅		0	0	211	272	-
其他專營權批給收入	(e)	454,516	455,177	495,104	393,353	108.8
		91,404,438	**91,405,098**	**115,963,596**	**103,263,432**	**126.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 博彩稅

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
博彩特別稅	80,500,000	80,500,000	104,679,812	92,004,445	130.0
溢價金	1,440,000	1,440,000	1,465,272	1,433,494	101.8
博彩中介人佣金之稅項	280,000	280,000	394,169	336,794	140.8
	82,220,000	**82,220,000**	**106,539,253**	**93,774,732**	**129.6**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

在「博彩稅」中，「博彩特別稅」的收入為澳門幣 1,046 億 7,981.2 萬元，較二零一七年的澳門幣 920 億 444.5 萬元，增加澳門幣 126 億 7,536.7 萬元。「博彩中介人佣金之稅項」的收入則較二零一七年增加 17.0%。

(b) 所得補充稅

於二零一八年「所得補充稅」錄得的收入為澳門幣 49 億 7,581.5 萬元，較二零一七年減少 7.9%，即澳門幣 4 億 2,832.2 萬元。按照特區政府二零一八年的施政方針，課徵所得補充稅之二零一七年度收益豁免額維持澳門幣 60 萬元。

(c) 職業稅

在職業稅方面，根據特區政府二零一八年施政方針的減免政策，二零一八年繼續減收全體就業居民職業稅 30%，免稅額為澳門幣 14.4 萬元，全年錄得實際收入為澳門幣 26 億 591.7 萬元，較二零一七年增加澳門幣 2 億 4,051.2 萬元。

(d) 房屋稅

在繼續免收房屋稅首澳門幣 3,500 元稅款的措施下，「房屋稅」錄得的實際收入為澳門幣 10 億 8,077.9 萬元，較二零一七年實際收入增加澳門幣 2,576.6 萬元。

(e) 其他專營權批給收入

	2018 年 **最初預算**	**2018 年** **經核准後預算**	**2018 年** **實際收入**	**2017 年** **實際收入**	**2018 年** **執行率** (%)
中式彩票專營收益	2,249	2,332	3,707	2,741	159.0
賽狗專營收益	1,550	1,550	2,038	2,674	131.5
賽馬專營事業收益	1,300	1,878	1,878	8,447	100.0
供水服務專營收益	11,947	11,947	12,759	11,128	106.8
電力供應專營收益	67,620	67,620	62,722	62,996	92.8
即發彩票專營收益	182,700	182,700	232,771	173,139	127.4
南粵批發市場專營收益	268	268	258	268	96.3
經營停車場及道路泊車位之收益	168,813	168,813	165,180	115,577	97.8
中天能源控股有限公司專營收益	5,242	5,242	0	0	0.0
電訊批給合同收益	0	0	0	5,048	-
澳門航空公司專營收益	10,548	10,548	11,547	10,547	109.5
九澳港批給合同收益	787	787	249	787	31.7
轉播賽馬收益	1,492	1,492	1,995	0	133.7
	454,516	**455,177**	**495,104**	**393,353**	**108.8**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

二零一八年的其他專營權批給收入較二零一七年增加澳門幣 1 億 175.1 萬元，當中「即發彩票專營收益」的實際收入為澳門幣 2 億 3,277.1 萬元，較二零一七年增加澳門幣 5,963.2 萬元，增幅 34.4%，而「經營停車場及道路泊車位之收益」的實際收入為澳門幣 1 億 6,518 萬元，較二零一七年增加澳門幣 4,960.4 萬元，增幅 42.9%，再者，新增項目「轉播賽馬收益」的實際收入為澳門幣 199.5 萬元。另一方面，「賽馬專營事業收益」的實際收入為澳門幣 187.8 萬元，較二零一七年減少澳門幣 657 萬元，減幅 77.8%，主要是由於二零一八年的未領取的獎金金額較二零一七年減少澳門幣 532 萬元，而「電訊批給合同收益」於二零一七年起列作郵電局的收入，因此有關的收益會反映在特定機構的預算執行情況。

2. 間接稅

「間接稅」的實際收入佔政府一般綜合收入的 4.0%，與二零一七年比較，此項收入錄得 11.2% 的增幅。「間接稅」的整體實際收入較二零一七年度所錄得的實際收入增加澳門幣 5 億 7,386 萬元。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
旅遊稅		827,062	988,865	988,865	825,127	100.0
印花稅	(a)	2,757,499	2,757,499	3,369,721	3,080,536	122.2
消費稅		513,870	513,870	509,588	529,760	99.2
機動車輛稅	(b)	631,641	631,641	824,989	683,882	130.6
		4,730,072	**4,891,875**	**5,693,164**	**5,119,304**	**116.4**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 印花稅

特區政府於二零一八年繼續實施為未擁有不動產的澳門永久居民提供購買不動產豁免首澳門幣300萬元的不動產轉移印花稅(僅限於居住單位)、豁免人壽及非人壽保險印花稅、銀行手續印花稅及豁免表演、展覽或任何性質娛樂項目入場券或觀眾票的印花稅的優惠。在此等措施下，「印花稅」錄得澳門幣 33 億 6,972.1 萬元的收入，執行率為 122.2%，較二零一七年上升 9.4%。「印花稅」各項稅收中，除了「資產轉移印花」、「憑單印花」及根據經第 15/2012 號法律修改的第 6/2011 號法律，對短期內移轉位於特區內的不動產或其業權徵收的「特別印花稅」分別減少澳門幣 1 億 9,960.2 萬元、澳門幣 1,002.8 萬元及澳門幣 983.9 萬元外，其餘實際收入均高於二零一七年所錄得的實際徵收金額，而根據第 2/2018 號法律設立的「取得非首個居住用途不動產的印花稅」的實際收入為澳門幣 4 億 3,026.1 萬元。

(b) 機動車輛稅

於二零一八年「機動車輛稅」錄得的收入為澳門幣 8 億 2,498.9 萬元，較二零一七年增加 20.6%，主要是由於市民購買輕型汽車的數量上升，錄得澳門幣 7 億 8,051.4 萬元的收入，較二零一七年增加 24.1%。

3. 費用、罰款及其他金錢上之制裁

	註	**2018 年** **最初預算**	**2018 年** **經核准後預算**	**2018 年** **實際收入**	**2017 年** **實際收入**	**2018 年** **執行率** (%)
費用	(a)	1,307,738	1,312,987	1,636,498	1,491,405	124.6
罰款及其他金錢上之制裁	(b)	285,510	285,510	415,509	343,549	145.5
		1,593,248	**1,598,497**	**2,052,007**	**1,834,954**	**128.4**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 費用

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
司法費	42,000	42,000	49,608	41,181	118.1
公證登記服務收費	657,559	657,559	873,950	753,286	132.9
各項身份證明文件收費	37,200	37,200	36,860	33,252	99.1
民政服務收費	25,700	25,700	28,812	28,416	112.1
都市建築收費	47,155	47,155	46,136	35,819	97.8
港務手續費	47,000	47,000	40,492	48,713	86.2
工業產權註冊費	26,467	31,715	35,214	29,410	111.0
辦理入境、逗留及定居澳門之收費	28,346	28,346	28,962	25,809	102.2
電信服務收費	0	0	0	30,790	-
無線電通訊服務收費	0	0	0	9,071	-
工程准照收費	1,598	1,598	1,374	451	86.0
金融業務收費	4,415	4,415	4,422	4,679	100.2
交通事務收費	226,915	226,915	354,687	290,249	156.3
原水收費	141,000	141,000	105,954	137,805	75.1
旅遊及娛樂事業收費	6,362	6,362	7,200	-	113.2
房地產中介業務收費	2,000	2,000	2,999	-	150.0
民航局服務收費	3,400	3,400	3,970	-	116.8
根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費	1,139	1,139	0	-	0.0
其他收費	9,483	9,483	15,858	22,473	167.2
	1,307,738	**1,312,987**	**1,636,498**	**1,491,405**	**124.6**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

二零一八年特區政府實際徵收的各種「費用」收入為澳門幣 16 億 3,649.8 萬元，較二零一七年的澳門幣 14 億 9,140.5 萬元，增加澳門幣 1 億 4,509.3 萬元，增幅 9.7%。當中「公證登記服務收費」及「交通事務收費」二零一八年的收入分別為澳門幣 8 億 7,395 萬元及澳門幣 3 億 5,468.7 萬元，分別較二零一七年增加澳門幣 1 億 2,066.4 萬元及澳門幣 6,443.8 萬元。

(b) 罰款及其他金錢上之制裁

	2018 年 **最初預算**	**2018 年** **經核准後預算**	**2018 年** **實際收入**	**2017 年** **實際收入**	**2018 年** **執行率** (%)
稅務違反及過期繳稅罰款	10,160	10,160	11,152	12,557	109.8
過期利息及補償利息	1,135	1,135	37,532	30,886	3,305.6
行政違反	252,475	252,475	330,083	256,520	130.7
司法裁決及訴訟法律科處之罰金	13,740	13,740	15,872	15,123	115.5
其他罰款及金錢上之制裁	8,000	8,000	20,870	28,464	260.9
	285,510	**285,510**	**415,509**	**343,549**	**145.5**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

此項收入於二零一八年錄得的執行率為 145.5%，實際收入為澳門幣 4 億 1,550.9 萬元，較二零一七年增加澳門幣 7,196.1 萬元，主要是根據《道路交通法》規定徵收的收入及其他行政違反的收入增加，該兩項收入較二零一七年分別增加了澳門幣 4,572.6 萬元及澳門幣 2,783.7 萬元；「其他罰款及金錢上之制裁」的減幅最大，較二零一七年的收入減少了 26.7%，即澳門幣 759.4 萬元。

4. 財產之收益

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
利息		14,078	14,078	44,619	36,631	317.0
股息		118,311	118,311	153,704	143,374	129.9
土地租金		258,024	258,024	304,919	382,230	118.2
批租地之溢價金	(a)	82,076	82,076	164,034	693,328	199.9
其他財產收益		250,000	250,000	250,000	250,000	100.0
		722,488	**722,488**	**917,276**	**1,505,563**	**127.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 批租地之溢價金

此項收入於二零一八年的實際收入為澳門幣 1 億 6,403.4 萬元，較二零一七年的實際收入澳門幣 6 億 9,332.8 萬元減少了澳門幣 5 億 2,929.4 萬元，減幅 76.3%。

5. 轉移

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
公營部門	(a)	140,000	196,338	363,159	282,502	185.0
私營企業	(b)	4,614,984	4,614,984	6,772,189	5,923,876	146.7
私立機構及其他部門		11,760	11,760	5,278	5,210	44.9
		4,766,744	**4,823,082**	**7,140,626**	**6,211,587**	**148.1**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 公營部門

公營部門轉移主要是自治部門及機構取得來自特定機構的轉移收入，此外，亦包括因收入與開支發生於不同年度而不能相互抵銷的自治部門及機構從特區公庫所取得的指定收入、共享收入和預算轉移收入，於二零一八年錄得澳門幣 3 億 6,315.9 萬元，較二零一七年增加澳門幣 8,065.7 萬元。

(b) 私營企業

私營企業轉移主要來自根據第 16/2001 號法律第二十二條第（八）項徵收，用於城市建設、推廣旅遊及社會保障的博彩收益撥款，該款項在徵收後直接撥作社會保障基金、旅遊基金及其他受益機構的收入，於二零一八年為澳門幣 67 億 2,972.4 萬元，較二零一七年增加澳門幣 8 億 4,767.3 萬元，增幅 14.4%。

6. 耐用品之出售

二零一八年的收入為澳門幣 936.6 萬元，執行率為 434.7%，主要來自拍賣特區政府的報廢物的收入，此項收入於二零一八年為澳門幣 924.5 萬元。

7. 勞務及非耐用品之出售

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
房屋租金		178,660	178,660	175,901	182,467	98.5
樓宇及設施租金		136,881	136,881	139,128	127,751	101.6
設備及耐用品租金		516	516	366	516	70.9
勞務及產品出售	(a)	950,922	1,029,212	930,800	914,528	90.4
		1,266,979	**1,345,270**	**1,246,195**	**1,225,263**	**92.6**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 勞務及產品出售

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收入	2017 年 實際收入	2018 年 執行率 (%)
教育及培訓	409,861	409,861	408,800	401,649	99.7
研究、顧問及翻譯	85,905	164,195	131,558	55,481	80.1
衛生、保健及醫療	74,660	74,660	98,810	82,116	132.3
文化、體育及康樂	63,885	63,885	63,508	61,706	99.4
物業管理	14,451	14,451	16,049	15,782	111.1
活動推廣	6,609	6,609	6,368	6,009	96.4
印務及技術刊物	69,473	69,473	73,070	71,880	105.2
住宿及餐飲	32,743	32,743	24,976	28,247	76.3
停車場收入	166,038	166,038	75,361	162,801	45.4
車輛保養及維修服務收入	2,110	2,110	1,733	-	82.1
其他	25,186	25,186	30,567	28,858	121.4
	950,922	**1,029,212**	**930,800**	**914,528**	**90.4**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

來自「教育及培訓」及「研究、顧問及翻譯」的收入分別錄得澳門幣 4 億 880 萬元及澳門幣 1 億 3,155.8 萬元。「教育及培訓」的收入主要來自學生福利基金、法務公庫、民航局、澳門大學、澳門理工學院、文化基金、旅遊學院及澳門公共行政福利基金等自治部

門及機構因提供各類培訓課程而收取的費用。而於二零一八年澳門大學、澳門理工學院及旅遊學院的收入分別為澳門幣 2 億 7,090.9 萬元、澳門幣 7,570.3 萬元及澳門幣 4,979.3 萬元，合共佔「教育及培訓」收入的 97.0%。「研究、顧問及翻譯」的收入大部份來自澳門大學提供相關服務而取得的收入，於二零一八年錄得收入為澳門幣 1 億 2,937.2 萬元，較二零一七年增加澳門幣 7,755.5 萬元，增幅 149.7%。另外，「停車場收入」主要來自交通事務局直接管理的公共停車場之收費，於二零一八年的收入為澳門幣 7,536.1 萬元，較二零一七年收入澳門幣 1 億 6,280.1 萬元，減少澳門幣 8,743.9 萬元，減幅 53.7%。

8. 其他經常收入

於二零一八年的收入為澳門幣 2 億 1,819.9 萬元，較二零一七年所錄得的澳門幣 2 億 7,559.9 萬元減少澳門幣 5,740 萬元。

	註	**2018 年** **最初預算**	**2018 年** **經核准後預算**	**2018 年** **實際收入**	**2017 年** **實際收入**	**2018 年** **執行率** (%)
醫療保障之供款	(a)	70,238	70,238	78,480	74,442	111.7
會員費		15,451	15,451	16,930	16,022	109.6
政府代表報酬		1,260	1,260	723	654	57.4
分享兌換店收益		19,333	19,333	18,328	17,091	94.8
賠償		1,576	1,576	15,048	3,790	954.8
債項之取回		0	0	257	98	-
偶然及未列明之收益	(b)	9,973	9,973	88,434	163,502	886.7
		117,831	**117,831**	**218,199**	**275,599**	**185.2**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 醫療保障之供款

為衛生局、澳門大學及澳門理工學院的本身收入，當中大部份為衛生局收取的公職人員醫療供款，金額為澳門幣 7,203.8 萬元，佔總額的 91.8%。

(b) 偶然及未列明之收益

二零一八年的此項收入為澳門幣 8,843.4 萬元，較二零一七年的收入澳門幣 1 億 6,350.2 萬元，減少澳門幣 7,506.8 萬元。

9. 投資資產之出售

於二零一八年的收入為澳門幣 12 億 1,550.9 萬元，執行率為 60.1%，較二零一七年的澳門幣 3,681.9 萬元，增加 3,201.3%，因來自出售公共房屋的收入，於二零一八年為澳門幣 11 億 8,756.8 萬元，較二零一七年的收入澳門幣 939.1 萬元，增加 12,545.4%。另外，有關以分期付款方式轉移予澳門國際機場專營有限公司的澳門國際機場新貨運大樓及南停機坪擴建部份，該公司於二零一八年繳付了第 10 期，即最後一期，金額為澳門幣 2,250 萬元。

10. 財務資產

「財務資產」主要來自澳門特別行政區出資參與的企業解散並清算後所收回的資產淨值，以及學生福利基金、工商業發展基金、治安警察局福利會及文化產業基金收回的各項貸款。於二零一八年的實際收入為澳門幣 7 億 9,462.3 萬元，較二零一七年增加 50.6%。

11. 其他資本收入

其他資本收入是自治部門及機構列作當年度收入的上年度管理結餘，總金額為澳門幣 46 億 8,659.7 萬元，與二零一七年比較減少澳門幣 15 億 492 萬元，減幅 24.3%。

12. 非從支付中扣減之退回

「非從支付中扣減之退回」是公共行政領域的部門及機構在支付的財政年度結束後收回的開支退款。於二零一八年錄得的收入為澳門幣 13 億 7,603 萬元，與二零一七年比較，增加 711.0%，主要是由一筆港珠澳大橋澳門口岸管理區項目建設資金專戶餘額澳門幣 11 億 6,519.7 萬元的退回所致。

13. 人員

在「人員」開支方面，經核准後預算為澳門幣 223 億 929.6 萬元，實際開支為澳門幣 209 億 4,206.9 萬元，執行率為 93.9%。其中以「固定及長期報酬」所佔的開支比例最高。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
固定及長期報酬	(a)	18,939,334	18,868,970	17,937,708	17,056,123	95.1
附帶報酬		2,477,124	2,632,569	2,324,649	2,169,710	88.3
實物補助		76,973	80,528	53,471	45,301	66.4
非參與經濟活動階層		9,321	9,321	2,617	2,193	28.1
社會福利金		594,978	598,045	539,837	514,706	90.3
負擔補償		105,161	119,864	83,787	70,405	69.9
		22,202,889	**22,309,296**	**20,942,069**	**19,858,438**	**93.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 固定及長期報酬

「固定及長期報酬」的實際開支為澳門幣 179 億 3,770.8 萬元，較二零一七年增加澳門幣 8 億 8,158.5 萬元。由於調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二零一八年一月一日起生效，致使有關開支增加。

14. 資產及勞務

「資產及勞務」的經核准後預算為澳門幣 131 億 3,708.1 萬元，實際開支為澳門幣 102 億 7,644.2 萬元。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
耐用品	(a)	243,955	299,546	183,179	213,501	61.2
非耐用品	(b)	2,900,829	3,032,863	2,487,202	2,251,548	82.0
勞務之取得	(c)	9,200,542	9,804,673	7,606,062	7,110,285	77.6
		12,345,326	**13,137,081**	**10,276,442**	**9,575,333**	**78.2**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 耐用品

「耐用品」的實際開支為澳門幣 1 億 8,317.9 萬元，較二零一七年減少澳門幣 3,032.2 萬元。其中「建設及大型裝修」及「保衛及保安用品」的開支與二零一七年比較有所減少，其餘的開支則錄得增加。

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
建設及大型裝修	62,790	57,203	34,591	116,669	60.5
保衛及保安用品	30,520	29,816	8,365	9,944	28.1
營房及宿舍物品	14,489	18,384	10,809	7,986	58.8
教育、文化及康樂用品	35,735	52,499	24,717	13,448	47.1
工場、修理廠及化驗室用品	27,358	54,884	46,591	27,065	84.9
榮譽及招待物品	1,163	1,334	608	577	45.6
辦事處設備	22,616	28,196	13,242	12,453	47.0
其他	49,285	57,231	44,258	25,359	77.3
	243,955	**299,546**	**183,179**	**213,501**	**61.2**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(b) 非耐用品

「非耐用品」的實際開支為澳門幣 24 億 8,720.2 萬元，執行率為 82.0%，較二零一七年增加澳門幣 2 億 3,565.4 萬元，主要用於「藥物、疫苗及診療消耗品」的開支增加，較二零一七年的澳門幣 13 億 188 萬元增加了澳門幣 1 億 2,135.6 萬元，增幅 9.3%，該項目主要為衛生局購買藥物的開支。

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
原料及附料	126,149	146,567	116,815	119,944	79.7
燃油及潤滑劑	41,867	42,552	35,879	30,979	84.3
彈藥、爆炸品及花炮	6,901	6,163	5,644	4,187	91.6
辦事處消耗	204,846	212,964	179,465	126,249	84.3
膳食	134,744	131,388	107,659	95,862	81.9
服裝	6,772	5,661	3,122	3,479	55.1
藥物、疫苗及診療消耗品	1,653,505	1,704,786	1,423,236	1,301,880	83.5
清潔及消毒用品	26,114	27,050	18,276	21,480	67.6
廠房、修理廠及化驗室用品	89,164	114,026	95,005	91,454	83.3
原水	321,000	319,390	292,052	284,420	91.4
宣傳品及獎品	95,662	113,247	71,045	57,667	62.7
禮品	18,471	20,123	12,232	10,591	60.8
其他	175,635	188,948	126,770	103,357	67.1
	2,900,829	**3,032,863**	**2,487,202**	**2,251,548**	**82.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(c) 勞務之取得

按金額比較，「資產及勞務」中以「勞務之取得」的開支增幅最大，增加金額澳門幣 4 億 9,577.7 萬元，增幅 7.0%，當中「資產之保養及利用」的實際開支增加了澳門幣 1 億 7,933.9 萬元，主要是因為需支付一些因『天鴿』風災而進行修復工作的費用。同時，二零一八年港珠澳大橋澳門口岸管理區正式投入使用，需要為相關設施進行維修保養及改善工程。另外，二零一八年亦支付澳門輕軌系統氹仔線的運營前期準備工作費用，金額為澳門幣 6,309.6 萬元，而二零一七年則沒有此開支。

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
資產之保養及利用	1,378,944	1,539,813	1,205,070	1,025,731	78.3
電費、水及氣體費	698,759	736,727	597,405	549,711	81.1
衛生及清潔	338,790	313,819	270,878	252,719	86.3
管理費及保安	843,608	806,439	705,462	678,745	87.5
其他設施之負擔	996	996	764	1,018	76.7
衛生負擔	511,775	599,626	572,962	555,744	95.6
資產租賃	1,081,973	1,099,946	974,367	967,769	88.6
交通及通訊	445,044	477,137	330,158	283,702	69.2
招待費	54,524	60,540	34,303	35,192	56.7
廣告及宣傳	997,588	1,039,528	880,652	819,894	84.7
研究、顧問及翻譯	521,432	667,395	416,036	395,366	62.3
技術及專業培訓	128,359	131,272	91,001	86,575	69.3
其他各項特別工作	769,720	851,830	646,199	608,696	75.9
研討會及會議	24,489	40,940	22,878	12,033	55.9
非技術性臨時工作	100,500	103,816	79,522	83,001	76.6
文化、體育及康樂活動	299,669	341,033	279,331	247,716	81.9
鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支	4,800	5,385	5,385	4,800	100.0
AMCM - 財務管理費	300,000	300,000	300,000	300,000	100.0
銀行手續費	11,512	11,479	6,430	6,007	56.0
乘客集體運輸公共服務開支	6,000	0	0	59,312	-
公務訪問及交流活動	30,533	33,117	17,891	18,224	54.0
輕軌集體運輸公共服務開支	501,296	494,290	63,096	0	12.8
其他未列明之負擔	150,234	149,547	106,272	118,330	71.1
	9,200,542	**9,804,673**	**7,606,062**	**7,110,285**	**77.6**

*****單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

15. 經常轉移

二零一八年「經常轉移」的經核准後預算為澳門幣 305 億 1,517.9 萬元，實際開支為澳門幣 286 億 9,786.5 萬元，執行率為 94.0%。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
公營部門	(a)	5,478,336	7,293,078	7,075,420	6,442,057	97.0
私立機構	(b)	7,761,195	7,844,815	7,208,849	6,884,129	91.9
私人	(c)	15,280,586	15,315,108	14,370,239	14,458,235	93.8
外地	(d)	60,547	62,179	43,356	54,100	69.7
		28,580,663	**30,515,179**	**28,697,865**	**27,838,521**	**94.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 公營部門

「公營部門」的實際開支為澳門幣 70 億 7,542 萬元，較二零一七年增加澳門幣 6 億 3,336.3 萬元，包括屬項目組及活動的開支（澳門幣 5 億 8,763.1 萬元）、未能於同一財政年度轉移的指定收入、共享收入和預算轉移撥款（未有抵銷金額澳門幣 1 億 65.7 萬元），以及給予特定機構的撥款（包括社會保障基金、退休基金會及澳門基金會，分別為澳門幣 62 億 8,077.2 萬元、澳門幣 1 億 256.6 萬元及澳門幣 379.3 萬元）。

(b) 私立機構

「私立機構」的實際開支為澳門幣 72 億 884.9 萬元，較二零一七年增加澳門幣 3 億 2,472 萬元。開支主要為轉移予非商業性私人機構的資助：在教育範疇上，包括有學校發展計劃、向學校發放的免費教育津貼、優化班師比或師生比津貼、特殊及融合教育服務資助、學生輔導服務資助及回歸教育津貼等；在社會工作範疇上，主要為給予社會福利機構及服務設施的津助；在醫療衛生範疇上，主要為對醫療機構及社團的資助；而在房屋範疇上，則主要有低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃、樓宇維修資助計劃及樓宇管理資助計劃等。

對「私立機構」的主要資助項目	實際開支
教育範疇	
免費教育津貼	2,514,234
優化班師比或師生比津貼	720,563
學校發展計劃	443,042
特殊及融合教育服務資助	199,483
學生輔導服務資助	114,942
回歸教育津貼	56,760
社會工作範疇	
社會援助活動#	1,366,241
醫療衛生範疇	
對醫療機構及社團的資助	903,919
房屋範疇	
低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃	13,630
樓宇維修資助計劃	12,033
樓宇管理資助計劃	648
合計	**6,345,495**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

#社會援助活動包括給予民間機構的定期及偶發性津助。

(c) 私人

「私人」的實際開支為澳門幣 143 億 7,023.9 萬元，執行率為 93.8%，較二零一七年減少澳門幣 8,799.5 萬元，開支主要來自公積金個人帳戶、現金分享計劃、電費補貼計劃、醫療補貼計劃、持續進修發展計劃、敬老金、殘疾津貼、私立教育機構教師津貼和年資獎金、書簿津貼制度、對就讀高等教育課程的澳門居民發放學習用品津貼、提升優質教育的特別津貼及於內地就讀學生的學費津貼的開支。

於二零一八年，特區政府向公積金個人帳戶額外注資澳門幣 7,000 元。同時，亦繼續實施現金分享計劃，向每位永久性澳門居民發放澳門幣 9,000 元，非永久性澳門居民澳門幣 5,400 元。另外，特區政府亦繼續向每名永久性澳門居民派發醫療券，金額為澳門幣

600 元；繼續實施住宅單位電費補貼，每一居住單位每月上限澳門幣 200 元。除此之外，特區政府第三階段的「持續進修發展計劃」繼續向年滿 15 歲的本澳居民提供為期三年（二零一七至二零一九年）的進修資助，每人上限為澳門幣 6,000 元。

在關顧長者生活上，二零一八年的敬老金金額增加至澳門幣 9,000 元。

在照顧弱勢社群方面，特區政府建議於二零一八年維持最低維生指數澳門幣 4,050 元，另外，亦向接受定期經濟援助金的人士額外發放相等於一個月金額的經濟援助金，同時亦向三類弱勢家庭發放特別補助和特別生活津貼。於二零一八年，特區政府亦延續執行「工作收入補貼臨時措施」。

在教育方面，繼續對在本澳及外地就讀大專和研究生課程的本澳學生發放澳門幣 3,000 元的學習用品津貼，以減輕在購買書籍、參考資料等方面的負擔；繼續實施書簿津貼制度，向每名中學生、小學生及幼兒教育階段學生發放的金額調升至澳門幣 3,300 元、澳門幣 2,800 元及澳門幣 2,200 元；繼續向在廣東省就讀的澳門學生提供學費津貼，中學及小學學生每名最高金額澳門幣 6,000 元，幼兒學生每名最高金額澳門幣 8,000 元。另外，特區政府於二零一八年亦按《專業發展津貼發放規章》的規定，向任職於本地學制私立正規及回歸教育教學人員發放專業發展津貼。

特區政府按照二零一八年財政年度施政報告重點而實施的補貼或津貼開支如下：

項目	開支金額
全澳居民	
現金分享計劃（包括屬過往年度之補發金額）	6,201,070
公積金個人帳戶（包括屬過往年度之補發金額）	2,812,472
電費補貼計劃	472,512
醫療補貼計劃	259,165
持續進修發展計劃	340,648
關顧長者	
敬老金	784,688
弱勢社群	
個人/家庭的定期及偶發性經濟援助	287,587
殘疾津貼	146,000
工作收入補貼計劃	6,859
教師及在讀學生	
私立教育機構教師津貼和年資獎金	670,470
向未受惠於免費教育年級的學生提供學費津貼	146,145
書簿津貼制度	218,616
對就讀高等教育課程的澳門居民發放學習用品津貼	101,344
為經濟困難的學生提供學費援助、膳食津貼及學習用品津貼	21,081
提升優質教育的特別津貼	21,682
於內地就讀學生的學費津貼	26,907
本澳研究生獎學金	14,524
合計	**12,531,768**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(d) 外地

轉移予「外地」的實際開支為澳門幣 4,335.6 萬元，較二零一七年減少澳門幣 1,074.4 萬元，有關開支主要是公務員在外地的培訓開支、支付世界衛生組織與衛生局在傳統藥物合作計劃二零一八年度捐款、國家衛生部和澳門社會文化司簽訂的《衛生合作協議》涉及的專科醫護人員的開支及開展醫療機構配對合作計劃。

16. 其他經常開支

「其他經常開支」的經核准後預算為澳門幣 88 億 406 萬元，當中澳門幣 37 億 2,124.3 萬元為不屬於開支的備用撥款，而實際開支金額為澳門幣 38 億 5,514.5 萬元。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
土地租金	(a)	20	30	23	12,136	75.1
保險		63,003	70,207	45,920	42,156	65.4
退稅及其他款項返還	(b)	2,260,829	2,300,706	1,307,091	1,045,741	56.8
公務員退休及撫卹制度之共同負擔	(c)	911,649	925,952	912,423	914,722	98.5
公務人員公積金制度之共同負擔	(c)	1,251,517	1,250,248	1,178,316	1,094,796	94.2
社會保障基金(僱主實體之負擔)		24,112	23,945	20,207	17,390	84.4
勞動債權的支付及墊支		25,000	25,000	12,698	10,742	50.8
其他福利基金		175,081	174,652	165,328	156,637	94.7
兌換差額		1,074	2,294	979	399	42.7
其他	(d)	3,196,144	4,031,026	212,162	78,931	5.3
		7,908,429	**8,804,060**	**3,855,145**	**3,373,649**	**43.8**

*****單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 土地租金

二零一八年的開支較二零一七年大幅減少，是由於在二零一七年簽訂了《終止國有土地使用權租賃合同協議書》，自二零一八年起無需再支付關閘邊檢大樓租用國有土地的租金。

(b) 退稅及其他款項返還

「退稅及其他款項返還」的實際開支為澳門幣 13 億 709.1 萬元，執行率為 56.8%，較二零一七年增加澳門幣 2 億 6,135 萬元，增幅 25.0%。

(c) 公務員退休及撫卹制度之共同負擔及公務人員公積金制度之共同負擔

「公務員退休及撫卹制度之共同負擔」及「公務人員公積金制度之共同負擔」於二零一八年的實際開支分別為澳門幣 9 億 1,242.3 萬元及 11 億 7,831.6 萬元，而「公務人員公積金制度之共同負擔」的實際開支較二零一七年增加了澳門幣 8,352 萬元，主要是由於調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二零一八年一月一日起生效，導致政府承擔的退休金及公積金供款開支增加。

(d) 其他

該項目的經核准後預算為澳門幣 40 億 3,102.6 萬元，但當中澳門幣 37 億 2,124.3 萬元為備用撥款，在撇除有關備用撥款金額後，按實際開支澳門幣 2 億 1,216.2 萬元計，執行率為 68.5%。

17. 投資

「投資」的經核准後預算為澳門幣 229 億 828.8 萬元，而實際開支為澳門幣 165 億 7,083 萬元。有關開支主要由行政當局投資與發展開支計劃（PIDDA）構成，金額較二零一七年增加澳門幣 27 億 4,717.4 萬元。有關 PIDDA 的預算執行情況，在第 2.2 章將作詳細的說明。

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
房屋	1,249,772	1,342,761	1,089,153	1,208,301	81.1
樓宇	6,372,303	6,488,046	3,619,995	3,735,361	55.8
街道及橋樑	2,928,540	3,009,115	1,802,639	1,422,077	59.9
港口	335,066	335,066	207,697	55,011	62.0
各項建設	7,353,692	7,192,711	6,155,435	4,966,914	85.6
農地改良	1,200	1,200	781	378	65.1
運輸物料	1,476,208	1,600,957	1,425,383	712,556	89.0
機械及設備	1,634,688	1,787,881	1,290,456	915,312	72.2
動物	808	808	446	174	55.1
其他投資	1,167,494	1,149,744	978,845	807,571	85.1
	22,519,771	**22,908,288**	**16,570,830**	**13,823,656**	**72.3**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

18. 資本轉移

「資本轉移」的經核准後預算為澳門幣 5 億 1,158.5 萬元，而實際開支為澳門幣 2 億 9,770.2 萬元，較二零一七年減少澳門幣 1 億 4,445.7 萬元。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
私立機構	(a)	88,732	88,732	65,235	60,179	73.5
私人	(b)	68,493	68,493	59,061	65,680	86.2
外地	(c)	354,360	354,360	173,405	316,300	48.9
		511,585	**511,585**	**297,702**	**442,159**	**58.2**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 私立機構

有關開支為社會工作局給予社福機構或其他非牟利機構在工程及購置設備的資助，金額為澳門幣 6,523.5 萬元，較二零一七年增加澳門幣 505.7 萬元。

(b) 私人

此項目實際開支為澳門幣 5,906.1 萬元，較二零一七年減少澳門幣 661.9 萬元，其中給予澳門廣播電視股份有限公司的津貼為澳門幣 3,249.3 萬元及工商業發展基金用於企業融資貸款利息補貼制度所需的開支，金額為澳門幣 2,656.9 萬元。

(c) 外地

此項目的撥款為用於支付「粵澳新通道項目－青茂口岸聯檢大樓及連接通道」的相關費用，合共澳門幣 1 億 7,340.5 萬元。

19. 財務活動

「財務活動」的實際開支為澳門幣 23 億 9,020.5 萬元，較二零一七年的實際開支澳門幣 63 億 9,178.5 萬元減少 62.6%。

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
證券投資	(a)	5,745,172	5,657,395	1,624,003	4,075,475	28.7
借款	(b)	764,256	764,256	491,822	491,577	64.4
其他	(c)	260,020	410,769	274,381	1,824,732	66.8
		6,769,448	**6,832,420**	**2,390,205**	**6,391,785**	**35.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 證券投資

該項目的開支主要包括配合產業園及澳中致遠之增資需求而給予澳門投資發展股份有限公司的增資款項，金額為澳門幣 15 億 2,656 萬元。

(b) 借款

此項目的實際開支為澳門幣 4 億 9,182.2 萬元，較二零一七年增加澳門幣 24.5 萬元，當中主要包括中小企業援助計劃、貸學金、青年創業援助計劃、漁業發展及援助計劃及樓宇維修基金 - 資助計劃的借款支出。

特區政府借款項目	實際開支
短期借款	50
中小企業援助計劃	284,748
中小企信用保證計劃	3,411
學生福利基金 - 貸學金	161,090
漁業發展及援助計劃	4,101
青年創業援助計劃	38,290
樓宇維修基金 - 資助計劃	132
合計	**491,822**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(c) 其他

此項目的實際開支為澳門幣 2 億 7,438.1 萬元，較二零一七年減少澳門幣 15 億 5,035.2 萬元，主要是由於二零一七年工商業發展基金推出「受『天鴿』風災影響的中小企業特別援助計劃」，涉及金額為澳門幣 16 億 6,359.8 萬元，而二零一八年的開支為澳門幣 7,730.5 萬元，較二零一七年大幅減少。

按職能分類分析

按職能劃分，政府一般綜合預算開支為如下：

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
公共行政之一般部門	(a)	11,365,898	11,820,594	10,133,542	9,945,914	85.7
公共治安	(b)	13,522,782	13,661,795	12,428,653	10,018,252	91.0
教育	(c)	12,467,415	13,015,915	11,666,239	10,785,545	89.6
衛生	(d)	9,162,698	9,385,717	7,062,477	6,872,124	75.2
社會保障	(e)	9,348,444	9,530,707	8,460,001	8,138,965	88.8
房屋	(f)	1,611,614	2,125,287	1,366,913	1,539,971	64.3
其他集體及社會服務	(g)	4,571,980	4,757,998	3,678,302	3,437,265	77.3
經濟服務	(h)	16,825,611	18,825,018	11,313,080	13,835,223	60.1
其他職能	(i)	22,235,096	21,990,529	16,921,051	16,730,283	76.9
		101,111,539	**105,113,559**	**83,030,259**	**81,303,541**	**79.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 公共行政之一般部門

「公共行政之一般部門」分為兩個子職能，「一般行政」包括公共權力機關、財務行政及內部行政等領域的開支；「司法、秩序及治安」則包括與秩序、法院、司法警察和整個司法系統、感化院及重返社會部門，以及登記和身份證明部門等有關的行政、規範及調查開支。此職能的經核准後預算為澳門幣 118 億 2,059.4 萬元，實際開支為澳門幣 101 億 3,354.2 萬元，較二零一七年增加澳門幣 1 億 8,762.8 萬元，增加主要是由於調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二零一八年一月一日起生效，致使有關開支增加。

(b) 公共治安

「公共治安」的經核准後預算為澳門幣 136 億 6,179.5 萬元，實際開支為澳門幣 124 億 2,865.3 萬元。

有關開支較二零一七年增加澳門幣 24 億 1,040.1 萬元，主要是由於調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二零一八年一月一日起生效令「公共治安」範疇的人員開支增加，以及「港珠澳大橋－澳門口岸管理區－上部設施及基建」及「澳門監獄－建設工程」的開支增加。

(c) 教育

「教育」的經核准後預算為澳門幣 130 億 1,591.5 萬元，實際開支為澳門幣 116 億 6,623.9 萬元，執行率為 89.6%，當中包括特區政府用於非高等教育及高等教育範疇的開支，同時亦包括政府支援和推動私立學校發展的資助，以及支持學生繼續升讀高等教育課程的獎學金、助學金及貸學金等開支。二零一八年的開支較二零一七年增加澳門幣 8 億 8,069.5 萬元，主要是由於各項津貼如免費教育津貼、學費津貼、書簿津貼、膳食津貼、學習用品津貼、在粵就讀澳門學生學費津貼、提升優質教育的特別津貼、私立教育機構教師津貼的金額調升，以及「石排灣 CN6A 學校及教育設施工程」及「澳門理工學院氹仔新校區裝修工程」開支增加所致。

(d) 衛生

「衛生」的經核准後預算為澳門幣 93 億 8,571.7 萬元，實際開支為澳門幣 70 億 6,247.7 萬元，較二零一七年增加澳門幣 1 億 9,035.3 萬元，主要是由於「藥物、疫苗及診療消耗

品」的開支增加，另外調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二零一八年一月一日起生效令「衛生」範疇的人員開支增加。

(e) 社會保障

「社會保障」的經核准後預算為澳門幣 95 億 3,070.7 萬元，實際開支為澳門幣 84 億 6,000.1 萬元，較二零一七年增加澳門幣 3 億 2,103.6 萬元，這是由於給予民間機構的定期及偶發性津助增加、對社福機構建造工程的資助開支增加，以及調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二零一八年一月一日起生效導致政府承擔的退休金及公積金供款開支增加。

(f) 房屋

「房屋」的經核准後預算為澳門幣 21 億 2,528.7 萬元，實際開支為澳門幣 13 億 6,691.3 萬元，較二零一七年減少澳門幣 1 億 7,305.8 萬元，主要是「青洲坊公共房屋 1 及 2 地段建造」及「筷子基北灣 L4 及 L5 地段公共房屋建造」的開支減少。

(g) 其他集體及社會服務

「其他集體及社會服務」的經核准後預算為澳門幣 47 億 5,799.8 萬元，實際開支為澳門幣 36 億 7,830.2 萬元，較二零一七年增加澳門幣 2 億 4,103.7 萬元，主要是由於新增「北安 01 地段印務局新辦公室裝修工程」、「石排灣公共房屋 CN6B 地段圖書館裝修工程」、「澳門文化中心維修」、「牛房倉庫空間改善工程」及印務局因添置多台新型印刷設備。

(h) 經濟服務

「經濟服務」的經核准後預算為澳門幣 188 億 2,501.8 萬元，實際開支為澳門幣 113 億 1,308 萬元，較二零一七年減少澳門幣 25 億 2,214.3 萬元，主要是工商業發展基金推出「受『天鴿』風災影響的中小企業特別援助計劃」的開支較二零一七年大幅減少，且無需為「中葡合作發展基金」作注資。

(i) 其他職能

「其他職能」的經核准後預算為澳門幣 219 億 9,052.9 萬元，實際開支為澳門幣 169 億 2,105.1 萬元，較二零一七年增加澳門幣 1 億 9,076.9 萬元，增幅 1.1%。此職能的開支包括「公營部門之轉移」及「各種未列明之職能」。

「公營部門之轉移」的開支主要是中央預算給特定機構的轉移支付，亦包括因為收入與開支發生於不同年度而未能進行抵銷的指定收入、共享收入和預算轉移撥款，金額為澳門幣 64 億 8,820.3 萬元。

「各種未列明之職能」包括現金分享計劃、醫療補貼計劃及電費補貼計劃等，同時亦反映特區政府購買股份及參資等的較大型開支，因此所涉及的金額較大。

2.2 行政當局投資與發展開支計劃

2.2.1 概覽

二零一八年「行政當局投資與發展開支計劃」的最初預算為澳門幣 211 億 4,834.1 萬元，經核准後預算為澳門幣 211 億 4,834.1 萬元，而實際開支為澳門幣 154 億 864 萬元，執行率為 72.9%。

參照以下圖表資料顯示，按監督實體劃分，在經核准後預算中佔比重最大的為運輸工務司司長轄下部門，金額為澳門幣 147 億 9,628.5 萬元，其次是社會文化司司長及保安司司長轄下部門，分別為澳門幣 37 億 6,188.9 萬元及澳門幣 13 億 1,464.7 萬元。

	2018 年 最初預算	**2018 年 經核准後預算**	**2018 年 實際開支**	**2017 年 實際開支**	**2018 年 執行率 (%)**
行政法務司司長	666,170	688,170	416,160	252,855	60.5
經濟財政司司長	409,700	491,700	428,241	42,518	87.1
保安司司長	1,275,019	1,314,647	794,381	726,159	60.4
社會文化司司長	3,748,683	3,761,889	1,641,077	1,325,811	43.6
運輸工務司司長	14,775,342	14,796,285	12,128,781	10,569,493	82.0
小計	**20,874,913**	**21,052,692**	**15,408,640**	**12,916,837**	**73.2**
同期撥款	73,428	0	0	0	-
備用撥款	200,000	95,649	0	0	0.0
總額	**21,148,341**	**21,148,341**	**15,408,640**	**12,916,837**	**72.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

2.2.2 按項目分析

本節將透過各項目的數據，藉此反映有關特區政府「行政當局投資與發展開支計劃」中撥款較高的項目執行狀況。

二零一八年「行政當局投資與發展開支計劃」由合共 21 個投資項目群所組成（詳細資料見後頁的表），經核准後預算金額最高的項目群為「港珠澳大橋珠澳口岸人工島項目群」，金額為澳門幣 55 億 8,448.6 萬元；其次是「公共設施工程」，為澳門幣 29 億 9,603.5 萬元。

至於實際開支方面，按金額計算，於二零一八年實際開支最高的亦為「港珠澳大橋珠澳口岸人工島項目群」，金額為澳門幣 54 億 2,329.8 萬元，執行率為 97.1%；其次是「澳門城市集體運輸系統項目群」，為澳門幣 25 億 5,862.6 萬元，執行率為 88.1%。

按執行率作比較，最高的是「購置不動產」，錄得執行率為 100.0%，實際開支為澳門幣 8,200 萬元；其次是「港珠澳大橋珠澳口岸人工島項目群」，為澳門幣 54 億 2,329.8 萬元，執行率為 97.1%。

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
公共設施工程	2,971,627	2,996,035	1,884,216	1,671,330	62.9
澳門城市集體運輸系統項目群	2,904,131	2,904,131	2,558,626	1,833,641	88.1
公共房屋	1,045,587	1,045,587	954,519	1,153,983	91.3
路橋、山坡及航道	1,760,353	1,761,713	902,701	987,581	51.2
填海造地項目群	349,056	349,056	186,310	325,259	53.4
澳門大學橫琴新校園項目群	383,349	383,349	288,296	153,307	75.2
污水及廢物處理營運及監測	520,458	520,458	462,782	429,086	88.9
部門設施工程	785,180	814,373	516,002	731,495	63.4
氹仔北安碼頭建造項目群	293,570	293,570	197,371	36,644	67.2
部門設備	330,185	330,185	249,329	132,619	75.5
交通樞紐項目群	454,680	454,680	170,570	204,960	37.5
港珠澳大橋珠澳口岸人工島項目群	5,584,486	5,584,486	5,423,298	3,939,311	97.1
公共設施設備	297,039	297,039	251,596	184,101	84.7
醫療設備	26,800	26,800	0	0	0.0
新監獄建造項目群	642,431	642,431	407,107	236,795	63.4
運輸工具	333,622	373,111	299,704	315,099	80.3
建造離島醫療綜合體項目群	1,744,385	1,744,385	208,155	548,137	11.9
研究顧問服務	1,170	2,050	1,679	9,633	81.9
儲水設施	13,931	14,380	57	4,057	0.4
粵澳新通道-青茂口岸	432,874	432,874	364,321	19,800	84.2
購置不動產	0	82,000	82,000	0	100.0
小計	**20,874,913**	**21,052,692**	**15,408,640**	**12,916,837**	**73.2**
同期撥款	73,428	0	0	0	-
備用撥款	200,000	95,649	0	0	0.0
總額	**21,148,341**	**21,148,341**	**15,408,640**	**12,916,837**	**72.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

在項目群內，共有 28 個項目的經核准後預算金額高於澳門幣 1 億元（詳細資料見後頁的表），金額最高的為「港珠澳大橋珠澳口岸人工島項目群」內的「港珠澳大橋口岸建設」，金額為澳門幣 55 億 8,448.6 萬元，實際開支為澳門幣 54 億 2,329.8 萬元，執行率為 97.1 %，當中主要為用於興建港珠澳大橋澳門口岸管理區各項設施及基建的開支。

其次是「澳門城市集體運輸系統項目群」內項目「城市集體運輸系統」，經核准後預算為澳門幣 29 億 413.1 萬元，實際開支為澳門幣 25 億 5,862.6 萬元，執行率為 88.1 %，主要涉及輕軌各項建造及購置設備等開支。

按執行率作比較，最高的是「部門設備項目群」內項目「雲計算中心及大數據平台設置及系統開發」，錄得執行率為 100.0%，實際開支為澳門幣 1 億 5,000 萬元；其次是「路橋、山坡及航道項目群」內項目「路氹城蓮花路旁的道路及排放網絡建造工程」，實際開支為澳門幣 1 億 2,130.5 萬元，執行率為 99.8%。

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
公共設施工程	**1,787,056**	**1,870,070**	**1,310,135**	**606,630**	**70.1**
運動員培訓及集訓中心	413,176	413,176	392,684	474,636	95.0
中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體	395,700	395,700	339,362	31,638	85.8
石排灣 CN6A 學校及教育設施工程	266,610	278,110	276,070	94,887	99.3
高美士街旅遊活動中心重修	110,000	242,034	84,077	573	34.7
建築廢料堆填區土質改良	204,800	204,800	0	0	0.0
澳門理工學院氹仔新校區裝修工程	188,917	128,917	66,064	1,592	51.2
關閘地下公共客運總站道路交通及候車環境整治	106,853	105,733	104,431	3,305	98.8
新批發市場民署辦公室及化驗所裝修工程	101,000	101,600	47,447	0	46.7
澳門城市集體運輸系統項目群	**2,904,131**	**2,904,131**	**2,558,626**	**1,833,641**	**88.1**
城市集體運輸系統	2,904,131	2,904,131	2,558,626	1,833,641	88.1
公共房屋	**830,844**	**832,117**	**777,220**	**720,605**	**93.4**
望廈社會房屋第二期重建	513,716	513,716	464,339	244,542	90.4
青洲坊公共房屋	317,128	318,401	312,881	476,063	98.3
路橋、山坡及航道	**995,697**	**1,014,450**	**417,211**	**175,427**	**41.1**
澳氹第四條跨海大橋	655,227	596,706	63,935	13,662	10.7
連接路環發電廠迴旋處與九澳港道路	183,211	183,211	122,594	54,706	66.9
路氹城蓮花路旁的道路及排放網絡建造工程	90,540	121,505	121,305	99,991	99.8
奧林匹克游泳館圓形地重整	66,720	113,029	109,377	7,069	96.8
填海造地項目群	**336,756**	**333,685**	**172,893**	**240,862**	**51.8**
新城填土區－A 區	189,156	187,405	35,907	235,098	19.2
新城填海區 C 區填土及堤堰	147,600	146,280	136,986	5,763	93.6

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
澳門大學橫琴新校園項目群	**383,349**	**383,349**	**288,296**	**153,307**	**75.2**
澳門大學橫琴新校園	383,349	383,349	288,296	153,307	75.2
污水及廢物處理營運及監測	**220,789**	**220,789**	**215,822**	**206,642**	**97.8**
固體廢料遷移、收集及清潔營運及監測	220,789	220,789	215,822	206,642	97.8
部門設施工程	**85,000**	**107,000**	**102,942**	**0**	**96.2**
北安 O1 地段印務局新辦公室裝修工程	85,000	107,000	102,942	0	96.2
氹仔北安碼頭建造項目群	**293,570**	**293,570**	**197,371**	**36,644**	**67.2**
氹仔新碼頭	293,570	293,570	197,371	36,644	67.2
部門設備	**150,000**	**150,000**	**150,000**	**0**	**100.0**
雲計算中心及大數據平台設置及系統開發	150,000	150,000	150,000	0	100.0
交通樞紐項目群	**423,700**	**396,999**	**116,243**	**173,699**	**29.3**
媽閣輕軌站交通樞紐	423,700	396,999	116,243	173,699	29.3
港珠澳大橋珠澳口岸人工島項目群	**5,584,486**	**5,584,486**	**5,423,298**	**3,939,311**	**97.1**
港珠澳大橋口岸建設	5,584,486	5,584,486	5,423,298	3,939,311	97.1
新監獄建造項目群	**642,431**	**642,431**	**407,107**	**236,795**	**63.4**
澳門監獄－建設工程	642,431	642,431	407,107	236,795	63.4
運輸工具	**190,412**	**190,412**	**150,798**	**165,303**	**79.2**
澳門水域劃定後增購的運輸工具	190,412	190,412	150,798	165,303	79.2
建造離島醫療綜合體項目群	**1,744,385**	**1,744,385**	**208,155**	**548,137**	**11.9**
離島醫療綜合體	1,744,385	1,744,385	208,155	548,137	11.9

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
粵澳新通道 - 青茂口岸	**238,060**	**335,825**	**317,256**	**19,800**	**94.5**
粵澳新通道－聯檢綜合大樓	238,060	335,825	317,256	19,800	94.5
小計	**16,810,666**	**17,003,698**	**12,813,374**	**9,056,802**	**75.4**
其他項目#	**4,337,675**	**4,144,643**	**2,595,265**	**3,860,035**	**62.6**
合計	**21,148,341**	**21,148,341**	**15,408,640**	**12,916,837**	**72.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

#經核准後預算金額少於澳門幣1 億元的項目合計

2.2.3 按經濟分類分析

	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際開支	2017 年 實際開支	2018 年 執行率 (%)
房屋	1,201,572	1,297,371	1,050,319	1,198,835	81.0
樓宇	6,065,422	6,201,644	3,492,525	3,634,539	56.3
街道及橋樑	2,875,940	2,950,815	1,763,042	1,378,699	59.7
港口	335,066	335,066	207,697	54,783	62.0
各項建設	7,113,355	6,895,566	5,981,876	4,800,103	86.7
運輸物料	1,308,717	1,437,048	1,330,034	641,115	92.6
機械及設備	857,697	831,325	615,349	412,701	74.0
其他投資	1,117,144	1,103,856	967,798	796,061	87.7
小計	**20,874,913**	**21,052,692**	**15,408,640**	**12,916,837**	**73.2**
同期撥款	73,428	0	0	0	-
備用撥款	200,000	95,649	0	0	0.0
總額	**21,148,341**	**21,148,341**	**15,408,640**	**12,916,837**	**72.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

按經濟分類劃分，二零一八年的經核准後預算澳門幣 211 億 4,834.1 萬元中，金額最高的是「各項建設」，為澳門幣 68 億 9,556.6 萬元；其次是「樓宇」，錄得澳門幣 62 億 164.4 萬元。

至於實際開支方面，於二零一八年錄得開支最高的經濟分類亦是「各項建設」，金額為澳門幣 59 億 8,187.6 萬元，主要涉及港珠澳大橋澳門口岸管理區上部設施及基建的開支，而與二零一七年度比較，該經濟分類的開支有所增加；實際開支第二高的是「樓宇」，錄得澳門幣 34 億 9,252.5 萬元，主要涉及中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體、澳門監獄建設、運動員培訓及集訓中心、粵澳新通道－聯檢綜合大樓以及石排灣 CN6A 學校及教育設施建造等工程。

按執行率比較，錄得最高的是「運輸物料」，為 92.6%，實際開支為澳門幣 13 億 3,003.4 萬元。其次是「其他投資」，為 87.7%，實際開支為澳門幣 9 億 6,779.8 萬元。

2.2.4 按職能分類分析

	2018 年 最初預算	**2018 年 經核准後預算**	**2018 年 實際開支**	**2017 年 實際開支**	**2018 年 執行率 (%)**
公共行政之一般部門	704,307	694,679	452,174	582,196	65.1
公共治安	7,270,326	7,409,264	6,692,757	4,757,181	90.3
教育	980,853	1,072,298	876,696	506,722	81.8
衛生	1,916,902	1,756,324	181,166	543,443	10.3
社會保障	194,306	277,426	151,184	271,274	54.5
房屋	1,047,587	1,047,587	956,387	1,167,627	91.3
其他集體及社會服務	779,898	776,746	610,011	522,033	78.5
經濟服務	7,980,736	8,018,367	5,488,265	4,566,361	68.4
小計	**20,874,913**	**21,052,692**	**15,408,640**	**12,916,837**	**73.2**
同期撥款	73,428	0	0	0	-
備用撥款	200,000	95,649	0	0	0.0
總額	**21,148,341**	**21,148,341**	**15,408,640**	**12,916,837**	**72.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

從上表可見，特區政府在「經濟服務」及「公共治安」方面均投放了大量資源，當中，「經濟服務」職能開支的經核准後預算為澳門幣 80 億 1,836.7 萬元，而實際開支為澳門幣 54 億 8,826.5 萬元，執行率為 68.4%；而「公共治安」職能開支的經核准後預算為澳門幣 74 億 926.4 萬元，而實際開支為澳門幣 66 億 9,275.7 萬元，執行率為 90.3%。

2.2.5 經公佈的跨年度開支項目－負擔分析

二零一八年經行政長官核准的跨年度負擔

支付年度	歷年批示之原承擔金額	修改歷年批示後之承擔金額	2018 年新公佈的跨年度負擔承擔金額	合計	實際開支	結餘
		a	b	c=a+b	d	e=c-d
2017 或以前	11,679,207	10,122,089	-	10,122,089	10,122,089	-
2018	300,751	1,617,368	2,295,267	3,912,635	3,624,454	288,181
2019	431,777	1,325,558	2,796,101	4,121,660	-	4,121,660
2020	370	18,791	1,666,027	1,684,818	-	1,684,818
2021	1,701	36,748	576,297	613,045	-	613,045
2022	-	7,519	157,651	165,170	-	165,170
2023	-	-	17,573	17,573	-	17,573
2024	1,701	-	-	-	-	-
2025	-	1,701	3,525	5,226	-	5,226
總額	**12,415,506**	**13,129,774**	**7,512,441**	**20,642,215**	**13,746,542**	**6,895,673**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

二零一八年經行政長官核准的跨年度開支項目總計 105 個，其中 46 個為修改歷年已公佈的跨年度開支項目，由於該等跨年度開支項目的支付計劃有所調整，因此，需修改原行政長官批示所規定的金額及年度；其餘 59 個為二零一八年新公佈的跨年度開支項目，該 59 個新公佈的跨年度開支項目涉及的判給金額達澳門幣 75 億 1,244.1 萬元，開支項目當中涉及最長的承

諾期為二零二五年。上述的跨年度開支項目是根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第三十五條、第七十一條第二款、第 2/2018 號行政法規《預算綱要法施行細則》第四十條、第九十二條第二款及第 16/2017 號法律《2018 年財政年度預算案》第十一條規定而公佈的。

執行方面，二零一八年的分段承諾總額為澳門幣 39 億 1,263.5 萬元，錄得的實際開支金額為澳門幣 36 億 2,445.4 萬元。

涉及二零一八年或往後年度承諾負擔之歷年行政長官批示

年份	承諾金額	實際開支	結餘	累計結餘
	a	**b**	**c=a-b**	
2017 或以前	13,945,339	12,395,123	1,550,216	1,550,216
2018	10,034,367	9,470,649	563,718	2,113,934
2019	3,585,938	-	3,585,938	5,699,873
2020	973,532	-	973,532	6,673,404
2021	502,127	-	502,127	7,175,531
2022	289,417	-	289,417	7,464,948
2023	246,750	-	246,750	7,711,698
2024	78,516	-	78,516	7,790,214
2025	22,700	-	22,700	7,812,914
2026	22,700	-	22,700	7,835,614
2027	22,700	-	22,700	7,858,314
總額	**29,724,086**	**21,865,772**	**7,858,314**	**-**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

根據上表之分析，於二零一八年之前已公佈，並涉及於二零一八年或往後年度有承諾的跨年度開支項目共有 217 個，該等分段支付所涉及的年度至二零二七年，而所涉及的判給金額為澳門幣 297 億 2,408.6 萬元，截至二零一八年實際開支的金額為澳門幣 218 億 6,577.2 萬元。

二零一八年的承諾金額為澳門幣 100 億 3,436.7 萬元，實際開支為澳門幣 94 億 7,064.9 萬元，

未結算金額為澳門幣 5 億 6,371.8 萬元，連同歷年累計未結算的承諾金額，錄得累計結餘為澳門幣 21 億 1,393.4 萬元。

3. 特定機構預算

3.1 預算執行情況

二零一八年特定機構匯總收益為澳門幣 202 億 3,009 萬元，匯總費用為澳門幣 125 億 2,082.5 萬元，期內錄得匯總盈餘澳門幣 77 億 926.5 萬元。

匯總收益主要來源於「法定收入及特區預算轉移收入」，為澳門幣 127 億 9,214.2 萬元，佔匯總收益 63.2%，其次是「財務及投資收益」，為澳門幣 70 億 4,252.4 萬元，佔匯總收益 34.8%。

匯總費用中佔最大比例的是「公務員退休金及其他給付和補助」，為澳門幣 60 億 7,665.3 萬元，佔匯總費用 48.5%，其次是「財務費用及損失」，為澳門幣 24 億 5,565.4 萬元，佔匯總費用 19.6%，「活動支出及財務資助」為澳門幣 20 億 141.8 萬元，佔匯總費用 16.0%，以及由「人事費用」和「第三者供應之物品及提供之服務」組成的一般行政費用，為澳門幣 18 億 7,362.7 萬元，佔匯總費用 15.0%。

與經核准後預算比較，二零一八年特定機構匯總收益的執行率為 126.0%，多收金額澳門幣 41 億 7,578.6 萬元。而特定機構匯總費用的執行率為 93.3%，較經核准後預算少澳門幣 8 億 9,901.3 萬元。根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第三十四條第二款及第七十一條第二款的規定，特定機構的銷售貨物成本及源自金融投資、信貸及存款活動的開支不受預算撥款作開支上限的限制，倘撇除有關規定的費用（即 「銷售及提供服務成本」 及 「財務費用及損失」），特定機構匯總費用的執行率為 81.2%。

財務投資方面，二零一八年財務投資淨收益為澳門幣 45 億 8,687 萬元（即「財務及投資收益」澳門幣 70 億 4,252.4 萬元減「財務費用及損失」澳門幣 24 億 5,565.4 萬元），與二零一七年

的財務投資淨收益澳門幣 112 億 7,629.3 萬元比較，減少澳門幣 66 億 8,942.3 萬元，主要原因是投資環境持續波動，令國際資本市場從二零一七年的高位下跌，故此，導致財務投資淨收益大幅減少。

整體而之，與二零一七年比較，二零一八年特定機構的匯總收益下跌 14.4%，匯總費用上升了 32.2%，令整體盈餘較二零一七年減少澳門幣 64 億 5,723.6 萬元，下跌 45.6%。

特定機構預算執行情況

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際數據	2018 年 執行率 (%)
收益					
法定收入及特區預算轉移收入	(1)	10,139,762	10,139,762	12,792,142	126.2
銷售及服務收入	(2)	467,119	467,119	219,140	46.9
財務及投資收益	(3)	5,352,413	5,352,413	7,042,524	131.6
其他收入	(4)	95,011	95,011	176,284	185.5
匯總收益		**16,054,304**	**16,054,304**	**20,230,090**	**126.0**
費用					
活動支出及財務資助	(5)	2,566,023	2,566,023	2,001,418	78.0
公務員退休金及其他給付和補助	(6)	6,675,678	6,675,678	6,076,653	91.0
銷售及提供服務成本	(7)	31,790	31,790	23,548	74.1
財務費用及損失	(8)	1,015,391	1,015,391	2,455,654	241.8
人事費用	(9)	1,403,868	1,403,868	1,283,534	91.4
第三者供應之物品及提供之服務	(10)	1,599,527	1,599,527	590,093	36.9
折舊及攤銷	(11)	107,082	107,082	81,237	75.9
各項風險準備金		10,670	10,670	2,850	26.7
其他費用及損失	(12)	9,809	9,809	5,839	59.5
匯總費用		**13,419,839**	**13,419,839**	**12,520,825**	**93.3**
本年度盈餘/虧損		**2,634,466**	**2,634,466**	**7,709,265**	

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(1) 法定收入及特區預算轉移收入

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後 預算	2018 年 實際收益	2017 年 實際收益	2018 年 執行率 (%)
行政收益	(a)	820,077	820,077	1,016,778	1,033,011	124.0
幸運博彩經營批給合同之撥款	(b)	6,210,000	6,210,000	8,636,305	7,565,983	139.1
退休及撫卹制度之供款及共同分擔		1,366,878	1,366,878	1,403,578	1,392,778	102.7
社會保障制度之供款		407,094	407,094	390,028	383,106	95.8
其他指定或共享收入		1,207,812	1,207,812	1,237,273	1,108,809	102.4
特區預算轉移、補貼及補助	(c)	127,900	127,900	108,180	105,020	84.6
其他法定收入		1	1	0	0	-
		10,139,762	**10,139,762**	**12,792,142**	**11,588,708**	**126.2**

*****單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 行政收益

行政收益主要來自澳門金融管理局的財務管理費收益及社會保障基金的外地僱員聘用費收益，亦包括自二零一七年起列作郵電局的無線電及電信服務收費收益。行政收益的執行率為 124.0%，而與二零一七年的收益澳門幣 10 億 3,301.1 萬元比較，減少澳門幣 1,623.4 萬元，跌幅 1.6%。

(b) 幸運博彩經營批給合同之撥款

「幸運博彩經營批給合同之撥款」是給予澳門基金會及社會保障基金之博彩收入撥款，二零一八年此收入的執行率錄得 139.1%，與二零一七年的收入澳門幣 75 億 6,598.3 萬元比較，增加澳門幣 10 億 7,032.2 萬元，增幅 14.1%，上升的主要原因是由於澳門幸運博彩毛收入比往年增加，導致相關收入亦同步上升。

(c) 特區預算轉移、補貼及補助

「特區預算轉移、補貼及補助」主要是特區政府給予特定機構的財政補助，此項收入的執行率為 84.6%。而與二零一七年的收入澳門幣 1 億 502 萬元比較，上升澳門幣 316 萬元，升幅約 3.0%。

(2) 銷售及服務收入

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收益	2017 年 實際收益	2018 年 執行率 (%)
貨品銷售收入		89,205	89,205	55,750	64,550	62.5
提供服務收入		377,914	377,914	163,391	153,221	43.2
	(a)	**467,119**	**467,119**	**219,140**	**217,771**	**46.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 銷售及服務收入

「銷售及服務收入」主要包括郵電局的郵遞服務、出售集郵品和其他郵遞物品的收入；其餘小部份是來自郵政儲金局提供各類銀行服務而取得的收入，以及澳門金融管理局的發行紀念幣收入，此項收入的執行率為 46.9%。而與二零一七年的收入澳門幣 2 億 1,777.1 萬元比較，上升澳門幣 136.9 萬元，輕微上升 0.6%。

(3) 財務及投資收益

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收益	2017 年 實際收益	2018 年 執行率 (%)
利息及股息收入		3,389,669	3,389,669	6,329,728	4,426,551	186.7
投資收益		1,801,266	1,801,266	404,397	5,459,911	22.5
匯兌收益		153,459	153,459	300,532	1,773,509	195.8
其他財務收益		8,019	8,019	7,867	7,764	98.1
	(a)	**5,352,413**	**5,352,413**	**7,042,524**	**11,667,735**	**131.6**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 財務及投資收益

二零一八年的「財務及投資收益」與經核准後預算比較，此收益項目的執行率為 131.6%，與二零一七年的收益澳門幣 116 億 6,773.5 萬元比較，該項目的收益減少澳門幣 46 億 2,521 萬元，跌幅 39.6%，主要原因是環球資本市場持續波動，以致整體收益較二零一七年下跌。

(4) 其他收入

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際收益	2017 年 實際收益	2018 年 執行率 (%)
租金及租賃收入		81,539	81,539	79,853	89,245	97.9
資產處置收益		676	676	1,167	285	172.6
捐贈收入		10	10	0	0	-
雜項收入		12,785	12,785	95,263	73,236	745.1
	(a)	**95,011**	**95,011**	**176,284**	**162,766**	**185.5**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 其他收入

二零一八年的「其他收入」與經核准後預算比較，執行率為 185.5%，與二零一七年的收入澳門幣 1 億 6,276.6 萬元比較，增加澳門幣 1,351.8 萬元，升幅 8.3%。

(5) 活動支出及財務資助

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
活動支出		142,210	142,210	70,100	79,510	49.3
財務資助		2,423,813	2,423,813	1,931,318	1,856,833	79.7
	(a)	**2,566,023**	**2,566,023**	**2,001,418**	**1,936,343**	**78.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 活動支出及財務資助

「活動支出及財務資助」主要是澳門基金會給予個人、私人機構、非牟利團體，以及其他公共實體的財務資助、活動資助、財政補貼、津貼、獎金等支出。與經核准後預算比較，此費用項目的執行率為 78.0%，與二零一七年的費用澳門幣 19 億 3,634.3 萬元比較，增加約澳門幣 6,507.5 萬元，升幅約 3.4%。

(6) 公務員退休金及其他給付和補助

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
公務員退休金及其他給付和補助	(a)	6,675,678	6,675,678	6,076,653	5,539,955	91.0
		6,675,678	**6,675,678**	**6,076,653**	**5,539,955**	**91.0**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 公務員退休金及其他給付和補助

「公務員退休金及其他給付和補助」的費用主要是退休基金會支付予退休公務員或法律規定的受益人的退休金、撫卹金和其他津貼，以及社會保障基金支付之福利金、養老金和其他津貼。與經核准後預算比較，此費用項目的執行率為 91.0%。與二零一七年的費用澳門幣 55 億 3,995.5 萬元比較，增加澳門幣 5 億 3,669.8 萬元，增幅 9.7%，增加之主要原因是由於領取養老金的人數不斷增加，二零一八年養老金及養老金提前發放的金額合共澳門幣 37 億 6,390.9 萬元，與二零一七年所發放的澳門幣 34 億 9,305.7 萬元比較，增加約澳門幣 2 億 7,085.2 萬元，升幅約 7.8%，而二零一八年殘疾金及其他津貼的金額則為澳門幣 3 億 3,960.4 萬元，兩者合計金額為澳門幣 41 億 351.3 萬元；另外，公務員退休人數增加以及上調薪俸金額亦導致整體金額上升。

(7) 銷售及提供服務成本

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
銷售及提供服務成本	(a)	31,790	31,790	23,548	22,480	74.1
		31,790	**31,790**	**23,548**	**22,480**	**74.1**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 銷售及提供服務成本

「銷售及提供服務成本」是郵電局出售集郵品和其他郵遞物品，以及澳門金融管理局出售紀念幣的直接成本。與經核准後預算比較，此費用項目的執行率為 74.1%。而與二零一七年的費用澳門幣 2,248 萬元比較，增加澳門幣 106.8 萬元，升幅 4.8%，主要是由於郵品成本價格上升導致相應費用增加。

(8) 財務費用及損失

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
利息支出		474,749	474,749	377,787	266,361	79.6
投資損失		349,475	349,475	1,538,416	61,096	440.2
匯兌損失		102,073	102,073	312,387	7,929	306.0
其他財務費用		89,095	89,095	227,064	56,057	254.9
	(a)	**1,015,391**	**1,015,391**	**2,455,654**	**391,442**	**241.8**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 財務費用及損失

根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第三十四條第二款及第七十一條第二款的規定，特定機構源自金融投資、信貸及存款活動的開支不受預算撥款開支上限的限制，而相關規定適用於二零一八年財政年度的預算執行。二零一八年之「財務費用及損失」與經核准後預算比較，此費用項目的執行率為241.8%，而與二零一七年的費用澳門幣3億9,144.2萬元比較，該項目之費用增加澳門幣 20 億 6,421.2 萬元，升幅 527.3%，主要原因是環球資本市場持續波動，以致投資損失較二零一七年上升澳門幣 14 億 7,732 萬元；另外，二零一八年人民幣匯價下跌，故匯兌損失亦比二零一七年增加澳門幣 3 億 445.8 萬元。

(9) 人事費用

	註	**2018 年 最初預算**	**2018 年 經核准後預算**	**2018 年 實際費用**	**2017 年 實際費用**	**2018 年 執行率 (%)**
工資及薪金		718,501	716,953	659,309	604,311	92.0
津貼、補償及其他額外報酬		155,904	156,722	124,970	110,953	79.7
公積金、退休及撫卹制度供款		487,547	487,547	469,464	413,304	96.3
其他人事費用		41,916	42,646	29,792	23,387	69.9
	(a)	**1,403,868**	**1,403,868**	**1,283,534**	**1,151,955**	**91.4**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 人事費用

「人事費用」與經核准後預算比較，二零一八年之執行率為 91.4%。而與二零一七年的費用澳門幣 11 億 5,195.5 萬元相比，增加澳門幣 1 億 3,157.8 萬元，增幅 11.4%，增幅是由於調整公共行政工作人員薪俸、退休金及撫卹金的第 16/2017 號法律第二十五條於二

零一八年一月一日起生效，致使有關費用增加。

(10) 第三者供應之物品及提供之服務

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
水、電、燃料、郵遞及通訊費		28,919	28,689	19,277	17,715	67.2
保安、清潔及管理服務		24,529	23,549	17,837	18,411	75.7
維修及保養		43,313	43,901	26,394	24,869	60.1
辦公室用品及其他非耐用品		21,890	23,011	7,924	9,208	34.4
租金及租賃費用		50,938	51,228	47,113	50,515	92.0
交際、接待及差旅費		11,751	11,251	6,817	5,653	60.6
廣告費及宣傳品		18,202	19,232	10,902	8,322	56.7
保險費、佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金		226,772	251,833	53,415	120,365	21.2
雜項支出		1,173,213	1,146,833	400,415	82,625	34.9
	(a)	**1,599,527**	**1,599,527**	**590,093**	**337,684**	**36.9**

*****單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 第三者供應之物品及提供之服務

「第三者供應之物品及提供之服務」 費用與經核准後預算比較，二零一八年的執行率為 36.9%。而與二零一七年的費用澳門幣 3 億 3,768.4 萬元相比，增加約澳門幣 2 億 5,240.9 萬元，增幅 74.7%，主要原因是反映於「雜項支出」內的費用增加了澳門幣 3 億 1,779 萬元，該項目主要記錄了支付予發鈔銀行的紙幣發行費用，而相關發鈔費用於二零一八年增加澳門幣 3 億 1,351.9 萬元。

(11) 折舊及攤銷

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
不動產折舊		51,969	46,752	41,067	40,812	87.8
機器、設備及其他固定資產折舊		48,234	53,450	36,918	37,803	69.1
無形資產攤銷		6,880	6,880	3,252	3,086	47.3
	(a)	**107,082**	**107,082**	**81,237**	**81,700**	**75.9**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 折舊及攤銷

「折舊及攤銷」與經核准後預算比較，二零一八年的執行率為 75.9%，而與二零一七年的費用澳門幣 8,170 萬元比較，減少澳門幣 46.3 萬元，輕微下跌 0.6%。

(12) 其他費用及損失

	註	2018 年 最初預算	2018 年 經核准後預算	2018 年 實際費用	2017 年 實際費用	2018 年 執行率 (%)
資產處置損失		547	547	172	67	31.5
會費及損贈		2,661	2,661	1,553	3,344	58.4
雜項費用及損失		6,602	6,602	4,114	3,001	62.3
	(a)	**9,809**	**9,809**	**5,839**	**6,412**	**59.5**

**單位為澳門幣千元，千元以下之數值已進位至千元，總額可能因小數進位略有不同。*

(a) 其他費用及損失

二零一八年的「其他費用及損失」金額為澳門幣 583.9 萬元。而與二零一七年的費用澳門幣 641.2 萬元相比，減少澳門幣 57.3 萬元，減幅 8.9%。

4. 澳門特別行政區出納狀況

4.1 引言

本章作為補充部份，主要是分析按第 6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》第五編「*出納活動*」之規定，不受預算規定約束之現金流動之記帳，以及第 8/2011 號法律《財政儲備制度》所註銷的財政結餘。

不論有關活動是否涉及經預算活動或非預算活動調動之公款，出納的基本等式為如下：

出納帳

上期管理期間之結餘	預算開支
+	+
預算收入	非預算支出
+	+
非預算收入	撥入財政儲備的歷年結餘
	+
	轉入下期管理期間之結餘
==========	==========
借方合計	**貸方合計**

須強調的是，非預算活動是按現金流動發生的日期作記錄，而預算收入亦然，至於預算開支，出納等式還須遵守根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第七十一條第一款（二）項，以及十一月二十一日第 41/83/M 號法令第二十五條第二款的規定，包括在「補充期」支付但記入有關管理期十二月三十一日之帳目內的開支。

4.2 公庫

4.2.1 一般規定

公庫內各庫房，作為財政局範疇內所使用的公共會計工具，幾乎全部營運上的出納帳戶均設立於兩間代理銀行內：中國銀行及大西洋銀行。

根據刊登於二零零零年五月十日澳門特別行政區公報第十九期第二組關於同年五月四日所訂立合同附錄規定，已賦予中國銀行中央公庫的職能以存放公共收入（作為收納的銀行帳戶），而大西洋銀行的角色主要為支付政府開支（透過司庫的銀行帳戶）。

另一方面，為了平衡特區於澳門金融管理局的公庫帳，由該局負責管理有關帳戶之結餘水平，並將此等帳目維持在經適當協定標準的範圍內。

同時，因行政運作之需要，公庫仍於兩間代理銀行及其他銀行機構內設有其他帳戶，分別有：兌換外幣控制帳戶、自動扣繳因提供網上或「銀通網絡」稅款繳付服務而於各相關銀行設立的帳戶、控制現金分享計劃及職業稅退稅計劃過戶支票帳戶，又或外地輔助庫房。

4.2.2 管理期末出納狀況

表 4.2.2-A: 二零一八年度管理期間出納狀況綜覽表

單位：澳門元

借方			貸方		
名稱		總計	名稱		總計
上期管理期間之結餘		**117,494,615,320.42**	**預算開支**		**80,331,928,034.41**
預算活動	62,057,882,867.13		總開支	80,360,123,422.84	
非預算活動	1,236,732,453.29		從支付中扣減之退回	-28,195,388.43	
借方結餘	121,484,813,499.76				
貸方結餘	120,248,081,046.47		**非預算之提取**		**220,145,654,871.67**
特定款項	54,200,000,000.00		**撥入財政儲備的歷年結餘**		**21,681,331,002.57**
預算收入		**134,204,588,880.00**			
			轉入下期管理期間之結餘		**149,853,616,541.89**
非預算之存入		**220,313,326,250.12**	預算活動	94,249,212,710.15	
			2017 年	40,376,551,864.56	
			2018 年	53,872,660,845.59	
			非預算活動	1,404,403,831.74	
			借方結餘	152,863,946,278.48	
			貸方結餘	151,459,542,446.74	
			特定款項	54,200,000,000.00	
借方合計		**472,012,530,450.54**	**貸方合計**		**472,012,530,450.54**

根據第 8/2011 號法律《財政儲備制度》第十四條規定，將二零一六年的歷年預算結餘澳門幣 216 億 8,133.1 萬元轉入「財政儲備」內，而在二零一八財政年度期末時預算結餘為澳門幣 942 億 4,921.3 萬元，再加上「特定款項」澳門幣 542 億元及其餘出納活動結餘合計淨額澳門幣 14 億 440.4 萬元，以致期末結餘為澳門幣 1,498 億 5,361.7 萬元（見表 4.2.2-A），較期初結餘增加 27.5%。

在分析澳門特別行政區出納活動調動及結餘前，有需要對表 4.2.2-B ─ 「在管理期期末按庫房分佈及調節之公庫結餘」作技術上的解釋，從該表可發現到經調節後的銀行結餘為負結餘，這是由於有法定補充期的存在，經反映上述期間的開支後，令公庫於代理銀行之存款出現帳面上的負結餘。

表 4.2.2-B: 在管理期期末按庫房分佈及調節之公庫結餘

（單位：澳門元）

庫房	31/12/2018 實際結餘	增加	減少	31/12/2018 期末管理結餘	31/12/2017 期末管理結餘
於中國銀行的公庫帳	1,287,997,155.52	*52,484,100.70*	*1,852,181,670.72*	-511,700,414.50	-1,175,601,785.44
預算活動之調整		*52,484,100.70*	*1,852,181,670.72*		
非預算活動之調整		*0.00*	*0.00*		
於大西洋銀行的公庫帳	990,166,532.67	1,122,108,958.11	4,364,639,227.65	-2,252,363,736.87	-2,603,275,708.01
預算活動之調整		*0.00*	*4,328,158,293.55*		
非預算活動之調整		*1,122,108,958.11*	*36,480,934.10*		
調整		*0.00*	*0.00*		
於大西洋銀行的公庫-保證金帳	878,285,499.14	86,912,231.38	4,355,477.46	960,842,253.06	780,519,408.35
非預算活動之調整		*86,912,231.38*	*4,355,477.46*		
調整		*0.00*	*0.00*		
於澳門金融管理局的公庫帳	151,231,157,336.29	0.00	0.00	151,231,157,336.29	120,086,488,338.86
於葡萄牙儲金總局的公庫帳	136,206.91	0.00	0.00	136,206.91	119,533.66
於澳門特區設立的「澳門特別行政區－銀通」帳戶：					
中國銀行	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
大西洋銀行	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	4,000.00
澳門商業銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
澳門國際銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
中國工商銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
大豐銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
華僑永亨銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
中國建設銀行	2,000.64	0.00	0.64	2,000.00	2,000.00
東亞銀行	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	2,000.00
於郵政儲金局的「電子支付服務」	0.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
現金分享計劃帳戶（支票）：					
中國銀行(a)	249,643,800.00	390,600.00	642,600.00	249,391,800.00	241,218,000.00
大西洋銀行(b)	141,996,600.00	214,200.00	313,200.00	141,897,600.00	135,088,200.00
職業稅退稅計劃帳戶：					
大西洋銀行	34,233,497.00	0.00	0.00	34,233,497.00	29,837,333.00
合計 (a)	**154,813,638,628.17**	**1,262,110,090.19**	**6,222,132,176.47**	**149,853,616,541.89**	**117,494,615,320.42**

備註：

除此表所指帳戶外，還須加上下列金額（於二零一八年十二月三十一日）：

存於中國銀行：

#01-012-078630-8: 扣除帳戶	$42,566.00
#01-012-078633-2: 兌換差額帳戶	$122,081.33
#01-012-078620-1: 收納處帳戶	-$23.57

#01-01-20-83983-8: 過渡帳戶	$0.00
存於大西洋銀行：	
#001-800052-111-4: 扣除帳戶	$690,110.60
#001-298893-916-8: 兌換差額帳戶	$367,322.88
	$1,222,057.24

從第四部份附加資料表 F-1（「按性質分類之二零一八年管理期間經公庫處理的出納活動演算表」）可見，款項調動最多的項目以代理銀行與澳門金融管理局之間資金流動管理機制下的活動最明顯，即「5988 － 澳門金融管理局公庫帳」，以及對銷帳「澳門金融管理局公庫存款帳」（從澳門金融管理局之角度顯示出資金流動情況）。

另外，根據第 12/2008、13/2009、14/2010、1/2011、14/2012、11/2013、11/2014、9/2015、17/2016、18/2017 及 8/2018（二零零八至二零一八年間設立的現金分享計劃）行政法規規定所執行的現金分享計劃，在二零一八年已將尚未領取但已失效的現金分享款項退還庫房，因此，現金分享計劃的結餘為澳門幣 3 億 9,452.4 萬元。另外，根據經第 16/2017 號法律核准的二零一八年財政年度預算案第二十條的規定，向合資格的納稅人退還二零一六年的職業稅稅款，有關以支票退還的款項需先存入專屬的銀行戶口，相關存於上述銀行戶口的款項的存入及提取反映於出納活動組別 2.3.9 的帳目「0846 – 具備負債性的出納活動 – 雜項」。

屬具資產性質之出納活動組別 2.4.9 的帳目「5801 – 行政自治部門的預算撥款 – 墊支」錄得的結餘澳門幣 2 億 2,501.7 萬元，為根據第 15/2017 號法律《預算綱要法》第七十一條第一款（二）項，以及第 6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》第四十九條第三款及第八十五條第一款第（三）項的規定發放予行政自治部門撥款的結餘。此一機制的好處在於可準確提預算開支的實際執行資料，因上述款項的調撥是透過出納活動作記帳，而與此同時，從公庫的角度亦可藉出納活動出現負結餘的狀況，而確認存在相應的現金資產。與二零一七年比較，行政自治部門所持有的撥款增加澳門幣 6,664.9 萬元。

財政局於二零一零年已開始由公庫逐步集中處理由非自治部門管理的保證金，加上「行政當局投資與發展開支計劃」的保證金亦由財政局管理，致使屬組別 2.3.5 的帳目在期末結餘錄得澳門幣 9 億 6,084.2 萬元，當中「行政當局投資與發展開支計劃」的保證金佔澳門幣 8 億 3,705.1 萬元。

公庫出納活動中另一較重要帳目，就是薪俸就源扣繳的處理，其存入及提取的金額分別為澳門幣 12 億 4,813.5 萬元及澳門幣 12 億 4,150.4 萬元，當中退休基金會之強制性扣除(存入及提取的金額分別為澳門幣 7 億 1,927 萬元及 7 億 1,927.1 萬元）最為突出，此乃分別源於經十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二百五十九條第五款 a）項及第二百七十一條第七款規定為退休及撫卹效力而須於薪俸中作扣除所取得的供款，以及源自根據第 8/2006 號法律第五條第二款規定所計算的扣除，並按同法律第七條第一款第一項規定，以就源扣繳方式處理。

此外，還有職業稅帳目「5995」，其款項為透過公庫作出對公共行政工作人員薪俸的扣除（按經第 2/78/M 號法律核准及經第 12/2003 號法律修改的《職業稅規章》第三十二條第一款規定所作的就源扣繳），存入總額為澳門幣 3 億 4,747.4 萬元，而提取款項則為澳門幣 3 億 4,083 萬元，而其期末結餘澳門幣 1 億 942.2 萬元，相等於第四季的扣除金額，有關的扣除經財政局交予相關工作人員的僱主實體，其後再交回澳門財稅廳收納處（最遲於上述規章第三十四條第二款所指的日期前為之）。

較重大的非預算活動中，亦包括稅務執行方面的款項，其期末結餘為澳門幣 1 億 2,218.5 萬元，與二零一七年比較，上升 18.8%。

最後，還須一提的是涉及公庫（財稅廳收納處）下的印花（釐印），其概述如下：

(單位：澳門幣)

	總額
期初結餘	21,378,127.00
增加： 存入	0.00
減去：提取	8,588,517.00
期末結餘	12,789,610.00

4.3 公共行政部門及機構的本身庫房（不包括公庫）

本節主要目的為反映公庫外的其餘公共行政部門的出納狀況，並基本上按照二零一一年所設定的方法進行，在此亦包括由澳門特別行政區預算撥款中所承擔的常設基金，而該基金是由各常設基金行政委員會所管理。

第四部份附加資料表 F-3 提供了公共行政部門庫房的總覽，顯示二零一七年與二零一八年期末結餘，並解釋對各公共行政部門二零一七年期末結餘所作的更正。

總體而言，非自治部門為澳門幣 2 億 2,474.5 萬元，以交通事務局、經濟局及登記及公證機關的存款最顯著，主要為代收收入及由第三者交予行政當局以履行合同責任的保證金；行政自治部門於二零一八年期末累計存款金額為澳門幣 3 億 4,622 萬元，以教育暨青年局、澳門保安部隊事務局及海事及水務局的存款最顯著，主要為從公庫取得之預算款項、由第三者交予行政當局以履行合同責任的保證金及代收收入。

事實上，保證金佔存於非自治部門及行政自治部門的存款金額為 29.3%（見表 F-4 組別「2.3.5」）。另值得一提的是，交予財政局收納處的「預算所代收之收入」（見組別「2.3.6」）的結餘為澳門幣 1 億 5,925.8 萬元，而透過部門代收之收入為澳門幣 22 億 8,140.2 萬元，當中已存入公庫的收入為澳門幣 22 億 7,276.6 元，負責收取有關收入的主要部門如下：

- 登記及公證機關：澳門幣 7 億 1,111 萬元；
- 交通事務局：澳門幣 5 億 4,607.3 萬元；

- 經濟局：澳門幣 5 億 4,557.3 萬元，其中消費稅為澳門幣 5 億 958.8 萬元；
- 澳門保安部隊事務局：澳門幣 2 億 7,349.8 萬元，其中按《道路法典》規定徵收的收入為澳門幣 1 億 9,367.4 萬元。

在非自治部門及行政自治部門方面，值得一提的是，經帳目「5802 –常設基金 – 墊支」由公庫撥予非自治部門運用的常設基金，以及帳目「5801 – 行政自治部門的預算撥款 – 墊支」撥予行政自治部門的預算撥款的款項調動，詳見下表：

	澳門元
部門持有的期初結餘（經更正後）	158,190,896.23
+ 本年度管理期間撥款	7,355,175,450.65
– 部門直接支付之開支及向公庫退回部門未運用之撥款（包括部門持有的期初結餘）	(7,288,526,593.20)
得出：部門持有的期末結餘	(a) 224,839,753.68

(a) 部門持有的期末結餘分配為如下：

部門	澳門元
澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	1,717,021.63
澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	929,651.38
澳門特別行政區駐北京辦事處	2,382,672.84
澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	2,029,761.81
澳門經濟文化辦事處	987,934.99
教育暨青年局	125,720,787.70
懲教管理局	18,929,073.46
澳門特別行政區海關	8,964,085.36
海事及水務局	26,957,106.73
澳門保安部隊事務局	13,231,452.80
體育局	553,364.56
文化局	22,188,914.45
文化遺產委員會	247,923.60
其他（屬於設有常設基金的部門）	2.37
合計	224,839,753.68

在自治部門及機構方面，大部份的現金調動為預算活動，有關的現金流主要性質詳見下表：

	澳門元
上年度之預算結餘	4,686,596,879.22
＋ 本年度之收入（不包括上年度轉入之結餘）	23,101,954,334.61
－ 本年度之開支（扣除從支付中扣減之退回後之淨額）	(23,378,283,099.61)
得出：本年度預算結餘	4,410,268,114.22

而在非預算活動中，涉及預算所代收之收入的存款金額最大，管理期末結餘為澳門幣 8 億 2,289.2 萬元。

4.4 公共行政部門之總體出納情況

根據第 6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》第七十條第一款的規定，倘自治機構於編制其預算及帳目時，基於其本身職能的特性而必須採用權責發生制會計制度，則須受該制度的約束，所涉的自治機構為澳門金融管理局、郵政儲金局、郵政局、退休基金會、汽車及航海保障基金、澳門基金會、存款保障基金及社會保障基金。因此，按照第 121/2011 號行政長官批示第四條及第七條之規定，該等特定機構帳目不納入本章節內。

二零一八年管理期末，澳門特別行政區公共行政部門的現金結餘狀況，錄得金額為澳門幣 1,561 億 2,327.9 萬元，與二零一七年相比，增加 26.8%，該結餘主要由本身資源組成（即預算執行結餘），為澳門幣 986 億 5,948.1 萬元，而自治機構的結餘佔 4.5%。

5. 預算執行情況報告附加資料 (圖表)

為了更清楚披露預算執行情況的其他數據，本章節提供額外的圖表資料，方便報告使用者進行分析及研究。

此頁留空

預算執行情況報告附加資料 (圖表)
目錄

表 A-1 二零一八年度中央部門預算收支、自治機構預算收支及內部轉移調整 ..... B 82

表 A-2 二零一八年度財政預算與預算執行結果之明細比較 ..... B 86

表 A-3 最近三年預算執行結果比較 ..... B 90

表 B-1 二零一八年度「直接稅」內有關專營權批給收入 ..... B 94

表 B-2 最近三年「直接稅」內有關專營權批給收入比較 ..... B 95

表 B-3 自治機構 – 按組織分類之收入 – 預測與執行 ..... B 96

表 B-4 自治機構 – 最近三年財政年度預算收入執行結果比較 ..... B 97

表 C-1 按經濟分類之開支 – 預測與執行 ..... B 98

表 C-2 按經濟分類之開支 – 最近三年預算執行結果比較 ..... B 100

表 C-3 非自治部門 – 按組織分類之開支 – 預測與執行 ..... B 102

表 C-4 非自治部門 – 按組織分類之開支 – 最近三年預算執行結果之比較 ..... B 104

表 C-5 行政自治部門 – 按組織分類之開支 – 預測與執行 ..... B 106

表 C-6 行政自治部門 – 按組織分類之開支 – 最近三年預算執行結果比較 ..... B 107

表 C-7 自治機構 – 按組織分類之開支 – 預測與執行 ..... B 108

表 C-8 自治機構 – 按組織分類之開支 – 最近三年預算執行結果比較 ..... B 109

表 C-9 按職能分類之開支 – 預測與執行 ..... B 110

表 C-10 按職能分類之開支 – 最近三年預算執行結果比較 ..... B 112

表 C-11 二零一八年度按監督實體分類之開支 ..... B 114

表 C-12 按監督實體分類之開支 – 最近三年預算執行結果比較 ..... B 115

表 D-1 行政當局投資與發展開支計劃 – 按建議部門分析的預算執行情況 ..... B 116

表 D-2 行政當局投資與發展開支計劃 – 按建議部門分析的最近三年預算執行結果比較 ..... B 118

表 E-1 二零一八年度特定機構損益表（按機構列報） ..... B 120

表 F-1 按性質分類之二零一八年管理期間經公庫處理的出納活動演算表 ..... B 122

表 F-2 公庫之資產負債表 ..... B 124

表 F-3 澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表 ..... B 125

表 F-4 按性質分類之二零一八年度管理期間由各公共行政部門及機構處理的出納活動綜覽表〔不包括公庫〕 ..... B 128

表 A-1

二零一八年度中央部門預算收支、自治機構預算收支及內部轉移調整

(單位：澳門元)

編號	收入來源	中央部門 a	自治機構 b	內部轉移調整 c	綜合收入 a+b-c
	經常收入	**131,398,793,897.00**	**22,521,586,598.38**	**20,679,952,409.69**	**133,240,428,085.69**
01-00	**直接稅**	**115,963,595,840.00**	**0.00**	**0.00**	**115,963,595,840.00**
01-01	所得稅	115,697,080,390.00	0.00	0.00	115,697,080,390.00
01-02	其他	266,515,450.00	0.00	0.00	266,515,450.00
02-00	**間接稅**	**5,693,164,141.00**	**0.00**	**0.00**	**5,693,164,141.00**
02-03	其他	5,693,164,141.00	0.00	0.00	5,693,164,141.00
03-00	**費用、罰款及其他金錢上之制裁**	**1,880,927,583.00**	**171,079,617.83**	**0.00**	**2,052,007,200.83**
03-01	費用	1,535,992,270.00	100,505,589.24	0.00	1,636,497,859.24
03-02	罰款及其他金錢上之制裁	344,935,313.00	70,574,028.59	0.00	415,509,341.59
04-00	**財產之收益**	**881,753,655.00**	**35,522,179.25**	**0.00**	**917,275,834.25**
04-01	利息 - 公營部門	0.00	501,950.80	0.00	501,950.80
04-03	利息 - 其他部門	11,502,428.00	32,614,999.20	0.00	44,117,427.20
04-05	股息 - 外地	0.00	3,915.65	0.00	3,915.65
04-06	股息 - 其他部門	151,298,863.00	2,401,313.60	0.00	153,700,176.60
04-10	土地租金－其他部門	304,918,637.00	0.00	0.00	304,918,637.00
04-11	批租地之溢價金	164,033,727.00	0.00	0.00	164,033,727.00
04-12	其他財產收益	250,000,000.00	0.00	0.00	250,000,000.00
05-00	**轉移**	**6,730,723,677.00**	**21,089,854,696.52**	**20,679,952,409.69**	**7,140,625,963.83**
05-01	公營部門	0.00	21,043,111,357.55	20,679,952,409.69	363,158,947.86
05-02	公營企業	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03	私營企業	6,730,723,677.00	41,465,768.32	0.00	6,772,189,445.32
05-04	私立機構	0.00	2,200,743.11	0.00	2,200,743.11
05-05	私人	0.00	16,417.25	0.00	16,417.25
05-06	外地	0.00	3,060,410.29	0.00	3,060,410.29
05-07	其他部門	0.00	0.00	0.00	0.00
06-00	**耐用品之出售**	**8,080,665.00**	**1,284,923.90**	**0.00**	**9,365,588.90**
06-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	0.00
06-03	其他部門	8,080,665.00	1,284,923.90	0.00	9,365,588.90
07-00	**勞務及非耐用品之出售**	**141,090,177.00**	**1,105,104,438.47**	**0.00**	**1,246,194,615.47**
07-01	房屋租金	14,866,591.00	161,034,310.90	0.00	175,900,901.90
07-02	樓宇租金－公營部門	0.00	2,559,992.50	0.00	2,559,992.50
07-03	樓宇租金－外地	0.00	12,985.00	0.00	12,985.00
07-04	樓宇租金－其他部門	53,103,095.00	83,451,941.89	0.00	136,555,036.89
07-05	耐用品之租金－公營部門	0.00	10,750.00	0.00	10,750.00
07-07	耐用品之租金－其他部門	109,600.00	245,439.90	0.00	355,039.90

表 A-1 (續)

二零一八年度中央部門預算收支、自治機構預算收支及內部轉移調整

(單位：澳門元)

編號	收入來源	中央部門 a	自治機構 b	內部轉移調整 c	綜合收入 a+b-c
07-08	雜項－公營部門	2,391,353.00	209,764,667.80	0.00	212,156,020.80
07-09	雜項－外地	36,967.00	702,036.50	0.00	739,003.50
07-10	雜項－其他部門	70,582,571.00	647,322,313.98	0.00	717,904,884.98
08-00	**其他經常收入**	**99,458,159.00**	**118,740,742.41**	**0.00**	**218,198,901.41**
08-02	社會保障制度之供款	0.00	0.00	0.00	0.00
08-03	醫療保障之供款	0.00	78,479,637.00	0.00	78,479,637.00
08-05	會員費	0.00	16,929,888.00	0.00	16,929,888.00
08-06	政府代表報酬	723,200.00	0.00	0.00	723,200.00
08-07	分享兌換店收益	18,327,761.00	0.00	0.00	18,327,761.00
08-08	賠償	4,353,147.00	10,695,131.48	0.00	15,048,278.48
08-09	債項之取回	0.00	256,502.60	0.00	256,502.60
08-99	偶然及未列明之收益	76,054,051.00	12,379,583.33	0.00	88,433,634.33
	資本收入	**2,805,794,983.00**	**5,266,964,615.45**	**0.00**	**8,072,759,598.45**
09-00	**投資資產之出售**	**1,214,181,771.00**	**1,327,423.00**	**0.00**	**1,215,509,194.00**
09-01	土地－公營部門	0.00	0.00	0.00	0.00
09-06	房屋－其他部門	1,191,681,771.00	849,453.00	0.00	1,192,531,224.00
09-07	樓宇－公營部門	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09	樓宇－其他部門	22,500,000.00	0.00	0.00	22,500,000.00
09-17	機械及設備－外地	0.00	450,000.00	0.00	450,000.00
09-18	機械及設備－其他部門	0.00	27,970.00	0.00	27,970.00
10-00	**轉移**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
10-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	0.00
10-03	私營企業	0.00	0.00	0.00	0.00
10-05	個人	0.00	0.00	0.00	0.00
10-07	其他部門	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00	**財務資產**	**319,558,585.00**	**475,064,751.61**	**0.00**	**794,623,336.61**
11-05	中期及長期證券 - 外地	0.00	0.00	0.00	0.00
11-06	中期及長期證券 - 其他部門	0.00	0.00	0.00	0.00
11-08	出資證券－其他部門	191,648,723.00	0.00	0.00	191,648,723.00
11-11	短期借款－其他部門	0.00	5,552.00	0.00	5,552.00
11-14	中期及長期借款－其他部門	127,909,862.00	475,059,199.61	0.00	602,969,061.61
13-00	**其他資本收入**	**0.00**	**4,686,596,879.22**	**0.00**	**4,686,596,879.22**
13-01	歷年財政年度結餘	0.00	4,686,596,879.22	0.00	4,686,596,879.22
14-00	**非從支付中扣減之退回**	**1,272,054,627.00**	**103,975,561.62**	**0.00**	**1,376,030,188.62**
	總額	**134,204,588,880.00**	**27,788,551,213.83**	**20,679,952,409.69**	**141,313,187,684.14**

(註：不包括特定機構)

表 A-1 (續)
二零一八年度中央部門預算收支、自治機構預算收支及內部轉移調整

(單位：澳門元)

編號	開支用途	中央部門 a	自治機構 b	內部轉移調整 c	綜合開支 a+b-c
	經常開支	**62,594,539,881.63**	**21,856,933,706.37**	**20,679,952,409.69**	**63,771,521,178.31**
01-00	**人員**	**12,350,701,979.62**	**8,591,367,100.28**	**0.00**	**20,942,069,079.90**
01-01	固定及長期報酬	10,702,843,543.20	7,234,864,318.82	0.00	17,937,707,862.02
01-02	附帶報酬	1,221,419,932.44	1,103,229,247.93	0.00	2,324,649,180.37
01-03	實物補助	44,062,716.78	9,408,501.61	0.00	53,471,218.39
01-04	非參與經濟活動階層	2,617,300.00	0.00	0.00	2,617,300.00
01-05	社會福利金	349,317,565.00	190,519,183.31	0.00	539,836,748.31
01-06	負擔補償	30,440,922.20	53,345,848.61	0.00	83,786,770.81
02-00	**資產及勞務**	**3,959,392,625.32**	**6,317,049,579.82**	**0.00**	**10,276,442,205.14**
02-01	耐用品	65,229,327.96	117,949,638.39	0.00	183,178,966.35
02-02	非耐用品	588,634,229.92	1,898,567,500.30	0.00	2,487,201,730.22
02-03	勞務之取得	3,305,529,067.44	4,300,532,441.13	0.00	7,606,061,508.57
03-00	**利息**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
03-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	0.00
03-03	外地	0.00	0.00	0.00	0.00
03-09	其他部門	0.00	0.00	0.00	0.00
04-00	**經常轉移**	**43,425,300,552.06**	**5,952,516,359.42**	**20,679,952,409.69**	**28,697,864,501.79**
04-01	公營部門	26,928,922,227.17	826,449,845.26	20,679,952,409.69	7,075,419,662.74
04-02	私立機構	3,767,447,336.34	3,441,401,664.68	0.00	7,208,849,001.02
04-03	私人	12,717,657,973.85	1,652,581,437.81	0.00	14,370,239,411.66
04-04	外地	11,273,014.70	32,083,411.67	0.00	43,356,426.37
05-00	**其他經常開支**	**2,859,144,724.63**	**996,000,666.85**	**0.00**	**3,855,145,391.48**
05-01	土地租金	0.00	22,542.00	0.00	22,542.00
05-02	保險	8,683,939.65	37,235,721.29	0.00	45,919,660.94
05-03	返還	1,266,592,277.80	40,498,787.39	0.00	1,307,091,065.19
05-04	雜項	1,583,868,507.18	918,243,616.17	0.00	2,502,112,123.35

表 A-1 (續)
二零一八年度中央部門預算收支、自治機構預算收支及內部轉移調整

(單位：澳門元)

編號	開支用途	中央部門 a	自治機構 b	內部轉移調整 c	綜合開支 a+b-c
	資本開支	**17,737,388,152.78**	**1,521,349,393.24**	**0.00**	**19,258,737,546.02**
07-00	**投資**	**15,862,929,796.98**	**707,900,490.83**	**0.00**	**16,570,830,287.81**
07-01	土地	0.00	0.00	0.00	0.00
07-02	房屋	1,052,582,439.49	36,570,623.40	0.00	1,089,153,062.89
07-03	樓宇	3,503,098,775.65	116,896,674.66	0.00	3,619,995,450.31
07-04	街道及橋樑	1,779,723,180.93	22,916,137.76	0.00	1,802,639,318.69
07-05	港口	207,696,828.76	0.00	0.00	207,696,828.76
07-06	各項建設	6,018,932,939.07	136,501,949.09	0.00	6,155,434,888.16
07-07	農地改良	0.00	780,800.00	0.00	780,800.00
07-09	運輸物料	1,388,439,925.45	36,943,403.00	0.00	1,425,383,328.45
07-10	機械及設備	935,406,322.31	355,049,987.80	0.00	1,290,456,310.11
07-11	動物	375,387.60	70,150.00	0.00	445,537.60
07-12	其他投資	976,673,997.72	2,170,765.12	0.00	978,844,762.84
08-00	**資本轉移**	**205,898,355.80**	**91,803,998.80**	**0.00**	**297,702,354.60**
08-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	0.00
08-02	私立機構	0.00	65,235,444.00	0.00	65,235,444.00
08-03	個人	32,492,900.00	26,568,554.80	0.00	59,061,454.80
08-04	外地	173,405,455.80	0.00	0.00	173,405,455.80
09-00	**財務活動**	**1,668,560,000.00**	**721,644,903.61**	**0.00**	**2,390,204,903.61**
09-01	財務資產	1,668,560,000.00	721,644,903.61	0.00	2,390,204,903.61
09-02	財務負債	0.00	0.00	0.00	0.00
10-00	**其他資本開支**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	合計	**80,331,928,034.41**	**23,378,283,099.61**	**20,679,952,409.69**	**83,030,258,724.33**
	結餘	53,872,660,845.59	4,410,268,114.22	0.00	58,282,928,959.81
	總額	**134,204,588,880.00**	**27,788,551,213.83**	**20,679,952,409.69**	**141,313,187,684.14**

(註：不包括特定機構)

表 A-2
二零一八年度財政預算與預算執行結果之明細比較

(單位：澳門元)

編號	收入來源	最初預算	經核准後預算	實際收入	執行率
	經常收入	**104,603,955,100.00**	**104,906,295,862.80**	**133,240,428,085.69**	**127.0**
01-00	**直接稅**	**91,404,437,800.00**	**91,405,098,132.00**	**115,963,595,840.00**	**126.9**
01-01	所得稅	90,884,437,800.00	90,885,098,132.00	115,697,080,390.00	127.3
01-02	其他	520,000,000.00	520,000,000.00	266,515,450.00	51.3
02-00	**間接稅**	**4,730,072,200.00**	**4,891,875,373.00**	**5,693,164,141.00**	**116.4**
02-03	其他	4,730,072,200.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	116.4
03-00	**費用、罰款及其他金錢上之制裁**	**1,593,248,300.00**	**1,598,496,686.00**	**2,052,007,200.83**	**128.4**
03-01	費用	1,307,738,300.00	1,312,986,686.00	1,636,497,859.24	124.6
03-02	罰款及其他金錢上之制裁	285,510,000.00	285,510,000.00	415,509,341.59	145.5
04-00	**財產之收益**	**722,487,900.00**	**722,487,900.00**	**917,275,834.25**	**127.0**
04-01	利息 - 公營部門	60,000.00	60,000.00	501,950.80	836.6
04-03	利息 - 其他部門	14,017,700.00	14,017,700.00	44,117,427.20	314.7
04-05	股息 - 外地	10,000.00	10,000.00	3,915.65	39.2
04-06	股息 - 其他部門	118,300,700.00	118,300,700.00	153,700,176.60	129.9
04-10	土地租金－其他部門	258,023,500.00	258,023,500.00	304,918,637.00	118.2
04-11	批租地之溢價金	82,076,000.00	82,076,000.00	164,033,727.00	199.9
04-12	其他財產收益	250,000,000.00	250,000,000.00	250,000,000.00	100.0
05-00	**轉移**	**4,766,744,000.00**	**4,823,082,226.36**	**7,140,625,963.83**	**148.1**
05-01	公營部門	140,000,000.00	196,338,226.36	363,158,947.86	185.0
05-02	公營企業	0.00	0.00	0.00	-
05-03	私營企業	4,614,984,000.00	4,614,984,000.00	6,772,189,445.32	146.7
05-04	私立機構	7,627,000.00	7,627,000.00	2,200,743.11	28.9
05-05	私人	621,000.00	621,000.00	16,417.25	2.6
05-06	外地	3,510,000.00	3,510,000.00	3,060,410.29	87.2
05-07	其他部門	2,000.00	2,000.00	0.00	0.0
06-00	**耐用品之出售**	**2,154,600.00**	**2,154,600.00**	**9,365,588.90**	**434.7**
06-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-
06-03	其他部門	2,154,600.00	2,154,600.00	9,365,588.90	434.7
07-00	**勞務及非耐用品之出售**	**1,266,979,100.00**	**1,345,269,745.44**	**1,246,194,615.47**	**92.6**
07-01	房屋租金	178,660,300.00	178,660,300.00	175,900,901.90	98.5
07-02	樓宇租金－公營部門	2,206,000.00	2,206,000.00	2,559,992.50	116.0
07-03	樓宇租金－外地	0.00	0.00	12,985.00	-
07-04	樓宇租金－其他部門	134,675,200.00	134,675,200.00	136,555,036.89	101.4
07-05	耐用品之租金－公營部門	100,000.00	100,000.00	10,750.00	10.8
07-07	耐用品之租金－其他部門	416,000.00	416,000.00	355,039.90	85.3
07-08	雜項－公營部門	158,670,100.00	235,110,320.00	212,156,020.80	90.2
07-09	雜項－外地	398,000.00	398,000.00	739,003.50	185.7
07-10	雜項－其他部門	791,853,500.00	793,703,925.44	717,904,884.98	90.4

表 A-2（續）
二零一八年度財政預算與預算執行結果之明細比較

(單位：澳門元）

編號	收入來源	最初預算	經核准後預算	實際收入	執行率
08-00	**其他經常收入**	**117,831,200.00**	**117,831,200.00**	**218,198,901.41**	**185.2**
08-02	社會保障制度之供款	0.00	0.00	0.00	-
08-03	醫療保障之供款	70,238,100.00	70,238,100.00	78,479,637.00	111.7
08-05	會員費	15,451,300.00	15,451,300.00	16,929,888.00	109.6
08-06	政府代表報酬	1,260,000.00	1,260,000.00	723,200.00	57.4
08-07	分享兌換店收益	19,332,900.00	19,332,900.00	18,327,761.00	94.8
08-08	賠償	1,576,000.00	1,576,000.00	15,048,278.48	954.8
08-09	債項之取回	0.00	0.00	256,502.60	-
08-99	偶然及未列明之收益	9,972,900.00	9,972,900.00	88,433,634.33	886.7
	資本收入	**3,430,631,300.00**	**7,130,311,079.22**	**8,072,759,598.45**	**113.2**
09-00	**投資資產之出售**	**2,022,778,900.00**	**2,022,778,900.00**	**1,215,509,194.00**	**60.1**
09-01	土地－公營部門	0.00	0.00	0.00	-
09-06	房屋－其他部門	2,000,237,900.00	2,000,237,900.00	1,192,531,224.00	59.6
09-07	樓宇－公營部門	0.00	0.00	0.00	-
09-09	樓宇－其他部門	22,500,000.00	22,500,000.00	22,500,000.00	100.0
09-17	機械及設備－外地	20,000.00	20,000.00	450,000.00	2,250.0
09-18	機械及設備－其他部門	21,000.00	21,000.00	27,970.00	133.2
10-00	**轉移**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**
10-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-
10-03	私營企業	0.00	0.00	0.00	-
10-05	個人	0.00	0.00	0.00	-
10-07	其他部門	0.00	0.00	0.00	-
11-00	**財務資產**	**388,601,900.00**	**388,601,900.00**	**794,623,336.61**	**204.5**
11-05	中期及長期證券 - 外地	0.00	0.00	0.00	-
11-06	中期及長期證券 - 其他部門	0.00	0.00	0.00	-
11-08	出資證券－其他部門	0.00	0.00	191,648,723.00	-
11-11	短期借款－其他部門	130,000.00	130,000.00	5,552.00	4.3
11-14	中期及長期借款－其他部門	388,471,900.00	388,471,900.00	602,969,061.61	155.2
13-00	**其他資本收入**	**986,917,100.00**	**4,686,596,879.22**	**4,686,596,879.22**	**100.0**
13-01	歷年財政年度結餘	986,917,100.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	100.0
14-00	**非從支付中扣減之退回**	**32,333,400.00**	**32,333,400.00**	**1,376,030,188.62**	**4,255.8**
	合計	**108,034,586,400.00**	**112,036,606,942.02**	**141,313,187,684.14**	**126.1**

(註：不包括特定機構)

表 A-2（續）
二零一八年度財政預算與預算執行結果之明細比較

(單位：澳門元）

編號	開支用途	最初預算	經核准後預算	實際開支	執行率
	經常開支	**71,037,306,400.00**	**74,765,616,200.88**	**63,771,521,178.31**	**85.3**
01-00	**人員**	**22,202,889,300.00**	**22,309,295,700.00**	**20,942,069,079.90**	**93.9**
01-01	固定及長期報酬	18,939,333,600.00	18,868,969,800.00	17,937,707,862.02	95.1
01-02	附帶報酬	2,477,123,800.00	2,632,569,125.00	2,324,649,180.37	88.3
01-03	實物補助	76,972,900.00	80,527,500.00	53,471,218.39	66.4
01-04	非參與經濟活動階層	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
01-05	社會福利金	594,977,500.00	598,044,525.00	539,836,748.31	90.3
01-06	負擔補償	105,160,500.00	119,863,750.00	83,786,770.81	69.9
02-00	**資產及勞務**	**12,345,325,700.00**	**13,137,081,473.63**	**10,276,442,205.14**	**78.2**
02-01	耐用品	243,955,000.00	299,546,158.56	183,178,966.35	61.2
02-02	非耐用品	2,900,828,500.00	3,032,862,588.57	2,487,201,730.22	82.0
02-03	勞務之取得	9,200,542,200.00	9,804,672,726.50	7,606,061,508.57	77.6
03-00	**利息**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**
03-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-
03-03	外地	0.00	0.00	0.00	-
03-09	其他部門	0.00	0.00	0.00	-
04-00	**經常轉移**	**28,580,662,500.00**	**30,515,179,168.00**	**28,697,864,501.79**	**94.0**
04-01	公營部門	5,478,335,500.00	7,293,077,648.00	7,075,419,662.74	97.0
04-02	私立機構	7,761,194,600.00	7,844,814,500.00	7,208,849,001.02	91.9
04-03	私人	15,280,585,700.00	15,315,107,720.00	14,370,239,411.66	93.8
04-04	外地	60,546,700.00	62,179,300.00	43,356,426.37	69.7
05-00	**其他經常開支**	**7,908,428,900.00**	**8,804,059,859.25**	**3,855,145,391.48**	**43.8**
05-01	土地租金	20,000.00	30,000.00	22,542.00	75.1
05-02	保險	63,003,200.00	70,207,110.00	45,919,660.94	65.4
05-03	返還	2,260,829,400.00	2,300,706,279.69	1,307,091,065.19	56.8
05-04	雜項	5,584,576,300.00	6,433,116,469.56	2,502,112,123.35	38.9

表 A-2（續）
二零一八年度財政預算與預算執行結果之明細比較

(單位：澳門元）

編號	開支用途	最初預算	經核准後預算	實際開支	執行率
	資本開支	**30,074,232,300.00**	**30,347,943,041.14**	**19,258,737,546.02**	**63.5**
07-00	**投資**	**22,519,770,700.00**	**22,908,288,373.81**	**16,570,830,287.81**	**72.3**
07-01	土地	0.00	0.00	0.00	-
07-02	房屋	1,249,771,700.00	1,342,761,200.50	1,089,153,062.89	81.1
07-03	樓宇	6,372,302,900.00	6,488,045,920.36	3,619,995,450.31	55.8
07-04	街道及橋樑	2,928,539,900.00	3,009,115,031.53	1,802,639,318.69	59.9
07-05	港口	335,066,100.00	335,066,100.00	207,696,828.76	62.0
07-06	各項建設	7,353,692,400.00	7,192,710,554.98	6,155,434,888.16	85.6
07-07	農地改良	1,200,000.00	1,200,000.00	780,800.00	65.1
07-09	運輸物料	1,476,207,700.00	1,600,956,954.00	1,425,383,328.45	89.0
07-10	機械及設備	1,634,688,200.00	1,787,880,524.14	1,290,456,310.11	72.2
07-11	動物	808,000.00	808,000.00	445,537.60	55.1
07-12	其他投資	1,167,493,800.00	1,149,744,088.30	978,844,762.84	85.1
08-00	**資本轉移**	**511,585,100.00**	**511,585,100.00**	**297,702,354.60**	**58.2**
08-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-
08-02	私立機構	88,732,400.00	88,732,400.00	65,235,444.00	73.5
08-03	個人	68,492,900.00	68,492,900.00	59,061,454.80	86.2
08-04	外地	354,359,800.00	354,359,800.00	173,405,455.80	48.9
09-00	**財務活動**	**6,769,448,400.00**	**6,832,420,100.00**	**2,390,204,903.61**	**35.0**
09-01	財務資產	6,769,448,400.00	6,832,420,100.00	2,390,204,903.61	35.0
09-02	財務負債	0.00	0.00	0.00	-
10-00	**其他資本開支**	**273,428,100.00**	**95,649,467.33**	**0.00**	**0.0**
	合計	**101,111,538,700.00**	**105,113,559,242.02**	**83,030,258,724.33**	**79.0**
	中央部門結餘	6,923,047,700.00	6,923,047,700.00	53,872,660,845.59	778.2
	自治機構結餘	0.00	0.00	4,410,268,114.22	-
	總額	**108,034,586,400.00**	**112,036,606,942.02**	**141,313,187,684.14**	**126.1**

(註：不包括特定機構)

表 A-3
最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

編號	收入來源	2018 年 a	2017 年 b	2016 年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
	經常收入	**133,240,428,085.69**	**119,440,954,046.84**	**102,952,824,152.90**	**11.6**	**16.0**
01-00	**直接稅**	**115,963,595,840.00**	**103,263,432,180.00**	**88,456,692,094.00**	**12.3**	**16.7**
01-01	所得稅	115,697,080,390.00	102,992,912,690.00	88,188,441,264.00	12.3	16.8
01-02	其他	266,515,450.00	270,519,490.00	268,250,830.00	-1.5	0.8
02-00	**間接稅**	**5,693,164,141.00**	**5,119,304,428.00**	**4,076,236,192.00**	**11.2**	**25.6**
02-03	其他	5,693,164,141.00	5,119,304,428.00	4,076,236,192.00	11.2	25.6
03-00	**費用、罰款及其他金錢上之制裁**	**2,052,007,200.83**	**1,834,953,523.97**	**2,017,126,288.30**	**11.8**	**-9.0**
03-01	費用	1,636,497,859.24	1,491,404,735.69	1,657,385,099.42	9.7	-10.0
03-02	罰款及其他金錢上之制裁	415,509,341.59	343,548,788.28	359,741,188.88	20.9	-4.5
04-00	**財產之收益**	**917,275,834.25**	**1,505,563,464.53**	**1,833,518,661.65**	**-39.1**	**-17.9**
04-01	利息 - 公營部門	501,950.80	348,210.74	81.79	44.2	425,637.5
04-03	利息 - 其他部門	44,117,427.20	36,283,244.14	31,006,041.64	21.6	17.0
04-05	股息 - 外地	3,915.65	3,915.65	1,305.22	0.0	200.0
04-06	股息 - 其他部門	153,700,176.60	143,370,031.00	114,214,907.00	7.2	25.5
04-10	土地租金－其他部門	304,918,637.00	382,230,476.00	388,571,313.00	-20.2	-1.6
04-11	批租地之溢價金	164,033,727.00	693,327,587.00	1,099,725,013.00	-76.3	-37.0
04-12	其他財產收益	250,000,000.00	250,000,000.00	200,000,000.00	0.0	25.0
05-00	**轉移**	**7,140,625,963.83**	**6,211,587,374.47**	**5,226,262,856.61**	**15.0**	**18.9**
05-01	公營部門	363,158,947.86	282,501,555.50	276,960,845.70	28.6	2.0
05-02	公營企業	0.00	0.00	0.00	-	-
05-03	私營企業	6,772,189,445.32	5,923,876,129.65	4,936,778,130.02	14.3	20.0
05-04	私立機構	2,200,743.11	3,318,984.39	6,336,921.54	-33.7	-47.6
05-05	私人	16,417.25	514,483.90	12,009.57	-96.8	4,183.9
05-06	外地	3,060,410.29	1,376,221.03	1,570,709.78	122.4	-12.4
05-07	其他部門	0.00	0.00	4,604,240.00	-	-100.0
06-00	**耐用品之出售**	**9,365,588.90**	**5,251,491.00**	**2,082,471.66**	**78.3**	**152.2**
06-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-	-
06-03	其他部門	9,365,588.90	5,251,491.00	2,082,471.66	78.3	152.2
07-00	**勞務及非耐用品之出售**	**1,246,194,615.47**	**1,225,262,644.48**	**1,157,086,662.32**	**1.7**	**5.9**
07-01	房屋租金	175,900,901.90	182,467,305.24	151,927,132.01	-3.6	20.1
07-02	樓宇租金－公營部門	2,559,992.50	2,636,912.50	2,766,905.00	-2.9	-4.7
07-03	樓宇租金－外地	12,985.00	172,184.03	0.00	-92.5	-
07-04	樓宇租金－其他部門	136,555,036.89	124,941,531.80	112,401,118.30	9.3	11.2
07-05	耐用品之租金－公營部門	10,750.00	12,750.00	36,000.00	-15.7	-64.6
07-07	耐用品之租金－其他部門	355,039.90	503,710.00	503,167.00	-29.5	0.1
07-08	雜項－公營部門	212,156,020.80	138,757,553.40	131,751,786.70	52.9	5.3
07-09	雜項－外地	739,003.50	611,217.90	923,774.90	20.9	-33.8
07-10	雜項－其他部門	717,904,884.98	775,159,479.61	756,776,778.41	-7.4	2.4

表A-3（續）
最近三年預算執行結果比較

(單位：澳門元）

編號	收入來源	2018 年 a	2017 年 b	2016 年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
08-00	**其他經常收入**	**218,198,901.41**	**275,598,940.39**	**183,818,926.36**	**-20.8**	**49.9**
08-02	社會保障制度之供款	0.00	0.00	0.00	-	-
08-03	醫療保障之供款	78,479,637.00	74,441,960.00	69,855,680.00	5.4	6.6
08-05	會員費	16,929,888.00	16,022,383.30	14,999,462.90	5.7	6.8
08-06	政府代表報酬	723,200.00	653,700.00	1,017,680.00	10.6	-35.8
08-07	分享兌換店收益	18,327,761.00	17,091,130.00	17,752,081.00	7.2	-3.7
08-08	賠償	15,048,278.48	3,789,890.98	3,979,727.31	297.1	-4.8
08-09	債項之取回	256,502.60	97,765.50	74,145.60	162.4	31.9
08-99	偶然及未列明之收益	88,433,634.33	163,502,110.61	76,140,149.55	-45.9	114.7
	資本收入	**8,072,759,598.45**	**6,925,735,463.85**	**7,549,124,443.45**	**16.6**	**-8.3**
09-00	**投資資產之出售**	**1,215,509,194.00**	**36,818,854.00**	**675,689,423.30**	**3,201.3**	**-94.6**
09-01	土地－公營部門	0.00	0.00	0.00	-	-
09-06	房屋－其他部門	1,192,531,224.00	14,266,893.00	653,080,270.30	8,258.7	-97.8
09-07	樓宇－公營部門	0.00	0.00	0.00	-	-
09-09	樓宇－其他部門	22,500,000.00	22,500,000.00	22,500,000.00	0.0	0.0
09-17	機械及設備－外地	450,000.00	0.00	0.00	-	-
09-18	機械及設備－其他部門	27,970.00	51,961.00	109,153.00	-46.2	-52.4
10-00	**轉移**	**0.00**	**2,000.00**	**22,800.00**	**-100.0**	**-91.2**
10-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-	-
10-03	私營企業	0.00	2,000.00	22,000.00	-100.0	-90.9
10-05	個人	0.00	0.00	800.00	-	-100.0
10-07	其他部門	0.00	0.00	0.00	-	-
11-00	**財務資產**	**794,623,336.61**	**527,724,832.70**	**591,831,467.46**	**50.6**	**-10.8**
11-05	中期及長期證券 - 外地	0.00	0.00	0.00	-	-
11-06	中期及長期證券 - 其他部門	0.00	0.00	0.00	-	-
11-08	出資證券－其他部門	191,648,723.00	11,215,823.00	50,000,000.00	1,608.7	-77.6
11-11	短期借款－其他部門	5,552.00	20,835.00	29,165.00	-73.4	-28.6
11-14	中期及長期借款－其他部門	602,969,061.61	516,488,174.70	541,802,302.46	16.7	-4.7
13-00	**其他資本收入**	**4,686,596,879.22**	**6,191,516,450.10**	**6,059,016,431.12**	**-24.3**	**2.2**
13-01	歷年財政年度結餘	4,686,596,879.22	6,191,516,450.10	6,059,016,431.12	-24.3	2.2
14-00	**非從支付中扣減之退回**	**1,376,030,188.62**	**169,673,327.05**	**222,564,321.57**	**711.0**	**-23.8**
	合計	**141,313,187,684.14**	**126,366,689,510.69**	**110,501,948,596.35**	**11.8**	**14.4**

(註：不包括特定機構)

表 A-3（續）
最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

編號	開支用途	2018 年 a	2017 年 b	2016 年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
	經常開支	**63,771,521,178.31**	**60,645,940,851.68**	**70,497,914,092.20**	**5.2**	**-14.0**
01-00	**人員**	**20,942,069,079.90**	**19,858,438,129.60**	**18,402,399,978.73**	**5.5**	**7.9**
01-01	固定及長期報酬	17,937,707,862.02	17,056,122,730.91	16,029,992,900.57	5.2	6.4
01-02	附帶報酬	2,324,649,180.37	2,169,710,439.66	1,773,945,398.55	7.1	22.3
01-03	實物補助	53,471,218.39	45,300,733.63	42,084,624.23	18.0	7.6
01-04	非參與經濟活動階層	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
01-05	社會福利金	539,836,748.31	514,705,508.67	487,252,007.10	4.9	5.6
01-06	負擔補償	83,786,770.81	70,405,476.73	66,954,528.28	19.0	5.2
02-00	**資產及勞務**	**10,276,442,205.14**	**9,575,332,812.81**	**9,851,231,201.05**	**7.3**	**-2.8**
02-01	耐用品	183,178,966.35	213,500,521.98	223,873,321.42	-14.2	-4.6
02-02	非耐用品	2,487,201,730.22	2,251,547,728.01	2,248,682,730.19	10.5	0.1
02-03	勞務之取得	7,606,061,508.57	7,110,284,562.82	7,378,675,149.44	7.0	-3.6
03-00	**利息**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**	**-**
03-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-	-
03-03	外地	0.00	0.00	0.00	-	-
03-09	其他部門	0.00	0.00	0.00	-	-
04-00	**經常轉移**	**28,697,864,501.79**	**27,838,520,967.44**	**39,071,591,355.55**	**3.1**	**-28.7**
04-01	公營部門	7,075,419,662.74	6,442,056,789.17	19,057,402,692.22	9.8	-66.2
04-02	私立機構	7,208,849,001.02	6,884,129,282.37	6,432,441,815.97	4.7	7.0
04-03	私人	14,370,239,411.66	14,458,234,728.68	13,506,059,668.70	-0.6	7.0
04-04	外地	43,356,426.37	54,100,167.22	75,687,178.66	-19.9	-28.5
05-00	**其他經常開支**	**3,855,145,391.48**	**3,373,648,941.83**	**3,172,691,556.87**	**14.3**	**6.3**
05-01	土地租金	22,542.00	12,135,534.07	17,855.00	-99.8	67,867.1
05-02	保險	45,919,660.94	42,155,582.16	41,652,002.80	8.9	1.2
05-03	返還	1,307,091,065.19	1,045,741,176.47	1,033,055,605.43	25.0	1.2
05-04	雜項	2,502,112,123.35	2,273,616,649.13	2,097,966,093.64	10.0	8.4

表 A-3（續）
最近三年預算執行結果比較

(單位：澳門元）

編號	開支用途	2018 年 a	2017 年 b	2016 年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
	資本開支	**19,258,737,546.02**	**20,657,599,915.23**	**12,131,187,051.48**	**-6.8**	**70.3**
07-00	**投資**	**16,570,830,287.81**	**13,823,656,017.32**	**9,506,492,922.90**	**19.9**	**45.4**
07-01	土地	0.00	0.00	0.00	-	-
07-02	房屋	1,089,153,062.89	1,208,300,783.33	1,105,013,597.18	-9.9	9.3
07-03	樓宇	3,619,995,450.31	3,735,361,144.02	2,083,195,405.57	-3.1	79.3
07-04	街道及橋樑	1,802,639,318.69	1,422,077,472.12	1,163,728,977.14	26.8	22.2
07-05	港口	207,696,828.76	55,011,303.47	274,611,212.88	277.6	-80.0
07-06	各項建設	6,155,434,888.16	4,966,914,352.09	2,879,325,501.46	23.9	72.5
07-07	農地改良	780,800.00	378,000.00	1,194,300.00	106.6	-68.3
07-09	運輸物料	1,425,383,328.45	712,556,235.80	402,175,730.00	100.0	77.2
07-10	機械及設備	1,290,456,310.11	915,311,667.35	877,930,702.84	41.0	4.3
07-11	動物	445,537.60	173,748.75	2,192,973.12	156.4	-92.1
07-12	其他投資	978,844,762.84	807,571,310.39	717,124,522.71	21.2	12.6
08-00	**資本轉移**	**297,702,354.60**	**442,159,298.32**	**635,393,223.49**	**-32.7**	**-30.4**
08-01	公營部門	0.00	0.00	0.00	-	-
08-02	私立機構	65,235,444.00	60,178,903.90	79,543,708.89	8.4	-24.3
08-03	個人	59,061,454.80	65,680,394.42	35,557,077.10	-10.1	84.7
08-04	外地	173,405,455.80	316,300,000.00	520,292,437.50	-45.2	-39.2
09-00	**財務活動**	**2,390,204,903.61**	**6,391,784,599.59**	**1,989,300,905.09**	**-62.6**	**221.3**
09-01	財務資產	2,390,204,903.61	6,391,784,599.59	1,989,300,905.09	-62.6	221.3
09-02	財務負債	0.00	0.00	0.00	-	-
10-00	**其他資本開支**	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**	**-**
	合計	**83,030,258,724.33**	**81,303,540,766.91**	**82,629,101,143.68**	**2.1**	**-1.6**
	中央部門結餘	53,872,660,845.59	40,376,551,864.56	21,681,331,002.57	33.4	86.2
	自治機構結餘	4,410,268,114.22	4,686,596,879.22	6,191,516,450.10	-5.9	-24.3
	總額	**141,313,187,684.14**	**126,366,689,510.69**	**110,501,948,596.35**	**11.8**	**14.4**

(註：不包括特定機構)

表 B-1
二零一八年度「直接稅」內有關專營權批給收入

（單位：澳門元）

	最初預算 a	經核准後預算 b	實際收入 c	執行率 c/b
博彩稅：	**82,220,000,000.00**	**82,220,000,000.00**	**106,539,253,460.00**	**129.6**
博彩特別稅	80,500,000,000.00	80,500,000,000.00	104,679,812,159.00	130.0
溢價金	1,440,000,000.00	1,440,000,000.00	1,465,272,348.00	101.8
博彩中介人佣金之稅項	280,000,000.00	280,000,000.00	394,168,953.00	140.8
中式彩票：	**2,249,000.00**	**2,331,530.00**	**3,706,858.00**	**159.0**
稅金	1,650,000.00	1,650,000.00	3,025,328.00	183.4
百分之五的附加稅	82,500.00	151,272.00	151,272.00	100.0
百分之一的附加稅	16,500.00	30,258.00	30,258.00	100.0
溢價金	500,000.00	500,000.00	500,000.00	100.0
賽狗專營收益：	**1,550,000.00**	**1,550,000.00**	**2,037,725.00**	**131.5**
稅金	1,420,000.00	1,420,000.00	1,834,858.00	129.2
未領取之獎金	130,000.00	130,000.00	202,867.00	156.1
入場券之稅款	0.00	0.00	0.00	-
賽馬專營收益：	**1,300,000.00**	**1,877,802.00**	**1,877,802.00**	**100.0**
稅金	0.00	0.00	0.00	-
未領取之獎金	1,300,000.00	1,877,802.00	1,877,802.00	100.0
彩金百分比	0.00	0.00	0.00	-
即發彩票：	**182,700,000.00**	**182,700,000.00**	**232,770,694.00**	**127.4**
稅金	1,000,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	100.0
稅務豁免之補償金	50,000.00	50,000.00	50,000.00	100.0
稅金 (運動彩票)	180,000,000.00	180,000,000.00	229,611,717.00	127.6
未領取之獎金	1,650,000.00	1,650,000.00	2,108,977.00	127.8
電訊	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**
供水	**11,947,000.00**	**11,947,000.00**	**12,758,985.00**	**106.8**
電力供應	**67,620,000.00**	**67,620,000.00**	**62,722,035.00**	**92.8**
經營停車場及道路泊車位之收益	**168,813,000.00**	**168,813,000.00**	**165,180,463.00**	**97.8**
南粵批發市場專營收益	**268,300.00**	**268,300.00**	**258,445.00**	**96.3**
中天能源控股有限公司專營收益	**5,242,200.00**	**5,242,200.00**	**0.00**	**0.0**
電訊批給合同收益	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**
澳門航空公司專營收益	**10,547,500.00**	**10,547,500.00**	**11,546,999.00**	**109.5**
九澳港批給合同收益	**786,800.00**	**786,800.00**	**249,169.00**	**31.7**
轉播賽馬收益	**1,492,400.00**	**1,492,400.00**	**1,995,035.00**	**133.7**
香港賽馬單邊投注年稅金	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**
總額	**82,674,516,200.00**	**82,675,176,532.00**	**107,034,357,670.00**	**129.5**

表 B-2
最近三年「直接稅」內有關專營權批給收入比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
博彩稅：	**106,539,253,460.00**	**93,774,732,227.00**	**79,274,612,914.00**	**13.6**	**18.3**
博彩特別稅	104,679,812,159.00	92,004,444,761.00	77,608,386,059.00	13.8	18.5
溢價金	1,465,272,348.00	1,433,493,512.00	1,393,831,557.00	2.2	2.8
博彩中介人佣金之稅項	394,168,953.00	336,793,954.00	272,395,298.00	17.0	23.6
中式彩票：	**3,706,858.00**	**2,740,717.00**	**2,119,380.00**	**35.3**	**29.3**
稅金	3,025,328.00	2,113,875.00	1,527,709.00	43.1	38.4
百分之五的附加稅	151,272.00	105,699.00	76,389.00	43.1	38.4
百分之一的附加稅	30,258.00	21,143.00	15,282.00	43.1	38.4
溢價金	500,000.00	500,000.00	500,000.00	0.0	0.0
賽狗專營收益：	**2,037,725.00**	**2,674,235.00**	**4,670,319.00**	**-23.8**	**-42.7**
稅金	1,834,858.00	2,387,377.00	4,259,806.00	-23.1	-44.0
未領取之獎金	202,867.00	286,858.00	410,513.00	-29.3	-30.1
入場券之稅款	0.00	0.00	0.00	-	-
賽馬專營收益：	**1,877,802.00**	**8,447,335.00**	**22,333,090.00**	**-77.8**	**-62.2**
稅金	0.00	1,250,000.00	0.00	-100.0	-
未領取之獎金	1,877,802.00	7,197,335.00	22,333,090.00	-73.9	-67.8
彩金百分比	0.00	0.00	0.00	-	-
即發彩票：	**232,770,694.00**	**173,139,014.00**	**178,718,106.00**	**34.4**	**-3.1**
稅金	1,000,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0	0.0
稅務豁免之補償金	50,000.00	50,000.00	50,000.00	0.0	0.0
稅金 (運動彩票)	229,611,717.00	170,458,944.00	175,785,739.00	34.7	-3.0
未領取之獎金	2,108,977.00	1,630,070.00	1,882,367.00	29.4	-13.4
電訊	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**	**-**
供水	**12,758,985.00**	**11,128,222.00**	**11,276,307.00**	**14.7**	**-1.3**
電力供應	**62,722,035.00**	**62,995,665.00**	**62,446,446.00**	**-0.4**	**0.9**
經營停車場及道路泊車位之收益	**165,180,463.00**	**115,576,687.00**	**85,346,656.00**	**42.9**	**35.4**
南粵批發市場專營收益	**258,445.00**	**268,299.00**	**271,124.00**	**-3.7**	**-1.0**
中天能源控股有限公司專營收益	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**	**-**
電訊批給合同收益	**0.00**	**5,048,411.00**	**16,263,272.00**	**-100.0**	**-69.0**
澳門航空公司專營收益	**11,546,999.00**	**10,547,465.00**	**0.00**	**9.5**	**-**
九澳港批給合同收益	**249,169.00**	**786,703.00**	**0.00**	**-68.3**	**-**
轉播賽馬收益	**1,995,035.00**	**0.00**	**0.00**	**-**	**-**
香港賽馬單邊投注年稅金	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**-**	**-**
總額	**107,034,357,670.00**	**94,168,084,980.00**	**79,658,057,614.00**	**13.7**	**18.2**

表 B-3
自治機構 - 按組織分類之收入 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	最初預算 a	經核准後預算 b	實際收入 c	執行率 c/b
學生福利基金	99,610,000.00	114,438,839.06	216,939,171.13	189.6
居屋貸款優惠基金	43,128,100.00	52,906,812.95	53,548,560.95	101.2
工商業發展基金	190,506,000.00	1,506,655,626.36	1,604,985,934.40	106.5
旅遊基金	138,388,100.00	595,217,801.10	697,013,531.89	117.1
社會工作局	11,289,000.00	82,295,098.39	101,079,520.60	122.8
司法警察局福利會	6,715,000.00	8,622,255.29	10,452,728.58	121.2
治安警察局福利會	50,908,800.00	60,750,951.58	53,393,265.22	87.9
法務公庫	97,475,100.00	230,248,626.07	306,288,054.38	133.0
印務局	119,180,000.00	134,443,804.06	137,590,091.81	102.3
懲教基金	1,100,000.00	1,387,192.69	1,369,259.65	98.7
房屋局	76,311,000.00	88,559,089.37	115,483,054.87	130.4
民航局	5,208,000.00	7,448,362.36	9,031,477.76	121.3
澳門貿易投資促進局	16,144,400.00	50,151,859.32	50,887,679.79	101.5
廉政公署	5,031,500.00	15,666,028.61	15,772,878.61	100.7
衛生局	232,050,000.00	615,816,763.16	654,496,630.55	106.3
澳門大學	623,736,800.00	961,353,015.54	917,931,629.78	95.5
澳門理工學院	88,399,700.00	113,687,059.40	119,685,329.95	105.3
體育基金	99,270,000.00	123,998,180.05	164,131,751.03	132.4
文化基金	42,459,400.00	126,922,806.07	126,048,333.70	99.3
消費者委員會	0.00	326,603.00	348,103.00	106.6
旅遊學院	70,356,100.00	84,225,595.02	81,483,513.22	96.7
澳門公共行政福利基金	18,278,000.00	18,772,811.38	16,437,561.34	87.6
消防局福利會	5,754,000.00	5,844,836.30	5,900,826.80	101.0
審計署	103,400.00	655,529.46	699,952.64	106.8
檢察長辦公室	1,110,000.00	5,745,265.27	6,884,015.41	119.8
終審法院院長辦公室	57,490,000.00	69,802,039.04	79,661,833.58	114.1
立法會	515,000.00	3,597,614.90	3,694,074.90	102.7
民政總署	104,812,000.00	236,831,377.69	275,951,096.23	116.5
海關福利會	2,677,200.00	2,619,889.46	2,488,299.46	95.0
科學技術發展基金	120,471,000.00	163,545,482.32	165,060,809.32	100.9
海事及水務局福利會	2,445,000.00	2,773,226.73	1,849,146.73	66.7
漁業發展及援助基金	90,015,000.00	109,334,237.92	108,386,885.86	99.1
樓宇維修基金	73,624,200.00	565,269,704.91	565,577,994.73	100.1
教育發展基金	5,515,000.00	63,315,366.38	75,030,893.38	118.5
大熊貓基金	7,390,800.00	9,026,504.26	6,783,426.28	75.2
環保與節能基金	124,400.00	49,015,242.92	56,753,874.47	115.8
文化產業基金	60,617,700.00	104,206,887.55	105,523,125.46	101.3
勞動債權保障基金	178,803,600.00	195,843,565.08	193,954,486.68	99.0
高等教育基金	0.00	0.00	0.00	-
總額	**2,747,013,300.00**	**6,581,321,951.02**	**7,108,598,804.14**	**108.0**

表 B-4
「自治機構」- 最近三年財政年度預算收入執行結果之比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
學生福利基金	216,939,171.13	175,799,589.48	160,749,546.44	23.4	9.4
居屋貸款優惠基金	53,548,560.95	44,146,935.55	44,035,955.45	21.3	0.3
工商業發展基金	1,604,985,934.40	3,435,989,336.11	3,489,211,064.60	-53.3	-1.5
旅遊基金	697,013,531.89	702,655,575.76	939,153,905.49	-0.8	-25.2
社會工作局	101,079,520.60	185,462,090.79	108,771,530.75	-45.5	70.5
司法警察局福利會	10,452,728.58	10,047,065.25	9,714,155.59	4.0	3.4
治安警察局福利會	53,393,265.22	47,184,982.51	40,025,770.66	13.2	17.9
法務公庫	306,288,054.38	113,537,484.60	28,512,528.51	169.8	298.2
印務局	137,590,091.81	138,861,307.15	137,090,649.47	-0.9	1.3
懲教基金	1,369,259.65	1,887,047.48	1,487,476.16	-27.4	26.9
房屋局	115,483,054.87	109,184,220.52	91,637,977.24	5.8	19.1
民航局	9,031,477.76	7,205,625.39	14,027,452.24	25.3	-48.6
澳門貿易投資促進局	50,887,679.79	69,990,999.73	170,360,437.75	-27.3	-58.9
廉政公署	15,772,878.61	11,314,543.42	9,589,551.33	39.4	18.0
衛生局	654,496,630.55	436,994,427.71	356,135,982.46	49.8	22.7
澳門大學	917,931,629.78	695,935,840.40	515,138,200.64	31.9	35.1
澳門理工學院	119,685,329.95	114,771,763.06	104,209,577.60	4.3	10.1
體育基金	164,131,751.03	221,253,359.58	183,654,144.94	-25.8	20.5
文化基金	126,048,333.70	108,495,629.54	59,129,910.53	16.2	83.5
消費者委員會	348,103.00	254,449.20	486,797.20	36.8	-47.7
旅遊學院	81,483,513.22	84,795,643.85	66,783,291.66	-3.9	27.0
澳門公共行政福利基金	16,437,561.34	18,215,986.96	17,293,482.17	-9.8	5.3
消防局福利會	5,900,826.80	5,827,771.70	5,862,866.60	1.3	-0.6
審計署	699,952.64	386,121.16	307,576.33	81.3	25.5
檢察長辦公室	6,884,015.41	7,026,150.35	7,429,491.96	-2.0	-5.4
終審法院院長辦公室	79,661,833.58	61,625,547.72	69,767,371.32	29.3	-11.7
立法會	3,694,074.90	855,351.20	6,172,964.81	331.9	-86.1
民政總署	275,951,096.23	175,115,117.87	184,080,781.94	57.6	-4.9
海關福利會	2,488,299.46	2,953,954.46	3,521,501.16	-15.8	-16.1
科學技術發展基金	165,060,809.32	155,135,144.98	250,407,052.43	6.4	-38.0
海事及水務局福利會	1,849,146.73	1,524,006.93	1,318,959.53	21.3	15.5
漁業發展及援助基金	108,386,885.86	108,961,111.92	110,746,700.83	-0.5	-1.6
樓宇維修基金	565,577,994.73	582,378,921.16	595,273,765.53	-2.9	-2.2
教育發展基金	75,030,893.38	58,784,063.57	43,509,050.37	27.6	35.1
大熊貓基金	6,783,426.28	7,561,888.57	7,344,465.80	-10.3	3.0
環保與節能基金	56,753,874.47	57,995,448.73	59,230,418.60	-2.1	-2.1
文化產業基金	105,523,125.46	157,902,839.12	192,895,874.66	-33.2	-18.1
勞動債權保障基金	193,954,486.68	179,452,349.21	4,703,755.60	8.1	3,715.1
高等教育基金	0.00	0.00	0.00	-	-
總額	**7,108,598,804.14**	**8,297,469,692.69**	**8,089,771,986.35**	**-14.3**	**2.6**

表 C-1
按經濟分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	2018年 最初預算 a	2018年 經核准後預算 b	2018年 實際開支 c	執行率 c/b
經常開支	**71,037,306,400.00**	**74,765,616,200.88**	**63,771,521,178.31**	**85.3**
人員	**22,202,889,300.00**	**22,309,295,700.00**	**20,942,069,079.90**	**93.9**
固定及長期報酬	18,939,333,600.00	18,868,969,800.00	17,937,707,862.02	95.1
附帶報酬	2,477,123,800.00	2,632,569,125.00	2,324,649,180.37	88.3
實物補助	76,972,900.00	80,527,500.00	53,471,218.39	66.4
非參與經濟活動階層	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
社會福利金	594,977,500.00	598,044,525.00	539,836,748.31	90.3
負擔補償	105,160,500.00	119,863,750.00	83,786,770.81	69.9
資產及勞務	**12,345,325,700.00**	**13,137,081,473.63**	**10,276,442,205.14**	**78.2**
耐用品	243,955,000.00	299,546,158.56	183,178,966.35	61.2
非耐用品	2,900,828,500.00	3,032,862,588.57	2,487,201,730.22	82.0
勞務之取得	9,200,542,200.00	9,804,672,726.50	7,606,061,508.57	77.6
利息	-	-	-	-
公營部門	-	-	-	-
外地	-	-	-	-
其他部門	-	-	-	-
經常轉移	**28,580,662,500.00**	**30,515,179,168.00**	**28,697,864,501.79**	**94.0**
公營部門	5,478,335,500.00	7,293,077,648.00	7,075,419,662.74	97.0
私立機構	7,761,194,600.00	7,844,814,500.00	7,208,849,001.02	91.9
私人	15,280,585,700.00	15,315,107,720.00	14,370,239,411.66	93.8
外地	60,546,700.00	62,179,300.00	43,356,426.37	69.7
其他經常開支	**7,908,428,900.00**	**8,804,059,859.25**	**3,855,145,391.48**	**43.8**
土地租金	20,000.00	30,000.00	22,542.00	75.1
保險	63,003,200.00	70,207,110.00	45,919,660.94	65.4
返還	2,260,829,400.00	2,300,706,279.69	1,307,091,065.19	56.8
雜項	5,584,576,300.00	6,433,116,469.56	2,502,112,123.35	38.9

表 C-1 (續)
按經濟分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	2018年 最初預算 a	2018年 經核准後預算 b	2018年 實際開支 c	執行率 c/b
資本開支	**30,074,232,300.00**	**30,347,943,041.14**	**19,258,737,546.02**	**63.5**
投資	**22,519,770,700.00**	**22,908,288,373.81**	**16,570,830,287.81**	**72.3**
土地	-	-	-	-
房屋	1,249,771,700.00	1,342,761,200.50	1,089,153,062.89	81.1
樓宇	6,372,302,900.00	6,488,045,920.36	3,619,995,450.31	55.8
街道及橋樑	2,928,539,900.00	3,009,115,031.53	1,802,639,318.69	59.9
港口	335,066,100.00	335,066,100.00	207,696,828.76	62.0
各項建設	7,353,692,400.00	7,192,710,554.98	6,155,434,888.16	85.6
農地改良	1,200,000.00	1,200,000.00	780,800.00	65.1
運輸物料	1,476,207,700.00	1,600,956,954.00	1,425,383,328.45	89.0
機械及設備	1,634,688,200.00	1,787,880,524.14	1,290,456,310.11	72.2
動物	808,000.00	808,000.00	445,537.60	55.1
其他投資	1,167,493,800.00	1,149,744,088.30	978,844,762.84	85.1
資本轉移	**511,585,100.00**	**511,585,100.00**	**297,702,354.60**	**58.2**
公營部門	-	-	-	-
私立機構	88,732,400.00	88,732,400.00	65,235,444.00	73.5
個人	68,492,900.00	68,492,900.00	59,061,454.80	86.2
外地	354,359,800.00	354,359,800.00	173,405,455.80	48.9
財務活動	**6,769,448,400.00**	**6,832,420,100.00**	**2,390,204,903.61**	**35.0**
財務資產	6,769,448,400.00	6,832,420,100.00	2,390,204,903.61	35.0
財務負債	-	-	-	-
其他資本開支	**273,428,100.00**	**95,649,467.33**	-	-
總額	**101,111,538,700.00**	**105,113,559,242.02**	**83,030,258,724.33**	**79.0**

表 C-2
按經濟分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
經常開支	**63,771,521,178.31**	**60,645,940,851.68**	**70,497,914,092.20**	**5.2**	**-14.0**
人員	**20,942,069,079.90**	**19,858,438,129.60**	**18,402,399,978.73**	**5.5**	**7.9**
固定及長期報酬	17,937,707,862.02	17,056,122,730.91	16,029,992,900.57	5.2	6.4
附帶報酬	2,324,649,180.37	2,169,710,439.66	1,773,945,398.55	7.1	22.3
實物補助	53,471,218.39	45,300,733.63	42,084,624.23	18.0	7.6
非參與經濟活動階層	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
社會福利金	539,836,748.31	514,705,508.67	487,252,007.10	4.9	5.6
負擔補償	83,786,770.81	70,405,476.73	66,954,528.28	19.0	5.2
資產及勞務	**10,276,442,205.14**	**9,575,332,812.81**	**9,851,231,201.05**	**7.3**	**-2.8**
耐用品	183,178,966.35	213,500,521.98	223,873,321.42	-14.2	-4.6
非耐用品	2,487,201,730.22	2,251,547,728.01	2,248,682,730.19	10.5	0.1
勞務之取得	7,606,061,508.57	7,110,284,562.82	7,378,675,149.44	7.0	-3.6
利息	-	-	-	-	-
公營部門	-	-	-	-	-
外地	-	-	-	-	-
其他部門	-	-	-	-	-
經常轉移	**28,697,864,501.79**	**27,838,520,967.44**	**39,071,591,355.55**	**3.1**	**-28.7**
公營部門	7,075,419,662.74	6,442,056,789.17	19,057,402,692.22	9.8	-66.2
私立機構	7,208,849,001.02	6,884,129,282.37	6,432,441,815.97	4.7	7.0
私人	14,370,239,411.66	14,458,234,728.68	13,506,059,668.70	-0.6	7.0
外地	43,356,426.37	54,100,167.22	75,687,178.66	-19.9	-28.5
其他經常開支	**3,855,145,391.48**	**3,373,648,941.83**	**3,172,691,556.87**	**14.3**	**6.3**
土地租金	22,542.00	12,135,534.07	17,855.00	-99.8	67,867.1
保險	45,919,660.94	42,155,582.16	41,652,002.80	8.9	1.2
返還	1,307,091,065.19	1,045,741,176.47	1,033,055,605.43	25.0	1.2
雜項	2,502,112,123.35	2,273,616,649.13	2,097,966,093.64	10.0	8.4

表 C-2 (續)
按經濟分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
資本開支	**19,258,737,546.02**	**20,657,599,915.23**	**12,131,187,051.48**	**-6.8**	**70.3**
投資	**16,570,830,287.81**	**13,823,656,017.32**	**9,506,492,922.90**	**19.9**	**45.4**
土地	-	-	-	-	-
房屋	1,089,153,062.89	1,208,300,783.33	1,105,013,597.18	-9.9	9.3
樓宇	3,619,995,450.31	3,735,361,144.02	2,083,195,405.57	-3.1	79.3
街道及橋樑	1,802,639,318.69	1,422,077,472.12	1,163,728,977.14	26.8	22.2
港口	207,696,828.76	55,011,303.47	274,611,212.88	277.6	-80.0
各項建設	6,155,434,888.16	4,966,914,352.09	2,879,325,501.46	23.9	72.5
農地改良	780,800.00	378,000.00	1,194,300.00	106.6	-68.3
運輸物料	1,425,383,328.45	712,556,235.80	402,175,730.00	100.0	77.2
機械及設備	1,290,456,310.11	915,311,667.35	877,930,702.84	41.0	4.3
動物	445,537.60	173,748.75	2,192,973.12	156.4	-92.1
其他投資	978,844,762.84	807,571,310.39	717,124,522.71	21.2	12.6
資本轉移	**297,702,354.60**	**442,159,298.32**	**635,393,223.49**	**-32.7**	**-30.4**
公營部門	-	-	-	-	-
私立機構	65,235,444.00	60,178,903.90	79,543,708.89	8.4	-24.3
個人	59,061,454.80	65,680,394.42	35,557,077.10	-10.1	84.7
外地	173,405,455.80	316,300,000.00	520,292,437.50	-45.2	-39.2
財務活動	**2,390,204,903.61**	**6,391,784,599.59**	**1,989,300,905.09**	**-62.6**	**221.3**
財務資產	2,390,204,903.61	6,391,784,599.59	1,989,300,905.09	-62.6	221.3
財務負債	-	-	-	-	-
其他資本開支	-	-	-	-	-
總額	**83,030,258,724.33**	**81,303,540,766.91**	**82,629,101,143.68**	**2.1**	**-1.6**

表 C-3
非自治部門 - 按組織分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	2018年 最初預算 a	2018年 經核准後預算 b	2018年 實際開支 c	執行率 c/b
澳門特區政府	20,520,700.00	20,520,700.00	20,441,182.30	99.6
行政長官辦公室	307,365,400.00	307,365,400.00	272,915,341.34	88.8
行政會	33,444,500.00	33,444,500.00	26,000,006.13	77.7
行政法務司司長辦公室	39,639,800.00	39,639,800.00	34,114,857.51	86.1
經濟財政司司長辦公室	50,682,100.00	50,682,100.00	43,581,658.74	86.0
社會協調常設委員會	4,352,500.00	4,352,500.00	3,191,762.71	73.3
保安司司長辦公室	37,917,800.00	37,917,800.00	32,769,742.04	86.4
社會文化司司長辦公室	71,994,700.00	71,994,700.00	48,724,326.92	67.7
文化產業委員會	7,910,100.00	7,910,100.00	6,462,894.14	81.7
旅遊發展委員會	6,130,300.00	6,130,300.00	4,311,236.32	70.3
運輸工務司司長辦公室	28,215,200.00	28,215,200.00	19,824,318.98	70.3
個人資料保護辦公室	54,202,700.00	54,202,700.00	36,570,186.38	67.5
建設發展辦公室	65,920,800.00	65,920,800.00	50,265,793.21	76.3
能源業發展辦公室	39,176,600.00	39,176,600.00	33,568,077.42	85.7
中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室	114,389,600.00	114,389,600.00	87,218,451.77	76.2
金融情報辦公室	39,496,800.00	39,826,800.00	26,804,820.47	67.3
運輸基建辦公室	601,115,500.00	601,115,500.00	141,635,758.23	23.6
澳門特別行政區政府政策研究室	51,569,600.00	71,735,600.00	65,719,715.48	91.6
禮賓公關外事辦公室	76,253,400.00	76,253,400.00	58,862,084.32	77.2
人才發展委員會	13,450,200.00	13,450,200.00	10,777,882.34	80.1
醫療事故鑑定委員會	13,426,700.00	16,256,800.00	9,679,047.34	59.5
醫療爭議調解中心	3,207,000.00	3,207,000.00	1,561,387.32	48.7
政策研究和區域發展局	-	50,159,000.00	20,468,201.02	40.8
行政公職局	498,379,000.00	498,379,000.00	414,976,905.98	83.3
公共行政改革諮詢委員會	3,755,200.00	3,755,200.00	2,042,396.80	54.4
統計暨普查局	195,121,200.00	195,121,200.00	166,945,149.42	85.6

表 C-3（續）
非自治部門 - 按組織分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	2018年 最初預算 a	2018年 經核准後預算 b	2018年 實際開支 c	執行率 c/b
財政局	510,184,400.00	512,684,400.00	482,024,371.36	94.0
退休金及退伍金	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
共用開支	23,008,040,800.00	21,233,201,301.00	15,891,048,050.12	74.8
核數師暨會計師註冊委員會	5,134,000.00	5,134,000.00	2,291,504.18	44.6
立法會選舉管理委員會	1,022,500.00	1,022,500.00	745,507.00	72.9
高等教育輔助辦公室	247,819,400.00	247,887,900.00	235,213,146.73	94.9
交通事務局	1,872,906,400.00	1,872,906,400.00	1,716,189,722.42	91.6
身份證明局	346,034,400.00	346,034,400.00	333,599,094.93	96.4
經濟局	224,321,000.00	230,421,000.00	201,427,713.05	87.4
地球物理暨氣象局	119,931,400.00	119,931,400.00	111,983,347.59	93.4
旅遊局	327,908,300.00	327,908,300.00	290,902,044.42	88.7
新聞局	134,119,400.00	134,119,400.00	118,899,609.97	88.7
警察總局	50,482,400.00	50,482,400.00	46,480,537.12	92.1
博彩監察協調局	297,723,400.00	297,723,400.00	257,017,527.40	86.3
勞工事務局	493,038,000.00	493,038,000.00	417,049,285.29	84.6
法官委員會	613,300.00	613,300.00	103,502.00	16.9
地圖繪製暨地籍局	89,002,100.00	89,002,100.00	82,609,893.10	92.8
司法警察局	1,008,229,100.00	1,008,229,100.00	962,845,723.85	95.5
環境保護局	361,844,600.00	361,844,600.00	279,342,877.86	77.2
法務局	265,537,200.00	265,537,200.00	242,406,267.10	91.3
土地工務運輸局	485,400,300.00	485,400,300.00	428,770,340.73	88.3
投資計劃	21,148,341,100.00	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	72.9
指定之帳目	4,778,946,800.00	6,578,012,190.00	6,482,679,245.01	98.6
總計	**58,163,538,700.00**	**58,269,918,191.00**	**45,634,319,341.23**	**78.3**

表 C-4
非自治部門 - 按組織分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
澳門特區政府	20,441,182.30	19,922,370.50	19,610,897.60	2.6	1.6
行政長官辦公室	272,915,341.34	265,318,928.36	254,447,322.99	2.9	4.3
人才發展委員會	-	-	3,750,631.13	-	-100.0
行政會	26,000,006.13	26,089,147.73	26,281,080.81	-0.3	-0.7
行政法務司司長辦公室	34,114,857.51	32,970,853.94	30,096,508.06	3.5	9.6
經濟財政司司長辦公室	43,581,658.74	40,435,209.81	34,905,440.65	7.8	15.8
社會協調常設委員會	3,191,762.71	2,613,997.05	2,646,859.12	22.1	-1.2
保安司司長辦公室	32,769,742.04	29,427,695.14	31,799,758.77	11.4	-7.5
社會文化司司長辦公室	48,724,326.92	45,960,269.02	87,830,013.64	6.0	-47.7
文化產業委員會	6,462,894.14	5,983,403.82	5,990,239.99	8.0	-0.1
旅遊發展委員會	4,311,236.32	4,500,529.90	4,128,665.65	-4.2	9.0
運輸工務司司長辦公室	19,824,318.98	19,007,802.37	18,911,214.24	4.3	0.5
個人資料保護辦公室	36,570,186.38	49,612,628.52	42,169,661.31	-26.3	17.7
建設發展辦公室	50,265,793.21	50,950,853.63	50,860,732.75	-1.3	0.2
能源業發展辦公室	33,568,077.42	32,802,396.25	29,730,936.68	2.3	10.3
中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室	87,218,451.77	66,711,653.08	141,470,588.67	30.7	-52.8
金融情報辦公室	26,804,820.47	32,875,887.73	23,704,015.59	-18.5	38.7
人力資源辦公室	-	-	18,904,695.86	-	-100.0
運輸基建辦公室	141,635,758.23	71,848,431.28	65,669,609.66	97.1	9.4
澳門特別行政區政府政策研究室	65,719,715.48	44,897,697.26	44,579,224.05	46.4	0.7
禮賓公關外事辦公室	58,862,084.32	60,087,709.17	48,814,219.29	-2.0	23.1
人才發展委員會	10,777,882.34	11,756,955.29	5,634,662.99	-8.3	108.7
醫療事故鑑定委員會	9,679,047.34	1,693,948.37	-	471.4	-
醫療爭議調解中心	1,561,387.32	1,222,302.42	-	27.7	-
政策研究和區域發展局	20,468,201.02	-	-	-	-
行政公職局	414,976,905.98	395,898,201.64	356,456,924.74	4.8	11.1
公共行政改革諮詢委員會	2,042,396.80	2,029,793.00	2,499,883.00	0.6	-18.8
統計暨普查局	166,945,149.42	168,587,374.47	173,840,418.77	-1.0	-3.0

表 C-4（續）
非自治部門 - 按組織分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
電信管理局	-	-	111,876,293.37	-	-100.0
財政局	482,024,371.36	463,128,971.62	439,950,698.73	4.1	5.3
退休金及退伍金	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
共用開支	15,891,048,050.12	16,397,982,340.41	15,123,340,660.19	-3.1	8.4
核數師暨會計師註冊委員會	2,291,504.18	2,501,356.46	2,164,262.90	-8.4	15.6
燃料安全委員會	-	-	8,112,947.92	-	-100.0
立法會選舉管理委員會	745,507.00	40,972,435.53	-	-98.2	-
高等教育輔助辦公室	235,213,146.73	278,288,955.94	225,043,696.97	-15.5	23.7
交通事務局	1,716,189,722.42	1,700,025,964.05	1,596,704,993.78	1.0	6.5
身份證明局	333,599,094.93	264,353,119.01	264,217,874.39	26.2	0.1
經濟局	201,427,713.05	192,029,683.24	175,464,314.02	4.9	9.4
會展業發展委員會	-	-	563,100.00	-	-100.0
地球物理暨氣象局	111,983,347.59	102,170,681.26	94,735,869.33	9.6	7.8
旅遊局	290,902,044.42	286,881,444.14	274,046,180.47	1.4	4.7
新聞局	118,899,609.97	112,639,723.51	108,214,676.98	5.6	4.1
警察總局	46,480,537.12	44,518,770.48	36,211,546.72	4.4	22.9
博彩監察協調局	257,017,527.40	249,294,144.50	238,379,810.51	3.1	4.6
勞工事務局	417,049,285.29	395,290,110.75	343,817,435.16	5.5	15.0
法官委員會	103,502.00	103,737.00	361,474.50	-0.2	-71.3
地圖繪製暨地籍局	82,609,893.10	82,845,612.38	72,536,323.24	-0.3	14.2
司法警察局	962,845,723.85	909,959,509.66	841,851,884.12	5.8	8.1
環境保護局	279,342,877.86	266,711,127.79	275,799,190.18	4.7	-3.3
法務局	242,406,267.10	232,285,985.06	209,764,788.84	4.4	10.7
土地工務運輸局	428,770,340.73	417,751,449.53	400,734,387.69	2.6	4.2
投資計劃	15,408,639,545.37	12,916,836,632.92	8,519,355,598.89	19.3	51.6
指定之帳目	6,482,679,245.01	5,782,842,646.31	18,345,326,871.13	12.1	-68.5
總額	**45,634,319,341.23**	**42,624,813,681.30**	**49,235,479,606.04**	**7.1**	**-13.4**

表 C-5
行政自治部門 - 按組織分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	2018年 最初預算 a	2018年 經核准後預算 b	2018年 實際開支 c	執行率 c/b
澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	13,386,600.00	13,386,600.00	8,649,987.66	64.6
澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	4,919,100.00	4,919,100.00	2,939,874.84	59.8
澳門特別行政區駐北京辦事處	22,595,500.00	24,254,600.00	20,161,091.58	83.1
澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	13,217,700.00	13,217,700.00	9,542,603.19	72.2
澳門經濟文化辦事處	16,376,200.00	16,376,200.00	13,410,925.81	81.9
教育暨青年局	6,505,000,100.00	6,505,000,100.00	6,308,277,843.20	97.0
懲教管理局	617,478,000.00	617,478,000.00	578,844,421.34	93.7
澳門特別行政區海關	941,170,300.00	941,170,300.00	849,309,940.84	90.2
海事及水務局	1,029,153,500.00	1,059,153,500.00	838,049,178.37	79.1
澳門保安部隊事務局	5,264,742,000.00	5,264,742,000.00	4,843,625,381.07	92.0
體育局	204,421,300.00	204,421,300.00	198,413,358.14	97.1
文化局	837,608,900.00	846,608,900.00	725,294,862.95	85.7
文化遺產委員會	6,064,500.00	6,064,500.00	4,435,964.00	73.1
總計	**15,476,133,700.00**	**15,516,792,800.00**	**14,400,955,432.99**	**92.8**

表 C-6

行政自治部門 - 按組織分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	8,649,987.66	9,426,752.20	8,648,012.64	-8.2	9.0
澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	2,939,874.84	2,866,820.90	2,614,965.17	2.5	9.6
澳門特別行政區駐北京辦事處	20,161,091.58	21,508,174.12	21,482,133.80	-6.3	0.1
澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	9,542,603.19	8,914,994.38	8,972,948.68	7.0	-0.6
澳門經濟文化辦事處	13,410,925.81	12,822,586.72	12,359,732.44	4.6	3.7
教育暨青年局	6,308,277,843.20	5,827,014,372.70	5,512,590,772.80	8.3	5.7
懲教管理局	578,844,421.34	548,661,735.15	519,541,180.89	5.5	5.6
澳門特別行政區海關	849,309,940.84	757,862,199.78	697,014,080.13	12.1	8.7
海事及水務局	838,049,178.37	853,616,029.07	839,573,544.24	-1.8	1.7
澳門保安部隊事務局	4,843,625,381.07	4,461,539,859.36	4,072,032,028.51	8.6	9.6
體育局	198,413,358.14	185,958,672.68	178,783,735.56	6.7	4.0
文化局	725,294,862.95	577,541,623.43	526,735,726.14	25.6	9.6
文化遺產委員會	4,435,964.00	4,011,967.30	4,679,487.57	10.6	-14.3
總計	**14,400,955,432.99**	**13,271,745,787.79**	**12,405,028,348.57**	**8.5**	**7.0**

表 C-7
自治機構 - 按組織分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

名稱	2018年 最初預算 a	2018年 經核准後預算 b	2018年 實際開支 c	執行率 c/b
學生福利基金	394,487,000.00	409,315,839.06	342,753,108.40	83.7
居屋貸款優惠基金	43,128,100.00	52,906,812.95	800,612.20	1.5
工商業發展基金	2,400,055,600.00	3,716,205,226.36	633,780,208.90	17.1
旅遊基金	735,450,300.00	1,192,280,001.10	620,655,814.59	52.1
社會工作局	3,579,916,900.00	3,650,922,998.39	3,172,488,874.41	86.9
司法警察局福利會	6,715,000.00	8,622,255.29	4,902,341.18	56.9
治安警察局福利會	55,983,700.00	68,575,051.58	25,458,272.23	37.1
法務公庫	220,767,400.00	353,540,926.07	187,363,736.47	53.0
印務局	138,112,000.00	153,375,804.06	99,466,901.49	64.9
懲教基金	6,031,100.00	6,318,292.69	4,911,045.81	77.7
房屋局	476,325,400.00	488,573,489.37	406,707,239.57	83.2
民航局	95,917,200.00	98,157,562.36	83,978,347.97	85.6
澳門貿易投資促進局	689,775,100.00	741,398,159.32	587,362,436.55	79.2
廉政公署	357,638,700.00	368,273,228.61	293,829,588.00	79.8
衛生局	7,565,045,900.00	7,948,812,663.16	7,193,068,416.64	90.5
澳門大學	2,338,957,600.00	2,675,980,815.54	2,290,697,053.17	85.6
澳門理工學院	855,651,700.00	880,173,559.40	813,381,560.00	92.4
體育基金	812,929,700.00	837,657,880.05	741,971,656.54	88.6
文化基金	534,350,700.00	618,814,106.07	424,308,566.66	68.6
消費者委員會	46,991,700.00	47,318,303.00	39,388,727.40	83.2
旅遊學院	427,573,800.00	441,443,295.02	312,600,665.98	70.8
澳門公共行政福利基金	50,976,100.00	51,470,911.38	47,740,049.91	92.8
消防局福利會	7,393,100.00	7,483,936.30	7,049,280.70	94.2
審計署	188,888,900.00	189,441,029.46	147,308,720.60	77.8
檢察長辦公室	435,354,300.00	439,989,565.27	389,978,234.38	88.6
終審法院院長辦公室	612,074,600.00	624,386,639.04	557,744,957.14	89.3
立法會	188,227,800.00	191,310,414.90	175,788,147.16	91.9
民政總署	2,536,659,800.00	2,668,679,177.69	2,364,402,635.64	88.6
海關福利會	3,347,800.00	3,520,489.46	3,276,996.40	93.1
科學技術發展基金	228,051,000.00	271,625,482.32	227,371,512.88	83.7
海事及水務局福利會	2,445,000.00	2,773,226.73	1,514,838.50	54.6
漁業發展及援助基金	90,015,000.00	109,334,237.92	4,713,542.50	4.3
樓宇維修基金	73,624,200.00	565,269,704.91	28,617,832.81	5.1
教育發展基金	817,399,400.00	875,199,766.38	607,243,896.81	69.4
大熊貓基金	7,390,800.00	9,026,504.26	4,036,037.60	44.7
環保與節能基金	37,316,800.00	86,207,642.92	9,058,663.70	10.5
文化產業基金	222,893,500.00	266,482,687.55	125,382,905.64	47.1
勞動債權保障基金	188,003,600.00	205,043,565.08	13,588,523.58	6.6
高等教育基金	-	937,000.00	292,000.00	31.2
總額	**27,471,866,300.00**	**31,326,848,251.02**	**22,994,983,950.11**	**73.4**

表 C-8

自治機構 - 按組織分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
學生福利基金	342,753,108.40	342,463,158.70	339,696,054.21	0.1	0.8
居屋貸款優惠基金	800,612.20	628,136.60	598,003.90	27.5	5.0
工商業發展基金	633,780,208.90	4,156,344,733.65	488,628,801.45	-84.8	750.6
旅遊基金	620,655,814.59	615,502,376.66	730,516,930.28	0.8	-15.7
社會工作局	3,172,488,874.41	2,864,782,979.40	2,762,947,216.85	10.7	3.7
司法警察局福利會	4,902,341.18	4,769,259.96	4,727,451.55	2.8	0.9
治安警察局福利會	25,458,272.23	24,022,030.93	23,015,495.90	6.0	4.4
法務公庫	187,363,736.47	157,439,500.53	172,349,414.92	19.0	-8.7
印務局	99,466,901.49	73,597,503.09	69,715,693.06	35.1	5.6
懲教基金	4,911,045.81	4,046,027.97	4,683,264.70	21.4	-13.6
房屋局	406,707,239.57	372,431,256.89	367,244,133.63	9.2	1.4
民航局	83,978,347.97	73,510,865.14	63,638,687.51	14.2	15.5
澳門貿易投資促進局	587,362,436.55	532,923,054.57	539,363,995.94	10.2	-1.2
廉政公署	293,829,588.00	300,163,814.59	279,366,129.54	-2.1	7.4
衛生局	7,193,068,416.64	6,633,707,009.55	6,306,188,006.08	8.4	5.2
澳門大學	2,290,697,053.17	2,099,330,539.52	2,126,884,938.43	9.1	-1.3
澳門理工學院	813,381,560.00	750,635,813.06	721,233,171.18	8.4	4.1
體育基金	741,971,656.54	699,153,038.35	718,372,168.24	6.1	-2.7
文化基金	424,308,566.66	532,519,988.13	549,884,958.15	-20.3	-3.2
消費者委員會	39,388,727.40	37,783,180.70	35,139,609.10	4.2	7.5
旅遊學院	312,600,665.98	298,033,340.83	322,877,303.18	4.9	-7.7
澳門公共行政福利基金	47,740,049.91	44,342,239.76	43,366,090.60	7.7	2.3
消防局福利會	7,049,280.70	7,041,629.20	6,625,886.10	0.1	6.3
審計署	147,308,720.60	174,422,308.30	127,692,290.28	-15.5	36.6
檢察長辦公室	389,978,234.38	367,396,235.16	355,097,297.00	6.1	3.5
終審法院院長辦公室	557,744,957.14	540,836,508.68	482,297,309.96	3.1	12.1
立法會	175,788,147.16	165,114,829.70	159,174,607.60	6.5	3.7
民政總署	2,364,402,635.64	2,303,669,740.18	2,086,393,484.18	2.6	10.4
海關福利會	3,276,996.40	2,828,115.00	2,798,360.10	15.9	1.1
科學技術發展基金	227,371,512.88	212,718,244.06	214,459,832.07	6.9	-0.8
海事及水務局福利會	1,514,838.50	1,382,180.20	1,190,733.80	9.6	16.1
漁業發展及援助基金	4,713,542.50	5,226,874.00	7,221,830.00	-9.8	-27.6
樓宇維修基金	28,617,832.81	24,209,216.25	20,489,142.75	18.2	18.2
教育發展基金	607,243,896.81	779,485,597.19	721,636,078.80	-22.1	8.0
大熊貓基金	4,036,037.60	3,115,384.31	3,137,308.22	29.6	-0.7
環保與節能基金	9,058,663.70	39,613,004.81	21,594,361.95	-77.1	83.4
文化產業基金	125,382,905.64	150,182,798.07	96,679,355.97	-16.5	55.3
勞動債權保障基金	13,588,523.58	11,608,784.13	11,667,791.89	17.1	-0.5
高等教育基金	292,000.00	-	-	-	-
總額	**22,994,983,950.11**	**25,406,981,297.82**	**20,988,593,189.07**	**-9.5**	**21.1**

表 C-9
按職能分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	最初預算	經核准後預算	實際開支	執行率
公共行政之一般部門	**11,365,898,000.00**	**11,820,594,252.34**	**10,133,542,386.76**	**85.7**
一般行政	7,435,383,700.00	7,718,077,422.51	6,563,293,041.99	85.0
司法、秩序及治安	3,930,514,300.00	4,102,516,829.83	3,570,249,344.77	87.0
公共治安	**13,522,782,300.00**	**13,661,795,009.65**	**12,428,652,922.49**	**91.0**
指揮部	6,582,083,000.00	6,584,723,925.50	5,967,481,389.28	90.6
警察	6,802,242,900.00	6,924,357,771.15	6,386,727,471.37	92.2
消防隊	138,456,400.00	152,713,313.00	74,444,061.84	48.7
民防	-	-	-	-
教育	**12,467,414,600.00**	**13,015,914,504.82**	**11,666,239,278.35**	**89.6**
行政、規範及研究	849,556,100.00	850,370,730.00	767,206,973.26	90.2
教育	11,487,358,400.00	12,029,132,500.56	10,807,709,334.46	89.8
職業培訓	130,500,100.00	136,411,274.26	91,322,970.63	66.9
衛生	**9,162,698,300.00**	**9,385,717,371.30**	**7,062,477,214.11**	**75.2**
行政、規範及研究	4,159,460,400.00	4,342,707,263.16	3,966,843,727.26	91.3
醫療服務	4,093,237,900.00	4,074,510,108.14	2,189,481,584.30	53.7
衛生及公共健康	910,000,000.00	968,500,000.00	906,151,902.55	93.6
社會保障	**9,348,443,800.00**	**9,530,707,057.13**	**8,460,000,814.85**	**88.8**
行政及規範	653,440,100.00	724,546,198.39	535,813,621.91	74.0
社會援助	8,685,682,700.00	8,796,839,858.74	7,921,569,892.94	90.1
定期金及退伍金	9,321,000.00	9,321,000.00	2,617,300.00	28.1
房屋	**1,611,614,400.00**	**2,125,286,707.23**	**1,366,913,129.57**	**64.3**
行政及規範	566,027,000.00	1,079,699,307.23	412,393,909.58	38.2
社會房屋	1,045,587,400.00	1,045,587,400.00	954,519,219.99	91.3

表 C-9 (續)
按職能分類之開支 - 預測與執行

（單位：澳門元）

	最初預算	經核准後預算	實際開支	執行率
其他集體及社會服務	**4,571,980,000.00**	**4,757,997,606.81**	**3,678,301,842.36**	**77.3**
文化	1,706,936,300.00	1,833,094,343.62	1,341,894,879.69	73.2
體育及康樂	1,613,347,100.00	1,635,302,294.05	1,405,477,229.73	85.9
信仰	-	-	-	-
氣象及地球物理	149,993,400.00	137,423,400.00	121,579,398.25	88.5
地圖繪製	88,722,100.00	88,722,100.00	82,412,541.20	92.9
社會傳播	348,959,500.00	386,288,304.06	314,389,999.46	81.4
勞工事務	664,021,600.00	677,167,165.08	412,547,794.03	60.9
土地整治	-	-	-	-
基建工程	-	-	-	-
居住	-	-	-	-
經濟服務	**16,825,611,000.00**	**18,825,018,069.81**	**11,313,079,771.99**	**60.1**
行政、規範及研究	3,814,904,200.00	5,182,608,308.68	1,877,398,348.69	36.2
農業、林業、畜牧業及漁業	90,015,000.00	109,334,237.92	4,713,542.50	4.3
工業	16,216,400.00	16,244,900.00	13,462,304.90	82.9
基礎設施	1,313,201,500.00	1,269,270,960.25	860,358,905.79	67.8
運輸	7,901,348,800.00	7,970,586,386.68	5,777,047,523.21	72.5
通訊	2,535,000.00	2,535,000.00	2,007,556.56	79.2
商業	1,117,006,500.00	1,176,161,610.42	959,508,746.34	81.6
旅遊	1,201,329,300.00	1,771,212,634.94	998,200,272.24	56.4
規劃及環境整治	1,369,054,300.00	1,327,064,030.92	820,382,571.76	61.8
其他職能	**22,235,096,300.00**	**21,990,528,662.93**	**16,921,051,363.85**	**76.9**
公債活動	-	-	-	-
公營部門間之轉移	4,778,946,800.00	6,578,426,590.00	6,488,202,577.31	98.6
各種未列明之職能	17,456,149,500.00	15,412,102,072.93	10,432,848,786.54	67.7
總額	**101,111,538,700.00**	**105,113,559,242.02**	**83,030,258,724.33**	**79.0**

表 C-10
按職能分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
公共行政之一般部門	**10,133,542,386.76**	**9,945,914,249.85**	**9,140,043,795.03**	**1.9**	**8.8**
一般行政	6,563,293,041.99	6,479,112,475.67	5,854,220,691.19	1.3	10.7
司法、秩序及治安	3,570,249,344.77	3,466,801,774.18	3,285,823,103.84	3.0	5.5
公共治安	**12,428,652,922.49**	**10,018,252,290.44**	**6,845,905,251.69**	**24.1**	**46.3**
指揮部	5,967,481,389.28	5,471,233,741.92	4,841,788,178.13	9.1	13.0
警察	6,386,727,471.37	4,448,750,495.52	1,952,328,794.89	43.6	127.9
消防隊	74,444,061.84	98,268,053.00	51,788,278.67	-24.2	89.7
民防	-	-	-	-	-
教育	**11,666,239,278.35**	**10,785,544,700.84**	**10,193,305,913.93**	**8.2**	**5.8**
行政、規範及研究	767,206,973.26	745,878,253.64	666,330,022.76	2.9	11.9
教育	10,807,709,334.46	9,944,748,453.87	9,444,071,875.34	8.7	5.3
職業培訓	91,322,970.63	94,917,993.33	82,904,015.83	-3.8	14.5
衛生	**7,062,477,214.11**	**6,872,123,932.43**	**6,701,780,123.75**	**2.8**	**2.5**
行政、規範及研究	3,966,843,727.26	3,656,380,720.76	3,426,389,238.07	8.5	6.7
醫療服務	2,189,481,584.30	2,412,197,732.82	2,505,413,542.13	-9.2	-3.7
衛生及公共健康	906,151,902.55	803,545,478.85	769,977,343.55	12.8	4.4
社會保障	**8,460,000,814.85**	**8,138,964,987.26**	**7,756,194,929.90**	**3.9**	**4.9**
行政及規範	535,813,621.91	484,407,274.63	548,198,003.24	10.6	-11.6
社會援助	7,921,569,892.94	7,652,364,472.63	7,205,826,406.66	3.5	6.2
定期金及退伍金	2,617,300.00	2,193,240.00	2,170,520.00	19.3	1.0
房屋	**1,366,913,129.57**	**1,539,970,852.74**	**1,390,503,136.66**	**-11.2**	**10.7**
行政及規範	412,393,909.58	385,988,086.34	364,840,615.28	6.8	5.8
社會房屋	954,519,219.99	1,153,982,766.40	1,025,662,521.38	-17.3	12.5

表 C-10 (續)
按職能分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
其他集體及社會服務	**3,678,301,842.36**	**3,437,264,614.69**	**2,895,859,796.09**	**7.0**	**18.7**
文化	1,341,894,879.69	1,281,841,997.55	1,207,399,763.85	4.7	6.2
體育及康樂	1,405,477,229.73	1,397,571,300.93	1,001,457,784.79	0.6	39.6
信仰	-	-	-	-	-
氣象及地球物理	121,579,398.25	110,018,069.00	105,400,382.84	10.5	4.4
地圖繪製	82,412,541.20	82,693,932.88	72,409,708.24	-0.3	14.2
社會傳播	314,389,999.46	179,496,406.60	171,342,872.04	75.2	4.8
勞工事務	412,547,794.03	385,642,907.73	337,849,284.33	7.0	14.1
土地整治	-	-	-	-	-
基建工程	-	-	-	-	-
居住	-	-	-	-	-
經濟服務	**11,313,079,771.99**	**13,835,222,539.08**	**9,918,048,967.86**	**-18.2**	**39.5**
行政、規範及研究	1,877,398,348.69	5,289,201,792.64	1,732,350,545.20	-64.5	205.3
農業、林業、畜牧業及漁業	4,713,542.50	5,226,874.00	7,221,830.00	-9.8	-27.6
工業	13,462,304.90	14,100,385.50	19,579,450.47	-4.5	-28.0
基礎設施	860,358,905.79	1,145,160,776.45	1,266,105,668.04	-24.9	-9.6
運輸	5,777,047,523.21	4,844,815,565.32	4,175,442,634.60	19.2	16.0
通訊	2,007,556.56	2,857,013.06	114,647,839.68	-29.7	-97.5
商業	959,508,746.34	837,789,443.06	787,999,185.54	14.5	6.3
旅遊	998,200,272.24	907,425,731.08	1,031,208,100.30	10.0	-12.0
規劃及環境整治	820,382,571.76	788,644,957.97	783,493,714.03	4.0	0.7
其他職能	**16,921,051,363.85**	**16,730,282,599.58**	**27,787,459,228.77**	**1.1**	**-39.8**
公債活動	-	-	-	-	-
公營部門間之轉移	6,488,202,577.31	5,843,883,237.17	18,372,613,580.63	11.0	-68.2
各種未列明之職能	10,432,848,786.54	10,886,399,362.41	9,414,845,648.14	-4.2	15.6
總額	**83,030,258,724.33**	**81,303,540,766.91**	**82,629,101,143.68**	**2.1**	**-1.6**

表 C-11
二零一八年度按監督實體分類之開支

（單位：澳門元）

	最初預算	經核准後預算	實際開支	執行率
行政長官	1,193,931,800.00	1,873,811,772.33	949,955,534.21	50.7
行政法務司司長	4,099,860,900.00	4,380,412,419.20	3,726,112,845.83	85.1
經濟財政司司長	5,214,638,200.00	6,608,377,453.76	2,932,575,816.17	44.4
保安司司長	8,038,987,100.00	8,054,366,425.32	7,386,278,503.05	91.7
社會文化司司長	26,499,514,100.00	28,021,946,711.72	24,466,880,195.66	87.3
運輸工務司司長	5,310,482,100.00	5,365,077,491.41	4,195,240,346.15	78.2
其他部門	1,803,318,300.00	1,834,534,877.28	1,585,194,331.58	86.4
共用開支和退休金及退伍金	23,023,518,300.00	21,248,678,801.00	15,896,702,361.30	74.8
投資計劃	21,148,341,100.00	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	72.9
指定之帳目	4,778,946,800.00	6,578,012,190.00	6,482,679,245.01	98.6
總計	**101,111,538,700.00**	**105,113,559,242.02**	**83,030,258,724.33**	**79.0**

行政長官包括：行政長官辦公室、行政會、澳門駐里斯本經濟貿易辦事處、澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處、澳門特別行政區駐北京辦事處、澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處、個人資料保護辦公室、澳門特別行政區政府政策研究室、澳門經濟文化辦事處、禮賓公關外事辦公室、人才發展委員會、醫療事故鑑定委員會、醫療爭議調解中心、政策研究和區域發展局、新聞局、科學技術發展基金、漁業發展及援助基金、樓宇維修基金、大熊貓基金及環保與節能基金。

行政法務司司長包括：行政法務司司長辦公室、行政公職局、身份證明局、法務局、法務公庫、印務局、澳門公共行政福利基金及民政總署。

經濟財政司司長包括：經濟財政司司長辦公室、中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室、統計暨普查局、財政局、經濟局、博彩監察協調局、勞工事務局、工商業發展基金、澳門貿易投資促進局、消費者委員會及勞動債權保障基金 。

保安司司長包括：保安司司長辦公室、金融情報辦公室、懲教管理局 、澳門特別行政區海關、警察總局、澳門保安部隊事務局、司法警察局、司法警察局福利會、治安警察局福利會、懲教基金 、消防局福利會及海關福利會。

社會文化司司長包括：社會文化司司長辦公室、教育暨青年局、高等教育輔助辦公室、旅遊局、體育局、文化局、學生福利基金、旅遊基金、社會工作局、衛生局、澳門大學、澳門理工學院、體育基金、文化基金、旅遊學院、教育發展基金、文化產業基金及高等教育基金。

運輸工務司司長包括：運輸工務司司長辦公室、建設發展辦公室、能源業發展辦公室、運輸基建辦公室、交通事務局、地球物理暨氣象局、海事及水務局、地圖繪製暨地籍局、環境保護局、土地工務運輸局、居屋貸款優惠基金、房屋局、民航局及海事及水務局福利會。

其他部門包括：澳門特區政府、法官委員會、廉政公署、審計署、檢察長辦公室、終審法院院長辦公室及立法會。

表 C-12
按監督實體分類之開支 - 最近三年預算執行結果比較

（單位：澳門元）

	2018年 a	2017年 b	2016年 c	差額百分比 (a-b)/b	差額百分比 (b-c)/c
行政長官 *	949,955,534.21	913,741,092.38	854,871,747.27	4.0	6.9
行政法務司司長	3,726,112,845.83	3,506,586,936.21	3,234,860,661.79	6.3	8.4
經濟財政司司長 ^	2,932,575,816.17	6,316,750,897.57	2,644,743,559.87	-53.6	138.8
保安司司長	7,386,278,503.05	6,827,552,720.36	6,264,004,953.08	8.2	9.0
社會文化司司長	24,466,880,195.66	22,981,937,878.39	22,216,744,700.16	6.5	3.4
運輸工務司司長	4,195,240,346.15	4,045,682,786.44	3,989,804,654.00	3.7	1.4
其他部門 #	1,585,194,331.58	1,567,959,803.93	1,423,600,006.48	1.1	10.1
共用開支和退休金及退伍金	15,896,702,361.30	16,443,649,372.40	15,135,788,391.01	-3.3	8.6
投資計劃	15,408,639,545.37	12,916,836,632.92	8,519,355,598.89	19.3	51.6
指定之帳目	6,482,679,245.01	5,782,842,646.31	18,345,326,871.13	12.1	-68.5
總計	**83,030,258,724.33**	**81,303,540,766.91**	**82,629,101,143.68**	**2.1**	**-1.6**

* 將原包括在2016年屬澳門特區政府的金額撥入其他部門組別內。
^ 將原包括在 2016年及2017年屬金融情報辦公室的金額撥入保安司司長組別內。
# 將原包括在2016年屬行政會的金額撥入行政長官組別內。

表 D-1
行政當局投資與發展開支計劃－按建議部門分析的預算執行情況

(單位：澳門元)

	最初預算 a	經核准後預算 b	實際開支 c	執行率(%) d=c/b
監督實體 - 行政法務司司長	**666,170,000.00**	**688,170,000.00**	**416,159,553.07**	**60.5**
行政公職局	166,260,000.00	166,260,000.00	150,000,000.00	90.2
身份證明局	14,790,000.00	14,790,000.00	14,256,086.05	96.4
印務局	85,000,000.00	107,000,000.00	102,942,248.00	96.2
民政總署	400,120,000.00	400,120,000.00	148,961,219.02	37.2
監督實體 - 經濟財政司司長	**409,700,000.00**	**491,700,000.00**	**428,241,432.04**	**87.1**
財政局	395,700,000.00	477,700,000.00	421,361,672.79	88.2
經濟局	14,000,000.00	14,000,000.00	6,879,759.25	49.1
監督實體 - 保安司司長	**1,275,018,500.00**	**1,314,647,388.00**	**794,380,846.79**	**60.4**
懲教管理局	673,630,800.00	673,630,800.00	418,194,276.02	62.1
澳門特別行政區海關	323,036,300.00	354,676,300.00	234,379,048.40	66.1
澳門保安部隊事務局	225,851,400.00	233,840,288.00	102,174,019.80	43.7
司法警察局	52,500,000.00	52,500,000.00	39,633,502.57	75.5
監督實體 - 社會文化司司長	**3,748,683,000.00**	**3,761,889,216.14**	**1,641,076,712.01**	**43.6**
教育暨青年局	323,056,100.00	323,056,100.00	300,797,858.69	93.1
旅遊局	133,950,000.00	247,033,633.84	84,077,140.59	34.0
體育局	452,146,100.00	450,741,499.00	409,924,374.53	90.9
文化局	84,051,500.00	70,486,950.00	42,956,344.90	60.9
社會工作局	193,575,300.00	193,575,300.00	67,564,436.26	34.9
衛生局	1,864,401,600.00	1,864,401,600.00	302,877,525.06	16.2
澳門大學	457,039,400.00	437,039,400.00	336,736,820.57	77.0
澳門理工學院	216,312,000.00	156,312,000.00	84,880,044.95	54.3
旅遊學院	24,151,000.00	19,242,733.30	11,262,166.46	58.5

表 D-1 (續)
行政當局投資與發展開支計劃－按建議部門分析的預算執行情況

(單位：澳門元)

	最初預算	經核准後預算	實際開支	執行率(%)
	a	b	c	d=c/b
監督實體 - 運輸工務司司長	**14,775,341,500.00**	**14,796,285,028.53**	**12,128,781,001.46**	**82.0**
交通事務局	92,007,000.00	105,077,000.00	74,854,484.17	71.2
地球物理暨氣象局	30,250,000.00	17,730,000.00	9,771,808.26	55.1
海事及水務局	225,323,300.00	225,323,300.00	100,434,286.57	44.6
環境保護局	1,002,251,000.00	1,003,131,000.00	649,459,655.99	64.7
土地工務運輸局	917,770,000.00	937,833,528.53	764,946,453.78	81.6
房屋局	2,691,000.00	2,691,000.00	2,005,183.00	74.5
運輸工務司司長辦公室	12,505,049,200.00	12,504,499,200.00	10,527,309,129.69	84.2
小計	**20,874,913,000.00**	**21,052,691,632.67**	**15,408,639,545.37**	**73.2**
同期撥款	73,428,100.00	0.00	0.00	0.0
備用撥款	200,000,000.00	95,649,467.33	0.00	0.0
總額	**21,148,341,100.00**	**21,148,341,100.00**	**15,408,639,545.37**	**72.9**

表 D-2
行政當局投資與發展開支計劃－按建議部門分析的最近三年預算執行結果比較

(單位：澳門元)

	2018 年 實際開支 a	2017 年 實際開支 b	2016 年 實際開支 c	2018-2017 變動(%) d=(a-b)/b	2017-2016 變動(%) e=(b-c)/c
監督實體 - 行政法務司司長	**416,159,553.07**	**252,854,772.17**	**176,484,036.49**	**64.6**	**43.3**
行政公職局	150,000,000.00	17,097,235.20	12,287,147.00	777.3	39.1
身份證明局	14,256,086.05	0.00	12,638,494.98	-	-100.0
印務局	102,942,248.00	0.00	0.00	-	-
民政總署	148,961,219.02	235,757,536.97	151,558,394.51	-36.8	55.6
監督實體 - 經濟財政司司長	**428,241,432.04**	**42,518,354.82**	**16,445,135.91**	**907.2**	**158.5**
統計暨普查局	0.00	6,227,098.17	3,052,010.12	-100.0	104.0
財政局	421,361,672.79	36,291,256.65	7,325,538.60	1,061.1	395.4
經濟局	6,879,759.25	0.00	6,067,587.19	-	-100.0
監督實體 - 保安司司長	**794,380,846.79**	**726,159,203.47**	**360,002,117.32**	**9.4**	**101.7**
懲教管理局	418,194,276.02	248,561,713.54	171,182,676.91	68.2	45.2
澳門特別行政區海關	234,379,048.40	262,420,670.00	78,129,812.00	-10.7	235.9
澳門保安部隊事務局	102,174,019.80	135,181,797.00	74,627,027.00	-24.4	81.1
司法警察局	39,633,502.57	79,995,022.93	19,174,974.00	-50.5	317.2
保安司司長辦公室	0.00	0.00	16,887,627.41	-	-100.0
監督實體 - 社會文化司司長	**1,641,076,712.01**	**1,325,811,447.29**	**437,816,949.18**	**23.8**	**202.8**
教育暨青年局	300,797,858.69	144,545,011.08	58,389,763.49	108.1	147.6
旅遊局	84,077,140.59	1,672,190.40	1,459,468.80	4,928.0	14.6
體育局	409,924,374.53	502,392,109.00	13,521,332.00	-18.4	3,615.6
文化局	42,956,344.90	815,900.00	12,143,007.63	5,164.9	-93.3
社會工作局	67,564,436.26	147,131,143.43	64,009,409.80	-54.1	129.9
衛生局	302,877,525.06	375,398,640.68	89,897,354.91	-19.3	317.6
澳門大學	336,736,820.57	149,963,452.70	196,287,432.55	124.5	-23.6
澳門理工學院	84,880,044.95	3,697,000.00	2,109,180.00	2,195.9	75.3
旅遊學院	11,262,166.46	196,000.00	0.00	5,646.0	-

表 D-2 (續)

行政當局投資與發展開支計劃－按建議部門分析的最近三年預算執行結果比較

(單位：澳門元)

	2018 年 實際開支 a	2017 年 實際開支 b	2016 年 實際開支 c	2018-2017 變動(%) d=(a-b)/b	2017-2016 變動(%) e=(b-c)/c
監督實體 - 運輸工務司司長	**12,128,781,001.46**	**10,569,492,855.17**	**7,528,607,359.99**	**14.8**	**40.4**
交通事務局	74,854,484.17	42,440,454.78	30,510,384.00	76.4	39.1
地球物理暨氣象局	9,771,808.26	7,933,358.35	7,838,762.54	23.2	1.2
海事及水務局	100,434,286.57	205,312,038.64	49,651,150.84	-51.1	313.5
環境保護局	649,459,655.99	510,335,191.75	582,011,338.79	27.3	-12.3
土地工務運輸局	764,946,453.78	843,094,256.79	855,260,525.62	-9.3	-1.4
房屋局	2,005,183.00	15,933,551.60	99,000.00	-87.4	15,994.5
運輸工務司司長辦公室	10,527,309,129.69	8,944,444,003.26	6,003,236,198.20	17.7	49.0
總額	**15,408,639,545.37**	**12,916,836,632.92**	**8,519,355,598.89**	**19.3**	**51.6**

表 E-1

二零一八年度特定機構損益表（按機構列報）

(單位：澳門元)

	郵電局	郵政儲金局	退休基金會	社會保障基金	金融管理局
收益					
法定收入及特區預算轉移收入	246,251,703.45	0.00	1,504,722,693.75	7,046,187,088.50	315,959,527.40
銷售及服務收入	203,553,204.33	4,745,520.50	0.00	0.00	10,841,686.73
財務及投資收益	31,155,286.66	60,631,308.11	120,715,838.21	1,070,322,661.32	4,902,788,933.53
其他收入	81,754,037.85	248,493.39	463,751.40	579,889.50	21,640,667.17
總收益	**562,714,232.29**	**65,625,322.00**	**1,625,902,283.36**	**8,117,089,639.32**	**5,251,230,814.83**
費用					
活動支出及財務資助	320,000.00	80,000.00	0.00	18,354,244.00	643,000.00
公務員退休金及其他給 付和補助	0.00	0.00	1,973,139,809.50	4,103,512,909.00	0.00
銷售及提供服務成本	20,110,920.16	15.94	0.00	0.00	3,437,244.98
財務費用及損失	360,885.83	11,816,743.08	563,288,288.41	1,371,714,696.27	404,114,022.52
人事費用	353,988,638.98	20,384,125.20	76,357,122.60	148,492,570.90	577,154,785.78
第三者供應之物品及提供之服務	69,545,111.66	5,709,808.64	22,552,918.85	23,946,824.92	435,036,830.28
折舊及攤銷	37,770,853.66	0.00	5,980,290.39	6,480,012.69	22,674,834.10
各項風險準備金	21,518.99	676,501.62	0.00	0.00	0.00
其他費用及損失	1,126,363.84	173,632.63	2,852,325.28	1,082,765.94	524,357.69
總費用	**483,244,293.12**	**38,840,827.11**	**2,644,170,755.03**	**5,673,584,023.72**	**1,443,585,075.35**
營運損益淨值	**79,469,939.17**	**26,784,494.89**	**(1,018,268,471.67)**	**2,443,505,615.60**	**3,807,645,739.48**

表 E-1 (續)

二零一八年度特定機構損益表（按機構列報）

(單位：澳門元)

	汽車及航海保障基金	澳門基金會	存款保障基金	匯總金額
收益				
法定收入及特區預算轉 移收入	6,856,198.00	3,594,970,795.32	77,193,511.00	**12,792,141,517.42**
銷售及服務收入	0.00	0.00	0.00	**219,140,411.56**
財務及投資收益	1,790,838.37	845,910,965.39	9,208,662.98	**7,042,524,494.57**
其他收入	148,228.95	71,448,675.82	0.00	**176,283,744.08**
總收益	**8,795,265.32**	**4,512,330,436.53**	**86,402,173.98**	**20,230,090,167.63**
費用				
活動支出及財務資助	0.00	1,982,020,720.21	0.00	**2,001,417,964.21**
公務員退休金及其他給 付和補助	0.00	0.00	0.00	**6,076,652,718.50**
銷售及提供服務成本	0.00	0.00	0.00	**23,548,181.08**
財務費用及損失	440.00	104,358,825.54	100.00	**2,455,654,001.65**
人事費用	0.00	107,153,986.02	2,550.00	**1,283,533,779.48**
第三者供應之物品及提供之服務	134,748.00	33,056,198.77	110,701.00	**590,093,142.12**
折舊及攤銷	0.00	8,330,698.62	0.00	**81,236,689.46**
各項風險準備金	2,151,846.65	0.00	0.00	**2,849,867.26**
其他費用及損失	0.00	79,522.52	0.00	**5,838,967.90**
總費用	**2,287,034.65**	**2,234,999,951.68**	**113,351.00**	**12,520,825,311.66**
營運損益淨值	**6,508,230.67**	**2,277,330,484.85**	**86,288,822.98**	**7,709,264,855.97**

表F-1
按性質分類之二零一八年度管理期間經公庫處理的出納活動演算表

（單位：澳門元）

組別	代號	出納活動帳目名稱	上期管理期間之結餘	存入	提取	轉入下期管理期間之結餘
1.0.0		**預算活動**	**116,257,882,867.13**	**53,872,660,845.59**	**21,681,331,002.57**	**148,449,212,710.15**
		澳門特區之預算結餘	62,057,882,867.13	53,872,660,845.59	21,681,331,002.57	94,249,212,710.15
	(a)	投放於外匯儲備的款項	54,200,000,000.00	0.00	0.00	54,200,000,000.00
2.0.0		**非預算活動**	**1,236,732,453.29**	**220,313,326,250.12**	**220,145,654,871.67**	**1,404,403,831.74**
2.1.0		**特別款項**	**120,086,488,338.86**	**119,341,000,000.00**	**88,196,331,002.57**	**151,231,157,336.29**
	(b)	澳門金融管理局公庫存款帳	120,086,488,338.86	119,341,000,000.00	88,196,331,002.57	151,231,157,336.29
2.2.0		**薪俸扣除**	**104,826,078.00**	**1,248,135,029.80**	**1,241,504,008.80**	**111,457,099.00**
		澳門公職人員協會	**0.00**	**412,859.40**	**412,859.40**	**0.00**
	0848	澳門公職人員協會	0.00	412,859.40	412,859.40	0.00
		郵電局	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
	0747	郵電局 – 樓宇租金及管理費	0.00	0.00	0.00	0.00
		儲金局	**0.00**	**91,960,864.00**	**91,960,864.00**	**0.00**
	0702	儲金局 – 薪金墊支	0.00	91,826,029.00	91,826,029.00	0.00
	0710	儲金局 – 單位變賣	0.00	134,835.00	134,835.00	0.00
		退休基金會	**23,641.00**	**719,269,510.00**	**719,271,207.00**	**21,944.00**
	5903	退休基金會	0.00	351,330,126.00	351,330,126.00	0.00
	0994	退休基金會 – 公積金（法律#8/2006）	23,641.00	366,646,033.00	366,647,730.00	21,944.00
	0995	退休基金會 – 公積金之補扣供款	0.00	1,293,351.00	1,293,351.00	0.00
		澳門社會保障基金	**2,024,955.00**	**8,075,460.00**	**8,087,340.00**	**2,013,075.00**
	0888	澳門社會保障基金 – 強制性制度	1,195,695.00	4,926,000.00	4,877,220.00	1,244,475.00
	0862	澳門社會保障基金 – 任意性制度	829,260.00	3,149,460.00	3,210,120.00	768,600.00
		財政局康體會	**0.00**	**62,107.30**	**62,107.30**	**0.00**
	0844	財政局康體會 – 會費	0.00	62,107.30	62,107.30	0.00
		民政總署	**0.00**	**44,492.00**	**44,492.00**	**0.00**
	0821	民政總署職工福利會	0.00	20.00	20.00	0.00
	0822	民政總署 - 租金	0.00	44,472.00	44,472.00	0.00
		澳門互助總會	**0.00**	**16,952,815.40**	**16,952,815.40**	**0.00**
	0704	澳門互助總會 – 退休金（入會費）	0.00	3,360.00	3,360.00	0.00
	0705	澳門互助總會 – 贍養費（入會費）	0.00	180.00	180.00	0.00
	0706	澳門互助總會 – 薪金墊支	0.00	16,230,694.00	16,230,694.00	0.00
	0805	澳門互助總會 – 退休金（月費）	0.00	336,500.20	336,500.20	0.00
	0806	澳門互助總會 – 贍養費（月費）	0.00	13,345.20	13,345.20	0.00
	0807	澳門互助總會 – 租金	0.00	368,736.00	368,736.00	0.00
		海關福利會	**0.00**	**1,976,289.00**	**1,976,289.00**	**0.00**
	0750	海關福利會	0.00	1,970,413.00	1,970,413.00	0.00
	0751	海關福利會 – 貸款	0.00	5,876.00	5,876.00	0.00
		海事及水務局福利會	**0.00**	**979,327.00**	**979,327.00**	**0.00**
	0823	海事及水務局福利會	0.00	979,327.00	979,327.00	0.00
		消防局福利會	**0.00**	**2,334,645.00**	**2,334,645.00**	**0.00**
	0890	消防局福利會	0.00	2,334,645.00	2,334,645.00	0.00
		司法警察局福利會	**0.00**	**1,586,429.00**	**1,586,429.00**	**0.00**
	0826	司法警察局福利會	0.00	1,586,429.00	1,586,429.00	0.00
		治安警察局福利會	**0.00**	**13,915,840.00**	**13,915,840.00**	**0.00**
	0718	治安警察局福利會 – 薪金墊支	0.00	5,547,895.00	5,547,895.00	0.00
	0827	治安警察局福利會 – 會費	0.00	8,367,945.00	8,367,945.00	0.00
		衛生局	**0.00**	**41,215,087.00**	**41,215,087.00**	**0.00**
	0885	公務員醫療援助	0.00	41,215,087.00	41,215,087.00	0.00
		財稅廳收納處	**102,777,482.00**	**347,474,174.00**	**340,829,576.00**	**109,422,080.00**
	5995	職業稅	102,777,482.00	347,474,174.00	340,829,576.00	109,422,080.00
		按司法命令作出之扣除	**0.00**	**1,794,346.70**	**1,794,346.70**	**0.00**
	0825	薪金充公	0.00	1,542,643.20	1,542,643.20	0.00

表F-1（續）
按性質分類之二零一八年度管理期間經公庫處理的出納活動演算表

（單位：澳門元）

組別	代號	出納活動帳目名稱	上期管理期間之結餘	存入	提取	轉入下期管理期間之結餘
	0854	各類存款 – 食物補助金	0.00	251,703.50	251,703.50	0.00
		其他扣除	**0.00**	**80,784.00**	**80,784.00**	**0.00**
	0749	各類公積金 – 結算開支	0.00	80,784.00	80,784.00	0.00
2.3.0		**其他具負債性質之出納活動**	**1,293,499,082.90**	**4,248,214,805.58**	**4,020,382,045.29**	**1,521,331,843.19**
2.3.3		**稅務執行**	**102,867,574.89**	**58,417,516.91**	**39,100,360.63**	**122,184,731.17**
	0748	分期支付及透過稅務執行處的帳戶支付	97,141,947.89	46,642,269.91	26,410,200.63	117,374,017.17
	0752	稅務執行處 – 追收款項	5,725,627.00	11,775,247.00	12,690,160.00	4,810,714.00
2.3.5		**保證金**	**780,519,408.35**	**860,459,790.42**	**680,136,945.71**	**960,842,253.06**
	5911	公共拍賣方式的競賣與合同保證金	39,198,075.51	57,099,172.23	17,475,132.69	78,822,115.05
	5913	博彩機製造商保證金	2,900,000.00	400,000.00	0.00	3,300,000.00
	5927	當局「投資計劃」方面的保證金	695,375,289.56	799,780,569.32	658,104,472.04	837,051,386.84
	5997	博彩中介人保證金	31,600,000.00	300,000.00	1,600,000.00	30,300,000.00
	5999	其他保證金	11,446,043.28	2,880,048.87	2,957,340.98	11,368,751.17
2.3.9		**其他所收取款項**	**410,112,099.66**	**3,329,337,498.25**	**3,301,144,738.95**	**438,304,858.96**
	5998	現金分享計劃	379,391,650.00	3,263,643,000.00	3,248,510,550.00	394,524,100.00
		電子支付服務（經郵政儲金局平台）	200,000.00	0.00	200,000.00	0.00
	(b)	「澳門特別行政區 – 銀通」往來帳戶	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00
	(c)	款項轉帳（「澳門駐葡國經貿辦事處 – 財政局」帳戶）	119,533.66	16,761.05	87.80	136,206.91
	5996	雙重繳付稅款	541,583.00	119,915.00	12,877.00	648,621.00
	0846	具備負債性的出納活動 – 雜項	29,837,333.00	65,557,822.20	52,421,224.15	42,973,931.05
2.4.0		**具資產性質之出納活動**	**-120,248,081,046.47**	**95,475,976,414.74**	**126,687,437,815.01**	**-151,459,542,446.74**
2.4.9		**其他所支付款項**	**-120,248,081,046.47**	**95,475,976,414.74**	**126,687,437,815.01**	**-151,459,542,446.74**
	5800	退休基金會 - 公積金制度 - 墊支	-410,000.00	0.00	150,000.00	-560,000.00
	5801	行政自治部門的預算撥款 – 墊支	0.00	7,095,545,850.42	7,320,562,473.96	-225,016,623.54
	5802	常設基金 – 墊支	0.00	11,561,580.00	11,561,580.00	0.00
	5988	澳門金融管理局公庫帳	-120,086,488,338.86	88,196,331,002.57	119,341,000,000.00	-151,231,157,336.29
	5983	款項轉帳	-119,533.66	87.80	16,761.05	-136,206.91
	0850	具備資產性的出納活動 – 雜項	-161,063,173.95	172,537,893.95	14,147,000.00	-2,672,280.00
		合計	**117,494,615,320.42**	**274,185,987,095.71**	**241,826,985,874.24**	**149,853,616,541.89**

備註：
(a) 澳門特區財政儲備乃根據第8/2011號法律規定設立
(b) 對由「0850：具備資產性的出納活動 – 雜項」項目轉至「澳門特別行政區 – 銀通」帳戶之款項作為「對銷帳」
(c) 對「5983 – 款項轉帳」關於「澳門駐葡國經貿辦事處 – 財政局」帳戶部分作為「對銷帳」

表 F-2
公庫資產負債表

	二零一八年 十二月三十一日 澳門元
資產	
現金及銀行存款	
公庫存於澳門金融管理局及代理銀行之款項	95,653,458,334.98
公庫存於澳門金融管理局之特定款項	54,200,000,000.00
澳門財稅廳收納處款項及公庫其他帳戶存款	1,380,264.15
	149,854,838,599.13
第三者債權（出納活動形成的應收款項）	
其他	**228,226,903.54**
總資產	**150,083,065,502.67**
負債	
第三者債務（出納活動形成的應付款項）	
存於庫房之保證金	960,842,253.06
現金分享計劃未支付餘額	394,524,100.00
薪俸扣除款項	111,457,099.00
其他	167,029,340.46
負債總額	**1,633,852,792.52**
資產淨值	
歷年結餘	40,376,551,864.56
儲備	54,200,000,000.00
本年度綜合結餘	53,872,660,845.59
資產淨值總額	**148,449,212,710.15**
負債及資產淨值合計	**150,083,065,502.67**

表 F-3
澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表

（單位：澳門元）

	2017管理期間之結餘（經更正前）	對2017年結餘作出之更正	2017管理期間之結餘	2018管理期間之結餘	註
非自治部門	**239,981,018.61**	**+ 0.00**	**239,981,018.61**	**224,744,751.73**	
行政長官辦公室	0.00		0.00	0.00	
行政會	0.00		0.00	0.00	
行政法務司司長辦公室	0.00		0.00	0.00	
經濟財政司司長辦公室	0.07		0.07	0.07	
社會協調常設委員會	0.00		0.00	0.00	
保安司司長辦公室	0.00		0.00	0.00	
社會文化司司長辦公室	4,703.91		4,703.91	0.00	
旅遊發展委員會	0.00		0.00	0.00	
文化產業委員會	0.00		0.00	0.00	
運輸工務司司長辦公室	0.00		0.00	0.00	
個人資料保護辦公室	0.00		0.00	0.00	
建設發展辦公室	0.00		0.00	0.00	
能源業發展辦公室	0.00		0.00	0.00	
中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室	0.28		0.28	0.28	
金融情報辦公室	0.00		0.00	0.00	
運輸基建辦公室	0.00		0.00	0.00	
澳門特別行政區政府政策研究室	0.00		0.00	0.00	
禮賓公關外事辦公室	0.00		0.00	0.00	
人才發展委員會	0.00		0.00	0.00	
醫療事故鑑定委員會	0.00		0.00	0.00	
醫療爭議調解中心	0.00		0.00	0.00	
政策研究和區域發展局	0.00		0.00	0.00	
行政公職局	6,895.87		6,895.87	53,368.02	
統計暨普查局	0.00		0.00	0.00	
財政局	42,819,871.68		42,819,871.68	11,152,025.97	
核數師暨會計師註冊委員會	0.00		0.00	0.00	
高等教育輔助辦公室	0.00		0.00	16,500.00	
交通事務局	63,366,942.40		63,366,942.40	93,656,056.70	
身份證明局	1,955,678.93		1,955,678.93	1,360,805.33	
經濟局	49,365,591.19		49,365,591.19	54,776,217.19	
地球物理暨氣象局	0.02		0.02	0.02	
旅遊局	1,681,820.28		1,681,820.28	1,327,049.48	
新聞局	0.02		0.02	0.02	

表 F-3（續）
澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表

（單位：澳門元）

	2017管理期間之結餘（經更正前）	對2017年結餘作出之更正	2017管理期間之結餘	2018管理期間之結餘	註
警察總局	0.00		0.00	0.00	
博彩監察協調局	605,976.06		605,976.06	605,928.06	
勞工事務局	3.70		3.70	836,942.69	
地圖繪製暨地籍局	256,695.83		256,695.83	265,843.14	
司法警察局	0.00		0.00	0.00	
環境保護局	3,768,218.76		3,768,218.76	4,601,398.25	
法務局	0.40		0.40	444.40	
登記及公證機關	50,182,021.86		50,182,021.86	30,538,748.86	
土地工務運輸局	25,966,597.35		25,966,597.35	25,553,423.25	
享有行政自治權的部門及機構	**304,951,700.00**	**+ 0.00**	**304,951,700.00**	**346,220,227.75**	
澳門駐里斯本經濟貿易辦事處	1,937,342.00		1,937,342.00	1,728,036.32	
澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	806,009.90		806,009.90	929,651.38	
澳門特別行政區駐北京辦事處	2,808,239.92		2,808,239.92	2,965,315.42	
澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	1,891,732.95		1,891,732.95	2,029,761.81	
澳門經濟文化辦事處	997,142.76		997,142.76	1,202,492.67	
教育暨青年局（局長室）	72,789,649.20		72,789,649.20	134,986,258.70	
公立學校	5,822,950.00		5,822,950.00	6,345,771.90	
懲教管理局	22,495,879.43		22,495,879.43	26,432,443.94	
澳門特別行政區海關	15,142,914.18		15,142,914.18	27,870,153.56	
海事及水務局	43,515,106.23		43,515,106.23	40,870,974.93	
澳門保安部隊事務局	127,019,241.62		127,019,241.62	76,449,034.80	
體育局	1,520,511.26		1,520,511.26	1,564,735.97	
文化局	8,172,020.65		8,172,020.65	22,597,672.75	
文化遺產委員會	32,959.90		32,959.90	247,923.60	
享有財政自治權的部門及機構	**5,108,311,618.32**	**+ 0.00**	**5,108,311,618.32**	**5,698,697,582.86**	
學生福利基金	21,688,723.06		21,688,723.06	17,213,479.60	
居屋貸款優惠基金	52,855,698.45		52,855,698.45	52,759,834.25	
工商業發展基金	1,326,424,041.36		1,326,424,041.36	1,276,739,181.84	
旅遊基金	601,282,732.50		601,282,732.50	765,632,064.26	
社會工作局	113,665,770.16		113,665,770.16	143,175,546.33	
司法警察局福利會	5,433,577.29		5,433,577.29	5,559,487.40	
治安警察局福利會	31,164,304.58		31,164,304.58	35,740,769.99	
法務公庫	229,384,100.15		229,384,100.15	216,387,490.51	
印務局	66,246,281.06		66,246,281.06	51,720,058.51	

表 F-3（續）
澳門特別行政區各公共行政部門及機構之庫房結餘綜覽表

（單位：澳門元）

	2017管理期間之結餘（經更正前）	對2017年結餘作出之更正	2017管理期間之結餘	2018管理期間之結餘	註
懲教基金	698,125.69		698,125.69	475,430.46	
房屋局	42,562,349.87		42,562,349.87	876,581,782.92	
民航局	3,826,293.36		3,826,293.36	3,363,446.86	
澳門貿易投資促進局	44,653,113.62		44,653,113.62	62,448,951.12	
廉政公署	16,251,264.08		16,251,264.08	17,527,948.68	
衛生局	543,048,527.06		543,048,527.06	162,372,314.86	
澳門大學	386,946,132.01		386,946,132.01	421,996,528.28	
澳門理工學院	46,997,344.66		46,997,344.66	30,918,780.50	
體育基金	54,613,315.10		54,613,315.10	109,995,930.28	
文化基金	103,710,247.87		103,710,247.87	79,852,208.80	
消費者委員會	697,531.00		697,531.00	805,532.90	
旅遊學院	26,104,924.47		26,104,924.47	37,169,802.56	
澳門公共行政福利基金	1,994,811.38		1,994,811.38	1,506,981.54	
消防局福利會	231,875.30		231,875.30	288,697.70	
審計署	700,831.46		700,831.46	576,883.12	
檢察長辦公室	9,235,935.17		9,235,935.17	11,245,778.87	
終審法院院長辦公室	18,843,866.04		18,843,866.04	17,467,561.44	
立法會	4,075,385.90		4,075,385.90	3,573,680.24	
民政總署	267,775,645.05		267,775,645.05	293,254,930.84	
海關福利會	142,689.46		142,689.46	57,259.10	
科學技術發展基金	43,210,031.82		43,210,031.82	5,988,771.35	
海事及水務局福利會	383,226.73		383,226.73	334,308.23	
漁業發展及援助基金	103,734,237.92		103,734,237.92	103,673,343.36	
樓宇維修基金	558,208,824.91		558,208,824.91	537,009,661.92	
教育發展基金	58,300,366.38		58,300,366.38	64,387,196.57	
大熊貓基金	4,476,862.67		4,476,862.67	2,834,213.68	
環保與節能基金	48,911,042.92		48,911,042.92	51,294,576.77	
文化產業基金	93,965,582.73		93,965,582.73	47,178,764.12	
勞動債權保障基金	175,866,005.08		175,866,005.08	189,588,403.10	
高等教育基金	0.00		0.00	0.00	
公共行政部門之總額（不包括公庫）	**5,653,244,336.93**	**+ 0.00**	**5,653,244,336.93**	**6,269,662,562.34**	
加上：					
公庫之管理期結餘	117,494,615,320.42		117,494,615,320.42	149,853,616,541.89	
得到：					
公共行政部門之總額（包括公庫）	**123,147,859,657.35**	**+ 0.00**	**123,147,859,657.35**	**156,123,279,104.23**	

表 F-4

按性質分類之二零一八年度管理期間由各公共行政部門及機構處理的出納活動綜覽表
〔不包括公庫〕

(單位：澳門元)

組別		經更正後上期管理期間之結餘		轉入下期管理期間之結餘	
		借方	貸方	借方	貸方
	財政自治機構 - 預算活動	**4,686,596,879.22**	**0.00**	**4,410,268,114.22**	**0.00**
1.9.0	預算執行之結餘	4,686,596,879.22		4,410,268,114.22	
	財政自治機構 - 非預算活動	**421,714,739.10**	**0.00**	**1,288,429,468.64**	**0.00**
2.1.0	**特別款項 - 公積金個人帳戶**	**-**		**-**	
2.2.0	**薪俸扣除**	**77,053,944.56**		**83,705,349.86**	
2.3.0	**其他具負債性之出納活動**	**344,660,794.54**		**1,204,724,118.78**	
2.3.4	銀行存款（財務活動）	-		-	
2.3.5	保證金	277,655,831.64		307,842,360.92	
2.3.6	預算所代收之收入	11,871,786.00		822,891,747.50	
2.3.9	其他所收取款項	55,133,176.90		73,990,010.36	
2.4.0	**具資產性之出納活動**	**-**	**0.00**	**-**	**0.00**
2.4.7	轉至其他帳戶的內部轉帳	-	0.00	-	0.00
2.4.9	其他所支付款項	-	0.00	-	0.00
	中央部門 - 非預算活動	**544,932,718.61**	**0.00**	**570,964,979.48**	**0.00**
	具負債性之出納活動	**544,932,718.61**	**0.00**	**570,964,979.48**	**0.00**
2.2.0	薪俸扣除	57,717.42		18,569.24	
2.3.1	從公庫取得之預算款項	158,190,893.95		224,839,751.31	
2.3.2	常設基金	2.28		2.37	
2.3.3	稅務執行	1,140,269.92		2,404,982.92	
2.3.5	保證金	218,583,458.77		167,303,999.35	
2.3.6	預算所代收之收入	150,621,024.77		159,257,702.06	
2.3.9	其他所收取款項	16,339,351.50		17,139,972.23	
	合計	**5,653,244,336.93**	**0.00**	**6,269,662,562.34**	**0.00**
	管理期末之出納結餘	**5,653,244,336.93**		**6,269,662,562.34**	

澳 門 特 別 行 政 區
Região Administrativa Especial de Macau
財 政 局
Direcção dos Serviços de Finanças

2018

年度
澳門特別行政區
總帳目

Conta Geral da RAEM do ano 2018

公 共 會 計 廳
Departamento de Contabilidade Pública
2019

引言

根據《澳門特別行政區基本法》第六十四條(四)項，以及經五月二十六日第49/84/M號法令、四月二十七日第22/87/M號法令及九月十七日第55/90/M號法令修訂的十一月二十一日第 41/83/M 號法令第一章的規定，澳門特別行政區政府編製和提交二零一八財政年度澳門特別行政區財政預算(OR/2018)。立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條(二)項的規定，於二零一七年十二月十三日透過第16/2017號法律通過了二零一八財政年度澳門特別行政區財政預算，並刊登於二零一七年十二月二十九日第五十二期第一組《澳門特別行政區公報》副刊內。

根據八月二十八日第15/2017號法律《預算綱要法》除第一款(一)項以外的第七十一條的規定，經五月二十六日第49/84/M號法令、四月二十七日第22/87/M號法令及九月十七日第55/90/M號法令修訂的十一月二十一日第41/83/M號法令、經第 28/2009 號行政法規修訂並經第 426/2009 號行政長官批示重新公佈全文的第6/2006 號行政法規《公共財政管理制度》及其他相關法例繼續適用於二零一八財政年度預算執行及決算。二零一八財政年度已經結束，財政局根據上述法例及第11/1999號法律第十條第一款的規定，編製及向審計署送交二零一八年度澳門特別行政區總帳目。

根據第 121/2011 號行政長官批示核准的《澳門特別行政區總帳目的組成、內容及編製規則》，二零一八年度澳門特別行政區總帳目由以下兩部份組成：

第一部份 「政府一般綜合帳目」；
第二部份 「特定機構匯總帳目」。

「政府一般綜合帳目」採用現金收付制會計編製，反映除經第28/2009號行政法規修訂並經第426/2009號行政長官批示重新公佈全文的第6/2006號行政法規(公共財政管理制度)第七十條所指的特定機構以外，澳門特別行政區的預算執行結果和年末財務狀況。「特定機構匯總帳目」以權責發生制會計編製，反映特定機構的營運結果和年末財務狀況。

財政局局長

容光亮

二零一九年五月三十一日

政府一般

綜合帳目

1. 綜合收支表

	附註	二零一八年度 澳門元	二零一七年度 澳門元
收入			
經常收入			
直接稅	3	115,963,595,840	103,263,432,180
間接稅	4	5,693,164,141	5,119,304,428
費用、罰款及其他金錢上之制裁	5	2,052,007,201	1,834,953,524
財產之收益	6	917,275,834	1,505,563,465
轉移	7	7,140,625,964	6,211,587,374
耐用品之出售		9,365,589	5,251,491
勞務及非耐用品之出售	8	1,246,194,616	1,225,262,645
其他經常收入	9	218,198,901	275,598,940
經常收入合計		**133,240,428,086**	**119,440,954,047**
資本收入			
投資資產之出售	10	1,215,509,194	36,818,854
轉移		-	2,000
財務資產	11	794,623,336	527,724,833
其他資本收入	12	4,686,596,879	6,191,516,450
非從支付中扣減之退回	13	1,376,030,189	169,673,327
資本收入合計		**8,072,759,598**	**6,925,735,464**
總收入		**141,313,187,684**	**126,366,689,511**
開支			
經常開支			
人員	14	20,942,069,080	19,858,438,130
資產及勞務	15	10,276,442,205	9,575,332,813
經常轉移	16	28,697,864,502	27,838,520,967
其他經常開支	17	3,855,145,391	3,373,648,942
經常開支合計		**63,771,521,178**	**60,645,940,852**
資本開支			
投資	18	16,570,830,288	13,823,656,017
資本轉移	19	297,702,354	442,159,298
財務活動	20	2,390,204,904	6,391,784,600
資本開支合計		**19,258,737,546**	**20,657,599,915**
總開支		**83,030,258,724**	**81,303,540,767**
本年度綜合結餘	21,22	**58,282,928,960**	**45,063,148,744**

2. 綜合資產負債表

	附註	二零一八年 十二月三十一日 澳門元	二零一七年 十二月三十一日 澳門元
資產			
現金及銀行存款			
公庫存於澳門金融管理局及代理銀行之款項	23	95,653,458,335	63,294,273,787
公庫存於澳門金融管理局之特定款項	24	54,200,000,000	54,200,000,000
澳門財稅廳收納處款項及公庫其他帳戶存款		1,380,264	2,223,282
中央部門持有之現金及存款		570,964,980	544,932,719
自治機構持有之現金及存款		5,698,697,583	5,108,311,618
		156,124,501,162	**123,149,741,406**
第三者債權（出納活動形成的應收款項）			
其他		3,387,152	3,060,280
總資產		**156,127,888,314**	**123,152,801,686**
負債			
第三者債務（出納活動形成的應付款項）			
存於庫房之保證金		1,435,988,613	1,276,758,699
現金分享計劃未支付餘額		442,424,100	414,933,950
薪俸扣除款項		195,181,018	181,937,740
代收之預算收入	25	982,149,450	162,492,811
其他		212,664,308	172,198,739
負債總額		**3,268,407,489**	**2,208,321,939**
資產淨值			
歷年結餘	26	40,376,551,865	21,681,331,003
儲備	24	54,200,000,000	54,200,000,000
本年度綜合結餘		58,282,928,960	45,063,148,744
資產淨值總額		**152,859,480,825**	**120,944,479,747**
負債及資產淨值合計		**156,127,888,314**	**123,152,801,686**

3. 附註

1. 目的

政府一般綜合帳目顯示除經第 28/2009 號行政法規修訂並經第 426/2009 號行政長官批示重新全文公佈的第 6/2006 號行政法規第七十條所指的特定機構以外，澳門特別行政區的整體財政狀況和現金結餘。

2. 編製基礎及會計政策

(a) 政府一般綜合帳目根據經五月二十六日第 49/84/M 號法令、四月二十七日第 22/87/M 號法令及九月十七日第 55/90/M 號法令修訂的十一月二十一日第 41/83/M 號法令所定的公共會計原則，以現金收付制編製。根據現金收付制，收入及開支在收到或支付現金（包括銀行存款）時記錄入帳。已結算但尚未徵收的收入，記錄為徵收年度的收入；但在翌年補充期內支付的與上年度有關的開支，仍然記錄為上年度十二月三十一日的開支；二零一八年度開支支付的補充期為二零一九年一月一日至一月三十一日。在現金收付制下，購買存貨、耐用品或固定資產的支出被全額記錄為支付年度的開支，因此，綜合資產負債表內不反映存貨、耐用品或固定資產等項目，綜合收支表內亦不反映相應的折舊或攤銷。

(b) 政府一般綜合帳目以綜合方式編製，反映除特定機構（郵電局、郵政儲金局、退休基金會、社會保障基金、澳門金融管理局、汽車及航海保障基金、澳門基金會及存款保障基金）以外，澳門特別行政區所有公共行政部門的整體營運結果。編製綜合帳目時，部門之間的轉移所產生的記錄於同一財政年度的相同金額的預算轉移收入和預算轉移開支，須予以抵銷。

(c) 除(d)項外，所有收取及支付的外幣，按當日的匯率折算為澳門幣記帳；所有現金及存款於年終的外幣結餘，按年終的匯率折算為澳門幣記帳。

(d) 採用澳門幣以外的外幣為主要交易貨幣的駐外機構，按擬定的固定匯率將外幣折算為澳門幣記帳。

(e) 享有行政自治權的部門及機構的預算撥款先從澳門特別行政區公庫出納帳戶發放，並記錄為公庫出納帳的暫付款，當部門實際發生支出時，才記錄為相應的開支。年末已發放的撥款中未使用的餘額，分別在公庫出納帳戶與行政自治部門或機構的帳目中，反映為金額相等的資產與負債，並在編製綜合資產負債表時進行抵銷。

3. 直接稅

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
博彩稅	(a)	106,539,253,460	93,774,732,227
所得補充稅		4,975,815,254	5,404,137,583
職業稅		2,605,917,211	2,365,405,290
房屋稅		1,080,779,280	1,055,013,062
車輛使用牌照稅		266,515,450	270,519,490
營業稅		210,975	271,775
其他專營權批給收入	(b)	495,104,210	393,352,753
		115,963,595,840	103,263,432,180

(a) 博彩稅

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
博彩特別稅	104,679,812,159	92,004,444,761
溢價金	1,465,272,348	1,433,493,512
博彩中介人佣金之稅項	394,168,953	336,793,954
	106,539,253,460	93,774,732,227

博彩稅不包括根據第 16/2001 號法律第二十二條第（七）項撥予澳門基金會的博彩收益撥款，該項收入列報於特定機構匯總帳目；亦不包括根據同條第（八）項徵收，用於城市建設、推廣旅遊及社會保障的款項，該項收入列報於本綜合帳目的“轉移”項內（見附註 7）。

(b) 其他專營權批給收入

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
中式彩票專營收益	3,706,858	2,740,717
賽狗專營收益	2,037,725	2,674,235
賽馬專營收益	1,877,802	8,447,335
供水服務專營收益	12,758,985	11,128,222
電力供應專營收益	62,722,035	62,995,665
即發彩票專營收益	232,770,694	173,139,014
南粵批發市場專營收益	258,445	268,299
經營停車場及道路泊車位之收益	165,180,463	115,576,687
電訊批給合同收益	-	5,048,411
澳門航空公司專營收益	11,546,999	10,547,465
九澳港批給合同收益	249,169	786,703
轉播賽馬收益	1,995,035	-
	495,104,210	393,352,753

4. 間接稅

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
旅遊稅		988,865,373	825,127,072
印花稅	(a)	3,369,721,210	3,080,535,914
消費稅		509,588,497	529,759,588
機動車輛稅		824,989,061	683,881,854
		5,693,164,141	5,119,304,428

(a) 印花稅收入主要來自資產轉移印花稅約為澳門幣 21.55 億元，而 2017 年為澳門幣 23.55 億元；另外，2018 年的金額亦包括取得非首個居住用途不動產的印花稅，金額約為澳門幣 4.3 億元。

5. 費用、罰款及其他金錢上之制裁

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
費用	(a)	1,636,497,859	1,491,404,736
罰款及其他金錢上之制裁	(b)	415,509,342	343,548,788
		2,052,007,201	1,834,953,524

(a) 費用

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
司法費		49,607,722	41,181,000
公證登記服務收費		873,950,376	753,286,368
各項身份證明文件收費		36,860,025	33,252,035
民政服務收費		28,811,796	28,415,514
都市建築收費		46,136,081	35,819,035
港務手續費		40,491,778	48,712,963
工業產權註冊費		35,213,810	29,410,220
辦理入境、逗留及定居澳門之收費		28,962,050	25,809,450
電訊服務收費		-	30,789,878
無線電通訊服務收費		96	9,071,038
工程准照收費		1,374,268	450,948
金融業務收費		4,421,667	4,679,166
交通事務收費		354,687,119	290,249,157
原水收費	(i)	105,953,851	137,804,576
旅遊及娛樂事業收費		7,199,500	-
房地產中介業務收費		2,999,100	-
民航局服務收費		3,970,430	-
其他收費		15,858,190	22,473,388
		1,636,497,859	1,491,404,736

(i) 原水收費是專營公司向澳門特別行政區政府繳付水資源費。

(b) 罰款及其他金錢上之制裁

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
稅務違反及過期繳稅罰款		11,152,312	12,556,737
過期利息及補償利息		37,531,617	30,885,667
行政違反		330,083,182	256,519,533
司法裁決及訴訟法律科處之罰金		15,871,855	15,122,814
其他罰款及金錢上之制裁	(i)	20,870,376	28,464,037
		415,509,342	343,548,788

(i) 其他罰款及金錢上之制裁主要是行為人沒有遵守法規而被科處未能納入上述項目的其他罰款。

6. 財產之收益

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
利息		44,619,378	36,631,455
股息		153,704,092	143,373,947
土地租金		304,918,637	382,230,476
批租地溢價金		164,033,727	693,327,587
其他財產收益	(a)	250,000,000	250,000,000
		917,275,834	1,505,563,465

(a) 其他財產收益是來自金融管理局盈餘的分享，2018 年及 2017 年之金額均為澳門幣 2.5 億元。

7. 轉移

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
公營部門	(a)	363,158,948	282,501,555
私營企業	(b)	6,772,189,445	5,923,876,130
私立機構及其他部門		5,277,571	5,209,689
		7,140,625,964	6,211,587,374

(a) 公營部門

公營部門轉移主要是因為收入與開支發生於不同年度而不能進行抵銷的自治機構從澳門特別行政區公庫所取得的指定收入、共享收入和預算轉移收入，以及從其他自治機構取得的轉移收入。

(b) 私營企業

私營企業轉移主要來自根據第 16/2001 號法律第二十二條第（八）項徵收，用於城市建設、推廣旅遊及社會保障的博彩收益撥款，該款項在徵收後撥作社會保障基金、旅遊基金及其他受益機構的收入。

8. 勞務及非耐用品之出售

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
房屋租金		175,900,902	182,467,305
樓宇及設施租金		139,128,015	127,750,629
設備及耐用品租金		365,790	516,460
勞務及產品出售	(a)	930,799,909	914,528,251
		1,246,194,616	1,225,262,645

(a) 勞務及產品出售

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
教育及培訓	408,799,505	401,648,604
研究、顧問及翻譯	131,558,166	55,480,773
衛生、保健及醫療	98,809,698	82,115,909
文化、體育及康樂	63,508,231	61,706,405
物業管理	16,049,331	15,782,397
活動推廣	6,367,994	6,008,965
印務及技術刊物	73,069,623	71,879,823
住宿及餐飲	24,975,928	28,247,015
停車場收入	75,361,500	162,800,783
車輛保養及維修服務收入	1,732,569	-
其他	30,567,364	28,857,577
	930,799,909	914,528,251

9. 其他經常收入

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
醫療保障之供款		78,479,637	74,441,960
會員費		16,929,888	16,022,383
政府代表報酬		723,200	653,700
分享兌換店收益		18,327,761	17,091,130
賠償		15,048,278	3,789,891
債項之取回		256,503	97,765
偶然性及未列明之收益	(a)	88,433,634	163,502,111
		218,198,901	275,598,940

(a) 偶然性及未列明之收益主要包括根據《公務人員公積金制度》規定撥歸澳門特別行政區的不屬供款人的權益；而 2017 年的金額亦包括特區政府根據法院判決而沒收之收入。

10. 投資資產之出售

投資資產之出售收入主要來自出售公共房屋之收入，2018 年之金額約為澳門幣 11.88 億元，而 2017 年約澳門幣 9 百萬元；及將澳門國際機場新貨運大樓及南停機坪擴建部份轉移予澳門國際機場專營股份有限公司而收回的建築費用分期付款，2018 年及 2017 年之金額均約為澳門幣 2 千 3 百萬元。

11. 財務資產

財務資產主要來自澳門特別行政區出資參與的企業解散並清算後所收回的資產淨值，以及學生福利基金、工商業發展基金、治安警察局福利會及文化產業基金收回的各項貸款。

12. 其他資本收入

其他資本收入是自治機構列作當年度收入的管理結餘。

13. 非從支付中扣減之退回

非從支付中扣減之退回是部門或機構在支付之財政年度結束後收回之開支退款。

14. 人員

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
固定及長期報酬	17,937,707,862	17,056,122,731
附帶報酬	2,324,649,180	2,169,710,440
實物補助	53,471,219	45,300,733
非參與經濟活動階層	2,617,300	2,193,240
社會福利金	539,836,748	514,705,509
負擔補償	83,786,771	70,405,477
	20,942,069,080	19,858,438,130

15. 資產及勞務

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
耐用品	(a)	183,178,966	213,500,522
非耐用品	(b)	2,487,201,730	2,251,547,728
勞務之取得	(c)	7,606,061,509	7,110,284,563
		10,276,442,205	9,575,332,813

(a) 耐用品

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
建設及大型裝修		34,590,807	116,669,349
保衛及保安用品		8,365,433	9,944,233
營房及宿舍用品		10,808,523	7,986,031
教育、文化及康樂用品		24,716,542	13,447,874
工場、修理廠及化驗室用品		46,590,577	27,064,825
榮譽及招待用品		607,789	576,925
辦公室設備		13,241,789	12,452,681
其他	(i)	44,257,506	25,358,604
		183,178,966	213,500,522

(i) 其他耐用品包括購買各類性質特殊、種類繁多，而不能進行明確分類的耐用品的開支。

(b) 非耐用品

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
原料及附料		116,815,424	119,943,582
燃油及潤滑劑		35,879,418	30,978,566
彈藥、爆炸品及花炮		5,644,300	4,186,784
辦事處消耗		179,465,083	126,248,579
膳食		107,658,656	95,862,085
服裝		3,121,721	3,478,678
藥物、疫苗及診療消耗品		1,423,236,204	1,301,879,899
清潔及消毒用品		18,276,454	21,479,934
廠房、修理廠及化驗室用品		95,005,473	91,453,929
原水		292,051,918	284,420,308
宣傳品及獎品		71,045,481	57,666,901
禮品		12,231,971	10,591,198
其他	(i)	126,769,627	103,357,285
		2,487,201,730	2,251,547,728

(i) 其他非耐用品包括購買各類性質特殊、種類繁多，而不能進行明確分類的非耐用品的開支。

(c) 勞務之取得

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
資產之保養及利用		1,205,069,994	1,025,731,095
電費、水及氣體費		597,404,779	549,710,873
衛生及清潔		270,877,584	252,718,926
管理費及保安		705,461,936	678,745,308
其他設施之負擔		763,560	1,018,226
衛生負擔		572,962,096	555,743,571
資產租賃		974,367,256	967,769,045
交通及通訊		330,157,812	283,701,668
招待費		34,302,635	35,191,730
廣告及宣傳		880,651,974	819,893,714
研究、顧問及翻譯		416,036,311	395,365,987
技術及專業培訓		91,001,445	86,575,196
其他各項特別工作		646,199,071	608,696,003
研討會及會議		22,877,653	12,033,239
非技術性臨時工作		79,521,705	83,000,861
文化、體育及康樂活動		279,331,172	247,715,739
鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支		5,385,000	4,800,000
AMCM 財務管理費		300,000,000	300,000,000
銀行手續費		6,430,293	6,006,943
乘客集體運輸公共服務開支	(i)	-	59,312,219
公務訪問及交流活動		17,890,590	18,223,910
輕軌集體運輸公共服務開支	(ii)	63,096,237	-
其他未列明之負擔		106,272,406	118,330,310
		7,606,061,509	7,110,284,563

(i) 乘客集體運輸公共服務開支是道路集體客運公共服務的開支。

(ii) 輕軌集體運輸公共服務開支是澳門輕軌系統氹仔線的運營前期準備工作的開支。

16. 經常轉移

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
公營部門	(a)	7,075,419,663	6,442,056,789
私立機構	(b)	7,208,849,001	6,884,129,282
私人	(c)	14,370,239,412	14,458,234,729
外地		43,356,426	54,100,167
		28,697,864,502	27,838,520,967

(a) 公營部門

公營部門經常轉移主要是澳門特別行政區公庫和自治機構給予特定機構的款項轉移，以及按項目組形式運作的開支撥款，2018 年金額約為澳門幣 69.75 億元，而 2017 年金額約為澳門幣 62.16 億元。另外，亦包括因為收入與開支發生於不同年度而不能進行抵銷的澳門特別行政區公庫向自治機構轉移的指定收入、共享收入和預算轉移撥款，以及自治機構之間的轉移款項，2018 年金額約為澳門幣 1.01 億元，而 2017 年金額約為澳門幣 2.26 億元。

(b) 私立機構

私立機構經常轉移主要是給予本澳各非牟利社團及組織的財政資助、補助和津貼。

(c) 私人

私人經常轉移主要是給予私營企業、家庭及個人的各項資助和補助，其中主要包括現金分享計劃約澳門幣 62.01 億元，2017 年約澳門幣 60.78 億元、公積金個人帳戶注資約澳門幣 28.12 億元，2017 年約澳門幣 27.84 億元；另外，亦包括醫療補貼計劃開支約澳門幣 2.59 億元，2017 年約澳門幣 2.71 億元、定期及偶發性經濟援助約澳門幣 2.88 億元，2017 年約澳門幣 3.02 億元、敬老金約澳門幣 7.85 億元，2017 年約澳門幣 6.48 億元、未受惠於免費教育年級的學生的學費津貼約澳門幣 1.46 億元，2017 年約澳門幣 1.73 億元、書簿津貼約澳門幣 2.19 億元，2017 年約澳門幣 1.97 億元、教學人員的津貼和年資獎金約澳門幣 6.70 億元，2017 年約澳門幣 6.41 億元，及澳門特別行政區政府對居民的電費補貼約澳門幣 4.73 億元，2017 年約澳門幣 4.63 億元。

17. 其他經常開支

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
土地租金		22,542	12,135,534
保險		45,919,661	42,155,582
退稅及其他款項返還		1,307,091,065	1,045,741,177
公務員退休及撫卹制度之共同負擔		912,423,197	914,721,500
公務人員公積金制度之共同負擔		1,178,315,726	1,094,795,637
社會保障基金(僱主實體之負擔)		20,206,620	17,389,780
勞動債權的支付及墊支	(a)	12,698,018	10,741,820
其他福利基金		165,327,882	156,637,413
兌換差額		978,522	399,206
其他		212,162,158	78,931,293
		3,855,145,391	3,373,648,942

(a) 勞動債權的支付及墊支是執行《勞動債權保障制度》而作出的開支。

18. 投資

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
房屋		1,089,153,063	1,208,300,783
樓宇		3,619,995,450	3,735,361,144
街道及橋樑		1,802,639,319	1,422,077,472
港口		207,696,829	55,011,304
各項建設		6,155,434,888	4,966,914,352
農地改良		780,800	378,000
運輸物料		1,425,383,328	712,556,236
機械及設備		1,290,456,310	915,311,667
動物		445,538	173,749
其他投資	(a)	978,844,763	807,571,310
		16,570,830,288	13,823,656,017

(a) 其他投資主要涉及污水處理站的營運及保養，固體廢料遷移、收集及清潔服務，城市集體運輸系統及輕軌工程項目的研究、管理及技術援助服務的開支。

19. 資本轉移

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
私立機構		65,235,444	60,178,904
私人	(a)	59,061,454	65,680,394
外地	(b)	173,405,456	316,300,000
		297,702,354	442,159,298

(a) 私人資本轉移主要包括給予澳門廣播電視股份有限公司的津貼，2018 年金額約為澳門幣 3 千 2 百萬元，而 2017 年約為澳門幣 3 千 8 百萬元；及企業融資貸款利息補貼制度的開支，2018 年及 2017 年之金額均約為澳門幣 2 千 7 百萬元。

(b) 2018 年的外地資本轉移主要是青茂口岸聯檢大樓及連接通道工程的費用，金額為澳門幣 1.73 億元；而 2017 年主要是對平崗廣昌原水供應保障工程的費用，金額為澳門幣 3 億元。

20. 財務活動

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
證券投資		1,624,002,500	4,075,475,156
借款	(a)	491,821,589	491,577,021
其他	(b)	274,380,815	1,824,732,423
		2,390,204,904	6,391,784,600

(a) 借款支出主要涉及中小企業援助計劃與貸學金。

(b) 其他財務活動主要涉及受天鴿風災影響的中小企業特別援助計劃的貸款及原水水費的預付款。

21. 多步式綜合收支表

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
經常收入	133,240,428,086	119,440,954,047
減：經常開支	(63,771,521,178)	(60,645,940,852)
經常項目結餘	**69,468,906,908**	**58,795,013,195**
加：投資資產之出售收入	1,215,509,194	36,818,854
轉移	-	2,000
財務活動收入	794,623,336	527,724,833
其他資本收入	4,686,596,879	6,191,516,450
非從支付中扣減之退回	1,376,030,189	169,673,327
減：投資計劃開支	(15,408,639,545)	(12,916,836,633)
其他投資開支	(1,162,190,743)	(906,819,384)
資本轉移	(297,702,354)	(442,159,298)
財務活動開支	(2,390,204,904)	(6,391,784,600)
本年度綜合結餘	**58,282,928,960**	**45,063,148,744**

22. 內部預算轉移調整

	中央部門	自治機構	調整前 合計	內部轉移 調整	綜合 收支表
收入					
經常收入					
直接稅	115,963,595,840	-	115,963,595,840	-	115,963,595,840
間接稅	5,693,164,141	-	5,693,164,141	-	5,693,164,141
費用、罰款及其他金錢上之制裁	1,880,927,583	171,079,618	2,052,007,201	-	2,052,007,201
財產之收益	881,753,655	35,522,179	917,275,834	-	917,275,834
轉移	6,730,723,677	21,089,854,697	27,820,578,374	20,679,952,410	7,140,625,964
耐用品之出售	8,080,665	1,284,924	9,365,589	-	9,365,589
勞務及非耐用品之出售	141,090,177	1,105,104,439	1,246,194,616	-	1,246,194,616
其他經常收入	99,458,159	118,740,742	218,198,901	-	218,198,901
經常收入合計	**131,398,793,897**	**22,521,586,599**	**153,920,380,496**	**20,679,952,410**	**133,240,428,086**
資本收入					
投資資產之出售	1,214,181,771	1,327,423	1,215,509,194	-	1,215,509,194
轉移	-	-	-	-	-
財務資產	319,558,585	475,064,751	794,623,336	-	794,623,336
其他資本收入	-	4,686,596,879	4,686,596,879	-	4,686,596,879
非從支付中扣減之退回	1,272,054,627	103,975,562	1,376,030,189	-	1,376,030,189
資本收入合計	**2,805,794,983**	**5,266,964,615**	**8,072,759,598**	**-**	**8,072,759,598**
總收入	**134,204,588,880**	**27,788,551,214**	**161,993,140,094**	**20,679,952,410**	**141,313,187,684**
開支					
經常開支					
人員	12,350,701,979	8,591,367,101	20,942,069,080	-	20,942,069,080
資產及勞務	3,959,392,625	6,317,049,580	10,276,442,205	-	10,276,442,205
經常轉移	43,425,300,552	5,952,516,360	49,377,816,912	20,679,952,410	28,697,864,502
其他經常開支	2,859,144,725	996,000,666	3,855,145,391	-	3,855,145,391
經常開支合計	**62,594,539,881**	**21,856,933,707**	**84,451,473,588**	**20,679,952,410**	**63,771,521,178**
資本開支					
投資	15,862,929,797	707,900,491	16,570,830,288	-	16,570,830,288
資本轉移	205,898,356	91,803,998	297,702,354	-	297,702,354
財務活動	1,668,560,000	721,644,904	2,390,204,904	-	2,390,204,904
資本開支合計	**17,737,388,153**	**1,521,349,393**	**19,258,737,546**	**-**	**19,258,737,546**
總開支	**80,331,928,034**	**23,378,283,100**	**103,710,211,134**	**20,679,952,410**	**83,030,258,724**
2018 年度結餘	**53,872,660,846**	**4,410,268,114**	**58,282,928,960**	**-**	**58,282,928,960**
2017 年度結餘	**40,376,551,865**	**4,686,596,879**	**45,063,148,744**	**-**	**45,063,148,744**

23. 公庫存於澳門金融管理局及代理銀行之款項

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
公庫存於澳門金融管理局之款項		97,031,157,336	65,886,488,339
中國銀行 - 庫房帳戶	(a)	(511,700,415)	(1,175,601,785)
大西洋銀行 - 庫房帳戶	(b)	(2,252,363,736)	(2,603,275,708)
大西洋銀行 - 公庫保證金帳戶		960,842,253	780,519,408
中國銀行 - 現金分享計劃帳戶		249,391,800	241,218,000
大西洋銀行 - 現金分享計劃帳戶		141,897,600	135,088,200
大西洋銀行 - 職業稅退稅計劃帳戶		34,233,497	29,837,333
		95,653,458,335	63,294,273,787

(a) 中國銀行 - 庫房帳戶

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
本年 12 月 31 日的實際銀行結餘	1,287,997,155	613,364,924
補充期內之調整淨額	(1,799,697,570)	(1,788,966,709)
經調整後本年 12 月 31 日的帳面銀行結餘	(511,700,415)	(1,175,601,785)

(b) 大西洋銀行 - 庫房帳戶

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
本年 12 月 31 日的實際銀行結餘	990,166,533	428,419,286
補充期內之調整淨額	(3,242,530,269)	(3,031,694,994)
經調整後本年 12 月 31 日的帳面銀行結餘	(2,252,363,736)	(2,603,275,708)

根據現行之公共會計制度，在翌年補充期內支付與上年度有關的開支，仍然記錄為上年度十二月三十一日的開支；因此，經反映上述期間的開支後，令公庫於代理銀行之存款出現帳面上的負結餘，但實際上有關銀行帳戶並沒有透支。

24. 公庫存於澳門金融管理局之特定款項及儲備

為了維持澳門特別行政區金融體系的穩定，自八月十九日第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》生效後，澳門特別行政區儲備基金及歷年財政年度結餘需要作出相應調撥，當中澳門幣 542 億元轉至外匯儲備，而該金額是以專用存款的形式存於澳門金融管理局內，藉以確保維護澳門貨幣制度的穩定及健全，在「政府一般綜合帳目」內，「資產淨值」之「儲備」項目是反映了與該專用存款相同之金額。

25. 代收之預算收入

代收之預算收入是各部門或機構代澳門特別行政區公庫或自治機構徵收但仍未繳入公庫或自治機構庫房的收入，由於收入以款項繳入庫房的時刻記帳，因此由部門或機構代收的收入在未繳入庫房前，作為代收收入處理。

26. 歷年結餘

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
歷年結餘期初金額		21,681,331,003	29,298,621,546
加：上年度綜合結餘		45,063,148,744	27,872,847,453
減：法定轉出之金額	(a)	(21,681,331,003)	(29,298,621,546)
減：撥作本年度自治機構收入	(b)	(4,686,596,879)	(6,191,516,450)
歷年結餘期末金額		40,376,551,865	21,681,331,003

(a) 根據八月十九日第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》之規定，須將每一財政年度的中央預算結餘轉至財政儲備 (見附註 27)。

(b) 根據《公共財政管理制度》，自治機構的管理結餘屬於自治機構收入的組成部份，可用於負擔機構的開支。因此，列作收入的自治機構管理結餘反映在綜合收支表的收入項內。

27. 財政儲備

財政儲備之設立旨在妥善管理澳門特別行政區的財政盈餘，以取得有關資源的最大效益及防範財政風險。根據《財政儲備法律制度》規定，當歷年財政年度結餘轉至財政儲備後，相關之金額需要予以註銷；而財政儲備所產生之盈餘或虧損亦需要轉至財政儲備內。因此，財政儲備之金額不會顯示於「政府一般綜合帳目」或「特定機構匯總帳目」內，而只是以附註之形式披露其結餘變動情況。

以權責發生制為會計基礎之財政儲備結餘變動情況如下：

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
財政儲備期初結餘	490,038,280,872	438,663,376,565
加：法定轉入之金額(見附註 26)	21,681,331,003	29,298,621,546
加：本期盈虧	(2,916,510,137)	22,076,282,761
財政儲備期末結餘	508,803,101,738	490,038,280,872
上述財政儲備結餘由下列項目組成：		
基本儲備	147,546,788,100	127,945,018,650
超額儲備	364,172,823,775	340,016,979,461
本期盈虧	(2,916,510,137)	22,076,282,761
總計	508,803,101,738	490,038,280,872

特定機構

匯總帳目

1. 匯總損益表

	附註	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
收益			
法定收入及特區預算轉移收入	3	12,792,141,517	11,588,707,716
銷售及服務收入	4	219,140,412	217,771,278
財務及投資收益	5	7,042,524,495	11,667,734,927
其他收入	6	176,283,744	162,765,501
總收益		**20,230,090,168**	**23,636,979,422**
費用			
活動支出及財務資助	7	2,001,417,964	1,936,342,790
公務員退休金及其他給付和補助	8	6,076,652,718	5,539,954,978
銷售及提供服務成本		23,548,181	22,480,413
財務費用及損失	9	2,455,654,002	391,441,528
人事費用	10	1,283,533,780	1,151,955,429
第三者供應之物品及提供之服務	11	590,093,142	337,683,785
折舊及攤銷	12	81,236,690	81,700,061
各項風險準備金		2,849,867	2,507,760
其他費用及損失		5,838,968	6,412,030
總費用		**12,520,825,312**	**9,470,478,774**
本年度匯總盈餘		**7,709,264,856**	**14,166,500,648**

2. 匯總資產負債表

	附註	二零一八年 十二月三十一日 澳門元	二零一七年 十二月三十一日 澳門元
資產			
不動產、廠場和設備	12	1,006,992,128	1,040,917,956
財務資產	13	219,635,357,339	185,739,658,808
存貨	14	38,501,460	34,878,592
應收款項	15	2,293,584,910	1,935,162,200
預支款項		10,927,067	10,406,398
銀行存款及現金	16	176,684,426,864	172,476,766,007
總資產		**399,669,789,768**	**361,237,789,961**
負債			
財務負債	17	227,963,239,031	198,576,804,480
應付款項	18	1,096,226,328	699,751,905
預收款項		48,083,887	52,434,009
負債總額		**229,107,549,246**	**199,328,990,394**
資產淨值			
資本	19	27,552,254,646	26,221,968,721
儲備	19	6,911,566,682	6,869,409,678
累積損益	19	128,389,154,338	114,650,920,520
本年度盈餘		7,709,264,856	14,166,500,648
資產淨值總額		**170,562,240,522**	**161,908,799,567**
負債及資產淨值合計		**399,669,789,768**	**361,237,789,961**

3. 附註

1. 目的

特定機構匯總帳目顯示經第 28/2009 號行政法規修訂並經第 426/2009 號行政長官批示重新全文公佈的第 6/2006 號行政法規第七十條所指的所有特定機構的財政狀況和營運結果的合計金額。

2. 編製基礎及主要會計政策

(a) 特定機構匯總帳目按照權責發生制為編製基礎。根據權責發生制，交易或事項所產生的財務結果應於發生時（而不是在收到或支付現金時）進行確認，並記錄在與其相關的期間的會計記錄及反映在該期間的帳目。本匯總帳目以澳門幣編製。除被歸類為以公允價值計量且其變動計入損益的金融工具外，本匯總帳目以歷史成本基礎編製。

(b) 本匯總帳目遵照第 121/2011 號行政長官批示核准的《澳門特別行政區總帳目的組成、內容及編製規則》編製，匯總的範圍包括經第 28/2009 號行政法規修訂並經第 426/2009 號行政長官批示重新全文公佈的第 6/2006 號行政法規第七十條所指的以下自治機構：

- 郵電局
- 郵政儲金局
- 退休基金會
- 社會保障基金
- 澳門金融管理局
- 汽車及航海保障基金
- 澳門基金會
- 存款保障基金

(c) 收入的確認

在有關經濟利益可能流入的情況下，以及在收入能夠可靠地計量時，按下列基礎將收入在損益表內確認：

i. 行政收益、退休及撫卹金制度之供款及共同分擔收入在有關的收款權利確定時確認。

ii. 銷售收入在商品交予客戶，並且轉移了與商品相關的風險及回報時確認。
iii. 服務收入在有關服務提供時確認。
iv. 銀行存款利息收入按本金及合適之利率，以時間比例確認。
v. 附息金融工具的利息收入按實際利率法確認。
vi. 股息收入在收取股息之權利確定時確認。
vii. 租賃的應收租金收入在租賃期所涵蓋的期間內均等地在損益表內確認。
viii. 與資產有關的政府補助，按資產攤銷的比例確認為收入。
ix. 法定收入、特區預算轉移收入、指定收入及共享收入在收到款項時確認，但法例另有規定者除外。

(d) 外幣換算

外幣交易按交易當日之匯率折算為澳門幣記帳。外幣貨幣性資產及負債按資產負債表日之匯率折算為澳門幣，因折算而產生之溢利或虧損淨額，在損益表內確認為收益或費用。

(e) 不動產、廠場和設備

i. 不動產、廠場和設備項目按其成本計量。成本包括資產的購買價格以及使資產達至可供使用狀態所產生的任何直接費用。因接受捐贈、資助等形式獲得的不動產、廠場和設備項目，按獲得資產時的評估價值計量。
ii. 確認為資產後，不動產、廠場和設備項目的帳面金額按其成本（或評估價值）扣減累計折舊後的餘額入帳。
iii. 不動產、廠場和設備項目的應折舊金額，按其預計可用年限，將成本攤銷至預計剩餘價值，以直線法在損益表內確認為費用。永久產權土地、藝術品及在建工程概不計提任何折舊；在建工程於資產投入運作後，始計提折舊。

主要不動產、廠場和設備項目的折舊率如下：

租賃土地及樓宇	2% - 5%
車輛	20% - 25%
設備	8.3% - 33.3%
其他資產	8.3% - 33.3%

iv. 當不動產、廠場和設備項目處於處置狀態，或預期通過使用或處置不能產生未來經濟利益時，則對其帳面金額進行終止確認。不動產、廠場和設備項目的終止確認產生的利得或損失，根據處置淨收入（如果有的話）和該項目帳面金額之間的差額確定，並於損益表內確認為損益。

(f) 存貨

存貨是按照成本與可變現淨值兩者中的較低數額入帳。成本包括所有採購成本、加工成本和將存貨送達當前地點和達到當前狀況的其他成本。可變現淨值是以日常業務過程中的估計售價減去完成生產和銷售所需的估計成本後所得的數額。將存貨減記至可變現淨值的損失，於損益表內確認為費用。

(g) 應收款項

凡被視為呆帳之應收款項，均提撥準備。在資產負債表內列報之應收款項已扣除有關之呆帳準備金。

(h) 借款費用

借款費用於發生的當期確認為費用。

(i) 金融工具

i. 根據所購入資產或所產生負債的目的和性質，金融工具將採用不同的計量方式，如部門有積極意欲及能力持有該金融工具至到期日者，應按攤餘成本計量；而其餘的金融工具則以公允價值計量。

ii. 金融工具於初始時按公允價值計算（通常等同交易價格）。此外，如金融資產或金融負債屬於按攤餘成本計量的類別，則須包括因購入金融資產或發行金融負債而直接產生的交易成本；而按公允價值計量的類別的交易成本則立即列入費用。

iii. 初始確認後，以公允價值計量的金融工具按其公允價值計量；公允價值的變動，在損益表內確認為利得或損失。按攤餘成本計量的金融工具，使用實際利率法按攤餘成本減去減值虧損計量。

iv. 同一類型金融資產所產生的利得和損失，按淨值於損益表內反映。

(j) 股份參與

股份參與按成本值減任何減值虧損準備列帳。

(k) 部門間交易

編製特定機構匯總帳目時，機構之間的交易所產生的收入與費用，以及資產和負債並不會進行抵銷。

3. 法定收入及特區預算轉移收入

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
行政收益	(a)	1,016,777,545	1,033,011,490
幸運博彩經營批給合同之撥款	(b)	8,636,305,418	7,565,983,012
退休及撫卹制度之供款及共同分擔		1,403,578,188	1,392,777,946
社會保障制度之供款		390,027,652	383,106,472
其他指定或共享收入	(c)	1,237,272,559	1,108,808,859
特區預算轉移、補貼及補助	(d)	108,180,155	105,019,937
		12,792,141,517	11,588,707,716

(a) 行政收益主要來自社會保障基金的外地僱員聘用費收入，2018 年金額約澳門幣 3.64 億元，2017 年金額約為澳門幣 3.58 億元；以及澳門金融管理局的財務管理費收入，2018 年及 2017 年金額均為澳門幣 3 億元；另外，亦包括郵電局的無線電及電信服務收費收入，2018 年金額約為澳門幣 2.4 億元，2017 年金額約為澳門幣 2.68 億元。

(b) 幸運博彩經營批給合同之撥款是根據第 16/2001 號法律第二十二條撥予澳門基金會及社會保障基金的博彩收益撥款。根據《澳門基金會章程》第二十四條第五款，給予澳門基金會的撥款由澳門基金會信託委員會決議後撥作收入；經第 2017/04 次（2017 年：第 2016/04 次）信託委員會決議，有關年度所獲得之上述撥款，其中 25%撥入累積資金，其餘 75%確認為本年度收入。

(c) 其他指定或共享收入主要是根據第 21/2017 號行政法規由澳門特別行政區轉移予社會保障基金的共享收入，2018 年金額約澳門幣 12.33 億元，2017 年金額約澳門幣 11.07 億元。

(d) 特區預算轉移、補貼及補助主要是澳門特別行政區政府給予特定機構之財政補助。而當中補助涉及用於澳門基金會之固定資產之購置或建設時，根據澳門基金會第 2001/03 次信託委員會通過並經第 2006/01 次信託委員會修訂的“澳門基金會會計準則及政策”之規定，當收取有關撥款時，該等款項記錄於特別儲備內，當相關之固定資產在使用時開始計提攤折，相等於攤折之數額將從相應之特別儲備轉往損益表作同步遞減。

4. 銷售及服務收入

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
貨品銷售收入	55,749,721	64,550,046
提供服務收入	163,390,691	153,221,232
	219,140,412	217,771,278

銷售及服務收入中絕大部份來自郵電局的郵遞服務收入，以及出售集郵品和其他郵遞物品的收入；其餘少部份是郵政儲金局提供各類銀行服務而取得的收入，以及澳門金融管理局的發行紀念幣收入。

5. 財務及投資收益

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
利息及股息收入	6,329,727,579	4,426,551,369
投資收益	404,397,472	5,459,910,731
匯兌收益	300,531,996	1,773,508,998
其他財務收益	7,867,448	7,763,829
	7,042,524,495	11,667,734,927

6. 其他收入

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
租金及租賃收入		79,853,003	89,244,517
資產處置收益		1,167,324	285,390
雜項收入	(a)	95,263,417	73,235,594
		176,283,744	162,765,501

(a) 雜項收入主要包括澳門基金會的資助及獎學金退款，2018 年金額約為澳門幣 6 千 6 百萬元，2017 年金額約為澳門幣 7 千萬元。

7. 活動支出及財務資助

活動支出及財務資助中絕大部份是澳門基金會發放予個人、私人機構、非牟利團體，以及其他公共實體的財務資助、活動資助、財政補貼、津貼、獎金等支出。

8. 公務員退休金及其他給付和補助

公務員退休金及其他給付和補助主要是社會保障基金支付的福利金、養老金和其他津貼，2018 年金額約為澳門幣 41.04 億元，而 2017 年金額約為澳門幣 37.72 億元；以及退休基金會支付予公務員或法律規定的受益人的退休金、撫卹金和其他津貼，2018 年金額約澳門幣 19.73 億元，而 2017 年金額約澳門幣 17.68 億元。

9. 財務費用及損失

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
利息支出	377,786,805	266,360,534
投資損失	1,538,416,435	61,095,970
匯兌損失	312,386,685	7,928,510
其他財務費用	227,064,077	56,056,514
	2,455,654,002	391,441,528

10. 人事費用

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
工資及薪金	659,308,870	604,310,693
津貼、補償及其他額外報酬	124,969,560	110,953,493
公積金、退休及撫卹制度供款	469,463,533	413,304,375
其他人事費用	29,791,817	23,386,868
	1,283,533,780	1,151,955,429

11. 第三者供應之物品及提供之服務

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
水、電、燃料、郵遞及通訊費		19,277,430	17,714,857
保安、清潔及管理服務		17,836,639	18,410,877
維修及保養		26,393,691	24,869,032
辦公室用品及其他非耐用品		7,923,803	9,207,806
租金及租賃費用		47,112,957	50,515,394
交際、接待及差旅費		6,816,704	5,653,480
廣告費及宣傳品		10,902,289	8,322,453
保險費、佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金		53,414,955	120,365,202
雜項支出	(a)	400,414,674	82,624,684
		590,093,142	337,683,785

(a) 雜項支出中主要包括澳門金融管理局支付予發鈔銀行的紙幣發行費用，2018 年金額約澳門幣 3.85 億元，2017 年金額約澳門幣 7 千 1 百萬元。

12. 不動產、廠場和設備

	土地及樓宇(註)	車輛	設備	其他資產	藝術品及收藏品	總額
成本：						
於 2018 年 1 月 1 日	1,559,207,513	9,722,355	367,528,153	262,485,715	17,489,071	2,216,432,807
本期購入或重估	-	502,880	22,168,610	24,783,135	42,843	47,497,468
變賣及報廢	-	-	(22,082,261)	(1,702,698)	-	(23,784,959)
重分類	-	-	2,322,171	(2,322,171)	-	-
於 2018 年 12 月 31 日	1,559,207,513	10,225,235	369,936,673	283,243,981	17,531,914	2,240,145,316
累計折舊：						
於 2018 年 1 月 1 日	752,935,177	6,281,679	272,023,559	144,274,436	-	1,175,514,851
本期折舊	33,450,497	1,247,822	30,066,966	16,471,405	-	81,236,690
撥回	-	-	(21,910,577)	(1,687,776)	-	(23,598,353)
於 2018 年 12 月 31 日	786,385,674	7,529,501	280,179,948	159,058,065	-	1,233,153,188
帳面淨值：						
於 2018 年 12 月 31 日	772,821,839	2,695,734	89,756,725	124,185,916	17,531,914	1,006,992,128
於 2017 年 12 月 31 日	806,272,336	3,440,676	95,504,594	118,211,279	17,489,071	1,040,917,956

註： 2018 年及 2017 年金額包括了約澳門幣 9 千 3 百萬元之永久產權土地，其成本不計提任何折舊。

13. 財務資產

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
債權證券		47,959,273,106	49,948,663,228
基金投資		72,559,285,438	68,251,691,786
指定款項投資	(a)	97,629,101,148	66,003,736,996
股份參與		1,165,333,371	1,214,053,309
放款		204,644,553	209,880,419
金融票據	(b)	85,763,386	84,603,291
其他		31,956,337	27,029,779
		219,635,357,339	185,739,658,808

(a) 根據法律規定每一財政年度的中央預算結餘需要轉至財政儲備。澳門金融管理局將財務資產組合中的其中部份設為指定款項投資，該投資是特定劃分並以外匯資產為主的投資組合，其目的是以備澳門特別行政區將來從公庫的澳門幣帳戶結餘中，兌換所需的外匯資產藉以注入財政儲備之用。

(b) 金融票據是郵政儲金局持有澳門金融管理局發行的金融票據。

14. 存貨

	二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
紀念幣	3,968,324	3,954,840
郵票、集郵品及其他庫存商品		
- 在製品	1,313,119	635,169
- 製成品	33,220,017	30,288,583
	38,501,460	34,878,592

15. 應收款項

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
應收收益	(a)	2,132,313,990	1,806,485,757
應收政府機構及客戶往來		109,901,954	104,207,009
房屋貸款補貼計劃		2,999,604	5,944,652
員工借款及預支		4,541,738	4,082,409
其他		43,827,624	14,442,373
		2,293,584,910	1,935,162,200

(a) 應收收益主要是各機構年末已入帳但未收到的利息及股息收入，2018 年金額約為澳門幣 17.37 億元，2017 年金額約為澳門幣 13.51 億元。

16. 銀行存款及現金

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
定期存款	(a)	175,503,746,302	171,301,238,346
現金及活期及往來存款	(a)	689,932,175	661,550,341
澳門特別行政區硬幣		252,212,177	277,481,964
專項存款（指定用途）	(b)	238,536,210	236,495,356
		176,684,426,864	172,476,766,007

(a) 定期及活期存款中包括郵電局存於郵政儲金局的存款，2018 年金額約澳門幣 7.03 億元，2017 年金額約澳門幣 6.7 億元；亦包括存款保障基金存於澳門金融管理局的存款，2018 年金額約澳門幣 4.98 億元，2017 年金額約為澳門幣 4.12 億元。

(b) 專項存款是不能被用於其他用途之款項，當中包括由社會保障基金管理的職業培訓專款及援助失業人士專款，2018 年金額約澳門幣 1.61 億元，2017 年金額約澳門幣 1.57 億元；及澳門基金會員工離職補償金的存款，2018 年金額約澳門幣 7 千 7 百萬元，2017 年金額約澳門幣 7 千 9 百萬元。

17. 財務負債

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
金融體系結存	(a)	177,672,619,147	147,246,285,707
負債証明書		18,451,075,971	16,996,766,174
金融票據	(b)	30,676,050,002	33,219,187,174
客戶存款	(c)	1,151,758,107	1,103,608,425
其他		11,735,804	10,957,000
		227,963,239,031	198,576,804,480

(a) 主要包括澳門特別行政區存於澳門金融管理局之往來存款及專用存款，2018 年往來存款金額約澳門幣 970.31 億元，2017 年往來存款金額約澳門幣 658.86 億元;而 2018 年及 2017 年的專用存款金額皆為澳門幣 542 億元;其次是金融機構存於澳門金融管理局之流動性帳戶結餘，2018 年金額約澳門幣 258.93 億元，2017 年金額約澳門幣 267.44 億元；而其餘之金額大部份是存款保障基金存於澳門金融管理局的存款，2018 年金額約澳門幣 4.98 億元，2017 年金額約澳門幣 4.12 億元。

(b) 金融票據是澳門金融管理局向金融機構發行的金融票據，其中由郵政儲金局持有的金融票據 2018 年金額約澳門幣 8 千 6 百萬元，而 2017 年金額約澳門幣 8 千 5 百萬元。

(c) 客戶存款主要是郵政儲金局從客戶取得的各項存款，其中包括郵電局存於郵政儲金局的存款，2018 年金額約澳門幣 7.03 億元，2017 年金額約澳門幣 6.7 億元。

18. 應付款項

		二零一八年 澳門元	二零一七年 澳門元
應付費用	(a)	599,331,278	366,459,781
離職補償金	(b)	403,213,436	236,591,558
政府與其他公共機構		7,018,385	7,363,918
應付利息		7,042,245	5,636,923
應繳稅項		3,920,135	3,672,174
其他	(c)	75,700,849	80,027,551
		1,096,226,328	699,751,905

(a) 主要是澳門基金會已批准但未支付的資助款，2018 年金額約為澳門幣 4.28 億元，2017 年金額約為澳門幣 2.24 億元。

(b) 主要是澳門金融管理局工作人員退休福利準備金，2018 年金額約為澳門幣 3.26 億元，2017 年金額約為澳門幣 1.58 億元；另外，亦包括澳門基金會的離職補償金，2018 年金額約為澳門幣 7 千 7 百萬元，而 2017 年金額約為澳門幣 7 千 9 百萬元。

(c) 主要包括製造紀念幣及紙幣的應付款項，2018 年金額約為澳門幣 3 千 9 百萬元，2017 年金額約為澳門幣 5 千 6 百萬元。

19. 資本、儲備及累積損益

根據現行法例對各特定機構的規範，資本、儲備、累積損益及上年度匯總盈餘之金額需要作出相關的互相調撥或轉移，而該等調動主要為澳門金融管理局從累積損益中轉移澳門幣 2.5 億元予澳門特別行政區政府作為盈餘的分享；及澳門基金會根據章程第二十四條第五款之規定，透過信託委員會決議將所獲得的款項按指定的百分比記錄於資本內，相關金額約為澳門幣 11.96 億元；及上年度匯總盈餘於帳目間之互相調撥，其性質主要是將約澳門幣 141.67 億元的盈餘分別以約澳門幣 1.76 億元及約澳門幣 139.91 億元調撥至儲備及累積損益，並且在作出上述之調撥後，從儲備轉移約澳門幣 1.34 億元至資本。

澳 門 特 別 行 政 區
Região Administrativa Especial de Macau
財 政 局
Direcção dos Serviços de Finanças

2018
年度
預算執行情況報告

Relatório sobre a Execução do Orçamento
do ano
2018

附錄
Apêndice

公 共 會 計 廳
Departamento de Contabilidade Pública
2019

此頁空白

(Página em branco)

澳門特別行政區	**Região Administrativa Especial de Macau**
二零一八年度	**Relatório sobre a Execução do Orçamento**
預算執行情況報告	**de 2018**
附錄	**Apêndice**
目錄	**Índice**

1. 澳門特別行政區公共行政部門分類表 9
   Classificação orgânica do sector público administrativo da RAEM

2. 政府一般綜合帳目附加資料 19
   Elementos adicionais à conta ordinária integrada do Governo
   (1) 澳門特別行政區儲備 22
   Reservas da RAEM
   (2) 澳門特別行政區財務參與 26
   Participações financeiras da RAEM
   (3) 公庫之待繳收入 28
   Receita por cobrar da Caixa do Tesouro
   (4) 已結算但未支付之開支 29
   Despesa liquidada mas não paga

3. 特區一般收入之預測與實際徵收金額比較 31
   Comparação da receita ordinária, da RAEM, prevista e efectivamente cobrada
   (1) 摘要 33
   Resumo
   (2) 二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表 34
   Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano

4. 特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表 45
   Relação demonstrativa da receita ordinária da RAEM liquidada, cobrada e a cobrar
   (1) 摘要 47
   Resumo
   (2) 澳門特別行政區二零一八財政年度之收入結算、待收及已收繳金額 48
   Demonstração da receita liquidada, cobrada e em dívida no ano económico de 2018, na RAEM

5. 預算開支與實際開支金額比較（中央部門）.....59
Comparação da despesa orçamentada e realizada (Serviços centrais)
(1) 開支總結.....61
Resumo geral das despesas
(2) 按組織分類之總開支摘要.....62
Resumo da despesa total, segundo a classificação orgânica
(3) 按組織分類之投資計劃開支摘要.....66
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação orgânica
(4) 按經濟分類之總開支摘要.....68
Resumo da despesa total, segundo a classificação económica
(5) 按經濟分類之運作開支摘要.....71
Resumo da despesa de funcionamento, segundo a classificação económica
(6) 按經濟分類之投資計劃開支摘要.....74
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação económica
(7) 按職能分類之總開支摘要.....75
Resumo da despesa total, segundo a classificação funcional
(8) 按職能分類之運作開支摘要.....78
Resumo da despesa de funcionamento, segundo a classificação funcional
(9) 按職能分類之投資計劃開支摘要.....81
Resumo da despesa do PIDDA, segundo a classificação funcional
(10) 二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要.....83
Resumo geral das despesas pagas para o ano económico de 2018, distribuídas pelos capítulos orgânicos e económicos

6. 開支之結算、支付及應付金額演算表（中央部門）.....87
Relação demonstrativa da despesa liquidada, paga e a pagar (Serviços centrais)
(1) 摘要.....89
Resumo
(2) 一般事務.....91
Encargos gerais
(3) 政策研究和區域發展局.....176
Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional
(4) 行政公職局.....180
Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública
(5) 教育暨青年局.....185
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

(6) 統計暨普查局 194
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
(7) 財政局 198
Direcção dos Serviços de Finanças
(8) 退休金及退伍金 202
Pensões e reformas
(9) 共用開支 203
Despesas comuns
(10) 高等教育輔助辦公室 207
Gabinete de Apoio ao Ensino Superior
(11) 交通事務局 212
Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
(12) 身份證明局 216
Direcção dos Serviços de Identificação
(13) 經濟局 220
Direcção dos Serviços de Economia
(14) 懲教管理局 224
Direcção dos Serviços Correccionais
(15) 澳門特別行政區海關 229
Serviços de Alfândega da RAEM
(16) 地球物理暨氣象局 234
Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos
(17) 旅遊局 238
Direcção dos Serviços de Turismo
(18) 新聞局 242
Gabinete de Comunicação Social
(19) 警察總局 246
Serviços de Polícia Unitários
(20) 博彩監察協調局 250
Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos
(21) 海事及水務局 254
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água
(22) 澳門保安部隊事務局 266
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau
(23) 勞工事務局 272
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

(24) 法官委員會 277
Conselho dos Magistrados Judiciais
(25) 地圖繪製暨地籍局 278
Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro
(26) 司法警察局 282
Polícia Judiciária
(27) 環境保護局 287
Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
(28) 法務局 291
Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça
(29) 土地工務運輸局 296
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes
(30) 體育局 300
Instituto do Desporto
(31) 文化局 304
Instituto Cultural
(32) 投資計劃 309
Investimentos do plano
(33) 指定之帳目 310
Contas de ordem

7. 運作帳及管理帳 313
Conta do exercício e conta da gerência

7.1 中央部門 315
Serviços centrais
(1) 公共收支一覽表 315
Mapa síntese
(2) 2018 年管理帳 317
Conta de gerência de 2018
(3) 年終帳目結餘及其運用 320
Saldos das contas de gerência findos e sua utilizaçáo

7.2 預算與實際金額比較－自治機構(不包括特定機構) 324
Comparação de montante orçamentado e realizado - organismos autónomos (excluindo os organismos especiais)
(1) 收入總結 - 自治機構 324
Resumo geral das receitas - organismos autónomos
(2) 二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表 - 自治機構 325
Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano - organismos autónomos
(3) 開支總結 - 自治機構 337
Resumo geral das despesas - organismos autónomos
(4) 按組織分類之總開支摘要 - 自治機構 338
Resumo da despesa total, segundo a classificação orgânica - organismos autónomos
(5) 按經濟分類之總開支摘要 - 自治機構 341
Resumo da despesa total, segundo a classificação económica - organismos autónomos
(6) 按職能分類之總開支摘要 - 自治機構 344
Resumo da despesa total, segundo a classificação funcional - organismos autónomos
(7) 二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要 - 自治機構 346
Resumo geral das despesas pagas para o ano económico de 2018, distribuídas pelos capítulos orgânicos e económicos - organismos autónomos

7.3 自治機構管理帳(不包括特定機構) 348
Contas de gerência dos organismos autónomos (excluindo os organismos especiais)
(1) 學生福利基金 348
Fundo de Acção Social Escolar
(2) 居屋貸款優惠基金 351
Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação
(3) 工商業發展基金 353
Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização

(4) 旅遊基金 358
Fundo de Turismo
(5) 社會工作局 364
Instituto de Acção Social
(6) 司法警察局福利會 372
Obra Social da Polícia Judiciária
(7) 治安警察局福利會 375
Obra Social da Polícia de Segurança Pública
(8) 法務公庫 380
Cofre dos Assuntos de Justiça
(9) 印務局 387
Imprensa Oficial
(10) 懲教基金 394
Fundo Correccional
(11) 房屋局 398
Instituto de Habitação
(12) 民航局 406
Autoridade da Aviação Civil
(13) 澳門貿易投資促進局 412
Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
(14) 廉政公署 419
Comissariado Contra a Corrupção
(15) 衛生局 426
Serviços de Saúde
(16) 澳門大學 436
Universidade de Macau
(17) 澳門理工學院 445
Instituto Politécnico de Macau
(18) 體育基金 453
Fundo do Desporto
(19) 文化基金 459
Fundo de Cultura
(20) 消費者委員會 465
Conselho de Consumidores
(21) 旅遊學院 472
Instituto de Formação Turística

(22) 澳門公共行政福利基金 480
Fundo Social da Administração Pública de Macau
(23) 消防局福利會 483
Obra Social do Corpo de Bombeiros
(24) 審計署 487
Comissariado da Auditoria
(25) 檢察長辦公室 493
Gabinete do Procurador
(26) 終審法院院長辦公室 501
Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância
(27) 立法會 509
Assembleia Legislativa
(28) 民政總署 516
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais
(29) 海關福利會 528
Obra Social dos Serviços de Alfândega
(30) 科學技術發展基金 531
Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia
(31) 海事及水務局福利會 538
Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água
(32) 漁業發展及援助基金 542
Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
(33) 樓宇維修基金 544
Fundo de Reparação Predial
(34) 教育發展基金 547
Fundo de Desenvolvimento Educativo
(35) 大熊貓基金 550
Fundo dos Pandas
(36) 環保與節能基金 553
Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética
(37) 文化產業基金 556
Fundo das Indústrias Culturais
(38) 勞動債權保障基金 562
Fundo de Garantia de Créditos Laborais
(39) 高等教育基金 564
Fundo do Ensino Superior

7.4 按組織分類的綜合開支摘要 566
Resumo de despesa integrada por classificação orgânica

7.5 預算開支與實際開支金額比較－特定機構 572
Comparação do gasto orçamentado e realizado - organismos especiais
(1) 按組織分類之總費用摘要－特定機構 572
Resumo do gasto total, segundo a classificação orgânica - organismos especiais
(2) 按統一預算科目之收益摘要－特定機構 573
Resumo do rendimento total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - organismos especiais
(3) 按統一預算科目之費用摘要－特定機構 574
Resumo do gasto total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - organismos especiais

7.6 特定機構管理帳目 576
Contas de gerência dos organismos especiais
(1) 郵電局 576
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações
(2) 郵政儲金局 579
Caixa Económica Postal
(3) 退休基金會 581
Fundo de Pensões
(4) 社會保障基金 585
Fundo de Segurança Social
(5) 澳門金融管理局 591
Autoridade Monetária de Macau
(6) 汽車及航海保障基金 594
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo
(7) 澳門基金會 596
Fundação Macau
(8) 存款保障基金 598
Fundo de Garantia de Depósitos

附錄一

澳門特別行政區
公共行政部門分類表

CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA DO SECTOR PÚBLICO ADMINISTRATIVO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Apêndice 1

此頁空白

(Página em branco)

從公共財政管理的角度分析，澳門特別行政區所有公共部門可劃分為三大類別，分別為：非自治部門、行政自治部門，以及自治部門及機構。

Analisando na perspectiva da administração financeira pública, no seu conjunto o sector público da RAEM pode ser dividido em três categorias: serviços integrados, serviços com autonomia administrativa, e serviços e organismos autónomos.

1. 非自治部門

Serviços integrados

這類部門沒有屬於其本身的收入，不具財政自治權，所有開支均由特區一般收入支付；在支付開支上，除可透過常設基金支付的小額開支外，一律由財政局（公庫）負責處理。

Estes serviços não dispõem de receitas próprias, não possuem autonomia financeira, e todas as despesas são pagas por conta da receita ordinária da RAEM; o pagamento da despesa incumbe na totalidade à DSF (Caixa do Tesouro), com excepção das pequenas despesas que sejam eventualmente pagas pelos fundos permanentes.

2. 行政自治部門

Serviços com autonomia administrativa

與非自治部門相同，這類部門亦沒有屬於其本身的收入，不具財政自治權，所有開支均由特區一般收入支付；但與非自治部門不同的是，這類部門可自行進行開支的支付；行政自治部門向財政局申請發放預算撥款，然後由部門支付本身開支。

À semelhança dos serviços integrados, estes também não dispõem de receitas próprias, não possuem autonomia financeira, e todas as despesas são pagas por conta da receita ordinária da RAEM; todavia, diferem dos serviços integrados na medida em que podem efectuar, por si próprios, o pagamento de despesas; os serviços com autonomia administrativa requerem a libertação de créditos orçamentais junto da DSF, sendo posteriormente as despesas próprias pagas pelo serviço.

3. 自治部門及機構

Serviços e organismos autónomos

這類機構具有財政自治權，擁有屬於其本身的收入，所有開支由機構本身的收入（包括從公庫取得的預算轉移收入）支付。

Estes organismos dispõem de autonomia financeira, possuem as suas receitas próprias, e todas as despesas são pagas por conta das suas receitas próprias (incluindo-se as receitas provenientes de transferências orçamentais obtidas da Caixa do Tesouro).

以下是非自治部門、行政自治部門及自治部門及機構的名單。2018 年度澳門特別行政區總帳目反映了這些部門及機構的預算執行結果。

Abaixo, apresenta-se a relação nominal dos serviços integrados, dos serviços com autonomia administrativa e dos serviços e organismos autónomos, cujos resultados da execução orçamental são reflectidos na Conta Geral da RAEM do ano económico de 2018.

1. 非自治部門

Serviços integrados

- 行政長官辦公室
  Gabinete do Chefe do Executivo
- 行政會
  Conselho Executivo
- 行政法務司司長辦公室
  Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça
- 經濟財政司司長辦公室
  Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças
- 保安司司長辦公室
  Gabinete do Secretário para a Segurança
- 社會文化司司長辦公室
  Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura
- 運輸工務司司長辦公室
  Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas
- 個人資料保護辦公室
  Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais
- 建設發展辦公室
  Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-Estruturas

- 能源業發展辦公室
  Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético
- 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室
  Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa
- 金融情報辦公室
  Gabinete de Informação Financeira
- 運輸基建辦公室
  Gabinete para as Infra-Estruturas de Transportes
- 澳門特別行政區政府政策研究室
  Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da Região Administrativa Especial de Macau
- 禮賓公關外事辦公室
  Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos
- 人才發展委員會
  Comissão de Desenvolvimento de Talentos
- 醫療事故鑑定委員會
  Comissão de Perícia do Erro Médico
- 醫療爭議調解中心
  Centro de Mediação de Litígios Médicos
- 政策研究和區域發展局
  Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional
- 行政公職局
  Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública
- 統計暨普查局
  Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
- 財政局
  Direcção dos Serviços de Finanças
- 高等教育輔助辦公室
  Gabinete de Apoio ao Ensino Superior
- 交通事務局
  Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
- 身份證明局
  Direcção dos Serviços de Identificação
- 經濟局
  Direcção dos Serviços de Economia

- 地球物理暨氣象局
  Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos
- 旅遊局
  Direcção dos Serviços de Turismo
- 新聞局
  Gabinete de Comunicação Social
- 警察總局
  Serviços de Polícia Unitários
- 博彩監察協調局
  Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos
- 勞工事務局
  Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
- 法官委員會
  Conselho dos Magistrados Judiciais
- 地圖繪製暨地籍局
  Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro
- 司法警察局
  Polícia Judiciária
- 環境保護局
  Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
- 法務局
  Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça
- 土地工務運輸局
  Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes
- 社會協調常設委員會
  Conselho Permanente de Concertação Social
- 核數師暨會計師註冊委員會
  Comissão de Registos dos Auditores e dos Contabilistas
- 公共行政改革諮詢委員會
  Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública
- 立法會選舉管理委員會
  Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa
- 文化產業委員會
  Conselho para as Indústrias Culturais
- 旅遊發展委員會
  Conselho para o Desenvolvimento Turístico

2. 行政自治部門

Serviços com autonomia administrativa

- 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處
  Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa
- 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處
  Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas
- 澳門特別行政區駐北京辦事處
  Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim
- 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處
  Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da Organização Mundial do Comércio
- 澳門經濟文化辦事處
  Delegação Económica e Cultural de Macau
- 教育暨青年局
  Direcção dos Serviços de Educação e Juventude
- 懲教管理局
  Direcção dos Serviços Correccionais
- 澳門特別行政區海關
  Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau
- 海事及水務局
  Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Á gua
- 澳門保安部隊事務局
  Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau
- 體育局
  Instituto do Desporto
- 文化局
  Instituto Cultural

3. 自治機構（不包括特定機構）

Serviços e organismos dotados de autonomia financeira (excluindo os organismos especiais)

- 學生福利基金
  Fundo de Acção Social Escolar

- 居屋貸款優惠基金
  Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação
- 工商業發展基金
  Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização
- 旅遊基金
  Fundo de Turismo
- 社會工作局
  Instituto de Acção Social
- 司法警察局福利會
  Obra Social da Polícia Judiciária
- 治安警察局福利會
  Obra Social da Polícia de Segurança Pública
- 法務公庫
  Cofre dos Assuntos de Justiça
- 印務局
  Imprensa Oficial
- 懲教基金
  Fundo Correccional
- 房屋局
  Instituto de Habitação
- 民航局
  Autoridade da Aviação Civil
- 澳門貿易投資促進局
  Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau
- 廉政公署
  Comissariado Contra a Corrupção
- 衛生局
  Serviços de Saúde
- 澳門大學
  Universidade de Macau
- 澳門理工學院
  Instituto Politécnico de Macau
- 體育基金
  Fundo do Desportivo
- 文化基金
  Fundo de Cultura

- 消費者委員會
  Conselho de Consumidores
- 旅遊學院
  Instituto de Formação Turística
- 澳門公共行政福利基金
  Fundo Social da Administração Pública de Macau
- 消防局福利會
  Obra Social do Corpo de Bombeiros
- 審計署
  Comissariado da Auditoria
- 檢察長辦公室
  Gabinete do Procurador
- 終審法院院長辦公室
  Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância
- 立法會
  Assembleia Legislativa
- 民政總署
  Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais
- 海關福利會
  Obra Social dos Serviços de Alfândega
- 科學技術發展基金
  Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e Tecnologia
- 海事及水務局福利會
  Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água
- 漁業發展及援助基金
  Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca
- 樓宇維修基金
  Fundo de Reparação Predial
- 教育發展基金
  Fundo de Desenvolvimento Educativo
- 大熊貓基金
  Fundo dos Pandas
- 環保與節能基金
  Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética
- 文化產業基金
  Fundo das Indústrias Culturais

- 勞動債權保障基金
  Fundo de Garanitia de Créditos Laborais
- 高等教育基金
  Fundo do Ensino Superior

4. 特定機構
   Os organismos especiais

- 郵電局
  Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações
- 郵政儲金局
  Caixa Económica Postal
- 退休基金會
  Fundo de Pensões
- 社會保障基金
  Fundo de Segurança Social
- 澳門金融管理局
  Autoridade Monetária de Macau
- 汽車及航海保障基金
  Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo
- 澳門基金會
  Fundação Macau
- 存款保障基金
  Fundo de Garantia de Depósitos

附錄二

政府一般綜合帳目附加資料

ELEMENTOS ADICIONAIS À CONTA ORDINÁRIA INTEGRADA DO GOVERNO

Apêndice 2

此頁空白

(Página em branco)

在現金收付制會計下，交易只有當收到或支付現金時才予以記錄，收到現金時記錄為收入，支付現金時記錄為開支。因此，預算活動中取得的資產以及產生的負債，並未能在帳目中完整地予以反映。

Na contabilidade em regime de caixa, as transacções são registadas somente aquando da ocorrência de um recebimento ou pagamento, correspondendo respectivamente ao registo de uma entrada ou de uma saída de caixa. Desta forma, não é possível reflectir naquelas contas, de forma precisa, os activos e os passivos relacionados com a actividade orçamental.

為了增加財政的透明度，此部份提供了政府一般綜合帳目的附加資料，主要內容包括如下：

A fim de aumentar a transferência financeira, nesta secção faculta-se os elementos adicionais à «Conta ordinária integrada do Governo», incluindo, designadamente, o seguinte:

（1） 澳門特別行政區儲備
Reservas da RAEM

（2） 澳門特別行政區財務參與
Participações financeiras da RAEM

（3） 公庫之待繳收入
Receita por cobrar da Caixa do Tesouro

（4） 已結算但未支付之開支
Despesa liquidada mas não paga

（1）澳門特別行政區儲備
RESERVAS DA RAEM

財政儲備
RESERVA FINANCEIRA

於二零一二年二月十三日，根據八月十九日第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》之規定，澳門特別行政區儲備基金澳門幣 13,166,560,920.81 元及歷年結餘澳門幣 139,892,785,986.16 元，兩者合計總金額澳門幣 153,059,346,906.97 元轉至財政儲備及外匯儲備，當中金額澳門幣 98,859,346,906.97 元轉至財政儲備構作為啟動資本，而澳門幣 54,200,000,000 元則轉至外匯儲備。

Em 13 de Fevereiro de 2012, nos termos do Regime Jurídico da Reserva Financeira da Lei n.º 8/2011, de 19/8, tanto o Fundo de Reserva da RAEM no valor de 13.166.560.920,81 patacas, como o saldo dos anos anteriores no valor de 139.892.785.986,16 patacas que perfazem um total de 153.059.346.906,97 patacas são transferidos para as reservas financeira e cambial, sendo que, do total, o valor de 98.859.346.906,97 patacas é transferido para a reserva financeira servindo como capital inicial, quanto ao valor de 54.200.000.000,00 patacas, será transferido para a reserva cambial.

截至 2018 年 12 月 31 日，澳門特別行政區財政儲備結餘為澳門幣 508,803,101,737.42 元，與啟動資本澳門幣 98,859,346,906.97 元比較，增加了澳門幣 409,943,754,830.45 元。

O saldo da Reserva Financeira da RAEM registou até 31 de Dezembro de 2018, o valor de 508.803.101.737,42 patacas, significando uma subida de 409.943.754.830,45 patacas face ao capital inicial de 98.859.346.906,97 patacas.

澳門特別行政區財政儲備的財務狀況變動如下：

Segue-se a variação relativa à situação da reserva financeira da RAEM:

(單位：澳門幣 Unidade : Pataca)

	期初結餘 Saldo inicial	新增金額 Novo capital	本期盈餘 Resultado do exercício	期末結餘 Saldo final
2012	-	98,859,346,906.97	1,380,854,257.90	100,240,201,164.87
2013	100,240,201,164.87	63,744,784,438.87	4,913,948,894.56	168,898,934,498.30
2014	168,898,934,498.30	72,760,785,817.56	4,677,715,399.51	246,337,435,715.37
2015	246,337,435,715.37	96,284,738,446.26	2,432,636,410.12	345,054,810,571.75
2016	345,054,810,571.75	90,296,365,851.54	3,312,200,141.52	438,663,376,564.81
2017	438,663,376,564.81	29,298,621,545.78	22,076,282,761.23	490,038,280,871.82
2018	490,038,280,871.82	21,681,331,002.57	(2,916,510,136.97)	508,803,101,737.42

* 2012 年新增金額為財政儲備的啟動資本
O novo capital de 2012 constitui o capital inicial da Reserva Financeira

第 8/2011 號法律《財政儲備法律制度》第九條規定，澳門金融管理局負責財政儲備的投資及管理，而第十二條亦規定，財政儲備財務報表的年度報告，於下一歷年首季度內公佈。於二零一九年三月二十七日，澳門金融管理局將澳門特別行政區財政儲備二零一八年度報告書及帳目刊登於政府公報內。

Nos termos do artigo 9.º do Regime Jurídico da Reserva Financeira da Lei n.º 8/2011, compete à Autoridade Monetária de Macau o investimento e a gestão da reserva financeira, estabelecendo ainda o artigo 12.º que o relatório anual das demonstrações financeiras da reserva financeira é publicado no Boletim Oficial da RAEM no primeiro trimestre do ano civil seguinte. Em 27 de Março de 2019, foram publicados, pela Autoridade Monetária de Macau, no Boletim Oficial, o Relatório da Conta da Reserva Financeira e Contas da RAEM do ano económico de 2018.

以下為澳門特別行政區財政儲備之資產負債分析表：
Segue-se a sinopse dos valores activos e passivos da Reserva Financeira da RAEM:

澳門財政儲備 RESERVA FINANCEIRA DA RAEM
資產負債分析表 Sinopse dos valores activos e passivos

於二零一八年十二月三十一日 Em 31 de Dezembro de 2018

澳門幣 MOP

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
財政儲備 Reservas financeira da RAEM	505,599,368,864.24	其他負債 Outros valores passivos	384,652,812.86
銀行結存 Depósitos e contas correntes	307,189,035,229.73		
債券 Títulos de crédito	117,575,936,076.89	財政儲備資本 Reservas patrimoniais	508,803,101,737.42
外判投資 Investimentos sub-contratados	80,831,630,782.42	基本儲備 Reserva básica	147,546,788,100.00
其他投資 Outras Aplicações	2,766,775.20	超額儲備 Reserva extraordinária	364,172,823,774.39
		本期盈餘 Resultado do exercício	-2,916,510,136.97
其他資產 Outros valores activos	3,588,385,686.04		
總計 Total	509,187,754,550.28	總計 Total	509,187,754,550.28

外匯儲備
RESERVA CAMBIAL

截至 2018 年 12 月 31 日，外匯儲備總額為澳門幣 163,596,599,447.92 元。外匯儲備詳細之財務資料，請參閱本附錄第七部份之澳門金融管理局資產負債表。

Até 31 de Dezembro de 2018, a Reserva Cambial situou-se em 163.596.599.447,92 patacas. Para informação financeira mais detalhada das reservas cambiais, veja-se o balanço da AMCM constante do ponto 7 do presente apêndice.

（2）澳門特別行政區財務參與
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS DA RAEM

截至二零一八年十二月三十一日，澳門特別行政區總共在十二個在澳門註冊登記之商業機構作出財務投資；澳門特區政府還在一個擁有財政及公產獨立權的公共行政協會作出投資。總投資金額為 9,300,658,800 澳門元，並有以下之分配：

Aos 31 de Dezembro de 2018, a RAEM detinha participações financeiras no capital de doze Sociedades e uma pessoa colectiva de utilidade pública administrativa, de natureza associativa, com autonomia técnica e financeira e património próprio, ascendendo a totalidade das respectivas participações a 9.300.658.800 patacas, conforme o quadro seguinte:

(單位：澳門元)
(Unidade : Pataca)

公司 / 協會 SOCIEDADE / ASSOCIAÇÃO	股票數目 Nº DE ACÇÕES	面值 VALOR NOMINAL	認購股本 CAPITAL SUBSCRITO	股份比例 % NO CAPITAL SOCIAL
澳門電力股份有限公司 Companhia de Electricidade de Macau - CEM, S.A.	450,500	$ 100.00	$ 45,050,000	7.77%
澳門世界貿易中心股份有限公司 Centro de Comércio Mundial de Macau, S.A	18,000	$ 1,000.00	$ 18,000,000	60.00%
澳門國際機場專營股份有限公司 CAM - Sociedade do Aeroporto Internacional de Macau, S.A.R.L.	16,653,117	$ 100.00	$ 1,665,311,700	55.24%
澳門廣播電視股份有限公司 TDM - Teledifusão de Macau, S.A.	199,600	$ 1,000.00	$ 199,600,000	99.80%
澳門港口管理股份有限公司 Macauport - Sociedade de Administração, S.A.	382,101	$ 100.00	$ 38,210,100	31.84%
澳門工業園區發展有限公司 Sociedade para o Desenvolvimento dos Parques Industriais de Macau, Limitada	--	--	$ 1,200,000	60.00%
澳門航空股份有限公司 Companhia de Transportes Aéreos Air Macau, S.A.R.L.	520,420	$ 100.00	$ 52,042,000	21.50%
澳門生產力暨科技轉移中心 (a) CPTTM - Centro de Produtividade e Transferência de Tecnologia de Macau (a)	300	$ 50,000.00	$ 15,000,000	60.61%

澳門電貿股份有限公司 Transferência Electrónica de Dados - Macau Edi Van, S.A.	4,500	$ 500.00	$ 2,250,000	30.00%
澳門創新科技中心股份有限公司 Centro Incubador de Novas Tecnologias de Macau, S.A.	15,000	$ 100.00	$ 1,500,000	15.00%
澳門投資發展股份有限公司 Macau Investimento e Desenvolvimento, S.A.	726,244	$ 10,000.00	$ 7,262,440,000	94.00%
Waterleau Macau Limitada	--	--	$ 5,000	20.00%
澳門基本電視頻道股份有限公司 Canais de Televisão Básicos de Macau, S.A.	5	$ 10,000.00	$ 50,000	0.50%
總額 TOTAL			**$ 9,300,658,800**	

(a) 協會。
(a) Associação.

資料來源：財政局研究暨財政策劃廳
Fonte: Departamento de Estudo e Planeamento Financeiro da Direcção dos Serviços de Finanças

（3）公庫之待繳收入
RECEITA POR COBRAR DA CAIXA DO TESOURO

“公庫之待繳收入”是已向付款人發出繳款憑單，但截至 2018 年 12 月 31 日仍未收款的應收收入。由於收入於收到款項時入帳，因此，2018 年 12 月 31 日的“公庫之待繳收入”不記入 2018 年度的收入。“公庫之待繳收入”只包括由公庫進行徵收的未收收入，並不包括自治機構的同類性質的應收款項。

A “Receita por cobrar da Caixa do tesouro” consiste na receita a receber, após emitida a guia de cobrança a sacado, ainda não se encontra arrecadada até 31 de Dezembro de 2018. Como a receita é registado aquando do seu recebimento, a “Receita por cobrar da Caixa do tesouro” até 31 de Dezembro de 2018 não é objecto da inscrição na receita de 2018. Sendo incluídas apenas as receitas não cobradas a arrecadar pela Caixa do tesouro, mas não as importâncias de natureza congénere a receber pelos organismos autónomos.

截至 2018 年 12 月 31 日，“公庫之待繳收入”總額為澳門幣 1,030,193,190.70 元，主要為未繳稅款，詳細資料如下：

Até 31 de Dezembro de 2018, o total da “Receita por cobrar da Caixa do tesouro” foi de 1.030.193.190,70 patacas, constituído principalmente pelos impostos não pagos, com o seguinte descritivo:

(單位：澳門幣)
(Unidade : Pataca)

	2018	2017
營業稅 Contribuição industrial	20,715,886.00	29,293,933.00
職業稅 Imposto professional	42,666,749.00	39,191,543.00
房屋稅 Contribuição predial urbana	107,549,777.00	116,994,488.00
所得補充稅 Imposto complementar	467,544,393.00	433,431,625.00
遺產及贈與稅 Imposto sobre sucessões e doações	2,909,304.70	2,909,304.70
旅遊稅 Imposto de turismo	15,365,929.00	12,690,649.00
印花稅 Imposto do selo	34,290,355.00	43,767,439.00
機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	284,988,587.00	284,612,187.00
過期利息 Juros de mora	1,776,958.20	1,776,958.20
補償利息 Juros compensatórios	2,788,803.00	1,871,169.00
地稅 Foros	411,109.70	666,638.70
批租地之租金 Rendas de concessões	30,914,851.10	35,998,461.10
特別稅捐 Contribuição Especial	18,057,510.00	22,197,560.00
賠償 Indeminizações	212,978.00	214,511.00
	1,030,193,190.70	**1,025,616,466.70**

註：詳細資料可參閱附錄四之“特區一般收入之結算、收繳及待收金額演算表”。
Nota: para informações detelhadas, veja-se o aprêndice IV “Relação demonstrativa da receita ordinária da RAEM liquidada, cobrada e a cobrar”.

（4）已結算但未支付之開支
DESPESA LIQUIDADA MAS NÃO PAGA

“已結算但未支付之開支”是已經發生且已完成結算程序，但截至支付開支的補充期結束時仍未付款的應付開支。由於開支於支付款項時入帳，因此，“已結算但未支付之開支”不記入 2018 年度的開支。“已結算但未支付之開支”不包括自治機構的同類性質的應付款項。

A “despesa liquidada mas não paga” refere-se à despesa a pagar cujo processo de liquidação foi realizado e concluído, mas não paga até ao termo do período complementar previsto para esse efeito. Visto que a despesa é escrituada aquando do momento do pagamento, assim a “despesa liquidada mas não paga” não é enquadrada em 2018. Esta despesa não compreende as importâncias de natureza congénere a pagar pelos organismos autónomos.

截至補充期完結，2018 年度之“已結算但未支付之開支”總額為澳門幣 56,209,536.87 元。

Até ao final do período complementar, a “Despesa liquidada mas não paga” de 2018 situou-se em 56.209.536,87 patacas.

註：詳細資料可參閱附錄六之“開支之結算、支付及應付金額演算表”。

Nota: para informações detelhadas, veja-se o aprêndice VI “Relação demonstrativa da despesa liquidada, paga e a pagar”.

此頁空白

(Página em branco)

附
錄
三

特區一般收入之預測
與實際徵收金額比較

COMPARAÇÃO DA RECEITA ORDINÁRIA, DA RAEM, PREVISTA E EFECTIVAMENTE COBRADA

Apêndice 3

此頁空白

(Página em branco)

摘 要
RESUMO

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos	91,404,437,800.00	660,332.00	0.00	91,405,098,132.00	115,963,595,840.00	24,826,962,778.00	267,804,738.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos	4,730,072,200.00	161,803,173.00	0.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	1,001,736,132.00	38,644,191.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades	1,466,869,500.00	5,248,386.00	0.00	1,472,117,886.00	1,880,927,583.00	475,671,395.00	61,613,312.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade	706,218,800.00	0.00	0.00	706,218,800.00	881,753,655.00	178,457,431.00	2,922,576.00
05-00-00-00	轉移 Transferências	4,601,000,000.00	0.00	0.00	4,601,000,000.00	6,730,723,677.00	2,129,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros	1,509,100.00	0.00	0.00	1,509,100.00	8,080,665.00	6,571,565.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	233,676,500.00	0.00	0.00	233,676,500.00	141,090,177.00	6,155,432.00	98,741,755.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes	25,729,100.00	0.00	0.00	25,729,100.00	99,458,159.00	75,270,998.00	1,541,939.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento	2,022,500,000.00	0.00	0.00	2,022,500,000.00	1,214,181,771.00	4,258,171.00	812,576,400.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros	95,368,100.00	0.00	0.00	95,368,100.00	319,558,585.00	224,190,485.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não Abatidas nos Pagamentos	192,000.00	0.00	0.00	192,000.00	1,272,054,627.00	1,271,862,627.00	0.00
	小結 ..... Soma	105,287,573,100.00	167,711,891.00	0.00	105,455,284,991.00	134,204,588,880.00	30,200,860,691.00	1,283,844,911.00

二零一八 財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表
Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos							
01-01-00-00	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	0.00	0.00		0.00	210,975.00	210,975.00	0.00
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	2,391,404,000.00	0.00		2,391,404,000.00	2,605,917,211.00	214,513,211.00	0.00
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	999,517,600.00	0.00		999,517,600.00	1,080,779,280.00	81,261,680.00	0.00
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	4,819,000,000.00	0.00		4,819,000,000.00	4,975,815,254.00	156,815,254.00	0.00
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino							
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	80,500,000,000.00	0.00		80,500,000,000.00	104,679,812,159.00	24,179,812,159.00	0.00
01-01-05-02	溢價金 Prémio	1,440,000,000.00	0.00		1,440,000,000.00	1,465,272,348.00	25,272,348.00	0.00
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas							
01-01-06-01	稅金 Renda	1,650,000.00	0.00		1,650,000.00	3,025,328.00	1,375,328.00	0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 Adcional de 5% s/renda	82,500.00	68,772.00		151,272.00	151,272.00	68,772.00	0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 Adcional de 1% s/renda	16,500.00	13,758.00		30,258.00	30,258.00	13,758.00	0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	500,000.00	0.00		500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos							
01-01-07-01	稅金 Renda	1,420,000.00	0.00		1,420,000.00	1,834,858.00	414,858.00	0.00
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	130,000.00	0.00		130,000.00	202,867.00	72,867.00	0.00
01-01-07-03	入場券之稅款 Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-01-08-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,300,000.00	577,802.00		1,877,802.00	1,877,802.00	577,802.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	11,947,000.00	0.00		11,947,000.00	12,758,985.00	811,985.00	0.00
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	67,620,000.00	0.00		67,620,000.00	62,722,035.00	0.00	4,897,965.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas							
01-01-12-01	稅金 Renda	1,000,000.00	0.00		1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	0.00		50,000.00	50,000.00	0.00	0.00
01-01-12-03	稅金（運動彩票） Renda (Lotaria Desportiva)	180,000,000.00	0.00		180,000,000.00	229,611,717.00	49,611,717.00	0.00
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	1,650,000.00	0.00		1,650,000.00	2,108,977.00	458,977.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	268,300.00	0.00		268,300.00	258,445.00	0.00	9,855.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	168,813,000.00	0.00		168,813,000.00	165,180,463.00	0.00	3,632,537.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	280,000,000.00	0.00		280,000,000.00	394,168,953.00	114,168,953.00	0.00
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	5,242,200.00	0.00		5,242,200.00	0.00	0.00	5,242,200.00
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	10,547,500.00	0.00		10,547,500.00	11,546,999.00	999,499.00	0.00
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	786,800.00	0.00		786,800.00	249,169.00	0.00	537,631.00
01-01-23-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,492,400.00	0.00		1,492,400.00	1,995,035.00	502,635.00	0.00
01-01-24-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-00-00	其他: Outros:							
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	520,000,000.00	0.00		520,000,000.00	266,515,450.00	0.00	253,484,550.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-02-04-00	豁免預留停車位 - 特別稅項 Dispensa da reserva de estacionamento - Contribuição especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	91,404,437,800.00	660,332.00	0.00	91,405,098,132.00	115,963,595,840.00	24,826,962,778.00	267,804,738.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo	827,062,200.00	161,803,173.00		988,865,373.00	988,865,373.00	161,803,173.00	0.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo							
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	6,828,000.00	0.00		6,828,000.00	8,588,517.00	1,760,517.00	0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	2,077,000,000.00	0.00		2,077,000,000.00	2,155,262,570.00	78,262,570.00	0.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	530,312,000.00	0.00		530,312,000.00	643,000,300.00	112,688,300.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	103,850,000.00	0.00		103,850,000.00	107,861,333.00	4,011,333.00	0.00
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	11,509,000.00	0.00		11,509,000.00	12,325,366.00	816,366.00	0.00
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
02-03-03-04	煙草 Tabaco	403,870,000.00	0.00		403,870,000.00	380,803,737.00	0.00	23,066,263.00
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	110,000,000.00	0.00		110,000,000.00	128,784,760.00	18,784,760.00	0.00
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	631,641,000.00	0.00		631,641,000.00	824,989,061.00	193,348,061.00	0.00
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	28,000,000.00	0.00		28,000,000.00	12,422,072.00	0.00	15,577,928.00
02-03-06-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação		0.00		0.00	430,261,052.00	430,261,052.00	0.00
	小結 Soma	4,730,072,200.00	161,803,173.00	0.00	4,891,875,373.00	5,693,164,141.00	1,001,736,132.00	38,644,191.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado							
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	534,266,400.00	0.00		534,266,400.00	764,391,759.00	230,125,359.00	0.00
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 Comparticipações do CAJ	123,292,300.00	0.00		123,292,300.00	109,558,617.00	0.00	13,733,683.00
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	37,200,000.00	0.00		37,200,000.00	36,860,025.00	0.00	339,975.00
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	47,155,300.00	0.00		47,155,300.00	46,136,081.00	0.00	1,019,219.00
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos							
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	47,000,000.00	0.00		47,000,000.00	40,491,778.00	0.00	6,508,222.00
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial							
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	10,586,600.00	0.00		10,586,600.00	14,085,524.00	3,498,924.00	0.00
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 Comparticipações do FDIC	15,879,900.00	5,248,386.00		21,128,286.00	21,128,286.00	5,248,386.00	0.00
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	28,346,100.00	0.00		28,346,100.00	28,962,050.00	615,950.00	0.00
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serviços de telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serviços de radiocomunicações	0.00	0.00		0.00	96.00	96.00	0.00
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	397,800.00	0.00		397,800.00	404,000.00	6,200.00	0.00
03-01-14-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	1,598,000.00	0.00		1,598,000.00	1,374,268.00	0.00	223,732.00
03-01-15-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	1,469,000.00	0.00		1,469,000.00	1,267,891.00	0.00	201,109.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	226,914,900.00	0.00		226,914,900.00	354,687,119.00	127,772,219.00	0.00
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	141,000,000.00	0.00		141,000,000.00	105,953,851.00	0.00	35,046,149.00
03-01-22-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	1,327,000.00	0.00		1,327,000.00	1,342,500.00	15,500.00	0.00
03-01-23-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-24-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-01-25-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar com o Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	1,138,800.00	0.00		1,138,800.00	0.00	0.00	1,138,800.00
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	4,462,200.00	0.00		4,462,200.00	9,348,425.00	4,886,225.00	0.00
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁: Multas e outras penalidades:							
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	10,000,000.00	0.00		10,000,000.00	6,597,577.00	0.00	3,402,423.00
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	160,000.00	0.00		160,000.00	4,554,735.00	4,394,735.00	0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora							
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	448,800.00	0.00		448,800.00	652,061.00	203,261.00	0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	2,200.00	0.00		2,200.00	3,255.00	1,055.00	0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	73,400.00	0.00		73,400.00	203,083.00	129,683.00	0.00
03-02-05-99	其他 Outros	60,000.00	0.00		60,000.00	13,398,164.00	13,338,164.00	0.00
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,000.00	0.00		1,000.00	22,624,909.00	22,623,909.00	0.00
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas							
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	187,253,400.00	0.00		187,253,400.00	227,029,374.00	39,775,974.00	0.00
03-02-07-02	其他 Outras	43,058,300.00	0.00		43,058,300.00	54,828,568.00	11,770,268.00	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	3,778,100.00	0.00		3,778,100.00	15,043,587.00	11,265,487.00	0.00
	小結 Soma	1,466,869,500.00	5,248,386.00	0.00	1,472,117,886.00	1,880,927,583.00	475,671,395.00	61,613,312.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade							
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:							
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	18,600.00	0.00		18,600.00	11,502,428.00	11,483,828.00	0.00
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-05-00-00	股息 - 外地: Dividendos - exterior:							
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-06-00-00	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores:							
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	50,906,500.00	0.00		50,906,500.00	51,481,538.00	575,038.00	0.00
04-06-00-99	其他 Outros	65,194,200.00	0.00		65,194,200.00	99,817,325.00	34,623,125.00	0.00
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅 Foros	102,400.00	0.00		102,400.00	135,623.00	33,223.00	0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	216,210,100.00	0.00		216,210,100.00	213,287,524.00	0.00	2,922,576.00
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	41,711,000.00	0.00		41,711,000.00	91,495,490.00	49,784,490.00	0.00
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	82,076,000.00	0.00		82,076,000.00	164,033,727.00	81,957,727.00	0.00
04-12-00-00	其他財產收益: Outros rendimentos da propriedade:							
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	250,000,000.00	0.00		250,000,000.00	250,000,000.00	0.00	0.00
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-99-00	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	706,218,800.00	0.00	0.00	706,218,800.00	881,753,655.00	178,457,431.00	2,922,576.00
05-00-00-00	轉移 Transferências							
05-01-00-00	公營部門: Sector público:							
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais							
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
05-03-00-00	私營企業: Empresas privadas:							
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 ..... Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	4,600,000,000.00	0.00		4,600,000,000.00	6,729,723,677.00	2,129,723,677.00	0.00
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) ..... "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 ..... Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 ..... Fundo Jockey Clube de Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) ..... Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	0.00		1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00
05-03-00-99	其他 ..... Outras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-04-00-00	私立機構 ..... Instituições particulares	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-05-00-00	私人 ..... Particulares	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-06-00-00	外地 ..... Exterior	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-07-00-00	其他部門 ..... Outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 ..... Soma	4,601,000,000.00	0.00	0.00	4,601,000,000.00	6,730,723,677.00	2,129,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros							
06-01-00-00	公營部門: Sector público:							
06-01-01-00	資產轉讓 ..... Alienação de bens	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
06-03-00-00	其他部門: Outros sectores:							
06-03-01-00	資產轉讓 ..... Alienação de bens	0.00	0.00		0.00	66,303.00	66,303.00	0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 ..... Venda de materiais inservíveis e sucata	1,509,100.00	0.00		1,509,100.00	8,014,362.00	6,505,262.00	0.00
	小結 ..... Soma	1,509,100.00	0.00	0.00	1,509,100.00	8,080,665.00	6,571,565.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-00-00	房屋租金: Rendas de habitações:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-01-01-00	社會房屋租金 Rendas de habitações sociais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	11,410,300.00	0.00		11,410,300.00	14,866,591.00	3,456,291.00	0.00
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門: Rendas de edifícios - sector público:							
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門: Rendas de edifícios - outros sectores:							
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	30,960,000.00	0.00		30,960,000.00	30,958,293.00	0.00	1,707.00
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	8,000,000.00	0.00		8,000,000.00	8,000,000.00	0.00	0.00
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	6,014,600.00	0.00		6,014,600.00	1,359,200.00	0.00	4,655,400.00
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	15,178,000.00	0.00		15,178,000.00	12,785,602.00	0.00	2,392,398.00
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門: Rendas de bens duradouros - sector público:							
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-05-99-00	其他 Outras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門: Rendas de bens duradouros - outros sectores:							
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	65,000.00	0.00		65,000.00	109,600.00	44,600.00	0.00
07-07-99-00	其他 Outras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-00-00	雜項 - 公營部門: Diversos - sector público:							
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	50,600.00	0.00		50,600.00	47,040.00	0.00	3,560.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-12-00	車輛保養及維修服務收入 Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	2,100,000.00	0.00		2,100,000.00	1,692,027.00	0.00	407,973.00
07-08-99-00	其他 Outras	0.00	0.00		0.00	652,286.00	652,286.00	0.00
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	3,000.00	0.00		3,000.00	36,967.00	33,967.00	0.00
07-10-00-00	雜項 - 其他部門: Diversos - outros sectores:							
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	750,000.00	0.00		750,000.00	465,103.00	0.00	284,897.00
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	40,000.00	0.00		40,000.00	40,000.00	0.00	0.00
07-10-04-00	社會服務 Acção social	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	146,000.00	0.00		146,000.00	218,470.00	72,470.00	0.00
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	350,800.00	0.00		350,800.00	343,566.00	0.00	7,234.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0.00	0.00		0.00	668,889.00	668,889.00	0.00
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	155,758,000.00	0.00		155,758,000.00	64,769,414.00	0.00	90,988,586.00
07-10-14-00	車輛保養及維修服務收入 Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	10,000.00	0.00		10,000.00	40,542.00	30,542.00	0.00
07-10-99-00	其他 Outras	2,840,200.00	0.00		2,840,200.00	4,036,587.00	1,196,387.00	0.00
	小結 Soma	233,676,500.00	0.00	0.00	233,676,500.00	141,090,177.00	6,155,432.00	98,741,755.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-06-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	1,260,000.00	0.00		1,260,000.00	723,200.00	0.00	536,800.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balção de câmbio	19,332,900.00	0.00		19,332,900.00	18,327,761.00	0.00	1,005,139.00
08-08-00-00	賠償 Indeminizações	1,523,000.00	0.00		1,523,000.00	4,353,147.00	2,830,147.00	0.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	3,613,200.00	0.00		3,613,200.00	76,054,051.00	72,440,851.00	0.00
	小結 Soma	25,729,100.00	0.00	0.00	25,729,100.00	99,458,159.00	75,270,998.00	1,541,939.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento							
09-06-00-00	房屋 - 其他部門: Habitações - outros sectores:							
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	0.00	0.00		0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	2,000,000,000.00	0.00		2,000,000,000.00	1,187,423,600.00	0.00	812,576,400.00
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edificios - sector público	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門: Edificios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	22,500,000.00	0.00		22,500,000.00	22,500,000.00	0.00	0.00
09-09-09-00	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	2,022,500,000.00	0.00	0.00	2,022,500,000.00	1,214,181,771.00	4,258,171.00	812,576,400.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
10-00-00-00	轉移 Transferências							
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-05-00-00	個人 Particulares	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros							
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0.00	0.00		0.00	191,648,723.00	191,648,723.00	0.00
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	95,368,100.00	0.00		95,368,100.00	127,909,862.00	32,541,762.00	0.00
	小結 Soma	95,368,100.00	0.00	0.00	95,368,100.00	319,558,585.00	224,190,485.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	192,000.00	0.00		192,000.00	1,272,054,627.00	1,271,862,627.00	0.00
	小結 Soma	192,000.00	0.00	0.00	192,000.00	1,272,054,627.00	1,271,862,627.00	0.00
	總額 TOTAL	**105,287,573,100.00**	**167,711,891.00**	**0.00**	**105,455,284,991.00**	**134,204,588,880.00**	**30,200,860,691.00**	**1,283,844,911.00**

附
錄
四

特區一般收入之結算、收繳
及待收金額演算表

RELAÇÃO DEMONSTRATIVA DA RECEITA ORDINÁRIA DA RAEM LIQUIDADA, COBRADA E A COBRAR

Apêndice 4

此頁空白

(Página em branco)

摘 要
RESUMO

二零一八年度
ANO: 2018

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos	621,820,893.70	116,017,317,128.00	116,639,138,021.70	34,156,072.00	116,604,981,949.70	115,963,595,840.00	641,386,109.70
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos	341,070,275.00	5,687,631,980.00	6,028,702,255.00	893,243.00	6,027,809,012.00	5,693,164,141.00	334,644,871.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	3,648,127.20	1,881,845,217.00	1,885,493,344.20	0.00	1,885,493,344.20	1,880,927,583.00	4,565,761.20
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade	58,862,659.80	875,887,017.00	934,749,676.80	3,612,551.00	931,137,125.80	881,753,655.00	49,383,470.80
05-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes	214,511.00	99,458,087.00	99,672,598.00	1,461.00	99,671,137.00	99,458,159.00	212,978.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00
	小結 ..... Soma	1,025,616,466.70	134,247,828,931.00	135,273,445,397.70	38,663,327.00	135,234,782,070.70	134,204,588,880.00	1,030,193,190.70

澳門特別行政區2018財政年度之收入結算、待收及已收繳金額

Demonstração da receita liquidada, cobrada e em dívida no ano económico de 2018, na RAEM

(一九零一年十月三日公庫章程第六十四條五款b項)

(Alínea b) do n.º 5.º do artigo 64.º, do Regulamento de Fazenda de 3-10-1901)

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
	二零一八年度 ANO: 2018							
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos							
01-01-00-00	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	29,293,933.00	0.00	29,293,933.00	8,367,072.00	20,926,861.00	210,975.00	20,715,886.00
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	39,191,543.00	2,613,859,250.00	2,653,050,793.00	4,466,833.00	2,648,583,960.00	2,605,917,211.00	42,666,749.00
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	116,994,488.00	1,081,037,796.00	1,198,032,284.00	9,703,227.00	1,188,329,057.00	1,080,779,280.00	107,549,777.00
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	433,431,625.00	5,021,546,962.00	5,454,978,587.00	11,618,940.00	5,443,359,647.00	4,975,815,254.00	467,544,393.00
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino							
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	0.00	104,679,812,159.00	104,679,812,159.00	0.00	104,679,812,159.00	104,679,812,159.00	0.00
01-01-05-02	溢價金 Prémio	0.00	1,465,272,348.00	1,465,272,348.00	0.00	1,465,272,348.00	1,465,272,348.00	0.00
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas							
01-01-06-01	稅金 Renda	0.00	3,025,328.00	3,025,328.00	0.00	3,025,328.00	3,025,328.00	0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 Adcional de 5% s/renda	0.00	151,272.00	151,272.00	0.00	151,272.00	151,272.00	0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 Adcional de 1% s/renda	0.00	30,258.00	30,258.00	0.00	30,258.00	30,258.00	0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00	500,000.00	500,000.00	0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos							
01-01-07-01	稅金 Renda	0.00	1,834,858.00	1,834,858.00	0.00	1,834,858.00	1,834,858.00	0.00
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	202,867.00	202,867.00	0.00	202,867.00	202,867.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
01-01-07-03	入場券之稅款 Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos							
01-01-08-01	稅金 Renda	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金 Prémio não reclamados	0.00	1,877,802.00	1,877,802.00	0.00	1,877,802.00	1,877,802.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	0.00	12,758,985.00	12,758,985.00	0.00	12,758,985.00	12,758,985.00	0.00
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	0.00	62,722,035.00	62,722,035.00	0.00	62,722,035.00	62,722,035.00	0.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas							
01-01-12-01	稅金 Renda	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	0.00
01-01-12-03	稅金（運動彩票） Renda (Lotaria Desportiva)	0.00	229,611,717.00	229,611,717.00	0.00	229,611,717.00	229,611,717.00	0.00
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	2,108,977.00	2,108,977.00	0.00	2,108,977.00	2,108,977.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	0.00	258,445.00	258,445.00	0.00	258,445.00	258,445.00	0.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	0.00	165,180,463.00	165,180,463.00	0.00	165,180,463.00	165,180,463.00	0.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	0.00	394,168,953.00	394,168,953.00	0.00	394,168,953.00	394,168,953.00	0.00
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	0.00	11,546,999.00	11,546,999.00	0.00	11,546,999.00	11,546,999.00	0.00
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	0.00	249,169.00	249,169.00	0.00	249,169.00	249,169.00	0.00
01-01-23-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	0.00	1,995,035.00	1,995,035.00	0.00	1,995,035.00	1,995,035.00	0.00
01-01-24-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-00-00	其他: Outros:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	0.00	266,515,450.00	266,515,450.00	0.00	266,515,450.00	266,515,450.00	0.00
01-02-04-00	豁免預留停車位 - 特別稅項 Dispensa da reserva de estacionamento - Contribuição especial	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	遺產及贈與稅 Imposto sobre sucessões e doações	2,909,304.70	0.00	2,909,304.70	0.00	2,909,304.70	0.00	2,909,304.70
	小結 Soma	621,820,893.70	116,017,317,128.00	116,639,138,021.70	34,156,072.00	116,604,981,949.70	115,963,595,840.00	641,386,109.70
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo	12,690,649.00	991,540,653.00	1,004,231,302.00	0.00	1,004,231,302.00	988,865,373.00	15,365,929.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo							
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	21,378,127.00	0.00	21,378,127.00	0.00	21,378,127.00	8,588,517.00	12,789,610.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	2,283,479.00	2,155,257,367.00	2,157,540,846.00	0.00	2,157,540,846.00	2,155,262,570.00	2,278,276.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	0.00	643,000,300.00	643,000,300.00	0.00	643,000,300.00	643,000,300.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	18,949,585.00	107,769,652.00	126,719,237.00	792,439.00	125,926,798.00	107,861,333.00	18,065,465.00
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	1,156,248.00	12,426,926.00	13,583,174.00	100,804.00	13,482,370.00	12,325,366.00	1,157,004.00
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
02-03-03-04	煙草 Tabaco	0.00	380,803,737.00	380,803,737.00	0.00	380,803,737.00	380,803,737.00	0.00
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	0.00	128,784,760.00	128,784,760.00	0.00	128,784,760.00	128,784,760.00	0.00
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	284,612,187.00	825,365,461.00	1,109,977,648.00	0.00	1,109,977,648.00	824,989,061.00	284,988,587.00
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	0.00	12,422,072.00	12,422,072.00	0.00	12,422,072.00	12,422,072.00	0.00
02-03-06-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	0.00	430,261,052.00	430,261,052.00	0.00	430,261,052.00	430,261,052.00	0.00
	小結 Soma	341,070,275.00	5,687,631,980.00	6,028,702,255.00	893,243.00	6,027,809,012.00	5,693,164,141.00	334,644,871.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado							
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	0.00	764,391,759.00	764,391,759.00	0.00	764,391,759.00	764,391,759.00	0.00
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 Comparticipações do CAJ	0.00	109,558,617.00	109,558,617.00	0.00	109,558,617.00	109,558,617.00	0.00
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	0.00	36,860,025.00	36,860,025.00	0.00	36,860,025.00	36,860,025.00	0.00
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	0.00	46,136,081.00	46,136,081.00	0.00	46,136,081.00	46,136,081.00	0.00
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos							
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	0.00	40,491,778.00	40,491,778.00	0.00	40,491,778.00	40,491,778.00	0.00
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial							
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	0.00	14,085,524.00	14,085,524.00	0.00	14,085,524.00	14,085,524.00	0.00
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 Comparticipações do FDIC	0.00	21,128,286.00	21,128,286.00	0.00	21,128,286.00	21,128,286.00	0.00
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	0.00	28,962,050.00	28,962,050.00	0.00	28,962,050.00	28,962,050.00	0.00
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serviços de telecomunicações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serviços de radiocomunicações	0.00	96.00	96.00	0.00	96.00	96.00	0.00
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	0.00	404,000.00	404,000.00	0.00	404,000.00	404,000.00	0.00
03-01-14-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	0.00	1,374,268.00	1,374,268.00	0.00	1,374,268.00	1,374,268.00	0.00
03-01-15-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	0.00	1,267,891.00	1,267,891.00	0.00	1,267,891.00	1,267,891.00	0.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	0.00	354,687,119.00	354,687,119.00	0.00	354,687,119.00	354,687,119.00	0.00
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	0.00	105,953,851.00	105,953,851.00	0.00	105,953,851.00	105,953,851.00	0.00
03-01-22-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	0.00	1,342,500.00	1,342,500.00	0.00	1,342,500.00	1,342,500.00	0.00
03-01-23-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-24-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
03-01-25-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar com o Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanism	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	0.00	9,348,425.00	9,348,425.00	0.00	9,348,425.00	9,348,425.00	0.00
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁: Multas e outras penalidades:							
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	0.00	6,597,577.00	6,597,577.00	0.00	6,597,577.00	6,597,577.00	0.00
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	0.00	4,554,735.00	4,554,735.00	0.00	4,554,735.00	4,554,735.00	0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora							
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	0.00	652,061.00	652,061.00	0.00	652,061.00	652,061.00	0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	0.00	3,255.00	3,255.00	0.00	3,255.00	3,255.00	0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	0.00	203,083.00	203,083.00	0.00	203,083.00	203,083.00	0.00
03-02-05-99	其他 Outros	1,776,958.20	13,398,164.00	15,175,122.20	0.00	15,175,122.20	13,398,164.00	1,776,958.20
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	1,871,169.00	23,542,543.00	25,413,712.00	0.00	25,413,712.00	22,624,909.00	2,788,803.00
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas							
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	0.00	227,029,374.00	227,029,374.00	0.00	227,029,374.00	227,029,374.00	0.00
03-02-07-02	其他 Outras	0.00	54,828,568.00	54,828,568.00	0.00	54,828,568.00	54,828,568.00	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0.00	15,043,587.00	15,043,587.00	0.00	15,043,587.00	15,043,587.00	0.00
	小結 Soma	3,648,127.20	1,881,845,217.00	1,885,493,344.20	0.00	1,885,493,344.20	1,880,927,583.00	4,565,761.20
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da propriedade							
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:							
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0.00	11,502,428.00	11,502,428.00	0.00	11,502,428.00	11,502,428.00	0.00
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
04-05-00-00	股息 - 外地: Dividendos - exterior:							
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-06-00-00	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores:							
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	0.00	51,481,538.00	51,481,538.00	0.00	51,481,538.00	51,481,538.00	0.00
04-06-00-99	其他 Outros	0.00	99,817,325.00	99,817,325.00	0.00	99,817,325.00	99,817,325.00	0.00
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅 Foros	666,638.70	141,150.00	807,788.70	261,056.00	546,732.70	135,623.00	411,109.70
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	35,998,461.10	211,390,049.00	247,388,510.10	3,186,135.00	244,202,375.10	213,287,524.00	30,914,851.10
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	22,197,560.00	87,520,800.00	109,718,360.00	165,360.00	109,553,000.00	91,495,490.00	18,057,510.00
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	0.00	164,033,727.00	164,033,727.00	0.00	164,033,727.00	164,033,727.00	0.00
04-12-00-00	其他財產收益: Outros rendimentos da propriedade:							
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	0.00	250,000,000.00	250,000,000.00	0.00	250,000,000.00	250,000,000.00	0.00
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-99-00	其他 Outros	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 ..... Soma	58,862,659.80	875,887,017.00	934,749,676.80	3,612,551.00	931,137,125.80	881,753,655.00	49,383,470.80
05-00-00-00	轉移 Transferências							
05-01-00-00	公營部門: Sector público:							
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais							
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-00	私營企業: Empresas privadas:							
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	0.00	6,729,723,677.00	6,729,723,677.00	0.00	6,729,723,677.00	6,729,723,677.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) ..... "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 ..... Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 ..... Fundo Jockey Clube de Macau	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) ..... Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
05-03-00-99	其他 ..... Outras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-04-00-00	私立機構 ..... Instituições particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-05-00-00	私人 ..... Particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-06-00-00	外地 ..... Exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-07-00-00	其他部門 ..... Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 ..... Soma	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00	6,730,723,677.00	6,730,723,677.00	0.00
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros							
06-01-00-00	公營部門: Sector público:							
06-01-01-00	資產轉讓 ..... Alienação de bens	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
06-03-00-00	其他部門: Outros sectores:							
06-03-01-00	資產轉讓 ..... Alienação de bens	0.00	66,303.00	66,303.00	0.00	66,303.00	66,303.00	0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 ..... Venda de materiais inservíveis e sucata	0.00	8,014,362.00	8,014,362.00	0.00	8,014,362.00	8,014,362.00	0.00
	小結 ..... Soma	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00	8,080,665.00	8,080,665.00	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-00-00	房屋租金: Rendas de habitações:							
07-01-01-00	社會房屋租金 ..... Rendas de habitações sociais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-01-02-00	其他房屋租金 ..... Renda de outras habitações	0.00	14,866,591.00	14,866,591.00	0.00	14,866,591.00	14,866,591.00	0.00
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門: Rendas de edifícios - sector público:							
07-02-01-00	體育設施 ..... Instalações desportivas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門: Rendas de edifícios - outros sectores:							
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	0.00	30,958,293.00	30,958,293.00	0.00	30,958,293.00	30,958,293.00	0.00
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	0.00	8,000,000.00	8,000,000.00	0.00	8,000,000.00	8,000,000.00	0.00
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	0.00	1,359,200.00	1,359,200.00	0.00	1,359,200.00	1,359,200.00	0.00
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	0.00	12,785,602.00	12,785,602.00	0.00	12,785,602.00	12,785,602.00	0.00
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門: Rendas de bens duradouros - sector público:							
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-05-99-00	其他 Outras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門: Rendas de bens duradouros - outros sectores:							
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	0.00	109,600.00	109,600.00	0.00	109,600.00	109,600.00	0.00
07-07-99-00	其他 Outras	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-00-00	雜項 - 公營部門: Diversos - sector público:							
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	0.00	47,040.00	47,040.00	0.00	47,040.00	47,040.00	0.00
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-12-00	車輛保養及維修服務收入 Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	0.00	1,692,027.00	1,692,027.00	0.00	1,692,027.00	1,692,027.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
07-08-99-00	其他 Outras	0.00	652,286.00	652,286.00	0.00	652,286.00	652,286.00	0.00
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	0.00	36,967.00	36,967.00	0.00	36,967.00	36,967.00	0.00
07-10-00-00	雜項 - 其他部門: Diversos - outros sectores:							
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0.00	465,103.00	465,103.00	0.00	465,103.00	465,103.00	0.00
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00	40,000.00	40,000.00	0.00
07-10-04-00	社會服務 Acção social	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	0.00	218,470.00	218,470.00	0.00	218,470.00	218,470.00	0.00
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	0.00	343,566.00	343,566.00	0.00	343,566.00	343,566.00	0.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	0.00	668,889.00	668,889.00	0.00	668,889.00	668,889.00	0.00
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	0.00	64,769,414.00	64,769,414.00	0.00	64,769,414.00	64,769,414.00	0.00
07-10-14-00	車輛保養及維修服務收入 Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	0.00	40,542.00	40,542.00	0.00	40,542.00	40,542.00	0.00
07-10-99-00	其他 Outras	0.00	4,036,587.00	4,036,587.00	0.00	4,036,587.00	4,036,587.00	0.00
	小結 Soma	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00	141,090,177.00	141,090,177.00	0.00
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes							
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
08-06-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	0.00	723,200.00	723,200.00	0.00	723,200.00	723,200.00	0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balcão de câmbio	0.00	18,327,761.00	18,327,761.00	0.00	18,327,761.00	18,327,761.00	0.00
08-08-00-00	賠償 Indeminizações	214,511.00	4,353,075.00	4,567,586.00	1,461.00	4,566,125.00	4,353,147.00	212,978.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0.00	76,054,051.00	76,054,051.00	0.00	76,054,051.00	76,054,051.00	0.00
	小結 Soma	214,511.00	99,458,087.00	99,672,598.00	1,461.00	99,671,137.00	99,458,159.00	212,978.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento							
09-06-00-00	房屋 - 其他部門: Habitações - outros sectores:							
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00	4,258,171.00	4,258,171.00	0.00
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	0.00	1,187,423,600.00	1,187,423,600.00	0.00	1,187,423,600.00	1,187,423,600.00	0.00
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門: Edifícios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	0.00	22,500,000.00	22,500,000.00	0.00	22,500,000.00	22,500,000.00	0.00
09-09-09-00	其他 Outros	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00	1,214,181,771.00	1,214,181,771.00	0.00
10-00-00-00	轉移 Transferências							
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10-05-00-00	個人 Particulares	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros							
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0.00	191,648,723.00	191,648,723.00	0.00	191,648,723.00	191,648,723.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	1/1/2018 待收 Por cobrar em 1/1/2018	結算總額 Receita liquidada	小結 Soma	錯收或取消 Falhas e anulações	結算繳納額 Liquido para cobrança	已收繳金額 Receita cobrada	31/12/2018 待收 Por cobrar em 31/12/2018
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 ..... Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 ..... Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	0.00	127,909,862.00	127,909,862.00	0.00	127,909,862.00	127,909,862.00	0.00
	小結 ..... Soma	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00	319,558,585.00	319,558,585.00	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 ..... Reposições não abatidas nos pagamentos	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00
	小結 ..... Soma	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00	1,272,054,627.00	1,272,054,627.00	0.00
	總額 **TOTAL**	**1,025,616,466.70**	**134,247,828,931.00**	**135,273,445,397.70**	**38,663,327.00**	**135,234,782,070.70**	**134,204,588,880.00**	**1,030,193,190.70**

附
錄
五

預算開支與實際開支金額比較
（中央部門）

COMPARAÇÃO DA DESPESA ORÇAMENTADA E REALIZADA (SERVIÇOS CENTRAIS)

Apêndice 5

此頁空白

(Página em branco)

開支總結 - 2018
RESUMO GERAL DAS DESPESAS - 2018

開支項目 Designação da despesa	最初預算 (澳門幣) Orçamento inicial (patacas)	經核准後預算 (澳門幣) Orçamento autorizado (patacas)	實際開支 (澳門幣) Despesa efectiva (patacas)
總金額 **Total geral**	**98,364,525,400.00**	**98,532,237,291.00**	**80,331,928,034.41**
運作預算總額 **Total dos orçamentos de funcionamento**	**77,216,184,300.00**	**77,383,896,191.00**	**64,923,288,489.04**
經常開支總額 **Total das despesas correntes**	**71,891,909,600.00**	**72,053,860,491.00**	**62,594,539,881.63**
資本開支總額 **Total das despesas de capital**	**5,324,274,700.00**	**5,330,035,700.00**	**2,328,748,607.41**
PIDDA總額 **Total do PIDDA**	**21,148,341,100.00**	**21,148,341,100.00**	**15,408,639,545.37**

按組織分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-00	**一般事務 ENCARGOS GERAIS**	**1,750,877,100.00**	**1.78**	**1,775,862,300.00**	**1.80**	**1,089,705,014.49**	**1.36**
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	20,520,700.00	0.02	20,520,700.00	0.02	20,441,182.30	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	307,365,400.00	0.31	307,365,400.00	0.31	272,915,341.34	0.34
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	33,444,500.00	0.03	33,444,500.00	0.03	26,000,006.13	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	39,639,800.00	0.04	39,639,800.00	0.04	34,114,857.51	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	55,034,600.00	0.06	55,034,600.00	0.06	46,773,421.45	0.06
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	37,917,800.00	0.04	37,917,800.00	0.04	32,769,742.04	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	86,035,100.00	0.09	86,035,100.00	0.09	59,498,457.38	0.07
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	28,215,200.00	0.03	28,215,200.00	0.03	19,824,318.98	0.02
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	13,386,600.00	0.01	13,386,600.00	0.01	8,649,987.66	0.01
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,919,100.00	0.01	4,919,100.00	0.00	2,939,874.84	0.00
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	22,595,500.00	0.02	24,254,600.00	0.02	20,161,091.58	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	13,217,700.00	0.01	13,217,700.00	0.01	9,542,603.19	0.01
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,202,700.00	0.06	54,202,700.00	0.06	36,570,186.38	0.05
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	65,920,800.00	0.07	65,920,800.00	0.07	50,265,793.21	0.06
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	39,176,600.00	0.04	39,176,600.00	0.04	33,568,077.42	0.04

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. doFórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	114,389,600.00	0.12	114,389,600.00	0.12	87,218,451.77	0.11
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,496,800.00	0.04	39,826,800.00	0.04	26,804,820.47	0.03
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	601,115,500.00	0.61	601,115,500.00	0.61	141,635,758.23	0.18
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM	51,569,600.00	0.05	71,735,600.00	0.07	65,719,715.48	0.08
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	16,376,200.00	0.02	16,376,200.00	0.02	13,410,925.81	0.02
01-30	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	76,253,400.00	0.08	76,253,400.00	0.08	58,862,084.32	0.07
01-31	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	13,450,200.00	0.01	13,450,200.00	0.01	10,777,882.34	0.01
01-32	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	13,426,700.00	0.01	16,256,800.00	0.02	9,679,047.34	0.01
01-33	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,207,000.00	0.00	3,207,000.00	0.00	1,561,387.32	0.00
02-00	**政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional**	**-**	**-**	**50,159,000.00**	**0.05**	**20,468,201.02**	**0.03**
03-00	**行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA**	**502,134,200.00**	**0.51**	**502,134,200.00**	**0.51**	**417,019,302.78**	**0.52**
05-00	**教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE**	**6,514,680,100.00**	**6.62**	**6,514,680,100.00**	**6.61**	**6,312,043,244.70**	**7.86**
07-00	**統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS**	**195,121,200.00**	**0.20**	**195,121,200.00**	**0.20**	**166,945,149.42**	**0.21**
09-00	**財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**	**510,184,400.00**	**0.52**	**512,684,400.00**	**0.52**	**482,024,371.36**	**0.60**
11-00	**退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS**	**9,321,000.00**	**0.01**	**9,321,000.00**	**0.01**	**2,617,300.00**	**0.00**

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
12-00	共用開支 **DESPESAS COMUNS**	**23,014,197,300.00**	**23.40**	**21,239,357,801.00**	**21.56**	**15,894,085,061.30**	**19.79**
13-00	高等教育輔助辦公室 **GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR**	**250,408,100.00**	**0.25**	**249,618,100.00**	**0.25**	**236,760,472.43**	**0.29**
14-00	交通事務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO**	**1,872,906,400.00**	**1.90**	**1,872,906,400.00**	**1.90**	**1,716,189,722.42**	**2.14**
18-00	身份證明局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO**	**346,034,400.00**	**0.35**	**346,034,400.00**	**0.35**	**333,599,094.93**	**0.42**
19-00	經濟局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA**	**224,321,000.00**	**0.23**	**230,421,000.00**	**0.23**	**201,427,713.05**	**0.25**
20-00	懲教管理局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS**	**617,478,000.00**	**0.63**	**617,478,000.00**	**0.63**	**578,844,421.34**	**0.72**
21-00	澳門特別行政區海關 **SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**	**941,170,300.00**	**0.96**	**941,170,300.00**	**0.96**	**849,309,940.84**	**1.06**
22-00	地球物理暨氣象局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS**	**119,931,400.00**	**0.12**	**119,931,400.00**	**0.12**	**111,983,347.59**	**0.14**
23-00	旅遊局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**	**327,908,300.00**	**0.33**	**327,908,300.00**	**0.33**	**290,902,044.42**	**0.36**
24-00	新聞局 **GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL**	**134,119,400.00**	**0.14**	**134,119,400.00**	**0.14**	**118,899,609.97**	**0.15**
25-00	警察總局 **SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS**	**50,482,400.00**	**0.05**	**50,482,400.00**	**0.05**	**46,480,537.12**	**0.06**
26-00	博彩監察協調局 **DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**	**297,923,400.00**	**0.30**	**297,923,400.00**	**0.30**	**257,217,527.40**	**0.32**
27-00	海事及水務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA**	**1,029,153,500.00**	**1.05**	**1,059,153,500.00**	**1.07**	**838,049,178.37**	**1.04**

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
28-00	澳門保安部隊事務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**	**5,264,742,000.00**	**5.35**	**5,264,742,000.00**	**5.34**	**4,843,625,381.07**	**6.03**
29-00	勞工事務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**	**493,038,000.00**	**0.50**	**493,038,000.00**	**0.50**	**417,049,285.29**	**0.52**
30-00	法官委員會 **CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS**	**613,300.00**	**0.00**	**613,300.00**	**0.00**	**103,502.00**	**0.00**
31-00	地圖繪製暨地籍局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO**	**89,002,100.00**	**0.09**	**89,002,100.00**	**0.09**	**82,609,893.10**	**0.10**
32-00	司法警察局 **POLÍCIA JUDICIÁRIA**	**1,008,229,100.00**	**1.02**	**1,008,229,100.00**	**1.02**	**962,845,723.85**	**1.20**
33-00	環境保護局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**	**361,844,600.00**	**0.37**	**361,844,600.00**	**0.37**	**279,342,877.86**	**0.35**
34-00	法務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA**	**265,537,200.00**	**0.27**	**265,537,200.00**	**0.27**	**242,406,267.10**	**0.30**
35-00	土地工務運輸局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES**	**485,400,300.00**	**0.49**	**485,400,300.00**	**0.49**	**428,770,340.73**	**0.53**
37-00	體育局 **INSTITUTO DO DESPORTO**	**204,421,300.00**	**0.21**	**204,421,300.00**	**0.21**	**198,413,358.14**	**0.25**
38-00	文化局 **INSTITUTO CULTURAL**	**843,673,400.00**	**0.86**	**852,673,400.00**	**0.87**	**729,730,826.95**	**0.91**
	小結 **SOMA**	**47,724,853,200.00**	**48.52**	**46,071,967,901.00**	**46.76**	**38,149,468,711.04**	**47.49**
40-00	投資計劃 **INVESTIMENTOS DO PLANO**	**21,148,341,100.00**	**21.50**	**21,148,341,100.00**	**21.46**	**15,408,639,545.37**	**19.18**
50-00	指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 **CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS**	**29,491,331,100.00**	**29.98**	**31,311,928,290.00**	**31.78**	**26,773,819,778.00**	**33.33**
	總額 **TOTAL**	**98,364,525,400.00**	**100.00**	**98,532,237,291.00**	**100.00**	**80,331,928,034.41**	**100.00**

按組織分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.03	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA	166,260,000.00	0.79	166,260,000.00	0.79	150,000,000.00	0.97
40.05	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE	323,056,100.00	1.53	323,056,100.00	1.53	300,797,858.69	1.95
40.09	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	395,700,000.00	1.87	477,700,000.00	2.26	421,361,672.79	2.73
40.14	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	92,007,000.00	0.44	105,077,000.00	0.50	74,854,484.17	0.49
40.18	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	14,790,000.00	0.07	14,790,000.00	0.07	14,256,086.05	0.09
40.19	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	14,000,000.00	0.07	14,000,000.00	0.07	6,879,759.25	0.04
40.20	懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS	673,630,800.00	3.19	673,630,800.00	3.19	418,194,276.02	2.71
40.21	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU	323,036,300.00	1.53	354,676,300.00	1.68	234,379,048.40	1.52
40.22	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	30,250,000.00	0.14	17,730,000.00	0.08	9,771,808.26	0.06
40.23	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	133,950,000.00	0.63	247,033,633.84	1.17	84,077,140.59	0.55
40.27	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	225,323,300.00	1.07	225,323,300.00	1.07	100,434,286.57	0.65
40.28	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU	225,851,400.00	1.07	233,840,288.00	1.11	102,174,019.80	0.66
40.32	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	52,500,000.00	0.25	52,500,000.00	0.25	39,633,502.57	0.26

組織分類 Classificação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
40.33	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	1,002,251,000.00	4.74	1,003,131,000.00	4.74	649,459,655.99	4.21
40.35	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	991,198,100.00	4.69	937,833,528.53	4.43	764,946,453.78	4.96
40.37	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	452,146,100.00	2.14	450,741,499.00	2.13	409,924,374.53	2.66
40.38	文化局 INSTITUTO CULTURAL	84,051,500.00	0.40	70,486,950.00	0.33	42,956,344.90	0.28
40.57	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	193,575,300.00	0.92	193,575,300.00	0.92	67,564,436.26	0.44
40.67	印務局 IMPRENSA OFICIAL	85,000,000.00	0.40	107,000,000.00	0.51	102,942,248.00	0.67
40.73	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	2,691,000.00	0.01	2,691,000.00	0.01	2,005,183.00	0.01
40.78	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	1,864,401,600.00	8.82	1,864,401,600.00	8.82	302,877,525.06	1.97
40.79	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	457,039,400.00	2.16	437,039,400.00	2.07	336,736,820.57	2.19
40.81	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	216,312,000.00	1.02	156,312,000.00	0.74	84,880,044.95	0.55
40.87	運輸工務司司長辦公室 GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS	12,505,049,200.00	59.13	12,504,499,200.00	59.13	10,527,309,129.69	68.32
40.96	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	24,151,000.00	0.11	19,242,733.30	0.09	11,262,166.46	0.07
40.97	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	400,120,000.00	1.89	400,120,000.00	1.89	148,961,219.02	0.97
40.99	**備用撥款** **Dotação Provisional**	200,000,000.00	0.95	95,649,467.33	0.45	-	-
	總額 TOTAL	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**15,408,639,545.37**	**100.00**

按經濟分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 **Despesas correntes**	**71,891,909,600.00**	**73.09**	**72,053,860,491.00**	**73.13**	**62,594,539,881.63**	**77.92**
01-00	**人員** **PESSOAL**	**13,135,974,200.00**	**13.35**	**13,156,073,500.00**	**13.35**	**12,350,701,979.62**	**15.37**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	11,274,171,400.00	85.83	11,242,345,800.00	85.45	10,702,843,543.20	86.66
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,359,384,200.00	10.35	1,400,330,425.00	10.64	1,221,419,932.44	9.89
01-03	實物補助 Abonos em espécie	64,488,000.00	0.49	66,246,600.00	0.50	44,062,716.78	0.36
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	9,321,000.00	0.07	9,321,000.00	0.07	2,617,300.00	0.02
01-05	社會福利金 Previdência social	386,109,500.00	2.94	387,743,925.00	2.95	349,317,565.00	2.83
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	42,500,100.00	0.32	50,085,750.00	0.38	30,440,922.20	0.25
02-00	**資產及勞務** **BENS E SERVIÇOS**	**5,239,550,200.00**	**5.33**	**5,414,996,057.40**	**5.50**	**3,959,392,625.32**	**4.93**
02-01	耐用品 Bens duradouros	122,823,400.00	2.34	125,278,458.56	2.31	65,229,327.96	1.65
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	698,035,300.00	13.32	705,968,770.00	13.04	588,634,229.92	14.87
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,418,691,500.00	84.33	4,583,748,828.84	84.65	3,305,529,067.44	83.49
04-00	**經常轉移** **TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**46,879,715,400.00**	**47.66**	**48,700,461,668.00**	**49.43**	**43,425,300,552.06**	**54.06**
04-01	公營部門 Sector público	29,683,802,500.00	63.32	31,501,883,248.00	64.68	26,928,922,227.17	62.01

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,810,275,200.00	8.13	3,810,711,100.00	7.82	3,767,447,336.34	8.68
04-03	私人 Particulares	13,369,054,700.00	28.52	13,370,769,220.00	27.46	12,717,657,973.85	29.29
04-04	外地 Exterior	16,583,000.00	0.04	17,098,100.00	0.04	11,273,014.70	0.03
05-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**6,636,669,800.00**	**6.75**	**4,782,329,265.60**	**4.85**	**2,859,144,724.63**	**3.56**
05-02	保險 Seguros	15,206,500.00	0.23	15,277,650.00	0.32	8,683,939.65	0.30
05-03	返還 Restituições	2,246,036,100.00	33.84	2,246,036,100.00	46.97	1,266,592,277.80	44.30
05-04	雜項 Diversas	4,375,427,200.00	65.93	2,521,015,515.60	52.72	1,583,868,507.18	55.40
	資本開支 Despesas de capital	**26,472,615,800.00**	**26.91**	**26,478,376,800.00**	**26.87**	**17,737,388,152.78**	**22.08**
07-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**21,570,535,000.00**	**21.93**	**21,754,074,632.67**	**22.08**	**15,862,929,796.98**	**19.75**
07-02	房屋 Habitações	1,203,471,700.00	5.58	1,300,211,200.50	5.98	1,052,582,439.49	6.64
07-03	樓宇 Edificios	6,086,327,000.00	28.22	6,223,734,020.36	28.61	3,503,098,775.65	22.08
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,900,739,900.00	13.45	2,972,615,031.53	13.66	1,779,723,180.93	11.22
07-05	港口 Portos	335,066,100.00	1.55	335,066,100.00	1.54	207,696,828.76	1.31
07-06	各項建設 Construções diversas	7,159,227,500.00	33.19	6,945,270,654.98	31.93	6,018,932,939.07	37.94
07-09	運輸物料 Material de transporte	1,437,331,700.00	6.66	1,555,182,154.00	7.15	1,388,439,925.45	8.75
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	1,282,099,300.00	5.94	1,274,223,383.00	5.86	935,406,322.31	5.90
07-11	動物 Animais	728,000.00	0.00	728,000.00	0.00	375,387.60	0.00

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
07-12	其他投資 Outros investmentos	1,165,543,800.00	5.40	1,147,044,088.30	5.27	976,673,997.72	6.16
08-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**386,852,700.00**	**0.39**	**386,852,700.00**	**0.39**	**205,898,355.80**	**0.26**
08-03	個人 Particulares	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	15.78
08-04	外地 Exterior	354,359,800.00	91.60	354,359,800.00	91.60	173,405,455.80	84.22
09-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**4,241,800,000.00**	**4.31**	**4,241,800,000.00**	**4.30**	**1,668,560,000.00**	**2.08**
09-01	財務資產 Activos financeiros	4,241,800,000.00	100.00	4,241,800,000.00	100.00	1,668,560,000.00	100.00
10-00	**其他資本開支** **OUTRAS DESPESAS DE CAPITAL**	**273,428,100.00**	**0.28**	**95,649,467.33**	**0.10**	-	-
	總額 TOTAL	**98,364,525,400.00**	**100.00**	**98,532,237,291.00**	**100.00**	**80,331,928,034.41**	**100.00**

按經濟分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	**71,891,909,600.00**	**93.10**	**72,053,860,491.00**	**93.11**	**62,594,539,881.63**	**96.41**
01-00	**人員 PESSOAL**	**13,135,974,200.00**	**17.01**	**13,156,073,500.00**	**17.00**	**12,350,701,979.62**	**19.02**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	11,274,171,400.00	85.83	11,242,345,800.00	85.45	10,702,843,543.20	86.66
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,359,384,200.00	10.35	1,400,330,425.00	10.64	1,221,419,932.44	9.89
01-03	實物補助 Abonos em espécie	64,488,000.00	0.49	66,246,600.00	0.50	44,062,716.78	0.36
01-04	非參與經濟活動階層 Classes inactivas	9,321,000.00	0.07	9,321,000.00	0.07	2,617,300.00	0.02
01-05	社會福利金 Previdência social	386,109,500.00	2.94	387,743,925.00	2.95	349,317,565.00	2.83
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	42,500,100.00	0.32	50,085,750.00	0.38	30,440,922.20	0.25
02-00	**資產及勞務 BENS E SERVIÇOS**	**5,239,550,200.00**	**6.79**	**5,414,996,057.40**	**7.00**	**3,959,392,625.32**	**6.10**
02-01	耐用品 Bens duradouros	122,823,400.00	2.34	125,278,458.56	2.31	65,229,327.96	1.65
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	698,035,300.00	13.32	705,968,770.00	13.04	588,634,229.92	14.87
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,418,691,500.00	84.33	4,583,748,828.84	84.65	3,305,529,067.44	83.49
04-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**46,879,715,400.00**	**60.71**	**48,700,461,668.00**	**62.93**	**43,425,300,552.06**	**66.89**
04-01	公營部門 Sector público	29,683,802,500.00	63.32	31,501,883,248.00	64.68	26,928,922,227.17	62.01
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,810,275,200.00	8.13	3,810,711,100.00	7.82	3,767,447,336.34	8.68

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-03	私人 Particulares	13,369,054,700.00	28.52	13,370,769,220.00	27.46	12,717,657,973.85	29.29
04-04	外地 Exterior	16,583,000.00	0.04	17,098,100.00	0.04	11,273,014.70	0.03
05-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**6,636,669,800.00**	**8.59**	**4,782,329,265.60**	**6.18**	**2,859,144,724.63**	**4.40**
05-02	保險 Seguros	15,206,500.00	0.23	15,277,650.00	0.32	8,683,939.65	0.30
05-03	返還 Restituições	2,246,036,100.00	33.84	2,246,036,100.00	46.97	1,266,592,277.80	44.30
05-04	雜項 Diversas	4,375,427,200.00	65.93	2,521,015,515.60	52.72	1,583,868,507.18	55.40
	資本開支 Despesas de capital	**5,324,274,700.00**	**6.90**	**5,330,035,700.00**	**6.89**	**2,328,748,607.41**	**3.59**
07-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**695,622,000.00**	**0.90**	**701,383,000.00**	**0.91**	**454,290,251.61**	**0.70**
07-02	房屋 Habitações	1,900,000.00	0.27	2,840,000.00	0.40	2,263,719.00	0.50
07-03	樓宇 Edifícios	20,904,700.00	3.01	22,089,700.00	3.15	10,573,749.00	2.33
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	24,800,000.00	3.57	21,800,000.00	3.11	16,681,102.50	3.67
07-06	各項建設 Construções diversas	45,872,500.00	6.59	49,704,500.00	7.09	37,057,134.70	8.16
07-09	運輸物料 Material de transporte	128,614,400.00	18.49	118,134,100.00	16.84	58,406,098.45	12.86
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	424,402,400.00	61.01	442,898,700.00	63.15	320,057,410.96	70.45
07-11	動物 Animais	728,000.00	0.10	728,000.00	0.10	375,387.60	0.08
07-12	其他投資 Outros investmentos	48,400,000.00	6.96	43,188,000.00	6.16	8,875,649.40	1.95

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
08-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**386,852,700.00**	**0.50**	**386,852,700.00**	**0.50**	**205,898,355.80**	**0.32**
08-03	個人 Particulares	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	8.40	32,492,900.00	15.78
08-04	外地 Exterior	354,359,800.00	91.60	354,359,800.00	91.60	173,405,455.80	84.22
09-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**4,241,800,000.00**	**5.49**	**4,241,800,000.00**	**5.48**	**1,668,560,000.00**	**2.57**
09-01	財務資產 Activos financeiros	4,241,800,000.00	100.00	4,241,800,000.00	100.00	1,668,560,000.00	100.00
	總額 TOTAL	**77,216,184,300.00**	**100.00**	**77,383,896,191.00**	**100.00**	**64,923,288,489.04**	**100.00**

按經濟分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	資本開支 **Despesas de capital**	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**15,408,639,545.37**	**100.00**
07-02-00-00	房屋 Habitações	1,201,571,700.00	5.76	1,297,371,200.50	6.16	1,050,318,720.49	6.82
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	6,065,422,300.00	29.06	6,201,644,320.36	29.46	3,492,525,026.65	22.67
07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,875,939,900.00	13.78	2,950,815,031.53	14.02	1,763,042,078.43	11.44
07-05-00-00	港口 Portos	335,066,100.00	1.61	335,066,100.00	1.59	207,696,828.76	1.35
07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	7,113,355,000.00	34.08	6,895,566,154.98	32.75	5,981,875,804.37	38.82
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,308,717,300.00	6.27	1,437,048,054.00	6.83	1,330,033,827.00	8.63
07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	857,696,900.00	4.11	831,324,683.00	3.95	615,348,911.35	3.99
07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	1,117,143,800.00	5.35	1,103,856,088.30	5.24	967,798,348.32	6.28
	小結 **SUB-TOTAL**	**20,874,913,000.00**	**98.71**	**21,052,691,632.67**	**99.55**	**15,408,639,545.37**	**100.00**
10-00-00-00	同期撥款/備用撥款 Dotação concorrencial / Dotação provisional	273,428,100.00	1.29	95,649,467.33	0.45	-	-
	總額 **TOTAL**	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**15,408,639,545.37**	**100.00**

按職能分類之總開支摘要
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**7,159,798,000.00**	**7.28**	**7,326,579,178.61**	**7.44**	**6,328,513,353.26**	**7.88**
1-01	一般行政 Administração geral	4,732,510,100.00	66.10	4,888,634,700.46	66.72	4,075,730,760.05	64.40
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,427,287,900.00	33.90	2,437,944,478.15	33.28	2,252,782,593.21	35.60
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**13,522,782,300.00**	**13.75**	**13,661,795,009.65**	**13.87**	**12,428,652,922.49**	**15.47**
2-01	指揮部 Comando	6,582,083,000.00	48.67	6,584,723,925.50	48.20	5,967,481,389.28	48.01
2-02	警察 Polícia	6,802,242,900.00	50.30	6,924,357,771.15	50.68	6,386,727,471.37	51.39
2-03	消防隊 Bombeiros	138,456,400.00	1.02	152,713,313.00	1.12	74,444,061.84	0.60
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**7,780,059,400.00**	**7.91**	**7,875,922,225.16**	**7.99**	**7,444,554,034.79**	**9.27**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	849,556,100.00	10.92	850,223,730.00	10.80	767,070,973.26	10.30
3-02	教育 Ensino	6,842,099,100.00	87.94	6,935,372,725.16	88.06	6,614,827,322.73	88.85
3-03	職業培訓 Formação profissional	88,404,200.00	1.14	90,325,770.00	1.15	62,655,738.80	0.84
4-00	**衛生 SAÚDE**	**1,933,329,000.00**	**1.97**	**1,775,581,308.14**	**1.80**	**192,404,628.77**	**0.24**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	16,427,400.00	0.85	19,257,500.00	1.08	11,238,994.66	5.84
4-02	醫療服務 Medicina	1,916,901,600.00	99.15	1,756,323,808.14	98.92	181,165,634.11	94.16

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**4,764,587,400.00**	**4.84**	**4,860,568,588.00**	**4.93**	**4,368,264,721.33**	**5.44**
5-02	社會援助 Acção social	4,755,266,400.00	99.80	4,851,247,588.00	99.81	4,365,647,421.33	99.94
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	9,321,000.00	0.20	9,321,000.00	0.19	2,617,300.00	0.06
6-00	**房屋 HABITAÇÃO**	**1,047,587,400.00**	**1.07**	**1,047,587,400.00**	**1.06**	**956,386,719.99**	**1.19**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	2,000,000.00	0.19	2,000,000.00	0.19	1,867,500.00	0.20
6-02	社會房屋 Habitação social	1,045,587,400.00	99.81	1,045,587,400.00	99.81	954,519,219.99	99.80
7-00	**其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**2,689,409,900.00**	**2.73**	**2,689,762,964.00**	**2.73**	**2,283,339,749.40**	**2.84**
7-01	文化 Cultura	954,459,600.00	35.49	952,565,050.00	35.41	794,930,387.39	34.81
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	801,417,400.00	29.80	798,124,414.00	29.67	663,700,134.14	29.07
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	149,993,400.00	5.58	137,423,400.00	5.11	121,579,398.25	5.32
7-05	地圖繪製 Cartografia	88,722,100.00	3.30	88,722,100.00	3.30	82,412,541.20	3.61
7-06	社會傳播 Comunicação Social	218,799,400.00	8.14	240,804,400.00	8.95	221,758,017.97	9.71
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	476,018,000.00	17.70	472,123,600.00	17.55	398,959,270.45	17.47
8-00	**經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**12,507,022,700.00**	**12.71**	**12,558,385,654.51**	**12.75**	**9,112,445,080.84**	**11.34**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,195,181,800.00	9.56	1,202,701,800.00	9.58	1,022,508,060.51	11.22
8-03	工業 Indústria	16,216,400.00	0.13	16,244,900.00	0.13	13,462,304.90	0.15
8-04	基礎設施 Infraestruturas	1,313,201,500.00	10.50	1,269,270,960.25	10.11	860,358,905.79	9.44

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
8-05	運輸 Transportes	7,785,571,500.00	62.25	7,843,945,724.32	62.46	5,677,808,024.48	62.31
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	0.02	2,535,000.00	0.02	2,007,556.56	0.02
8-07	商業 Comércio	395,700,000.00	3.16	402,898,248.10	3.21	346,559,920.89	3.80
8-08	旅遊 Turismo	466,879,000.00	3.73	579,932,633.84	4.62	378,416,399.65	4.15
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	1,331,737,500.00	10.65	1,240,856,388.00	9.88	811,323,908.06	8.90
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**46,959,949,300.00**	**47.74**	**46,736,054,962.93**	**47.43**	**37,217,366,823.54**	**46.33**
9-02	公營部門間之轉移 Transferências Sector Público	29,503,799,800.00	62.83	31,323,952,890.00	67.02	26,784,518,037.00	71.97
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	17,456,149,500.00	37.17	15,412,102,072.93	32.98	10,432,848,786.54	28.03
	總額 TOTAL	**98,364,525,400.00**	**100.00**	**98,532,237,291.00**	**100.00**	**80,331,928,034.41**	**100.00**

按職能分類之運作開支摘要
RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**6,455,491,200.00**	**8.36**	**6,631,900,159.30**	**8.57**	**5,876,339,795.98**	**9.05**
1-01	一般行政 Administração geral	4,166,103,300.00	64.54	4,342,241,059.30	65.48	3,723,798,176.84	63.37
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	2,289,387,900.00	35.46	2,289,659,100.00	34.52	2,152,541,619.14	36.63
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**6,252,456,700.00**	**8.10**	**6,252,530,700.00**	**8.08**	**5,735,895,670.97**	**8.83**
2-01	指揮部 Comando	6,252,456,700.00	100.00	6,252,530,700.00	100.00	5,735,895,670.97	100.00
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**6,799,206,900.00**	**8.81**	**6,803,624,000.00**	**8.79**	**6,567,857,610.74**	**10.12**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	849,556,100.00	12.49	850,223,730.00	12.50	767,070,973.26	11.68
3-02	教育 Ensino	5,862,506,600.00	86.22	5,864,334,500.00	86.19	5,738,130,898.68	87.37
3-03	職業培訓 Formação profissional	87,144,200.00	1.28	89,065,770.00	1.31	62,655,738.80	0.95
4-00	**衛生 SAÚDE**	**16,427,400.00**	**0.02**	**19,257,500.00**	**0.02**	**11,238,994.66**	**0.02**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	16,427,400.00	100.00	19,257,500.00	100.00	11,238,994.66	100.00
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**4,570,281,900.00**	**5.92**	**4,583,143,088.00**	**5.92**	**4,217,080,285.07**	**6.50**
5-02	社會援助 Acção social	4,560,960,900.00	99.80	4,573,822,088.00	99.80	4,214,462,985.07	99.94
5-03	定期金及退伍金 Pensões e reformas	9,321,000.00	0.20	9,321,000.00	0.20	2,617,300.00	0.06

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
7-00	**其他集體及社會服務** **OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**1,909,512,300.00**	**2.47**	**1,913,016,800.00**	**2.47**	**1,673,328,973.64**	**2.58**
7-01	文化 Cultura	870,408,100.00	45.58	879,358,100.00	45.97	749,594,042.49	44.80
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	220,821,300.00	11.56	219,315,200.00	11.46	211,739,759.54	12.65
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	119,743,400.00	6.27	119,693,400.00	6.26	111,807,589.99	6.68
7-05	地圖繪製 Cartografia	88,722,100.00	4.65	88,722,100.00	4.64	82,412,541.20	4.93
7-06	社會傳播 Comunicação Social	133,799,400.00	7.01	133,804,400.00	6.99	118,815,769.97	7.10
7-07	勞工事務 Assuntos de Trabalho	476,018,000.00	24.93	472,123,600.00	24.68	398,959,270.45	23.84
8-00	**經濟服務** **SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**4,526,286,700.00**	**5.86**	**4,540,018,448.10**	**5.87**	**3,624,180,334.44**	**5.58**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,181,181,800.00	26.10	1,188,701,800.00	26.18	1,015,628,301.26	28.02
8-03	工業 Indústria	16,216,400.00	0.36	16,244,900.00	0.36	13,462,304.90	0.37
8-04	基礎設施 Infraestruturas	142,000,000.00	3.14	142,000,000.00	3.13	142,000,000.00	3.92
8-05	運輸 Transportes	2,489,939,900.00	55.01	2,488,954,900.00	54.82	1,870,496,496.70	51.61
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	0.06	2,535,000.00	0.06	2,007,556.56	0.06
8-07	商業 Comércio	-	-	7,198,248.10	0.16	7,198,248.10	0.20
8-08	旅遊 Turismo	332,929,000.00	7.36	332,899,000.00	7.33	294,339,259.06	8.12
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	361,484,600.00	7.99	361,484,600.00	7.96	279,048,167.86	7.70
9-00	**其他職能** **OUTRAS FUNÇÕES**	**46,686,521,200.00**	**60.46**	**46,640,405,495.60**	**60.27**	**37,217,366,823.54**	**57.33**
9-02	公營部門間之轉移 Transferências Sector Público	29,503,799,800.00	63.20	31,323,952,890.00	67.16	26,784,518,037.00	71.97

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	17,182,721,400.00	36.80	15,316,452,605.60	32.84	10,432,848,786.54	28.03
	總額 TOTAL	**77,216,184,300.00**	**100.00**	**77,383,896,191.00**	**100.00**	**64,923,288,489.04**	**100.00**

按職能分類之投資計劃開支摘要
RESUMO DA DESPESA DO PIDDA, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**704,306,800.00**	**3.33**	**694,679,019.31**	**3.28**	**452,173,557.28**	**2.93**
1-01	一般行政 Administração geral	566,406,800.00	80.42	546,393,641.16	78.65	351,932,583.21	77.83
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	137,900,000.00	19.58	148,285,378.15	21.35	100,240,974.07	22.17
2-00	**公共治安 SEGURANÇA PÚBLICA**	**7,270,325,600.00**	**34.38**	**7,409,264,309.65**	**35.03**	**6,692,757,251.52**	**43.44**
2-01	指揮部 Comando	329,626,300.00	4.53	332,193,225.50	4.48	231,585,718.31	3.46
2-02	警察 Polícia	6,802,242,900.00	93.56	6,924,357,771.15	93.46	6,386,727,471.37	95.43
2-03	消防隊 Bombeiros	138,456,400.00	1.90	152,713,313.00	2.06	74,444,061.84	1.11
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**980,852,500.00**	**4.64**	**1,072,298,225.16**	**5.07**	**876,696,424.05**	**5.69**
3-02	教育 Ensino	979,592,500.00	99.87	1,071,038,225.16	99.88	876,696,424.05	100.00
3-03	職業培訓 Formação profissional	1,260,000.00	0.13	1,260,000.00	0.12	-	-
4-00	**衛生 SAÚDE**	**1,916,901,600.00**	**9.06**	**1,756,323,808.14**	**8.30**	**181,165,634.11**	**1.18**
4-02	醫療服務 Medicina	1,916,901,600.00	100.00	1,756,323,808.14	100.00	181,165,634.11	100.00
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**194,305,500.00**	**0.92**	**277,425,500.00**	**1.31**	**151,184,436.26**	**0.98**
5-02	社會援助 Acção social	194,305,500.00	100.00	277,425,500.00	100.00	151,184,436.26	100.00

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
6-00	**房屋 HABITAÇÃO**	**1,047,587,400.00**	**4.95**	**1,047,587,400.00**	**4.95**	**956,386,719.99**	**6.21**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	2,000,000.00	0.19	2,000,000.00	0.19	1,867,500.00	0.20
6-02	社會房屋 Habitação social	1,045,587,400.00	99.81	1,045,587,400.00	99.81	954,519,219.99	99.80
7-00	**其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**779,897,600.00**	**3.69**	**776,746,164.00**	**3.67**	**610,010,775.76**	**3.96**
7-01	文化 Cultura	84,051,500.00	10.78	73,206,950.00	9.42	45,336,344.90	7.43
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	580,596,100.00	74.45	578,809,214.00	74.52	451,960,374.60	74.09
7-04	氣象及地球物理 Meteorológico e Geofísica	30,250,000.00	3.88	17,730,000.00	2.28	9,771,808.26	1.60
7-06	社會傳播 Comunicação Social	85,000,000.00	10.90	107,000,000.00	13.78	102,942,248.00	16.88
8-00	**經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**7,980,736,000.00**	**37.74**	**8,018,367,206.41**	**37.91**	**5,488,264,746.40**	**35.62**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	14,000,000.00	0.18	14,000,000.00	0.17	6,879,759.25	0.13
8-04	基礎設施 Infraestruturas	1,171,201,500.00	14.68	1,127,270,960.25	14.06	718,358,905.79	13.09
8-05	運輸 Transportes	5,295,631,600.00	66.36	5,354,990,824.32	66.78	3,807,311,527.78	69.37
8-07	商業 Comércio	395,700,000.00	4.96	395,700,000.00	4.93	339,361,672.79	6.18
8-08	旅遊 Turismo	133,950,000.00	1.68	247,033,633.84	3.08	84,077,140.59	1.53
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	970,252,900.00	12.16	879,371,788.00	10.97	532,275,740.20	9.70
9-00	**其他職能 OUTRAS FUNÇÕES**	**273,428,100.00**	**1.29**	**95,649,467.33**	**0.45**	**-**	**-**
9-03	各種未列明之職能 Diversas, não especificadas	273,428,100.00	100.00	95,649,467.33	100.00	-	-
	總額 TOTAL	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**21,148,341,100.00**	**100.00**	**15,408,639,545.37**	**100.00**

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS

組織分類 Classificação orgânica		經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
編號 Código	項目 Designação	人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital			
01-00	一般事務 ENCARGOS GERAIS													
01-01	澳門特區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau	20,441,182.30	-	-	-	-	20,441,182.30	-	-	-	-	-	**20,441,182.30**	0.03
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	220,515,014.55	37,858,508.49	-	798,000.00	629,023.80	259,800,546.84	13,114,794.50	-	-	-	13,114,794.50	**272,915,341.34**	0.34
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	24,104,461.48	1,846,975.95	-	-	24,385.60	25,975,823.03	24,183.10	-	-	-	24,183.10	**26,000,006.13**	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	31,542,936.50	2,128,062.16	-	20,000.00	23,123.00	33,714,121.66	400,735.85	-	-	-	400,735.85	**34,114,857.51**	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	41,085,692.87	2,122,216.27	-	3,211,762.71	48,524.60	46,468,196.45	305,225.00	-	-	-	305,225.00	**46,773,421.45**	0.06
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	29,432,985.39	2,930,331.65	-	20,000.00	37,470.00	32,420,787.04	348,955.00	-	-	-	348,955.00	**32,769,742.04**	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	31,374,411.26	6,252,385.27	-	21,790,306.05	21,300.00	59,438,402.58	60,054.80	-	-	-	60,054.80	**59,498,457.38**	0.07
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	18,383,890.10	1,378,260.88	-	40,000.00	22,168.00	19,824,318.98	-	-	-	-	-	**19,824,318.98**	0.02
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	4,960,662.79	2,976,456.09	-	142,500.00	523,992.15	8,603,611.03	46,376.63	-	-	-	46,376.63	**8,649,987.66**	0.01
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas	1,171,521.04	1,300,740.01	-	10,960.63	420,971.35	2,904,193.03	35,681.81	-	-	-	35,681.81	**2,939,874.84**	0.00
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da RAEM em Pequim	2,681,149.67	16,353,695.93	-	-	554,006.38	19,588,851.98	572,239.60	-	-	-	572,239.60	**20,161,091.58**	0.03
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da OMC	6,165,940.70	3,147,743.71	-	-	191,019.33	9,504,703.74	37,899.45	-	-	-	37,899.45	**9,542,603.19**	0.01
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	30,213,295.40	6,044,216.28	-	12,353.80	30,298.00	36,300,163.48	270,022.90	-	-	-	270,022.90	**36,570,186.38**	0.05
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	44,254,662.90	5,622,647.31	-	-	68,314.00	49,945,624.21	320,169.00	-	-	-	320,169.00	**50,265,793.21**	0.06
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	27,617,383.20	5,534,084.12	-	-	29,809.10	33,181,276.42	386,801.00	-	-	-	386,801.00	**33,568,077.42**	0.04
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. doFórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	21,374,695.60	3,100,660.82	-	62,156,583.35	23,157.00	86,655,096.77	563,355.00	-	-	-	563,355.00	**87,218,451.77**	0.11
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	23,795,739.90	1,699,259.93	-	451,265.50	32,010.10	25,978,275.43	826,545.04	-	-	-	826,545.04	**26,804,820.47**	0.03
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	62,280,530.10	77,975,834.90	-	-	125,754.10	140,382,119.10	1,253,639.13	-	-	-	1,253,639.13	**141,635,758.23**	0.18
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM	23,868,693.23	41,176,404.05	-	-	18,868.00	65,063,965.28	655,750.20	-	-	-	655,750.20	**65,719,715.48**	0.08
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	5,101,003.40	7,834,944.88	-	-	433,558.53	13,369,506.81	41,419.00	-	-	-	41,419.00	**13,410,925.81**	0.02
01-30	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	40,701,105.96	17,058,618.66	-	-	63,417.70	57,823,142.32	1,038,942.00	-	-	-	1,038,942.00	**58,862,084.32**	0.07
01-31	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	7,824,209.90	2,903,452.44	-	30,000.00	7,370.00	10,765,032.34	12,850.00	-	-	-	12,850.00	**10,777,882.34**	0.01
01-32	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,438,366.20	1,114,416.74	-	-	4,446.40	9,557,229.34	121,818.00	-	-	-	121,818.00	**9,679,047.34**	0.01
01-33	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	1,037,000.00	524,387.32	-	-	-	1,561,387.32	-	-	-	-	-	**1,561,387.32**	0.00
02-00	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	15,421,406.10	3,649,622.92	-	-	34,807.00	19,105,836.02	1,362,365.00	-	-	-	1,362,365.00	**20,468,201.02**	0.03
03-00	行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA													
03-01	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	294,386,046.66	89,839,878.68	-	21,835,524.56	222,620.10	406,284,070.00	10,735,232.78	-	-	-	10,735,232.78	**417,019,302.78**	0.52

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS

組織分類 Classificação orgânica		經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
編號 Código	項目 Designação	人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital			
05-00	教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE													
05-01	局長室 Direcção dos Serviços	442,175,205.00	242,160,661.90	-	5,206,929,253.70	1,038,594.00	5,892,303,714.60	7,652,679.00	-	-	-	7,652,679.00	**5,899,956,393.60**	7.34
05-03	公立學校 Escolas Oficiais	352,254,674.00	51,523,266.70	-	116,334.00	386,045.20	404,280,319.90	7,806,531.20	-	-	-	7,806,531.20	**412,086,851.10**	0.51
07-00	統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS	150,175,579.53	15,742,168.02	-	29,860.77	254,180.60	166,201,788.92	743,360.50	-	-	-	743,360.50	**166,945,149.42**	0.21
09-00	財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS	433,858,836.09	41,404,831.67	-	879,883.60	431,738.00	476,575,289.36	5,449,082.00	-	-	-	5,449,082.00	**482,024,371.36**	0.60
11-00	退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS	2,617,300.00	-	-	-	-	2,617,300.00	-	-	-	-	-	**2,617,300.00**	0.00
12-00	共用開支 DESPESAS COMUNS	11,300,548.30	1,071,565,154.77	-	10,115,004,998.93	2,819,553,557.90	14,017,424,259.90	2,202,445.60	205,898,355.80	1,668,560,000.00	-	1,876,660,801.40	**15,894,085,061.30**	19.79
13-00	高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR	67,379,754.60	24,895,338.80	-	143,703,803.94	99,496.59	236,078,393.93	682,078.50	-	-	-	682,078.50	**236,760,472.43**	0.29
14-00	交通事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO	327,930,848.56	316,743,227.10	-	1,003,748,925.77	827,520.75	1,649,250,522.18	66,939,200.24	-	-	-	66,939,200.24	**1,716,189,722.42**	2.14
18-00	身份證明局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO	166,255,031.60	149,319,953.05	-	240,683.80	208,064.00	316,023,732.45	17,575,362.48	-	-	-	17,575,362.48	**333,599,094.93**	0.42
19-00	經濟局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA	165,966,192.65	31,236,903.34	-	2,416,204.01	128,622.80	199,747,922.80	1,679,790.25	-	-	-	1,679,790.25	**201,427,713.05**	0.25
20-00	懲教管理局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS	507,898,498.90	58,328,079.24	-	21,835.90	836,539.50	567,084,953.54	11,759,467.80	-	-	-	11,759,467.80	**578,844,421.34**	0.72
21-00	澳門特別行政區海關 SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA RAEM	746,682,216.10	52,246,737.14	-	224,208.70	545,709.90	799,698,871.84	49,611,069.00	-	-	-	49,611,069.00	**849,309,940.84**	1.06
22-00	地球物理暨氣象局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS	80,796,138.00	16,643,276.14	-	3,477,128.58	45,784.80	100,962,327.52	11,021,020.07	-	-	-	11,021,020.07	**111,983,347.59**	0.14
23-00	旅遊局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO	250,311,365.20	31,205,871.22	-	195,684.00	605,675.50	282,318,595.92	8,583,448.50	-	-	-	8,583,448.50	**290,902,044.42**	0.36
24-00	新聞局 GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL	75,743,702.70	23,689,141.22	-	17,274,166.00	77,781.50	116,784,791.42	2,114,818.55	-	-	-	2,114,818.55	**118,899,609.97**	0.15
25-00	警察總局 SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS	35,402,680.00	7,836,516.12	-	70,000.00	59,698.00	43,368,894.12	3,111,643.00	-	-	-	3,111,643.00	**46,480,537.12**	0.06
26-00	博彩監察協調局 DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS	247,742,995.37	8,721,365.73	-	207,318.00	184,463.30	256,856,142.40	361,385.00	-	-	-	361,385.00	**257,217,527.40**	0.32
27-00	海事及水務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA													
27-01	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	298,020,138.31	498,748,404.96	-	4,895,593.28	530,246.52	802,194,383.07	16,142,447.50	-	-	-	16,142,447.50	**818,336,830.57**	1.02
27-02	海事及水務局 - 海事博物館 DSAMA - Museu Marítimo	-	3,142,701.00	-	6,225.80	10,095.00	3,159,021.80	818,583.00	-	-	-	818,583.00	**3,977,604.80**	0.00
27-03	海事及水務局 - 航海學校 DSAMA - Escola de Pilotagem	-	2,094,870.00	-	-	-	2,094,870.00	158,930.00	-	-	-	158,930.00	**2,253,800.00**	0.00
27-04	海事及水務局 - 政府船塢 DSAMA - Oficinas Navais	-	11,961,983.80	-	-	-	11,961,983.80	1,518,959.20	-	-	-	1,518,959.20	**13,480,943.00**	0.02
28-00	澳門保安部隊事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU													
28-01	局長室 Direcção dos Serviços	4,292,703,603.12	413,163,354.17	-	2,098,082.10	6,080,191.73	4,714,045,231.12	129,580,149.95	-	-	-	129,580,149.95	**4,843,625,381.07**	6.03
29-00	勞工事務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS													
29-01	局長室 Direcção dos Serviços	317,175,649.54	62,792,023.70	-	33,210,231.85	417,422.20	413,595,327.29	3,453,958.00	-	-	-	3,453,958.00	**417,049,285.29**	0.52
30-00	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	85,300.00	18,202.00	-	-	-	103,502.00	-	-	-	-	-	**103,502.00**	0.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO	73,384,316.10	7,159,779.00	-	9,471.20	104,581.20	80,658,147.50	1,951,745.60	-	-	-	1,951,745.60	**82,609,893.10**	0.10

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS

組織分類 Classificação orgânica		經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
編號 Código	項目 Designação	人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital			
32-00	司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA	831,859,461.89	98,965,185.27	-	-	19,966,611.19	950,791,258.35	12,054,465.50	-	-	-	12,054,465.50	**962,845,723.85**	1.20
33-00	環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL	160,394,234.22	102,769,221.44	-	45,558.00	251,924.70	263,460,938.36	15,881,939.50	-	-	-	15,881,939.50	**279,342,877.86**	0.35
34-00	法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA													
34-01	法務局 Serviços de Assuntos de Justiça	163,545,557.94	8,320,540.00	-	1,641,707.49	153,239.00	173,661,044.43	1,571,952.00	-	-	-	1,571,952.00	**175,232,996.43**	0.22
34-21	登記及公證機關 Serviços dos Registos e do Notariado	67,173,270.67	-	-	-	-	67,173,270.67	-	-	-	-	-	**67,173,270.67**	0.08
35-00	土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES	317,960,204.86	93,339,298.92	-	19,550.00	563,223.65	411,882,277.43	16,888,063.30	-	-	-	16,888,063.30	**428,770,340.73**	0.53
37-00	體育局 INSTITUTO DO DESPORTO	189,248,336.20	7,849,051.04	-	-	274,115.90	197,371,503.14	1,041,855.00	-	-	-	1,041,855.00	**198,413,358.14**	0.25
38-00	文化局 INSTITUTO CULTURAL	536,486,352.97	163,431,712.40	-	4,494,808.04	1,919,186.96	706,332,060.37	23,398,766.58	-	-	-	23,398,766.58	**729,730,826.95**	0.91
40-00	投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO	-	-	-	-	-	-	15,408,639,545.37	-	-	-	15,408,639,545.37	**15,408,639,545.37**	19.18
50-00	指定之帳目-指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM-CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS	-	-	-	26,773,819,778.00	-	26,773,819,778.00	-	-	-	-	-	**26,773,819,778.00**	33.33
	總額 Total	**12,350,701,979.62**	**3,959,392,625.32**	**-**	**43,425,300,552.06**	**2,859,144,724.63**	**62,594,539,881.63**	**15,862,929,796.98**	**205,898,355.80**	**1,668,560,000.00**	**-**	**17,737,388,152.78**	**80,331,928,034.41**	**100.00**
		15.37%	4.93%	-	54.06%	3.56%	77.92%	19.75%	0.26%	2.08%	-	22.08%	100.00%	

此頁空白

(Página em branco)

附
錄
六

開支之結算、支付及應付金額演算表
（中央部門）

RELAÇÃO DEMONSTRATIVA DA DESPESA LIQUIDADA, PAGA E A PAGAR (SERVIÇOS CENTRAIS)

Apêndice 6

此頁空白

(Página em branco)

摘　　要
RESUMO

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	經常及資本開支 DESPESAS CORRENTES E DE CAPITAL								
01-00	一般事務 Encargos Gerais	1,750,877,100.00	115,307,800.00	90,322,600.00	1,775,862,300.00	1,089,843,744.12	1,089,705,014.49	138,729.63	686,018,555.88
02-00	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	0.00	51,651,000.00	1,492,000.00	50,159,000.00	20,468,201.02	20,468,201.02	0.00	29,690,798.98
03-00	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	502,134,200.00	4,166,000.00	4,166,000.00	502,134,200.00	417,190,581.88	417,019,302.78	171,279.10	84,943,618.12
05-00	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	6,514,680,100.00	88,555,150.00	88,555,150.00	6,514,680,100.00	6,312,043,244.70	6,312,043,244.70	0.00	202,636,855.30
07-00	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	195,121,200.00	870,000.00	870,000.00	195,121,200.00	166,982,803.42	166,945,149.42	37,654.00	28,138,396.58
09-00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	510,184,400.00	18,515,500.00	16,015,500.00	512,684,400.00	482,036,364.03	482,024,371.36	11,992.67	30,648,035.97
11-00	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	9,321,000.00	0.00	0.00	9,321,000.00	2,617,300.00	2,617,300.00	0.00	6,703,700.00
12-00	共用開支 Despesas Comuns	23,014,197,300.00	144,758,085.09	1,919,597,584.09	21,239,357,801.00	15,949,644,371.03	15,894,085,061.30	55,559,309.73	5,289,713,429.97
13-00	高等教育輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	250,408,100.00	4,823,400.00	5,613,400.00	249,618,100.00	236,787,385.57	236,760,472.43	26,913.14	12,830,714.43
14-00	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	1,872,906,400.00	16,025,000.00	16,025,000.00	1,872,906,400.00	1,716,356,202.42	1,716,189,722.42	166,480.00	156,550,197.58
18-00	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	346,034,400.00	5,590,000.00	5,590,000.00	346,034,400.00	333,599,094.93	333,599,094.93	0.00	12,435,305.07
19-00	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	224,321,000.00	11,095,000.00	4,995,000.00	230,421,000.00	201,453,285.05	201,427,713.05	25,572.00	28,967,714.95
20-00	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	617,478,000.00	5,281,600.00	5,281,600.00	617,478,000.00	578,844,421.34	578,844,421.34	0.00	38,633,578.66
21-00	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da RAEM	941,170,300.00	9,583,000.00	9,583,000.00	941,170,300.00	849,309,940.84	849,309,940.84	0.00	91,860,359.16
22-00	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	119,931,400.00	3,758,000.00	3,758,000.00	119,931,400.00	111,985,600.89	111,983,347.59	2,253.30	7,945,799.11
23-00	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	327,908,300.00	1,990,300.00	1,990,300.00	327,908,300.00	290,905,892.72	290,902,044.42	3,848.30	37,002,407.28
24-00	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	134,119,400.00	2,345,500.00	2,345,500.00	134,119,400.00	118,899,609.97	118,899,609.97	0.00	15,219,790.03
25-00	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	50,482,400.00	3,292,000.00	3,292,000.00	50,482,400.00	46,481,270.52	46,480,537.12	733.40	4,001,129.48
26-00	博彩監察協調局 Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	297,923,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	297,923,400.00	257,217,527.40	257,217,527.40	0.00	40,705,872.60
27-00	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,029,153,500.00	42,358,600.00	12,358,600.00	1,059,153,500.00	838,049,178.37	838,049,178.37	0.00	221,104,321.63
28-00	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,264,742,000.00	49,170,000.00	49,170,000.00	5,264,742,000.00	4,843,625,381.07	4,843,625,381.07	0.00	421,116,618.93

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
29-00	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	493,038,000.00	8,952,600.00	8,952,600.00	493,038,000.00	417,099,276.39	417,049,285.29	49,991.10	75,938,723.61
30-00	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	613,300.00	0.00	0.00	613,300.00	103,502.00	103,502.00	0.00	509,798.00
31-00	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	89,002,100.00	848,200.00	848,200.00	89,002,100.00	82,609,893.10	82,609,893.10	0.00	6,392,206.90
32-00	司法警察局 Polícia Judiciária	1,008,229,100.00	23,591,600.00	23,591,600.00	1,008,229,100.00	962,850,971.05	962,845,723.85	5,247.20	45,378,128.95
33-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	361,844,600.00	13,983,000.00	13,983,000.00	361,844,600.00	279,344,011.16	279,342,877.86	1,133.30	82,500,588.84
34-00	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	265,537,200.00	4,885,000.00	4,885,000.00	265,537,200.00	242,406,267.10	242,406,267.10	0.00	23,130,932.90
35-00	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	485,400,300.00	11,698,000.00	11,698,000.00	485,400,300.00	428,778,740.73	428,770,340.73	8,400.00	56,621,559.27
37-00	體育局 Instituto do Desporto	204,421,300.00	6,905,000.00	6,905,000.00	204,421,300.00	198,413,358.14	198,413,358.14	0.00	6,007,941.86
38-00	文化局 Instituto Cultural	843,673,400.00	22,549,000.00	13,549,000.00	852,673,400.00	729,730,826.95	729,730,826.95	0.00	122,942,573.05
40-00	投資計劃 Investimentos do Plano	21,148,341,100.00	852,313,611.57	852,313,611.57	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	15,408,639,545.37	0.00	5,739,701,554.63
	合計..... Soma	68,873,194,300.00	1,526,051,946.66	3,178,937,245.66	67,220,309,001.00	53,614,317,793.28	53,558,108,256.41	56,209,536.87	13,605,991,207.72
50-00	指定之帳目 Contas de Ordem	29,491,331,100.00	1,820,597,190.00	0.00	31,311,928,290.00	26,773,819,778.00	26,773,819,778.00	0.00	4,538,108,512.00
	合計..... Soma	98,364,525,400.00	3,346,649,136.66	3,178,937,245.66	98,532,237,291.00	80,388,137,571.28	80,331,928,034.41	56,209,536.87	18,144,099,719.72

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第一組 － 澳門特區政府 Divisão-01-Governo da Região Admin. Especial de Macau								
	經常開支 Despesas correntes	20,520,700.00	0.00	0.00	20,520,700.00	20,441,182.30	20,441,182.30	0.00	79,517.70
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	13,841,300.00	0.00	0.00	13,841,300.00	13,828,740.00	13,828,740.00	0.00	12,560.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	183,700.00	0.00	0.00	183,700.00	183,600.00	183,600.00	0.00	100.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	173,700.00	0.00	0.00	173,700.00	159,718.20	159,718.20	0.00	13,981.80
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	3,861,300.00	0.00	0.00	3,861,300.00	3,852,134.10	3,852,134.10	0.00	9,165.90
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,172,800.00	0.00	0.00	1,172,800.00	1,167,695.00	1,167,695.00	0.00	5,105.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,172,800.00	0.00	0.00	1,172,800.00	1,167,695.00	1,167,695.00	0.00	5,105.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	10,200.00	10,200.00	0.00	10,300.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	94,600.00	0.00	0.00	94,600.00	71,400.00	71,400.00	0.00	23,200.00
	開支總額 Total das despesas	20,520,700.00	0.00	0.00	20,520,700.00	20,441,182.30	20,441,182.30	0.00	79,517.70

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二組 － 行政長官辦公室 Divisão-02-Gabinete do Chefe do Executivo								
	經常開支 Despesas correntes	289,844,700.00	7,154,000.00	7,154,000.00	289,844,700.00	259,839,725.64	259,800,546.84	39,178.80	30,004,974.36
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	36,964,800.00	0.00	978,000.00	35,986,800.00	35,077,396.50	35,077,396.50	0.00	909,403.50
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,099,400.00	0.00	0.00	2,099,400.00	1,906,068.70	1,906,068.70	0.00	193,331.30
01-01-03-01	報酬 Remunerações	8,908,100.00	1,958,000.00	0.00	10,866,100.00	10,652,608.80	10,652,608.80	0.00	213,491.20
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	194,813.70	194,813.70	0.00	15,186.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	92,299,800.00	0.00	815,000.00	91,484,800.00	87,733,891.90	87,733,818.10	73.80	3,750,908.10
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	5,479,000.00	0.00	0.00	5,479,000.00	5,179,870.20	5,179,870.20	0.00	299,129.80
01-01-04-01	工資 Salários	259,700.00	0.00	0.00	259,700.00	255,000.00	255,000.00	0.00	4,700.00
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	68,700.00	0.00	0.00	68,700.00	68,000.00	68,000.00	0.00	700.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,819,800.00	0.00	0.00	3,819,800.00	3,539,872.40	3,539,872.40	0.00	279,927.60
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	714,000.00	0.00	0.00	714,000.00	682,975.00	682,975.00	0.00	31,025.00
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	51,000.00	51,000.00	0.00	49,000.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	18,869,600.00	0.00	360,000.00	18,509,600.00	17,488,815.00	17,488,815.00	0.00	1,020,785.00
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	517,100.00	40,000.00	0.00	557,100.00	536,773.70	536,773.70	0.00	20,326.30
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	12,780,800.00	0.00	0.00	12,780,800.00	12,025,771.20	12,025,771.20	0.00	755,028.80
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	12,340,400.00	0.00	0.00	12,340,400.00	12,164,215.00	12,164,215.00	0.00	176,185.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	57,600.00	0.00	0.00	57,600.00	17,529.00	17,529.00	0.00	40,071.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,955,800.00	0.00	400,000.00	8,555,800.00	7,046,438.00	7,046,438.00	0.00	1,509,362.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	158,800.00	0.00	0.00	158,800.00	137,294.10	137,294.10	0.00	21,505.90
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	0.00	35,000.00	0.00	35,000.00	7,070.00	7,070.00	0.00	27,930.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	107,800.00	30,000.00	0.00	137,800.00	77,775.00	75,225.00	2,550.00	60,025.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,156,700.00	0.00	280,000.00	16,876,700.00	16,442,400.00	16,442,400.00	0.00	434,300.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	2,200.00	2,200.00	0.00	9,800.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	0.00	0.00	0.00	52,600.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	112,300.00	0.00	0.00	112,300.00	80,717.50	80,717.50	0.00	31,582.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	716,900.00	100,000.00	0.00	816,900.00	661,761.50	661,761.50	0.00	155,138.50
01-02-10-00-99	其他 Outros	402,100.00	0.00	0.00	402,100.00	53,692.60	53,692.60	0.00	348,407.40
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	31,845.95	31,845.95	0.00	18,154.05
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,450,000.00	0.00	0.00	1,450,000.00	936,602.40	936,602.40	0.00	513,397.60
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,492,300.00	0.00	500,000.00	5,992,300.00	5,644,230.00	5,644,230.00	0.00	348,070.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	143,700.00	430,000.00	0.00	573,700.00	504,050.00	504,050.00	0.00	69,650.00
01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	56,217.00	56,217.00	0.00	18,783.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000.00	40,000.00	0.00	160,000.00	113,500.00	113,500.00	0.00	46,500.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,450,000.00	600,000.00	0.00	2,050,000.00	1,145,343.10	1,145,343.10	0.00	904,656.90
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	1,900.10	1,900.10	0.00	22,099.90
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	260,000.00	0.00	0.00	260,000.00	122,190.00	122,190.00	0.00	137,810.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	599.70	599.70	0.00	14,400.30
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	518.00	518.00	0.00	29,482.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,150.00	3,150.00	0.00	16,850.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,305.00	1,305.00	0.00	28,695.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	103,675.90	99,975.90	3,700.00	6,324.10
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000.00	10,000.00	0.00	70,000.00	7,300.00	7,300.00	0.00	62,700.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	650,000.00	0.00	170,000.00	480,000.00	375,826.44	375,826.44	0.00	104,173.56
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,269,500.00	0.00	150,000.00	2,119,500.00	1,275,378.02	1,275,378.02	0.00	844,121.98
02-02-05-00	膳食 Alimentação	31,000.00	0.00	16,000.00	15,000.00	13,630.00	4,850.00	8,780.00	1,370.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	365,452.30	365,452.30	0.00	114,547.70
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,360,000.00	0.00	0.00	1,360,000.00	950,300.00	950,300.00	0.00	409,700.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	1,073,000.00	405,000.00	0.00	1,478,000.00	997,004.00	997,004.00	0.00	480,996.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	6,225,500.00	0.00	1,070,000.00	5,155,500.00	2,788,985.41	2,764,910.41	24,075.00	2,366,514.59
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	18,901,300.00	0.00	100,000.00	18,801,300.00	15,268,096.37	15,268,096.37	0.00	3,533,203.63
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,721,000.00	0.00	665,000.00	6,056,000.00	5,099,708.86	5,099,708.86	0.00	956,291.14
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	390,000.00	0.00	0.00	390,000.00	292,141.60	292,141.60	0.00	97,858.40
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	630,000.00	0.00	0.00	630,000.00	544,730.00	544,730.00	0.00	85,270.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	1,621,818.60	1,621,818.60	0.00	178,181.40
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,160,000.00	0.00	300,000.00	860,000.00	424,868.65	424,868.65	0.00	435,131.35
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	47,100.00	47,100.00	0.00	92,900.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	136,452.09	136,452.09	0.00	153,547.91
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,675,200.00	0.00	165,000.00	3,510,200.00	2,301,701.81	2,301,701.81	0.00	1,208,498.19

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-02	其他 Outros	510,000.00	0.00	0.00	510,000.00	122,362.00	122,362.00	0.00	387,638.00
02-03-06-00	招待費 Representação	2,916,000.00	340,000.00	0.00	3,256,000.00	1,966,615.80	1,966,615.80	0.00	1,289,384.20
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	134,000.00	0.00	0.00	134,000.00	64,843.40	64,843.40	0.00	69,156.60
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	135,000.00	0.00	0.00	135,000.00	3,000.00	3,000.00	0.00	132,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	230,000.00	2,950,000.00	0.00	3,180,000.00	1,555,200.00	1,555,200.00	0.00	1,624,800.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	932,000.00	111,000.00	300,000.00	743,000.00	382,118.43	382,118.43	0.00	360,881.57
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,260,000.00	0.00	560,000.00	700,000.00	333,053.25	333,053.25	0.00	366,946.75
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	686,000.00	0.00	156,000.00	530,000.00	377,888.00	377,888.00	0.00	152,112.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	5,834.76	5,834.76	0.00	9,165.24
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,240,000.00	0.00	164,000.00	1,076,000.00	63,247.00	63,247.00	0.00	1,012,753.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	278,968.10	278,968.10	0.00	341,031.90
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	798,000.00	798,000.00	0.00	2,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	41,080.00	41,080.00	0.00	58,920.00
05-02-02-00	物料 Material	10,000.00	0.00	5,000.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	230,600.80	230,600.80	0.00	19,399.20
05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	90,391.00	90,391.00	0.00	9,609.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	316,400.00	0.00	0.00	316,400.00	262,240.00	262,240.00	0.00	54,160.00
05-04-00-00-93	賠償 Compensação	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	4,712.00	4,712.00	0.00	288.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	17,520,700.00	3,739,100.00	3,739,100.00	17,520,700.00	13,114,794.50	13,114,794.50	0.00	4,405,905.50
07-02-00-00	房屋 Habitações	1,900,000.00	1,320,000.00	380,000.00	2,840,000.00	2,263,719.00	2,263,719.00	0.00	576,281.00
07-03-00-00	樓宇 Edificios	2,004,700.00	730,000.00	945,000.00	1,789,700.00	1,244,689.00	1,244,689.00	0.00	545,011.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000.00	380,000.00	0.00	670,000.00	657,530.00	657,530.00	0.00	12,470.00
07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	2,020,000.00	0.00	30,000.00	1,990,000.00	1,585,485.00	1,585,485.00	0.00	404,515.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	3,371,600.00	0.00	500,000.00	2,871,600.00	2,415,538.20	2,415,538.20	0.00	456,061.80
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,153,200.00	235,000.00	814,100.00	574,100.00	224,150.00	224,150.00	0.00	349,950.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,436,400.00	500,000.00	0.00	2,936,400.00	2,275,556.00	2,275,556.00	0.00	660,844.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	574,800.00	0.00	310,000.00	264,800.00	177,428.00	177,428.00	0.00	87,372.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	2,870,000.00	506,100.00	660,000.00	2,716,100.00	2,130,099.30	2,130,099.30	0.00	586,000.70
07-12-00-00-99	其他 Outros	900,000.00	68,000.00	100,000.00	868,000.00	140,600.00	140,600.00	0.00	727,400.00
	開支總額 Total das despesas	307,365,400.00	10,893,100.00	10,893,100.00	307,365,400.00	272,954,520.14	272,915,341.34	39,178.80	34,410,879.86

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三組 － 行政會 Divisão-03-Conselho Executivo								
	經常開支 Despesas correntes	33,059,500.00	922,000.00	922,000.00	33,059,500.00	25,976,673.03	25,975,823.03	850.00	7,082,826.97
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,270,600.00	0.00	0.00	6,270,600.00	5,359,767.00	5,359,767.00	0.00	910,833.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	202,300.00	202,300.00	0.00	47,700.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	621,600.00	52,000.00	0.00	673,600.00	287,300.00	287,300.00	0.00	386,300.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	5,628,500.00	0.00	350,000.00	5,278,500.00	3,977,581.50	3,977,581.50	0.00	1,300,918.50
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	193,900.00	0.00	0.00	193,900.00	128,916.70	128,916.70	0.00	64,983.30
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,290,400.00	0.00	0.00	1,290,400.00	1,238,960.00	1,238,960.00	0.00	51,440.00
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	8,734,600.00	0.00	0.00	8,734,600.00	8,733,948.00	8,733,948.00	0.00	652.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	218,500.00	0.00	0.00	218,500.00	218,348.40	218,348.40	0.00	151.60
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,095,300.00	0.00	0.00	1,095,300.00	773,500.00	773,500.00	0.00	321,800.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,088,000.00	0.00	162,000.00	926,000.00	876,350.00	876,350.00	0.00	49,650.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	716,900.00	0.00	0.00	716,900.00	569,777.10	569,777.10	0.00	147,122.90
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	594,000.00	110,000.00	0.00	704,000.00	588,200.00	587,350.00	850.00	115,800.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	931,800.00	0.00	0.00	931,800.00	744,600.00	744,600.00	0.00	187,200.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	36,200.00	0.00	0.00	36,200.00	0.00	0.00	0.00	36,200.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	0.00	10,300.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	5,896.08	5,896.08	0.00	4,103.92
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	11,653.20	11,653.20	0.00	8,346.80
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	479,500.00	0.00	0.00	479,500.00	340,000.00	340,000.00	0.00	139,500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	25,600.00	0.00	0.00	25,600.00	0.00	0.00	0.00	25,600.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	40,000.00	30,000.00	0.00	70,000.00	11,100.00	11,100.00	0.00	58,900.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	85,000.00	320,000.00	0.00	405,000.00	37,113.50	37,113.50	0.00	367,886.50
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-02	Livros e documentação técnica 資訊設備	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	780.00	780.00	0.00	4,220.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	790.00	790.00	0.00	9,210.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	960.00	960.00	0.00	24,040.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	10,029.30	10,029.30	0.00	7,970.70
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	151,187.02	151,187.02	0.00	18,812.98
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,940.50	3,940.50	0.00	6,059.50
02-02-07-00-09	Material de limpeza e desinfecção 禮品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	36,452.00	36,452.00	0.00	43,548.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	42,880.90	42,880.90	0.00	37,119.10
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	330,000.00	0.00	40,000.00	290,000.00	285,433.61	285,433.61	0.00	4,566.39
02-03-02-02-02	Diversos 衛生及清潔	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	26,400.00	26,400.00	0.00	8,600.00
02-03-04-00-01	Higiene e limpeza 不動產	80,000.00	350,000.00	0.00	430,000.00	34,594.00	34,594.00	0.00	395,406.00
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	12,880.00	12,880.00	0.00	7,120.00
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	278.50	278.50	0.00	19,721.50
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	1,120,000.00	0.00	0.00	1,120,000.00	957,348.00	957,348.00	0.00	162,652.00
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	900.00	900.00	0.00	14,100.00
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	117,028.00	117,028.00	0.00	152,972.00
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	1,500,000.00	0.00	370,000.00	1,130,000.00	0.00	0.00	0.00	1,130,000.00
02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	80,720.00	80,720.00	0.00	19,280.00
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,154.00	24,154.00	0.00	5,846.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	232.52	232.52	0.00	3,767.48
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	0.00	0.00	0.00	700,000.00
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	50,000.00	40,000.00	0.00	90,000.00	59,987.60	59,987.60	0.00	30,012.40
05-02-01-00	Outros 人員	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,800.00	1,800.00	0.00	200.00
05-02-04-00	Pessoal 車輛	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	13,765.60	13,765.60	0.00	4,234.40
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔)	10,800.00	0.00	0.00	10,800.00	8,820.00	8,820.00	0.00	1,980.00
	F.S.S. (enc. entidade patronal)								
	資本開支 Despesas de capital	385,000.00	0.00	0.00	385,000.00	24,183.10	24,183.10	0.00	360,816.90
07-10-00-00-07	版權	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	22,223.10	22,223.10	0.00	2,776.90
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
07-10-00-00-09	Mobílias 資訊設備	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	0.00	0.00	0.00	160,000.00
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,960.00	1,960.00	0.00	8,040.00
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	33,444,500.00	922,000.00	922,000.00	33,444,500.00	26,000,856.13	26,000,006.13	850.00	7,443,643.87

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第六組 － 行政法務司司長辦公室 Divisão-06-Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça								
	經常開支 Despesas correntes	39,029,800.00	88,000.00	88,000.00	39,029,800.00	33,714,121.66	33,714,121.66	0.00	5,315,678.34
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,517,700.00	0.00	0.00	12,517,700.00	12,401,511.70	12,401,511.70	0.00	116,188.30
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	436,500.00	0.00	0.00	436,500.00	429,675.00	429,675.00	0.00	6,825.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,785,400.00	0.00	0.00	3,785,400.00	3,121,666.90	3,121,666.90	0.00	663,733.10
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	28,700.00	0.00	0.00	28,700.00	14,563.30	14,563.30	0.00	14,136.70
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	6,469,500.00	0.00	0.00	6,469,500.00	6,011,315.80	6,011,315.80	0.00	458,184.20
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	220,100.00	0.00	15,000.00	205,100.00	167,393.40	167,393.40	0.00	37,706.60
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	51,300.00	5,000.00	0.00	56,300.00	47,568.80	47,568.80	0.00	8,731.20
01-01-07-00-99	其他 Outras	2,473,200.00	0.00	0.00	2,473,200.00	2,350,543.30	2,350,543.30	0.00	122,656.70
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	450,700.00	0.00	0.00	450,700.00	405,360.10	405,360.10	0.00	45,339.90
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,017,400.00	0.00	0.00	2,017,400.00	1,813,305.00	1,813,305.00	0.00	204,095.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,017,400.00	0.00	5,000.00	2,012,400.00	1,746,580.00	1,746,580.00	0.00	265,820.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	0.00	0.00	0.00	15,400.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	85,200.00	0.00	0.00	85,200.00	20,400.00	20,400.00	0.00	64,800.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,075,200.00	0.00	0.00	1,075,200.00	1,033,600.00	1,033,600.00	0.00	41,600.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	245,700.00	0.00	0.00	245,700.00	205,900.00	205,900.00	0.00	39,800.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	0.00	0.00	0.00	102,500.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,310,900.00	0.00	0.00	1,310,900.00	1,174,895.90	1,174,895.90	0.00	136,004.10
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	6,204.00	6,204.00	0.00	17,796.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	409,600.00	15,000.00	0.00	424,600.00	394,400.00	394,400.00	0.00	30,200.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,400.00	0.00	0.00	23,400.00	10,200.00	10,200.00	0.00	13,200.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	31,450.00	31,450.00	0.00	28,550.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	626,000.00	0.00	0.00	626,000.00	156,380.50	156,380.50	0.00	469,619.50
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	22.80	22.80	0.00	12,977.20
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	600,000.00	0.00	68,000.00	532,000.00	17,899.90	17,899.90	0.00	514,100.10
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	70.00	70.00	0.00	19,930.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	688.00	688.00	0.00	19,312.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	5,301.00	5,301.00	0.00	14,699.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	49,469.43	49,469.43	0.00	30,530.57
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	490,000.00	0.00	0.00	490,000.00	310,713.26	310,713.26	0.00	179,286.74
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	30,785.80	30,785.80	0.00	19,214.20
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	134,076.80	134,076.80	0.00	55,923.20
02-02-07-00-99	其他 Outros	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	110,440.52	110,440.52	0.00	309,559.48
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	421,722.35	421,722.35	0.00	178,277.65
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000.00	58,000.00	0.00	108,000.00	41,300.00	41,300.00	0.00	66,700.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	5,330.00	5,330.00	0.00	10,670.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,300.00	6,300.00	0.00	13,700.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	144,584.00	144,584.00	0.00	235,416.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	191,000.00	0.00	0.00	191,000.00	43,718.40	43,718.40	0.00	147,281.60
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	300,000.00	10,000.00	0.00	310,000.00	257,367.72	257,367.72	0.00	52,632.28
02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	11,780.00	11,780.00	0.00	88,220.00
02-03-06-00	招待費 Representação	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	519,989.50	519,989.50	0.00	80,010.50
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	0.00	0.00	0.00	7,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	70,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	11,310.00	11,310.00	0.00	18,690.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	61,000.00	0.00	0.00	61,000.00	0.00	0.00	0.00	61,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,530.08	1,530.08	0.00	3,469.92
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00	25,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	3,685.40	3,685.40	0.00	21,314.60
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,680.00	3,680.00	0.00	16,320.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	4,383.00	4,383.00	0.00	10,617.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	15,060.00	15,060.00	0.00	5,940.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	610,000.00	0.00	0.00	610,000.00	400,735.85	400,735.85	0.00	209,264.15
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	77,010.85	77,010.85	0.00	2,989.15
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,850.00	1,850.00	0.00	68,150.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	286,535.00	286,535.00	0.00	33,465.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,680.00	1,680.00	0.00	68,320.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	33,660.00	33,660.00	0.00	36,340.00
	開支總額 Total das despesas	39,639,800.00	88,000.00	88,000.00	39,639,800.00	34,114,857.51	34,114,857.51	0.00	5,524,942.49

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第七組 － 經濟財政司司長辦公室 Divisão-07-Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças								
	經常開支 Despesas correntes	54,514,600.00	310,000.00	310,000.00	54,514,600.00	46,468,196.45	46,468,196.45	0.00	8,046,403.55
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	17,535,300.00	0.00	155,000.00	17,380,300.00	16,164,676.80	16,164,676.80	0.00	1,215,623.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	729,500.00	0.00	0.00	729,500.00	645,404.90	645,404.90	0.00	84,095.10
01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,200,300.00	0.00	0.00	3,200,300.00	3,183,458.90	3,183,458.90	0.00	16,841.10
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	43,300.00	0.00	0.00	43,300.00	43,080.00	43,080.00	0.00	220.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	9,442,100.00	0.00	0.00	9,442,100.00	8,270,492.10	8,270,492.10	0.00	1,171,607.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	247,500.00	0.00	0.00	247,500.00	166,655.30	166,655.30	0.00	80,844.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,458,400.00	15,000.00	0.00	1,473,400.00	1,467,737.50	1,467,737.50	0.00	5,662.50
01-01-07-00-99	其他 Outras	2,063,600.00	0.00	0.00	2,063,600.00	1,834,236.40	1,834,236.40	0.00	229,363.60
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	425,000.00	0.00	0.00	425,000.00	422,545.10	422,545.10	0.00	2,454.90
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,725,100.00	0.00	0.00	2,725,100.00	2,453,290.00	2,453,290.00	0.00	271,810.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,719,500.00	0.00	0.00	2,719,500.00	2,507,265.00	2,507,265.00	0.00	212,235.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	23,200.00	0.00	0.00	23,200.00	1,275.00	1,275.00	0.00	21,925.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,510,100.00	0.00	0.00	1,510,100.00	1,353,200.00	1,353,200.00	0.00	156,900.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	104,400.00	0.00	0.00	104,400.00	104,400.00	104,400.00	0.00	0.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	0.00	0.00	0.00	52,600.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	140,000.00	0.00	140,000.00	132,368.20	132,368.20	0.00	7,631.80
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,226,100.00	0.00	0.00	1,226,100.00	1,097,679.70	1,097,679.70	0.00	128,420.30

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	12,312.27	12,312.27	0.00	9,687.73
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	703,900.00	0.00	0.00	703,900.00	618,800.00	618,800.00	0.00	85,100.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	23,200.00	0.00	0.00	23,200.00	5,100.00	5,100.00	0.00	18,100.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	68,000.00	0.00	0.00	68,000.00	61,500.00	61,500.00	0.00	6,500.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	539,907.90	539,907.90	0.00	260,092.10
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	307.80	307.80	0.00	13,692.20
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	400,000.00
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	11,586.00	11,586.00	0.00	23,414.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,220.00	6,220.00	0.00	13,780.00
02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	93,390.00	93,390.00	0.00	136,610.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,518.20	2,518.20	0.00	27,481.80
02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,758.00	4,758.00	0.00	5,242.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	41,118.68	41,118.68	0.00	18,881.32
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	325,704.10	325,704.10	0.00	74,295.90
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	15,293.20	15,293.20	0.00	4,706.80
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	133,376.97	133,376.97	0.00	46,623.03

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000.00	100,000.00	0.00	500,000.00	425,870.58	425,870.58	0.00	74,129.42
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	200,535.00	200,535.00	0.00	129,465.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	2,118.00	2,118.00	0.00	10,882.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	38,400.00	38,400.00	0.00	16,600.00
02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	29,420.00	29,420.00	0.00	70,580.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	80,000.00	30,000.00	0.00	110,000.00	65,418.00	65,418.00	0.00	44,582.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	320,000.00	20,000.00	0.00	340,000.00	222,652.04	222,652.04	0.00	117,347.96
02-03-05-03-02	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	10,900.00	10,900.00	0.00	69,100.00
02-03-06-00	招待費 Representação	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	307,835.70	307,835.70	0.00	172,164.30
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000.00	0.00	150,000.00	350,000.00	0.00	0.00	0.00	350,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	139,884.00	139,884.00	0.00	20,116.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	300.00	300.00	0.00	19,700.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	44,917.80	44,917.80	0.00	55,082.20
04-01-05-00-02	社會協調常設委員會 Cons. Perm. Concertação Social	4,352,500.00	0.00	0.00	4,352,500.00	3,191,762.71	3,191,762.71	0.00	1,160,737.29

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	20,000.00	20,000.00	0.00	280,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000.00	5,000.00	0.00	40,000.00	32,248.60	32,248.60	0.00	7,751.40
05-02-02-00	物料 Material	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000.00	0.00	5,000.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,816.00	1,816.00	0.00	13,184.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	14,460.00	14,460.00	0.00	3,540.00
	資本開支 Despesas de capital	520,000.00	0.00	0.00	520,000.00	305,225.00	305,225.00	0.00	214,775.00
07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	179,946.00	179,946.00	0.00	20,054.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	4,170.00	4,170.00	0.00	35,830.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,769.00	8,769.00	0.00	41,231.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	96,800.00	96,800.00	0.00	3,200.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,540.00	15,540.00	0.00	14,460.00
	開支總額 Total das despesas	55,034,600.00	310,000.00	310,000.00	55,034,600.00	46,773,421.45	46,773,421.45	0.00	8,261,178.55

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第八組 － 保安司司長辦公室 Divisão-08-Gabinete do Secretário para a Segurança								
	經常開支 Despesas correntes	37,353,800.00	652,600.00	652,600.00	37,353,800.00	32,420,787.04	32,420,787.04	0.00	4,933,012.96
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	15,836,600.00	0.00	140,000.00	15,696,600.00	14,823,285.40	14,823,285.40	0.00	873,314.60
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	571,300.00	0.00	0.00	571,300.00	497,877.80	497,877.80	0.00	73,422.20
01-01-03-01	報酬 Remunerações	4,267,400.00	145,000.00	0.00	4,412,400.00	4,403,083.40	4,403,083.40	0.00	9,316.60
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,800.00	24,000.00	0.00	54,800.00	51,027.70	51,027.70	0.00	3,772.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,403,000.00	0.00	0.00	1,403,000.00	1,284,246.10	1,284,246.10	0.00	118,753.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	20,400.00	20,400.00	0.00	10,400.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,013,100.00	0.00	202,600.00	810,500.00	509,073.80	509,073.80	0.00	301,426.20
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,024,100.00	110,000.00	0.00	1,134,100.00	1,072,891.30	1,072,891.30	0.00	61,208.70
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	452,400.00	0.00	0.00	452,400.00	402,327.50	402,327.50	0.00	50,072.50
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,890,100.00	0.00	0.00	1,890,100.00	1,828,449.20	1,828,449.20	0.00	61,650.80
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,890,100.00	0.00	0.00	1,890,100.00	1,693,200.00	1,693,200.00	0.00	196,900.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	10,200.00	10,200.00	0.00	20,600.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	856,900.00	13,600.00	0.00	870,500.00	846,600.00	846,600.00	0.00	23,900.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	112,800.00	112,800.00	0.00	7,200.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	173,295.00	173,295.00	0.00	126,705.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,528,500.00	0.00	0.00	1,528,500.00	1,035,188.10	1,035,188.10	0.00	493,311.90
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	6,858.19	6,858.19	0.00	18,141.81
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	459,000.00	0.00	0.00	459,000.00	340,850.00	340,850.00	0.00	118,150.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	5,100.00	5,100.00	0.00	10,300.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	35,400.00	35,400.00	0.00	14,600.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000.00	50,000.00	0.00	450,000.00	280,259.40	280,259.40	0.00	169,740.60
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	572.50	572.50	0.00	13,427.50
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	264,123.00	264,123.00	0.00	35,877.00
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	80.00	80.00	0.00	27,420.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	790.00	790.00	0.00	9,210.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,325.00	1,325.00	0.00	28,675.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	5,028.00	5,028.00	0.00	24,972.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	21,834.32	21,834.32	0.00	48,165.68
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	234,241.70	234,241.70	0.00	165,758.30
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,724.60	17,724.60	0.00	32,275.40
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	143,000.00	143,000.00	0.00	57,000.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	12,800.00	12,800.00	0.00	67,200.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	168,435.10	168,435.10	0.00	231,564.90
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,500,000.00	0.00	210,000.00	1,290,000.00	891,928.53	891,928.53	0.00	398,071.47
02-03-02-01	Diversos 電費	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	111,300.00	111,300.00	0.00	88,700.00
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	10,190.00	10,190.00	0.00	39,810.00
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	40,000.00	10,000.00	0.00	50,000.00	37,500.00	37,500.00	0.00	12,500.00
02-03-05-02-02	Higiene e limpeza 公幹交通費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,762.50	2,762.50	0.00	7,237.50
	Passagens para missão oficial								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	190,380.70	190,380.70	0.00	189,619.30
02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	700,000.00	300,000.00	0.00	1,000,000.00	749,576.20	749,576.20	0.00	250,423.80
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,740.00	13,740.00	0.00	6,260.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	14,800.00	14,800.00	0.00	3,200.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	400,000.00	0.00	100,000.00	300,000.00	18,772.00	18,772.00	0.00	281,228.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,000.00	20,000.00	0.00	10,000.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	7,200.00	7,200.00	0.00	7,800.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,350.00	19,350.00	0.00	650.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	10,920.00	10,920.00	0.00	3,080.00
	資本開支 Despesas de capital	564,000.00	50,000.00	50,000.00	564,000.00	348,955.00	348,955.00	0.00	215,045.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	214,000.00	0.00	0.00	214,000.00	140,170.00	140,170.00	0.00	73,830.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	100,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	84,175.00	84,175.00	0.00	65,825.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	46,200.00	46,200.00	0.00	53,800.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000.00	0.00	50,000.00	100,000.00	78,410.00	78,410.00	0.00	21,590.00
	開支總額 Total das despesas	37,917,800.00	702,600.00	702,600.00	37,917,800.00	32,769,742.04	32,769,742.04	0.00	5,148,057.96

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第九組 － 社會文化司司長辦公室 Divisão-09-Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura								
	經常開支 Despesas correntes	85,807,100.00	3,008,000.00	3,008,000.00	85,807,100.00	59,447,700.88	59,438,402.58	9,298.30	26,359,399.12
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	11,192,500.00	0.00	0.00	11,192,500.00	10,402,339.40	10,402,339.40	0.00	790,160.60
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	534,700.00	30,000.00	0.00	564,700.00	531,476.60	531,476.60	0.00	33,223.40
01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,262,700.00	0.00	408,000.00	5,854,700.00	4,411,147.90	4,411,147.90	0.00	1,443,552.10
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	51,000.00	5,000.00	0.00	56,000.00	51,000.00	51,000.00	0.00	5,000.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	6,365,300.00	0.00	600,000.00	5,765,300.00	5,155,315.70	5,155,315.70	0.00	609,984.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	135,200.00	0.00	0.00	135,200.00	74,403.30	74,403.30	0.00	60,796.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,768,500.00	637,000.00	0.00	2,405,500.00	2,302,276.20	2,302,276.20	0.00	103,223.80
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,317,900.00	107,000.00	0.00	1,424,900.00	1,346,200.20	1,346,200.20	0.00	78,699.80
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	455,000.00	0.00	0.00	455,000.00	424,566.80	424,566.80	0.00	30,433.20
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,176,700.00	0.00	0.00	2,176,700.00	1,945,026.70	1,945,026.70	0.00	231,673.30
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,120,600.00	0.00	0.00	2,120,600.00	1,965,030.00	1,965,030.00	0.00	155,570.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	18,500.00	0.00	0.00	18,500.00	0.00	0.00	0.00	18,500.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	2,550.00	2,550.00	0.00	17,950.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	877,300.00	0.00	0.00	877,300.00	775,200.00	775,200.00	0.00	102,100.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	122,500.00	0.00	0.00	122,500.00	81,600.00	81,600.00	0.00	40,900.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	229,000.00	0.00	229,000.00	225,666.90	225,666.90	0.00	3,333.10

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-99	其他	1,259,700.00	0.00	0.00	1,259,700.00	1,036,459.80	1,036,459.80	0.00	223,240.20
01-03-01-00	Outros 私人電話	49,000.00	0.00	0.00	49,000.00	7,887.46	7,887.46	0.00	41,112.54
01-05-01-00	Telefones individuais 家庭津貼	550,900.00	0.00	0.00	550,900.00	359,550.00	359,550.00	0.00	191,350.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	3,735.00	3,735.00	0.00	14,265.00
01-06-02-00	Abonos diversos - previdência social 服裝及個人用品 - 負擔補償	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	5,000.00
01-06-03-01	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 啟程津貼	156,500.00	0.00	0.00	156,500.00	33,800.00	33,800.00	0.00	122,700.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,095,900.00	0.00	0.00	1,095,900.00	226,695.40	226,695.40	0.00	869,204.60
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	2,483.90	2,483.90	0.00	15,516.10
02-01-03-00-01	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 員工宿舍	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	116,915.44	116,915.44	0.00	883,084.56
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	3,600.00	0.00	0.00	3,600.00	0.00	0.00	0.00	3,600.00
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-99	Material honorífico e de representação 其他	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	4,585.00	4,585.00	0.00	13,415.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	450.00	450.00	0.00	9,550.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	226,200.00	0.00	0.00	226,200.00	56,123.60	56,123.60	0.00	170,076.40
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	330,231.44	330,231.44	0.00	269,768.56
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	40,040.30	40,040.30	0.00	79,959.70
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	0.00	0.00	0.00	120,000.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	172,376.30	172,376.30	0.00	427,623.70
02-02-07-00-99	Prendas 其他	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	145,626.16	145,626.16	0.00	214,373.84
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	760,000.00	1,500,000.00	0.00	2,260,000.00	1,455,204.39	1,455,204.39	0.00	804,795.61
	Diversos								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	53,680.00	53,680.00	0.00	126,320.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,582.40	6,582.40	0.00	43,417.60
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	21,800.00	21,800.00	0.00	53,200.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	321,694.58	321,694.58	0.00	278,305.42
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	87,742.80	87,742.80	0.00	62,257.20
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	960,000.00	0.00	0.00	960,000.00	300,051.16	300,051.16	0.00	659,948.84
02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,932.00	17,932.00	0.00	32,068.00
02-03-06-00	招待費 Representação	2,400,000.00	0.00	0.00	2,400,000.00	998,315.80	998,315.80	0.00	1,401,684.20
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	648,000.00	0.00	0.00	648,000.00	2,242.00	2,242.00	0.00	645,758.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,000,000.00	0.00	0.00	6,000,000.00	720,000.00	720,000.00	0.00	5,280,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,500,000.00	0.00	900,000.00	2,600,000.00	0.00	0.00	0.00	2,600,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,304,540.00	1,304,540.00	0.00	195,460.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	81,786.90	81,786.90	0.00	1,418,213.10
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	300,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	740.00	740.00	0.00	19,260.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	750,000.00	0.00	600,000.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	13,725.00	13,725.00	0.00	586,275.00
04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	11,000,000.00	0.00	500,000.00	10,500,000.00	10,000,000.00	10,000,000.00	0.00	500,000.00
04-01-05-00-62	文化產業委員會 Conselho para as Indústrias Culturais	7,910,100.00	0.00	0.00	7,910,100.00	6,469,642.44	6,462,894.14	6,748.30	1,440,457.56

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-05-00-66	旅遊發展委員會	6,130,300.00	0.00	0.00	6,130,300.00	4,313,786.32	4,311,236.32	2,550.00	1,816,513.68
04-02-00-00-02	Conselho para o Desenvolvimento Turístico 社團及組織	700,000.00	500,000.00	0.00	1,200,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	200,000.00
04-04-00-00-02	Associações e organizações 給予外地組織的共同分擔及會費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	16,175.59	16,175.59	0.00	13,824.41
05-02-01-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 人員	48,000.00	0.00	0.00	48,000.00	7,200.00	7,200.00	0.00	40,800.00
05-02-02-00	Pessoal 物料	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-02-03-00	Material 不動產	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-02-05-00	Imóveis 雜項	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	14,100.00	14,100.00	0.00	3,900.00
05-04-00-00-91	F.S.S. (enc. entidade patronal) 兌換差額	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-98	Diferenças cambiais 偶然及未列明之開支	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital	228,000.00	0.00	0.00	228,000.00	60,054.80	60,054.80	0.00	167,945.20
07-10-00-00-07	版權	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,886.80	4,886.80	0.00	5,113.20
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
07-10-00-00-09	Mobílias 資訊設備	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	54,763.00	54,763.00	0.00	105,237.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	405.00	405.00	0.00	9,595.00
07-10-00-00-99	Máquinas de escritório 其他	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	86,035,100.00	3,008,000.00	3,008,000.00	86,035,100.00	59,507,755.68	59,498,457.38	9,298.30	26,527,344.32

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十組 － 運輸工務司司長辦公室 Divisão-10-Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas								
	經常開支 Despesas correntes	27,815,200.00	150,000.00	150,000.00	27,815,200.00	19,824,318.98	19,824,318.98	0.00	7,990,881.02
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	9,534,400.00	0.00	0.00	9,534,400.00	9,069,141.30	9,069,141.30	0.00	465,258.70
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	399,400.00	0.00	0.00	399,400.00	342,068.30	342,068.30	0.00	57,331.70
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,577,200.00	0.00	0.00	1,577,200.00	1,336,993.10	1,336,993.10	0.00	240,206.90
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	10,200.00	10,200.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	2,621,700.00	0.00	0.00	2,621,700.00	1,880,794.50	1,880,794.50	0.00	740,905.50
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	20,400.00	20,400.00	0.00	41,100.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	549,556.00	549,556.00	0.00	730,644.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,229,000.00	0.00	0.00	1,229,000.00	1,020,122.80	1,020,122.80	0.00	208,877.20
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	445,500.00	0.00	0.00	445,500.00	400,305.90	400,305.90	0.00	45,194.10
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	1,103,512.50	1,103,512.50	0.00	176,687.50
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	1,127,950.00	1,127,950.00	0.00	152,250.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	0.00	0.00	0.00	30,800.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	653,400.00	0.00	0.00	653,400.00	554,200.00	554,200.00	0.00	99,200.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	40,800.00	40,800.00	0.00	200.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	101,347.20	101,347.20	0.00	48,652.80
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,091,700.00	0.00	0.00	1,091,700.00	560,591.10	560,591.10	0.00	531,108.90

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	5,300.00	5,300.00	0.00	14,700.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	326,700.00	0.00	0.00	326,700.00	230,350.00	230,350.00	0.00	96,350.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	26,000.00	0.00	0.00	26,000.00	12,900.00	12,900.00	0.00	13,100.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	101,000.00	0.00	0.00	101,000.00	17,357.40	17,357.40	0.00	83,642.60
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	131,456.93	131,456.93	0.00	568,543.07
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	0.00	0.00	0.00	13,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	1,080.00	1,080.00	0.00	38,920.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00	25,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	24,910.27	24,910.27	0.00	65,089.73
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	88,642.60	88,642.60	0.00	311,357.40
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	26,219.04	26,219.04	0.00	23,780.96
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	21,806.00	21,806.00	0.00	73,194.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	140,308.05	140,308.05	0.00	109,691.95
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	224,587.57	224,587.57	0.00	175,412.43

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	184,074.30	184,074.30	0.00	215,925.70
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,443.60	5,443.60	0.00	44,556.40
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	6,400.00	6,400.00	0.00	113,600.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	70,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,000.00	150,000.00	0.00	180,000.00	122,315.00	122,315.00	0.00	57,685.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	96,299.12	96,299.12	0.00	403,700.88
02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,634.70	15,634.70	0.00	14,365.30
02-03-06-00	招待費 Representação	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	183,033.30	183,033.30	0.00	416,966.70
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	0.00	0.00	0.00	130,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	250,000.00	0.00	150,000.00	100,000.00	95,000.00	95,000.00	0.00	5,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	9,160.00	9,160.00	0.00	140,840.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,650.00	1,650.00	0.00	13,350.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	240.40	240.40	0.00	89,759.60
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	5,440.00	5,440.00	0.00	9,560.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	8,388.00	8,388.00	0.00	11,612.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	8,340.00	8,340.00	0.00	2,660.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	400,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	0.00	110,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	0.00	110,000.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	0.00	110,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
	開支總額 Total das despesas	28,215,200.00	150,000.00	150,000.00	28,215,200.00	19,824,318.98	19,824,318.98	0.00	8,390,881.02

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十二組 — 澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Divisão-12-Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa								
	經常開支 Despesas correntes	13,186,600.00	426,300.00	426,300.00	13,186,600.00	8,603,611.03	8,603,611.03	0.00	4,582,988.97
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,122,000.00	0.00	0.00	1,122,000.00	1,122,000.00	1,122,000.00	0.00	0.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	71,500.00	3,400.00	0.00	74,900.00	74,720.00	74,720.00	0.00	180.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,050,000.00	0.00	337,800.00	1,712,200.00	1,208,833.86	1,208,833.86	0.00	503,366.14
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	174,100.00	0.00	19,500.00	154,600.00	103,617.75	103,617.75	0.00	50,982.25
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	46,100.00	0.00	0.00	46,100.00	27,766.80	27,766.80	0.00	18,333.20
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	304,800.00	0.00	34,500.00	270,300.00	207,897.92	207,897.92	0.00	62,402.08
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	304,800.00	0.00	34,500.00	270,300.00	223,876.75	223,876.75	0.00	46,423.25
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	65,600.00	0.00	0.00	65,600.00	17,075.69	17,075.69	0.00	48,524.31
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	40,800.00	40,800.00	0.00	100.00
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	58,271.67	58,271.67	0.00	41,728.33
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,405,900.00	317,900.00	0.00	1,723,800.00	1,524,048.90	1,524,048.90	0.00	199,751.10
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	25,700.00	0.00	0.00	25,700.00	12,711.00	12,711.00	0.00	12,989.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	29,600.00	0.00	0.00	29,600.00	0.00	0.00	0.00	29,600.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	500,000.00	105,000.00	0.00	605,000.00	85,583.22	85,583.22	0.00	519,416.78
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,584.00	2,584.00	0.00	2,416.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,700.00	0.00	0.00	30,700.00	10,200.00	10,200.00	0.00	20,500.00
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	962.35	962.35	0.00	24,037.65
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	11,875.00	11,875.00	0.00	6,125.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	758,300.00	0.00	0.00	758,300.00	213,404.05	213,404.05	0.00	544,895.95
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	14,433.83	14,433.83	0.00	10,566.17
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,913.32	4,913.32	0.00	15,086.68
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	28,574.83	28,574.83	0.00	81,425.17
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,832.05	5,832.05	0.00	44,167.95
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	25,889.98	25,889.98	0.00	14,110.02
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	57,664.24	57,664.24	0.00	2,335.76
02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	82,647.16	82,647.16	0.00	17,352.84
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	286,966.97	286,966.97	0.00	113,033.03
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	220,526.33	220,526.33	0.00	129,473.67
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	18,548.86	18,548.86	0.00	21,451.14
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	349,169.46	349,169.46	0.00	50,830.54
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	970,000.00	0.00	0.00	970,000.00	811,996.64	811,996.64	0.00	158,003.36
02-03-02-02-99	其他 Outros	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00	25,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	27,335.11	27,335.11	0.00	62,664.89
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	365,750.77	365,750.77	0.00	384,249.23
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	184,590.91	184,590.91	0.00	105,409.09

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-02	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	26,795.11	26,795.11	0.00	53,204.89
02-03-06-00	招待費 Representação	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	317,916.46	317,916.46	0.00	232,083.54
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,458.25	1,458.25	0.00	13,541.75
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	42,066.00	42,066.00	0.00	157,934.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	9,600.00	0.00	0.00	9,600.00	3,515.00	3,515.00	0.00	6,085.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	290.36	290.36	0.00	3,709.64
02-03-09-00-99	其他 Outros	314,500.00	0.00	0.00	314,500.00	114,008.28	114,008.28	0.00	200,491.72
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	142,500.00	142,500.00	0.00	22,500.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	114,449.77	114,449.77	0.00	35,550.23
05-02-02-00	物料 Material	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	1,879.10	1,879.10	0.00	620.90
05-02-03-00	不動產 Imóveis	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	22,827.08	22,827.08	0.00	5,172.92
05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	15,965.90	15,965.90	0.00	4,034.10
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	368,870.30	368,870.30	0.00	231,129.70
	資本開支 Despesas de capital	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	46,376.63	46,376.63	0.00	153,623.37
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	33,152.72	33,152.72	0.00	66,847.28
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	0.00	0.00	0.00	65,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	13,223.91	13,223.91	0.00	21,776.09
	開支總額 Total das despesas	13,386,600.00	426,300.00	426,300.00	13,386,600.00	8,649,987.66	8,649,987.66	0.00	4,736,612.34

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十三組 — 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Divisão-13-Delegação Económica e Comercial de Macau, Junto da União Europeia, em Bruxelas								
	經常開支 Despesas correntes	4,845,100.00	60,500.00	60,500.00	4,845,100.00	2,904,193.03	2,904,193.03	0.00	1,940,906.97
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,370,000.00	0.00	30,250.00	1,339,750.00	845,594.53	845,594.53	0.00	494,155.47
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	122,900.00	0.00	0.00	122,900.00	120,000.00	120,000.00	0.00	2,900.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	117,800.00	0.00	0.00	117,800.00	70,458.75	70,458.75	0.00	47,341.25
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	117,800.00	0.00	30,250.00	87,550.00	39,368.38	39,368.38	0.00	48,181.62
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	23,700.00	0.00	0.00	23,700.00	4,193.70	4,193.70	0.00	19,506.30
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	60,500.00	0.00	60,500.00	60,413.16	60,413.16	0.00	86.84
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	190.00	190.00	0.00	4,310.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	2,315.63	2,315.63	0.00	1,684.37
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,176.50	10,176.50	0.00	4,823.50
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	18,810.39	18,810.39	0.00	5,189.61
02-01-07-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	598.41	598.41	0.00	14,401.59
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,098.18	2,098.18	0.00	7,901.82
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	76,000.00	0.00	0.00	76,000.00	21,271.44	21,271.44	0.00	54,728.56
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	13,304.01	13,304.01	0.00	1,695.99
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	14,066.65	14,066.65	0.00	933.35

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他 Outros	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	31,682.32	31,682.32	0.00	1,317.68
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	53,939.69	53,939.69	0.00	56,060.31
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	7,181.81	7,181.81	0.00	42,818.19
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	111,799.57	111,799.57	0.00	28,200.43
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	168,536.18	168,536.18	0.00	81,463.82
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	653,750.77	653,750.77	0.00	246,249.23
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	14,700.00	0.00	0.00	14,700.00	0.00	0.00	0.00	14,700.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	10,267.98	10,267.98	0.00	24,732.02
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	74,183.92	74,183.92	0.00	75,816.08
02-03-05-03-02	其他 Outros	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	28,906.37	28,906.37	0.00	16,093.63
02-03-06-00	招待費 Representação	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	45,080.83	45,080.83	0.00	64,919.17
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	44,620.70	44,620.70	0.00	105,379.30
02-03-08-00-99	其他 Outros	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	7,700.00	0.00	0.00	7,700.00	2,375.00	2,375.00	0.00	5,325.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,182.10	10,182.10	0.00	9,817.90
02-03-09-00-99	其他 Outros	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	6,894.08	6,894.08	0.00	17,105.92
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,960.63	10,960.63	0.00	4,039.37
05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,573.35	9,573.35	0.00	10,426.65
05-02-03-00	不動產 Imóveis	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	6,359.49	6,359.49	0.00	18,640.51
05-02-04-00	車輛 Viaturas	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	21,018.19	21,018.19	0.00	6,981.81
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	580,000.00	0.00	0.00	580,000.00	223,947.50	223,947.50	0.00	356,052.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	160,072.82	160,072.82	0.00	9,927.18
	資本開支 Despesas de capital	74,000.00	0.00	0.00	74,000.00	35,681.81	35,681.81	0.00	38,318.19
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	2,983.00	2,983.00	0.00	9,017.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	32,698.81	32,698.81	0.00	2,301.19
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
	開支總額 Total das despesas	4,919,100.00	60,500.00	60,500.00	4,919,100.00	2,939,874.84	2,939,874.84	0.00	1,979,225.16

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十五組 — 澳門特別行政區駐北京辦事處 Divisão-15-Delegação da RAEM em Pequim								
	經常開支 Despesas correntes	22,375,500.00	1,546,100.00	657,000.00	23,264,600.00	19,588,851.98	19,588,851.98	0.00	3,675,748.02
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,122,400.00	223,000.00	0.00	1,345,400.00	994,358.30	994,358.30	0.00	351,041.70
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	56,000.00	26,100.00	0.00	82,100.00	44,144.60	44,144.60	0.00	37,955.40
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,224,000.00	0.00	0.00	1,224,000.00	983,480.23	983,480.23	0.00	240,519.77
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	0.00	80,000.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	80,000.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	0.00	14,000.00	0.00	14,000.00	0.00	0.00	0.00	14,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	99,300.00	135,000.00	0.00	234,300.00	96,840.00	96,840.00	0.00	137,460.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	98,300.00	0.00	0.00	98,300.00	97,730.00	97,730.00	0.00	570.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	41,000.00	24,000.00	0.00	65,000.00	37,400.00	37,400.00	0.00	27,600.00
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	335,000.00	162,000.00	0.00	497,000.00	252,401.60	252,401.60	0.00	244,598.40
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	0.00	29,000.00	0.00	29,000.00	6,750.00	6,750.00	0.00	22,250.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000.00	110,000.00	0.00	210,000.00	108,854.15	108,854.15	0.00	101,145.85
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	24,000.00	50,000.00	0.00	74,000.00	30,257.50	30,257.50	0.00	43,742.50
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	10,300.00	27,000.00	0.00	37,300.00	5,950.00	5,950.00	0.00	31,350.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	0.00	0.00	0.00	5,500.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	6,100.00	9,000.00	0.00	15,100.00	4,150.00	4,150.00	0.00	10,950.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	33,000.00	0.00	0.00	33,000.00	18,833.29	18,833.29	0.00	14,166.71
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	5,000.00	240,000.00	0.00	245,000.00	66,436.16	66,436.16	0.00	178,563.84
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	667.50	667.50	0.00	1,332.50
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,000.00	5,000.00	0.00	7,000.00	136.25	136.25	0.00	6,863.75
02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,002.56	1,002.56	0.00	3,997.44
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	39,075.00	39,075.00	0.00	10,925.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	67,639.08	67,639.08	0.00	12,360.92
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	23,630.14	23,630.14	0.00	56,369.86
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	273,600.00	0.00	0.00	273,600.00	193,576.05	193,576.05	0.00	80,023.95
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	63,373.23	63,373.23	0.00	86,626.77
02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000.00	30,000.00	0.00	110,000.00	56,926.03	56,926.03	0.00	53,073.97
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	240,000.00	240,000.00	0.00	480,000.00	434,190.35	434,190.35	0.00	45,809.65
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	123,532.25	123,532.25	0.00	26,467.75
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	6,750.00	6,750.00	0.00	33,250.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,400,000.00	0.00	65,000.00	1,335,000.00	1,254,683.75	1,254,683.75	0.00	80,316.25
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,420,000.00	0.00	40,000.00	10,380,000.00	10,154,161.30	10,154,161.30	0.00	225,838.70
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	38,325.00	38,325.00	0.00	1,675.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	160,373.00	160,373.00	0.00	29,627.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	483,731.17	483,731.17	0.00	66,268.83
02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	47,627.25	47,627.25	0.00	12,372.75
02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	562,796.66	562,796.66	0.00	437,203.34
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	550,000.00	550,000.00	0.00	150,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	0.00	45,000.00	0.00	45,000.00	0.00	0.00	0.00	45,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	2,500,000.00	45,000.00	500,000.00	2,045,000.00	1,901,356.33	1,901,356.33	0.00	143,643.67
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,750.00	6,750.00	0.00	3,250.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	77,551.25	77,551.25	0.00	222,448.75
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	20,671.94	20,671.94	0.00	29,328.06
02-03-09-00-99	其他 Outros	48,000.00	0.00	0.00	48,000.00	18,733.68	18,733.68	0.00	29,266.32
05-02-01-00	人員 Pessoal	7,000.00	15,000.00	0.00	22,000.00	14,637.50	14,637.50	0.00	7,362.50
05-02-04-00	車輛 Viaturas	53,000.00	0.00	14,000.00	39,000.00	29,516.94	29,516.94	0.00	9,483.06
05-02-05-00	雜項 Diversos	0.00	15,000.00	0.00	15,000.00	7,500.00	7,500.00	0.00	7,500.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	720.00	720.00	0.00	1,280.00
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	580,000.00	0.00	36,000.00	544,000.00	424,089.44	424,089.44	0.00	119,910.56
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	100,000.00	22,000.00	0.00	122,000.00	71,875.00	71,875.00	0.00	50,125.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000.00	0.00	2,000.00	8,000.00	5,667.50	5,667.50	0.00	2,332.50
	資本開支 Despesas de capital	220,000.00	940,000.00	170,000.00	990,000.00	572,239.60	572,239.60	0.00	417,760.40
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	20,000.00	70,000.00	0.00	90,000.00	36,302.49	36,302.49	0.00	53,697.51
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	40,000.00	170,000.00	0.00	210,000.00	189,606.25	189,606.25	0.00	20,393.75
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	550,000.00	100,000.00	500,000.00	264,180.92	264,180.92	0.00	235,819.08
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	46,250.00	46,250.00	0.00	3,750.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-99	其他 Outros	60,000.00	150,000.00	70,000.00	140,000.00	35,899.94	35,899.94	0.00	104,100.06
	開支總額 Total das despesas	22,595,500.00	2,486,100.00	827,000.00	24,254,600.00	20,161,091.58	20,161,091.58	0.00	4,093,508.42

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十七組 — 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Divisão-17-Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio								
	經常開支 Despesas correntes	12,633,100.00	195,000.00	195,000.00	12,633,100.00	9,504,703.74	9,504,703.74	0.00	3,128,396.26
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,802,200.00	0.00	0.00	1,802,200.00	1,122,000.00	1,122,000.00	0.00	680,200.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	30,600.00	30,600.00	0.00	30,900.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,950,000.00	100,000.00	0.00	2,050,000.00	1,900,596.15	1,900,596.15	0.00	149,403.85
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	111,400.00	0.00	0.00	111,400.00	17,000.00	17,000.00	0.00	94,400.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	332,400.00	0.00	0.00	332,400.00	250,082.75	250,082.75	0.00	82,317.25
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	218,200.00	0.00	0.00	218,200.00	107,854.85	107,854.85	0.00	110,345.15
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	82,000.00	0.00	0.00	82,000.00	81,456.30	81,456.30	0.00	543.70
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	82,000.00	0.00	0.00	82,000.00	40,800.00	40,800.00	0.00	41,200.00
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	3,465,000.00	0.00	100,000.00	3,365,000.00	2,524,965.75	2,524,965.75	0.00	840,034.25
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	57,000.00	0.00	0.00	57,000.00	17,550.00	17,550.00	0.00	39,450.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	13,500.00	0.00	0.00	13,500.00	4,005.00	4,005.00	0.00	9,495.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	0.00	0.00	0.00	9,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,900.00	0.00	0.00	30,900.00	27,200.00	27,200.00	0.00	3,700.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	7,300.00	0.00	0.00	7,300.00	5,100.00	5,100.00	0.00	2,200.00
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,363.40	2,363.40	0.00	2,636.60
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	7,470.00	7,470.00	0.00	26,530.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	26,896.50	26,896.50	0.00	73,103.50
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	240.00	240.00	0.00	4,760.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,548.35	2,548.35	0.00	7,451.65
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	13,400.00	0.00	0.00	13,400.00	0.00	0.00	0.00	13,400.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	732.15	732.15	0.00	9,267.85
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	23,150.70	23,150.70	0.00	6,849.30
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	18,905.40	18,905.40	0.00	21,094.60
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,979.85	10,979.85	0.00	19,020.15
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,761.40	9,761.40	0.00	238.60
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,493.70	13,493.70	0.00	6,506.30
02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	32,928.30	32,928.30	0.00	17,071.70
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	142,269.75	142,269.75	0.00	47,730.25
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	40,300.00	0.00	0.00	40,300.00	21,773.25	21,773.25	0.00	18,526.75
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	135,000.00	0.00	0.00	135,000.00	122,919.75	122,919.75	0.00	12,080.25
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	216,000.00	216,000.00	0.00	4,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,120,000.00	0.00	95,000.00	2,025,000.00	1,983,274.65	1,983,274.65	0.00	41,725.35
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	73,224.00	73,224.00	0.00	6,776.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	227,500.00	50,000.00	0.00	277,500.00	135,304.20	135,304.20	0.00	142,195.80
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	93,526.21	93,526.21	0.00	86,473.79
02-03-05-03-02	其他 Outros	21,600.00	0.00	0.00	21,600.00	11,206.80	11,206.80	0.00	10,393.20
02-03-06-00	招待費 Representação	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	122,049.90	122,049.90	0.00	47,950.10
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,530.00	10,530.00	0.00	19,470.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	33,862.50	33,862.50	0.00	166,137.50
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	17,000.00	0.00	0.00	17,000.00	0.00	0.00	0.00	17,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	67,000.00	45,000.00	0.00	112,000.00	58,758.75	58,758.75	0.00	53,241.25
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	8,400.00	0.00	0.00	8,400.00	2,374.20	2,374.20	0.00	6,025.80
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	9,200.00	0.00	0.00	9,200.00	3,870.90	3,870.90	0.00	5,329.10
02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,059.00	4,059.00	0.00	15,941.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	27,691.38	27,691.38	0.00	17,308.62
05-02-02-00	物料 Material	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	6,218.10	6,218.10	0.00	781.90
05-02-03-00	不動產 Imóveis	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	9,567.00	9,567.00	0.00	2,433.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	59,300.00	0.00	0.00	59,300.00	23,373.90	23,373.90	0.00	35,926.10
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	170,000.00	0.00	0.00	170,000.00	123,331.50	123,331.50	0.00	46,668.50
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	837.45	837.45	0.00	3,162.55
	資本開支 Despesas de capital	584,600.00	0.00	0.00	584,600.00	37,899.45	37,899.45	0.00	546,700.55
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	475,000.00	0.00	0.00	475,000.00	27,414.45	27,414.45	0.00	447,585.55
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	8,600.00	0.00	0.00	8,600.00	801.00	801.00	0.00	7,799.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	9,684.00	9,684.00	0.00	65,316.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00
	開支總額 Total das despesas	13,217,700.00	195,000.00	195,000.00	13,217,700.00	9,542,603.19	9,542,603.19	0.00	3,675,096.81

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第十九組 — 個人資料保護辦公室 Divisão-19-Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais								
	經常開支 Despesas correntes	53,212,700.00	1,305,000.00	1,305,000.00	53,212,700.00	36,300,883.48	36,300,163.48	720.00	16,911,816.52
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,121,500.00	0.00	0.00	2,121,500.00	2,101,200.00	2,101,200.00	0.00	20,300.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	130,200.00	0.00	0.00	130,200.00	104,720.00	104,720.00	0.00	25,480.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,499,500.00	0.00	0.00	1,499,500.00	283,892.90	283,892.90	0.00	1,215,607.10
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	25,271,400.00	0.00	805,000.00	24,466,400.00	18,490,173.20	18,490,173.20	0.00	5,976,226.80
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	734,500.00	0.00	0.00	734,500.00	513,796.60	513,796.60	0.00	220,703.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	873,300.00	800,000.00	0.00	1,673,300.00	851,020.10	851,020.10	0.00	822,279.90
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	408,000.00	0.00	0.00	408,000.00	398,531.60	398,531.60	0.00	9,468.40
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	255,000.00	0.00	0.00	255,000.00	121,125.10	121,125.10	0.00	133,874.90
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,662,700.00	0.00	0.00	2,662,700.00	2,083,562.60	2,083,562.60	0.00	579,137.40
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,662,700.00	0.00	0.00	2,662,700.00	1,963,500.00	1,963,500.00	0.00	699,200.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	9,350.00	9,350.00	0.00	11,650.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	391,066.20	391,066.20	0.00	223,433.80
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	63,500.00	0.00	0.00	63,500.00	12,750.00	12,750.00	0.00	50,750.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,529,700.00	0.00	0.00	2,529,700.00	1,880,200.00	1,880,200.00	0.00	649,500.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	207,085.00	207,085.00	0.00	152,915.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	153,700.00	0.00	0.00	153,700.00	84,447.80	84,447.80	0.00	69,252.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	33,430.80	33,430.80	0.00	66,569.20
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	724,300.00	0.00	0.00	724,300.00	565,920.00	565,920.00	0.00	158,380.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	0.00	0.00	0.00	61,500.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,950.00	19,950.00	0.00	50.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	94,888.00	94,888.00	0.00	105,112.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	2,685.50	2,685.50	0.00	12,314.50
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	255,340.00	255,340.00	0.00	544,660.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,606.31	8,606.31	0.00	41,393.69
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	15,900.00	15,900.00	0.00	34,100.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	14,554.00	14,554.00	0.00	35,446.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	4,730.00	4,730.00	0.00	25,270.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,331.20	15,331.20	0.00	14,668.80
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	157,405.39	157,405.39	0.00	92,594.61
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	16,307.30	16,307.30	0.00	13,692.70
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	441,910.00	441,910.00	0.00	558,090.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,020.00	8,020.00	0.00	41,980.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	41,887.70	41,887.70	0.00	158,112.30

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	380,700.00	400,000.00	0.00	780,700.00	247,198.90	247,198.90	0.00	533,501.10
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	350,000.00	100,000.00	0.00	450,000.00	301,610.00	300,890.00	720.00	148,390.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	223,310.00	223,310.00	0.00	26,690.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,700,000.00	0.00	0.00	2,700,000.00	2,266,098.00	2,266,098.00	0.00	433,902.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	279,464.50	279,464.50	0.00	40,535.50
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	250.00	250.00	0.00	4,750.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	10,182.50	10,182.50	0.00	39,817.50
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	234,347.19	234,347.19	0.00	115,652.81
02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,300.00	9,300.00	0.00	10,700.00
02-03-06-00	招待費 Representação	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	30,551.37	30,551.37	0.00	69,448.63
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,600,000.00	0.00	500,000.00	2,100,000.00	921,991.40	921,991.40	0.00	1,178,008.60
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	160,300.00	160,300.00	0.00	139,700.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	61,200.00	61,200.00	0.00	88,800.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	0.00	0.00	0.00	240,000.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	45,400.00	45,400.00	0.00	54,600.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	77,060.00	77,060.00	0.00	122,940.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	160,974.52	160,974.52	0.00	589,025.48
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	23,950.00	23,950.00	0.00	26,050.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,320.00	2,320.00	0.00	17,680.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,436.00	9,436.00	0.00	40,564.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	12,353.80	12,353.80	0.00	7,646.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	789.60	789.60	0.00	9,210.40
05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,528.40	3,528.40	0.00	6,471.60
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	25,980.00	25,980.00	0.00	34,020.00
	資本開支 Despesas de capital	990,000.00	0.00	0.00	990,000.00	270,022.90	270,022.90	0.00	719,977.10
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	0.00	0.00	0.00	190,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	58,792.90	58,792.90	0.00	41,207.10
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	42,350.00	42,350.00	0.00	257,650.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	134,210.00	134,210.00	0.00	165,790.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	34,670.00	34,670.00	0.00	15,330.00
	開支總額 Total das despesas	54,202,700.00	1,305,000.00	1,305,000.00	54,202,700.00	36,570,906.38	36,570,186.38	720.00	17,631,793.62

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十組 － 建設發展辦公室 Divisão-20-Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas								
	經常開支 Despesas correntes	62,708,300.00	3,150,000.00	3,150,000.00	62,708,300.00	49,945,624.21	49,945,624.21	0.00	12,762,675.79
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,427,700.00	0.00	200,000.00	2,227,700.00	190,116.70	190,116.70	0.00	2,037,583.30
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	119,000.00	0.00	0.00	119,000.00	34,340.00	34,340.00	0.00	84,660.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,754,500.00	0.00	247,000.00	1,507,500.00	1,450,286.40	1,450,286.40	0.00	57,213.60
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	81,700.00	0.00	0.00	81,700.00	61,200.00	61,200.00	0.00	20,500.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	30,830,000.00	0.00	1,103,000.00	29,727,000.00	28,651,253.50	28,651,253.50	0.00	1,075,746.50
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,082,100.00	0.00	0.00	1,082,100.00	1,003,906.60	1,003,906.60	0.00	78,193.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,549,200.00	200,000.00	0.00	1,749,200.00	1,598,736.90	1,598,736.90	0.00	150,463.10
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	561,000.00	0.00	0.00	561,000.00	331,500.00	331,500.00	0.00	229,500.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,117,100.00	0.00	0.00	3,117,100.00	2,766,041.70	2,766,041.70	0.00	351,058.30
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,101,300.00	0.00	0.00	3,101,300.00	2,829,650.00	2,829,650.00	0.00	271,650.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	972,900.00	250,000.00	0.00	1,222,900.00	613,369.80	613,369.80	0.00	609,530.20
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	0.00	0.00	0.00	51,300.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,029,300.00	0.00	0.00	3,029,300.00	2,740,400.00	2,740,400.00	0.00	288,900.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	0.00	0.00	0.00	51,300.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	409,700.00	0.00	0.00	409,700.00	194,699.90	194,699.90	0.00	215,000.10
01-02-10-00-99	其他 Outros	50,000.00	200,000.00	0.00	250,000.00	0.00	0.00	0.00	250,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,028.00	29,028.00	0.00	20,972.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	1,152,700.00	0.00	0.00	1,152,700.00	982,810.00	982,810.00	0.00	169,890.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	71,700.00	900,000.00	0.00	971,700.00	591,175.00	591,175.00	0.00	380,525.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	45,000.00	0.00	0.00	45,000.00	2,500.00	2,500.00	0.00	42,500.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	540,800.00	0.00	0.00	540,800.00	183,648.40	183,648.40	0.00	357,151.60
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	400,000.00	0.00	50,000.00	350,000.00	0.00	0.00	0.00	350,000.00
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00	25,000.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,794.41	48,794.41	0.00	51,205.59
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	863,887.06	863,887.06	0.00	1,136,112.94
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	9,811.20	9,811.20	0.00	40,188.80
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,910.00	1,910.00	0.00	8,090.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	56,039.90	56,039.90	0.00	43,960.10
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,100,000.00	0.00	200,000.00	900,000.00	596,417.00	596,417.00	0.00	303,583.00
02-03-01-00-08	Diversos 路橋、山坡及航道工程	300,000.00	0.00	50,000.00	250,000.00	0.00	0.00	0.00	250,000.00
	Obras de estradas e pontes, taludes e canais de navegação								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	529,011.00	529,011.00	0.00	370,989.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	200.00	200.00	0.00	59,800.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	195,622.70	195,622.70	0.00	54,377.30
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,650,313.22	1,650,313.22	0.00	349,686.78
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000.00	750,000.00	0.00	1,050,000.00	533,010.00	533,010.00	0.00	516,990.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	5,799.10	5,799.10	0.00	44,200.90
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	400,000.00	0.00	100,000.00	300,000.00	150,985.22	150,985.22	0.00	149,014.78
02-03-05-03-02	其他 Outros	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	38,400.00	38,400.00	0.00	111,600.00
02-03-06-00	招待費 Representação	200,000.00	0.00	50,000.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000.00	200,000.00	0.00	500,000.00	395,181.50	395,181.50	0.00	104,818.50
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	800,000.00	0.00	700,000.00	100,000.00	72,300.00	72,300.00	0.00	27,700.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	1,000,000.00	0.00	350,000.00	650,000.00	0.00	0.00	0.00	650,000.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	600.00	600.00	0.00	49,400.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	0.00	650,000.00	0.00	650,000.00	443,900.00	443,900.00	0.00	206,100.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	24,970.00	24,970.00	0.00	75,030.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,790.00	1,790.00	0.00	68,210.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	3,705.00	3,705.00	0.00	46,295.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	17,429.00	17,429.00	0.00	32,571.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,925.00	7,925.00	0.00	22,075.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	42,960.00	42,960.00	0.00	107,040.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
	資本開支 Despesas de capital	3,212,500.00	0.00	0.00	3,212,500.00	320,169.00	320,169.00	0.00	2,892,331.00
07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	1,212,500.00	0.00	0.00	1,212,500.00	6,806.00	6,806.00	0.00	1,205,694.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	0.00	0.00	0.00	600,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	54,673.00	54,673.00	0.00	145,327.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	400,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	258,690.00	258,690.00	0.00	241,310.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
	開支總額 Total das despesas	65,920,800.00	3,150,000.00	3,150,000.00	65,920,800.00	50,265,793.21	50,265,793.21	0.00	15,655,006.79

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十一組 － 能源業發展辦公室 Divisão-21-Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético								
	經常開支 Despesas correntes	38,536,600.00	315,000.00	315,000.00	38,536,600.00	33,181,276.42	33,181,276.42	0.00	5,355,323.58
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,114,500.00	0.00	0.00	2,114,500.00	2,100,746.70	2,100,746.70	0.00	13,753.30
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	53,200.00	0.00	0.00	53,200.00	51,000.00	51,000.00	0.00	2,200.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,644,700.00	0.00	0.00	1,644,700.00	1,641,542.30	1,641,542.30	0.00	3,157.70
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	74,800.00	0.00	0.00	74,800.00	73,610.00	73,610.00	0.00	1,190.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	17,303,500.00	0.00	0.00	17,303,500.00	16,615,588.00	16,615,588.00	0.00	687,912.00
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	485,500.00	0.00	0.00	485,500.00	479,881.60	479,881.60	0.00	5,618.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	102,400.00	4,500.00	0.00	106,900.00	58,139.90	58,139.90	0.00	48,760.10
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	102,400.00	42,500.00	0.00	144,900.00	136,000.00	136,000.00	0.00	8,900.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,863,900.00	0.00	0.00	1,863,900.00	1,786,275.00	1,786,275.00	0.00	77,625.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,863,900.00	0.00	0.00	1,863,900.00	1,762,900.00	1,762,900.00	0.00	101,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,638,600.00	0.00	0.00	1,638,600.00	605,594.80	605,594.80	0.00	1,033,005.20
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	9,300.00	0.00	0.00	9,300.00	0.00	0.00	0.00	9,300.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,638,400.00	0.00	0.00	1,638,400.00	1,550,400.00	1,550,400.00	0.00	88,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	280,500.00	0.00	47,000.00	233,500.00	194,635.00	194,635.00	0.00	38,865.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	174,100.00	0.00	0.00	174,100.00	0.00	0.00	0.00	174,100.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	0.00	10,300.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	7,326.00	7,326.00	0.00	13,674.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,370.00	13,370.00	0.00	6,630.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	614,300.00	0.00	0.00	614,300.00	497,250.00	497,250.00	0.00	117,050.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	15,300.00	15,300.00	0.00	25,600.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,500.00	2,500.00	0.00	27,500.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	102,000.00	0.00	0.00	102,000.00	25,323.90	25,323.90	0.00	76,676.10
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	1,320.00	1,320.00	0.00	33,680.00
02-01-07-00-99	Livros e documentação técnica 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,110.00	1,110.00	0.00	3,890.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,421.26	10,421.26	0.00	9,578.74
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	130,854.94	130,854.94	0.00	99,145.06
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	6,139.80	6,139.80	0.00	7,860.20
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	765,100.00	0.00	0.00	765,100.00	541,680.00	541,680.00	0.00	223,420.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,300.00	1,300.00	0.00	3,700.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	28,753.70	28,753.70	0.00	11,246.30
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	501,000.00	250,000.00	0.00	751,000.00	375,099.00	375,099.00	0.00	375,901.00
02-03-02-01	Diversos 電費	126,000.00	10,000.00	0.00	136,000.00	124,520.00	124,520.00	0.00	11,480.00
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	500.00	0.00	0.00	500.00	50.00	50.00	0.00	450.00
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	176,890.00	176,890.00	0.00	53,110.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	341,160.00	341,160.00	0.00	38,840.00
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	175,000.00	0.00	0.00	175,000.00	37,458.00	37,458.00	0.00	137,542.00
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	150,500.00	0.00	0.00	150,500.00	105,015.00	105,015.00	0.00	45,485.00
	Bens móveis								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	5,398.28	5,398.28	0.00	59,601.72
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	96,650.11	96,650.11	0.00	103,349.89
02-03-05-03-02	其他 Outros	71,000.00	0.00	0.00	71,000.00	20,781.00	20,781.00	0.00	50,219.00
02-03-06-00	招待費 Representação	59,400.00	0.00	0.00	59,400.00	28,327.40	28,327.40	0.00	31,072.60
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	44,000.00	0.00	0.00	44,000.00	8,577.00	8,577.00	0.00	35,423.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,658,000.00	0.00	0.00	2,658,000.00	2,224,715.60	2,224,715.60	0.00	433,284.40
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,408,000.00	0.00	268,000.00	1,140,000.00	680,000.00	680,000.00	0.00	460,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	186,000.00	0.00	0.00	186,000.00	84,400.00	84,400.00	0.00	101,600.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	678,000.00	0.00	0.00	678,000.00	395,952.83	395,952.83	0.00	282,047.17
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	38,549.20	38,549.20	0.00	31,450.80
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	29,970.00	29,970.00	0.00	30,030.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,900.00	0.00	0.00	3,900.00	1,120.00	1,120.00	0.00	2,780.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	40,000.00	8,000.00	0.00	48,000.00	37,871.00	37,871.00	0.00	10,129.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	80,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	766.10	766.10	0.00	4,233.90
05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	3,843.00	3,843.00	0.00	1,157.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	25,200.00	25,200.00	0.00	4,800.00
	資本開支 Despesas de capital	640,000.00	330,000.00	330,000.00	640,000.00	386,801.00	386,801.00	0.00	253,199.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	50,000.00	233,000.00	0.00	283,000.00	238,088.00	238,088.00	0.00	44,912.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	50,000.00	0.00	10,000.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	180,000.00	67,000.00	0.00	247,000.00	113,514.00	113,514.00	0.00	133,486.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000.00	30,000.00	0.00	50,000.00	35,199.00	35,199.00	0.00	14,801.00
	開支總額 Total das despesas	39,176,600.00	645,000.00	645,000.00	39,176,600.00	33,568,077.42	33,568,077.42	0.00	5,608,522.58

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十二組 － 中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Divisão-22-Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. do Fórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa								
	經常開支 Despesas correntes	113,529,600.00	1,000,000.00	1,000,000.00	113,529,600.00	86,734,596.77	86,655,096.77	79,500.00	26,795,003.23
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,045,400.00	0.00	0.00	1,045,400.00	1,035,300.00	1,035,300.00	0.00	10,100.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	425,000.00	0.00	0.00	425,000.00	373,348.40	373,348.40	0.00	51,651.60
01-01-03-01	報酬 Remunerações	0.00	600,000.00	0.00	600,000.00	26,180.00	26,180.00	0.00	573,820.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	10,160,400.00	0.00	600,000.00	9,560,400.00	7,624,531.10	7,624,531.10	0.00	1,935,868.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	251,061.60	251,061.60	0.00	88,938.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,404,600.00	300,000.00	0.00	4,704,600.00	4,698,050.30	4,698,050.30	0.00	6,549.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	306,000.00	0.00	0.00	306,000.00	274,975.00	274,975.00	0.00	31,025.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,461,600.00	0.00	0.00	1,461,600.00	1,261,088.30	1,261,088.30	0.00	200,511.70
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,461,600.00	0.00	0.00	1,461,600.00	1,155,895.00	1,155,895.00	0.00	305,705.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,560,300.00	0.00	0.00	2,560,300.00	2,017,449.90	2,017,449.90	0.00	542,850.10
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	70,550.00	70,550.00	0.00	134,350.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,223,200.00	0.00	0.00	1,223,200.00	1,057,400.00	1,057,400.00	0.00	165,800.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	125,230.80	125,230.80	0.00	74,769.20
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,100,000.00	0.00	300,000.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	800,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,406.00	1,406.00	0.00	4,594.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	14,326.00	14,326.00	0.00	45,674.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	594,600.00	0.00	0.00	594,600.00	486,180.00	486,180.00	0.00	108,420.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	10,200.00	10,200.00	0.00	289,800.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	58,940.00	58,940.00	0.00	91,060.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	832,063.10	832,063.10	0.00	1,167,936.90
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	520.10	520.10	0.00	19,479.90
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	20,290.00	20,290.00	0.00	79,710.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	198.00	198.00	0.00	9,802.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	300.00	300.00	0.00	9,700.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	39,372.46	39,372.46	0.00	20,627.54
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000.00	30,000.00	0.00	230,000.00	182,067.24	182,067.24	0.00	47,932.76
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,279.50	3,279.50	0.00	6,720.50
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	0.00	0.00	0.00	7,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	35,000.00	20,000.00	0.00	55,000.00	45,250.70	45,250.70	0.00	9,749.30
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	603,933.00	603,933.00	0.00	296,067.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	434,670.00	434,670.00	0.00	265,330.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	525.50	525.50	0.00	14,474.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	176,000.00	176,000.00	0.00	124,000.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,600,000.00	0.00	0.00	1,600,000.00	1,252,580.00	1,252,580.00	0.00	347,420.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,585.00	1,585.00	0.00	8,415.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,700.00	10,700.00	0.00	9,300.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	169,198.32	169,198.32	0.00	830,801.68
02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	13,580.00	13,580.00	0.00	86,420.00
02-03-06-00	招待費 Representação	85,000.00	0.00	0.00	85,000.00	5,978.10	5,978.10	0.00	79,021.90
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000.00	0.00	50,000.00	50,000.00	24,733.00	24,733.00	0.00	25,267.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	260,000.00	0.00	50,000.00	210,000.00	28,000.00	28,000.00	0.00	182,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,270.00	9,270.00	0.00	10,730.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000.00	50,000.00	0.00	70,000.00	68,000.00	68,000.00	0.00	2,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,200.00	10,200.00	0.00	9,800.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	950.00	950.00	0.00	49,050.00
04-01-05-00-26	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處 Secr. Perm. do Fórum p/a Coop. Econ. e Com. entre a China - PLP	79,640,000.00	0.00	0.00	79,640,000.00	62,236,083.35	62,156,583.35	79,500.00	17,403,916.65
05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	0.00	4,000.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,277.00	6,277.00	0.00	3,723.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	16,880.00	16,880.00	0.00	7,120.00
	資本開支 Despesas de capital	860,000.00	0.00	0.00	860,000.00	563,355.00	563,355.00	0.00	296,645.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	256,066.00	256,066.00	0.00	33,934.00
07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	48,280.00	48,280.00	0.00	1,720.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	27,180.00	27,180.00	0.00	52,820.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	228,169.00	228,169.00	0.00	71,831.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,660.00	3,660.00	0.00	26,340.00
	開支總額 Total das despesas	114,389,600.00	1,000,000.00	1,000,000.00	114,389,600.00	87,297,951.77	87,218,451.77	79,500.00	27,091,648.23

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十三組 － 金融情報辦公室 Divisão-23-Gabinete de Informação Financeira								
	經常開支 Despesas correntes	38,288,800.00	646,000.00	316,000.00	38,618,800.00	25,978,275.43	25,978,275.43	0.00	12,640,524.57
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,959,100.00	0.00	276,000.00	1,683,100.00	1,035,300.00	1,035,300.00	0.00	647,800.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	60,491.70	60,491.70	0.00	52,208.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	16,484,900.00	0.00	40,000.00	16,444,900.00	15,450,912.70	15,450,912.70	0.00	993,987.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	438,300.00	0.00	0.00	438,300.00	396,695.00	396,695.00	0.00	41,605.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	775,300.00	276,000.00	0.00	1,051,300.00	952,921.10	952,921.10	0.00	98,378.90
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	306,200.00	0.00	0.00	306,200.00	289,708.30	289,708.30	0.00	16,491.70
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,651,900.00	0.00	0.00	1,651,900.00	1,499,825.00	1,499,825.00	0.00	152,075.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,569,000.00	0.00	0.00	1,569,000.00	1,513,000.00	1,513,000.00	0.00	56,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	977,000.00	0.00	0.00	977,000.00	248,982.10	248,982.10	0.00	728,017.90
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	22,600.00	0.00	0.00	22,600.00	2,550.00	2,550.00	0.00	20,050.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,632,400.00	0.00	0.00	1,632,400.00	1,489,200.00	1,489,200.00	0.00	143,200.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	30,325.90	30,325.90	0.00	9,674.10
01-02-10-00-99	其他 Outros	313,400.00	0.00	0.00	313,400.00	0.00	0.00	0.00	313,400.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,924.00	12,924.00	0.00	12,076.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	908,400.00	0.00	0.00	908,400.00	599,250.00	599,250.00	0.00	309,150.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	38,900.00	0.00	0.00	38,900.00	5,100.00	5,100.00	0.00	33,800.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	61,600.00	0.00	0.00	61,600.00	12,200.00	12,200.00	0.00	49,400.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	759,100.00	0.00	0.00	759,100.00	195,250.60	195,250.60	0.00	563,849.40
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	16,500.00	0.00	0.00	16,500.00	1,103.50	1,103.50	0.00	15,396.50
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	430,000.00	0.00	0.00	430,000.00	32,331.86	32,331.86	0.00	397,668.14
02-01-07-00-99	其他 Outros	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	3,411.20	3,411.20	0.00	9,588.80
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,605.51	10,605.51	0.00	4,394.49
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,500.00	0.00	0.00	90,500.00	55,986.70	55,986.70	0.00	34,513.30
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	11,290.60	11,290.60	0.00	1,709.40
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	8,999.80	8,999.80	0.00	0.20
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	500.00	500.00	0.00	22,500.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	36,512.48	36,512.48	0.00	28,487.52
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	341,000.00	0.00	0.00	341,000.00	254,022.87	254,022.87	0.00	86,977.13
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	158,490.00	158,490.00	0.00	61,510.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	62,000.00	0.00	0.00	62,000.00	56,340.00	56,340.00	0.00	5,660.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	632,941.00	632,941.00	0.00	117,059.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	340,000.00	0.00	0.00	340,000.00	0.00	0.00	0.00	340,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	31,000.00	0.00	0.00	31,000.00	16,920.00	16,920.00	0.00	14,080.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	27,700.00	0.00	0.00	27,700.00	7,632.80	7,632.80	0.00	20,067.20
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	268,900.00	0.00	0.00	268,900.00	146,504.28	146,504.28	0.00	122,395.72
02-03-05-03-02	其他 Outros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	700.00	700.00	0.00	4,300.00
02-03-06-00	招待費 Representação	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	2,800.00	2,800.00	0.00	77,200.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-01	廣告費用	155,100.00	0.00	0.00	155,100.00	36,471.80	36,471.80	0.00	118,628.20
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-08-00-01	Acções na RAEM 研究、顧問及翻譯	6,528,000.00	0.00	0.00	6,528,000.00	0.00	0.00	0.00	6,528,000.00
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	101,000.00	101,000.00	0.00	9,000.00
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	132,000.00	0.00	0.00	132,000.00	82,797.44	82,797.44	0.00	49,202.56
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	80,000.00
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	31,500.00	0.00	0.00	31,500.00	25,520.00	25,520.00	0.00	5,980.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	6,200.00	0.00	0.00	6,200.00	2,611.59	2,611.59	0.00	3,588.41
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	96,600.00	0.00	0.00	96,600.00	14,870.00	14,870.00	0.00	81,730.00
04-04-00-00-02	Outros 給予外地組織的共同分擔及會費	175,000.00	330,000.00	0.00	505,000.00	451,265.50	451,265.50	0.00	53,734.50
05-02-02-00	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior 物料	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,609.10	5,609.10	0.00	2,390.90
05-02-04-00	Material 車輛	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,561.00	1,561.00	0.00	3,439.00
05-04-00-00-03	Viaturas 社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	24,840.00	24,840.00	0.00	5,160.00
	資本開支 Despesas de capital	1,208,000.00	0.00	0.00	1,208,000.00	826,545.04	826,545.04	0.00	381,454.96
07-10-00-00-07	版權	465,000.00	0.00	0.00	465,000.00	314,681.04	314,681.04	0.00	150,318.96
07-10-00-00-09	Direito de autor 資訊設備	683,000.00	0.00	0.00	683,000.00	475,364.00	475,364.00	0.00	207,636.00
07-10-00-00-10	Equipamentos informáticos 文儀器材 Máquinas de escritório	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	36,500.00	36,500.00	0.00	23,500.00
	開支總額 Total das despesas	39,496,800.00	646,000.00	316,000.00	39,826,800.00	26,804,820.47	26,804,820.47	0.00	13,021,979.53

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十五組 － 運輸基建辦公室 Divisão-25-Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes								
	經常開支 Despesas correntes	599,631,800.00	8,505,400.00	8,505,400.00	599,631,800.00	140,382,119.10	140,382,119.10	0.00	459,249,680.90
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,080,500.00	0.00	0.00	3,080,500.00	3,080,400.00	3,080,400.00	0.00	100.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	79,900.00	79,900.00	0.00	100.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,526,900.00	0.00	1,500,000.00	8,026,900.00	5,180,953.10	5,180,953.10	0.00	2,845,946.90
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	87,600.00	0.00	0.00	87,600.00	66,949.00	66,949.00	0.00	20,651.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	40,833,700.00	0.00	0.00	40,833,700.00	37,107,179.60	37,107,179.60	0.00	3,726,520.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	706,700.00	0.00	0.00	706,700.00	686,771.60	686,771.60	0.00	19,928.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	122,900.00	0.00	0.00	122,900.00	24,564.90	24,564.90	0.00	98,335.10
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	510,000.00	0.00	0.00	510,000.00	510,000.00	510,000.00	0.00	0.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,517,300.00	0.00	0.00	4,517,300.00	3,790,645.80	3,790,645.80	0.00	726,654.20
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,082,600.00	0.00	0.00	4,082,600.00	3,721,300.00	3,721,300.00	0.00	361,300.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,700.00	0.00	0.00	25,700.00	0.00	0.00	0.00	25,700.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,560,300.00	1,500,000.00	0.00	4,060,300.00	2,838,899.60	2,838,899.60	0.00	1,221,400.40
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	18,100.00	0.00	0.00	18,100.00	0.00	0.00	0.00	18,100.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,382,200.00	0.00	0.00	4,382,200.00	3,733,200.00	3,733,200.00	0.00	649,000.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	96,000.00	0.00	0.00	96,000.00	54,000.00	54,000.00	0.00	42,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	48,347.50	48,347.50	0.00	64,352.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	163,900.00	0.00	0.00	163,900.00	0.00	0.00	0.00	163,900.00
01-02-10-00-99	其他 Outros	114,900.00	0.00	0.00	114,900.00	113,500.00	113,500.00	0.00	1,400.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,035.00	1,035.00	0.00	3,965.00
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	91,000.00	0.00	0.00	91,000.00	37,165.00	37,165.00	0.00	53,835.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	1,341,000.00	0.00	0.00	1,341,000.00	1,143,250.00	1,143,250.00	0.00	197,750.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	39,525.00	39,525.00	0.00	21,975.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	2,200.00	2,200.00	0.00	8,800.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	51,900.00	0.00	0.00	51,900.00	20,744.00	20,744.00	0.00	31,156.00
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	3,636.00	3,636.00	0.00	56,364.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,932.00	10,932.00	0.00	4,068.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	74,000.00	0.00	0.00	74,000.00	24,938.03	24,938.03	0.00	49,061.97
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	2,610,000.00	1,240,000.00	0.00	3,850,000.00	680,044.86	680,044.86	0.00	3,169,955.14
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	10,345.20	10,345.20	0.00	29,654.80
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	103,360.00	103,360.00	0.00	216,640.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	4,300.00	0.00	0.00	4,300.00	4,084.00	4,084.00	0.00	216.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	136,000.00	0.00	0.00	136,000.00	63,188.00	63,188.00	0.00	72,812.00
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,414,200.00	100,000.00	0.00	1,514,200.00	1,228,663.60	1,228,663.60	0.00	285,536.40
02-03-02-01	Diversos 電費	6,085,500.00	0.00	0.00	6,085,500.00	3,859,267.19	3,859,267.19	0.00	2,226,232.81
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	194,900.00	206,000.00	0.00	400,900.00	63,024.76	63,024.76	0.00	337,875.24
	Água e gás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	554,600.00	0.00	0.00	554,600.00	394,700.00	394,700.00	0.00	159,900.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	783,000.00	3,600,000.00	0.00	4,383,000.00	3,462,706.80	3,462,706.80	0.00	920,293.20
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,500.00	0.00	0.00	100,500.00	27,180.00	27,180.00	0.00	73,320.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	74,000.00	80,000.00	0.00	154,000.00	94,800.00	94,800.00	0.00	59,200.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	1,967.50	1,967.50	0.00	11,032.50
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,046,000.00	0.00	0.00	1,046,000.00	515,792.47	515,792.47	0.00	530,207.53
02-03-05-03-02	其他 Outros	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	36,516.00	36,516.00	0.00	128,484.00
02-03-06-00	招待費 Representação	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	3,250.00	3,250.00	0.00	34,750.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,193,000.00	239,000.00	0.00	1,432,000.00	408,975.20	408,975.20	0.00	1,023,024.80
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	720,000.00	0.00	0.00	720,000.00	122,090.00	122,090.00	0.00	597,910.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,705,000.00	618,000.00	0.00	4,323,000.00	2,382,187.85	2,382,187.85	0.00	1,940,812.15
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	620,000.00	0.00	0.00	620,000.00	228,993.00	228,993.00	0.00	391,007.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	720,000.00	0.00	0.00	720,000.00	574,800.00	574,800.00	0.00	145,200.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	4,003,500.00	918,000.00	0.00	4,921,500.00	415,660.00	415,660.00	0.00	4,505,840.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	34,638.00	34,638.00	0.00	25,362.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	134,000.00	0.00	0.00	134,000.00	75,280.00	75,280.00	0.00	58,720.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	65,000.00	4,400.00	0.00	69,400.00	10,224.21	10,224.21	0.00	59,175.79
02-03-09-00-10	輕軌集體運輸公共服務開支 Despesas com o serviço público de transporte colectivo do Metro Ligeiro	501,295,700.00	0.00	7,005,400.00	494,290,300.00	63,096,237.23	63,096,237.23	0.00	431,194,062.77
02-03-09-00-99	其他 Outros	459,700.00	0.00	0.00	459,700.00	38,353.00	38,353.00	0.00	421,347.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	0.00	0.00	0.00	27,500.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	10,809.10	10,809.10	0.00	19,190.90
05-02-02-00	物料 Material	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	8,256.00	8,256.00	0.00	5,744.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,829.00	4,829.00	0.00	171.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	34,000.00	34,000.00	0.00	17,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	105,000.00	0.00	0.00	105,000.00	67,860.00	67,860.00	0.00	37,140.00
	資本開支 Despesas de capital	1,483,700.00	430,000.00	430,000.00	1,483,700.00	1,253,639.13	1,253,639.13	0.00	230,060.87
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	803,300.00	0.00	390,000.00	413,300.00	327,331.13	327,331.13	0.00	85,968.87
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	85,000.00	0.00	40,000.00	45,000.00	7,300.00	7,300.00	0.00	37,700.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	595,400.00	340,000.00	0.00	935,400.00	879,008.00	879,008.00	0.00	56,392.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	0.00	90,000.00	0.00	90,000.00	40,000.00	40,000.00	0.00	50,000.00
	開支總額 Total das despesas	601,115,500.00	8,935,400.00	8,935,400.00	601,115,500.00	141,635,758.23	141,635,758.23	0.00	459,479,741.77

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十八組 － 澳門特別行政區政府政策研究室 Divisão-28-Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM								
	經常開支 Despesas correntes	50,789,600.00	74,825,000.00	54,535,000.00	71,079,600.00	65,063,965.28	65,063,965.28	0.00	6,015,634.72
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,109,500.00	0.00	699,500.00	1,410,000.00	1,400,800.00	1,400,800.00	0.00	9,200.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	143,000.00	0.00	60,600.00	82,400.00	81,600.00	81,600.00	0.00	800.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,372,500.00	0.00	2,672,500.00	4,700,000.00	4,690,215.40	4,690,215.40	0.00	9,784.60
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	92,000.00	0.00	37,000.00	55,000.00	52,615.00	52,615.00	0.00	2,385.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	14,437,500.00	0.00	4,407,500.00	10,030,000.00	9,960,684.70	9,960,684.70	0.00	69,315.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	347,400.00	0.00	127,400.00	220,000.00	212,556.60	212,556.60	0.00	7,443.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,289,300.00	0.00	439,300.00	850,000.00	840,397.10	840,397.10	0.00	9,602.90
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	102,400.00	0.00	34,400.00	68,000.00	64,458.30	64,458.30	0.00	3,541.70
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,342,800.00	0.00	2,207,800.00	135,000.00	133,662.50	133,662.50	0.00	1,337.50
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,332,400.00	0.00	224,400.00	2,108,000.00	2,106,725.00	2,106,725.00	0.00	1,275.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,506,100.00	0.00	2,655,375.00	1,850,725.00	1,938,611.20	1,938,611.20	0.00	-87,886.20
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500.00	200,000.00	206,200.00	55,300.00	42,075.00	42,075.00	0.00	13,225.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,884,200.00	0.00	594,200.00	1,290,000.00	1,281,800.00	1,281,800.00	0.00	8,200.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	180,000.00	0.00	90,000.00	90,000.00	89,000.00	89,000.00	0.00	1,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	122,900.00	0.00	122,900.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	307,300.00	0.00	7,300.00	300,000.00	289,303.60	289,303.60	0.00	10,696.40
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000.00	0.00	15,000.00	5,000.00	4,640.83	4,640.83	0.00	359.17
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000.00	0.00	16,500.00	8,500.00	8,346.80	8,346.80	0.00	153.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	818,000.00	0.00	298,000.00	520,000.00	514,920.00	514,920.00	0.00	5,080.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	30,800.00	0.00	26,975.00	3,825.00	3,825.00	3,825.00	0.00	0.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000.00	0.00	26,050.00	23,950.00	23,300.00	23,300.00	0.00	650.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	500,000.00	0.00	355,000.00	145,000.00	129,156.20	129,156.20	0.00	15,843.80
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	18,600.00	1,400.00	1,375.60	1,375.60	0.00	24.40
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	24,000.00	50,000.00	40,870.00	33,130.00	33,130.00	33,130.00	0.00	0.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000.00	120,000.00	43,720.00	101,280.00	101,274.00	101,274.00	0.00	6.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000.00	160,000.00	130,190.00	49,810.00	49,810.00	49,810.00	0.00	0.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000.00	50,000.00	50,290.00	29,710.00	29,710.00	29,710.00	0.00	0.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000.00	0.00	10,000.00	30,000.00	22,186.80	22,186.80	0.00	7,813.20
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	270,000.00	100,000.00	169,000.00	201,000.00	186,921.60	186,921.60	0.00	14,078.40
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	8,000.00	0.00	6,230.00	1,770.00	1,770.00	1,770.00	0.00	0.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	80,000.00	75,000.00	31,800.00	123,200.00	123,200.00	123,200.00	0.00	0.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000.00	0.00	8,000.00	2,000.00	2,000.00	2,000.00	0.00	0.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	470,000.00	100,000.00	384,000.00	186,000.00	179,195.10	179,195.10	0.00	6,804.90
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,160,000.00	1,800,000.00	1,364,000.00	1,596,000.00	1,579,131.03	1,579,131.03	0.00	16,868.97
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	440,000.00	0.00	220,000.00	220,000.00	220,000.00	220,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000.00	0.00	4,000.00	4,000.00	4,000.00	4,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	400,000.00	0.00	177,000.00	223,000.00	222,800.00	222,800.00	0.00	200.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	510,000.00	0.00	231,400.00	278,600.00	278,582.00	278,582.00	0.00	18.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000.00	750,000.00	374,000.00	576,000.00	484,070.00	484,070.00	0.00	91,930.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	140,000.00	200,000.00	267,400.00	72,600.00	72,600.00	72,600.00	0.00	0.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	65,000.00	150,000.00	207,600.00	7,400.00	7,158.00	7,158.00	0.00	242.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	280,000.00	50,000.00	132,000.00	198,000.00	143,099.02	143,099.02	0.00	54,900.98
02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000.00	35,000.00	40,000.00	15,000.00	14,600.00	14,600.00	0.00	400.00
02-03-06-00	招待費 Representação	360,000.00	200,000.00	160,000.00	400,000.00	353,020.40	353,020.40	0.00	46,979.60
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	900,000.00	200,000.00	859,200.00	240,800.00	178,820.00	178,820.00	0.00	61,980.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,000,000.00	64,220,000.00	30,030,000.00	39,190,000.00	34,124,658.75	34,124,658.75	0.00	5,065,341.25
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000.00	600,000.00	550,000.00	250,000.00	233,681.75	233,681.75	0.00	16,318.25
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000.00	4,200,000.00	2,480,000.00	1,820,000.00	1,400,960.00	1,400,960.00	0.00	419,040.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	28,000.00	0.00	6,700.00	21,300.00	21,300.00	21,300.00	0.00	0.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000.00	10,000.00	8,000.00	12,000.00	1,289.00	1,289.00	0.00	10,711.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	270,000.00	1,300,000.00	720,000.00	850,000.00	819,389.00	819,389.00	0.00	30,611.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000.00	250,000.00	124,000.00	376,000.00	286,672.00	286,672.00	0.00	89,328.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	6,000.00	5,000.00	11,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000.00	0.00	4,050.00	950.00	928.00	928.00	0.00	22.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	46,000.00	0.00	28,050.00	17,950.00	17,940.00	17,940.00	0.00	10.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	780,000.00	110,000.00	234,000.00	656,000.00	655,750.20	655,750.20	0.00	249.80
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	120,000.00	0.00	30,500.00	89,500.00	89,489.20	89,489.20	0.00	10.80
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	120,000.00	0.00	1,500.00	118,500.00	118,475.00	118,475.00	0.00	25.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	360,000.00	0.00	127,000.00	233,000.00	232,946.00	232,946.00	0.00	54.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	60,000.00	40,000.00	50,500.00	49,500.00	49,500.00	49,500.00	0.00	0.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	70,000.00	4,500.00	165,500.00	165,340.00	165,340.00	0.00	160.00
	開支總額 Total das despesas	51,569,600.00	74,935,000.00	54,769,000.00	71,735,600.00	65,719,715.48	65,719,715.48	0.00	6,015,884.52

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第二十九組 － 澳門經濟文化辦事處 Divisão-29-Delegação Económica e Cultural de Macau								
	經常開支 Despesas correntes	16,301,200.00	360,000.00	360,000.00	16,301,200.00	13,369,506.81	13,369,506.81	0.00	2,931,693.19
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,619,700.00	0.00	100,000.00	2,519,700.00	2,328,915.00	2,328,915.00	0.00	190,785.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	66,600.00	0.00	0.00	66,600.00	51,000.00	51,000.00	0.00	15,600.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,189,600.00	0.00	0.00	1,189,600.00	800,588.88	800,588.88	0.00	389,011.12
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	19,500.00	100,000.00	0.00	119,500.00	8,995.80	8,995.80	0.00	110,504.20
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	0.00	0.00	0.00	51,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	273,100.00	0.00	0.00	273,100.00	203,150.00	203,150.00	0.00	69,950.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	242,200.00	0.00	0.00	242,200.00	199,325.00	199,325.00	0.00	42,875.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	225,400.00	0.00	0.00	225,400.00	204,000.00	204,000.00	0.00	21,400.00
01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	1,380,600.00	0.00	0.00	1,380,600.00	1,216,125.00	1,216,125.00	0.00	164,475.00
01-02-10-00-05	安頓補助 Abono de instalação	12,800.00	0.00	0.00	12,800.00	8,250.00	8,250.00	0.00	4,550.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,853.72	42,853.72	0.00	7,146.28
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	30,600.00	30,600.00	0.00	10,300.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	14,100.00	0.00	0.00	14,100.00	0.00	0.00	0.00	14,100.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,500.00	0.00	0.00	12,500.00	7,200.00	7,200.00	0.00	5,300.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,416.20	13,416.20	0.00	6,583.80
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,224.48	10,224.48	0.00	9,775.52
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	40,816.08	40,816.08	0.00	49,183.92
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	452.48	452.48	0.00	4,547.52
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	46,000.00	0.00	0.00	46,000.00	18,038.40	18,038.40	0.00	27,961.60
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,341.36	2,341.36	0.00	7,658.64
02-02-07-00-99	其他 Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	29,490.72	29,490.72	0.00	30,509.28
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	449,415.28	449,415.28	0.00	50,584.72
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	173,356.68	173,356.68	0.00	76,643.32
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	13,482.56	13,482.56	0.00	6,517.44
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000.00	10,000.00	0.00	60,000.00	55,104.00	55,104.00	0.00	4,896.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	520,000.00	0.00	0.00	520,000.00	510,783.84	510,783.84	0.00	9,216.16
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,700,000.00	0.00	0.00	5,700,000.00	5,649,349.16	5,649,349.16	0.00	50,650.84
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	62,606.32	62,606.32	0.00	37,393.68
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	98,300.64	98,300.64	0.00	66,699.36
02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	169.12	169.12	0.00	19,830.88

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費	483,700.00	0.00	0.00	483,700.00	58,616.32	58,616.32	0.00	425,083.68
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-03-07-00-03	Encargos com anúncios 在外地市場之活動	450,000.00	0.00	150,000.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	300,000.00
02-03-08-00-01	Acções em mercados externos 研究、顧問及翻譯	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	180,000.00	180,000.00	0.00	70,000.00
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-03-08-00-99	Formação técnica ou especializada 其他	473,000.00	0.00	0.00	473,000.00	448,860.00	448,860.00	0.00	24,140.00
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	6,714.96	6,714.96	0.00	5,285.04
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,296.00	1,296.00	0.00	1,704.00
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	380,000.00	0.00	110,000.00	270,000.00	0.00	0.00	0.00	270,000.00
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	12,110.28	12,110.28	0.00	5,889.72
05-02-01-00	Outros 人員	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,869.16	1,869.16	0.00	4,130.84
05-02-04-00	Pessoal 車輛	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	17,607.52	17,607.52	0.00	12,392.48
05-02-05-00	Viaturas 雜項	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	26,297.32	26,297.32	0.00	3,702.68
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	3,600.00	3,600.00	0.00	2,400.00
05-04-00-00-04	F.S.S. (enc. entidade patronal) 其他福利基金	505,500.00	0.00	0.00	505,500.00	381,203.93	381,203.93	0.00	124,296.07
05-04-00-00-91	Outros fundos de previdência 兌換差額	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
05-04-00-00-98	Diferenças cambiais 偶然及未列明之開支	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	2,980.60	2,980.60	0.00	19.40
	Despesas eventuais e não especificadas								
	資本開支 Despesas de capital	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	41,419.00	41,419.00	0.00	33,581.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	14,833.00	14,833.00	0.00	167.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	26,586.00	26,586.00	0.00	23,414.00
	開支總額 Total das despesas	16,376,200.00	360,000.00	360,000.00	16,376,200.00	13,410,925.81	13,410,925.81	0.00	2,965,274.19

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十組 － 禮賓公關外事辦公室 Divisão-30-Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos								
	經常開支 Despesas correntes	75,173,400.00	1,187,000.00	1,187,000.00	75,173,400.00	57,823,142.32	57,823,142.32	0.00	17,350,257.68
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	3,170,700.00	0.00	0.00	3,170,700.00	3,069,973.30	3,069,973.30	0.00	100,726.70
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	230,100.00	0.00	0.00	230,100.00	129,795.00	129,795.00	0.00	100,305.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,204,800.00	0.00	0.00	2,204,800.00	1,718,966.00	1,718,966.00	0.00	485,834.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	115,200.00	0.00	0.00	115,200.00	6,941.70	6,941.70	0.00	108,258.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	23,961,300.00	0.00	0.00	23,961,300.00	21,484,998.70	21,484,998.70	0.00	2,476,301.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	663,000.00	0.00	0.00	663,000.00	560,962.10	560,962.10	0.00	102,037.90
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,428,500.00	0.00	177,000.00	1,251,500.00	737,516.30	737,516.30	0.00	513,983.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	255,000.00	0.00	0.00	255,000.00	203,150.00	203,150.00	0.00	51,850.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,560,300.00	0.00	0.00	2,560,300.00	2,309,379.30	2,309,379.30	0.00	250,920.70
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,560,300.00	0.00	0.00	2,560,300.00	2,221,645.00	2,221,645.00	0.00	338,655.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	43,300.00	0.00	0.00	43,300.00	0.00	0.00	0.00	43,300.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,069,900.00	0.00	300,000.00	5,769,900.00	3,420,700.20	3,420,700.20	0.00	2,349,199.80
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	122,500.00	0.00	0.00	122,500.00	90,496.20	90,496.20	0.00	32,003.80
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	66,600.00	0.00	0.00	66,600.00	2,550.00	2,550.00	0.00	64,050.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,815,300.00	0.00	0.00	2,815,300.00	2,536,400.00	2,536,400.00	0.00	278,900.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	56,200.00	40,000.00	0.00	96,200.00	90,885.00	90,885.00	0.00	5,315.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	115,200.00	100,000.00	0.00	215,200.00	145,246.70	145,246.70	0.00	69,953.30

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-99	其他 Outros	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	0.00	0.00	0.00	20,500.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,236.00	7,236.00	0.00	2,764.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000.00	32,000.00	0.00	132,000.00	114,269.00	114,269.00	0.00	17,731.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,206,800.00	0.00	0.00	1,206,800.00	1,082,670.00	1,082,670.00	0.00	124,130.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	67,800.00	0.00	0.00	67,800.00	36,975.00	36,975.00	0.00	30,825.00
01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	66,530.06	66,530.06	0.00	13,469.94
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000.00	25,000.00	0.00	75,000.00	62,950.00	62,950.00	0.00	12,050.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	400,000.00	280,000.00	0.00	680,000.00	600,870.40	600,870.40	0.00	79,129.60
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	720.00	720.00	0.00	9,280.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,990.00	9,990.00	0.00	10.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,491.00	1,491.00	0.00	8,509.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	33,260.70	33,260.70	0.00	6,739.30
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	606,269.67	606,269.67	0.00	53,730.33
02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,000,000.00	500,000.00	0.00	1,500,000.00	1,340,119.13	1,340,119.13	0.00	159,880.87
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	17,223.10	17,223.10	0.00	12,776.90
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	1,187,500.00	0.00	0.00	1,187,500.00	576,148.10	576,148.10	0.00	611,351.90
02-02-07-00-99	其他 Outros	243,600.00	0.00	0.00	243,600.00	171,982.72	171,982.72	0.00	71,617.28
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,228,000.00	0.00	0.00	1,228,000.00	675,166.00	675,166.00	0.00	552,834.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	772,809.46	772,809.46	0.00	227,190.54

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	726.70	726.70	0.00	5,273.30
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	88,000.00	10,000.00	0.00	98,000.00	73,000.00	73,000.00	0.00	25,000.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,161,600.00	0.00	0.00	1,161,600.00	1,107,594.13	1,107,594.13	0.00	54,005.87
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,340,000.00	0.00	0.00	2,340,000.00	1,108,284.01	1,108,284.01	0.00	1,231,715.99
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,320,000.00	0.00	0.00	1,320,000.00	1,055,415.50	1,055,415.50	0.00	264,584.50
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	267,000.00	200,000.00	0.00	467,000.00	216,162.00	216,162.00	0.00	250,838.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	680,000.00	0.00	0.00	680,000.00	419,243.87	419,243.87	0.00	260,756.13
02-03-05-03-02	其他 Outros	853,500.00	0.00	0.00	853,500.00	378,296.50	378,296.50	0.00	475,203.50
02-03-06-00	招待費 Representação	9,281,500.00	0.00	700,000.00	8,581,500.00	5,181,998.85	5,181,998.85	0.00	3,399,501.15
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	0.00	0.00	0.00	21,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	31,540.00	31,540.00	0.00	28,460.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	0.00	60,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	409,000.00	0.00	0.00	409,000.00	164,474.50	164,474.50	0.00	244,525.50
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	795,300.00	0.00	0.00	795,300.00	624,450.00	624,450.00	0.00	170,850.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	160.00	160.00	0.00	5,840.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	3,887,600.00	0.00	10,000.00	3,877,600.00	2,482,092.72	2,482,092.72	0.00	1,395,507.28
05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,157.20	2,157.20	0.00	2,842.80
05-02-04-00	車輛 Viaturas	34,000.00	0.00	0.00	34,000.00	20,440.50	20,440.50	0.00	13,559.50
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	40,420.00	40,420.00	0.00	39,580.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	400.00	400.00	0.00	4,600.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	1,080,000.00	90,000.00	90,000.00	1,080,000.00	1,038,942.00	1,038,942.00	0.00	41,058.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000.00	0.00	35,000.00	265,000.00	260,723.00	260,723.00	0.00	4,277.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	200,000.00	77,000.00	0.00	277,000.00	275,786.00	275,786.00	0.00	1,214.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	5,455.00	5,455.00	0.00	14,545.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	450,000.00	13,000.00	25,000.00	438,000.00	434,392.00	434,392.00	0.00	3,608.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	46,000.00	46,000.00	0.00	14,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	16,586.00	16,586.00	0.00	3,414.00
	開支總額 Total das despesas	76,253,400.00	1,277,000.00	1,277,000.00	76,253,400.00	58,862,084.32	58,862,084.32	0.00	17,391,315.68

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 － 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十一組 － 人才發展委員會 Divisão-31-Comissão de Desenvolvimento de Talentos								
	經常開支 Despesas correntes	13,410,200.00	952,100.00	952,100.00	13,410,200.00	10,771,014.87	10,765,032.34	5,982.53	2,639,185.13
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	102,000.00	10,200.00	0.00	112,200.00	110,613.30	110,613.30	0.00	1,586.70
01-01-03-01	報酬 Remunerações	616,000.00	300,900.00	0.00	916,900.00	825,633.10	825,633.10	0.00	91,266.90
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	4,794,100.00	0.00	420,900.00	4,373,200.00	3,265,356.80	3,265,356.80	0.00	1,107,843.20
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	20,315.00	20,315.00	0.00	20,685.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,769,000.00	120,000.00	20,000.00	1,869,000.00	1,811,520.10	1,811,520.10	0.00	57,479.90
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,000.00	0.00	0.00	51,000.00	50,858.30	50,858.30	0.00	141.70
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	647,300.00	0.00	0.00	647,300.00	533,658.30	533,658.30	0.00	113,641.70
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	491,600.00	0.00	80,000.00	411,600.00	406,300.00	406,300.00	0.00	5,300.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	68,900.00	100,000.00	50,200.00	118,700.00	31,386.00	31,386.00	0.00	87,314.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	92,200.00	40,000.00	0.00	132,200.00	87,550.00	87,550.00	0.00	44,650.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	605,300.00	0.00	0.00	605,300.00	503,200.00	503,200.00	0.00	102,100.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	36,700.00	0.00	0.00	36,700.00	0.00	0.00	0.00	36,700.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,014.50	2,014.50	0.00	2,985.50
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,928.00	1,928.00	0.00	1,072.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	225,300.00	0.00	0.00	225,300.00	158,100.00	158,100.00	0.00	67,200.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,300.00	0.00	0.00	19,300.00	14,025.00	14,025.00	0.00	5,275.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,500.00	0.00	0.00	12,500.00	0.00	0.00	0.00	12,500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	1,751.50	1,751.50	0.00	40,248.50
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	270.00	270.00	0.00	730.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,060.00	1,060.00	0.00	1,940.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,790.00	2,790.00	0.00	2,210.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	740.00	740.00	0.00	4,260.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	27,000.00	10,000.00	0.00	37,000.00	33,682.39	33,682.39	0.00	3,317.61
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	12,700.00	0.00	0.00	12,700.00	6,010.60	6,010.60	0.00	6,689.40
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	47,000.00	60,000.00	0.00	107,000.00	81,100.00	81,100.00	0.00	25,900.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	320.00	320.00	0.00	3,680.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	25,000.00	15,000.00	0.00	40,000.00	31,140.49	31,140.49	0.00	8,859.51
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	130,500.00	20,000.00	55,000.00	95,500.00	77,994.47	77,994.47	0.00	17,505.53
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	43,750.00	43,750.00	0.00	16,250.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	102.68	102.68	0.00	897.32
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	36,000.00	11,000.00	0.00	47,000.00	36,200.00	36,200.00	0.00	10,800.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	88,800.00	0.00	0.00	88,800.00	72,931.04	67,048.31	5,882.73	15,868.96
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	298.00	298.00	0.00	14,702.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	237,000.00	10,000.00	65,000.00	182,000.00	167,332.30	167,232.50	99.80	14,667.70
02-03-05-03-02	其他 Outros	4,000.00	15,000.00	0.00	19,000.00	9,511.00	9,511.00	0.00	9,489.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	33,376.20	33,376.20	0.00	16,623.80
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	65,000.00	200,000.00	0.00	265,000.00	165,064.00	165,064.00	0.00	99,936.00
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	135,000.00	0.00	0.00	135,000.00	112,848.00	112,848.00	0.00	22,152.00
02-03-08-00-01	Acções na RAEM 研究、顧問及翻譯	940,000.00	0.00	96,000.00	844,000.00	798,893.30	798,893.30	0.00	45,106.70
02-03-08-00-99	Estudos, consultadoria e tradução 其他	1,598,300.00	0.00	100,000.00	1,498,300.00	1,161,410.80	1,161,410.80	0.00	336,889.20
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	36,096.00	36,096.00	0.00	28,904.00
02-03-09-00-02	Seminários e congressos 非技術性臨時工作	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	11,280.00	11,280.00	0.00	28,720.00
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	9,096.00	9,096.00	0.00	2,904.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-03-09-00-09	Despesas bancárias de expediente 公務訪問及交流活動	90,000.00	0.00	65,000.00	25,000.00	7,855.70	7,855.70	0.00	17,144.30
02-03-09-00-99	Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços 其他	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	8,282.00	8,282.00	0.00	16,718.00
04-03-00-00-02	Outros 家庭及個人	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	30,000.00	30,000.00	0.00	30,000.00
05-02-01-00	Famílias e indivíduos 人員	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	110.00	110.00	0.00	890.00
05-04-00-00-03	Pessoal 社會保障基金(僱主實體之負擔)	10,700.00	0.00	0.00	10,700.00	7,260.00	7,260.00	0.00	3,440.00
	F.S.S. (enc. entidade patronal)								
	資本開支 Despesas de capital	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	12,850.00	12,850.00	0.00	27,150.00
07-10-00-00-07	版權	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-08	Direito de autor 傢具	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
07-10-00-00-09	Mobílias 資訊設備	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,850.00	12,850.00	0.00	12,150.00
	Equipamentos informáticos								
	開支總額 Total das despesas	13,450,200.00	952,100.00	952,100.00	13,450,200.00	10,783,864.87	10,777,882.34	5,982.53	2,666,335.13

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十二組 — 醫療事故鑑定委員會 Divisão-32-Comissão de Perícia do Erro Médico								
	經常開支 Despesas correntes	13,198,200.00	2,842,800.00	12,700.00	16,028,300.00	9,560,429.34	9,557,229.34	3,200.00	6,467,870.66
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	839,600.00	77,500.00	0.00	917,100.00	907,690.00	907,690.00	0.00	9,410.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	30,600.00	30,600.00	0.00	200.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	13,033.30	13,033.30	0.00	89,466.70
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	4,157,800.00	2,701,200.00	0.00	6,859,000.00	6,627,859.70	6,627,859.70	0.00	231,140.30
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,200.00	4,900.00	0.00	56,100.00	55,841.70	55,841.70	0.00	258.30
01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	501,800.00	46,500.00	0.00	548,300.00	544,614.00	544,614.00	0.00	3,686.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	107,600.00	0.00	0.00	107,600.00	107,100.00	107,100.00	0.00	500.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	107,600.00	0.00	0.00	107,600.00	107,100.00	107,100.00	0.00	500.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	12,300.00	0.00	0.00	12,300.00	0.00	0.00	0.00	12,300.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	40,800.00	40,800.00	0.00	200.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,000.00	300.00	0.00	1,300.00	924.00	924.00	0.00	376.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	40,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	150,000.00	0.00	300.00	149,700.00	2,803.50	2,803.50	0.00	146,896.50
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000.00	0.00	10,200.00	989,800.00	173,493.33	173,493.33	0.00	816,306.67
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,240.70	17,240.70	0.00	2,759.30

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	4,680.00	4,680.00	0.00	145,320.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	101,500.00	0.00	0.00	101,500.00	35,590.00	35,590.00	0.00	65,910.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	26,125.00	26,125.00	0.00	123,875.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	10,066.00	10,066.00	0.00	79,934.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	0.00	200.00	0.00	200.00	135.00	135.00	0.00	65.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	1,064.26	1,064.26	0.00	4,935.74
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	98,384.60	98,384.60	0.00	201,615.40
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	2,296.87	2,296.87	0.00	57,703.13
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	400,000.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	12,000.00	12,000.00	0.00	98,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	25,353.90	25,353.90	0.00	164,646.10
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	78,750.87	78,750.87	0.00	171,249.13
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	14,541.00	14,541.00	0.00	9,459.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,200.00	0.00	0.00	1,200.00	531.52	531.52	0.00	668.48
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	105,187.00	105,187.00	0.00	14,813.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	306,863.07	306,863.07	0.00	53,136.93
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	37,505.90	37,505.90	0.00	162,494.10
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000.00	10,000.00	0.00	15,000.00	10,800.00	10,800.00	0.00	4,200.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	26,635.00	26,635.00	0.00	123,365.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	59,264.80	59,264.80	0.00	120,735.20
02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	626.67	626.67	0.00	199,373.33

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-06-00	招待費	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	17,077.25	17,077.25	0.00	132,922.75
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	0.00	500,000.00
02-03-08-00-01	Encargos com anúncios 研究、顧問及翻譯	1,600,000.00	0.00	0.00	1,600,000.00	45,664.00	42,464.00	3,200.00	1,554,336.00
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-09-00-02	Formação técnica ou especializada 非技術性臨時工作	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
02-03-09-00-03	Trabalhos pontuais não especializados 文化、體育及康樂活動	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	0.00	24,000.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	0.00	24,000.00
02-03-09-00-99	Despesas bancárias de expediente 其他	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	7,740.00	7,740.00	0.00	392,260.00
05-02-01-00	Outros 人員	50,000.00	0.00	2,200.00	47,800.00	80.00	80.00	0.00	47,720.00
05-02-04-00	Pessoal 車輛	1,000.00	2,200.00	0.00	3,200.00	2,926.40	2,926.40	0.00	273.60
05-02-05-00	Viaturas 雜項	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-03	Diversos 社會保障基金(僱主實體之負擔)	6,300.00	0.00	0.00	6,300.00	1,440.00	1,440.00	0.00	4,860.00
	F.S.S. (enc. entidade patronal)								
	資本開支 Despesas de capital	228,500.00	17,900.00	17,900.00	228,500.00	121,818.00	121,818.00	0.00	106,682.00
07-09-00-00	運輸物料	0.00	17,900.00	0.00	17,900.00	17,900.00	17,900.00	0.00	0.00
07-10-00-00-07	Material de transporte 版權	128,500.00	0.00	0.00	128,500.00	27,708.00	27,708.00	0.00	100,792.00
07-10-00-00-99	Direito de autor 其他	100,000.00	0.00	17,900.00	82,100.00	76,210.00	76,210.00	0.00	5,890.00
	Outros								
	開支總額 Total das despesas	13,426,700.00	2,860,700.00	30,600.00	16,256,800.00	9,682,247.34	9,679,047.34	3,200.00	6,574,552.66

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第一章 — 一般事務 CAPÍTULO-01-ENCARGOS GERAIS 第三十三組 — 醫療爭議調解中心 Divisão-33-Centro de Mediação de Litígios Médicos								
	經常開支 Despesas correntes	3,195,000.00	0.00	0.00	3,195,000.00	1,561,387.32	1,561,387.32	0.00	1,633,612.68
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	785,500.00	0.00	0.00	785,500.00	785,400.00	785,400.00	0.00	100.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	51,200.00	0.00	0.00	51,200.00	51,000.00	51,000.00	0.00	200.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	69,700.00	69,700.00	0.00	2,000.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	69,700.00	69,700.00	0.00	2,000.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	40,800.00	40,800.00	0.00	200.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	20,400.00	0.00	100.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	5,200.00	0.00	0.00	5,200.00	0.00	0.00	0.00	5,200.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	49,900.00	49,900.00	0.00	150,100.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,060.00	6,060.00	0.00	43,940.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	2,100.00	2,100.00	0.00	77,900.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-08-00	其他耐用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
	Outros bens duradouros								
02-02-04-00	辦事處消耗	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	15,550.30	15,550.30	0.00	84,449.70
	Consumos de secretaria								
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
	Material de limpeza e desinfecção								
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
	Materiais de propaganda e ofertas								
02-02-07-00-99	其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	1,421.60	1,421.60	0.00	48,578.40
	Outros								
02-03-01-00-05	各類資產	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	15,545.13	15,545.13	0.00	84,454.87
	Diversos								
02-03-02-01	電費	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	5,589.00	5,589.00	0.00	6,411.00
	Energia eléctrica								
02-03-02-02-01	水及氣體費	1,200.00	0.00	0.00	1,200.00	0.00	0.00	0.00	1,200.00
	Água e gás								
02-03-02-02-02	衛生及清潔	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,362.00	42,362.00	0.00	7,638.00
	Higiene e limpeza								
02-03-02-02-03	管理費及保安	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	98,950.98	98,950.98	0.00	51,049.02
	Condomínio e segurança								
02-03-04-00-01	不動產	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
	Bens imóveis								
02-03-04-00-02	動產	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,116.00	4,116.00	0.00	884.00
	Bens móveis								
02-03-05-02-01	往外就讀交通費	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
	Passagens de cursos no exterior								
02-03-05-02-02	公幹交通費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
	Passagens para missão oficial								
02-03-05-03-01	通訊	36,000.00	0.00	0.00	36,000.00	27,042.98	27,042.98	0.00	8,957.02
	Comunicações								
02-03-05-03-02	其他	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	183.33	183.33	0.00	49,816.67
	Outros								
02-03-06-00	招待費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
	Representação								
02-03-07-00-01	廣告費用	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	22,526.00	22,526.00	0.00	77,474.00
	Encargos com anúncios								
02-03-08-00-99	其他	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	230,000.00	230,000.00	0.00	570,000.00
	Outros								
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
	Actividades culturais, desportivas e recreativas								
02-03-09-00-06	銀行手續費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
	Despesas bancárias de expediente								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,040.00	3,040.00	0.00	26,960.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
	資本開支 Despesas de capital	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
	開支總額 Total das despesas	3,207,000.00	0.00	0.00	3,207,000.00	1,561,387.32	1,561,387.32	0.00	1,645,612.68

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二章 － 政策研究和區域發展局 CAPÍTULO-02-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS E DESENVOLVIMENTO REGIONAL								
	經常開支 Despesas correntes	0.00	48,976,000.00	962,000.00	48,014,000.00	19,105,836.02	19,105,836.02	0.00	28,908,163.98
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	0.00	3,465,000.00	0.00	3,465,000.00	2,649,591.70	2,649,591.70	0.00	815,408.30
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	0.00	110,000.00	0.00	110,000.00	91,516.70	91,516.70	0.00	18,483.30
01-01-03-01	報酬 Remunerações	0.00	2,160,000.00	150,000.00	2,010,000.00	1,631,853.60	1,631,853.60	0.00	378,146.40
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	0.00	35,000.00	0.00	35,000.00	17,000.00	17,000.00	0.00	18,000.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	0.00	7,290,000.00	0.00	7,290,000.00	5,548,049.30	5,548,049.30	0.00	1,741,950.70
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	0.00	160,000.00	0.00	160,000.00	122,966.70	122,966.70	0.00	37,033.30
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	0.00	445,000.00	0.00	445,000.00	423,139.40	423,139.40	0.00	21,860.60
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	0.00	95,000.00	0.00	95,000.00	54,966.60	54,966.60	0.00	40,033.40
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	0.00	3,490,000.00	0.00	3,490,000.00	2,543,270.70	2,543,270.70	0.00	946,729.30
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	300,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	0.00	2,500,000.00	72,000.00	2,428,000.00	902,009.90	902,009.90	0.00	1,525,990.10
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	5,100.00	5,100.00	0.00	244,900.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	0.00	1,000,000.00	0.00	1,000,000.00	758,200.00	758,200.00	0.00	241,800.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	0.00	90,000.00	40,000.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	0.00	130,000.00	0.00	130,000.00	0.00	0.00	0.00	130,000.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	122,714.70	122,714.70	0.00	177,285.30
01-02-10-00-99	其他 Outros	0.00	72,000.00	0.00	72,000.00	40,870.80	40,870.80	0.00	31,129.20
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	0.00	15,000.00	0.00	15,000.00	1,329.00	1,329.00	0.00	13,671.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	0.00	16,000.00	0.00	16,000.00	7,860.00	7,860.00	0.00	8,140.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	0.00	403,000.00	0.00	403,000.00	332,350.00	332,350.00	0.00	70,650.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	0.00	25,000.00	0.00	25,000.00	12,750.00	12,750.00	0.00	12,250.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	0.00	65,000.00	0.00	65,000.00	13,300.00	13,300.00	0.00	51,700.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	0.00	350,000.00	0.00	350,000.00	142,567.00	142,567.00	0.00	207,433.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	4,140.00	4,140.00	0.00	25,860.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	11,460.00	11,460.00	0.00	28,540.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	2,160.00	2,160.00	0.00	47,840.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	0.00	24,000.00	0.00	24,000.00	8,564.34	8,564.34	0.00	15,435.66
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	0.00	285,000.00	0.00	285,000.00	166,432.90	166,432.90	0.00	118,567.10
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	0.00	8,000.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	106,100.00	106,100.00	0.00	193,900.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	0.00	305,000.00	0.00	305,000.00	80,679.80	80,679.80	0.00	224,320.20
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	0.00	2,320,000.00	0.00	2,320,000.00	870,913.44	870,913.44	0.00	1,449,086.56
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	0.00	220,000.00	0.00	220,000.00	220,000.00	220,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	0.00	4,000.00	0.00	4,000.00	4,000.00	4,000.00	0.00	0.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	0.00	160,000.00	0.00	160,000.00	110,400.00	110,400.00	0.00	49,600.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	0.00	185,000.00	0.00	185,000.00	134,688.00	134,688.00	0.00	50,312.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	0.00	400,000.00	0.00	400,000.00	14,700.00	14,700.00	0.00	385,300.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	0.00	250,000.00	0.00	250,000.00	22,800.00	22,800.00	0.00	227,200.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	0.00	200,000.00	0.00	200,000.00	12,435.20	12,435.20	0.00	187,564.80
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	0.00	165,000.00	0.00	165,000.00	79,509.44	79,509.44	0.00	85,490.56
02-03-05-03-02	其他 Outros	0.00	60,000.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	0.00	60,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	0.00	400,000.00	0.00	400,000.00	90,880.20	90,880.20	0.00	309,119.80
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	11,780.00	11,780.00	0.00	88,220.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	0.00	1,600,000.00	0.00	1,600,000.00	1,473,200.00	1,473,200.00	0.00	126,800.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	0.00	13,302,000.00	700,000.00	12,602,000.00	0.00	0.00	0.00	12,602,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	83,280.00	83,280.00	0.00	216,720.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	0.00	1,150,000.00	0.00	1,150,000.00	65,745.00	65,745.00	0.00	1,084,255.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	0.00	1,800,000.00	0.00	1,800,000.00	0.00	0.00	0.00	1,800,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	512.60	512.60	0.00	9,487.40
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	0.00	2,000,000.00	0.00	2,000,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	0.00	280,000.00	0.00	280,000.00	75,242.00	75,242.00	0.00	204,758.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	14,000.00	14,000.00	0.00	6,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	1,607.00	1,607.00	0.00	3,393.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	0.00	27,000.00	0.00	27,000.00	19,200.00	19,200.00	0.00	7,800.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	0.00	2,675,000.00	530,000.00	2,145,000.00	1,362,365.00	1,362,365.00	0.00	782,635.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	0.00	490,000.00	0.00	490,000.00	479,800.00	479,800.00	0.00	10,200.00
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	0.00	630,000.00	280,000.00	350,000.00	114,170.00	114,170.00	0.00	235,830.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	0.00	140,000.00	0.00	140,000.00	111,415.00	111,415.00	0.00	28,585.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	0.00	720,000.00	250,000.00	470,000.00	428,307.00	428,307.00	0.00	41,693.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	0.00	180,000.00	0.00	180,000.00	33,627.00	33,627.00	0.00	146,373.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	0.00	495,000.00	0.00	495,000.00	195,046.00	195,046.00	0.00	299,954.00
	開支總額 Total das despesas	0.00	51,651,000.00	1,492,000.00	50,159,000.00	20,468,201.02	20,468,201.02	0.00	29,690,798.98

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三章 － 行政公職局 CAPÍTULO-03- DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA 第一組 － 行政公職局 Divisão-01-Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública								
	經常開支 Despesas correntes	483,589,700.00	4,166,000.00	4,166,000.00	483,589,700.00	406,455,349.10	406,284,070.00	171,279.10	77,134,350.90
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	117,904,300.00	0.00	178,000.00	117,726,300.00	107,214,567.30	107,214,567.30	0.00	10,511,732.70
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,843,600.00	0.00	0.00	6,843,600.00	6,187,971.20	6,187,971.20	0.00	655,628.80
01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,830,900.00	0.00	0.00	7,830,900.00	7,235,069.10	7,235,069.10	0.00	595,830.90
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	91,900.00	28,000.00	0.00	119,900.00	105,347.70	105,347.70	0.00	14,552.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	98,428,300.00	0.00	0.00	98,428,300.00	93,494,820.70	93,494,820.70	0.00	4,933,479.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,565,900.00	0.00	0.00	3,565,900.00	3,088,104.60	3,088,104.60	0.00	477,795.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,613,900.00	0.00	0.00	3,613,900.00	2,050,561.90	2,050,561.90	0.00	1,563,338.10
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,456,000.00	0.00	0.00	1,456,000.00	1,308,433.40	1,308,433.40	0.00	147,566.60
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,581,000.00	0.00	0.00	1,581,000.00	1,404,701.40	1,404,701.40	0.00	176,298.60
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	765,000.00	0.00	0.00	765,000.00	673,511.70	673,511.70	0.00	91,488.30
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	20,551,700.00	0.00	0.00	20,551,700.00	18,290,959.10	18,290,959.10	0.00	2,260,740.90
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	19,455,500.00	0.00	0.00	19,455,500.00	18,294,723.80	18,294,723.80	0.00	1,160,776.20
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,985,300.00	0.00	0.00	2,985,300.00	1,524,344.40	1,524,344.40	0.00	1,460,955.60
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,122,100.00	0.00	0.00	9,122,100.00	7,476,536.40	7,476,536.40	0.00	1,645,563.60
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	639,700.00	0.00	0.00	639,700.00	569,925.00	569,925.00	0.00	69,775.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,748,000.00	0.00	0.00	17,748,000.00	16,271,946.70	16,271,946.70	0.00	1,476,053.30
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	3,177,800.00	0.00	0.00	3,177,800.00	1,214,195.00	1,214,195.00	0.00	1,963,605.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	496,902.50	496,902.50	0.00	117,597.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	901,200.00	0.00	0.00	901,200.00	442,584.70	442,584.70	0.00	458,615.30
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,969,400.00	0.00	0.00	1,969,400.00	467,765.10	459,346.10	8,419.00	1,501,634.90
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	59,222.06	59,222.06	0.00	60,777.94
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	168,735.00	168,735.00	0.00	161,265.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,864,500.00	0.00	0.00	6,864,500.00	5,768,845.00	5,768,845.00	0.00	1,095,655.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	128,325.00	128,325.00	0.00	178,975.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	127,700.00	0.00	0.00	127,700.00	96,200.00	96,200.00	0.00	31,500.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	515,400.00	150,000.00	0.00	665,400.00	358,865.30	358,865.30	0.00	306,534.70
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	11,500.00	0.00	0.00	11,500.00	1,301.60	1,301.60	0.00	10,198.40
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,200,000.00	1,500,000.00	0.00	3,700,000.00	1,795,133.10	1,795,133.10	0.00	1,904,866.90
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	114,933.10	114,933.10	0.00	45,066.90
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	400.00	400.00	0.00	600.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	14,938.00	14,938.00	0.00	5,062.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,102.00	3,102.00	0.00	16,898.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	25,728.00	25,728.00	0.00	44,272.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,500.00	0.00	0.00	10,500.00	1,910.00	1,910.00	0.00	8,590.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	55,597.58	55,597.58	0.00	94,402.42
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,605,000.00	0.00	0.00	1,605,000.00	982,690.26	982,690.26	0.00	622,309.74
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	160,057.95	160,057.95	0.00	89,942.05

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品	289,000.00	0.00	0.00	289,000.00	145,542.80	145,542.80	0.00	143,457.20
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	6,300.00	6,300.00	0.00	35,700.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	548,000.00	0.00	0.00	548,000.00	298,999.29	298,999.29	0.00	249,000.71
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	19,947,900.00	0.00	1,000,000.00	18,947,900.00	16,047,516.70	16,047,516.70	0.00	2,900,383.30
02-03-02-01	Diversos 電費	8,280,000.00	0.00	0.00	8,280,000.00	6,047,691.29	6,047,691.29	0.00	2,232,308.71
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	173,000.00	0.00	0.00	173,000.00	85,958.65	85,958.65	0.00	87,041.35
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	1,308,000.00	0.00	0.00	1,308,000.00	918,510.71	918,510.71	0.00	389,489.29
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	16,539,000.00	0.00	0.00	16,539,000.00	13,318,987.61	13,318,987.61	0.00	3,220,012.39
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	3,547,600.00	0.00	545,000.00	3,002,600.00	1,957,302.59	1,901,302.59	56,000.00	1,045,297.41
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	4,200.00	4,200.00	0.00	50,800.00
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	155,500.00	50,000.00	0.00	205,500.00	81,760.53	81,760.53	0.00	123,739.47
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	19,670,100.00	1,500,000.00	500,000.00	20,670,100.00	17,599,855.39	17,599,855.39	0.00	3,070,244.61
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	121,000.00	0.00	0.00	121,000.00	58,275.00	58,275.00	0.00	62,725.00
02-03-06-00	Outros 招待費	305,000.00	0.00	0.00	305,000.00	145,574.57	145,574.57	0.00	159,425.43
02-03-07-00-01	Representação 廣告費用	2,730,000.00	0.00	0.00	2,730,000.00	1,377,399.90	1,377,399.90	0.00	1,352,600.10
02-03-07-00-02	Encargos com anúncios 在澳門特別行政區之活動	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-07-00-03	Acções na RAEM 在外地市場之活動	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	101,170.20	101,170.20	0.00	18,829.80
02-03-08-00-01	Acções em mercados externos 研究、顧問及翻譯	10,264,000.00	0.00	0.00	10,264,000.00	7,940,699.88	7,940,699.88	0.00	2,323,300.12
02-03-08-00-02	Estudos, consultadoria e tradução 技術及專業培訓	21,344,700.00	0.00	0.00	21,344,700.00	12,895,254.63	12,895,254.63	0.00	8,449,445.37
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	1,785,000.00	0.00	0.00	1,785,000.00	1,554,980.80	1,554,980.80	0.00	230,019.20
02-03-08-00-99	Publicações técnicas e especializadas 其他	8,685,000.00	0.00	0.00	8,685,000.00	5,649,508.62	5,649,508.62	0.00	3,035,491.38
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,300,000.00	0.00	0.00	1,300,000.00	33,862.80	33,862.80	0.00	1,266,137.20
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,005,400.00	0.00	1,005,000.00	400.00	0.00	0.00	0.00	400.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	213,186.00	213,186.00	0.00	86,814.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	56,200.00	0.00	0.00	56,200.00	12,539.31	12,539.31	0.00	43,660.69
02-03-09-00-99	其他 Outros	648,000.00	0.00	0.00	648,000.00	246,311.42	246,311.42	0.00	401,688.58
04-01-05-00-42	選民登記 Recenseamento eleitoral	2,007,100.00	0.00	938,000.00	1,069,100.00	808,912.35	808,912.35	0.00	260,187.65
04-01-05-00-43	本地選舉 Eleições locais	171,000.00	938,000.00	0.00	1,109,000.00	1,053,536.33	1,053,536.33	0.00	55,463.67
04-01-05-00-53	公共行政改革諮詢委員會 Conselho Consultivo para a Reforma da Administração Pública	3,755,200.00	0.00	0.00	3,755,200.00	2,042,396.80	2,042,396.80	0.00	1,712,803.20
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	655,000.00	0.00	0.00	655,000.00	541,846.30	541,846.30	0.00	113,153.70
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	2,000.00	2,000.00	0.00	500.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	15,280,000.00	0.00	0.00	15,280,000.00	11,424,722.07	11,318,181.97	106,540.10	3,855,277.93
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	2,236.41	2,236.41	0.00	10,763.59
04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	10,070,000.00	0.00	0.00	10,070,000.00	6,066,734.40	6,066,414.40	320.00	4,003,265.60
05-02-01-00	人員 Pessoal	57,700.00	0.00	0.00	57,700.00	9,651.80	9,651.80	0.00	48,048.20
05-02-04-00	車輛 Viaturas	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	22,468.30	22,468.30	0.00	32,531.70
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	224,900.00	0.00	0.00	224,900.00	190,500.00	190,500.00	0.00	34,400.00
	資本開支 Despesas de capital	18,544,500.00	0.00	0.00	18,544,500.00	10,735,232.78	10,735,232.78	0.00	7,809,267.22
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	264,000.00	0.00	0.00	264,000.00	160,682.00	160,682.00	0.00	103,318.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	13,040,000.00	0.00	0.00	13,040,000.00	7,515,634.57	7,515,634.57	0.00	5,524,365.43
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	38,050.00	38,050.00	0.00	491,950.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,349,000.00	0.00	0.00	3,349,000.00	2,413,298.00	2,413,298.00	0.00	935,702.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	576,000.00	0.00	0.00	576,000.00	310,440.00	310,440.00	0.00	265,560.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	785,500.00	0.00	0.00	785,500.00	297,128.21	297,128.21	0.00	488,371.79
	開支總額 Total das despesas	502,134,200.00	4,166,000.00	4,166,000.00	502,134,200.00	417,190,581.88	417,019,302.78	171,279.10	84,943,618.12

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第五章 － 教育暨青年局 CAPÍTULO-05-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第一組 － 局長室 Divisão- 01-Direcção dos Serviços								
	經常開支 Despesas correntes	6,071,114,800.00	81,640,300.00	81,966,700.00	6,070,788,400.00	5,892,303,714.60	5,892,303,714.60	0.00	178,484,685.40
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	80,130,500.00	0.00	0.00	80,130,500.00	77,779,818.80	77,779,818.80	0.00	2,350,681.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,325,400.00	0.00	0.00	5,325,400.00	4,748,468.20	4,748,468.20	0.00	576,931.80
01-01-03-01	報酬 Remunerações	16,205,400.00	0.00	0.00	16,205,400.00	12,743,246.70	12,743,246.70	0.00	3,462,153.30
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	20,400.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	248,282,000.00	0.00	340,000.00	247,942,000.00	227,827,579.60	227,827,579.60	0.00	20,114,420.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,994,600.00	0.00	0.00	6,994,600.00	6,718,116.70	6,718,116.70	0.00	276,483.30
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,291,200.00	0.00	0.00	1,291,200.00	1,016,181.30	1,016,181.30	0.00	275,018.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,428,000.00	0.00	0.00	1,428,000.00	1,395,756.30	1,395,756.30	0.00	32,243.70
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	439,400.00	0.00	0.00	439,400.00	354,235.40	354,235.40	0.00	85,164.60
01-01-07-00-99	其他 Outras	1,117,000.00	0.00	0.00	1,117,000.00	1,084,168.40	1,084,168.40	0.00	32,831.60
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	30,210,900.00	0.00	0.00	30,210,900.00	28,211,575.20	28,211,575.20	0.00	1,999,324.80
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	30,210,900.00	0.00	0.00	30,210,900.00	27,461,317.10	27,461,317.10	0.00	2,749,582.90
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,150,000.00	0.00	0.00	1,150,000.00	993,221.30	993,221.30	0.00	156,778.70
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,531,900.00	500,000.00	0.00	8,031,900.00	6,797,177.80	6,797,177.80	0.00	1,234,722.20
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	688,200.00	0.00	0.00	688,200.00	323,850.00	323,850.00	0.00	364,350.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	34,409,700.00	0.00	900,000.00	33,509,700.00	30,579,600.00	30,579,600.00	0.00	2,930,100.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	536,200.00	0.00	0.00	536,200.00	161,220.00	161,220.00	0.00	374,980.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	716,900.00	0.00	0.00	716,900.00	346,110.00	346,110.00	0.00	370,790.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,536,200.00	200,000.00	0.00	1,736,200.00	1,618,793.90	1,618,793.90	0.00	117,406.10
01-02-10-00-99	其他 Outros	607,100.00	0.00	0.00	607,100.00	287,985.60	287,985.60	0.00	319,114.40
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	92,702.70	92,702.70	0.00	57,297.30
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	310,700.00	0.00	0.00	310,700.00	119,291.00	119,291.00	0.00	191,409.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,543,400.00	0.00	0.00	11,543,400.00	9,837,200.00	9,837,200.00	0.00	1,706,200.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	438,900.00	400,000.00	0.00	838,900.00	576,700.00	576,700.00	0.00	262,200.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	332,200.00	0.00	0.00	332,200.00	270,200.00	270,200.00	0.00	62,000.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	906,000.00	100,000.00	0.00	1,006,000.00	810,289.00	810,289.00	0.00	195,711.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-03-00-99	其他 Outros	586,000.00	400,000.00	0.00	986,000.00	472,470.00	472,470.00	0.00	513,530.00
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	361,100.00	0.00	0.00	361,100.00	273,630.50	273,630.50	0.00	87,469.50
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	1,358.40	1,358.40	0.00	40,641.60
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-04-00-99	其他 Outros	54,000.00	0.00	0.00	54,000.00	15,398.00	15,398.00	0.00	38,602.00
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,838.00	3,838.00	0.00	6,162.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	18,600.00	0.00	0.00	18,600.00	4,559.00	4,559.00	0.00	14,041.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	13,276.00	13,276.00	0.00	61,724.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	118,000.00	190,000.00	0.00	308,000.00	226,475.00	226,475.00	0.00	81,525.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	376,600.00	0.00	0.00	376,600.00	193,615.50	193,615.50	0.00	182,984.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,495,500.00	110,000.00	0.00	3,605,500.00	3,216,561.50	3,216,561.50	0.00	388,938.50
02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,179,200.00	0.00	400,000.00	779,200.00	346,244.50	346,244.50	0.00	432,955.50
02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	918,100.00	0.00	0.00	918,100.00	727,078.10	727,078.10	0.00	191,021.90
02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	27,000.00	0.00	0.00	27,000.00	8,280.10	8,280.10	0.00	18,719.90
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	9,445,700.00	2,090,000.00	0.00	11,535,700.00	10,214,187.50	10,214,187.50	0.00	1,321,512.50
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	2,402,800.00	310,000.00	888,300.00	1,824,500.00	1,699,869.40	1,699,869.40	0.00	124,630.60
02-02-07-00-99	其他 Outros	2,355,700.00	0.00	0.00	2,355,700.00	1,486,509.70	1,486,509.70	0.00	869,190.30
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	22,902,000.00	4,300,000.00	0.00	27,202,000.00	22,199,935.90	22,199,935.90	0.00	5,002,064.10
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	9,469,600.00	0.00	932,000.00	8,537,600.00	6,575,301.50	6,575,301.50	0.00	1,962,298.50
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	388,900.00	0.00	0.00	388,900.00	245,646.10	245,646.10	0.00	143,253.90
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	6,425,500.00	0.00	0.00	6,425,500.00	5,923,089.80	5,923,089.80	0.00	502,410.20
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	13,208,500.00	0.00	677,600.00	12,530,900.00	11,207,349.40	11,207,349.40	0.00	1,323,550.60
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,374,600.00	0.00	455,200.00	3,919,400.00	2,972,676.60	2,972,676.60	0.00	946,723.40
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	202,300.00	60,000.00	0.00	262,300.00	225,810.00	225,810.00	0.00	36,490.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	356,800.00	0.00	0.00	356,800.00	110,562.60	110,562.60	0.00	246,237.40
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,082,900.00	0.00	0.00	3,082,900.00	2,265,647.70	2,265,647.70	0.00	817,252.30
02-03-05-03-02	其他 Outros	1,262,200.00	0.00	0.00	1,262,200.00	631,098.60	631,098.60	0.00	631,101.40
02-03-06-00	招待費 Representação	332,500.00	140,000.00	0.00	472,500.00	318,123.10	318,123.10	0.00	154,376.90
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,010,500.00	0.00	0.00	3,010,500.00	2,531,484.00	2,531,484.00	0.00	479,016.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	16,674,700.00	0.00	4,490,670.00	12,184,030.00	10,839,084.00	10,839,084.00	0.00	1,344,946.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,454,900.00	1,038,800.00	0.00	10,493,700.00	8,349,108.80	8,349,108.80	0.00	2,144,591.20
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	18,667,300.00	680,000.00	1,792,730.00	17,554,570.00	15,136,021.10	15,136,021.10	0.00	2,418,548.90
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	29,956,600.00	4,500,000.00	0.00	34,456,600.00	32,628,706.50	32,628,706.50	0.00	1,827,893.50
02-03-08-00-05	教學 Formação académica	100,000.00	22,000.00	0.00	122,000.00	25,172.00	25,172.00	0.00	96,828.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	23,032,100.00	0.00	699,400.00	22,332,700.00	19,847,380.70	19,847,380.70	0.00	2,485,319.30
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00	0.00	18,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	3,520,900.00	0.00	2,759,300.00	761,600.00	530,305.00	530,305.00	0.00	231,295.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	79,768,500.00	0.00	2,100,000.00	77,668,500.00	72,195,764.60	72,195,764.60	0.00	5,472,735.40
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	245,600.00	30,000.00	0.00	275,600.00	168,825.10	168,825.10	0.00	106,774.90
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	5,241,000.00	0.00	0.00	5,241,000.00	3,955,778.60	3,955,778.60	0.00	1,285,221.40
02-03-09-00-99	其他 Outros	4,247,200.00	1,038,000.00	0.00	5,285,200.00	4,374,439.00	4,374,439.00	0.00	910,761.00
04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	5,380,000.00	0.00	0.00	5,380,000.00	4,532,398.30	4,532,398.30	0.00	847,601.70
04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	4,300,000.00	0.00	0.00	4,300,000.00	3,923,175.00	3,923,175.00	0.00	376,825.00
04-01-05-00-47	國際青年舞蹈節 Festival Juvenil Internacional de Dança	16,800,000.00	0.00	1,586,100.00	15,213,900.00	13,601,121.40	13,601,121.40	0.00	1,612,778.60
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	492,401,700.00	0.00	4,395,900.00	488,005,800.00	475,822,757.10	475,822,757.10	0.00	12,183,042.90
04-02-00-00-08	免費教育津貼 Subsídio do ensino gratuito	2,549,192,200.00	0.00	9,456,500.00	2,539,735,700.00	2,514,233,972.00	2,514,233,972.00	0.00	25,501,728.00
04-02-00-00-09	優化班師比或師生比津貼 Subsídio da melhoria do rácio professores/turma ou do rácio alunos/professor	707,377,600.00	13,852,400.00	0.00	721,230,000.00	720,563,400.00	720,563,400.00	0.00	666,600.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	109,464,800.00	0.00	0.00	109,464,800.00	97,865,375.70	97,865,375.70	0.00	11,599,424.30
04-03-00-00-08	私立教育機構教師津貼 Subsídio para docentes de instituições educativas particulares	712,213,500.00	0.00	35,000,000.00	677,213,500.00	670,469,694.00	670,469,694.00	0.00	6,743,806.00
04-03-00-00-09	持續進修發展計劃 Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo	305,250,000.00	51,500,000.00	0.00	356,750,000.00	340,647,536.70	340,647,536.70	0.00	16,102,463.30

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-03-00-00-10	向未受惠於免費教育年級的學生提供學費津貼 Subsídio de propinas aos alunos que não sejam beneficiários da escolaridade gratuita	172,489,000.00	0.00	15,000,000.00	157,489,000.00	146,144,580.00	146,144,580.00	0.00	11,344,420.00
04-03-00-00-11	向就讀正規教育的澳門居民學生發放書簿津貼 Subsídio para aquisição de manuais escolares para os alunos residentes de Macau das escolas que frequentem educação regular	234,330,200.00	0.00	0.00	234,330,200.00	218,616,200.00	218,616,200.00	0.00	15,714,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	459,000.00	86,100.00	0.00	545,100.00	509,043.50	509,043.50	0.00	36,056.50
05-02-01-00	人員 Pessoal	569,500.00	0.00	93,000.00	476,500.00	282,148.40	282,148.40	0.00	194,351.60
05-02-04-00	車輛 Viaturas	45,000.00	93,000.00	0.00	138,000.00	53,747.30	53,747.30	0.00	84,252.70
05-02-05-00	雜項 Diversos	90,200.00	0.00	0.00	90,200.00	39,960.00	39,960.00	0.00	50,240.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	530,500.00	0.00	0.00	530,500.00	498,680.00	498,680.00	0.00	31,820.00
05-04-00-00-93	賠償 Compensação	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	235,000.00	0.00	0.00	235,000.00	164,058.30	164,058.30	0.00	70,941.70
	資本開支 Despesas de capital	9,065,200.00	1,135,650.00	918,650.00	9,282,200.00	7,652,679.00	7,652,679.00	0.00	1,629,521.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	240,000.00	0.00	240,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	125,000.00	0.00	32,900.00	92,100.00	13,000.00	13,000.00	0.00	79,100.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	14,000.00	6,200.00	0.00	20,200.00	1,800.00	1,800.00	0.00	18,400.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,140,000.00	625,000.00	0.00	1,765,000.00	1,364,589.20	1,364,589.20	0.00	400,410.80
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,234,000.00	0.00	577,350.00	656,650.00	408,801.00	408,801.00	0.00	247,849.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,285,200.00	394,450.00	0.00	3,679,650.00	3,374,880.00	3,374,880.00	0.00	304,770.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	269,500.00	0.00	68,400.00	201,100.00	142,661.00	142,661.00	0.00	58,439.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	2,757,500.00	110,000.00	0.00	2,867,500.00	2,346,947.80	2,346,947.80	0.00	520,552.20
	開支總額 Total das despesas	6,080,180,000.00	82,775,950.00	82,885,350.00	6,080,070,600.00	5,899,956,393.60	5,899,956,393.60	0.00	180,114,206.40

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第五章 － 教育暨青年局 CAPÍTULO-05-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE 第三組 － 公立學校 Divisão- 03-Escolas Oficiais								
	經常開支 Despesas correntes	425,162,100.00	4,469,500.00	4,143,100.00	425,488,500.00	404,280,319.90	404,280,319.90	0.00	21,208,180.10
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	26,667,500.00	0.00	0.00	26,667,500.00	25,447,093.20	25,447,093.20	0.00	1,220,406.80
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,253,100.00	0.00	0.00	2,253,100.00	1,825,545.00	1,825,545.00	0.00	427,555.00
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,318,600.00	500,000.00	0.00	2,818,600.00	519,860.10	519,860.10	0.00	2,298,739.90
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	237,588,400.00	0.00	0.00	237,588,400.00	234,049,741.60	234,049,741.60	0.00	3,538,658.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	8,807,300.00	0.00	0.00	8,807,300.00	8,376,721.40	8,376,721.40	0.00	430,578.60
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	107,800.00	0.00	0.00	107,800.00	54,245.00	54,245.00	0.00	53,555.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	255,000.00	0.00	0.00	255,000.00	208,250.00	208,250.00	0.00	46,750.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	2,184,400.00	0.00	0.00	2,184,400.00	1,908,760.10	1,908,760.10	0.00	275,639.90
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	23,554,300.00	0.00	0.00	23,554,300.00	22,811,486.40	22,811,486.40	0.00	742,813.60
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	23,554,300.00	0.00	0.00	23,554,300.00	22,358,825.00	22,358,825.00	0.00	1,195,475.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	230,000.00	40,000.00	0.00	270,000.00	210,266.70	210,266.70	0.00	59,733.30
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,891,600.00	800,000.00	0.00	4,691,600.00	3,691,558.10	3,691,558.10	0.00	1,000,041.90
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	5,200.00	0.00	0.00	5,200.00	0.00	0.00	0.00	5,200.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,066,300.00	0.00	800,000.00	23,266,300.00	22,650,800.00	22,650,800.00	0.00	615,500.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	162,000.00	0.00	0.00	162,000.00	110,680.00	110,680.00	0.00	51,320.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	15,770.00	15,770.00	0.00	86,730.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	716,900.00	0.00	0.00	716,900.00	465,618.60	465,618.60	0.00	251,281.40

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	138,069.40	138,069.40	0.00	61,930.60
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	200,700.00	0.00	0.00	200,700.00	111,935.00	111,935.00	0.00	88,765.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,395,200.00	0.00	500,000.00	7,895,200.00	7,145,120.00	7,145,120.00	0.00	750,080.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	174,400.00	0.00	0.00	174,400.00	69,945.00	69,945.00	0.00	104,455.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	16,400.00	0.00	0.00	16,400.00	10,000.00	10,000.00	0.00	6,400.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	130,100.00	0.00	0.00	130,100.00	74,383.40	74,383.40	0.00	55,716.60
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	3,700.00	0.00	0.00	3,700.00	0.00	0.00	0.00	3,700.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	246,000.00	0.00	0.00	246,000.00	105,525.60	105,525.60	0.00	140,474.40
02-01-04-00-99	其他 Outros	129,000.00	0.00	0.00	129,000.00	33,188.40	33,188.40	0.00	95,811.60
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	32,000.00	0.00	0.00	32,000.00	450.00	450.00	0.00	31,550.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	0.00	1,500.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	19,500.00	0.00	0.00	19,500.00	0.00	0.00	0.00	19,500.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	43,000.00	0.00	0.00	43,000.00	15,810.00	15,810.00	0.00	27,190.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	63,000.00	26,000.00	0.00	89,000.00	81,869.40	81,869.40	0.00	7,130.60
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	13,500.00	0.00	0.00	13,500.00	2,733.00	2,733.00	0.00	10,767.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	558,400.00	0.00	0.00	558,400.00	406,317.60	406,317.60	0.00	152,082.40
02-02-05-00	膳食 Alimentação	344,800.00	0.00	0.00	344,800.00	137,279.50	137,279.50	0.00	207,520.50
02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	10,000.00	30,500.00	0.00	40,500.00	31,135.70	31,135.70	0.00	9,364.30
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	53,400.00	0.00	0.00	53,400.00	11,591.50	11,591.50	0.00	41,808.50
02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	18,199.90	18,199.90	0.00	51,800.10
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	21,983.00	21,983.00	0.00	78,017.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品	116,100.00	75,000.00	0.00	191,100.00	175,651.70	175,651.70	0.00	15,448.30
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	1,208,400.00	220,000.00	0.00	1,428,400.00	1,363,151.60	1,363,151.60	0.00	65,248.40
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	15,853,500.00	739,000.00	0.00	16,592,500.00	14,685,925.40	14,685,925.40	0.00	1,906,574.60
02-03-02-01	Diversos 電費	7,694,100.00	0.00	679,600.00	7,014,500.00	5,529,109.40	5,529,109.40	0.00	1,485,390.60
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	443,000.00	0.00	0.00	443,000.00	256,649.40	256,649.40	0.00	186,350.60
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	2,579,000.00	0.00	385,000.00	2,194,000.00	1,897,498.00	1,897,498.00	0.00	296,502.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	5,903,000.00	0.00	271,500.00	5,631,500.00	5,503,934.90	5,503,934.90	0.00	127,565.10
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	44,000.00	30,000.00	0.00	74,000.00	32,335.00	32,335.00	0.00	41,665.00
02-03-04-00-02	Bens imóveis 動產	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-05-02-02	Bens móveis 公幹交通費	49,000.00	12,000.00	0.00	61,000.00	49,266.00	49,266.00	0.00	11,734.00
02-03-05-03-01	Passagens para missão oficial 通訊	637,200.00	0.00	0.00	637,200.00	507,694.10	507,694.10	0.00	129,505.90
02-03-05-03-02	Comunicações 其他	1,676,400.00	0.00	0.00	1,676,400.00	1,262,220.80	1,262,220.80	0.00	414,179.20
02-03-07-00-02	Outros 在澳門特別行政區之活動	170,100.00	93,000.00	0.00	263,100.00	198,392.00	198,392.00	0.00	64,708.00
02-03-08-00-02	Acções na RAEM 技術及專業培訓	481,600.00	0.00	150,000.00	331,600.00	48,742.00	48,742.00	0.00	282,858.00
02-03-08-00-03	Formação técnica ou especializada 專業及技術書刊之製作	3,000.00	17,000.00	0.00	20,000.00	13,540.00	13,540.00	0.00	6,460.00
02-03-08-00-05	Publicações técnicas e especializadas 教學	11,347,700.00	0.00	1,357,000.00	9,990,700.00	9,592,078.00	9,592,078.00	0.00	398,622.00
02-03-08-00-99	Formação académica 其他	8,340,000.00	1,767,000.00	0.00	10,107,000.00	9,006,346.70	9,006,346.70	0.00	1,100,653.30
02-03-09-00-01	Outros 研討會及會議	2,800.00	0.00	0.00	2,800.00	0.00	0.00	0.00	2,800.00
02-03-09-00-03	Seminários e congressos 文化、體育及康樂活動	486,300.00	100,000.00	0.00	586,300.00	476,308.00	476,308.00	0.00	109,992.00
02-03-09-00-06	Actividades culturais, desportivas e recreativas 銀行手續費	17,800.00	0.00	0.00	17,800.00	2,955.10	2,955.10	0.00	14,844.90
	Despesas bancárias de expediente								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	65,600.00	20,000.00	0.00	85,600.00	55,385.00	55,385.00	0.00	30,215.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	213,000.00	0.00	0.00	213,000.00	116,334.00	116,334.00	0.00	96,666.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	34,900.00	0.00	0.00	34,900.00	5,815.20	5,815.20	0.00	29,084.80
05-02-05-00	雜項 Diversos	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	46,150.00	46,150.00	0.00	33,850.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	408,800.00	0.00	0.00	408,800.00	334,080.00	334,080.00	0.00	74,720.00
	資本開支 Despesas de capital	9,338,000.00	1,309,700.00	1,526,700.00	9,121,000.00	7,806,531.20	7,806,531.20	0.00	1,314,468.80
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	26,000.00	196,700.00	0.00	222,700.00	211,084.00	211,084.00	0.00	11,616.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	58,000.00	0.00	20,000.00	38,000.00	29,430.00	29,430.00	0.00	8,570.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	182,000.00	75,000.00	0.00	257,000.00	177,639.80	177,639.80	0.00	79,360.20
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	2,153,000.00	800,000.00	160,700.00	2,792,300.00	2,105,799.00	2,105,799.00	0.00	686,501.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,527,000.00	0.00	746,000.00	1,781,000.00	1,605,624.00	1,605,624.00	0.00	175,376.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	482,000.00	238,000.00	0.00	720,000.00	597,662.00	597,662.00	0.00	122,338.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	3,910,000.00	0.00	600,000.00	3,310,000.00	3,079,292.40	3,079,292.40	0.00	230,707.60
	開支總額 Total das despesas	434,500,100.00	5,779,200.00	5,669,800.00	434,609,500.00	412,086,851.10	412,086,851.10	0.00	22,522,648.90

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第七章 － 統計暨普查局 CAPÍTULO-07-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS								
	經常開支 Despesas correntes	193,761,200.00	870,000.00	870,000.00	193,761,200.00	166,239,442.92	166,201,788.92	37,654.00	27,521,757.08
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	78,499,000.00	0.00	560,000.00	77,939,000.00	72,210,452.50	72,210,452.50	0.00	5,728,547.50
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,074,400.00	0.00	0.00	5,074,400.00	4,505,038.70	4,505,038.70	0.00	569,361.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	38,827,900.00	0.00	0.00	38,827,900.00	35,681,359.00	35,681,359.00	0.00	3,146,541.00
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,433,800.00	0.00	0.00	1,433,800.00	1,264,671.50	1,264,671.50	0.00	169,128.50
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	870,500.00	0.00	0.00	870,500.00	230,719.30	230,719.30	0.00	639,780.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	969,000.00	0.00	0.00	969,000.00	818,089.90	818,089.90	0.00	150,910.10
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,772,600.00	0.00	0.00	10,772,600.00	9,574,718.80	9,574,718.80	0.00	1,197,881.20
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,700,900.00	0.00	0.00	10,700,900.00	9,576,988.60	9,576,988.60	0.00	1,123,911.40
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	51,300.00	300,000.00	0.00	351,300.00	32,010.00	32,010.00	0.00	319,290.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,105,200.00	0.00	0.00	4,105,200.00	2,511,373.80	2,511,373.80	0.00	1,593,826.20
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	13,600.00	11,900.00	1,700.00	17,200.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,204,500.00	0.00	0.00	11,204,500.00	10,203,400.00	10,203,400.00	0.00	1,001,100.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	100,000.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	52,600.00	0.00	0.00	52,600.00	0.00	0.00	0.00	52,600.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	524,800.00	70,000.00	0.00	594,800.00	437,869.40	437,869.40	0.00	156,930.60
01-02-10-00-99	其他 Outros	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	0.00	0.00	0.00	15,400.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	27,582.43	27,582.43	0.00	22,417.57
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	38,367.80	38,367.80	0.00	21,632.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	3,882,800.00	0.00	0.00	3,882,800.00	2,948,960.00	2,948,960.00	0.00	933,840.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	64,300.00	0.00	0.00	64,300.00	18,945.00	18,945.00	0.00	45,355.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	19,150.00	19,150.00	0.00	20,850.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	100,000.00	50,000.00	0.00	150,000.00	63,982.80	63,982.80	0.00	86,017.20
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
01-06-03-03-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 使用個人車輛津貼	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-01-01-00	Subsídio para uso próprio de viaturas 建設及大型裝修	3,000,000.00	0.00	310,000.00	2,690,000.00	0.00	0.00	0.00	2,690,000.00
02-01-04-00-02	Construções e grandes reparações 書刊及技術文件	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	420.00	420.00	0.00	4,580.00
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,020.00	6,020.00	0.00	13,980.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	2,600.00	2,600.00	0.00	27,400.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	880.00	880.00	0.00	19,120.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,715.00	19,715.00	0.00	285.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	33,485.09	33,485.09	0.00	6,514.91
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,781,100.00	0.00	0.00	1,781,100.00	725,273.76	725,273.76	0.00	1,055,826.24
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	69,146.20	69,146.20	0.00	40,853.80
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	1,740,000.00	0.00	0.00	1,740,000.00	1,090,412.50	1,090,412.50	0.00	649,587.50
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	13,190.40	13,190.40	0.00	16,809.60
02-02-07-00-99	Prendas 其他	268,000.00	0.00	0.00	268,000.00	169,251.20	169,251.20	0.00	98,748.80
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	975,003.40	975,003.40	0.00	224,996.60
02-03-02-01	Diversos 電費	1,116,000.00	0.00	0.00	1,116,000.00	789,700.00	789,700.00	0.00	326,300.00
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	3,650.00	3,650.00	0.00	20,350.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	775,000.00	0.00	0.00	775,000.00	466,665.96	466,665.96	0.00	308,334.04
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,152,000.00	0.00	0.00	2,152,000.00	1,967,782.10	1,967,782.10	0.00	184,217.90
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	238,625.00	238,625.00	0.00	161,375.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	610,000.00	0.00	0.00	610,000.00	565,452.00	565,452.00	0.00	44,548.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,828.90	4,828.90	0.00	5,171.10
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,398,000.00	0.00	0.00	1,398,000.00	1,102,403.21	1,102,403.21	0.00	295,596.79
02-03-05-03-02	其他 Outros	76,000.00	60,000.00	0.00	136,000.00	56,598.00	56,598.00	0.00	79,402.00
02-03-06-00	招待費 Representação	65,000.00	0.00	0.00	65,000.00	22,628.00	22,628.00	0.00	42,372.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,145,000.00	0.00	0.00	2,145,000.00	1,574,242.30	1,574,242.30	0.00	570,757.70
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	252,435.00	252,435.00	0.00	17,565.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	300,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	25,000.00	250,000.00	0.00	275,000.00	0.00	0.00	0.00	275,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	56,620.00	56,620.00	0.00	3,380.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,857,300.00	0.00	0.00	7,857,300.00	5,411,146.00	5,375,192.00	35,954.00	2,446,154.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	139,748.00	139,748.00	0.00	100,252.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	1,600.00	1,600.00	0.00	3,400.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	18,600.00	18,600.00	0.00	51,400.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,860.77	29,860.77	0.00	20,139.23
05-02-01-00	人員 Pessoal	84,000.00	0.00	0.00	84,000.00	37,719.20	37,719.20	0.00	46,280.80

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-02-00	物料 Material	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,453.50	6,453.50	0.00	23,546.50
05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	7,927.90	7,927.90	0.00	17,072.10
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	360,000.00	0.00	0.00	360,000.00	202,080.00	202,080.00	0.00	157,920.00
	資本開支 Despesas de capital	1,360,000.00	0.00	0.00	1,360,000.00	743,360.50	743,360.50	0.00	616,639.50
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	237,744.00	237,744.00	0.00	12,256.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	6,670.00	6,670.00	0.00	293,330.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	352,600.00	352,600.00	0.00	247,400.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	97,850.00	97,850.00	0.00	2,150.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,496.50	48,496.50	0.00	51,503.50
	開支總額 Total das despesas	195,121,200.00	870,000.00	870,000.00	195,121,200.00	166,982,803.42	166,945,149.42	37,654.00	28,138,396.58

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第九章 － 財政局 CAPÍTULO-09-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS								
	經常開支 Despesas correntes	498,744,400.00	10,444,500.00	10,364,500.00	498,824,400.00	476,587,282.03	476,575,289.36	11,992.67	22,237,117.97
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	128,005,300.00	0.00	4,462,500.00	123,542,800.00	121,852,448.90	121,852,448.90	0.00	1,690,351.10
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	8,602,000.00	0.00	0.00	8,602,000.00	8,208,291.40	8,208,291.40	0.00	393,708.60
01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,011,100.00	0.00	1,963,500.00	7,047,600.00	6,820,669.40	6,820,669.40	0.00	226,930.60
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	266,200.00	0.00	0.00	266,200.00	255,000.00	255,000.00	0.00	11,200.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	185,354,600.00	0.00	1,400,000.00	183,954,600.00	181,618,358.20	181,618,358.20	0.00	2,336,241.80
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	7,987,300.00	0.00	0.00	7,987,300.00	7,532,331.20	7,532,331.20	0.00	454,968.80
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,157,300.00	0.00	0.00	1,157,300.00	1,037,597.60	1,037,144.30	453.30	119,702.40
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,448,700.00	42,500.00	0.00	2,491,200.00	2,369,698.20	2,369,698.20	0.00	121,501.80
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	102,500.00	42,500.00	0.00	145,000.00	142,800.00	142,800.00	0.00	2,200.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	204,000.00	204,000.00	0.00	900.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	28,777,200.00	0.00	242,500.00	28,534,700.00	27,524,298.50	27,524,298.50	0.00	1,010,401.50
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	28,572,300.00	0.00	500,000.00	28,072,300.00	27,291,440.20	27,291,440.20	0.00	780,859.80
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	58,400.00	82,000.00	0.00	140,400.00	96,975.00	96,975.00	0.00	43,425.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,911,700.00	7,600,000.00	0.00	12,511,700.00	11,011,577.70	11,011,577.70	0.00	1,500,122.30
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,193,100.00	0.00	0.00	1,193,100.00	1,076,690.00	1,076,690.00	0.00	116,410.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	26,626,600.00	0.00	500,000.00	26,126,600.00	25,496,600.00	25,496,600.00	0.00	630,000.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	160,500.00	160,500.00	0.00	59,500.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	32,725.00	32,725.00	0.00	7,275.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	612,100.00	695,500.00	0.00	1,307,600.00	634,608.70	634,608.70	0.00	672,991.30
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	94,593.49	94,593.49	0.00	25,406.51
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	475,777.00	475,777.00	0.00	24,223.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	9,281,400.00	0.00	0.00	9,281,400.00	8,972,880.00	8,972,880.00	0.00	308,520.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	153,700.00	606,000.00	0.00	759,700.00	755,805.00	755,805.00	0.00	3,895.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	29,400.00	29,400.00	0.00	20,600.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	163,389.90	163,389.90	0.00	286,610.10
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	834.00	834.00	0.00	39,166.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	15,000.00	20,000.00	0.00	35,000.00	12,544.90	12,544.90	0.00	22,455.10
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
02-01-07-00-03	Material honorífico e de representação 文儀器材	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	22,958.00	22,958.00	0.00	127,042.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	75,436.00	75,436.00	0.00	14,564.00
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	68,337.29	68,337.29	0.00	11,662.71
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	1,800,000.00	0.00	0.00	1,800,000.00	1,672,217.46	1,672,217.46	0.00	127,782.54
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	255,269.24	255,269.24	0.00	34,730.76
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	148,670.00	148,670.00	0.00	51,330.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	25,000.00	8,000.00	0.00	33,000.00	31,704.00	31,704.00	0.00	1,296.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	291,270.50	291,270.50	0.00	58,729.50
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	18,500,000.00	0.00	1,140,000.00	17,360,000.00	13,213,215.23	13,213,215.23	0.00	4,146,784.77
02-03-02-01	Diversos 電費	4,050,000.00	400,000.00	0.00	4,450,000.00	4,030,460.90	4,030,460.90	0.00	419,539.10
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	128,499.70	128,499.70	0.00	36,500.30
	Água e gás								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,350,000.00	0.00	0.00	2,350,000.00	2,188,553.00	2,188,553.00	0.00	161,447.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,550,000.00	0.00	0.00	4,550,000.00	4,388,056.29	4,377,177.09	10,879.20	161,943.71
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000.00	100,000.00	0.00	250,000.00	80,188.00	80,188.00	0.00	169,812.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	300,000.00	230,000.00	0.00	530,000.00	521,012.00	521,012.00	0.00	8,988.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	3,502.00	3,502.00	0.00	96,498.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	9,000,000.00	0.00	134,000.00	8,866,000.00	6,461,984.08	6,461,984.08	0.00	2,404,015.92
02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	145,893.00	145,893.00	0.00	54,107.00
02-03-06-00	招待費 Representação	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	9,771.00	9,771.00	0.00	15,229.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	350,000.00	0.00	20,000.00	330,000.00	260,587.80	260,587.80	0.00	69,412.20
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,000.00	6,000.00	0.00	16,000.00	12,440.00	12,440.00	0.00	3,560.00
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	94,760.00	94,760.00	0.00	15,240.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,400,000.00	0.00	0.00	3,400,000.00	3,120,132.12	3,120,132.12	0.00	279,867.88
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	830,523.36	830,523.36	0.00	169,476.64
02-03-08-00-99	其他 Outros	200,000.00	500,000.00	0.00	700,000.00	656,776.19	656,776.19	0.00	43,223.81
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,000,000.00	0.00	0.00	4,000,000.00	1,961,223.23	1,960,563.06	660.17	2,038,776.77
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	635,193.75	635,193.75	0.00	164,806.25
02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	95,192.00	95,192.00	0.00	204,808.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	388,600.00	388,600.00	0.00	61,400.00
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	420,000.00	80,000.00	0.00	500,000.00	471,283.60	471,283.60	0.00	28,716.40
05-02-01-00	人員 Pessoal	22,000.00	0.00	2,000.00	20,000.00	6,913.90	6,913.90	0.00	13,086.10
05-02-02-00	物料 Material	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	12,139.60	12,139.60	0.00	5,860.40
05-02-03-00	不動產 Imóveis	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	114,203.90	114,203.90	0.00	45,796.10
05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	7,402.60	7,402.60	0.00	2,597.40
05-02-05-00	雜項 Diversos	13,500.00	2,000.00	0.00	15,500.00	12,948.00	12,948.00	0.00	2,552.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	278,130.00	278,130.00	0.00	71,870.00
	資本開支 Despesas de capital	11,440,000.00	8,071,000.00	5,651,000.00	13,860,000.00	5,449,082.00	5,449,082.00	0.00	8,410,918.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,100,000.00	3,790,000.00	0.00	4,890,000.00	1,911,330.00	1,911,330.00	0.00	2,978,670.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000.00	51,000.00	0.00	201,000.00	156,526.00	156,526.00	0.00	44,474.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,090,000.00	3,730,000.00	3,000,000.00	4,820,000.00	2,329,065.00	2,329,065.00	0.00	2,490,935.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	0.00	150,000.00	51,000.00	99,000.00	79,834.00	79,834.00	0.00	19,166.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	350,000.00	0.00	450,000.00	416,682.00	416,682.00	0.00	33,318.00
07-12-00-00-99	其他 Outros	6,000,000.00	0.00	2,600,000.00	3,400,000.00	555,645.00	555,645.00	0.00	2,844,355.00
	開支總額 Total das despesas	510,184,400.00	18,515,500.00	16,015,500.00	512,684,400.00	482,036,364.03	482,024,371.36	11,992.67	30,648,035.97

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第十一章 － 退休金及退伍金 CAPÍTULO-11-PENSÕES E REFORMAS								
	經常開支 Despesas correntes	9,321,000.00	0.00	0.00	9,321,000.00	2,617,300.00	2,617,300.00	0.00	6,703,700.00
01-04-01-00	房屋津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de residência - classes inactivas	1,544,800.00	0.00	0.00	1,544,800.00	650,400.00	650,400.00	0.00	894,400.00
01-04-02-00	家庭津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de família - classes inactivas	183,700.00	0.00	0.00	183,700.00	30,600.00	30,600.00	0.00	153,100.00
01-04-03-00	聖誕津貼 - 非參與經濟活動階層 Subsídio de Natal - classes inactivas	447,600.00	0.00	0.00	447,600.00	137,700.00	137,700.00	0.00	309,900.00
01-04-04-00	退休金及退伍金 Pensões de aposentação e reforma	4,860,400.00	0.00	0.00	4,860,400.00	1,142,400.00	1,142,400.00	0.00	3,718,000.00
01-04-07-00-01	第十四個月津貼 Subsídio do 14.º mês	447,600.00	0.00	0.00	447,600.00	146,200.00	146,200.00	0.00	301,400.00
01-04-07-00-02	結婚津貼 Subsído de casamento	3,800.00	0.00	0.00	3,800.00	0.00	0.00	0.00	3,800.00
01-04-07-00-03	出生津貼 Subsídio de nascimento	3,800.00	0.00	0.00	3,800.00	0.00	0.00	0.00	3,800.00
01-04-07-00-04	死亡及喪葬津貼 Subsídio por morte ou funeral	472,300.00	0.00	0.00	472,300.00	0.00	0.00	0.00	472,300.00
01-04-07-00-99	其他 Outras	1,357,000.00	0.00	0.00	1,357,000.00	510,000.00	510,000.00	0.00	847,000.00
	開支總額 Total das despesas	9,321,000.00	0.00	0.00	9,321,000.00	2,617,300.00	2,617,300.00	0.00	6,703,700.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第十二章 － 共用開支 CAPÍTULO-12-DESPESAS COMUNS								
	經常開支 Despesas correntes	18,380,544,600.00	144,208,085.09	1,919,597,584.09	16,605,155,101.00	14,072,983,569.63	14,017,424,259.90	55,559,309.73	2,532,171,531.37
01-02-05-00	出席費	35,900.00	0.00	0.00	35,900.00	14,450.00	14,450.00	0.00	21,450.00
01-02-10-00-01	Senhas de presença 政府代表	1,260,000.00	0.00	0.00	1,260,000.00	539,170.00	539,170.00	0.00	720,830.00
01-02-10-00-02	Delegados do governo 租賃津貼	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	698,400.00	698,400.00	0.00	301,600.00
01-02-10-00-03	Subsídio de arrendamento 家具津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,000.00	6,000.00	0.00	44,000.00
01-02-10-00-06	Subsídio de equipamento 特別假期之交通費	22,645,700.00	0.00	0.00	22,645,700.00	8,923,734.30	8,923,734.30	0.00	13,721,965.70
01-02-10-00-07	Transportes por motivo de licença especial 放棄享受特別假之補償	2,600,000.00	0.00	0.00	2,600,000.00	1,132,414.00	1,118,794.00	13,620.00	1,467,586.00
02-01-01-00	Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial 建設及大型裝修	0.00	3,508,328.56	0.00	3,508,328.56	2,859,002.96	2,859,002.96	0.00	649,325.60
02-01-03-00-01	Construções e grandes reparações 員工宿舍	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	449,589.00	449,589.00	0.00	550,411.00
02-01-07-00-03	Alojamento de pessoal 文儀器材	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-04-00	Outros bens duradouros 辦事處消耗	4,212,500.00	2,030,000.00	0.00	6,242,500.00	6,230,875.00	6,230,875.00	0.00	11,625.00
02-02-07-00-08	Consumos de secretaria 宣傳品及獎品	688,400.00	1,476,800.00	0.00	2,165,200.00	585,088.00	585,088.00	0.00	1,580,112.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	0.00	190,800.00	0.00	190,800.00	0.00	0.00	0.00	190,800.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	66,000.00	138,000.00	0.00	204,000.00	55,380.35	55,380.35	0.00	148,619.65
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	23,000,000.00	0.00	0.00	23,000,000.00	14,254,111.23	14,254,111.23	0.00	8,745,888.77
02-03-01-00-07	Diversos 公共照明網絡	42,000,000.00	14,777,280.74	0.00	56,777,280.74	56,777,280.74	56,777,280.74	0.00	0.00
02-03-02-01	Rede de iluminações públicas 電費	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	178,511.32	178,511.32	0.00	471,488.68
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	28,430.32	28,430.32	0.00	46,569.68
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,500.00	4,500.00	0.00	15,500.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	20,000,000.00	0.00	0.00	20,000,000.00	10,711,788.12	10,709,928.79	1,859.33	9,288,211.88
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	600,000,000.00	100,000.00	0.00	600,100,000.00	558,473,703.64	558,473,703.64	0.00	41,626,296.36
02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	245,938.80	245,938.80	0.00	504,061.20
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,048,000.00	0.00	0.00	50,048,000.00	41,791,984.22	41,790,752.72	1,231.50	8,256,015.78
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,535,000.00	0.00	0.00	2,535,000.00	2,007,556.56	2,007,556.56	0.00	527,443.44
02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	0.00	0.00	0.00	60,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	50,000.00	100,000.00	0.00	150,000.00	8,699.52	8,699.52	0.00	141,300.48
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	12,174,400.00	1,500,000.00	0.00	13,674,400.00	12,722,191.30	12,722,191.30	0.00	952,208.70
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	722,000.00	5,000,000.00	0.00	5,722,000.00	2,070,000.00	2,070,000.00	0.00	3,652,000.00
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	0.00	7,198,248.10	0.00	7,198,248.10	7,198,248.10	7,198,248.10	0.00	0.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000.00	31,085,000.00	0.00	31,135,000.00	29,444,756.75	29,444,756.75	0.00	1,690,243.25
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	346,800.00	346,800.00	0.00	153,200.00
02-03-08-00-04	稅捐之籌組、開展及稽查 Prep., lançam. e fiscal. de contribuições e impostos	8,236,900.00	0.00	0.00	8,236,900.00	7,584,050.00	7,583,750.00	300.00	652,850.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	530,000.00	26,000.00	0.00	556,000.00	466,050.00	466,050.00	0.00	89,950.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	0.00	10,720,400.00	0.00	10,720,400.00	9,781,905.00	9,781,905.00	0.00	938,495.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	136,000.00	0.00	0.00	136,000.00	102,158.00	102,158.00	0.00	33,842.00
02-03-09-00-04	鑄幣及澳門輔幣流通處理中心運作開支 Desp. c/cunhagem e funcion. Centro Processamento Moedas	4,800,000.00	585,000.00	0.00	5,385,000.00	5,385,000.00	5,385,000.00	0.00	0.00
02-03-09-00-05	AMCM - 財務管理費 AMCM - custos de gestão financeira	300,000,000.00	0.00	0.00	300,000,000.00	300,000,000.00	300,000,000.00	0.00	0.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	55,800.00	0.00	0.00	55,800.00	21,293.70	21,293.70	0.00	34,506.30

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他 Outros	2,414,800.00	0.00	0.00	2,414,800.00	1,783,652.97	1,783,652.97	0.00	631,147.03
04-01-05-00-05	核數師暨會計師註冊委員會 Com. de Registo dos Auditores e dos Contabilistas	5,134,000.00	0.00	0.00	5,134,000.00	2,291,504.18	2,291,504.18	0.00	2,842,495.82
04-01-05-00-13	社會及福利基金 Fundo de Carácter Social e Assistencial	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	60,000.00	20,000.00	40,000.00	40,000.00
04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	30,000,000.00	0.00	0.00	30,000,000.00	30,000,000.00	30,000,000.00	0.00	0.00
04-01-05-00-20	澳門互助總會 Montepio Geral de Macau	16,500.00	13,758.00	0.00	30,258.00	30,258.00	30,258.00	0.00	0.00
04-01-05-00-60	立法會選舉管理委員會 Comissão de Assuntos Eleitorais da Assembleia Legislativa	1,022,500.00	0.00	0.00	1,022,500.00	745,507.00	745,507.00	0.00	276,993.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00	0.00
04-03-00-00-01	企業 Empresas	10,093,400.00	515,320.00	0.00	10,608,720.00	10,168,920.00	10,168,920.00	0.00	439,800.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	22,509,000.00	0.00	0.00	22,509,000.00	19,182,953.53	19,182,953.53	0.00	3,326,046.47
04-03-00-00-03	公積金個人帳戶 Conta individual de previdência	3,118,810,000.00	0.00	0.00	3,118,810,000.00	2,812,472,000.00	2,812,472,000.00	0.00	306,338,000.00
04-03-00-00-04	公共廣播服務津貼 Subsídio de serviço público de radiodifusão e teledifusão	300,187,400.00	0.00	0.00	300,187,400.00	300,187,400.00	300,187,400.00	0.00	0.00
04-03-00-00-05	現金分享計劃 mico	6,239,568,600.00	0.00	0.00	6,239,568,600.00	6,201,156,910.00	6,201,070,429.00	86,481.00	38,411,690.00
04-03-00-00-06	電費補貼計劃 Plano do Subsídio para o Consumo de Electricidade	540,000,000.00	0.00	0.00	540,000,000.00	472,512,453.22	472,512,453.22	0.00	67,487,546.78
04-03-00-00-07	醫療補貼計劃 Programa de Comparticipação nos Cuidados de Saúde	409,800,000.00	0.00	0.00	409,800,000.00	259,164,632.00	259,164,632.00	0.00	150,635,368.00
04-03-00-00-16	工作收入補貼 Subsídio complementar aos rendimentos do trabalho	13,000,000.00	0.00	0.00	13,000,000.00	6,858,942.00	6,858,942.00	0.00	6,141,058.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	1,417,000.00	0.00	0.00	1,417,000.00	556,862.20	556,821.50	40.70	860,137.80
05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	2,206,113,300.00	0.00	0.00	2,206,113,300.00	1,316,481,938.80	1,261,181,420.80	55,300,518.00	889,631,361.20
05-03-00-00-99	其他 Outras	39,892,800.00	0.00	0.00	39,892,800.00	5,522,666.20	5,410,857.00	111,809.20	34,370,133.80
05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	666,451,600.00	12,929,680.00	0.00	679,381,280.00	679,381,280.00	679,381,280.00	0.00	0.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	747,590,400.00	0.00	0.00	747,590,400.00	703,425,989.00	703,425,989.00	0.00	44,164,411.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	0.00	0.00	0.00	2,500.00
05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	2,676,000,000.00	50,949,000.00	1,919,597,584.09	807,351,415.91	0.00	0.00	0.00	807,351,415.91
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	400,000.00	698,919.69	0.00	1,098,919.69	870,155.58	870,155.58	0.00	228,764.11
05-04-00-00-92	印花 Valores selados	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
05-04-00-00-93	賠償 Compensação	242,000,000.00	0.00	0.00	242,000,000.00	160,710,000.00	160,710,000.00	0.00	81,290,000.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	7,564,200.00	665,550.00	0.00	8,229,750.00	8,020,484.02	8,017,034.02	3,450.00	209,265.98
	資本開支 Despesas de capital	4,633,652,700.00	550,000.00	0.00	4,634,202,700.00	1,876,660,801.40	1,876,660,801.40	0.00	2,757,541,898.60
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	3,600,000.00	550,000.00	0.00	4,150,000.00	1,665,529.00	1,665,529.00	0.00	2,484,471.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	26,691.60	26,691.60	0.00	373,308.40
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	44,153.00	44,153.00	0.00	55,847.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	466,072.00	466,072.00	0.00	183,928.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	0.00	0.00	0.00	150,000.00
08-03-00-00	個人 Particulares	32,492,900.00	0.00	0.00	32,492,900.00	32,492,900.00	32,492,900.00	0.00	0.00
08-04-00-00	外地 Exterior	354,359,800.00	0.00	0.00	354,359,800.00	173,405,455.80	173,405,455.80	0.00	180,954,344.20
09-01-03-00	出資證券 Títulos de participação	4,099,800,000.00	0.00	0.00	4,099,800,000.00	1,526,560,000.00	1,526,560,000.00	0.00	2,573,240,000.00
09-01-05-00-99	其他 Outros	142,000,000.00	0.00	0.00	142,000,000.00	142,000,000.00	142,000,000.00	0.00	0.00
	開支總額 Total das despesas	23,014,197,300.00	144,758,085.09	1,919,597,584.09	21,239,357,801.00	15,949,644,371.03	15,894,085,061.30	55,559,309.73	5,289,713,429.97

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第十三章 － 高等教育輔助辦公室 CAPÍTULO-13-GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR								
	經常開支 Despesas correntes	249,544,100.00	4,600,700.00	5,390,700.00	248,754,100.00	236,105,307.07	236,078,393.93	26,913.14	12,648,792.93
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	7,781,400.00	0.00	0.00	7,781,400.00	7,062,648.10	7,062,648.10	0.00	718,751.90
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	419,100.00	0.00	0.00	419,100.00	391,056.70	391,056.70	0.00	28,043.30
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,336,300.00	0.00	0.00	1,336,300.00	1,336,200.00	1,336,200.00	0.00	100.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	20,400.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	41,677,400.00	0.00	1,170,000.00	40,507,400.00	38,740,457.50	38,740,457.50	0.00	1,766,942.50
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	930,900.00	0.00	0.00	930,900.00	859,124.30	859,124.30	0.00	71,775.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	822,400.00	60,000.00	0.00	882,400.00	851,052.80	851,052.80	0.00	31,347.20
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	57,400.00	0.00	0.00	57,400.00	0.00	0.00	0.00	57,400.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	573,800.00	0.00	0.00	573,800.00	534,508.30	534,508.30	0.00	39,291.70
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	204,000.00	0.00	0.00	204,000.00	204,000.00	204,000.00	0.00	0.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,589,200.00	0.00	0.00	4,589,200.00	4,189,756.30	4,189,756.30	0.00	399,443.70
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,341,100.00	0.00	0.00	4,341,100.00	4,169,675.00	4,169,675.00	0.00	171,425.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	528,000.00	0.00	0.00	528,000.00	488,000.00	488,000.00	0.00	40,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,364,200.00	1,000,000.00	0.00	2,364,200.00	1,870,550.00	1,870,550.00	0.00	493,650.00
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	111,600.00	0.00	0.00	111,600.00	0.00	0.00	0.00	111,600.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	166,800.00	0.00	0.00	166,800.00	74,375.00	74,375.00	0.00	92,425.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,681,900.00	0.00	0.00	4,681,900.00	4,382,600.00	4,382,600.00	0.00	299,300.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	49,800.00	0.00	0.00	49,800.00	28,427.50	28,427.50	0.00	21,372.50
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	153,700.00	50,000.00	0.00	203,700.00	159,673.50	159,673.50	0.00	44,026.50
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	6,552.00	6,552.00	0.00	1,448.00
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	40,300.00	0.00	0.00	40,300.00	27,677.80	27,677.80	0.00	12,622.20
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	1,815,700.00	0.00	0.00	1,815,700.00	1,517,820.00	1,517,820.00	0.00	297,880.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	61,400.00	0.00	0.00	61,400.00	45,900.00	45,900.00	0.00	15,500.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	10,000.00	0.00	60,000.00	48,650.00	48,650.00	0.00	11,350.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	491,100.00	50,000.00	0.00	541,100.00	370,108.00	370,108.00	0.00	170,992.00
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	541.80	541.80	0.00	958.20
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	2,181,400.00	0.00	1,182,000.00	999,400.00	958,632.00	958,632.00	0.00	40,768.00
02-01-04-00-01	Construções e grandes reparações 公共圖書館書刊及物品	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,344.20	5,344.20	0.00	2,655.80
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	1,132.60	1,132.60	0.00	11,867.40
02-01-07-00-01	Livros e documentação técnica 傢具	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	4,500.00	0.00	1,500.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	5,000.00	0.00	1,000.00	4,000.00	2,735.00	2,735.00	0.00	1,265.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	13,000.00	7,000.00	0.00	20,000.00	17,373.00	17,373.00	0.00	2,627.00
02-02-02-00	Outros 燃油及潤滑劑	27,000.00	7,000.00	0.00	34,000.00	31,934.83	31,934.83	0.00	2,065.17
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	350,900.00	0.00	15,000.00	335,900.00	234,059.95	234,059.95	0.00	101,840.05
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	35,900.00	0.00	4,000.00	31,900.00	29,067.00	29,067.00	0.00	2,833.00
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	1,558,300.00	160,000.00	88,600.00	1,629,700.00	1,365,296.00	1,365,296.00	0.00	264,404.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	14,500.00	1,000.00	0.00	15,500.00	14,270.80	14,270.80	0.00	1,229.20
	Prendas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他 Outros	236,600.00	7,000.00	0.00	243,600.00	146,807.09	146,807.09	0.00	96,792.91
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,204,300.00	546,400.00	0.00	1,750,700.00	1,395,474.11	1,395,474.11	0.00	355,225.89
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	567,000.00	0.00	0.00	567,000.00	529,070.00	529,070.00	0.00	37,930.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,600.00	0.00	0.00	6,600.00	870.00	870.00	0.00	5,730.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	409,800.00	0.00	91,000.00	318,800.00	252,829.00	252,829.00	0.00	65,971.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	590,000.00	0.00	41,800.00	548,200.00	535,829.50	535,829.50	0.00	12,370.50
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	684,000.00	76,000.00	55,000.00	705,000.00	639,077.00	639,077.00	0.00	65,923.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	35,000.00	0.00	6,000.00	29,000.00	29,000.00	29,000.00	0.00	0.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	29,000.00	27,800.00	0.00	56,800.00	38,834.50	38,834.50	0.00	17,965.50
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	916,400.00	0.00	12,000.00	904,400.00	643,283.32	643,283.32	0.00	261,116.68
02-03-05-03-02	其他 Outros	72,500.00	0.00	49,500.00	23,000.00	18,580.00	18,580.00	0.00	4,420.00
02-03-06-00	招待費 Representação	346,500.00	109,000.00	0.00	455,500.00	360,449.08	360,449.08	0.00	95,050.92
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	321,300.00	328,000.00	10,000.00	639,300.00	358,493.10	358,493.10	0.00	280,806.90
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,083,500.00	594,600.00	0.00	2,678,100.00	2,575,728.60	2,575,728.60	0.00	102,371.40
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	310,000.00	130,000.00	0.00	440,000.00	410,941.62	410,941.62	0.00	29,058.38
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,282,500.00	6,300.00	76,900.00	2,211,900.00	1,814,608.49	1,814,608.49	0.00	397,291.51
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	3,785,000.00	421,800.00	0.00	4,206,800.00	3,825,861.69	3,825,861.69	0.00	380,938.31
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	877,600.00	0.00	112,000.00	765,600.00	680,480.00	680,480.00	0.00	85,120.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	2,814,800.00	0.00	400,400.00	2,414,400.00	2,215,785.12	2,215,785.12	0.00	198,614.88
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	175,100.00	35,700.00	16,800.00	194,000.00	189,132.20	189,132.20	0.00	4,867.80
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	141,300.00	0.00	17,100.00	124,200.00	112,300.00	112,300.00	0.00	11,900.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,422,800.00	0.00	0.00	1,422,800.00	1,266,044.45	1,266,044.45	0.00	156,755.55
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	21,000.00	0.00	800.00	20,200.00	13,881.32	13,881.32	0.00	6,318.68
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	3,471,000.00	77,600.00	389,300.00	3,159,300.00	2,895,977.09	2,895,977.09	0.00	263,322.91
02-03-09-00-99	其他 Outros	1,311,700.00	35,500.00	0.00	1,347,200.00	1,286,156.14	1,286,156.14	0.00	61,043.86
04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,188,700.00	0.00	593,000.00	595,700.00	493,825.70	493,825.70	0.00	101,874.30
04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	1,400,000.00	0.00	265,500.00	1,134,500.00	1,134,500.00	1,134,500.00	0.00	0.00
04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	13,819,100.00	818,500.00	400,000.00	14,237,600.00	14,165,981.16	14,165,981.16	0.00	71,618.84
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	9,230,000.00	40,000.00	250,000.00	9,020,000.00	8,124,985.94	8,122,485.94	2,500.00	895,014.06
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	21,128,800.00	0.00	140,000.00	20,988,800.00	18,435,300.12	18,431,300.12	4,000.00	2,553,499.88
04-03-00-00-12	大專學生學習用品津貼 Subsídio para a aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior	102,000,000.00	0.00	0.00	102,000,000.00	101,364,000.00	101,343,586.86	20,413.14	636,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	12,124.16	12,124.16	0.00	1,875.84
05-02-01-00	人員 Pessoal	22,900.00	1,500.00	0.00	24,400.00	14,780.60	14,780.60	0.00	9,619.40
05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	4,270.00	4,270.00	0.00	1,730.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	6,200.00	0.00	1,500.00	4,700.00	2,500.00	2,500.00	0.00	2,200.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	83,600.00	0.00	0.00	83,600.00	73,440.00	73,440.00	0.00	10,160.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	4,505.99	4,505.99	0.00	994.01
	資本開支 Despesas de capital	864,000.00	222,700.00	222,700.00	864,000.00	682,078.50	682,078.50	0.00	181,921.50
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	300,000.00	0.00	197,700.00	102,300.00	17,000.00	17,000.00	0.00	85,300.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	251,000.00	14,800.00	25,000.00	240,800.00	235,043.50	235,043.50	0.00	5,756.50
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	167,820.00	167,820.00	0.00	72,180.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	21,000.00	42,200.00	0.00	63,200.00	48,030.00	48,030.00	0.00	15,170.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	14,000.00	40,000.00	0.00	54,000.00	54,000.00	54,000.00	0.00	0.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	38,000.00	125,700.00	0.00	163,700.00	160,185.00	160,185.00	0.00	3,515.00
	開支總額 Total das despesas	250,408,100.00	4,823,400.00	5,613,400.00	249,618,100.00	236,787,385.57	236,760,472.43	26,913.14	12,830,714.43

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第十四章 － 交通事務局 CAPÍTULO-14-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO								
	經常開支 Despesas correntes	1,781,697,900.00	12,825,000.00	12,825,000.00	1,781,697,900.00	1,649,417,002.18	1,649,250,522.18	166,480.00	132,280,897.82
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	25,319,800.00	0.00	0.00	25,319,800.00	24,228,914.20	24,228,914.20	0.00	1,090,885.80
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,285,300.00	0.00	0.00	1,285,300.00	1,160,929.80	1,160,929.80	0.00	124,370.20
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,003,700.00	0.00	0.00	1,003,700.00	998,261.40	998,261.40	0.00	5,438.60
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	61,200.00	61,200.00	0.00	300.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	205,715,400.00	0.00	1,590,000.00	204,125,400.00	195,243,781.20	195,243,781.20	0.00	8,881,618.80
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	7,095,000.00	0.00	0.00	7,095,000.00	6,727,905.40	6,727,905.40	0.00	367,094.60
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,712,300.00	0.00	0.00	1,712,300.00	1,588,340.30	1,588,340.30	0.00	123,959.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,295,000.00	0.00	0.00	2,295,000.00	2,235,627.40	2,235,627.40	0.00	59,372.60
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	20,802,700.00	0.00	0.00	20,802,700.00	19,464,079.40	19,464,079.40	0.00	1,338,620.60
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	20,325,300.00	0.00	0.00	20,325,300.00	19,338,350.00	19,338,350.00	0.00	986,950.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	139,300.00	0.00	0.00	139,300.00	26,780.00	26,780.00	0.00	112,520.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	19,905,200.00	1,000,000.00	0.00	20,905,200.00	20,127,303.10	20,127,303.10	0.00	777,896.90
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	572,500.00	0.00	0.00	572,500.00	484,756.80	484,756.80	0.00	87,743.20
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,948,400.00	0.00	0.00	2,948,400.00	2,384,550.00	2,384,550.00	0.00	563,850.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	484,400.00	0.00	0.00	484,400.00	175,100.00	175,100.00	0.00	309,300.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	24,021,200.00	0.00	0.00	24,021,200.00	22,963,600.00	22,963,600.00	0.00	1,057,600.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	173,100.00	70,000.00	0.00	243,100.00	220,332.50	220,332.50	0.00	22,767.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	734,300.00	0.00	0.00	734,300.00	482,758.00	482,758.00	0.00	251,542.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-02-10-00-99	其他	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
01-03-01-00	Outros 私人電話	26,000.00	0.00	0.00	26,000.00	20,850.96	20,850.96	0.00	5,149.04
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	704,745.00	704,745.00	0.00	95,255.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	9,359,200.00	0.00	0.00	9,359,200.00	8,484,390.00	8,484,390.00	0.00	874,810.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	194,715.00	194,715.00	0.00	112,585.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	120,000.00	100,000.00	0.00	220,000.00	108,600.00	108,600.00	0.00	111,400.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	433,000.00	400,000.00	0.00	833,000.00	504,978.10	504,978.10	0.00	328,021.90
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	16,500.00	0.00	0.00	16,500.00	974.00	974.00	0.00	15,526.00
02-01-07-00-03	Livros e documentação técnica 文儀器材	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	34,860.00	34,860.00	0.00	45,140.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	24,778.00	24,778.00	0.00	15,222.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	20,735.00	20,735.00	0.00	14,265.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	290,000.00	100,000.00	0.00	390,000.00	281,124.35	281,124.35	0.00	108,875.65
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	6,006,500.00	0.00	0.00	6,006,500.00	5,117,327.20	5,117,327.20	0.00	889,172.80
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	415,000.00	0.00	0.00	415,000.00	265,431.40	265,431.40	0.00	149,568.60
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	3,312,000.00	0.00	0.00	3,312,000.00	1,125,363.00	1,125,363.00	0.00	2,186,637.00
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	5,524.00	5,524.00	0.00	104,476.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	15,433,400.00	0.00	0.00	15,433,400.00	5,402,143.87	5,402,143.87	0.00	10,031,256.13
02-03-01-00-03	Outros 交通網絡管理	3,850,000.00	1,900,000.00	0.00	5,750,000.00	4,660,765.00	4,660,765.00	0.00	1,089,235.00
02-03-01-00-05	Gestão da rede viária 各類資產	123,230,000.00	8,000,000.00	0.00	131,230,000.00	105,955,298.70	105,955,298.70	0.00	25,274,701.30
02-03-02-01	Diversos 電費 Energia eléctrica	38,647,200.00	0.00	0.00	38,647,200.00	25,977,556.72	25,977,556.72	0.00	12,669,643.28

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	957,700.00	0.00	0.00	957,700.00	698,156.90	698,156.90	0.00	259,543.10
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	6,660,000.00	0.00	0.00	6,660,000.00	3,941,983.00	3,941,983.00	0.00	2,718,017.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	108,335,400.00	0.00	4,770,000.00	103,565,400.00	83,019,128.13	83,019,128.13	0.00	20,546,271.87
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,430,000.00	0.00	0.00	1,430,000.00	899,037.00	899,037.00	0.00	530,963.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,167,800.00	0.00	0.00	1,167,800.00	741,020.00	741,020.00	0.00	426,780.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000.00	230,000.00	0.00	250,000.00	108,192.50	108,192.50	0.00	141,807.50
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	24,285,000.00	0.00	0.00	24,285,000.00	16,942,240.73	16,942,240.73	0.00	7,342,759.27
02-03-05-03-02	其他 Outros	3,755,500.00	540,000.00	0.00	4,295,500.00	2,914,489.50	2,914,489.50	0.00	1,381,010.50
02-03-06-00	招待費 Representação	496,000.00	0.00	0.00	496,000.00	121,242.50	121,242.50	0.00	374,757.50
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,455,000.00	0.00	0.00	7,455,000.00	6,903,962.25	6,903,962.25	0.00	551,037.75
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,581,000.00	0.00	0.00	1,581,000.00	1,088,472.00	1,088,472.00	0.00	492,528.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	13,642,500.00	0.00	0.00	13,642,500.00	5,029,826.50	5,029,826.50	0.00	8,612,673.50
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	2,697,000.00	0.00	0.00	2,697,000.00	664,542.65	664,542.65	0.00	2,032,457.35
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	300,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	44,118,500.00	0.00	0.00	44,118,500.00	36,258,408.00	36,091,928.00	166,480.00	7,860,092.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	194,000.00	0.00	0.00	194,000.00	26,887.70	26,887.70	0.00	167,112.30
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,712,000.00	0.00	0.00	7,712,000.00	6,234,254.60	6,234,254.60	0.00	1,477,745.40
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	578,000.00	0.00	0.00	578,000.00	364,033.40	364,033.40	0.00	213,966.60
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,733,000.00	0.00	0.00	1,733,000.00	1,314,130.00	1,314,130.00	0.00	418,870.00
02-03-09-00-07	乘客集體運輸公共服務開支 Despesas com o serviço público de transportes colectivos de passageiros	6,000,000.00	0.00	6,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	256,000.00	0.00	0.00	256,000.00	15,000.00	15,000.00	0.00	241,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他 Outros	2,130,000.00	0.00	0.00	2,130,000.00	752,818.50	752,818.50	0.00	1,377,181.50
04-03-00-00-01	企業 Empresas	1,008,000,000.00	0.00	450,000.00	1,007,550,000.00	1,003,298,925.77	1,003,298,925.77	0.00	4,251,074.23
04-03-00-00-17	車資優惠計劃 - 製卡及其他開支 Programa de benefício das tarifas - despesas com a produção do passe e outros	0.00	450,000.00	0.00	450,000.00	450,000.00	450,000.00	0.00	0.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	58,000.00	0.00	0.00	58,000.00	20,734.75	20,734.75	0.00	37,265.25
05-02-02-00	物料 Material	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	192,790.00	192,790.00	0.00	57,210.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	55,000.00	15,000.00	0.00	70,000.00	65,183.00	65,183.00	0.00	4,817.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	185,633.00	185,633.00	0.00	54,367.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	460,000.00	0.00	15,000.00	445,000.00	363,180.00	363,180.00	0.00	81,820.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
	資本開支 Despesas de capital	91,208,500.00	3,200,000.00	3,200,000.00	91,208,500.00	66,939,200.24	66,939,200.24	0.00	24,269,299.76
07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	10,000,000.00	1,000,000.00	0.00	11,000,000.00	9,434,157.80	9,434,157.80	0.00	1,565,842.20
07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	33,560,000.00	0.00	0.00	33,560,000.00	24,167,231.30	24,167,231.30	0.00	9,392,768.70
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	4,200,000.00	0.00	1,200,000.00	3,000,000.00	1,450,800.00	1,450,800.00	0.00	1,549,200.00
07-10-00-00-03	交通用品 Material de transportes	11,914,000.00	500,000.00	0.00	12,414,000.00	10,319,477.00	10,319,477.00	0.00	2,094,523.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,750,000.00	0.00	0.00	2,750,000.00	1,548,622.00	1,548,622.00	0.00	1,201,378.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	8,560,000.00	0.00	2,000,000.00	6,560,000.00	5,345,441.75	5,345,441.75	0.00	1,214,558.25
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	6,450,000.00	500,000.00	0.00	6,950,000.00	5,965,903.00	5,965,903.00	0.00	984,097.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	68,400.00	68,400.00	0.00	831,600.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	12,874,500.00	1,200,000.00	0.00	14,074,500.00	8,639,167.39	8,639,167.39	0.00	5,435,332.61
	開支總額 Total das despesas	1,872,906,400.00	16,025,000.00	16,025,000.00	1,872,906,400.00	1,716,356,202.42	1,716,189,722.42	166,480.00	156,550,197.58

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第十八章 － 身份證明局 CAPÍTULO-18-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO								
	經常開支 Despesas correntes	325,034,400.00	4,190,000.00	4,190,000.00	325,034,400.00	316,023,732.45	316,023,732.45	0.00	9,010,667.55
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	30,002,100.00	1,500,000.00	0.00	31,502,100.00	31,273,061.40	31,273,061.40	0.00	229,038.60
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,232,600.00	0.00	0.00	2,232,600.00	2,127,457.30	2,127,457.30	0.00	105,142.70
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	88,261,900.00	0.00	2,000,000.00	86,261,900.00	84,521,948.10	84,521,948.10	0.00	1,739,951.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,205,400.00	0.00	0.00	3,205,400.00	2,927,617.00	2,927,617.00	0.00	277,783.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,024,100.00	500,000.00	300,000.00	1,224,100.00	1,072,345.60	1,072,345.60	0.00	151,754.40
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	765,000.00	0.00	0.00	765,000.00	651,818.50	651,818.50	0.00	113,181.50
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	0.00	73,000.00	0.00	73,000.00	49,016.60	49,016.60	0.00	23,983.40
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,497,000.00	0.00	0.00	10,497,000.00	10,240,729.20	10,240,729.20	0.00	256,270.80
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,394,600.00	0.00	54,000.00	10,340,600.00	10,147,106.80	10,147,106.80	0.00	193,493.20
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	778,400.00	0.00	0.00	778,400.00	757,366.40	757,366.40	0.00	21,033.60
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,867,500.00	0.00	0.00	2,867,500.00	2,536,534.00	2,536,534.00	0.00	330,966.00
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,177,700.00	0.00	0.00	1,177,700.00	1,125,879.60	1,125,879.60	0.00	51,820.40
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	2,765,100.00	0.00	0.00	2,765,100.00	2,519,610.00	2,519,610.00	0.00	245,490.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,295,800.00	0.00	0.00	11,295,800.00	11,016,000.00	11,016,000.00	0.00	279,800.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	17,000.00	0.00	17,000.00	16,380.00	16,380.00	0.00	620.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	614,500.00	300,000.00	0.00	914,500.00	821,907.50	821,907.50	0.00	92,592.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	204,900.00	20,000.00	56,000.00	168,900.00	156,973.40	156,973.40	0.00	11,926.60
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,020.00	4,020.00	0.00	980.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	166,372.00	166,372.00	0.00	83,628.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,152,700.00	0.00	0.00	4,152,700.00	3,875,070.00	3,875,070.00	0.00	277,630.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	173,100.00	0.00	0.00	173,100.00	117,120.00	117,120.00	0.00	55,980.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	12,200.00	12,200.00	0.00	12,800.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	118,498.20	118,498.20	0.00	11,501.80
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	3,000,000.00	1,170,000.00	0.00	4,170,000.00	4,036,605.00	4,036,605.00	0.00	133,395.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,080.00	1,080.00	0.00	1,920.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	45,333.40	45,333.40	0.00	4,666.60
02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	26,482.00	26,482.00	0.00	3,518.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	40,836.63	40,836.63	0.00	1,163.37
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	82,700,000.00	0.00	0.00	82,700,000.00	81,777,100.80	81,777,100.80	0.00	922,899.20
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	132,200.60	132,200.60	0.00	17,799.40
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	70,283.00	70,283.00	0.00	29,717.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	26,330.00	26,330.00	0.00	3,670.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	2,500,000.00	0.00	500,000.00	2,000,000.00	1,966,357.26	1,966,357.26	0.00	33,642.74
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	39,430,000.00	160,000.00	0.00	39,590,000.00	38,766,000.86	38,766,000.86	0.00	823,999.14
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,300,000.00	0.00	230,000.00	5,070,000.00	4,817,209.80	4,817,209.80	0.00	252,790.20
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	2,030.00	2,030.00	0.00	1,970.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	887,389.40	887,389.40	0.00	112,610.60
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	9,300,000.00	0.00	0.00	9,300,000.00	9,225,910.07	9,225,910.07	0.00	74,089.93
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	90,260.00	90,260.00	0.00	259,740.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	73,740.00	73,740.00	0.00	6,260.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	10,688.00	10,688.00	0.00	2,312.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,800,000.00	0.00	0.00	4,800,000.00	3,608,387.39	3,608,387.39	0.00	1,191,612.61
02-03-05-03-02	其他 Outros	300,000.00	50,000.00	0.00	350,000.00	318,050.00	318,050.00	0.00	31,950.00
02-03-06-00	招待費 Representação	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	100,914.85	100,914.85	0.00	19,085.15
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000,000.00	0.00	900,000.00	2,100,000.00	2,055,550.40	2,055,550.40	0.00	44,449.60
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	44,900.00	44,900.00	0.00	75,100.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	700,000.00	0.00	150,000.00	550,000.00	309,862.58	309,862.58	0.00	240,137.42
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	135,996.46	135,996.46	0.00	14,003.54
02-03-08-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,799.41	6,799.41	0.00	3,200.59
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	0.00	300,000.00	0.00	300,000.00	291,108.00	291,108.00	0.00	8,892.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	93,500.00	93,500.00	0.00	6,500.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,979.44	6,979.44	0.00	3,020.56
02-03-09-00-99	其他 Outros	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	352,067.70	352,067.70	0.00	47,932.30
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	240,683.80	240,683.80	0.00	29,316.20
05-02-02-00	物料 Material	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	30,092.00	30,092.00	0.00	4,908.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	20,552.00	20,552.00	0.00	4,448.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	14,800.00	14,800.00	0.00	15,200.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	142,620.00	142,620.00	0.00	17,380.00
	資本開支 Despesas de capital	21,000,000.00	1,400,000.00	1,400,000.00	21,000,000.00	17,575,362.48	17,575,362.48	0.00	3,424,637.52

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	5,700,000.00	1,300,000.00	0.00	7,000,000.00	6,764,218.88	6,764,218.88	0.00	235,781.12
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000.00	50,000.00	0.00	350,000.00	323,784.00	323,784.00	0.00	26,216.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	13,550,000.00	0.00	1,400,000.00	12,150,000.00	9,172,771.60	9,172,771.60	0.00	2,977,228.40
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	150,000.00	50,000.00	0.00	200,000.00	193,610.00	193,610.00	0.00	6,390.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	1,300,000.00	0.00	0.00	1,300,000.00	1,120,978.00	1,120,978.00	0.00	179,022.00
	開支總額 Total das despesas	346,034,400.00	5,590,000.00	5,590,000.00	346,034,400.00	333,599,094.93	333,599,094.93	0.00	12,435,305.07

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第十九章 － 經濟局 CAPÍTULO-19-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA								
	經常開支 Despesas correntes	222,456,400.00	10,515,000.00	4,415,000.00	228,556,400.00	199,760,612.80	199,747,922.80	12,690.00	28,795,787.20
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	79,070,400.00	0.00	2,800,000.00	76,270,400.00	68,085,398.80	68,085,398.80	0.00	8,185,001.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,467,900.00	0.00	0.00	5,467,900.00	4,611,929.10	4,611,929.10	0.00	855,970.90
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,659,000.00	0.00	0.00	1,659,000.00	561,911.00	561,911.00	0.00	1,097,089.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	21,600.00	0.00	0.00	21,600.00	0.00	0.00	0.00	21,600.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	49,360,100.00	2,720,000.00	0.00	52,080,100.00	50,414,122.40	50,414,122.40	0.00	1,665,977.60
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,913,100.00	0.00	0.00	1,913,100.00	1,793,838.30	1,793,838.30	0.00	119,261.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	661,900.00	100,000.00	0.00	761,900.00	461,040.50	461,040.50	0.00	300,859.50
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,040,500.00	0.00	0.00	1,040,500.00	1,005,285.00	1,005,285.00	0.00	35,215.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,185,800.00	0.00	0.00	1,185,800.00	953,700.00	953,700.00	0.00	232,100.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,784,900.00	0.00	0.00	11,784,900.00	10,618,306.30	10,618,306.30	0.00	1,166,593.70
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,784,900.00	0.00	535,000.00	11,249,900.00	10,530,982.30	10,530,982.30	0.00	718,917.70
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	220,200.00	50,000.00	0.00	270,200.00	236,227.50	236,227.50	0.00	33,972.50
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,096,400.00	0.00	0.00	4,096,400.00	2,232,984.10	2,232,984.10	0.00	1,863,415.90
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	89,871.70	89,871.70	0.00	12,628.30
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	47,910.00	47,910.00	0.00	3,390.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	315,000.00	50,000.00	0.00	365,000.00	185,200.00	172,510.00	12,690.00	179,800.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,324,300.00	0.00	0.00	10,324,300.00	9,792,000.00	9,792,000.00	0.00	532,300.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	409,700.00	0.00	50,000.00	359,700.00	56,100.00	56,100.00	0.00	303,600.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,800.00	30,000.00	0.00	60,800.00	54,780.00	54,780.00	0.00	6,020.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	386,931.90	386,931.90	0.00	125,168.10
01-02-10-00-99	其他 Outros	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	48,646.95	48,646.95	0.00	21,353.05
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	132,255.00	132,255.00	0.00	17,745.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,023,400.00	0.00	0.00	4,023,400.00	2,866,200.00	2,866,200.00	0.00	1,157,200.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	26,685.00	26,685.00	0.00	24,615.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,500.00	30,000.00	0.00	130,500.00	88,550.00	88,550.00	0.00	41,950.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	819,300.00	400,000.00	0.00	1,219,300.00	644,001.00	644,001.00	0.00	575,299.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	25.80	25.80	0.00	14,974.20
01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	78,600.00	0.00	0.00	78,600.00	54,000.00	54,000.00	0.00	24,600.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	50,000.00	0.00	40,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,056.14	1,056.14	0.00	8,943.86
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,000.00	0.00	0.00	7,000.00	169.00	169.00	0.00	6,831.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	60,872.48	60,872.48	0.00	9,127.52
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000.00	250,000.00	0.00	1,250,000.00	1,119,815.17	1,119,815.17	0.00	130,184.83
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	79,032.00	79,032.00	0.00	968.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	561,000.00	0.00	0.00	561,000.00	331,220.00	331,220.00	0.00	229,780.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	8,995.00	8,995.00	0.00	12,005.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	275,163.65	275,163.65	0.00	124,836.35
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,200,000.00	120,000.00	0.00	3,320,000.00	3,044,008.31	3,044,008.31	0.00	275,991.69
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,900,000.00	0.00	0.00	1,900,000.00	1,767,047.30	1,767,047.30	0.00	132,952.70
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	22,172.00	22,172.00	0.00	12,828.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	600,000.00	0.00	50,000.00	550,000.00	540,000.00	540,000.00	0.00	10,000.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,250,000.00	0.00	0.00	2,250,000.00	1,803,100.00	1,803,100.00	0.00	446,900.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	531,000.00	100,000.00	0.00	631,000.00	356,088.40	356,088.40	0.00	274,911.60
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	162,500.00	0.00	0.00	162,500.00	143,472.00	143,472.00	0.00	19,028.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	90,000.00	20,000.00	0.00	110,000.00	47,081.40	47,081.40	0.00	62,918.60
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,260,000.00	0.00	0.00	1,260,000.00	915,214.63	915,214.63	0.00	344,785.37
02-03-05-03-02	其他 Outros	180,000.00	260,000.00	0.00	440,000.00	311,673.85	311,673.85	0.00	128,326.15
02-03-06-00	招待費 Representação	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	92,448.01	92,448.01	0.00	87,551.99
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,100,000.00	6,100,000.00	0.00	21,200,000.00	16,997,660.40	16,997,660.40	0.00	4,202,339.60
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	185,000.00	0.00	0.00	185,000.00	39,119.00	39,119.00	0.00	145,881.00
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	542,000.00	0.00	500,000.00	42,000.00	0.00	0.00	0.00	42,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	65,000.00	60,000.00	0.00	125,000.00	64,800.00	64,800.00	0.00	60,200.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	3,670,000.00	0.00	290,000.00	3,380,000.00	2,559,273.10	2,559,273.10	0.00	820,726.90
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	317,500.00	0.00	0.00	317,500.00	213,973.00	213,973.00	0.00	103,527.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	398,000.00	90,000.00	150,000.00	338,000.00	236,550.00	236,550.00	0.00	101,450.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	118,000.00	118,000.00	0.00	62,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,300.00	0.00	0.00	20,300.00	4,980.00	4,980.00	0.00	15,320.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	1,031.50	1,031.50	0.00	68,968.50
02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000.00	30,000.00	0.00	110,000.00	82,887.00	82,887.00	0.00	27,113.00
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	8,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	3,300,000.00	0.00	0.00	3,300,000.00	2,056,420.51	2,056,420.51	0.00	1,243,579.49
04-04-00-00-99	其他 Outras	424,000.00	0.00	0.00	424,000.00	349,783.50	349,783.50	0.00	74,216.50
05-02-01-00	人員 Pessoal	24,600.00	0.00	0.00	24,600.00	277.20	277.20	0.00	24,322.80
05-02-02-00	物料 Material	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	13,444.00	13,444.00	0.00	21,556.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	13,583.60	13,583.60	0.00	8,416.40
05-02-05-00	雜項 Diversos	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	9,428.00	9,428.00	0.00	5,572.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	131,000.00	0.00	0.00	131,000.00	91,890.00	91,890.00	0.00	39,110.00
	資本開支 Despesas de capital	1,864,600.00	580,000.00	580,000.00	1,864,600.00	1,692,672.25	1,679,790.25	12,882.00	171,927.75
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	50,000.00	0.00	45,000.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	120,000.00	380,000.00	0.00	500,000.00	452,420.00	452,420.00	0.00	47,580.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	179,000.00	0.00	80,000.00	99,000.00	65,416.25	65,416.25	0.00	33,583.75
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	980,000.00	200,000.00	305,000.00	875,000.00	831,032.00	818,150.00	12,882.00	43,968.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	0.00	30,000.00	70,000.00	31,280.00	31,280.00	0.00	38,720.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	435,600.00	0.00	120,000.00	315,600.00	312,524.00	312,524.00	0.00	3,076.00
	開支總額 Total das despesas	224,321,000.00	11,095,000.00	4,995,000.00	230,421,000.00	201,453,285.05	201,427,713.05	25,572.00	28,967,714.95

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十章 — 懲教管理局 CAPÍTULO-20-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS								
	經常開支 Despesas correntes	601,811,500.00	3,594,000.00	3,594,000.00	601,811,500.00	567,084,953.54	567,084,953.54	0.00	34,726,546.46
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	187,133,100.00	0.00	0.00	187,133,100.00	182,909,447.50	182,909,447.50	0.00	4,223,652.50
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,173,700.00	0.00	0.00	10,173,700.00	9,665,973.70	9,665,973.70	0.00	507,726.30
01-01-03-01	報酬 Remunerações	525,600.00	0.00	0.00	525,600.00	505,721.60	505,721.60	0.00	19,878.40
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	126,138,300.00	0.00	224,300.00	125,914,000.00	123,144,878.90	123,144,878.90	0.00	2,769,121.10
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,346,100.00	0.00	0.00	4,346,100.00	4,101,960.10	4,101,960.10	0.00	244,139.90
01-01-04-01	工資 Salários	227,500.00	0.00	209,100.00	18,400.00	6,030.30	6,030.30	0.00	12,369.70
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	62,100.00	0.00	60,100.00	2,000.00	1,983.30	1,983.30	0.00	16.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,278,200.00	70,000.00	0.00	1,348,200.00	1,255,006.90	1,255,006.90	0.00	93,193.10
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,326,000.00	0.00	0.00	1,326,000.00	1,217,360.10	1,217,360.10	0.00	108,639.90
01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	1,040,500.00	0.00	0.00	1,040,500.00	1,031,341.30	1,031,341.30	0.00	9,158.70
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	59,057,800.00	0.00	0.00	59,057,800.00	54,720,846.20	54,720,846.20	0.00	4,336,953.80
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	510,000.00	0.00	0.00	510,000.00	0.00	0.00	0.00	510,000.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	27,499,800.00	0.00	0.00	27,499,800.00	27,061,738.10	27,061,738.10	0.00	438,061.90
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	27,366,400.00	0.00	0.00	27,366,400.00	26,937,629.80	26,937,629.80	0.00	428,770.20
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	438,400.00	100,100.00	0.00	538,500.00	375,810.00	375,810.00	0.00	162,690.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,096,400.00	0.00	0.00	4,096,400.00	3,841,195.30	3,841,195.30	0.00	255,204.70
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,467,300.00	0.00	0.00	3,467,300.00	2,648,736.30	2,648,736.30	0.00	818,563.70
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	36,771,000.00	0.00	0.00	36,771,000.00	34,339,760.00	34,339,760.00	0.00	2,431,240.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-09	導師報酬	159,800.00	0.00	40,000.00	119,800.00	2,550.00	2,550.00	0.00	117,250.00
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	276,600.00	0.00	0.00	276,600.00	263,317.50	263,317.50	0.00	13,282.50
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	126,064.60	126,064.60	0.00	386,035.40
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	758,000.00	0.00	0.00	758,000.00	423,562.90	423,562.90	0.00	334,437.10
01-03-01-00	Outros 私人電話	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	23,157.00	23,157.00	0.00	4,843.00
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	8,050,100.00	0.00	0.00	8,050,100.00	5,616,823.20	5,616,823.20	0.00	2,433,276.80
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	6,000,000.00	0.00	0.00	6,000,000.00	4,068,658.00	4,068,658.00	0.00	1,931,342.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	24,061,900.00	0.00	0.00	24,061,900.00	22,422,800.00	22,422,800.00	0.00	1,639,100.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	382,500.00	270,400.00	0.00	652,900.00	578,870.00	578,870.00	0.00	74,030.00
01-06-01-00	Abonos diversos - previdência social 膳食及住宿 - 負擔補償	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	255,753.10	255,753.10	0.00	164,246.90
01-06-03-01	Alimentação e alojamento - compensação de encargos 啟程津貼	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	55,850.00	55,850.00	0.00	14,150.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	345,600.00	93,000.00	0.00	438,600.00	295,673.20	295,673.20	0.00	142,926.80
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-02-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 保衛及保安用品	725,500.00	0.00	0.00	725,500.00	294,720.00	294,720.00	0.00	430,780.00
02-01-03-00-01	Material de defesa e segurança 員工宿舍	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	2,980.00	2,980.00	0.00	37,020.00
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	5,800.00	0.00	0.00	5,800.00	3,071.30	3,071.30	0.00	2,728.70
02-01-07-00-03	Livros e documentação técnica 文儀器材	60,000.00	80,000.00	0.00	140,000.00	97,474.00	97,474.00	0.00	42,526.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	2,000.00	25,000.00	0.00	27,000.00	21,793.00	21,793.00	0.00	5,207.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	112,000.00	30,000.00	0.00	142,000.00	96,061.00	96,061.00	0.00	45,939.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	1,620,000.00	0.00	45,000.00	1,575,000.00	1,188,724.55	1,188,724.55	0.00	386,275.45
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	460,000.00	0.00	0.00	460,000.00	349,500.00	349,500.00	0.00	110,500.00
	Munições, explosivos e artifícios								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,350,000.00	100,000.00	0.00	2,450,000.00	1,947,209.56	1,947,209.56	0.00	502,790.44
02-02-05-00	膳食 Alimentação	18,293,100.00	0.00	400,000.00	17,893,100.00	16,530,079.26	16,530,079.26	0.00	1,363,020.74
02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,478,000.00	0.00	800,000.00	1,678,000.00	1,141,855.20	1,141,855.20	0.00	536,144.80
02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	880,000.00	0.00	0.00	880,000.00	802,808.50	802,808.50	0.00	77,191.50
02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	157,102.00	157,102.00	0.00	92,898.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,347,000.00	0.00	180,000.00	1,167,000.00	1,012,373.27	1,012,373.27	0.00	154,626.73
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	185,000.00	0.00	0.00	185,000.00	117,325.20	117,325.20	0.00	67,674.80
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	256,000.00	250,000.00	0.00	506,000.00	431,540.00	431,540.00	0.00	74,460.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	4,199,200.00	1,160,500.00	0.00	5,359,700.00	4,837,582.31	4,837,582.31	0.00	522,117.69
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	12,529,400.00	830,000.00	0.00	13,359,400.00	12,697,131.00	12,697,131.00	0.00	662,269.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,160,000.00	0.00	0.00	7,160,000.00	6,163,240.30	6,163,240.30	0.00	996,759.70
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,205,000.00	0.00	250,000.00	1,955,000.00	1,589,769.10	1,589,769.10	0.00	365,230.90
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,917,100.00	0.00	118,000.00	1,799,100.00	1,701,820.00	1,701,820.00	0.00	97,280.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,836,200.00	0.00	895,300.00	1,940,900.00	1,391,282.00	1,391,282.00	0.00	549,618.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	394,400.00	70,000.00	0.00	464,400.00	220,136.80	220,136.80	0.00	244,263.20
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	425,000.00	0.00	0.00	425,000.00	421,750.00	421,750.00	0.00	3,250.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	53,700.00	70,000.00	0.00	123,700.00	53,026.80	53,026.80	0.00	70,673.20
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,377,100.00	0.00	100,000.00	2,277,100.00	1,917,841.76	1,917,841.76	0.00	359,258.24
02-03-05-03-02	其他 Outros	270,000.00	142,000.00	0.00	412,000.00	285,012.23	285,012.23	0.00	126,987.77
02-03-06-00	招待費 Representação	260,000.00	140,000.00	0.00	400,000.00	128,005.30	128,005.30	0.00	271,994.70
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	791,300.00	0.00	250,000.00	541,300.00	212,021.60	212,021.60	0.00	329,278.40

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	566,000.00	0.00	0.00	566,000.00	456,000.00	456,000.00	0.00	110,000.00
	Acções na RAEM								
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,600.00	6,600.00	0.00	23,400.00
	Estudos, consultadoria e tradução								
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	619,000.00	137,800.00	0.00	756,800.00	520,851.50	520,851.50	0.00	235,948.50
	Formação técnica ou especializada								
02-03-08-00-99	其他	1,012,000.00	0.00	0.00	1,012,000.00	677,293.70	677,293.70	0.00	334,706.30
	Outros								
02-03-09-00-01	研討會及會議	8,000.00	3,000.00	0.00	11,000.00	0.00	0.00	0.00	11,000.00
	Seminários e congressos								
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	662,500.00	0.00	0.00	662,500.00	354,706.00	354,706.00	0.00	307,794.00
	Actividades culturais, desportivas e recreativas								
02-03-09-00-06	銀行手續費	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	630.00	630.00	0.00	2,370.00
	Despesas bancárias de expediente								
02-03-09-00-99	其他	1,002,600.00	0.00	0.00	1,002,600.00	498,762.00	498,762.00	0.00	503,838.00
	Outros								
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	1,500.00	1,500.00	0.00	0.00
	Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM								
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	20,335.90	20,335.90	0.00	4,664.10
	Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior								
05-02-01-00	人員	61,100.00	22,200.00	0.00	83,300.00	72,654.50	72,654.50	0.00	10,645.50
	Pessoal								
05-02-04-00	車輛	95,000.00	0.00	11,000.00	84,000.00	74,245.00	74,245.00	0.00	9,755.00
	Viaturas								
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	719,200.00	0.00	11,200.00	708,000.00	689,640.00	689,640.00	0.00	18,360.00
	F.S.S. (enc. entidade patronal)								
	資本開支 Despesas de capital	15,666,500.00	1,687,600.00	1,687,600.00	15,666,500.00	11,759,467.80	11,759,467.80	0.00	3,907,032.20
07-09-00-00	運輸物料	1,400,000.00	0.00	1,365,000.00	35,000.00	23,675.00	23,675.00	0.00	11,325.00
	Material de transporte								
07-10-00-00-01	保安用品	4,160,000.00	0.00	285,000.00	3,875,000.00	3,772,751.80	3,772,751.80	0.00	102,248.20
	Material de segurança								
07-10-00-00-04	醫療用品	0.00	20,000.00	0.00	20,000.00	18,800.00	18,800.00	0.00	1,200.00
	Material médico e clínico								
07-10-00-00-05	住屋用品	100,000.00	49,000.00	0.00	149,000.00	148,335.00	148,335.00	0.00	665.00
	Material de habitação								
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品	200,000.00	232,600.00	0.00	432,600.00	247,170.00	247,170.00	0.00	185,430.00
	Material fabril e de restaurante								
07-10-00-00-07	版權	1,156,500.00	470,000.00	0.00	1,626,500.00	1,195,263.00	1,195,263.00	0.00	431,237.00
	Direito de autor								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	210,000.00	0.00	37,600.00	172,400.00	121,477.00	121,477.00	0.00	50,923.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,330,000.00	896,000.00	0.00	2,226,000.00	1,367,934.00	1,367,934.00	0.00	858,066.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	37,180.00	37,180.00	0.00	12,820.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	7,080,000.00	0.00	0.00	7,080,000.00	4,826,882.00	4,826,882.00	0.00	2,253,118.00
	開支總額 Total das despesas	617,478,000.00	5,281,600.00	5,281,600.00	617,478,000.00	578,844,421.34	578,844,421.34	0.00	38,633,578.66

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十一章 — 澳門特別行政區海關 CAPÍTULO-21-SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU								
	經常開支 Despesas correntes	858,374,300.00	5,683,000.00	5,683,000.00	858,374,300.00	799,698,871.84	799,698,871.84	0.00	58,675,428.16
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	399,949,900.00	0.00	594,000.00	399,355,900.00	381,786,619.90	381,786,619.90	0.00	17,569,280.10
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,003,600.00	0.00	0.00	36,003,600.00	35,253,446.10	35,253,446.10	0.00	750,153.90
01-01-01-04	其他獎金及津貼 Outros prémios ou subsídios	12,435,500.00	0.00	0.00	12,435,500.00	8,630,898.30	8,630,898.30	0.00	3,804,601.70
01-01-03-01	報酬 Remunerações	663,000.00	0.00	0.00	663,000.00	663,000.00	663,000.00	0.00	0.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	45,493,500.00	0.00	0.00	45,493,500.00	43,297,956.60	43,297,956.60	0.00	2,195,543.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,296,300.00	0.00	0.00	1,296,300.00	1,175,663.20	1,175,663.20	0.00	120,636.80
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	372,400.00	500,000.00	0.00	872,400.00	773,934.40	773,934.40	0.00	98,465.60
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,224,000.00	0.00	0.00	1,224,000.00	1,047,199.90	1,047,199.90	0.00	176,800.10
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	105,344,800.00	0.00	0.00	105,344,800.00	98,303,857.70	98,303,857.70	0.00	7,040,942.30
01-01-07-00-99	其他 Outras	700.00	0.00	0.00	700.00	422.00	422.00	0.00	278.00
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	291,200.00	0.00	0.00	291,200.00	291,132.00	291,132.00	0.00	68.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	41,236,900.00	0.00	0.00	41,236,900.00	38,869,363.80	38,869,363.80	0.00	2,367,536.20
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	39,075,400.00	80,000.00	0.00	39,155,400.00	39,113,353.80	39,113,353.80	0.00	42,046.20
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,793,800.00	0.00	0.00	2,793,800.00	1,359,306.00	1,359,306.00	0.00	1,434,494.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	150,420.10	150,420.10	0.00	54,479.90
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	49,100.00	14,000.00	0.00	63,100.00	59,180.00	59,180.00	0.00	3,920.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	55,069,900.00	0.00	0.00	55,069,900.00	51,389,070.00	51,389,070.00	0.00	3,680,830.00
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	10,851,200.00	0.00	0.00	10,851,200.00	10,033,584.30	10,033,584.30	0.00	817,615.70

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	701,600.00	0.00	0.00	701,600.00	139,400.00	139,400.00	0.00	562,200.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	254,187.50	254,187.50	0.00	53,112.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,501,100.00	0.00	0.00	3,501,100.00	2,090,029.20	2,090,029.20	0.00	1,411,070.80
01-02-10-00-99	其他 Outros	1,197,500.00	0.00	0.00	1,197,500.00	1,126,547.20	1,126,547.20	0.00	70,952.80
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	3,300.00	0.00	0.00	3,300.00	1,729.08	1,729.08	0.00	1,570.92
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	1,235,000.00	0.00	0.00	1,235,000.00	882,880.92	882,880.92	0.00	352,119.08
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	5,096,700.00	0.00	0.00	5,096,700.00	4,480,115.00	4,480,115.00	0.00	616,585.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	28,909,500.00	0.00	0.00	28,909,500.00	24,153,720.00	24,153,720.00	0.00	4,755,780.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	392,265.00	392,265.00	0.00	222,235.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	85,150.00	85,150.00	0.00	34,850.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	876,057.70	876,057.70	0.00	23,942.30
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	1,726.40	1,726.40	0.00	13,273.60
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	80,000.00	20,000.00	0.00	100,000.00	78,610.00	78,610.00	0.00	21,390.00
02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000.00	100,000.00	0.00	300,000.00	281,605.00	281,605.00	0.00	18,395.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	8,400.00	0.00	0.00	8,400.00	4,487.18	4,487.18	0.00	3,912.82
02-01-04-00-99	其他 Outros	100,000.00	350,000.00	0.00	450,000.00	338,981.00	338,981.00	0.00	111,019.00
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	40,653.00	40,653.00	0.00	79,347.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	56,660.00	56,660.00	0.00	63,340.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	60,000.00	20,000.00	0.00	80,000.00	75,469.00	75,469.00	0.00	4,531.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000.00	5,000.00	0.00	15,000.00	13,980.00	13,980.00	0.00	1,020.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,728,100.00	0.00	380,000.00	1,348,100.00	783,276.40	783,276.40	0.00	564,823.60

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	6,500,000.00	0.00	0.00	6,500,000.00	6,151,747.17	6,151,747.17	0.00	348,252.83
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	1,826,000.00	0.00	300,000.00	1,526,000.00	1,213,410.00	1,213,410.00	0.00	312,590.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	708,000.00	300,000.00	0.00	1,008,000.00	1,001,983.25	1,001,983.25	0.00	6,016.75
02-02-05-00	膳食 Alimentação	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	3,360.00	3,360.00	0.00	640.00
02-02-06-00	服裝 Vestuário	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	6,414.00	6,414.00	0.00	13,586.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	220,400.00	0.00	0.00	220,400.00	204,219.30	204,219.30	0.00	16,180.70
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,000,000.00	520,000.00	0.00	1,520,000.00	789,353.60	789,353.60	0.00	730,646.40
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	866,000.00	0.00	0.00	866,000.00	766,377.50	766,377.50	0.00	99,622.50
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	14,900.00	14,900.00	0.00	15,100.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	2,290,600.00	0.00	0.00	2,290,600.00	2,011,569.64	2,011,569.64	0.00	279,030.36
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	26,413,600.00	0.00	2,905,000.00	23,508,600.00	20,195,579.29	20,195,579.29	0.00	3,313,020.71
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,100,000.00	1,800,000.00	0.00	4,900,000.00	4,440,453.36	4,440,453.36	0.00	459,546.64
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	72,000.00	20,000.00	0.00	92,000.00	61,669.01	61,669.01	0.00	30,330.99
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	200,000.00	500,000.00	0.00	700,000.00	302,758.20	302,758.20	0.00	397,241.80
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	100,000.00	1,050,000.00	0.00	1,150,000.00	1,083,176.40	1,083,176.40	0.00	66,823.60
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	350,000.00	100,000.00	0.00	450,000.00	361,078.70	361,078.70	0.00	88,921.30
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,200,000.00	0.00	0.00	5,200,000.00	3,972,602.00	3,972,602.00	0.00	1,227,398.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	70,000.00	20,000.00	0.00	90,000.00	60,883.99	60,883.99	0.00	29,116.01
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,437,200.00	0.00	0.00	3,437,200.00	3,410,344.00	3,410,344.00	0.00	26,856.00
02-03-05-03-02	其他 Outros	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	171,578.00	171,578.00	0.00	8,422.00
02-03-06-00	招待費 Representação	300,000.00	200,000.00	0.00	500,000.00	419,763.64	419,763.64	0.00	80,236.36

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	674,000.00	80,000.00	0.00	754,000.00	663,355.80	663,355.80	0.00	90,644.20
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,127,000.00	0.00	0.00	1,127,000.00	601,758.40	601,758.40	0.00	525,241.60
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	4,202,800.00	0.00	1,500,000.00	2,702,800.00	1,939,932.20	1,939,932.20	0.00	762,867.80
02-03-08-00-99	其他 Outros	523,000.00	0.00	0.00	523,000.00	235,888.30	235,888.30	0.00	287,111.70
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	254,504.00	254,504.00	0.00	45,496.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,600.00	0.00	0.00	3,600.00	1,475.08	1,475.08	0.00	2,124.92
02-03-09-00-99	其他 Outros	390,000.00	0.00	0.00	390,000.00	232,880.73	232,880.73	0.00	157,119.27
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	224,208.70	224,208.70	0.00	45,791.30
05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	34,222.00	34,222.00	0.00	5,778.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000.00	4,000.00	0.00	14,000.00	13,754.90	13,754.90	0.00	245.10
05-02-04-00	車輛 Viaturas	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	111,453.00	111,453.00	0.00	38,547.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	412,000.00	0.00	4,000.00	408,000.00	386,280.00	386,280.00	0.00	21,720.00
	資本開支 Despesas de capital	82,796,000.00	3,900,000.00	3,900,000.00	82,796,000.00	49,611,069.00	49,611,069.00	0.00	33,184,931.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	33,306,000.00	0.00	0.00	33,306,000.00	8,016,220.00	8,016,220.00	0.00	25,289,780.00
07-10-00-00-01	保安用品 Material de segurança	14,809,000.00	0.00	3,600,000.00	11,209,000.00	9,305,315.00	9,305,315.00	0.00	1,903,685.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,000,000.00	600,000.00	0.00	1,600,000.00	1,499,821.00	1,499,821.00	0.00	100,179.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,070,000.00	800,000.00	0.00	1,870,000.00	1,435,602.00	1,435,602.00	0.00	434,398.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	15,327,400.00	0.00	300,000.00	15,027,400.00	11,669,771.00	11,669,771.00	0.00	3,357,629.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	789,600.00	0.00	0.00	789,600.00	674,602.00	674,602.00	0.00	114,998.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	14,994,000.00	2,500,000.00	0.00	17,494,000.00	16,810,240.00	16,810,240.00	0.00	683,760.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-12-00-00-99	其他 Outros	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	199,498.00	199,498.00	0.00	1,300,502.00
	開支總額 Total das despesas	941,170,300.00	9,583,000.00	9,583,000.00	941,170,300.00	849,309,940.84	849,309,940.84	0.00	91,860,359.16

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第二十二章 — 地球物理暨氣象局 CAPÍTULO-22-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS								
	經常開支 Despesas correntes	107,921,400.00	3,338,000.00	3,338,000.00	107,921,400.00	100,964,580.82	100,962,327.52	2,253.30	6,956,819.18
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	39,422,000.00	0.00	900,000.00	38,522,000.00	38,367,478.80	38,367,478.80	0.00	154,521.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,821,700.00	0.00	0.00	2,821,700.00	2,731,446.60	2,731,446.60	0.00	90,253.40
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	17,315,300.00	0.00	1,000,000.00	16,315,300.00	16,094,917.10	16,094,917.10	0.00	220,382.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	528,800.00	0.00	0.00	528,800.00	507,304.50	507,304.50	0.00	21,495.50
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	915,300.00	150,000.00	0.00	1,065,300.00	980,815.70	980,815.70	0.00	84,484.30
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	204,000.00	0.00	0.00	204,000.00	204,000.00	204,000.00	0.00	0.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,205,300.00	0.00	0.00	5,205,300.00	4,999,247.90	4,999,247.90	0.00	206,052.10
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,916,900.00	100,000.00	0.00	5,016,900.00	4,978,450.00	4,978,450.00	0.00	38,450.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	0.00	40,000.00	0.00	40,000.00	9,271.00	9,271.00	0.00	30,729.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	835,000.00	1,100,000.00	0.00	1,935,000.00	1,578,854.10	1,578,854.10	0.00	356,145.90
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,560,300.00	340,000.00	0.00	2,900,300.00	2,822,970.80	2,822,970.80	0.00	77,329.20
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,059,300.00	0.00	207,000.00	4,852,300.00	4,780,400.00	4,780,400.00	0.00	71,900.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	50,500.00	0.00	50,000.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	305,400.00	0.00	0.00	305,400.00	294,225.60	294,225.60	0.00	11,174.40
01-02-10-00-99	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	7,032.00	7,032.00	0.00	968.00
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	6,000.00	7,000.00	0.00	13,000.00	7,121.20	7,121.20	0.00	5,878.80
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	23,482.00	23,482.00	0.00	16,518.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,936,800.00	13,000.00	0.00	1,949,800.00	1,918,070.00	1,918,070.00	0.00	31,730.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	39,000.00	0.00	0.00	39,000.00	10,200.00	10,200.00	0.00	28,800.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000.00	7,000.00	0.00	57,000.00	47,150.00	47,150.00	0.00	9,850.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	270,000.00	400,000.00	0.00	670,000.00	433,593.00	431,657.50	1,935.50	236,407.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	2,043.20	2,043.20	0.00	956.80
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,705.30	9,705.30	0.00	294.70
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,794.00	4,794.00	0.00	206.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	15,000.00	15,000.00	0.00	30,000.00	15,015.00	15,015.00	0.00	14,985.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,650.00	1,650.00	0.00	350.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	2,110.00	2,110.00	0.00	8,890.00
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	73,611.35	73,611.35	0.00	16,388.65
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	125,766.21	125,766.21	0.00	54,233.79
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	20,498.86	20,498.86	0.00	9,501.14
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	782.50	782.50	0.00	19,217.50
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	65,000.00	100,000.00	0.00	165,000.00	61,185.90	61,185.90	0.00	103,814.10
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,780.00	3,780.00	0.00	6,220.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	1,335,000.00	100,000.00	0.00	1,435,000.00	1,060,930.32	1,060,930.32	0.00	374,069.68
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,770,000.00	0.00	131,000.00	4,639,000.00	2,429,172.20	2,429,172.20	0.00	2,209,827.80
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	1,203,021.20	1,203,021.20	0.00	196,978.80

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	36,000.00	10,000.00	0.00	46,000.00	36,140.00	36,140.00	0.00	9,860.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	521,164.00	521,164.00	0.00	8,836.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	750,000.00	0.00	0.00	750,000.00	729,960.00	729,960.00	0.00	20,040.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	9,608.00	9,608.00	0.00	40,392.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,304.00	17,304.00	0.00	2,696.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	25,000.00	20,000.00	0.00	45,000.00	26,991.90	26,674.10	317.80	18,008.10
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,988,900.00	690,000.00	0.00	6,678,900.00	6,405,730.94	6,405,730.94	0.00	273,169.06
02-03-05-03-02	其他 Outros	610,000.00	180,000.00	0.00	790,000.00	587,681.27	587,681.27	0.00	202,318.73
02-03-06-00	招待費 Representação	83,400.00	10,000.00	0.00	93,400.00	67,756.50	67,756.50	0.00	25,643.50
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	23,653.40	23,653.40	0.00	126,346.60
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	150,000.00	0.00	140,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,327,000.00	0.00	700,000.00	627,000.00	351,226.80	351,226.80	0.00	275,773.20
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	50,000.00	0.00	200,000.00	140,897.60	140,897.60	0.00	59,102.40
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	3,670,500.00	6,000.00	210,000.00	3,466,500.00	2,560,676.69	2,560,676.69	0.00	905,823.31
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	600.00	600.00	0.00	9,400.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	101,880.00	101,880.00	0.00	58,120.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	4,240.00	4,240.00	0.00	3,760.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	46,060.00	46,060.00	0.00	33,940.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	3,300,000.00	0.00	0.00	3,300,000.00	3,240,960.00	3,240,960.00	0.00	59,040.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	272,000.00	0.00	0.00	272,000.00	236,168.58	236,168.58	0.00	35,831.42
05-02-01-00	人員 Pessoal	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	346.80	346.80	0.00	3,653.20
05-02-02-00	物料 Material	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	10,578.00	10,578.00	0.00	4,422.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	34,860.00	34,860.00	0.00	3,140.00
	資本開支 Despesas de capital	12,010,000.00	420,000.00	420,000.00	12,010,000.00	11,021,020.07	11,021,020.07	0.00	988,979.93
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	480,000.00	0.00	0.00	480,000.00	409,500.00	409,500.00	0.00	70,500.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	1,470,348.20	1,470,348.20	0.00	29,651.80
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000.00	0.00	30,000.00	120,000.00	55,520.00	55,520.00	0.00	64,480.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,900,000.00	390,000.00	0.00	2,290,000.00	2,287,576.00	2,287,576.00	0.00	2,424.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	70,460.00	70,460.00	0.00	9,540.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	7,930,000.00	0.00	390,000.00	7,540,000.00	6,727,615.87	6,727,615.87	0.00	812,384.13
	開支總額 Total das despesas	119,931,400.00	3,758,000.00	3,758,000.00	119,931,400.00	111,985,600.89	111,983,347.59	2,253.30	7,945,799.11

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十三章 － 旅遊局 CAPÍTULO-23-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO								
	經常開支 Despesas correntes	317,450,300.00	1,552,300.00	1,552,300.00	317,450,300.00	282,322,444.22	282,318,595.92	3,848.30	35,127,855.78
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	84,429,800.00	0.00	1,208,300.00	83,221,500.00	74,720,897.30	74,720,897.30	0.00	8,500,602.70
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,652,600.00	0.00	0.00	4,652,600.00	4,209,097.80	4,208,984.50	113.30	443,502.20
01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,135,400.00	0.00	0.00	5,135,400.00	4,664,003.80	4,664,003.80	0.00	471,396.20
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	128,000.00	0.00	0.00	128,000.00	112,228.30	112,228.30	0.00	15,771.70
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	91,667,700.00	0.00	0.00	91,667,700.00	88,840,375.70	88,840,375.70	0.00	2,827,324.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,337,600.00	0.00	0.00	3,337,600.00	3,180,219.70	3,180,219.70	0.00	157,380.30
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,741,000.00	208,300.00	0.00	1,949,300.00	1,213,601.80	1,213,601.80	0.00	735,698.20
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,020,000.00	0.00	0.00	1,020,000.00	825,891.60	825,891.60	0.00	194,108.40
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	306,000.00	0.00	0.00	306,000.00	267,537.70	267,537.70	0.00	38,462.30
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,879,900.00	0.00	0.00	15,879,900.00	14,848,295.80	14,848,295.80	0.00	1,031,604.20
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,755,100.00	0.00	0.00	15,755,100.00	15,037,775.00	15,037,775.00	0.00	717,325.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	6,768.00	6,768.00	0.00	3,232.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	18,433,800.00	1,000,000.00	0.00	19,433,800.00	19,097,975.00	19,097,975.00	0.00	335,825.00
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	614,400.00	0.00	0.00	614,400.00	519,526.40	519,526.40	0.00	94,873.60
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	301,700.00	0.00	0.00	301,700.00	265,760.00	265,760.00	0.00	35,940.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	79,900.00	0.00	0.00	79,900.00	20,400.00	20,400.00	0.00	59,500.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	16,932,000.00	0.00	0.00	16,932,000.00	15,432,600.00	15,432,600.00	0.00	1,499,400.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	682,000.00	0.00	0.00	682,000.00	618,142.50	618,142.50	0.00	63,857.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	346,623.90	346,623.90	0.00	165,476.10
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,187.90	3,187.90	0.00	6,812.10
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,020,000.00	0.00	0.00	1,020,000.00	581,530.20	581,530.20	0.00	438,469.80
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,115,000.00	0.00	0.00	6,115,000.00	5,389,330.00	5,389,330.00	0.00	725,670.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	317,500.00	0.00	0.00	317,500.00	85,155.00	85,155.00	0.00	232,345.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	27,500.00	0.00	0.00	27,500.00	0.00	0.00	0.00	27,500.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	71,600.00	0.00	0.00	71,600.00	24,555.10	24,555.10	0.00	47,044.90
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	0.00	4,000.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	79,000.00	0.00	0.00	79,000.00	48,788.81	48,788.81	0.00	30,211.19
02-01-07-00-99	其他 Outros	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00	0.00	12,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	2,180.00	2,180.00	0.00	15,820.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	182,007.49	182,007.49	0.00	117,992.51
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,584,400.00	0.00	60,000.00	2,524,400.00	1,428,437.99	1,428,437.99	0.00	1,095,962.01
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	225,000.00	0.00	0.00	225,000.00	139,373.00	139,373.00	0.00	85,627.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	25,682.16	25,682.16	0.00	4,317.84
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	5,000.00	5,000.00	0.00	20,000.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	1,408,100.00	0.00	0.00	1,408,100.00	312,948.43	312,948.43	0.00	1,095,151.57
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,222,200.00	0.00	100,000.00	7,122,200.00	3,683,568.41	3,680,168.41	3,400.00	3,438,631.59
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,980,000.00	0.00	0.00	7,980,000.00	3,792,151.86	3,792,151.86	0.00	4,187,848.14
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	260,000.00	0.00	0.00	260,000.00	123,133.24	123,133.24	0.00	136,866.76

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,577,900.00	0.00	0.00	2,577,900.00	2,237,663.50	2,237,663.50	0.00	340,236.50
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	9,140,000.00	0.00	0.00	9,140,000.00	9,014,742.20	9,014,742.20	0.00	125,257.80
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	360,500.00	0.00	180,000.00	180,500.00	142,515.14	142,515.14	0.00	37,984.86
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	160,500.00	0.00	0.00	160,500.00	136,410.00	136,410.00	0.00	24,090.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,500.00	0.00	0.00	30,500.00	16,783.00	16,448.00	335.00	13,717.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,370,000.00	0.00	0.00	3,370,000.00	1,820,011.83	1,820,011.83	0.00	1,549,988.17
02-03-05-03-02	其他 Outros	217,400.00	210,000.00	0.00	427,400.00	240,085.00	240,085.00	0.00	187,315.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,674,500.00	0.00	0.00	3,674,500.00	2,819,834.20	2,819,834.20	0.00	854,665.80
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	650,000.00	100,000.00	0.00	750,000.00	245,135.00	245,135.00	0.00	504,865.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	370,000.00	30,000.00	0.00	400,000.00	315,278.28	315,278.28	0.00	84,721.72
02-03-08-00-99	其他 Outros	5,462,000.00	0.00	0.00	5,462,000.00	3,878,616.00	3,878,616.00	0.00	1,583,384.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	46,000.00	0.00	0.00	46,000.00	0.00	0.00	0.00	46,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	312,960.00	312,960.00	0.00	187,040.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,400.00	0.00	0.00	15,400.00	9,008.00	9,008.00	0.00	6,392.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	449,800.00	0.00	0.00	449,800.00	277,292.68	277,292.68	0.00	172,507.32
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	230,400.00	0.00	0.00	230,400.00	195,684.00	195,684.00	0.00	34,716.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	28,500.00	0.00	0.00	28,500.00	3,591.00	3,591.00	0.00	24,909.00
05-02-02-00	物料 Material	20,000.00	0.00	4,000.00	16,000.00	9,072.00	9,072.00	0.00	6,928.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	6,840.00	6,840.00	0.00	9,160.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	18,429.10	18,429.10	0.00	21,570.90

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000.00	4,000.00	0.00	14,000.00	9,000.00	9,000.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	205,800.00	205,800.00	0.00	94,200.00
05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	439,600.00	0.00	0.00	439,600.00	352,943.40	352,943.40	0.00	86,656.60
	資本開支 Despesas de capital	10,458,000.00	438,000.00	438,000.00	10,458,000.00	8,583,448.50	8,583,448.50	0.00	1,874,551.50
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	3,350,000.00	100,000.00	0.00	3,450,000.00	3,249,898.50	3,249,898.50	0.00	200,101.50
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	70,000.00	60,000.00	0.00	130,000.00	130,000.00	130,000.00	0.00	0.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,100,000.00	0.00	0.00	5,100,000.00	4,293,733.00	4,293,733.00	0.00	806,267.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000.00	278,000.00	0.00	378,000.00	321,515.00	321,515.00	0.00	56,485.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	1,838,000.00	0.00	438,000.00	1,400,000.00	588,302.00	588,302.00	0.00	811,698.00
	開支總額 Total das despesas	327,908,300.00	1,990,300.00	1,990,300.00	327,908,300.00	290,905,892.72	290,902,044.42	3,848.30	37,002,407.28

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十四章 — 新聞局 CAPÍTULO-24-GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL								
	經常開支 Despesas correntes	131,444,400.00	2,345,500.00	2,345,500.00	131,444,400.00	116,784,791.42	116,784,791.42	0.00	14,659,608.58
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	23,369,700.00	0.00	1,185,000.00	22,184,700.00	19,054,034.60	19,054,034.60	0.00	3,130,665.40
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,448,500.00	0.00	0.00	1,448,500.00	1,130,587.20	1,130,587.20	0.00	317,912.80
01-01-03-01	報酬 Remunerações	357,000.00	0.00	0.00	357,000.00	288,575.00	288,575.00	0.00	68,425.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	34,367,600.00	0.00	250,000.00	34,117,600.00	32,726,656.30	32,726,656.30	0.00	1,390,943.70
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,173,000.00	0.00	0.00	1,173,000.00	1,061,465.10	1,061,465.10	0.00	111,534.90
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	548,000.00	40,000.00	0.00	588,000.00	580,599.10	580,599.10	0.00	7,400.90
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	561,000.00	0.00	0.00	561,000.00	497,559.90	497,559.90	0.00	63,440.10
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,309,300.00	0.00	0.00	5,309,300.00	4,684,608.80	4,684,608.80	0.00	624,691.20
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,157,800.00	0.00	0.00	5,157,800.00	4,532,625.00	4,532,625.00	0.00	625,175.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	18,750.00	18,750.00	0.00	32,550.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,908,500.00	450,000.00	0.00	4,358,500.00	3,781,976.50	3,781,976.50	0.00	576,523.50
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	56,200.00	0.00	0.00	56,200.00	0.00	0.00	0.00	56,200.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,080,200.00	0.00	0.00	5,080,200.00	4,556,000.00	4,556,000.00	0.00	524,200.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	0.00	10,300.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	210,000.00	50,000.00	0.00	260,000.00	192,479.40	192,479.40	0.00	67,520.60
01-02-10-00-99	其他 Outros	0.00	120,000.00	0.00	120,000.00	78,870.40	78,870.40	0.00	41,129.60
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	924.00	924.00	0.00	3,076.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	95,000.00	0.00	0.00	95,000.00	53,336.00	53,336.00	0.00	41,664.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-01-00	家庭津貼	2,122,000.00	0.00	0.00	2,122,000.00	1,608,040.00	1,608,040.00	0.00	513,960.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	115,000.00	200,000.00	0.00	315,000.00	230,350.00	230,350.00	0.00	84,650.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	58,800.00	25,000.00	0.00	83,800.00	83,450.00	83,450.00	0.00	350.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	250,000.00	550,000.00	0.00	800,000.00	582,815.40	582,815.40	0.00	217,184.60
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 資訊設備	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	170.00	170.00	0.00	15,830.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	44,000.00	0.00	0.00	44,000.00	3,386.20	3,386.20	0.00	40,613.80
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	9,000.00	0.00	0.00	9,000.00	2,075.00	2,075.00	0.00	6,925.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	47,849.76	47,849.76	0.00	52,150.24
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	489,000.00	0.00	0.00	489,000.00	303,651.34	303,651.34	0.00	185,348.66
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	19,814.70	19,814.70	0.00	30,185.30
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	735,000.00	150,500.00	0.00	885,500.00	402,730.50	402,730.50	0.00	482,769.50
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	53,800.00	0.00	0.00	53,800.00	16,317.80	16,317.80	0.00	37,482.20
02-02-07-00-99	Prendas 其他	164,800.00	0.00	0.00	164,800.00	83,883.20	83,883.20	0.00	80,916.80
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	2,131,200.00	0.00	175,000.00	1,956,200.00	1,279,653.00	1,279,653.00	0.00	676,547.00
02-03-02-01	Diversos 電費	530,000.00	0.00	50,000.00	480,000.00	404,170.00	404,170.00	0.00	75,830.00
02-03-02-02-01	Energia eléctrica 水及氣體費	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
02-03-02-02-02	Água e gás 衛生及清潔	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	0.00	0.00	0.00	42,000.00
02-03-02-02-03	Higiene e limpeza 管理費及保安	2,587,600.00	0.00	0.00	2,587,600.00	2,270,262.00	2,270,262.00	0.00	317,338.00
02-03-04-00-01	Condomínio e segurança 不動產	110,000.00	100,000.00	0.00	210,000.00	109,495.50	109,495.50	0.00	100,504.50
	Bens imóveis								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	505,000.00	0.00	0.00	505,000.00	152,528.00	152,528.00	0.00	352,472.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	57,000.00	250,000.00	0.00	307,000.00	124,382.00	124,382.00	0.00	182,618.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	812,900.00	75,000.00	150,500.00	737,400.00	558,858.02	558,858.02	0.00	178,541.98
02-03-05-03-02	其他 Outros	86,000.00	0.00	0.00	86,000.00	600.00	600.00	0.00	85,400.00
02-03-06-00	招待費 Representação	636,400.00	0.00	0.00	636,400.00	380,949.10	380,949.10	0.00	255,450.90
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	203,000.00	0.00	100,000.00	103,000.00	45,053.40	45,053.40	0.00	57,946.60
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	6,690,600.00	0.00	0.00	6,690,600.00	6,470,629.00	6,470,629.00	0.00	219,971.00
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,166,500.00	0.00	0.00	1,166,500.00	1,085,980.00	1,085,980.00	0.00	80,520.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,855,600.00	0.00	0.00	2,855,600.00	2,496,570.70	2,496,570.70	0.00	359,029.30
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	29,060.00	29,060.00	0.00	210,940.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	70,000.00	0.00	50,000.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	7,734,300.00	0.00	0.00	7,734,300.00	7,224,902.00	7,224,902.00	0.00	509,398.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	16,422.00	16,422.00	0.00	13,578.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	125,000.00	0.00	0.00	125,000.00	72,810.00	72,810.00	0.00	52,190.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	13,000.00	0.00	0.00	13,000.00	3,460.00	3,460.00	0.00	9,540.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	237,400.00	0.00	80,000.00	157,400.00	83,478.00	83,478.00	0.00	73,922.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,900,000.00	300,000.00	0.00	3,200,000.00	2,863,928.00	2,863,928.00	0.00	336,072.00
04-03-00-00-01	企業 Empresas	15,643,200.00	0.00	300,000.00	15,343,200.00	14,410,238.00	14,410,238.00	0.00	932,962.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	7,400.00	0.00	0.00	7,400.00	4,280.00	4,280.00	0.00	3,120.00
05-02-02-00	物料 Material	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,921.50	15,921.50	0.00	14,078.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-05-00	雜項 Diversos	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	2,800.00	2,800.00	0.00	2,200.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000.00	0.00	5,000.00	75,000.00	54,780.00	54,780.00	0.00	20,220.00
	資本開支 Despesas de capital	2,675,000.00	0.00	0.00	2,675,000.00	2,114,818.55	2,114,818.55	0.00	560,181.45
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	475,800.00	475,800.00	0.00	184,200.00
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	209,000.00	0.00	0.00	209,000.00	155,639.00	155,639.00	0.00	53,361.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	5,700.00	5,700.00	0.00	74,300.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,442,000.00	0.00	0.00	1,442,000.00	1,270,162.00	1,270,162.00	0.00	171,838.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	34,843.60	34,843.60	0.00	15,156.40
07-10-00-00-99	其他 Outros	229,000.00	0.00	0.00	229,000.00	172,673.95	172,673.95	0.00	56,326.05
	開支總額 Total das despesas	134,119,400.00	2,345,500.00	2,345,500.00	134,119,400.00	118,899,609.97	118,899,609.97	0.00	15,219,790.03

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十五章 — 警察總局 CAPÍTULO-25-SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS								
	經常開支 Despesas correntes	46,943,400.00	2,204,000.00	2,204,000.00	46,943,400.00	43,369,627.52	43,368,894.12	733.40	3,573,772.48
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	22,423,600.00	0.00	365,000.00	22,058,600.00	21,388,828.00	21,388,828.00	0.00	669,772.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,168,500.00	0.00	0.00	1,168,500.00	1,007,220.00	1,007,220.00	0.00	161,280.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	3,790,200.00	0.00	0.00	3,790,200.00	3,605,455.60	3,605,455.60	0.00	184,744.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	243,800.00	0.00	0.00	243,800.00	231,313.30	231,313.30	0.00	12,486.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	49,682.60	49,682.60	0.00	22,017.40
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	204,800.00	0.00	0.00	204,800.00	146,341.60	146,341.60	0.00	58,458.40
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	408,600.00	0.00	0.00	408,600.00	378,020.10	378,020.10	0.00	30,579.90
01-01-07-00-99	其他 Outras	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	320,600.00	0.00	0.00	320,600.00	320,244.00	320,244.00	0.00	356.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	2,472,200.00	0.00	80,000.00	2,392,200.00	2,236,951.50	2,236,951.50	0.00	155,248.50
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	2,235,700.00	45,000.00	0.00	2,280,700.00	2,274,585.20	2,274,585.20	0.00	6,114.80
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	256,100.00	350,000.00	0.00	606,100.00	402,340.40	402,340.40	0.00	203,759.60
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	0.00	30,000.00	0.00	30,000.00	20,400.00	20,400.00	0.00	9,600.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,607,800.00	0.00	45,000.00	1,562,800.00	1,516,400.00	1,516,400.00	0.00	46,400.00
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	41,000.00	0.00	0.00	41,000.00	37,802.10	37,802.10	0.00	3,197.90
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	102,500.00	0.00	40,000.00	62,500.00	59,137.50	59,137.50	0.00	3,362.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	201,326.80	201,326.80	0.00	105,973.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-02-10-00-99	其他 Outros	10,000.00	55,000.00	0.00	65,000.00	17,665.70	17,665.70	0.00	47,334.30
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,528.00	9,528.00	0.00	20,472.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	13,990.00	13,990.00	0.00	86,010.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	765,000.00	0.00	0.00	765,000.00	561,850.00	561,850.00	0.00	203,150.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	45,000.00	0.00	30,000.00	15,000.00	3,825.00	3,825.00	0.00	11,175.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	77,000.00	30,000.00	0.00	107,000.00	93,600.00	93,600.00	0.00	13,400.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	936,000.00	50,000.00	0.00	986,000.00	823,379.60	822,646.20	733.40	162,620.40
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	3,526.40	3,526.40	0.00	21,473.60
02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	150,000.00	0.00	135,000.00	15,000.00	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000.00	0.00	170,000.00	30,000.00	14,260.00	14,260.00	0.00	15,740.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	15,000.00	0.00	13,000.00	2,000.00	120.00	120.00	0.00	1,880.00
02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000.00	0.00	3,000.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000.00	0.00	15,000.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000.00	0.00	16,500.00	3,500.00	2,425.00	2,425.00	0.00	1,075.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000.00	0.00	26,000.00	14,000.00	11,555.00	11,555.00	0.00	2,445.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	40,000.00	0.00	20,000.00	20,000.00	11,120.00	11,120.00	0.00	8,880.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	30,000.00	0.00	25,000.00	5,000.00	1,560.00	1,560.00	0.00	3,440.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000.00	0.00	13,000.00	87,000.00	78,714.00	78,714.00	0.00	8,286.00
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	70,000.00	0.00	65,000.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000.00	50,000.00	0.00	350,000.00	345,380.85	345,380.85	0.00	4,619.15

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	48,000.00	0.00	13,000.00	35,000.00	30,514.62	30,514.62	0.00	4,485.38
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	140,000.00	240,000.00	0.00	380,000.00	354,819.80	354,819.80	0.00	25,180.20
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	300,000.00	0.00	154,300.00	145,700.00	145,532.60	145,532.60	0.00	167.40
02-02-07-00-99	其他 Outros	372,000.00	180,000.00	0.00	552,000.00	523,957.20	523,957.20	0.00	28,042.80
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,421,000.00	0.00	280,000.00	1,141,000.00	870,960.00	870,960.00	0.00	270,040.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	550,000.00	0.00	65,000.00	485,000.00	414,760.00	414,760.00	0.00	70,240.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	18,000.00	0.00	12,000.00	6,000.00	1,080.00	1,080.00	0.00	4,920.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	80,000.00	0.00	35,000.00	45,000.00	35,400.00	35,400.00	0.00	9,600.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,000,000.00	52,000.00	0.00	1,052,000.00	1,051,989.48	1,051,989.48	0.00	10.52
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	62,000.00	210,000.00	0.00	272,000.00	198,160.59	198,160.59	0.00	73,839.41
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000.00	0.00	10,000.00	10,000.00	3,420.00	3,420.00	0.00	6,580.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,000.00	0.00	11,200.00	18,800.00	12,101.10	12,101.10	0.00	6,698.90
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	370,154.21	370,154.21	0.00	129,845.79
02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	19,750.00	19,750.00	0.00	20,250.00
02-03-06-00	招待費 Representação	1,000,000.00	200,000.00	0.00	1,200,000.00	1,071,219.40	1,071,219.40	0.00	128,780.60
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000.00	550,000.00	0.00	950,000.00	852,497.00	852,497.00	0.00	97,503.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,078,000.00	0.00	297,000.00	781,000.00	769,400.00	769,400.00	0.00	11,600.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	1,150.00	1,150.00	0.00	18,850.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000.00	0.00	70,000.00	30,000.00	14,628.06	14,628.06	0.00	15,371.94
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	30,000.00	0.00	27,000.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	130,000.00	90,000.00	0.00	220,000.00	158,220.00	158,220.00	0.00	61,780.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000.00	0.00	120,000.00	80,000.00	38,310.00	38,310.00	0.00	41,690.00
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	208,630.00	208,630.00	0.00	41,370.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	700.00	700.00	0.00	2,300.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	156,000.00	72,000.00	0.00	228,000.00	209,027.21	209,027.21	0.00	18,972.79
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	81,000.00	0.00	0.00	81,000.00	70,000.00	70,000.00	0.00	11,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	3,600.00	3,600.00	0.00	1,400.00
05-02-02-00	物料 Material	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	35,138.00	35,138.00	0.00	4,862.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	5,000.00	5,000.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	15,960.00	15,960.00	0.00	8,040.00
05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
	資本開支 Despesas de capital	3,539,000.00	1,088,000.00	1,088,000.00	3,539,000.00	3,111,643.00	3,111,643.00	0.00	427,357.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,140,000.00	0.00	660,000.00	480,000.00	480,000.00	480,000.00	0.00	0.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	217,000.00	538,000.00	0.00	755,000.00	745,578.00	745,578.00	0.00	9,422.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000.00	0.00	88,000.00	112,000.00	108,070.00	108,070.00	0.00	3,930.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	632,000.00	0.00	259,000.00	373,000.00	372,878.00	372,878.00	0.00	122.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	150,000.00	0.00	81,000.00	69,000.00	68,233.00	68,233.00	0.00	767.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	1,200,000.00	550,000.00	0.00	1,750,000.00	1,336,884.00	1,336,884.00	0.00	413,116.00
	開支總額 Total das despesas	50,482,400.00	3,292,000.00	3,292,000.00	50,482,400.00	46,481,270.52	46,480,537.12	733.40	4,001,129.48

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十六章 — 博彩監察協調局 CAPÍTULO-26-DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS								
	經常開支 Despesas correntes	293,543,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	293,543,400.00	256,856,142.40	256,856,142.40	0.00	36,687,257.60
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	45,190,500.00	0.00	0.00	45,190,500.00	41,234,840.40	41,234,840.40	0.00	3,955,659.60
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,155,700.00	0.00	0.00	4,155,700.00	3,557,220.70	3,557,220.70	0.00	598,479.30
01-01-03-01	報酬 Remunerações	953,900.00	0.00	0.00	953,900.00	953,700.00	953,700.00	0.00	200.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	20,400.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	130,374,900.00	0.00	0.00	130,374,900.00	118,531,437.30	118,531,437.30	0.00	11,843,462.70
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,690,400.00	0.00	0.00	4,690,400.00	4,610,994.80	4,610,994.80	0.00	79,405.20
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,280,200.00	0.00	0.00	1,280,200.00	1,210,895.80	1,210,895.80	0.00	69,304.20
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,479,000.00	0.00	0.00	1,479,000.00	1,099,191.50	1,099,191.50	0.00	379,808.50
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	15,996,100.00	0.00	0.00	15,996,100.00	14,474,192.20	14,474,192.20	0.00	1,521,907.80
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	15,757,600.00	0.00	150,000.00	15,607,600.00	14,358,876.70	14,358,876.70	0.00	1,248,723.30
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	467,500.00	0.00	0.00	467,500.00	197,763.00	197,763.00	0.00	269,737.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	7,333,100.00	0.00	0.00	7,333,100.00	7,272,882.70	7,272,882.70	0.00	60,217.30
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	19,794,500.00	0.00	0.00	19,794,500.00	14,481,258.20	14,481,258.20	0.00	5,313,241.80
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	30,800.00	0.00	0.00	30,800.00	0.00	0.00	0.00	30,800.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	17,938,500.00	0.00	0.00	17,938,500.00	15,692,200.00	15,692,200.00	0.00	2,246,300.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	277,200.00	0.00	0.00	277,200.00	252,000.00	252,000.00	0.00	25,200.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	150,000.00	0.00	150,000.00	56,100.00	56,100.00	0.00	93,900.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	144,500.00	0.00	0.00	144,500.00	0.00	0.00	0.00	144,500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償	2,524,400.00	0.00	0.00	2,524,400.00	1,344,917.10	1,344,917.10	0.00	1,179,482.90
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	24,195.07	24,195.07	0.00	45,804.93
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	661,539.00	661,539.00	0.00	338,461.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	6,983,000.00	0.00	0.00	6,983,000.00	5,383,200.00	5,383,200.00	0.00	1,599,800.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	797,800.00	0.00	0.00	797,800.00	91,800.00	91,800.00	0.00	706,000.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	22,200.00	22,200.00	0.00	27,800.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	185,483.30	185,483.30	0.00	214,516.70
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	1,857.60	1,857.60	0.00	23,142.40
01-06-03-03-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 使用個人車輛津貼	2,813,300.00	0.00	0.00	2,813,300.00	2,023,850.00	2,023,850.00	0.00	789,450.00
02-01-04-00-02	Subsídio para uso próprio de viaturas 書刊及技術文件	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	70,000.00
02-01-06-00	Livros e documentação técnica 榮譽及招待物品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	22,000.00	22,000.00	0.00	28,000.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	4,800.00	4,800.00	0.00	25,200.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,239.00	1,239.00	0.00	28,761.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	6,600.00	6,600.00	0.00	43,400.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	3,165.75	3,165.75	0.00	26,834.25
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	8,310.00	8,310.00	0.00	41,690.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	53,465.17	53,465.17	0.00	16,534.83
02-02-03-00	Combustíveis e lubrificantes 彈藥、爆炸品及花炮	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-02-04-00	Munições, explosivos e artifícios 辦事處消耗	2,300,000.00	0.00	0.00	2,300,000.00	1,715,571.10	1,715,571.10	0.00	584,428.90
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	23,392.60	23,392.60	0.00	76,607.40
02-02-07-00-08	Material de limpeza e desinfecção 宣傳品及獎品	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	241,814.00	241,814.00	0.00	208,186.00
	Materiais de propaganda e ofertas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,400.00	6,400.00	0.00	23,600.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	216,795.60	216,795.60	0.00	163,204.40
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,500,000.00	200,000.00	0.00	1,700,000.00	1,507,496.31	1,507,496.31	0.00	192,503.69
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000.00	0.00	40,000.00	560,000.00	484,140.00	484,140.00	0.00	75,860.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	360,000.00	0.00	100,000.00	260,000.00	239,400.00	239,400.00	0.00	20,600.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,100,000.00	0.00	100,000.00	2,000,000.00	1,872,962.00	1,872,962.00	0.00	127,038.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,699.90	3,699.90	0.00	6,300.10
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	726,961.81	726,961.81	0.00	373,038.19
02-03-05-03-02	其他 Outros	60,000.00	60,000.00	0.00	120,000.00	78,060.00	78,060.00	0.00	41,940.00
02-03-06-00	招待費 Representação	72,000.00	0.00	0.00	72,000.00	37,488.60	37,488.60	0.00	34,511.40
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	760,000.00	500,000.00	60,000.00	1,200,000.00	1,077,917.50	1,077,917.50	0.00	122,082.50
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	0.00	50,000.00	0.00	50,000.00	49,500.00	49,500.00	0.00	500.00
02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	0.00	190,000.00	0.00	190,000.00	129,783.40	129,783.40	0.00	60,216.60
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,443,900.00	0.00	600,000.00	843,900.00	0.00	0.00	0.00	843,900.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	200,000.00	0.00	140,000.00	60,000.00	16,240.00	16,240.00	0.00	43,760.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	22,000.00	22,000.00	0.00	13,000.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	56,791.99	56,791.99	0.00	143,208.01
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	130,800.00	40,000.00	0.00	170,800.00	88,430.00	88,430.00	0.00	82,370.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	150.00	150.00	0.00	4,850.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	26,791.00	26,791.00	0.00	73,209.00
04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	7,318.00	7,318.00	0.00	22,682.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	3,300.00	0.00	0.00	3,300.00	1,009.80	1,009.80	0.00	2,290.20
05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	4,893.50	4,893.50	0.00	5,106.50
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	214,000.00	0.00	0.00	214,000.00	178,560.00	178,560.00	0.00	35,440.00
	資本開支 Despesas de capital	4,380,000.00	0.00	0.00	4,380,000.00	361,385.00	361,385.00	0.00	4,018,615.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,000,000.00	0.00	0.00	1,000,000.00	47,487.00	47,487.00	0.00	952,513.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	55,450.00	55,450.00	0.00	144,550.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,500,000.00	0.00	0.00	2,500,000.00	37,300.00	37,300.00	0.00	2,462,700.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	98,650.00	98,650.00	0.00	201,350.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	122,498.00	122,498.00	0.00	257,502.00
	開支總額 Total das despesas	297,923,400.00	1,190,000.00	1,190,000.00	297,923,400.00	257,217,527.40	257,217,527.40	0.00	40,705,872.60

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十七章 － 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第一組 － 海事及水務局 Divisãol-01-Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água								
	經常開支 Despesas correntes	971,609,900.00	38,530,000.00	8,530,000.00	1,001,609,900.00	802,194,383.07	802,194,383.07	0.00	199,415,516.93
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	78,134,200.00	0.00	1,100,000.00	77,034,200.00	73,127,902.80	73,127,902.80	0.00	3,906,297.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,077,000.00	0.00	0.00	6,077,000.00	5,738,321.40	5,738,321.40	0.00	338,678.60
01-01-03-01	報酬 Remunerações	346,900.00	800,000.00	0.00	1,146,900.00	1,085,247.00	1,085,247.00	0.00	61,653.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	36,900.00	0.00	0.00	36,900.00	36,181.70	36,181.70	0.00	718.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	121,442,700.00	0.00	0.00	121,442,700.00	120,214,163.80	120,214,163.80	0.00	1,228,536.20
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,870,700.00	0.00	0.00	4,870,700.00	4,673,780.90	4,673,780.90	0.00	196,919.10
01-01-04-01	工資 Salários	398,900.00	0.00	260,000.00	138,900.00	120,190.00	120,190.00	0.00	18,710.00
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	71,700.00	0.00	0.00	71,700.00	22,213.30	22,213.30	0.00	49,486.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,331,400.00	0.00	0.00	1,331,400.00	1,000,478.70	1,000,478.70	0.00	330,921.30
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,295,000.00	0.00	0.00	2,295,000.00	2,202,845.20	2,202,845.20	0.00	92,154.80
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	153,000.00	0.00	0.00	153,000.00	87,408.10	87,408.10	0.00	65,591.90
01-01-07-00-99	其他 Outras	3,891,600.00	0.00	1,020,000.00	2,871,600.00	2,370,468.00	2,370,468.00	0.00	501,132.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	18,433,800.00	0.00	0.00	18,433,800.00	17,196,350.00	17,196,350.00	0.00	1,237,450.00
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	18,433,800.00	0.00	1,020,000.00	17,413,800.00	17,099,565.90	17,099,565.90	0.00	314,234.10
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,099,400.00	0.00	150,000.00	1,949,400.00	1,237,482.50	1,237,482.50	0.00	711,917.50
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	11,777,200.00	5,000,000.00	0.00	16,777,200.00	14,113,264.20	14,113,264.20	0.00	2,663,935.80
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,966,300.00	0.00	0.00	1,966,300.00	1,612,658.60	1,612,658.60	0.00	353,641.40

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-04-00	錯算補助	619,600.00	0.00	0.00	619,600.00	564,340.00	564,340.00	0.00	55,260.00
01-02-05-00	Abono para falhas 出席費	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	0.00	0.00	0.00	20,500.00
01-02-06-00	Senhas de presença 房屋津貼	24,783,200.00	0.00	2,370,000.00	22,413,200.00	21,657,920.00	21,657,920.00	0.00	755,280.00
01-02-10-00-09	Subsídio de residência 導師報酬	204,900.00	150,000.00	0.00	354,900.00	301,080.00	301,080.00	0.00	53,820.00
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	256,100.00	0.00	0.00	256,100.00	241,737.50	241,737.50	0.00	14,362.50
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	460,900.00	110,000.00	0.00	570,900.00	564,805.50	564,805.50	0.00	6,094.50
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	28,297.61	28,297.61	0.00	11,702.39
01-03-02-00	Telefones individuais 膳食及住宿 - 實物	50,000.00	70,000.00	0.00	120,000.00	42,367.10	42,367.10	0.00	77,632.90
01-03-03-00	Alimentação e alojamento - espécie 服裝及個人用品 - 實物	750,000.00	100,000.00	0.00	850,000.00	619,106.00	619,106.00	0.00	230,894.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	12,289,200.00	0.00	1,000,000.00	11,289,200.00	10,676,740.00	10,676,740.00	0.00	612,460.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	102,500.00	300,000.00	0.00	402,500.00	334,540.00	334,540.00	0.00	67,960.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	70,000.00	90,000.00	0.00	160,000.00	126,950.00	126,950.00	0.00	33,050.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	800,000.00	300,000.00	0.00	1,100,000.00	920,896.20	920,896.20	0.00	179,103.80
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,836.30	2,836.30	0.00	7,163.70
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	61,439.50	61,439.50	0.00	88,560.50
02-01-06-00	Material fabril, oficinal e de laboratório 榮譽及招待物品	50,000.00	30,000.00	0.00	80,000.00	65,220.00	65,220.00	0.00	14,780.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	61,144.00	61,144.00	0.00	88,856.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	32,779.00	32,779.00	0.00	167,221.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	48,160.00	48,160.00	0.00	51,840.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	30,000.00	20,000.00	0.00	50,000.00	26,890.00	26,890.00	0.00	23,110.00
	Outros								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	800,000.00	200,000.00	0.00	1,000,000.00	537,032.00	537,032.00	0.00	462,968.00
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	55,526.30	55,526.30	0.00	544,473.70
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,700,000.00	150,000.00	0.00	1,850,000.00	1,670,864.05	1,670,864.05	0.00	179,135.95
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	10,000.00	10,000.00	0.00	20,000.00	8,500.00	8,500.00	0.00	11,500.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	591,764.84	591,764.84	0.00	208,235.16
02-02-05-00	膳食 Alimentação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	140,573.20	140,573.20	0.00	59,426.80
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	141,380.20	141,380.20	0.00	258,619.80
02-02-07-00-07	原水 Água bruta	321,000,000.00	0.00	1,610,000.00	319,390,000.00	292,051,917.60	292,051,917.60	0.00	27,338,082.40
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	717,284.60	717,284.60	0.00	782,715.40
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	4,400.00	4,400.00	0.00	45,600.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	2,179,585.20	2,179,585.20	0.00	2,320,414.80
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	105,000,000.00	30,000,000.00	0.00	135,000,000.00	50,809,289.06	50,809,289.06	0.00	84,190,710.94
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	84,512,400.00	0.00	0.00	84,512,400.00	68,719,080.00	68,719,080.00	0.00	15,793,320.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,700,000.00	0.00	0.00	2,700,000.00	2,115,620.00	2,115,620.00	0.00	584,380.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	24,500,000.00	0.00	0.00	24,500,000.00	21,973,290.00	21,973,290.00	0.00	2,526,710.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	27,500,000.00	0.00	0.00	27,500,000.00	25,165,654.10	25,165,654.10	0.00	2,334,345.90
02-03-02-02-99	其他 Outros	900,000.00	0.00	0.00	900,000.00	763,200.00	763,200.00	0.00	136,800.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	220,000.00	400,000.00	0.00	620,000.00	377,502.00	377,502.00	0.00	242,498.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	55,800.00	55,800.00	0.00	344,200.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	96,510.30	96,510.30	0.00	53,489.70

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,600,000.00	300,000.00	0.00	2,900,000.00	2,463,865.61	2,463,865.61	0.00	436,134.39
02-03-05-03-02	其他 Outros	400,000.00	200,000.00	0.00	600,000.00	440,660.00	440,660.00	0.00	159,340.00
02-03-06-00	招待費 Representação	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	84,641.10	84,641.10	0.00	65,358.90
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	900,000.00	200,000.00	0.00	1,100,000.00	674,747.00	674,747.00	0.00	425,253.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,000,000.00	0.00	0.00	3,000,000.00	1,454,960.00	1,454,960.00	0.00	1,545,040.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	18,000,000.00	0.00	0.00	18,000,000.00	9,414,740.00	9,414,740.00	0.00	8,585,260.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	650,000.00	0.00	0.00	650,000.00	337,788.90	337,788.90	0.00	312,211.10
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	0.00	0.00	0.00	500,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	33,000,000.00	0.00	0.00	33,000,000.00	6,975,807.40	6,975,807.40	0.00	26,024,192.60
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	28,284.70	28,284.70	0.00	21,715.30
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	50.00	50.00	0.00	9,950.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	300,000.00	100,000.00	0.00	400,000.00	231,047.00	231,047.00	0.00	168,953.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	9,517.30	9,517.30	0.00	10,482.70
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	14,100,000.00	0.00	0.00	14,100,000.00	8,161,890.00	8,161,890.00	0.00	5,938,110.00
04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	5,170.00	5,170.00	0.00	4,830.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	936,463.10	936,463.10	0.00	263,536.90
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	5,300,000.00	0.00	0.00	5,300,000.00	3,820,946.48	3,820,946.48	0.00	1,479,053.52
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	133,013.70	133,013.70	0.00	26,986.30
05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	65,189.12	65,189.12	0.00	34,810.88
05-02-04-00	車輛 Viaturas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	37,315.40	37,315.40	0.00	12,684.60

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-05-00	雜項 Diversos	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	129,720.00	129,720.00	0.00	270,280.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	298,020.00	298,020.00	0.00	21,980.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100.00	0.00	0.00	100.00	2.00	2.00	0.00	98.00
	資本開支 Despesas de capital	28,804,000.00	2,800,000.00	3,300,000.00	28,304,000.00	16,142,447.50	16,142,447.50	0.00	12,161,552.50
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,204,000.00	2,800,000.00	0.00	5,004,000.00	4,294,854.00	4,294,854.00	0.00	709,146.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	1,119,974.80	1,119,974.80	0.00	280,025.20
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,047,948.00	1,047,948.00	0.00	952,052.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,300,000.00	0.00	0.00	5,300,000.00	4,887,839.00	4,887,839.00	0.00	412,161.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	244,080.00	244,080.00	0.00	555,920.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	17,000,000.00	0.00	3,300,000.00	13,700,000.00	4,547,751.70	4,547,751.70	0.00	9,152,248.30
	開支總額 Total das despesas	1,000,413,900.00	41,330,000.00	11,830,000.00	1,029,913,900.00	818,336,830.57	818,336,830.57	0.00	211,577,069.43

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十七章 － 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第二組 － 海事博物館 Divisão-02-Museu Marítimo								
	經常開支 Despesas correntes	7,237,600.00	95,000.00	95,000.00	7,237,600.00	3,159,021.80	3,159,021.80	0.00	4,078,578.20
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	3,000.00	2,000.00	0.00	5,000.00	3,448.20	3,448.20	0.00	1,551.80
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	0.00	5,000.00	0.00	5,000.00	3,740.00	3,740.00	0.00	1,260.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,150.00	1,150.00	0.00	1,850.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	1,230.00	1,230.00	0.00	1,770.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,990.00	2,990.00	0.00	2,010.00
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	35,000.00	20,000.00	0.00	55,000.00	41,427.50	41,427.50	0.00	13,572.50
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,600.00	0.00	0.00	1,600.00	640.50	640.50	0.00	959.50
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	35,000.00	8,000.00	0.00	43,000.00	41,722.40	41,722.40	0.00	1,277.60
02-02-05-00	膳食 Alimentação	23,000.00	0.00	0.00	23,000.00	19,836.20	19,836.20	0.00	3,163.80
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	32,326.00	32,326.00	0.00	2,674.00
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	5,927.00	5,927.00	0.00	73.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	46,099.00	46,099.00	0.00	13,901.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	270,000.00	20,000.00	0.00	290,000.00	281,232.40	281,232.40	0.00	8,767.60
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	4,770,000.00	0.00	0.00	4,770,000.00	1,328,631.00	1,328,631.00	0.00	3,441,369.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	566,110.00	566,110.00	0.00	233,890.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	40,870.00	40,870.00	0.00	9,130.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	670,000.00	0.00	95,000.00	575,000.00	502,452.90	502,452.90	0.00	72,547.10

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	40,000.00	25,000.00	0.00	65,000.00	62,493.00	62,493.00	0.00	2,507.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	110,000.00	15,000.00	0.00	125,000.00	110,238.00	110,238.00	0.00	14,762.00
02-03-05-03-02	其他 Outros	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	3,490.00	3,490.00	0.00	11,510.00
02-03-06-00	招待費 Representação	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	201,000.00	0.00	0.00	201,000.00	45,736.90	45,736.90	0.00	155,263.10
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	3,000.00	0.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00	0.00	3,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	910.00	910.00	0.00	90.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	0.00	4,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	6,225.80	6,225.80	0.00	1,774.20
05-02-02-00	物料 Material	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,635.00	2,635.00	0.00	2,365.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	5,460.00	5,460.00	0.00	2,540.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	2,000.00	2,000.00	0.00	2,000.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
	資本開支 Despesas de capital	1,643,000.00	500,000.00	0.00	2,143,000.00	818,583.00	818,583.00	0.00	1,324,417.00
07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	0.00	0.00	0.00	4,000.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,120.00	9,120.00	0.00	880.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	13,170.00	13,170.00	0.00	830.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	1,600,000.00	500,000.00	0.00	2,100,000.00	796,293.00	796,293.00	0.00	1,303,707.00
	開支總額 Total das despesas	8,880,600.00	595,000.00	95,000.00	9,380,600.00	3,977,604.80	3,977,604.80	0.00	5,402,995.20

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十七章 － 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第三組 － 航海學校 Divisão-03-Escola de Pilotagem								
	經常開支 Despesas correntes	3,152,600.00	256,000.00	256,000.00	3,152,600.00	2,094,870.00	2,094,870.00	0.00	1,057,730.00
02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	7,170.00	7,170.00	0.00	7,830.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000.00	10,000.00	0.00	40,000.00	6,550.00	6,550.00	0.00	33,450.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	800.00	0.00	0.00	800.00	690.00	690.00	0.00	110.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	4,230.00	4,230.00	0.00	770.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,880.00	1,880.00	0.00	120.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	1,714.60	1,714.60	0.00	285.40
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000.00	10,000.00	0.00	100,000.00	93,116.10	93,116.10	0.00	6,883.90
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	19,726.20	19,726.20	0.00	273.80
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	2,000.00	1,000.00	0.00	3,000.00	2,667.00	2,667.00	0.00	333.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	14,050.00	14,050.00	0.00	10,950.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	51,086.70	51,086.70	0.00	18,913.30
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,850,000.00	0.00	256,000.00	1,594,000.00	854,939.20	854,939.20	0.00	739,060.80
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	174,500.00	10,000.00	0.00	184,500.00	158,640.00	158,640.00	0.00	25,860.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000.00	6,000.00	0.00	11,000.00	8,540.00	8,540.00	0.00	2,460.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	16,000.00	16,000.00	0.00	4,000.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,500.00	0.00	0.00	4,500.00	1,900.00	1,900.00	0.00	2,600.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	218,200.00	218,200.00	0.00	11,800.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	39,000.00	18,000.00	0.00	57,000.00	52,280.20	52,280.20	0.00	4,719.80
02-03-05-03-02	其他 Outros	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-03-06-00	招待費 Representação	900.00	0.00	0.00	900.00	0.00	0.00	0.00	900.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	125,000.00	0.00	0.00	125,000.00	97,444.00	97,444.00	0.00	27,556.00
02-03-08-00-05	教學 Formação académica	420,000.00	200,000.00	0.00	620,000.00	481,660.00	481,660.00	0.00	138,340.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	900.00	0.00	0.00	900.00	0.00	0.00	0.00	900.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	800.00	0.00	0.00	800.00	300.00	300.00	0.00	500.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	1,700.00	1,000.00	0.00	2,700.00	2,086.00	2,086.00	0.00	614.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	500.00	0.00	0.00	500.00	0.00	0.00	0.00	500.00
	資本開支 Despesas de capital	440,000.00	20,000.00	20,000.00	440,000.00	158,930.00	158,930.00	0.00	281,070.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	325,000.00	0.00	20,000.00	305,000.00	60,680.00	60,680.00	0.00	244,320.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000.00	20,000.00	0.00	45,000.00	33,680.00	33,680.00	0.00	11,320.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	85,000.00	0.00	0.00	85,000.00	64,570.00	64,570.00	0.00	20,430.00
	開支總額 Total das despesas	3,592,600.00	276,000.00	276,000.00	3,592,600.00	2,253,800.00	2,253,800.00	0.00	1,338,800.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十七章 — 海事及水務局 CAPÍTULO-27-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA 第四組 — 政府船塢 Divisão-04-Oficinas Navais								
	經常開支 Despesas correntes	14,606,400.00	157,600.00	157,600.00	14,606,400.00	11,961,983.80	11,961,983.80	0.00	2,644,416.20
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000.00	0.00	1,600.00	1,400.00	1,016.00	1,016.00	0.00	384.00
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	94,808.00	94,808.00	0.00	5,192.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,500.00	0.00	2,500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,500.00	0.00	2,000.00	500.00	430.00	430.00	0.00	70.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	2,030.00	2,030.00	0.00	470.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000.00	15,000.00	0.00	20,000.00	16,970.00	16,970.00	0.00	3,030.00
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,966,800.00	0.00	0.00	1,966,800.00	1,521,352.80	1,521,352.80	0.00	445,447.20
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	80,000.00	71,600.00	0.00	151,600.00	138,488.00	138,488.00	0.00	13,112.00
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	3,500.00	0.00	0.00	3,500.00	3,000.00	3,000.00	0.00	500.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000.00	12,000.00	0.00	62,000.00	55,989.50	55,989.50	0.00	6,010.50
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	37,173.00	37,173.00	0.00	2,827.00
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	984,992.30	984,992.30	0.00	215,007.70
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	50,000.00	0.00	44,000.00	6,000.00	6,000.00	6,000.00	0.00	0.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	80,000.00	10,000.00	0.00	90,000.00	89,781.50	89,781.50	0.00	218.50
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,278,500.00	0.00	55,000.00	9,223,500.00	7,850,549.30	7,850,549.30	0.00	1,372,950.70
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	660,000.00	0.00	0.00	660,000.00	608,400.00	608,400.00	0.00	51,600.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	23,750.00	23,750.00	0.00	6,250.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	29,600.00	0.00	0.00	29,600.00	22,500.00	22,500.00	0.00	7,100.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	85,000.00	24,000.00	0.00	109,000.00	97,383.00	97,383.00	0.00	11,617.00
02-03-05-03-02	其他 Outros	1,500.00	0.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00	0.00	1,500.00
02-03-06-00	招待費 Representação	10,000.00	0.00	9,000.00	1,000.00	342.00	342.00	0.00	658.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000.00	0.00	28,500.00	21,500.00	18,638.10	18,638.10	0.00	2,861.90
02-03-08-00-99	其他 Outros	780,000.00	0.00	0.00	780,000.00	319,840.00	319,840.00	0.00	460,160.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000.00	0.00	10,000.00	10,000.00	2,509.50	2,509.50	0.00	7,490.50
02-03-09-00-99	其他 Outros	70,000.00	25,000.00	0.00	95,000.00	66,040.80	66,040.80	0.00	28,959.20
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
	資本開支 Despesas de capital	1,660,000.00	0.00	0.00	1,660,000.00	1,518,959.20	1,518,959.20	0.00	141,040.80
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	960,000.00	0.00	0.00	960,000.00	890,234.00	890,234.00	0.00	69,766.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	37,959.20	37,959.20	0.00	2,040.80
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	44,005.00	44,005.00	0.00	15,995.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	44,431.00	44,431.00	0.00	5,569.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,000.00	42,000.00	0.00	8,000.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	460,330.00	460,330.00	0.00	39,670.00
	開支總額 Total das despesas	16,266,400.00	157,600.00	157,600.00	16,266,400.00	13,480,943.00	13,480,943.00	0.00	2,785,457.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十八章 － 澳門保安部隊事務局 CAPÍTULO-28-DIRECÇÃO DOS SERVICOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU 第一組 － 局長室 Divisão-01-Direcção dos Serviços								
	經常開支 Despesas correntes	5,080,670,400.00	37,870,000.00	37,870,000.00	5,080,670,400.00	4,714,045,231.12	4,714,045,231.12	0.00	366,625,168.88
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,244,750,300.00	0.00	4,000,000.00	2,240,750,300.00	2,192,276,230.70	2,192,276,230.70	0.00	48,474,069.30
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	157,111,600.00	0.00	0.00	157,111,600.00	150,506,926.90	150,506,926.90	0.00	6,604,673.10
01-01-03-01	報酬 Remunerações	5,531,900.00	0.00	0.00	5,531,900.00	3,408,171.10	3,408,171.10	0.00	2,123,728.90
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	20,400.00	20,400.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	336,146,600.00	0.00	0.00	336,146,600.00	305,277,198.90	305,277,198.90	0.00	30,869,401.10
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	12,144,900.00	0.00	0.00	12,144,900.00	11,776,683.90	11,776,683.90	0.00	368,216.10
01-01-05-01	工資 Salários	5,225,900.00	0.00	0.00	5,225,900.00	4,681,970.40	4,681,970.40	0.00	543,929.60
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	8,714,700.00	1,500,000.00	0.00	10,214,700.00	9,020,078.80	9,020,078.80	0.00	1,194,621.20
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,940,500.00	0.00	0.00	1,940,500.00	1,761,823.40	1,761,823.40	0.00	178,676.60
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	9,758,000.00	0.00	0.00	9,758,000.00	7,645,404.10	7,645,404.10	0.00	2,112,595.90
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	648,101,000.00	0.00	0.00	648,101,000.00	610,120,662.20	610,120,662.20	0.00	37,980,337.80
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	233,051,900.00	0.00	0.00	233,051,900.00	223,799,846.80	223,799,846.80	0.00	9,252,053.20
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	224,420,100.00	0.00	0.00	224,420,100.00	221,771,304.50	221,771,304.50	0.00	2,648,795.50
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	3,728,200.00	0.00	0.00	3,728,200.00	2,159,290.00	2,159,290.00	0.00	1,568,910.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,379,600.00	2,000,000.00	0.00	5,379,600.00	4,291,308.50	4,291,308.50	0.00	1,088,291.50
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,177,200.00	0.00	0.00	2,177,200.00	919,547.60	919,547.60	0.00	1,257,652.40
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	4,459,700.00	0.00	0.00	4,459,700.00	2,733,460.00	2,733,460.00	0.00	1,726,240.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	77,350.00	77,350.00	0.00	127,550.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	318,726,300.00	0.00	0.00	318,726,300.00	300,954,240.00	300,954,240.00	0.00	17,772,060.00
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	61,519,800.00	0.00	0.00	61,519,800.00	58,403,048.80	58,403,048.80	0.00	3,116,751.20
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	287,466.60	287,466.60	0.00	212,533.40
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	923,900.00	0.00	0.00	923,900.00	487,460.00	487,460.00	0.00	436,440.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,854,800.00	0.00	0.00	3,854,800.00	3,444,177.50	3,444,177.50	0.00	410,622.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	13,313,300.00	0.00	0.00	13,313,300.00	8,835,397.30	8,835,397.30	0.00	4,477,902.70
01-02-10-00-99	其他 Outros	2,321,300.00	0.00	0.00	2,321,300.00	1,145,294.10	1,145,294.10	0.00	1,176,005.90
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	18,698.78	18,698.78	0.00	11,301.22
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	2,869,435.43	2,869,435.43	0.00	1,630,564.57
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	27,723,300.00	0.00	0.00	27,723,300.00	17,802,895.21	17,802,895.21	0.00	9,920,404.79
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	145,608,500.00	0.00	0.00	145,608,500.00	137,395,030.00	137,395,030.00	0.00	8,213,470.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	4,197,600.00	0.00	0.00	4,197,600.00	3,048,965.00	3,048,965.00	0.00	1,148,635.00
01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	1,200,000.00	0.00	0.00	1,200,000.00	521,015.70	521,015.70	0.00	678,984.30
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	961,200.00	0.00	0.00	961,200.00	673,150.00	673,150.00	0.00	288,050.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	6,128,300.00	500,000.00	0.00	6,628,300.00	4,548,770.80	4,548,770.80	0.00	2,079,529.20
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	20,900.10	20,900.10	0.00	179,099.90
02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	27,909,200.00	0.00	0.00	27,909,200.00	7,343,793.00	7,343,793.00	0.00	20,565,407.00
02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	417,637.00	417,637.00	0.00	682,363.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	97,000.00	0.00	0.00	97,000.00	29,742.50	29,742.50	0.00	67,257.50
02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-04-00-99	其他 Outros	3,550,000.00	0.00	0.00	3,550,000.00	2,965,811.65	2,965,811.65	0.00	584,188.35
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	350,000.00	0.00	0.00	350,000.00	296,688.00	296,688.00	0.00	53,312.00
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	330,000.00	0.00	0.00	330,000.00	250,300.00	250,300.00	0.00	79,700.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	387,400.00	0.00	0.00	387,400.00	109,279.00	109,279.00	0.00	278,121.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	355,000.00	0.00	0.00	355,000.00	92,863.30	92,863.30	0.00	262,136.70
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	23,881,300.00	1,840,000.00	0.00	25,721,300.00	23,077,995.80	23,077,995.80	0.00	2,643,304.20
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	662,500.00	0.00	0.00	662,500.00	323,582.35	323,582.35	0.00	338,917.65
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	10,500,000.00	0.00	0.00	10,500,000.00	8,899,158.89	8,899,158.89	0.00	1,600,841.11
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	3,800,000.00	0.00	0.00	3,800,000.00	3,774,890.00	3,774,890.00	0.00	25,110.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	16,160,000.00	0.00	0.00	16,160,000.00	10,905,026.18	10,905,026.18	0.00	5,254,973.82
02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,250,000.00	0.00	0.00	2,250,000.00	808,499.45	808,499.45	0.00	1,441,500.55
02-02-06-00	服裝 Vestuário	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	0.00	0.00	0.00	90,000.00
02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	240,319.00	240,319.00	0.00	359,681.00
02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	1,470,000.00	0.00	0.00	1,470,000.00	1,222,584.50	1,222,584.50	0.00	247,415.50
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,655,000.00	0.00	0.00	2,655,000.00	1,703,592.00	1,703,592.00	0.00	951,408.00
02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	55,000.00	0.00	0.00	55,000.00	16,988.80	16,988.80	0.00	38,011.20
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	9,320,000.00	0.00	0.00	9,320,000.00	7,106,880.08	7,106,880.08	0.00	2,213,119.92
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	7,186,500.00	0.00	0.00	7,186,500.00	5,691,465.00	5,691,465.00	0.00	1,495,035.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	1,236,700.00	0.00	0.00	1,236,700.00	892,175.00	892,175.00	0.00	344,525.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	8,231,600.00	0.00	0.00	8,231,600.00	6,328,652.08	6,328,652.08	0.00	1,902,947.92
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	191,797,800.00	0.00	9,180,000.00	182,617,800.00	148,251,070.56	148,251,070.56	0.00	34,366,729.44

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	68,982,000.00	29,200,000.00	0.00	98,182,000.00	67,641,033.66	67,641,033.66	0.00	30,540,966.34
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,446,000.00	450,000.00	0.00	2,896,000.00	1,792,443.83	1,792,443.83	0.00	1,103,556.17
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	45,821,100.00	0.00	19,850,000.00	25,971,100.00	17,108,319.78	17,108,319.78	0.00	8,862,780.22
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	32,944,000.00	0.00	4,840,000.00	28,104,000.00	19,543,005.03	19,543,005.03	0.00	8,560,994.97
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,764,200.00	0.00	0.00	2,764,200.00	1,565,010.30	1,565,010.30	0.00	1,199,189.70
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	8,776,000.00	0.00	0.00	8,776,000.00	6,256,135.01	6,256,135.01	0.00	2,519,864.99
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	504,500.00	0.00	0.00	504,500.00	167,269.30	167,269.30	0.00	337,230.70
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	38,388,600.00	0.00	0.00	38,388,600.00	33,491,198.92	33,491,198.92	0.00	4,897,401.08
02-03-05-03-02	其他 Outros	525,000.00	0.00	0.00	525,000.00	360,658.74	360,658.74	0.00	164,341.26
02-03-06-00	招待費 Representação	1,595,000.00	180,000.00	0.00	1,775,000.00	1,148,143.10	1,148,143.10	0.00	626,856.90
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,119,800.00	200,000.00	0.00	7,319,800.00	5,282,533.60	5,282,533.60	0.00	2,037,266.40
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,170,000.00	2,000,000.00	0.00	7,170,000.00	4,947,846.77	4,947,846.77	0.00	2,222,153.23
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,478,000.00	0.00	0.00	9,478,000.00	610,625.00	610,625.00	0.00	8,867,375.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	14,250,000.00	0.00	0.00	14,250,000.00	8,625,050.63	8,625,050.63	0.00	5,624,949.37
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	0.00	0.00	0.00	110,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	13,077,000.00	0.00	0.00	13,077,000.00	10,238,893.00	10,238,893.00	0.00	2,838,107.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	195,000.00	0.00	0.00	195,000.00	11,324.40	11,324.40	0.00	183,675.60
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,490,000.00	0.00	0.00	1,490,000.00	1,371,836.40	1,371,836.40	0.00	118,163.60
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,491.68	6,491.68	0.00	23,508.32
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	6,674,200.00	0.00	0.00	6,674,200.00	2,246,540.88	2,246,540.88	0.00	4,427,659.12

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	3,899,000.00	0.00	0.00	3,899,000.00	1,709,282.10	1,709,282.10	0.00	2,189,717.90
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	532,800.00	0.00	0.00	532,800.00	388,800.00	388,800.00	0.00	144,000.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	2,526,900.00	0.00	0.00	2,526,900.00	1,263,911.69	1,263,911.69	0.00	1,262,988.31
05-02-02-00	物料 Material	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	11,307.50	11,307.50	0.00	8,692.50
05-02-04-00	車輛 Viaturas	1,712,000.00	0.00	0.00	1,712,000.00	1,268,454.40	1,268,454.40	0.00	443,545.60
05-02-05-00	雜項 Diversos	640,000.00	0.00	0.00	640,000.00	113,395.10	113,395.10	0.00	526,604.90
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	3,402,000.00	0.00	0.00	3,402,000.00	3,103,320.00	3,103,320.00	0.00	298,680.00
05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	516,000.00	0.00	0.00	516,000.00	284,000.00	284,000.00	0.00	232,000.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
05-04-00-00-93	賠償 Compensação	289,500.00	0.00	0.00	289,500.00	0.00	0.00	0.00	289,500.00
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	101,000.00	0.00	0.00	101,000.00	35,803.04	35,803.04	0.00	65,196.96
	資本開支 Despesas de capital	184,071,600.00	11,300,000.00	11,300,000.00	184,071,600.00	129,580,149.95	129,580,149.95	0.00	54,491,450.05
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	73,538,900.00	0.00	11,300,000.00	62,238,900.00	37,213,873.00	37,213,873.00	0.00	25,025,027.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	48,100.00	48,100.00	0.00	101,900.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	11,962,700.00	0.00	0.00	11,962,700.00	8,740,683.20	8,740,683.20	0.00	3,222,016.80
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	4,260,200.00	910,000.00	0.00	5,170,200.00	3,321,533.50	3,321,533.50	0.00	1,848,666.50
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	27,838,900.00	0.00	0.00	27,838,900.00	23,101,458.00	23,101,458.00	0.00	4,737,442.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,040,500.00	0.00	0.00	1,040,500.00	389,181.00	389,181.00	0.00	651,319.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	64,552,400.00	10,390,000.00	0.00	74,942,400.00	56,389,933.65	56,389,933.65	0.00	18,552,466.35

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-11-00-00	動物 Animais	728,000.00	0.00	0.00	728,000.00	375,387.60	375,387.60	0.00	352,612.40
	開支總額 Total das despesas	5,264,742,000.00	49,170,000.00	49,170,000.00	5,264,742,000.00	4,843,625,381.07	4,843,625,381.07	0.00	421,116,618.93

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第二十九章 － 勞工事務局 CAPÍTULO-29-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS 第一組 － 局長室 Divisão-01-Direcção dos Serviços								
	經常開支 Despesas correntes	485,974,000.00	7,852,600.00	7,852,600.00	485,974,000.00	413,645,318.39	413,595,327.29	49,991.10	72,328,681.61
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	70,021,500.00	0.00	0.00	70,021,500.00	60,631,163.00	60,631,163.00	0.00	9,390,337.00
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,854,700.00	0.00	0.00	4,854,700.00	3,315,981.90	3,315,981.90	0.00	1,538,718.10
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,136,400.00	0.00	0.00	2,136,400.00	1,746,238.90	1,746,238.90	0.00	390,161.10
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	83,000.00	0.00	0.00	83,000.00	49,016.70	49,016.70	0.00	33,983.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	172,821,000.00	0.00	0.00	172,821,000.00	163,237,615.90	163,237,615.90	0.00	9,583,384.10
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	6,871,900.00	0.00	0.00	6,871,900.00	5,916,090.00	5,916,090.00	0.00	955,810.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,096,400.00	0.00	0.00	4,096,400.00	1,361,238.50	1,361,238.50	0.00	2,735,161.50
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	206,800.00	0.00	0.00	206,800.00	0.00	0.00	0.00	206,800.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,995,600.00	0.00	0.00	1,995,600.00	1,635,901.40	1,635,901.40	0.00	359,698.60
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	22,183,800.00	0.00	0.00	22,183,800.00	19,729,952.90	19,729,952.90	0.00	2,453,847.10
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	22,081,400.00	0.00	0.00	22,081,400.00	19,477,087.90	19,477,087.90	0.00	2,604,312.10
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	497,100.00	0.00	0.00	497,100.00	369,287.70	369,021.70	266.00	127,812.30
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	19,908,500.00	0.00	0.00	19,908,500.00	10,557,549.10	10,557,549.10	0.00	9,350,950.90
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500.00	0.00	0.00	61,500.00	2,550.00	2,550.00	0.00	58,950.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	21,093,700.00	0.00	0.00	21,093,700.00	19,828,720.00	19,828,720.00	0.00	1,264,980.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	550,500.00	0.00	0.00	550,500.00	106,650.00	106,650.00	0.00	443,850.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	699,100.00	0.00	0.00	699,100.00	322,870.00	322,870.00	0.00	376,230.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	972,900.00	0.00	0.00	972,900.00	426,519.90	426,519.90	0.00	546,380.10
01-02-10-00-99	其他 Outros	34,800.00	0.00	0.00	34,800.00	2,942.30	2,942.30	0.00	31,857.70
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	105,000.00	0.00	0.00	105,000.00	43,861.43	43,861.43	0.00	61,138.57
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	352,000.00	0.00	0.00	352,000.00	229,326.71	229,326.71	0.00	122,673.29
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,909,700.00	0.00	0.00	8,909,700.00	7,189,490.00	7,189,490.00	0.00	1,720,210.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	419,900.00	0.00	0.00	419,900.00	94,170.00	94,170.00	0.00	325,730.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	385,000.00	0.00	0.00	385,000.00	28,600.00	28,600.00	0.00	356,400.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,500,000.00	0.00	0.00	1,500,000.00	874,428.40	873,091.30	1,337.10	625,571.60
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	0.00	0.00	0.00	11,000.00
01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	2,000,000.00	1,600,000.00	0.00	3,600,000.00	3,143,962.90	3,143,962.90	0.00	456,037.10
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	26,500.00	0.00	0.00	26,500.00	300.00	300.00	0.00	26,200.00
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	197,958.90	197,958.90	0.00	102,041.10
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	36,157.00	36,157.00	0.00	13,843.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	7,070.00	7,070.00	0.00	42,930.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	14,345.00	14,345.00	0.00	65,655.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	60,885.00	60,885.00	0.00	19,115.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	112,257.42	112,257.42	0.00	37,742.58
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,700,000.00	0.00	0.00	1,700,000.00	957,844.95	957,844.95	0.00	742,155.05

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-06-00	服裝 Vestuário	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	62,905.00	62,905.00	0.00	87,095.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	230,000.00	0.00	0.00	230,000.00	130,860.90	130,860.90	0.00	99,139.10
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	1,720,000.00	400,000.00	280,000.00	1,840,000.00	1,701,667.10	1,679,467.10	22,200.00	138,332.90
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	4,700,000.00	0.00	0.00	4,700,000.00	2,880,061.78	2,879,061.78	1,000.00	1,819,938.22
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	34,608.10	34,608.10	0.00	115,391.90
02-02-07-00-99	其他 Outros	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	278,086.10	278,086.10	0.00	171,913.90
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,522,500.00	0.00	600,000.00	9,922,500.00	8,367,368.34	8,367,368.34	0.00	1,555,131.66
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	5,500,000.00	0.00	600,000.00	4,900,000.00	4,330,940.00	4,330,940.00	0.00	569,060.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	290,000.00	0.00	0.00	290,000.00	193,059.10	193,059.10	0.00	96,940.90
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,500,000.00	0.00	700,000.00	1,800,000.00	1,571,900.00	1,571,900.00	0.00	228,100.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,600,000.00	0.00	900,000.00	4,700,000.00	4,583,067.20	4,583,067.20	0.00	116,932.80
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	697,500.00	0.00	0.00	697,500.00	165,125.97	165,125.97	0.00	532,374.03
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	373,000.00	0.00	0.00	373,000.00	145,480.00	145,480.00	0.00	227,520.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	440,000.00	0.00	0.00	440,000.00	96,208.52	96,208.52	0.00	343,791.48
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,300,000.00	0.00	100,000.00	3,200,000.00	1,971,098.57	1,971,098.57	0.00	1,228,901.43
02-03-05-03-02	其他 Outros	314,000.00	0.00	0.00	314,000.00	89,192.00	89,192.00	0.00	224,808.00
02-03-06-00	招待費 Representação	450,000.00	0.00	0.00	450,000.00	323,580.05	323,580.05	0.00	126,419.95
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	9,700,000.00	0.00	1,300,000.00	8,400,000.00	5,583,814.20	5,583,814.20	0.00	2,816,185.80
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	9,773,400.00	0.00	1,200,000.00	8,573,400.00	7,007,138.30	7,007,138.30	0.00	1,566,261.70
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	536,800.00	200,000.00	0.00	736,800.00	404,150.00	404,150.00	0.00	332,650.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	16,700,000.00	5,080,000.00	1,600,000.00	20,180,000.00	17,397,234.84	17,395,154.84	2,080.00	2,782,765.16

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	2,330,000.00	0.00	0.00	2,330,000.00	285,089.32	285,089.32	0.00	2,044,910.68
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	183,849.34	183,849.34	0.00	16,150.66
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	0.00	0.00	0.00	80,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	249,200.00	249,200.00	0.00	300,800.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	9,729.80	9,729.80	0.00	25,270.20
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	164,698.00	164,698.00	0.00	35,302.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	76,410.00	76,410.00	0.00	123,590.00
04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	0.00	414,400.00	0.00	414,400.00	414,360.00	414,360.00	0.00	40.00
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	27,130,000.00	0.00	553,600.00	26,576,400.00	24,247,522.74	24,247,522.74	0.00	2,328,877.26
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000.00	0.00	19,000.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
04-03-00-00-01	企業 Empresas	0.00	139,200.00	0.00	139,200.00	139,155.60	139,155.60	0.00	44.40
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	12,620,600.00	0.00	0.00	12,620,600.00	8,225,978.90	8,202,870.90	23,108.00	4,394,621.10
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	200,000.00	19,000.00	0.00	219,000.00	206,322.61	206,322.61	0.00	12,677.39
05-02-01-00	人員 Pessoal	446,500.00	0.00	0.00	446,500.00	103,867.20	103,867.20	0.00	342,632.80
05-02-02-00	物料 Material	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	2,250.00	2,250.00	0.00	17,750.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,905.00	9,905.00	0.00	20,095.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	20,900.00	20,900.00	0.00	89,100.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	280,500.00	280,500.00	0.00	39,500.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	資本開支 Despesas de capital	7,064,000.00	1,100,000.00	1,100,000.00	7,064,000.00	3,453,958.00	3,453,958.00	0.00	3,610,042.00
07-03-00-00	樓宇 Edificios	3,000,000.00	0.00	1,100,000.00	1,900,000.00	0.00	0.00	0.00	1,900,000.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	0.00	24,000.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	16,500.00	16,500.00	0.00	33,500.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,320,000.00	0.00	0.00	1,320,000.00	1,281,732.00	1,281,732.00	0.00	38,268.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	80,000.00	100,000.00	0.00	180,000.00	70,600.00	70,600.00	0.00	109,400.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,860,000.00	0.00	0.00	1,860,000.00	1,271,197.00	1,271,197.00	0.00	588,803.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	77,600.00	77,600.00	0.00	122,400.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	530,000.00	1,000,000.00	0.00	1,530,000.00	736,329.00	736,329.00	0.00	793,671.00
	開支總額 Total das despesas	493,038,000.00	8,952,600.00	8,952,600.00	493,038,000.00	417,099,276.39	417,049,285.29	49,991.10	75,938,723.61

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
	第三十章 － 法官委員會 CAPÍTULO-30-CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS								
	經常開支 Despesas correntes	613,300.00	0.00	0.00	613,300.00	103,502.00	103,502.00	0.00	509,798.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	37,400.00	0.00	0.00	37,400.00	36,000.00	36,000.00	0.00	1,400.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	436,000.00	0.00	0.00	436,000.00	0.00	0.00	0.00	436,000.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	75,800.00	0.00	0.00	75,800.00	49,300.00	49,300.00	0.00	26,500.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	18,100.00	0.00	0.00	18,100.00	17,408.00	17,408.00	0.00	692.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	79.00	79.00	0.00	1,921.00
02-03-06-00	招待費 Representação	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,000.00	0.00	0.00	4,000.00	715.00	715.00	0.00	3,285.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
	開支總額 Total das despesas	613,300.00	0.00	0.00	613,300.00	103,502.00	103,502.00	0.00	509,798.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十一章 － 地圖繪製暨地籍局 CAPÍTULO-31-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO								
	經常開支 Despesas correntes	86,901,100.00	793,200.00	793,200.00	86,901,100.00	80,658,147.50	80,658,147.50	0.00	6,242,952.50
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	21,841,100.00	0.00	0.00	21,841,100.00	20,419,445.10	20,419,445.10	0.00	1,421,654.90
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,607,900.00	0.00	0.00	1,607,900.00	1,427,501.70	1,427,501.70	0.00	180,398.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	32,365,200.00	0.00	0.00	32,365,200.00	31,297,015.10	31,297,015.10	0.00	1,068,184.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,473,700.00	0.00	0.00	1,473,700.00	1,244,938.30	1,244,938.30	0.00	228,761.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,024,100.00	0.00	0.00	1,024,100.00	904,707.70	904,707.70	0.00	119,392.30
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	306,000.00	0.00	0.00	306,000.00	287,300.00	287,300.00	0.00	18,700.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,915,700.00	0.00	0.00	4,915,700.00	4,684,026.70	4,684,026.70	0.00	231,673.30
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,028,400.00	0.00	163,000.00	4,865,400.00	4,607,000.00	4,607,000.00	0.00	258,400.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	0.00	0.00	0.00	10,300.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	440,400.00	180,000.00	0.00	620,400.00	529,676.50	529,676.50	0.00	90,723.50
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	43,100.00	0.00	0.00	43,100.00	21,050.00	21,050.00	0.00	22,050.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,963,700.00	0.00	0.00	5,963,700.00	5,562,400.00	5,562,400.00	0.00	401,300.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	92,200.00	0.00	92,200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	215,100.00	0.00	0.00	215,100.00	70,381.70	70,381.70	0.00	144,718.30
01-02-10-00-99	其他 Outros	9,300.00	0.00	0.00	9,300.00	0.00	0.00	0.00	9,300.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	15,312.00	15,312.00	0.00	14,688.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	53,500.00	12,200.00	0.00	65,700.00	56,063.20	56,063.20	0.00	9,636.80
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,454,700.00	0.00	0.00	2,454,700.00	2,115,310.00	2,115,310.00	0.00	339,390.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金	64,600.00	0.00	0.00	64,600.00	36,795.00	36,795.00	0.00	27,805.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	31,900.00	0.00	0.00	31,900.00	17,500.00	17,500.00	0.00	14,400.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	124,200.00	60,000.00	0.00	184,200.00	87,893.10	87,893.10	0.00	96,306.90
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	3,000.00	3,000.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	89,955.50	89,955.50	0.00	44.50
02-01-05-00	Livros e documentação técnica 工場、修理廠及化驗室用品	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00	6,000.00
02-01-07-00-01	Material fabril, oficinal e de laboratório 傢具	10,000.00	15,000.00	0.00	25,000.00	18,170.00	18,170.00	0.00	6,830.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	920.00	920.00	0.00	9,080.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	10,000.00	20,000.00	0.00	30,000.00	29,083.00	29,083.00	0.00	917.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	15,000.00
02-02-01-00	Outros bens duradouros 原料及附料	10,000.00	8,000.00	0.00	18,000.00	4,158.00	4,158.00	0.00	13,842.00
02-02-02-00	Matérias-primas e subsidiárias 燃油及潤滑劑	110,000.00	0.00	0.00	110,000.00	87,601.25	87,601.25	0.00	22,398.75
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	300,000.00	10,000.00	0.00	310,000.00	270,827.05	270,827.05	0.00	39,172.95
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	33,761.30	33,761.30	0.00	16,238.70
02-02-07-00-05	Material de limpeza e desinfecção 廠房、修理廠及化驗室用品	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	914.00	914.00	0.00	4,086.00
02-02-07-00-08	Utensílios fabris, oficinais e de laboratório 宣傳品及獎品	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	43,770.50	43,770.50	0.00	6,229.50
02-02-07-00-09	Materiais de propaganda e ofertas 禮品	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	16,020.00	16,020.00	0.00	23,980.00
02-02-07-00-99	Prendas 其他	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	145,581.60	145,581.60	0.00	54,418.40
02-03-01-00-05	Outros 各類資產	3,150,000.00	0.00	0.00	3,150,000.00	2,892,807.45	2,892,807.45	0.00	257,192.55
02-03-02-01	Diversos 電費	960,000.00	0.00	133,000.00	827,000.00	628,149.90	628,149.90	0.00	198,850.10
	Energia eléctrica								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	176,400.00	176,400.00	0.00	43,600.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	740,000.00	0.00	0.00	740,000.00	568,637.18	568,637.18	0.00	171,362.82
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	48,080.00	48,080.00	0.00	31,920.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,529.60	3,529.60	0.00	16,470.40
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	600,000.00	0.00	0.00	600,000.00	507,862.08	507,862.08	0.00	92,137.92
02-03-05-03-02	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	2,200.00	2,200.00	0.00	7,800.00
02-03-06-00	招待費 Representação	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	18,286.80	18,286.80	0.00	31,713.20
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	29,995.00	29,995.00	0.00	70,005.00
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	400,000.00	0.00	400,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	180,000.00	0.00	0.00	180,000.00	123,311.90	123,311.90	0.00	56,688.10
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	62,000.00	62,000.00	0.00	58,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	840,000.00	480,000.00	0.00	1,320,000.00	1,232,760.00	1,232,760.00	0.00	87,240.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	12,312.80	12,312.80	0.00	17,687.20
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	98,000.00	98,000.00	0.00	32,000.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	2,984.09	2,984.09	0.00	5,015.91
02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	11,700.00	11,700.00	0.00	38,300.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	9,471.20	9,471.20	0.00	20,528.80
05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	730.00	730.00	0.00	4,270.00
05-02-02-00	物料 Material	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-04-00	車輛 Viaturas	28,000.00	5,000.00	0.00	33,000.00	28,311.20	28,311.20	0.00	4,688.80
05-02-05-00	雜項 Diversos	23,000.00	0.00	5,000.00	18,000.00	1,500.00	1,500.00	0.00	16,500.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	74,040.00	74,040.00	0.00	25,960.00
	資本開支 Despesas de capital	2,101,000.00	55,000.00	55,000.00	2,101,000.00	1,951,745.60	1,951,745.60	0.00	149,254.40
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	260,000.00	0.00	25,500.00	234,500.00	234,500.00	234,500.00	0.00	0.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	548,000.00	0.00	0.00	548,000.00	499,569.60	499,569.60	0.00	48,430.40
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	20,000.00	55,000.00	0.00	75,000.00	32,260.00	32,260.00	0.00	42,740.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	913,000.00	0.00	29,500.00	883,500.00	880,377.00	880,377.00	0.00	3,123.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,550.00	42,550.00	0.00	7,450.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	310,000.00	0.00	0.00	310,000.00	262,489.00	262,489.00	0.00	47,511.00
	開支總額 Total das despesas	89,002,100.00	848,200.00	848,200.00	89,002,100.00	82,609,893.10	82,609,893.10	0.00	6,392,206.90

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十二章 — 司法警察局 CAPÍTULO-32-POLÍCIA JUDICIÁRIA								
	經常開支 Despesas correntes	991,984,100.00	21,670,100.00	21,670,100.00	991,984,100.00	950,796,505.55	950,791,258.35	5,247.20	41,187,594.45
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	451,767,200.00	0.00	6,053,200.00	445,714,000.00	433,657,676.40	433,657,676.40	0.00	12,056,323.60
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,573,800.00	0.00	0.00	20,573,800.00	19,988,566.60	19,988,566.60	0.00	585,233.40
01-01-03-01	報酬 Remunerações	6,588,700.00	0.00	844,400.00	5,744,300.00	4,662,569.90	4,662,569.90	0.00	1,081,730.10
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	40,900.00	0.00	0.00	40,900.00	40,800.00	40,800.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	87,283,000.00	0.00	0.00	87,283,000.00	83,797,369.70	83,797,369.70	0.00	3,485,630.30
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,271,300.00	0.00	0.00	3,271,300.00	3,073,456.30	3,073,456.30	0.00	197,843.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	409,700.00	350,000.00	0.00	759,700.00	559,212.50	559,212.50	0.00	200,487.50
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	3,170,500.00	0.00	0.00	3,170,500.00	2,552,691.70	2,552,691.70	0.00	617,808.30
01-01-07-00-05	紀律部隊人員 Pessoal dos órgãos policiais	88,797,900.00	0.00	550,000.00	88,247,900.00	85,236,672.80	85,236,672.80	0.00	3,011,227.20
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	48,327,300.00	0.00	0.00	48,327,300.00	46,080,551.10	46,080,551.10	0.00	2,246,748.90
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	47,106,800.00	0.00	0.00	47,106,800.00	45,185,633.20	45,185,633.20	0.00	1,921,166.80
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	2,623,600.00	0.00	0.00	2,623,600.00	2,119,629.00	2,119,629.00	0.00	503,971.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	10,497,000.00	3,900,000.00	0.00	14,397,000.00	13,315,467.70	13,315,467.70	0.00	1,081,532.30
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	2,015,000.00	0.00	0.00	2,015,000.00	1,935,220.30	1,935,220.30	0.00	79,779.70
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	51,300.00	0.00	0.00	51,300.00	7,650.00	7,650.00	0.00	43,650.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	53,844,200.00	0.00	500,000.00	53,344,200.00	51,047,600.00	51,047,600.00	0.00	2,296,600.00
01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	7,728,300.00	0.00	0.00	7,728,300.00	7,569,930.70	7,569,930.70	0.00	158,369.30
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	0.00	500,000.00	0.00	500,000.00	371,466.50	371,466.50	0.00	128,533.50
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	398,800.00	0.00	0.00	398,800.00	33,040.00	33,040.00	0.00	365,760.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,154,300.00	0.00	500,000.00	2,654,300.00	2,543,327.50	2,543,327.50	0.00	110,972.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	860,900.00	0.00	0.00	860,900.00	581,610.50	581,610.50	0.00	279,289.50
01-02-10-00-99	其他 Outros	126,000.00	0.00	0.00	126,000.00	0.00	0.00	0.00	126,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	60,000.00	60,000.00	0.00	120,000.00	27,594.79	27,594.79	0.00	92,405.21
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	295,000.00	1,387,600.00	0.00	1,682,600.00	730,667.60	730,667.60	0.00	951,932.40
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	22,233,500.00	400,000.00	0.00	22,633,500.00	22,201,320.00	22,201,320.00	0.00	432,180.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	592,000.00	0.00	0.00	592,000.00	478,140.00	478,140.00	0.00	113,860.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	437,000.00	150,000.00	0.00	587,000.00	533,250.00	533,250.00	0.00	53,750.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	2,850,000.00	1,700,000.00	0.00	4,550,000.00	3,519,998.70	3,517,451.50	2,547.20	1,030,001.30
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	10,895.60	10,895.60	0.00	9,104.40
02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	11,000,000.00	0.00	8,303,000.00	2,697,000.00	2,446,800.00	2,446,800.00	0.00	250,200.00
02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	1,705,000.00	0.00	569,000.00	1,136,000.00	711,920.00	711,920.00	0.00	424,080.00
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	3,968.10	3,968.10	0.00	16,031.90
02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	800,000.00	1,550,000.00	1,100,000.00	1,250,000.00	962,747.96	962,747.96	0.00	287,252.04
02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	5,422.00	5,422.00	0.00	24,578.00
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	150,000.00	370,000.00	0.00	520,000.00	504,610.00	504,610.00	0.00	15,390.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	80,000.00	300,000.00	0.00	380,000.00	375,341.30	375,341.30	0.00	4,658.70
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	80,000.00	80,000.00	0.00	160,000.00	157,865.00	157,865.00	0.00	2,135.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	80,000.00	200,000.00	0.00	280,000.00	190,248.00	190,248.00	0.00	89,752.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	80,000.00	467,500.00	370,000.00	177,500.00	139,320.00	139,320.00	0.00	38,180.00
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	2,900,000.00	320,000.00	0.00	3,220,000.00	2,418,020.40	2,418,020.40	0.00	801,979.60

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,400,000.00	300,000.00	0.00	1,700,000.00	1,557,083.51	1,557,083.51	0.00	142,916.49
02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artifícios	680,000.00	0.00	383,000.00	297,000.00	295,000.00	295,000.00	0.00	2,000.00
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,400,000.00	0.00	0.00	2,400,000.00	2,388,503.86	2,388,503.86	0.00	11,496.14
02-02-05-00	膳食 Alimentação	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	4,815.00	4,815.00	0.00	25,185.00
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	360,000.00	30,000.00	0.00	390,000.00	331,981.20	331,981.20	0.00	58,018.80
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	900,000.00	200,000.00	0.00	1,100,000.00	795,088.20	795,088.20	0.00	304,911.80
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,460,000.00	700,000.00	300,000.00	1,860,000.00	1,546,785.91	1,544,085.91	2,700.00	313,214.09
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	320,000.00	120,000.00	0.00	440,000.00	436,863.93	436,863.93	0.00	3,136.07
02-02-07-00-99	其他 Outros	1,700,000.00	555,000.00	0.00	2,255,000.00	2,126,848.39	2,126,848.39	0.00	128,151.61
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	42,748,100.00	4,465,000.00	0.00	47,213,100.00	45,978,188.15	45,978,188.15	0.00	1,234,911.85
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	14,700,000.00	0.00	0.00	14,700,000.00	13,648,806.89	13,648,806.89	0.00	1,051,193.11
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	210,000.00	0.00	0.00	210,000.00	147,353.94	147,353.94	0.00	62,646.06
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,540,000.00	0.00	75,000.00	3,465,000.00	3,417,140.00	3,417,140.00	0.00	47,860.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,460,000.00	0.00	0.00	3,460,000.00	3,410,031.00	3,410,031.00	0.00	49,969.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	360,000.00	200,000.00	0.00	560,000.00	426,132.00	426,132.00	0.00	133,868.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	42,011.09	42,011.09	0.00	7,988.91
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000.00	120,000.00	0.00	320,000.00	203,047.27	203,047.27	0.00	116,952.73
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	8,200,000.00	0.00	1,167,500.00	7,032,500.00	6,105,186.61	6,105,186.61	0.00	927,313.39
02-03-05-03-02	其他 Outros	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	387,022.90	387,022.90	0.00	112,977.10
02-03-06-00	招待費 Representação	800,000.00	880,000.00	0.00	1,680,000.00	1,460,012.87	1,460,012.87	0.00	219,987.13
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	295,000.00	0.00	80,000.00	215,000.00	173,433.00	173,433.00	0.00	41,567.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動	1,489,000.00	2,300,000.00	260,000.00	3,529,000.00	3,045,934.00	3,045,934.00	0.00	483,066.00
	Acções na RAEM								
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	32,700.00	32,700.00	0.00	17,300.00
	Estudos, consultadoria e tradução								
02-03-08-00-02	技術及專業培訓	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	948,892.05	948,892.05	0.00	151,107.95
	Formação técnica ou especializada								
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	4,000.00	4,000.00	0.00	11,000.00
	Publicações técnicas e especializadas								
02-03-08-00-99	其他	1,480,000.00	0.00	550,000.00	930,000.00	871,748.15	871,748.15	0.00	58,251.85
	Outros								
02-03-09-00-01	研討會及會議	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	8,921.80	8,921.80	0.00	21,078.20
	Seminários e congressos								
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動	530,000.00	0.00	0.00	530,000.00	510,730.00	510,730.00	0.00	19,270.00
	Actividades culturais, desportivas e recreativas								
02-03-09-00-06	銀行手續費	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	13,616.70	13,616.70	0.00	16,383.30
	Despesas bancárias de expediente								
02-03-09-00-99	其他	850,000.00	0.00	0.00	850,000.00	733,744.09	733,744.09	0.00	116,255.91
	Outros								
05-02-01-00	人員	70,000.00	60,000.00	0.00	130,000.00	85,676.19	85,676.19	0.00	44,323.81
	Pessoal								
05-02-02-00	物料	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
	Material								
05-02-03-00	不動產	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	3,431.00	3,431.00	0.00	6,569.00
	Imóveis								
05-02-04-00	車輛	530,000.00	5,000.00	0.00	535,000.00	529,674.00	529,674.00	0.00	5,326.00
	Viaturas								
05-02-05-00	雜項	15,000.00	0.00	5,000.00	10,000.00	8,350.00	8,350.00	0.00	1,650.00
	Diversos								
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔)	700,000.00	0.00	60,000.00	640,000.00	621,480.00	621,480.00	0.00	18,520.00
	F.S.S. (enc. entidade patronal)								
05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支	18,718,000.00	0.00	0.00	18,718,000.00	18,718,000.00	18,718,000.00	0.00	0.00
	Despesas confidenciais permitidas por lei								
	資本開支 Despesas de capital	16,245,000.00	1,921,500.00	1,921,500.00	16,245,000.00	12,054,465.50	12,054,465.50	0.00	4,190,534.50
07-09-00-00	運輸物料	3,250,000.00	650,000.00	0.00	3,900,000.00	1,486,500.00	1,486,500.00	0.00	2,413,500.00
	Material de transporte								
07-10-00-00-07	版權	2,500,000.00	321,500.00	0.00	2,821,500.00	2,770,070.53	2,770,070.53	0.00	51,429.47
	Direito de autor								
07-10-00-00-08	傢具	300,000.00	300,000.00	0.00	600,000.00	456,335.00	456,335.00	0.00	143,665.00
	Mobílias								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,250,000.00	450,000.00	0.00	3,700,000.00	3,213,740.50	3,213,740.50	0.00	486,259.50
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	300,000.00	200,000.00	271,500.00	228,500.00	200,600.00	200,600.00	0.00	27,900.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	6,645,000.00	0.00	1,650,000.00	4,995,000.00	3,927,219.47	3,927,219.47	0.00	1,067,780.53
	開支總額 Total das despesas	1,008,229,100.00	23,591,600.00	23,591,600.00	1,008,229,100.00	962,850,971.05	962,845,723.85	5,247.20	45,378,128.95

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十三章 — 環境保護局 CAPÍTULO-33-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL								
	經常開支 Despesas correntes	312,234,600.00	10,703,000.00	10,703,000.00	312,234,600.00	263,462,071.66	263,460,938.36	1,133.30	48,772,528.34
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	25,172,800.00	0.00	1,180,000.00	23,992,800.00	18,871,314.70	18,871,314.70	0.00	5,121,485.30
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	721,700.00	0.00	0.00	721,700.00	518,698.10	518,698.10	0.00	203,001.90
01-01-03-01	報酬 Remunerações	2,019,700.00	3,000.00	0.00	2,022,700.00	1,885,804.10	1,885,804.10	0.00	136,895.90
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,700.00	0.00	0.00	30,700.00	20,400.00	20,400.00	0.00	10,300.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	98,691,400.00	0.00	543,000.00	98,148,400.00	93,407,273.40	93,407,273.40	0.00	4,741,126.60
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,054,100.00	0.00	0.00	3,054,100.00	2,684,753.20	2,684,753.20	0.00	369,346.80
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,295,900.00	0.00	0.00	2,295,900.00	1,542,681.30	1,542,681.30	0.00	753,218.70
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,071,000.00	0.00	0.00	1,071,000.00	985,858.40	985,858.40	0.00	85,141.60
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	183,700.00	30,000.00	0.00	213,700.00	191,193.40	191,193.40	0.00	22,506.60
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,225,600.00	0.00	0.00	11,225,600.00	10,021,960.60	10,021,960.60	0.00	1,203,639.40
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,108,300.00	0.00	0.00	11,108,300.00	9,908,720.50	9,908,720.50	0.00	1,199,579.50
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,735,000.00	1,500,000.00	0.00	6,235,000.00	5,431,155.00	5,431,155.00	0.00	803,845.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	181,200.00	0.00	0.00	181,200.00	47,175.00	46,325.00	850.00	134,025.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	12,773,900.00	0.00	0.00	12,773,900.00	10,897,000.00	10,897,000.00	0.00	1,876,900.00
01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	42,000.00	0.00	0.00	42,000.00	42,000.00	42,000.00	0.00	0.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	107,800.00	0.00	0.00	107,800.00	59,974.30	59,974.30	0.00	47,825.70
01-02-10-00-99	其他 Outros	0.00	10,000.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	14,447.02	14,447.02	0.00	15,552.98

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	51,108.00	51,108.00	0.00	8,892.00
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	132,306.00	132,306.00	0.00	17,694.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,539,500.00	100,000.00	0.00	3,639,500.00	3,364,290.00	3,364,290.00	0.00	275,210.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	107,800.00	50,000.00	0.00	157,800.00	106,650.00	106,650.00	0.00	51,150.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	64,800.00	0.00	0.00	64,800.00	53,500.00	53,500.00	0.00	11,300.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00	30,000.00	0.00	230,000.00	157,104.50	156,821.20	283.30	72,895.50
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000.00	15,000.00	0.00	17,000.00	4,998.40	4,998.40	0.00	12,001.60
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	1,362.00	1,362.00	0.00	10,638.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	500.00	500.00	0.00	9,500.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,828.00	9,828.00	0.00	172.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	505,000.00	0.00	300,000.00	205,000.00	124,620.00	124,620.00	0.00	80,380.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	161,921.07	161,921.07	0.00	38,078.93
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	415,800.00	0.00	0.00	415,800.00	411,951.30	411,951.30	0.00	3,848.70
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	600,000.00	0.00	200,000.00	400,000.00	331,290.10	331,290.10	0.00	68,709.90
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	8,772.00	8,772.00	0.00	241,228.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,540,000.00	550,000.00	0.00	2,090,000.00	1,766,457.20	1,766,457.20	0.00	323,542.80
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	30,000.00	5,000.00	0.00	35,000.00	15,413.80	15,413.80	0.00	19,586.20
02-02-07-00-99	其他 Outros	290,000.00	262,000.00	0.00	552,000.00	304,855.40	304,855.40	0.00	247,144.60
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	7,500,000.00	722,000.00	0.00	8,222,000.00	7,160,815.71	7,160,815.71	0.00	1,061,184.29
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,060,000.00	0.00	0.00	3,060,000.00	1,204,426.76	1,204,426.76	0.00	1,855,573.24
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,110,000.00	0.00	0.00	2,110,000.00	653,742.52	653,742.52	0.00	1,456,257.48

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	810,000.00	0.00	0.00	810,000.00	579,219.40	579,219.40	0.00	230,780.60
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	8,836,000.00	0.00	0.00	8,836,000.00	7,791,900.66	7,791,900.66	0.00	1,044,099.34
02-03-03-00-99	其他 Outros	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	75,600.00	75,600.00	0.00	64,400.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	950,000.00	1,200,000.00	0.00	2,150,000.00	1,563,726.80	1,563,726.80	0.00	586,273.20
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	35,000.00	30,000.00	0.00	65,000.00	30,000.00	30,000.00	0.00	35,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	190,000.00	0.00	0.00	190,000.00	43,819.10	43,819.10	0.00	146,180.90
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,812,000.00	0.00	350,000.00	1,462,000.00	794,568.18	794,568.18	0.00	667,431.82
02-03-05-03-02	其他 Outros	6,364,400.00	520,000.00	0.00	6,884,400.00	6,324,642.00	6,324,642.00	0.00	559,758.00
02-03-06-00	招待費 Representação	320,000.00	0.00	0.00	320,000.00	139,975.60	139,975.60	0.00	180,024.40
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	5,900,000.00	740,000.00	0.00	6,640,000.00	6,459,690.64	6,459,690.64	0.00	180,309.36
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,500,000.00	0.00	0.00	4,500,000.00	4,036,985.30	4,036,985.30	0.00	463,014.70
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	43,798,500.00	0.00	7,795,000.00	36,003,500.00	24,995,436.00	24,995,436.00	0.00	11,008,064.00
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	113,600.00	113,600.00	0.00	46,400.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	70,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	39,666,000.00	3,186,000.00	335,000.00	42,517,000.00	34,880,620.80	34,880,620.80	0.00	7,636,379.20
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	75,000.00	0.00	0.00	75,000.00	8,661.70	8,661.70	0.00	66,338.30
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	245,000.00	0.00	0.00	245,000.00	144,334.00	144,334.00	0.00	100,666.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	160,000.00	0.00	0.00	160,000.00	126,180.00	126,180.00	0.00	33,820.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	21,000.00	0.00	0.00	21,000.00	5,170.00	5,170.00	0.00	15,830.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	450,000.00	450,000.00	0.00	900,000.00	524,996.00	524,996.00	0.00	375,004.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	3,065,000.00	1,300,000.00	0.00	4,365,000.00	1,969,141.00	1,969,141.00	0.00	2,395,859.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	140,000.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	35,558.00	35,558.00	0.00	84,442.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	40,000.00	0.00	0.00	40,000.00	26,964.00	26,964.00	0.00	13,036.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	26,455.70	26,455.70	0.00	8,544.30
05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	17,395.00	17,395.00	0.00	2,605.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	181,110.00	181,110.00	0.00	18,890.00
	資本開支 Despesas de capital	49,610,000.00	3,280,000.00	3,280,000.00	49,610,000.00	15,881,939.50	15,881,939.50	0.00	33,728,060.50
07-03-00-00	樓宇 Edificios	1,750,000.00	0.00	0.00	1,750,000.00	905,350.00	905,350.00	0.00	844,650.00
07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	2,300,000.00	832,000.00	0.00	3,132,000.00	3,002,310.10	3,002,310.10	0.00	129,689.90
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	306,232.00	306,232.00	0.00	93,768.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,050,000.00	0.00	700,000.00	1,350,000.00	282,473.00	282,473.00	0.00	1,067,527.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	44,340.00	44,340.00	0.00	205,660.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,440,000.00	700,000.00	0.00	2,140,000.00	938,241.00	938,241.00	0.00	1,201,759.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	33,879.00	33,879.00	0.00	236,121.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	1,150,000.00	1,748,000.00	0.00	2,898,000.00	2,389,208.00	2,389,208.00	0.00	508,792.00
07-12-00-00-02	廢料處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de resíduos	40,000,000.00	0.00	2,580,000.00	37,420,000.00	7,979,906.40	7,979,906.40	0.00	29,440,093.60
	開支總額 Total das despesas	361,844,600.00	13,983,000.00	13,983,000.00	361,844,600.00	279,344,011.16	279,342,877.86	1,133.30	82,500,588.84

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十四章 － 法務局 CAPÍTULO-34-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第一組 － 法務局 Divisão-01-Serviços de Assuntos de Justiça								
	經常開支 Despesas correntes	192,296,500.00	4,645,000.00	4,645,000.00	192,296,500.00	173,661,044.43	173,661,044.43	0.00	18,635,455.57
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	59,864,900.00	0.00	2,100,000.00	57,764,900.00	52,837,667.20	52,837,667.20	0.00	4,927,232.80
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,332,000.00	0.00	0.00	3,332,000.00	2,961,852.60	2,961,852.60	0.00	370,147.40
01-01-03-01	報酬 Remunerações	9,870,800.00	0.00	0.00	9,870,800.00	9,704,970.00	9,704,970.00	0.00	165,830.00
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	122,500.00	0.00	0.00	122,500.00	104,521.70	104,521.70	0.00	17,978.30
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	49,465,500.00	0.00	0.00	49,465,500.00	48,473,328.10	48,473,328.10	0.00	992,171.90
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,284,600.00	0.00	0.00	2,284,600.00	2,199,285.20	2,199,285.20	0.00	85,314.80
01-01-04-01	工資 Salários	226,600.00	0.00	0.00	226,600.00	224,190.00	224,190.00	0.00	2,410.00
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	61,400.00	0.00	0.00	61,400.00	61,200.00	61,200.00	0.00	200.00
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,230,000.00	0.00	0.00	3,230,000.00	2,964,732.50	2,964,732.50	0.00	265,267.50
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,071,000.00	0.00	0.00	1,071,000.00	956,816.70	956,816.70	0.00	114,183.30
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	2,988,700.00	0.00	0.00	2,988,700.00	2,666,781.10	2,666,781.10	0.00	321,918.90
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	10,675,300.00	0.00	0.00	10,675,300.00	9,982,116.50	9,982,116.50	0.00	693,183.50
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,675,300.00	0.00	500,000.00	10,175,300.00	9,994,609.10	9,994,609.10	0.00	180,690.90
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	307,300.00	0.00	0.00	307,300.00	36,665.50	36,665.50	0.00	270,634.50
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,656,700.00	2,600,000.00	0.00	9,256,700.00	6,297,039.90	6,297,039.90	0.00	2,959,660.10
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	165,800.00	100,000.00	0.00	265,800.00	128,775.00	128,775.00	0.00	137,025.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,320,900.00	0.00	515,000.00	8,805,900.00	8,479,600.00	8,479,600.00	0.00	326,300.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	49,800.00	0.00	0.00	49,800.00	0.00	0.00	0.00	49,800.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-02-10-00-10	工作表現獎賞	935,000.00	200,000.00	0.00	1,135,000.00	975,768.80	975,768.80	0.00	159,231.20
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	233,000.00	55,000.00	0.00	288,000.00	241,331.80	241,331.80	0.00	46,668.20
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	201,000.00	0.00	0.00	201,000.00	3,487.30	3,487.30	0.00	197,512.70
01-03-01-00	Outros 私人電話	116,000.00	0.00	0.00	116,000.00	49,890.74	49,890.74	0.00	66,109.26
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	232,000.00	0.00	0.00	232,000.00	177,258.00	177,258.00	0.00	54,742.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	3,957,700.00	0.00	100,000.00	3,857,700.00	3,557,250.00	3,557,250.00	0.00	300,450.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	57,500.00	0.00	0.00	57,500.00	26,775.00	26,775.00	0.00	30,725.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	95,500.00	30,000.00	0.00	125,500.00	55,750.00	55,750.00	0.00	69,750.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	465,700.00	230,000.00	0.00	695,700.00	379,852.40	379,852.40	0.00	315,847.60
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	18,000.00	0.00	0.00	18,000.00	4,042.80	4,042.80	0.00	13,957.20
02-01-04-00-02	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 書刊及技術文件	90,000.00	0.00	0.00	90,000.00	0.00	0.00	0.00	90,000.00
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	0.00	8,000.00
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	5,500.00	0.00	0.00	5,500.00	0.00	0.00	0.00	5,500.00
02-01-07-00-02	Mobílias 資訊設備	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	190.00	190.00	0.00	4,810.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	22,000.00	0.00	0.00	22,000.00	3,350.00	3,350.00	0.00	18,650.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	32,500.00	0.00	0.00	32,500.00	9,078.00	9,078.00	0.00	23,422.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	67,367.22	67,367.22	0.00	32,632.78
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	500,000.00	50,000.00	0.00	550,000.00	432,271.44	432,271.44	0.00	117,728.56
02-02-07-00-03	Consumos de secretaria 清潔及消毒用品	140,000.00	0.00	0.00	140,000.00	66,101.80	66,101.80	0.00	73,898.20
	Material de limpeza e desinfecção								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	400,000.00	70,000.00	50,000.00	420,000.00	361,650.50	361,650.50	0.00	58,349.50
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	15,000.00	0.00	0.00	15,000.00	13,306.00	13,306.00	0.00	1,694.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	228,000.00	0.00	0.00	228,000.00	167,528.74	167,528.74	0.00	60,471.26
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,030,000.00	0.00	320,000.00	1,710,000.00	881,440.25	881,440.25	0.00	828,559.75
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,680,000.00	0.00	105,000.00	1,575,000.00	1,420,604.35	1,420,604.35	0.00	154,395.65
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000.00	0.00	0.00	60,000.00	32,143.00	32,143.00	0.00	27,857.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	496,000.00	0.00	100,000.00	396,000.00	304,356.00	304,356.00	0.00	91,644.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,450,000.00	0.00	205,000.00	2,245,000.00	2,012,872.20	2,012,872.20	0.00	232,127.80
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	167,000.00	1,060,000.00	0.00	1,227,000.00	795,296.20	795,296.20	0.00	431,703.80
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	6,000.00	50,000.00	0.00	56,000.00	0.00	0.00	0.00	56,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	6,845.00	6,845.00	0.00	23,155.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,050,000.00	0.00	0.00	1,050,000.00	394,423.25	394,423.25	0.00	655,576.75
02-03-05-03-02	其他 Outros	77,000.00	0.00	0.00	77,000.00	8,120.00	8,120.00	0.00	68,880.00
02-03-06-00	招待費 Representação	206,000.00	0.00	0.00	206,000.00	95,923.87	95,923.87	0.00	110,076.13
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,090,000.00	0.00	305,000.00	785,000.00	373,734.50	373,734.50	0.00	411,265.50
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	38,000.00	0.00	0.00	38,000.00	0.00	0.00	0.00	38,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	280,000.00	100,000.00	0.00	380,000.00	206,723.10	206,723.10	0.00	173,276.90
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	470,000.00	0.00	200,000.00	270,000.00	68,280.00	68,280.00	0.00	201,720.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	140,800.00	140,800.00	0.00	59,200.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	270,000.00	0.00	75,000.00	195,000.00	40,771.32	40,771.32	0.00	154,228.68
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	280,500.00	100,000.00	0.00	380,500.00	240,500.00	240,500.00	0.00	140,000.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000.00	0.00	70,000.00	180,000.00	87,140.00	87,140.00	0.00	92,860.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	16,000.00	0.00	0.00	16,000.00	880.00	880.00	0.00	15,120.00
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	258,000.00	0.00	0.00	258,000.00	0.00	0.00	0.00	258,000.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	270,000.00	0.00	0.00	270,000.00	88,843.26	88,843.26	0.00	181,156.74
04-01-05-00-67	基本法活動 Actividades de Lei Básica	2,000,000.00	0.00	0.00	2,000,000.00	1,543,231.49	1,543,231.49	0.00	456,768.51
04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	7,100.00	0.00	0.00	7,100.00	2,750.00	2,750.00	0.00	4,350.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	95,726.00	95,726.00	0.00	4,274.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	14,800.00	0.00	0.00	14,800.00	753.00	753.00	0.00	14,047.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	8,906.00	8,906.00	0.00	11,094.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	207,600.00	0.00	0.00	207,600.00	143,580.00	143,580.00	0.00	64,020.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
	資本開支 Despesas de capital	2,168,000.00	240,000.00	240,000.00	2,168,000.00	1,571,952.00	1,571,952.00	0.00	596,048.00
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	338,000.00	0.00	0.00	338,000.00	234,500.00	234,500.00	0.00	103,500.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	700,000.00	0.00	80,000.00	620,000.00	596,730.00	596,730.00	0.00	23,270.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	16,290.00	16,290.00	0.00	83,710.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	410,000.00	240,000.00	0.00	650,000.00	588,548.00	588,548.00	0.00	61,452.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	120,000.00	0.00	0.00	120,000.00	3,850.00	3,850.00	0.00	116,150.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	500,000.00	0.00	160,000.00	340,000.00	132,034.00	132,034.00	0.00	207,966.00
	開支總額 Total das despesas	194,464,500.00	4,885,000.00	4,885,000.00	194,464,500.00	175,232,996.43	175,232,996.43	0.00	19,231,503.57

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十四章 － 法務局 CAPÍTULO-34-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA 第二十一組 － 登記及公證機關 Divisão 21- Serviços dos Registos e do Notariado								
	經常開支 Despesas correntes	71,072,700.00	0.00	0.00	71,072,700.00	67,173,270.67	67,173,270.67	0.00	3,899,429.33
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	49,374,700.00	0.00	0.00	49,374,700.00	47,462,694.80	47,462,694.80	0.00	1,912,005.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,605,800.00	0.00	0.00	3,605,800.00	3,394,584.40	3,394,584.40	0.00	211,215.60
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,254,700.00	0.00	0.00	1,254,700.00	1,044,338.30	1,044,338.30	0.00	210,361.70
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,544,400.00	0.00	0.00	4,544,400.00	4,326,500.10	4,326,500.10	0.00	217,899.90
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	4,506,500.00	0.00	0.00	4,506,500.00	4,270,825.00	4,270,825.00	0.00	235,675.00
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	411,400.00	0.00	0.00	411,400.00	343,790.00	343,790.00	0.00	67,610.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,651,300.00	0.00	0.00	4,651,300.00	4,352,000.00	4,352,000.00	0.00	299,300.00
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	355,500.00	0.00	0.00	355,500.00	213,102.50	213,102.50	0.00	142,397.50
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	243,000.00	0.00	0.00	243,000.00	182,667.20	182,667.20	0.00	60,332.80
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	32,900.00	0.00	0.00	32,900.00	19,454.37	19,454.37	0.00	13,445.63
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	420,000.00	0.00	0.00	420,000.00	288,324.00	288,324.00	0.00	131,676.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,572,500.00	0.00	0.00	1,572,500.00	1,258,770.00	1,258,770.00	0.00	313,730.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	76,500.00	0.00	0.00	76,500.00	8,925.00	8,925.00	0.00	67,575.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	2,500.00	0.00	0.00	2,500.00	2,500.00	2,500.00	0.00	0.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,795.00	4,795.00	0.00	15,205.00
01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000.00	0.00	0.00	1,000.00	0.00	0.00	0.00	1,000.00
	開支總額 Total das despesas	71,072,700.00	0.00	0.00	71,072,700.00	67,173,270.67	67,173,270.67	0.00	3,899,429.33

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十五章 － 土地工務運輸局 CAPÍTULO-35-DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES								
	經常開支 Despesas correntes	461,100,300.00	7,698,000.00	7,698,000.00	461,100,300.00	411,890,677.43	411,882,277.43	8,400.00	49,209,622.57
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	71,898,800.00	0.00	0.00	71,898,800.00	69,878,632.30	69,878,632.30	0.00	2,020,167.70
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,572,600.00	0.00	0.00	4,572,600.00	4,416,465.10	4,416,465.10	0.00	156,134.90
01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,362,100.00	0.00	0.00	1,362,100.00	1,354,251.60	1,354,251.60	0.00	7,848.40
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	160,760,600.00	0.00	0.00	160,760,600.00	158,213,595.60	158,213,595.60	0.00	2,547,004.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	4,903,400.00	0.00	0.00	4,903,400.00	4,826,959.80	4,826,959.80	0.00	76,440.20
01-01-04-01	工資 Salários	918,600.00	0.00	0.00	918,600.00	798,981.10	798,981.10	0.00	119,618.90
01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	408,600.00	0.00	0.00	408,600.00	226,978.30	226,978.30	0.00	181,621.70
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,584,300.00	0.00	0.00	1,584,300.00	1,225,617.50	1,225,617.50	0.00	358,682.50
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,683,600.00	0.00	0.00	1,683,600.00	1,578,141.70	1,578,141.70	0.00	105,458.30
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	102,400.00	68,000.00	0.00	170,400.00	145,066.60	145,066.60	0.00	25,333.40
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	20,547,500.00	0.00	0.00	20,547,500.00	20,345,189.30	20,345,189.30	0.00	202,310.70
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	20,564,900.00	0.00	68,000.00	20,496,900.00	20,216,622.30	20,216,622.30	0.00	280,277.70
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	614,500.00	0.00	0.00	614,500.00	17,080.80	17,080.80	0.00	597,419.20
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,247,000.00	0.00	0.00	6,247,000.00	3,883,339.70	3,883,339.70	0.00	2,363,660.30
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	100,400.00	0.00	0.00	100,400.00	91,700.00	91,700.00	0.00	8,700.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	2,099,400.00	0.00	0.00	2,099,400.00	636,995.00	631,895.00	5,100.00	1,462,405.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	22,236,200.00	0.00	330,000.00	21,906,200.00	20,865,800.00	20,865,800.00	0.00	1,040,400.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	1,030.00	1,030.00	0.00	101,470.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	112,700.00	0.00	0.00	112,700.00	0.00	0.00	0.00	112,700.00
01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	198,700.00	300,000.00	0.00	498,700.00	377,274.20	377,274.20	0.00	121,425.80
01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	68,129.96	68,129.96	0.00	131,870.04
01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	35,228.30	35,228.30	0.00	14,771.70
01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	150,000.00	30,000.00	0.00	180,000.00	149,998.00	149,998.00	0.00	30,002.00
01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,874,800.00	0.00	0.00	8,874,800.00	8,273,940.00	8,273,940.00	0.00	600,860.00
01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	242,800.00	0.00	0.00	242,800.00	141,345.00	141,345.00	0.00	101,455.00
01-06-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	35,700.00	35,700.00	0.00	64,300.00
01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	161,242.70	161,242.70	0.00	38,757.30
02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	11,683.66	11,683.66	0.00	88,316.34
02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	3,640.00	3,640.00	0.00	96,360.00
02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	12,128.00	12,128.00	0.00	67,872.00
02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	118,794.00	118,794.00	0.00	131,206.00
02-01-07-00-99	其他 Outros	400,000.00	0.00	0.00	400,000.00	141,231.00	141,231.00	0.00	258,769.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	129,219.39	129,219.39	0.00	20,780.61
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,303,000.00	0.00	500,000.00	1,803,000.00	1,753,492.81	1,753,492.81	0.00	49,507.19
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	125,008.80	125,008.80	0.00	174,991.20
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	20,000.00	211,000.00	0.00	231,000.00	221,010.00	221,010.00	0.00	9,990.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	1,560.00	1,560.00	0.00	18,440.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	500,000.00	0.00	0.00	500,000.00	349,573.00	349,573.00	0.00	150,427.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	22,850,000.00	6,889,000.00	0.00	29,739,000.00	23,426,298.67	23,426,298.67	0.00	6,312,701.33
02-03-01-00-07	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	17,100,000.00	0.00	2,800,000.00	14,300,000.00	12,118,881.00	12,118,881.00	0.00	2,181,119.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,300,000.00	0.00	1,000,000.00	6,300,000.00	4,912,498.50	4,912,498.50	0.00	1,387,501.50
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	71,907.57	71,907.57	0.00	128,092.43
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	824,440.00	824,440.00	0.00	575,560.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,500,000.00	0.00	900,000.00	3,600,000.00	2,362,057.00	2,362,057.00	0.00	1,237,943.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000.00	0.00	0.00	150,000.00	28,850.00	28,850.00	0.00	121,150.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	25,080.00	25,080.00	0.00	74,920.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	21,865.30	21,865.30	0.00	178,134.70
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	1,720,000.00	0.00	0.00	1,720,000.00	1,334,896.76	1,334,896.76	0.00	385,103.24
02-03-05-03-02	其他 Outros	540,000.00	0.00	0.00	540,000.00	258,680.00	258,680.00	0.00	281,320.00
02-03-06-00	招待費 Representação	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	57,537.40	57,537.40	0.00	492,462.60
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	8,000,000.00	0.00	0.00	8,000,000.00	7,330,892.80	7,330,892.80	0.00	669,107.20
02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	400,000.00	0.00	200,000.00	200,000.00	0.00	0.00	0.00	200,000.00
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	42,457,700.00	0.00	0.00	42,457,700.00	27,006,987.82	27,006,987.82	0.00	15,450,712.18
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	950,000.00	0.00	400,000.00	550,000.00	28,000.00	28,000.00	0.00	522,000.00
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	13,005,000.00	0.00	1,000,000.00	12,005,000.00	9,333,808.00	9,333,808.00	0.00	2,671,192.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	10,527.84	7,227.84	3,300.00	239,472.16
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	550,000.00	0.00	0.00	550,000.00	540,000.00	540,000.00	0.00	10,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	250,000.00	200,000.00	0.00	450,000.00	371,680.00	371,680.00	0.00	78,320.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	46,200.00	0.00	0.00	46,200.00	1,326.60	1,326.60	0.00	44,873.40
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,200,000.00	0.00	500,000.00	700,000.00	206,968.00	206,968.00	0.00	493,032.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	1,100,000.00	0.00	0.00	1,100,000.00	202,075.00	202,075.00	0.00	897,925.00
04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	19,550.00	19,550.00	0.00	80,450.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	240,000.00	0.00	0.00	240,000.00	188,007.00	188,007.00	0.00	51,993.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	52,000.00	0.00	0.00	52,000.00	20,771.90	20,771.90	0.00	31,228.10
05-02-05-00	雜項 Diversos	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	59,875.00	59,875.00	0.00	40,125.00
05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	300,000.00	0.00	0.00	300,000.00	269,400.00	269,400.00	0.00	30,600.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	0.00	0.00	0.00	50,000.00
05-04-00-00-93	賠償 Compensação	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	25,169.75	25,169.75	0.00	174,830.25
	資本開支 Despesas de capital	24,300,000.00	4,000,000.00	4,000,000.00	24,300,000.00	16,888,063.30	16,888,063.30	0.00	7,411,936.70
07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	14,800,000.00	0.00	4,000,000.00	10,800,000.00	7,246,944.70	7,246,944.70	0.00	3,553,055.30
07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	5,000,000.00	3,000,000.00	0.00	8,000,000.00	6,748,647.00	6,748,647.00	0.00	1,251,353.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	800,000.00	0.00	0.00	800,000.00	579,752.60	579,752.60	0.00	220,247.40
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	0.00	0.00	0.00	100,000.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	3,000,000.00	0.00	0.00	3,000,000.00	2,108,919.00	2,108,919.00	0.00	891,081.00
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	500,000.00	300,000.00	0.00	800,000.00	203,800.00	203,800.00	0.00	596,200.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000.00	700,000.00	0.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	800,000.00
	開支總額 Total das despesas	485,400,300.00	11,698,000.00	11,698,000.00	485,400,300.00	428,778,740.73	428,770,340.73	8,400.00	56,621,559.27

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十七章 － 體育局 CAPÍTULO-37-INSTITUTO DO DESPORTO								
	經常開支 Despesas correntes	203,371,300.00	6,875,000.00	6,875,000.00	203,371,300.00	197,371,503.14	197,371,503.14	0.00	5,999,796.86
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	40,769,200.00	0.00	2,600,000.00	38,169,200.00	37,880,671.60	37,880,671.60	0.00	288,528.40
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,546,300.00	110,000.00	0.00	1,656,300.00	1,638,603.40	1,638,603.40	0.00	17,696.60
01-01-03-01	報酬 Remunerações	665,600.00	360,000.00	0.00	1,025,600.00	1,011,193.10	1,011,193.10	0.00	14,406.90
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,300.00	0.00	0.00	10,300.00	10,200.00	10,200.00	0.00	100.00
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	88,092,700.00	0.00	1,620,000.00	86,472,700.00	85,476,768.60	85,476,768.60	0.00	995,931.40
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	3,973,400.00	0.00	0.00	3,973,400.00	3,904,928.60	3,904,928.60	0.00	68,471.40
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	614,500.00	650,000.00	0.00	1,264,500.00	978,350.20	978,350.20	0.00	286,149.80
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	408,000.00	0.00	0.00	408,000.00	403,183.40	403,183.40	0.00	4,816.60
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	255,000.00	0.00	50,000.00	205,000.00	191,250.00	191,250.00	0.00	13,750.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,367,500.00	0.00	0.00	11,367,500.00	11,021,882.20	11,021,882.20	0.00	345,617.80
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	11,009,100.00	0.00	170,000.00	10,839,100.00	10,724,825.00	10,724,825.00	0.00	114,275.00
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,600.00	0.00	0.00	10,600.00	0.00	0.00	0.00	10,600.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,216,900.00	4,500,000.00	0.00	13,716,900.00	12,873,176.60	12,873,176.60	0.00	843,723.40
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	3,179,800.00	0.00	0.00	3,179,800.00	2,581,577.80	2,581,577.80	0.00	598,222.20
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	104,500.00	0.00	0.00	104,500.00	97,590.00	97,590.00	0.00	6,910.00
01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	15,259,000.00	0.00	1,200,000.00	14,059,000.00	13,742,800.00	13,742,800.00	0.00	316,200.00
01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	0.00	60,000.00	0.00	60,000.00	23,898.60	23,898.60	0.00	36,101.40
01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	102,500.00	0.00	0.00	102,500.00	0.00	0.00	0.00	102,500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-02-10-00-11	職務終止補償	204,900.00	250,000.00	0.00	454,900.00	407,090.00	407,090.00	0.00	47,810.00
01-03-01-00	Compensação em cessação definitiva de funções 私人電話	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	21,898.70	21,898.70	0.00	28,101.30
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	60,000.00	10,000.00	0.00	70,000.00	59,276.00	59,276.00	0.00	10,724.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	5,939,800.00	0.00	300,000.00	5,639,800.00	5,294,390.00	5,294,390.00	0.00	345,410.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	204,900.00	0.00	0.00	204,900.00	201,860.00	201,860.00	0.00	3,040.00
01-06-03-01	Abonos diversos - previdência social 啟程津貼	130,000.00	0.00	0.00	130,000.00	97,350.00	97,350.00	0.00	32,650.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	850,000.00	0.00	0.00	850,000.00	605,572.40	605,572.40	0.00	244,427.60
01-06-04-00	Ajudas de custo diárias 各項補助 - 負擔補償	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-03-00-01	Abonos diversos - compensação de encargos 員工宿舍	30,000.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-01-04-00-02	Alojamento de pessoal 書刊及技術文件	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	2,962.20	2,962.20	0.00	2,037.80
02-01-04-00-99	Livros e documentação técnica 其他	5,000.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	9,720.00	9,720.00	0.00	280.00
02-01-07-00-01	Material honorífico e de representação 傢具	14,000.00	0.00	0.00	14,000.00	13,840.00	13,840.00	0.00	160.00
02-01-07-00-03	Mobílias 文儀器材	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	11,440.00	11,440.00	0.00	8,560.00
02-01-07-00-99	Máquinas de escritório 其他	160,000.00	0.00	110,000.00	50,000.00	48,930.00	48,930.00	0.00	1,070.00
02-01-08-00	Outros 其他耐用品	50,000.00	150,000.00	0.00	200,000.00	188,521.00	188,521.00	0.00	11,479.00
02-02-02-00	Outros bens duradouros 燃油及潤滑劑	130,000.00	35,000.00	0.00	165,000.00	148,700.12	148,700.12	0.00	16,299.88
02-02-04-00	Combustíveis e lubrificantes 辦事處消耗	750,000.00	230,000.00	0.00	980,000.00	948,450.51	948,450.51	0.00	31,549.49
02-02-05-00	Consumos de secretaria 膳食	35,000.00	0.00	0.00	35,000.00	10,210.00	10,210.00	0.00	24,790.00
02-02-07-00-03	Alimentação 清潔及消毒用品	80,000.00	0.00	0.00	80,000.00	55,170.60	55,170.60	0.00	24,829.40
02-02-07-00-04	Material de limpeza e desinfecção 食堂用品	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	4,861.50	4,861.50	0.00	15,138.50
	Utensílios para cantinas								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000.00	0.00	0.00	200,000.00	116,405.40	116,405.40	0.00	83,594.60
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,115,800.00	0.00	0.00	2,115,800.00	1,863,479.00	1,863,479.00	0.00	252,321.00
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,400,000.00	0.00	200,000.00	1,200,000.00	1,057,280.00	1,057,280.00	0.00	142,720.00
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000.00	0.00	0.00	20,000.00	18,140.00	18,140.00	0.00	1,860.00
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	900,000.00	0.00	180,000.00	720,000.00	668,416.00	668,416.00	0.00	51,584.00
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	900,000.00	0.00	205,000.00	695,000.00	659,400.00	659,400.00	0.00	35,600.00
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000.00	330,000.00	0.00	430,000.00	407,700.00	407,700.00	0.00	22,300.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000.00	20,000.00	0.00	70,000.00	50,050.00	50,050.00	0.00	19,950.00
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	700,000.00	0.00	0.00	700,000.00	548,680.61	548,680.61	0.00	151,319.39
02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000.00	0.00	120,000.00	80,000.00	48,600.00	48,600.00	0.00	31,400.00
02-03-06-00	招待費 Representação	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000.00	0.00	20,000.00	280,000.00	234,414.60	234,414.60	0.00	45,585.40
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	150,000.00	0.00	80,000.00	70,000.00	61,000.00	61,000.00	0.00	9,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	400,000.00	170,000.00	0.00	570,000.00	547,740.00	547,740.00	0.00	22,260.00
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	165,000.00	0.00	0.00	165,000.00	122,500.00	122,500.00	0.00	42,500.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	732.50	732.50	0.00	9,267.50
02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	1,707.00	1,707.00	0.00	28,293.00
05-02-01-00	人員 Pessoal	12,000.00	0.00	0.00	12,000.00	5,697.70	5,697.70	0.00	6,302.30
05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	22,875.00	22,875.00	0.00	7,125.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000.00	0.00	0.00	25,000.00	23,423.20	23,423.20	0.00	1,576.80
05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	8,400.00	8,400.00	0.00	1,600.00
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	250,000.00	0.00	0.00	250,000.00	213,720.00	213,720.00	0.00	36,280.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
	資本開支 Despesas de capital	1,050,000.00	30,000.00	30,000.00	1,050,000.00	1,041,855.00	1,041,855.00	0.00	8,145.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,000,000.00	30,000.00	0.00	1,030,000.00	1,029,735.00	1,029,735.00	0.00	265.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000.00	0.00	30,000.00	20,000.00	12,120.00	12,120.00	0.00	7,880.00
	開支總額 Total das despesas	204,421,300.00	6,905,000.00	6,905,000.00	204,421,300.00	198,413,358.14	198,413,358.14	0.00	6,007,941.86

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第三十八章 － 文化局 CAPÍTULO-38-INSTITUTO CULTURAL								
	經常開支 Despesas correntes	800,333,300.00	19,264,000.00	10,264,000.00	809,333,300.00	706,332,060.37	706,332,060.37	0.00	103,001,239.63
01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	90,075,100.00	0.00	0.00	90,075,100.00	84,440,789.80	84,440,789.80	0.00	5,634,310.20
01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	6,081,000.00	0.00	0.00	6,081,000.00	5,824,865.30	5,824,865.30	0.00	256,134.70
01-01-03-01	報酬 Remunerações	19,555,600.00	4,500,000.00	0.00	24,055,600.00	23,196,905.30	23,196,905.30	0.00	858,694.70
01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	309,500.00	50,000.00	0.00	359,500.00	332,860.10	332,860.10	0.00	26,639.90
01-01-03-03	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	277,493,600.00	0.00	3,040,000.00	274,453,600.00	269,934,806.40	269,934,806.40	0.00	4,518,793.60
01-01-03-04	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	8,613,100.00	0.00	0.00	8,613,100.00	8,288,108.50	8,288,108.50	0.00	324,991.50
01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,092,600.00	0.00	0.00	3,092,600.00	2,922,050.30	2,922,050.30	0.00	170,549.70
01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	209,300.00	0.00	0.00	209,300.00	173,559.50	173,559.50	0.00	35,740.50
01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	3,264,000.00	0.00	0.00	3,264,000.00	2,827,703.40	2,827,703.40	0.00	436,296.60
01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	255,000.00	60,000.00	0.00	315,000.00	249,760.00	249,760.00	0.00	65,240.00
01-01-07-00-99	其他 Outras	576,400.00	0.00	0.00	576,400.00	303,340.00	303,340.00	0.00	273,060.00
01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	36,640,100.00	0.00	0.00	36,640,100.00	32,549,232.50	32,549,232.50	0.00	4,090,867.50
01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	36,308,800.00	0.00	1,500,000.00	34,808,800.00	31,672,551.10	31,672,551.10	0.00	3,136,248.90
01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	30,800.00	70,000.00	0.00	100,800.00	60,645.00	60,645.00	0.00	40,155.00
01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	17,409,700.00	6,000,000.00	0.00	23,409,700.00	19,218,959.90	19,218,959.90	0.00	4,190,740.10
01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	1,759,100.00	0.00	0.00	1,759,100.00	1,522,106.60	1,522,106.60	0.00	236,993.40
01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	332,200.00	0.00	0.00	332,200.00	312,380.00	312,380.00	0.00	19,820.00
01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	20,500.00	0.00	0.00	20,500.00	0.00	0.00	0.00	20,500.00

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
01-02-06-00	房屋津貼	40,024,900.00	0.00	0.00	40,024,900.00	37,148,400.00	37,148,400.00	0.00	2,876,500.00
01-02-10-00-09	Subsídio de residência 導師報酬	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	28,840.00	28,840.00	0.00	71,160.00
01-02-10-00-10	Remunerações para formação 工作表現獎賞	512,100.00	0.00	0.00	512,100.00	257,715.00	257,715.00	0.00	254,385.00
01-02-10-00-11	Prémio de avaliação de desempenho 職務終止補償	1,934,700.00	2,000,000.00	0.00	3,934,700.00	1,747,012.40	1,747,012.40	0.00	2,187,687.60
01-02-10-00-99	Compensação em cessação definitiva de funções 其他	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	1,089.80	1,089.80	0.00	8,910.20
01-03-01-00	Outros 私人電話	50,000.00	0.00	0.00	50,000.00	23,072.97	23,072.97	0.00	26,927.03
01-03-03-00	Telefones individuais 服裝及個人用品 - 實物	380,000.00	0.00	0.00	380,000.00	189,256.00	189,256.00	0.00	190,744.00
01-05-01-00	Vestuário e artigos pessoais - espécie 家庭津貼	11,862,700.00	200,000.00	0.00	12,062,700.00	11,269,330.00	11,269,330.00	0.00	793,370.00
01-05-02-00	Subsídio de família 各項補助 - 社會福利金	307,300.00	50,000.00	0.00	357,300.00	344,650.00	344,650.00	0.00	12,650.00
01-06-02-00	Abonos diversos - previdência social 服裝及個人用品 - 負擔補償	30,000.00	0.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00	30,000.00
01-06-03-01	Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos 啟程津貼	250,000.00	50,000.00	0.00	300,000.00	248,100.00	248,100.00	0.00	51,900.00
01-06-03-02	Ajudas de custo de embarque 日津貼	1,500,000.00	560,000.00	0.00	2,060,000.00	1,385,701.70	1,385,701.70	0.00	674,298.30
01-06-03-03-01	Ajudas de custo diárias 其他公幹負擔	100,000.00	0.00	0.00	100,000.00	12,561.40	12,561.40	0.00	87,438.60
02-01-01-00	Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço 建設及大型裝修	1,550,000.00	0.00	0.00	1,550,000.00	651,450.00	651,450.00	0.00	898,550.00
02-01-04-00-01	Construções e grandes reparações 公共圖書館書刊及物品	10,475,000.00	0.00	0.00	10,475,000.00	672,119.00	672,119.00	0.00	9,802,881.00
02-01-04-00-02	Livros e material para bibliotecas públicas 書刊及技術文件	87,500.00	0.00	0.00	87,500.00	0.00	0.00	0.00	87,500.00
02-01-04-00-03	Livros e documentação técnica 手工藝及收藏品	1,230,000.00	850,000.00	0.00	2,080,000.00	1,751,567.10	1,751,567.10	0.00	328,432.90
02-01-04-00-99	Obras de arte e espólio 其他	24,000.00	0.00	0.00	24,000.00	0.00	0.00	0.00	24,000.00
02-01-06-00	Outros 榮譽及招待物品	44,200.00	0.00	0.00	44,200.00	13,879.00	13,879.00	0.00	30,321.00
02-01-07-00-02	Material honorífico e de representação 資訊設備	36,000.00	0.00	0.00	36,000.00	0.00	0.00	0.00	36,000.00
02-01-07-00-03	Equipamentos informáticos 文儀器材	610,000.00	0.00	0.00	610,000.00	137,529.00	137,529.00	0.00	472,471.00
	Máquinas de escritório								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-01-07-00-99	其他 Outros	115,000.00	0.00	0.00	115,000.00	0.00	0.00	0.00	115,000.00
02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,370,600.00	0.00	39,000.00	1,331,600.00	438,582.00	438,582.00	0.00	893,018.00
02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	220,000.00	0.00	0.00	220,000.00	181,467.14	181,467.14	0.00	38,532.86
02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	12,545,000.00	0.00	760,000.00	11,785,000.00	8,599,259.48	8,599,259.48	0.00	3,185,740.52
02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,148,500.00	0.00	109,000.00	1,039,500.00	426,723.00	426,723.00	0.00	612,777.00
02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	118,000.00	0.00	0.00	118,000.00	0.00	0.00	0.00	118,000.00
02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	155,000.00	0.00	0.00	155,000.00	24,550.00	24,550.00	0.00	130,450.00
02-02-07-00-09	禮品 Prendas	28,000.00	0.00	0.00	28,000.00	4,400.00	4,400.00	0.00	23,600.00
02-02-07-00-99	其他 Outros	8,107,500.00	0.00	210,000.00	7,897,500.00	3,738,389.10	3,738,389.10	0.00	4,159,110.90
02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	46,677,500.00	0.00	2,100,000.00	44,577,500.00	32,787,595.46	32,787,595.46	0.00	11,789,904.54
02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	32,740,000.00	0.00	140,000.00	32,600,000.00	25,122,233.56	25,122,233.56	0.00	7,477,766.44
02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,702,000.00	0.00	0.00	1,702,000.00	663,110.15	663,110.15	0.00	1,038,889.85
02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	21,890,000.00	0.00	58,000.00	21,832,000.00	17,185,977.04	17,185,977.04	0.00	4,646,022.96
02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	54,797,000.00	0.00	120,000.00	54,677,000.00	46,973,412.93	46,973,412.93	0.00	7,703,587.07
02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,670,000.00	465,000.00	0.00	3,135,000.00	2,716,972.00	2,716,972.00	0.00	418,028.00
02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	859,000.00	0.00	0.00	859,000.00	733,248.00	733,248.00	0.00	125,752.00
02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	52,000.00	150,000.00	0.00	202,000.00	103,481.50	103,481.50	0.00	98,518.50
02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	7,375,100.00	500,000.00	45,000.00	7,830,100.00	6,004,880.15	6,004,880.15	0.00	1,825,219.85
02-03-05-03-02	其他 Outros	2,589,000.00	0.00	140,000.00	2,449,000.00	813,331.00	813,331.00	0.00	1,635,669.00
02-03-06-00	招待費 Representação	110,000.00	150,000.00	0.00	260,000.00	45,345.50	45,345.50	0.00	214,654.50

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,385,000.00	120,000.00	0.00	1,505,000.00	636,578.80	636,578.80	0.00	868,421.20
02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,090,000.00	3,000,000.00	60,000.00	4,030,000.00	690,142.38	690,142.38	0.00	3,339,857.62
02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	491,000.00	0.00	0.00	491,000.00	31,043.40	31,043.40	0.00	459,956.60
02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	70,000.00	0.00	0.00	70,000.00	0.00	0.00	0.00	70,000.00
02-03-08-00-99	其他 Outros	17,986,800.00	424,000.00	1,700,000.00	16,710,800.00	11,896,757.16	11,896,757.16	0.00	4,814,042.84
02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	113,000.00	0.00	0.00	113,000.00	28,254.40	28,254.40	0.00	84,745.60
02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	341,000.00	0.00	193,000.00	148,000.00	0.00	0.00	0.00	148,000.00
02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	640,000.00	0.00	0.00	640,000.00	215,648.00	215,648.00	0.00	424,352.00
02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	135,600.00	15,000.00	0.00	150,600.00	21,358.25	21,358.25	0.00	129,241.75
02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	205,000.00	0.00	0.00	205,000.00	17,651.00	17,651.00	0.00	187,349.00
02-03-09-00-99	其他 Outros	591,700.00	0.00	0.00	591,700.00	104,776.90	104,776.90	0.00	486,923.10
04-01-05-00-71	文化遺產委員會 Conselho do Património Cultural	6,064,500.00	0.00	0.00	6,064,500.00	4,435,964.00	4,435,964.00	0.00	1,628,536.00
04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000.00	0.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00	0.00	2,000.00
04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	153,000.00	0.00	0.00	153,000.00	58,844.04	58,844.04	0.00	94,155.96
05-02-01-00	人員 Pessoal	233,000.00	0.00	50,000.00	183,000.00	17,151.60	17,151.60	0.00	165,848.40
05-02-02-00	物料 Material	590,000.00	0.00	0.00	590,000.00	419,032.00	419,032.00	0.00	170,968.00
05-02-03-00	不動產 Imóveis	890,000.00	0.00	0.00	890,000.00	815,316.00	815,316.00	0.00	74,684.00
05-02-04-00	車輛 Viaturas	92,000.00	0.00	0.00	92,000.00	27,686.00	27,686.00	0.00	64,314.00
05-02-05-00	雜項 Diversos	214,700.00	0.00	0.00	214,700.00	82,313.30	82,313.30	0.00	132,386.70
05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	560,000.00	50,000.00	0.00	610,000.00	546,240.00	546,240.00	0.00	63,760.00
05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	8,000.00	0.00	0.00	8,000.00	880.92	880.92	0.00	7,119.08

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	53,000.00	0.00	0.00	53,000.00	10,567.14	10,567.14	0.00	42,432.86
	資本開支 Despesas de capital	43,340,100.00	3,285,000.00	3,285,000.00	43,340,100.00	23,398,766.58	23,398,766.58	0.00	19,941,333.42
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	14,150,000.00	2,500,000.00	0.00	16,650,000.00	8,423,710.00	8,423,710.00	0.00	8,226,290.00
07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	3,800,000.00	0.00	0.00	3,800,000.00	3,132,140.30	3,132,140.30	0.00	667,859.70
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	514,500.00	0.00	0.00	514,500.00	237,000.00	237,000.00	0.00	277,500.00
07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	30,000.00	0.00	20,000.00	10,000.00	0.00	0.00	0.00	10,000.00
07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	2,520,000.00	0.00	2,500,000.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	186,000.00	300,000.00	0.00	486,000.00	328,625.60	328,625.60	0.00	157,374.40
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	2,457,700.00	485,000.00	0.00	2,942,700.00	692,865.00	692,865.00	0.00	2,249,835.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,205,900.00	0.00	765,000.00	4,440,900.00	2,544,011.40	2,544,011.40	0.00	1,896,888.60
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	630,000.00	0.00	0.00	630,000.00	403,900.00	403,900.00	0.00	226,100.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	13,846,000.00	0.00	0.00	13,846,000.00	7,636,514.28	7,636,514.28	0.00	6,209,485.72
	開支總額 Total das despesas	843,673,400.00	22,549,000.00	13,549,000.00	852,673,400.00	729,730,826.95	729,730,826.95	0.00	122,942,573.05

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第四十章 － 投資計劃 CAPÍTULO-40-INVESTIMENTOS DO PLANO								
	資本開支 Despesas de capital	21,148,341,100.00	852,313,611.57	852,313,611.57	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	15,408,639,545.37	0.00	5,739,701,554.63
07-02-00-00	房屋 Habitações	1,201,571,700.00	95,799,500.50	0.00	1,297,371,200.50	1,050,318,720.49	1,050,318,720.49	0.00	247,052,480.01
07-03-00-00	樓宇 Edifícios	6,065,422,300.00	264,072,528.00	127,850,507.64	6,201,644,320.36	3,492,525,026.65	3,492,525,026.65	0.00	2,709,119,293.71
07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	2,875,939,900.00	146,461,639.82	71,586,508.29	2,950,815,031.53	1,763,042,078.43	1,763,042,078.43	0.00	1,187,772,953.10
07-05-00-00	港口 Portos	335,066,100.00	0.00	0.00	335,066,100.00	207,696,828.76	207,696,828.76	0.00	127,369,271.24
07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	7,113,355,000.00	41,651,129.95	259,439,974.97	6,895,566,154.98	5,981,875,804.37	5,981,875,804.37	0.00	913,690,350.61
07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,308,717,300.00	146,602,834.00	18,272,080.00	1,437,048,054.00	1,330,033,827.00	1,330,033,827.00	0.00	107,014,227.00
07-10-00-00-01	保安用品 Material de segurança	252,422,600.00	0.00	0.00	252,422,600.00	168,249,118.93	168,249,118.93	0.00	84,173,481.07
07-10-00-00-03	交通用品 Material de transportes	50,236,000.00	0.00	0.00	50,236,000.00	46,210,543.60	46,210,543.60	0.00	4,025,456.40
07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	0.00	53,000,000.00	0.00	53,000,000.00	53,000,000.00	53,000,000.00	0.00	0.00
07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,000,000.00	0.00	0.00	5,000,000.00	333,506.00	333,506.00	0.00	4,666,494.00
07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	146,258,800.00	3,577,250.00	53,000,000.00	96,836,050.00	88,536,326.75	88,536,326.75	0.00	8,299,723.25
07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,500,000.00	0.00	1,500,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-00-00-99	其他 Outros	402,279,500.00	3,287,141.00	31,736,608.00	373,830,033.00	259,019,416.07	259,019,416.07	0.00	114,810,616.93
07-12-00-00-01	污水處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de águas residuais	120,109,100.00	3,500,000.00	0.00	123,609,100.00	107,708,824.03	107,708,824.03	0.00	15,900,275.97
07-12-00-00-02	廢料處理營運及監測 Exploração e vigilância de tratamento de resíduos	400,348,800.00	0.00	3,500,000.00	396,848,800.00	355,073,421.60	355,073,421.60	0.00	41,775,378.40
07-12-00-00-99	其他 Outros	596,685,900.00	20,933,488.30	34,221,200.00	583,398,188.30	505,016,102.69	505,016,102.69	0.00	78,382,085.61
10-00-00-00-01	備用撥款 Dotação provisional	200,000,000.00	73,428,100.00	177,778,632.67	95,649,467.33	0.00	0.00	0.00	95,649,467.33
10-00-00-00-02	同期撥款 / 備用撥款 Dotação Concorrencial - Dotação Provisional	73,428,100.00	0.00	73,428,100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	開支總額 Total das despesas	21,148,341,100.00	852,313,611.57	852,313,611.57	21,148,341,100.00	15,408,639,545.37	15,408,639,545.37	0.00	5,739,701,554.63

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
	第五十章 － 指定之帳目 CAPÍTULO-50-CONTAS DE ORDEM								
	經常開支 Despesas correntes	29,491,331,100.00	1,820,597,190.00	0.00	31,311,928,290.00	26,773,819,778.00	26,773,819,778.00	0.00	4,538,108,512.00
04-01-01-01-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	1,300,000.00	577,802.00	0.00	1,877,802.00	1,877,802.00	1,877,802.00	0.00	0.00
04-01-01-01-45	澳門基金會 Fundação Macau	4,149,500.00	68,772.00	0.00	4,218,272.00	3,793,431.00	3,793,431.00	0.00	424,841.00
04-01-01-02-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	123,292,300.00	0.00	0.00	123,292,300.00	109,558,617.00	109,558,617.00	0.00	13,733,683.00
04-01-01-02-26	澳門貿易投資促進局 IPIM	46,000,000.00	0.00	0.00	46,000,000.00	46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
04-01-01-03-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,567,327,900.00	0.00	0.00	3,567,327,900.00	3,155,500,000.00	3,155,500,000.00	0.00	411,827,900.00
04-01-01-03-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	5,074,900.00	2,749,200.00	0.00	7,824,100.00	7,634,050.00	7,634,050.00	0.00	190,050.00
04-01-01-03-17	印務局 Imprensa Oficial	18,932,000.00	0.00	0.00	18,932,000.00	10,919,273.19	10,919,273.19	0.00	8,012,726.81
04-01-01-03-23	房屋局 Instituto de Habitação	400,014,400.00	0.00	0.00	400,014,400.00	308,561,404.45	308,561,404.45	0.00	91,452,995.55
04-01-01-03-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	90,709,200.00	0.00	0.00	90,709,200.00	76,926,567.07	76,926,567.07	0.00	13,782,632.93
04-01-01-03-26	澳門貿易投資促進局 IPIM	627,630,700.00	17,615,600.00	0.00	645,246,300.00	540,810,934.75	540,810,934.75	0.00	104,435,365.25
04-01-01-03-27	廉政公署 Comissariado contra a Corrupção	352,607,200.00	0.00	0.00	352,607,200.00	294,937,098.92	294,937,098.92	0.00	57,670,101.08
04-01-01-03-28	衛生局 Serviços de Saúde	7,332,995,900.00	0.00	0.00	7,332,995,900.00	6,616,560,731.02	6,616,560,731.02	0.00	716,435,168.98
04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,601,452,100.00	0.00	0.00	1,601,452,100.00	1,601,452,100.00	1,601,452,100.00	0.00	0.00
04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	762,839,000.00	0.00	0.00	762,839,000.00	707,800,000.00	707,800,000.00	0.00	55,039,000.00
04-01-01-03-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	46,991,700.00	0.00	0.00	46,991,700.00	39,452,897.30	39,452,897.30	0.00	7,538,802.70
04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	319,217,700.00	0.00	0.00	319,217,700.00	222,488,981.00	222,488,981.00	0.00	96,728,719.00
04-01-01-03-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	1,639,100.00	0.00	0.00	1,639,100.00	1,416,287.00	1,416,287.00	0.00	222,813.00
04-01-01-03-41	審計署 Comissariado da Auditoria	188,785,500.00	0.00	0.00	188,785,500.00	147,124,315.08	147,124,315.08	0.00	41,661,184.92

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações 最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado	開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
04-01-01-03-42	檢察長辦公室	434,244,300.00	0.00	0.00	434,244,300.00	394,084,634.94	394,084,634.94	0.00	40,159,665.06
04-01-01-03-43	Gabinete do Procurador 終審法院院長辦公室	554,584,600.00	0.00	0.00	554,584,600.00	490,704,000.00	490,704,000.00	0.00	63,880,600.00
04-01-01-03-44	Gab. Presidente do TUI 立法會	187,712,800.00	0.00	0.00	187,712,800.00	175,262,050.50	175,262,050.50	0.00	12,450,749.50
04-01-01-03-46	Assembleia Legislativa 民政總署	2,431,847,800.00	0.00	0.00	2,431,847,800.00	2,265,918,000.00	2,265,918,000.00	0.00	165,929,800.00
04-01-01-03-47	IACM 海關福利會	670,600.00	230,000.00	0.00	900,600.00	845,256.04	845,256.04	0.00	55,343.96
04-01-02-01-04	Obra Social dos Serviços de Alfândega 居屋貸款優惠基金	0.00	4,258,171.00	0.00	4,258,171.00	0.00	0.00	0.00	4,258,171.00
04-01-02-01-06	Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação 旅遊基金	827,062,200.00	161,803,173.00	0.00	988,865,373.00	988,865,373.00	988,865,373.00	0.00	0.00
04-01-02-02-05	Fundo de Turismo 工商業發展基金	61,879,900.00	5,248,386.00	0.00	67,128,286.00	67,128,286.00	67,128,286.00	0.00	0.00
04-01-02-02-06	Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização 旅遊基金	46,000,000.00	0.00	0.00	46,000,000.00	46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
04-01-02-02-19	Fundo de Turismo 社會保障基金 - 1%的共同分享	1,203,662,800.00	29,816,328.00	0.00	1,233,479,128.00	1,233,479,128.00	1,233,479,128.00	0.00	0.00
04-01-02-02-20	Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1% 社會保障基金	3,450,000,000.00	1,597,292,758.00	0.00	5,047,292,758.00	5,047,292,758.00	5,047,292,758.00	0.00	0.00
04-01-02-02-57	Fundo de Segurança Social 勞動債權保障基金	9,200,000.00	0.00	0.00	9,200,000.00	9,200,000.00	9,200,000.00	0.00	0.00
04-01-02-03-03	Fundo de Garantia de Créditos Laborais 學生福利基金	294,877,000.00	0.00	0.00	294,877,000.00	141,267,875.37	141,267,875.37	0.00	153,609,124.63
04-01-02-03-05	Fundo de Acção Social Escolar 工商業發展基金	2,147,669,700.00	0.00	0.00	2,147,669,700.00	237,938,192.34	237,938,192.34	0.00	1,909,731,507.66
04-01-02-03-18	Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização 退休基金會	121,134,500.00	0.00	0.00	121,134,500.00	102,565,750.01	102,565,750.01	0.00	18,568,749.99
04-01-02-03-21	Fundo de Pensões 懲教基金	4,931,100.00	0.00	0.00	4,931,100.00	4,017,216.62	4,017,216.62	0.00	913,883.38
04-01-02-03-32	Fundo Correccional 體育基金	470,597,700.00	0.00	0.00	470,597,700.00	431,381,225.00	431,381,225.00	0.00	39,216,475.00
04-01-02-03-33	Fundo do Desporto 文化基金	491,891,300.00	0.00	0.00	491,891,300.00	369,347,201.96	369,347,201.96	0.00	122,544,098.04
04-01-02-03-37	Fundo de Cultura 澳門公共行政福利基金	33,473,100.00	0.00	0.00	33,473,100.00	33,431,710.11	33,431,710.11	0.00	41,389.89
04-01-02-03-48	Fundo Social da Administração Pública de Macau 科學技術發展基金	217,580,000.00	0.00	0.00	217,580,000.00	174,894,095.03	174,894,095.03	0.00	42,685,904.97
04-01-02-03-52	Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia 教育發展基金	811,884,400.00	0.00	0.00	811,884,400.00	596,600,200.00	596,600,200.00	0.00	215,284,200.00
	Fundo de Desenvolvimento Educativo								

經濟分類 Classificação Económica	開支項目 Designação da despesa	預算開支及修改 Despesa orçamentada e alterações				開支結算額 Despesa liquidada	已支付開支 Despesa paga	開支結算額與已支付開支之差額 Diferença entre a despesa liquidada e a paga	經核准後預算與開支結算額之差額 Diferença entre o orçamento autorizado e a liquidada
		最初預算 Orçamento inicial	增加撥款 Reforços e Créditos	取消撥款 Anulações	經核准後預算 Orçamento autorizado				
04-01-02-03-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	37,192,400.00	0.00	0.00	37,192,400.00	3,599,366.00	3,599,366.00	0.00	33,593,034.00
04-01-02-03-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	162,275,800.00	0.00	0.00	162,275,800.00	66,890,969.30	66,890,969.30	0.00	95,384,830.70
04-01-02-03-58	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	0.00	937,000.00	0.00	937,000.00	292,000.00	292,000.00	0.00	645,000.00
	開支總額 Total das despesas	29,491,331,100.00	1,820,597,190.00	0.00	31,311,928,290.00	26,773,819,778.00	26,773,819,778.00	0.00	4,538,108,512.00

附錄七

運作帳及管理帳

CONTA DO EXERCÍCIO E CONTA DA GERÊNCIA

Apêndice 7

此頁空白

(Página em branco)

2018年度公共收支一覽表
MAPA SÍNTESE - 2018

借方
DÉBITO

收入來源 Proveniência das receitas	實際收入 Receita efectiva
預算收入 RECEITA ORÇAMENTAL	
經常收入： Receitas correntes:	
直接稅 Impostos directos	$ 115,963,595,840.00
間接稅 Impostos indirectos	$ 5,693,164,141.00
費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	$ 1,880,927,583.00
財產之收益 Rendimentos da propriedade	$ 881,753,655.00
轉移 Transferências	$ 6,730,723,677.00
耐用品之出售 Venda de bens duradouros	$ 8,080,665.00
勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	$ 141,090,177.00
其他經常收入 Outras receitas correntes	$ 99,458,159.00
資本收入： Receitas de capital:	
投資資產之出售 Venda de bens de investimento	$ 1,214,181,771.00
轉移 Transferências	$ -
財務資產 Activos financeiros	$ 319,558,585.00
非從支付中扣減之退回 Reposições nâo abatidas nos pagamentos	$ 1,272,054,627.00
小計 Soma	$ 134,204,588,880.00
轉下頁 A transportar	$ 134,204,588,880.00

貸方
CRÉDITO

開支來源 Proveniência das despesas	實際開支 Despesa efectiva
預算開支 DESPESA ORÇAMENTAL	
第一章 － 一般事務 Capítulo 01 - Encargos Gerais	$ 1,089,705,014.49
第二章 － 政策研究和區域發展局 Capítulo 02 - Dir. dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	$ 20,468,201.02
第三章 － 行政公職局 Capítulo 03 - Dir. dos Serviços de Administração e Função Pública	$ 417,019,302.78
第五章 － 教育暨青年局 Capítulo 05 - Dir. dos Serviços de Educação e Juventude	$ 6,312,043,244.70
第七章 － 統計暨普查局 Capítulo 07 - Dir. dos Serviços de Estatística e Censos	$ 166,945,149.42
第九章 － 財政局 Capítulo 09 - Dir. dos Serviços de Finanças	$ 482,024,371.36
第十一章 － 退休金及退伍金 Capítulo 11 - Pensões e Reformas	$ 2,617,300.00
第十二章 － 共用開支 Capítulo 12 - Despesas Comuns	$ 15,894,085,061.30
第十三章 － 高等教育輔助辦公室 Capítulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	$ 236,760,472.43
第十四章 － 交通事務局 Capítulo 14 - Dir. dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	$ 1,716,189,722.42
第十八章 － 身份證明局 Capítulo 18 - Dir. dos Serviços de Identificação	$ 333,599,094.93
第十九章 － 經濟局 Capítulo 19 - Dir. dos Serviços de Economia	$ 201,427,713.05
第二十章 － 懲教管理局 Capítulo 20 - Direcção dos Serviços Correccionais	$ 578,844,421.34
第二十一章 － 澳門特別行政區海關 Capítulo 21 - Serviços de Alfândega da RAEM	$ 849,309,940.84
第二十二章 － 地球物理暨氣象局 Capítulo 22 - Dir. dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	$ 111,983,347.59
第二十三章 － 旅遊局 Capítulo 23 - Dir. dos Serviços de Turismo	$ 290,902,044.42
第二十四章 － 新聞局 Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	$ 118,899,609.97
第二十五章 － 警察總局 Capítulo 25 - Serviços de Polícia Unitários	$ 46,480,537.12
第二十六章 － 博彩監察協調局 Capítulo 26 - Dir. de Inspecção e Coordenação de Jogos	$ 257,217,527.40
第二十七章 － 海事及水務局 Capítulo 27 - Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	$ 838,049,178.37
第二十八章 － 澳門保安部隊事務局 Capítulo 28 - Dir. dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	$ 4,843,625,381.07
轉下頁 A transportar	$ 34,808,196,636.02

2018年度公共收支一覽表
MAPA SÍNTESE - 2018

借方
DÉBITO

貸方
CRÉDITO

收入來源 Proveniência das receitas	實際收入 Receita efectiva	開支來源 Proveniência das despesas	實際開支 Despesa efectiva
接上頁 ..... Transporte	$ 134,204,588,880.00	接上頁 ..... Transporte	$ 34,808,196,636.02
		第二十九章 － 勞工事務局 ..... Capítulo 29 - Dir. dos Serviços para os Assuntos Laborais	$ 417,049,285.29
		第三十章 － 法官委員會 ..... Capítulo 30 - Conselho dos Magistrados Judiciais	$ 103,502.00
		第三十一章 － 地圖繪製暨地藉局 ..... Capítulo 31 - Dir. dos Serviços de Cartografia e Cadastro	$ 82,609,893.10
		第三十二章 － 司法警察局 ..... Capítulo 32 - Polícia Judiciária	$ 962,845,723.85
		第三十三章 － 環境保護局 ..... Capítulo 33 - Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	$ 279,342,877.86
		第三十四章 － 法務局 ..... Capítulo 34 - Dir. dos Serviços de Assuntos de Justiça	$ 242,406,267.10
		第三十五章 － 土地工務運輸局 ..... Capítulo 35 - Dir. dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	$ 428,770,340.73
		第三十七章 － 體育局 ..... Capítulo 37 - Instituto do Desporto	$ 198,413,358.14
		第三十八章 － 文化局 ..... Capítulo 38 - Instituto Cultural	$ 729,730,826.95
		第四十章 － 投資計劃 ..... Capítulo 40 - Investimentos do Plano	$ 15,408,639,545.37
		小計 ..... Soma	$ 53,558,108,256.41
		第五十章 － 指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 ... Capítulo 50 - Contas de ordem - Consig., compart. e transf. orçamentais	$ 26,773,819,778.00
		小計 ..... Soma	$ 80,331,928,034.41
		本年度結餘 ..... Saldo do exercício	$ 53,872,660,845.59
總額 ..... TOTAL GERAL	$ 134,204,588,880.00	總額 ..... TOTAL GERAL	$ 134,204,588,880.00

開支摘要 :
Resumo das despesas

經常開支 ..... Correntes	$ 35,820,720,103.63
資本開支 ..... Capital	$ 17,737,388,152.78
指定之帳目 ..... Contas de ordem	$ 26,773,819,778.00
	$ 80,331,928,034.41

2018年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2018

借方 DÉBITO

名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma
2017年管理結餘 : Saldo da Gerência de 2017		
預算活動結餘 Saldos de operações orçamentais	$ 62,057,882,867.13	
非預算活動結餘 : Saldos de operações extra-orçamentais		
特別款項 Fundos especiais	$ 120,086,488,338.86	
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	$ 104,826,078.00	
其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	$ 1,293,499,082.90	
具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	$ (120,248,081,046.47)	
特定款項 Verba específica	$ 54,200,000,000.00	
		$ 117,494,615,320.42
公庫本身收入 : Receita própria		
經常收入 : Receitas correntes		
直接稅 Impostos directos	$ 115,963,595,840.00	
間接稅 Impostos indirectos	$ 5,693,164,141.00	
費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	$ 1,880,927,583.00	
財產之收益 Rendimentos da propriedade	$ 881,753,655.00	
轉移 Transferências	$ 6,730,723,677.00	
耐用品之出售 Venda de bens duradouros	$ 8,080,665.00	
勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	$ 141,090,177.00	
其他經常收入 Outras receitas correntes	$ 99,458,159.00	
轉下頁 A transportar	$ 131,398,793,897.00	$ 117,494,615,320.42

貸方 CRÉDITO

名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma
公庫本身開支 : Despesas próprias		
以預算表內金額支付 : Pago por conta de verbas das tabelas orçamentais		
第一章 － 一般事務 Capítulo 01 - Encargos Gerais	$ 1,089,705,014.49	
第二章 － 政策研究和區域發展局 Capítulo 02 - Dir. dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	$ 20,468,201.02	
第三章 － 行政公職局 Capítulo 03 - Dir. dos Serviços de Administração e Função Pública	$ 417,019,302.78	
第五章 － 教育暨青年局 Capítulo 05 - Dir. dos Serviços de Educação e Juventude	$ 6,312,043,244.70	
第七章 － 統計暨普查局 Capítulo 07 - Dir. dos Serviços de Estatística e Censos	$ 166,945,149.42	
第九章 － 財政局 Capítulo 09 - Dir. dos Serviços de Finanças	$ 482,024,371.36	
第十一章 － 退休金及退伍金 Capítulo 11 - Pensões e Reformas	$ 2,617,300.00	
第十二章 － 共用開支 Capítulo 12 - Despesas Comuns	$ 15,894,085,061.30	
第十三章 － 高等教育輔助辦公室 Capítulo 13 - Gabinete de Apoio ao Ensino Superior	$ 236,760,472.43	
第十四章 － 交通事務局 Capítulo 14 - Dir. dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	$ 1,716,189,722.42	
第十八章 － 身份證明局 Capítulo 18 - Dir. dos Serviços de Identificação	$ 333,599,094.93	
第十九章 － 經濟局 Capítulo 19 - Dir. dos Serviços de Economia	$ 201,427,713.05	
第二十章 － 懲教管理局 Capitulo 20 - Direcção dos Serviços Correccionais	$ 578,844,421.34	
第二十一章 － 澳門特別行政區海關 Capítulo 21 - Serviços de Alfândega da RAEM	$ 849,309,940.84	
第二十二章 － 地球物理暨氣象局 Capítulo 22 - Dir. dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	$ 111,983,347.59	
第二十三章 － 旅遊局 Capítulo 23 - Dir. dos Serviços de Turismo	$ 290,902,044.42	
第二十四章 － 新聞局 Capítulo 24 - Gabinete de Comunicação Social	$ 118,899,609.97	
第二十五章 － 警察總局 Capítulo 25 - Serviços de Polícia Unitários	$ 46,480,537.12	
轉下頁 A transportar	$ 28,869,304,549.18	$ -

2018年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2018

借方 DÉBITO

名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma
接上頁 Transporte	$ 131,398,793,897.00	$ 117,494,615,320.42
資本收入 Receitas de capital :		
投資資產之出售 Venda de bens de investimento	$ 1,214,181,771.00	
轉移 Transferências	$ -	
財務資產 Activos financeiros	$ 319,558,585.00	
其他資本收入 Outras receitas de capital	$ -	
非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	$ 1,272,054,627.00	
		$ 134,204,588,880.00
出納活動的存入 Receitas de operações de tesouraria :		
特別款項 Fundos especiais	$ 119,341,000,000.00	
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	$ 1,248,135,029.80	
其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	$ 4,248,214,805.58	
具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	$ 95,475,976,414.74	
		$ 220,313,326,250.12
轉下頁 A transportar		$ 472,012,530,450.54

貸方 CRÉDITO

名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma
接上頁 Transporte	$ 28,869,304,549.18	$ -
第二十六章 － 博彩監察協調局 Capítulo 26 - Dir. de Inspecção e Coordenação de Jogos	$ 257,217,527.40	
第二十七章 － 海事及水務局 Capítulo 27 - Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Agua	$ 838,049,178.37	
第二十八章 － 澳門保安部隊事務局 Capítulo 28 - Dir. dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	$ 4,843,625,381.07	
第二十九章 － 勞工事務局 Capítulo 29 - Dir. dos Serviços para os Assunto Laborais	$ 417,049,285.29	
第三十章 － 法官委員會 Capítulo 30 - Conselho dos Magistrados Judiciais	$ 103,502.00	
第三十一章 － 地圖繪製暨地藉局 Capítulo 31 - Dir. dos Serviços de Cartografia e Cadastro	$ 82,609,893.10	
第三十二章 － 司法警察局 Capítulo 32 - Polícia Judiciária	$ 962,845,723.85	
第三十三章 － 環境保護局 Capítulo 33 - Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	$ 279,342,877.86	
第三十四章 － 法務局 Capítulo 34 - Dir. dos Serviços de Assuntos de Justiça	$ 242,406,267.10	
第三十五章 － 土地工務運輸局 Capítulo 35 - Dir. dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	$ 428,770,340.73	
第三十七章 － 體育局 Capítulo 37 - Instituto do Desporto	$ 198,413,358.14	
第三十八章 － 文化局 Capítulo 38 - Instituto Cultural	$ 729,730,826.95	
第四十章 － 投資計劃 Capítulo 40 - Investimentos do Plano	$ 15,408,639,545.37	
第五十章 － 指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 Capítulo 50 - Contas de ordem - Consig., compart. e transf. orçamentais	$ 26,773,819,778.00	
		$ 80,331,928,034.41
出納活動的提取 Despesas de operações de tesouraria :		
特別款項 Fundos especiais	$ 88,196,331,002.57	
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	$ 1,241,504,008.80	
其他具負債性質之出納活動 Outras operações passivas de tesouraria	$ 4,020,382,045.29	
具資產性質之出納活動 Operações activas de tesouraria	$ 126,687,437,815.01	
		$ 220,145,654,871.67
轉下頁 A transportar		$ 300,477,582,906.08

2018年管理帳
CONTA DA GERÊNCIA DE 2018

借方
DÉBITO

貸方
CRÉDITO

名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma	名稱 Designação	小計 Subtotal	合計 Soma
接上頁 ..... Transporte		$ 472,012,530,450.54	接上頁 ..... Transporte		$ 300,477,582,906.08
			撥入財政儲備的歷年結餘 Saldos dos anos anteriores integrados na reserva financeira		$ 21,681,331,002.57
			轉往2018年的管理結餘 : Saldo para a gerência de 2018		
			預算活動結餘 ..... Saldo de operações orçamentais	$ 94,249,212,710.15	
			庫房操作結餘 : Saldos de operações de tesouraria		
			特別款項 ..... Fundos especiais	$ 151,231,157,336.29	
			薪俸扣除 ..... Descontos nos vencimentos	$ 111,457,099.00	
			其他具負債性質之出納活動 ..... Outras operações passivas de tesouraria	$ 1,521,331,843.19	
			具資產性質之出納活動 ..... Operações activas de tesouraria	$ (151,459,542,446.74)	
			特定款項 ..... Verba específica	$ 54,200,000,000.00	
					$ 149,853,616,541.89
總額 TOTAL	. . . . .	$ 472,012,530,450.54	總額 TOTAL	. . . . .	$ 472,012,530,450.54

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方
DÉBITO

項目 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
正結餘 : Saldos positivos		
直至 Até 1930 - 1931	$ 7,340,978.14	
1931 - 1932	$ 644,587.94	
1932 - 1933	$ 493,199.59	
1933 - 1934	$ 755,097.57	
1934 - 1935	$ 478,737.83	
1935 - 1936 (18 個月) 1935 - 1936 (18 meses)	$ 332,374.22	
1937	$ 948,805.24	
1938	$ 1,384,613.33	
1939	$ 1,466,994.20	
1940	$ 1,209,406.08	
1941	$ 2,300,664.89	
1942	$ 3,033,465.03	
1943	$ 3,152,807.92	
1944	$ 3,235,077.38	
1945	$ 2,110,596.43	
1946	$ 4,114,629.00	
1947	$ 6,741,406.18	
1948	$ 12,461,333.70	
1949	$ 9,352,310.08	
1950	$ 5,484,748.04	
1951	$ 3,713,248.26	
1952	$ 2,175,465.08	
1954	$ 676,474.12	
1955	$ 323,353.91	
1956	$ 1,414,310.51	
1957	$ 1,258,130.24	
1958	$ 1,147,782.05	
1959	$ 2,442,713.71	
1960	$ 1,758,514.02	
1961	$ 1,743,310.01	
1962	$ 3,500,188.77	
1963	$ 5,061,357.04	
1964	$ 7,198,184.57	
1965	$ 6,306,603.39	
1966	$ 7,301,766.90	
1967	$ 4,935,114.13	
1968	$ 2,282,449.97	
1969	$ 4,182,080.49	
1970	$ 7,921,056.50	
1971	$ 7,261,800.40	
轉下頁 A transportar	$ 139,645,736.86	$ -

貸方
CRÉDITO

項目 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
負結餘 : Saldos negativos		
1953	$ 551,597.78	$ 551,597.78
用於預算帳目 : Utilizações em inscrições orçamentais		
1934 - 1935	$ 2,766,109.31	
1935 - 1936 (18 個月) 1935 - 1936 (18 meses)	$ 1,356,915.74	
1937	$ 18,553.78	
1938	$ 288,018.83	
1939	$ 323,070.00	
1940	$ 937,346.66	
1941	$ 575,741.80	
1942	$ 301,000.00	
1943	$ 120,537.48	
1944	$ 141,030.23	
1945	$ 902,416.74	
1946	$ 1,454,997.98	
1947	$ 1,808,838.23	
1948	$ 3,733,165.20	
1949	$ 4,168,165.26	
1950	$ 2,607,500.31	
1951	$ 2,312,824.34	
1952	$ 2,543,880.58	
1954	$ 4,840,130.01	
1955	$ 3,173,723.74	
1956	$ 49,375.75	
1957	$ 44,400.48	
1958	$ 251,277.55	
1959	$ 200,000.00	
1960	$ 209,912.26	
1961	$ 342,117.62	
1962	$ 368,590.41	
1963	$ 1,349,923.10	
1964	$ 5,755,700.54	
1965	$ 5,910,007.65	
1966	$ 7,297,914.19	
1967	$ 6,148,933.87	
1968	$ 622,370.37	
1969	$ 1,462,130.00	
1970	-	
1971	$ 1,263,157.89	
轉下頁 A transportar	$ 65,649,777.90	$ 551,597.78

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方
DÉBITO

項目 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 Transporte	$ 139,645,736.86	$ -
1972	$ 6,843,690.25	
1973	$ 12,767,173.16	
1974	$ 4,821,517.66	
1975	$ 7,114,273.10	
1976	$ 11,220,840.55	
1977	$ 34,398,636.18	
1978	$ 65,434,907.55	
1979	$ 83,289,240.20	
1980	$ 128,597,666.30	
1981	$ 161,297,142.60	
1982	$ 100,147,658.70	
1983	$ 261,051,857.70	
1984	$ 288,876,652.40	
1985	$ 70,699,614.70	
1986	$ 173,568,878.00	
1987	$ 58,002,246.10	
1988	$ 114,338,980.00	
1989	$ 417,377,854.90	
1990	$ 507,837,671.30	
1992	$ 1,805,839,913.70	
1993	$ 1,782,376,787.70	
1994	$ 1,559,897,740.60	
1995	$ 722,617,683.70	
1996	$ 29,967,429.40	
1997	$ 759,896,508.90	
1998	$ 42,664,644.56	
1999	$ 306,421,308.36	
2000	$ 314,231,116.31	
2001	$ 420,861,222.40	
2002	$ 1,739,976,121.02	
2003	$ 2,657,658,013.98	
2004	$ 6,160,533,071.98	
2005	$ 7,016,564,256.84	
2006	$ 9,838,753,924.09	
2007	$ 21,837,857,546.20	
2008	$ 25,133,152,190.50	
2009	$ 23,816,473,254.33	
2010	$ 41,877,774,829.76	
2011	$ 63,744,784,438.87	
2012	$ 72,760,785,817.56	
2013	$ 96,284,738,446.26	
2014	$ 90,296,365,851.54	
2015	$ 29,298,621,545.78	
轉下頁 A transportar	$ 502,856,145,902.55	$ -

貸方
CRÉDITO

項目 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 Transporte	$ 65,649,777.90	$ 551,597.78
1972	$ 2,105,263.16	
1973	$ 4,210,526.32	
1974	$ 12,106,880.38	
1975	$ 5,059,780.40	
1976	$ 3,262,568.80	
1977	$ 2,966,449.70	
1978	$ 18,353,923.30	
1979	$ 48,023,872.70	
1980	$ 53,861,686.80	
1981	$ 62,304,963.70	
1982	$ 108,443,858.20	
1983	$ 81,059,629.90	
1984	$ 117,555,581.50	
1985	$ 255,729,047.10	
1986	$ 46,325,239.60	
2000	$ 306,421,300.00	
2009	$ 3,370,000,000.00	$ 4,563,440,349.46
用於貸項的設立 Utilizações em abertura de créditos :		
1935 - 1936 (18 個月) 1935 - 1936 (18 meses)	$ 20,800.00	
1937	$ 1,249.35	
1938	$ 863,999.69	
1939	$ 1,297,498.52	
1940	$ 619,411.23	
1941	$ 159,676.78	
1942	$ 2,074,484.51	
1943	$ 1,567,013.81	
1944	$ 1,824,594.76	
1945	$ 3,273,920.99	
1946	$ 2,203,568.31	
1947	$ 1,795,203.98	
1948	$ 1,836,947.52	
1949	$ 9,364,554.41	
1950	$ 2,773,519.59	
1951	$ 1,737,360.53	
1952	$ 1,949,266.92	
1953	$ 1,590,399.40	
1954	$ 300,000.00	
1955	$ 655,316.87	
1956	$ 130,000.00	
轉下頁 A transportar	$ 36,038,787.17	$ 4,563,991,947.24

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方 DÉBITO

項目 Designação	金額（澳門幣）Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 Transporte	$ 502,856,145,902.55	$ -
2016	$ 21,681,331,002.57	
2017	$ 40,376,551,864.56	$ 564,914,028,769.68
來自本地區於1965年參與發展中期計劃內就有關MEAU支出的結餘 Saldo proveniente da comparticipação do Território nas despesas da MEAU pelas verbas atribuídas em 1965 ao Plano Intercalar de Fomento		$ 764.24
庫房操作調整（1997） Regularização de O. T. (1997)		$ 366,827,382.30
轉下頁 A transportar		$ 565,280,856,916.22

貸方 CRÉDITO

項目 Designação	金額（澳門幣）Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 Transporte	$ 36,038,787.17	$ 4,563,991,947.24
1958	$ 576,996.68	
1959	$ 434,600.93	
1960	$ 663,654.97	
1961	$ 445,048.60	
1962	$ 1,361,080.99	
1963	$ 162,795.49	
1964	$ 2,141,422.89	
1965	$ 553,694.04	
1966	$ 1,253,446.48	
1967	$ 208,788.54	
1968	$ 3,748,302.14	
1969	$ 2,976,523.68	
1970	$ 3,048,889.13	
1971	$ 256,180.06	
1972	$ 3,360,363.40	
1973	$ 4,150,814.46	
1974	$ 2,113,030.35	
1975	$ 5,915,912.20	
1976	$ 3,569,500.00	
1977	$ 4,000,000.00	
1979	$ 7,578,340.00	
1980	$ 23,655,910.00	
1981	$ 74,044,801.10	
1982	$ 44,602,589.80	
1983	$ 18,880,485.10	
1984	$ 60,576,721.00	
1985	$ 101,337,272.60	
1986	$ 56,564,707.10	
1987	$ 28,188,039.20	
1987 調整1986年之帳目 Regularização da conta de 1986	$ 40,365,562.81	
1988	$ 19,320,000.00	
1988 調整1986年之運轉 Regularização do movimento de 1986	$ 12,000,000.00	
1989	$ 11,198,682.00	
1989 調整1988年之運轉 Regularização do movimento de 1988	$ 3,907,454.00	
1991	$ 583,516,059.00	
1993	$ 396,735,800.00	
1994	-	
1995	$ 2,081,640,000.00	
1997	$ 400,000,000.00	
1998	$ 1,570,399,995.00	
1999	$ 400,000,000.00	$ 6,011,492,250.91
轉下頁 A transportar		$ 10,575,484,198.15

年終帳目結餘及其運用
Saldos das contas de gerência findos e sua utilização

借方
DÉBITO

項目 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 ..... Transporte		$ 565,280,856,916.22
總數 ..... TOTAL		$ 565,280,856,916.22

貸方
CRÉDITO

項目 Designação	金額（澳門幣） Importâncias (MOP) 部份數 Parciais	總數 Totais
接上頁 ..... Transporte		$ 10,575,484,198.15
用於支付澳門特別行政區就有關土地批給的收入及利息差額： Utilizações para pagamento à futura Região Administrativa Especial de Macau dos rendimentos provenientes das concessões de terrenos e diferença de juros		
1991		$ 366,827,382.30
用於「以往年度特別章節」支付的開支： Utilizações em pagamento de despesas pelo "Capítulo Especial de Exercícios Findos"		
1931 - 1932	$ 33,526.07	
1932 - 1933	$ 38,176.59	
1933 - 1934 (18 個月) ..... 1933 - 1934 (18 meses)	$ 28,477.47	
1934 - 1935	$ 69,582.31	
1935 - 1936	$ 40,042.01	
1937	$ 139,167.17	
1938	$ 252,578.99	
1939	$ 98,243.13	
1940	$ 130,845.52	
1941	$ 212,807.40	
1942	$ 164,878.91	
1943	$ 32,329.52	
1944	$ 98,228.46	
1945	$ 609,441.58	
1946	$ 352,265.19	
1947	$ 279,792.15	$ 2,580,382.47
撥予財政儲備及外匯儲備： Atribuídos às reservas financeira e cambial:		
2012	$ 139,892,785,986.16	
2013	$ 63,744,784,438.87	
2014	$ 72,760,785,817.56	
2015	$ 96,284,738,446.26	
2016	$ 90,296,365,851.54	
2017	$ 29,298,621,545.78	
2018	$ 21,681,331,002.57	$ 513,959,413,088.74
於「庫房操作」帳內之存款 （公庫 － 預算收支之結餘帳） ..... Em depósito na conta de Operações de Tesouraria (Tesouro Público - Conta dos saldos das receitas sobre as despesas orçamentais)		$ 40,376,551,864.56
總數 ..... TOTAL		$ 565,280,856,916.22

收入總結 - 自治機構
RESUMO GERAL DAS RECEITAS - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades	126,378,800.00	0.00	0.00	126,378,800.00	171,079,617.83	44,700,817.83	0.00
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade	16,269,100.00	0.00	0.00	16,269,100.00	35,522,179.25	19,338,687.60	85,608.35
05-00-00-00	轉移 Transferências	25,277,385,000.00	76,511,526.36	0.00	25,353,896,526.36	21,089,854,696.52	302,928,548.18	4,490,458,851.66
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros	645,500.00	0.00	0.00	645,500.00	1,284,923.90	639,423.90	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros	1,033,302,600.00	78,290,645.44	0.00	1,111,593,245.44	1,105,104,438.47	106,385,322.19	34,583,483.72
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes	92,102,100.00	0.00	0.00	92,102,100.00	118,740,742.41	26,638,642.41	0.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento	278,900.00	0.00	0.00	278,900.00	1,327,423.00	1,103,818.00	55,295.00
10-00-00-00	轉移 Transferências	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros	293,233,800.00	0.00	0.00	293,233,800.00	475,064,751.61	181,955,399.61	124,448.00
13-00-00-00	其他資本收入 Outras Receitas de Capital	986,917,100.00	3,699,679,779.22	0.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	3,699,679,779.22	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não Abatidas nos Pagamentos	32,141,400.00	0.00	0.00	32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
	小結 Soma	27,858,654,300.00	3,854,481,951.02	0.00	31,713,136,251.02	27,788,551,213.83	4,455,204,600.56	4,525,307,686.73

二零一八財政年度本身預測收入及實際徵收金額列算表 - 自治機構

Relação demonstrativa da receita própria prevista para o ano económico de 2018 e cobrada no mesmo ano - Organismos autónomos

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
	經常收入 RECEITAS CORRENTES							
01-00-00-00	直接稅 Impostos Directos							
01-01-00-00	所得稅: Sobre o rendimento:							
01-01-01-00	營業稅 Contribuição industrial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-02-00	職業稅 Imposto profissional	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-03-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-04-00	所得補充稅 Imposto complementar	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-05-00	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩收益 Jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino							
01-01-05-01	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-05-02	溢價金 Prémio	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-00	中式彩票專營收益 Exclusivo das lotarias chinesas							
01-01-06-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-02	百分之五的附加稅 Adcional de 5% s/renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-03	百分之一的附加稅 Adcional de 1% s/renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-06-04	溢價金 Prémio	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-00	賽狗專營收益 Exclusivo das corridas de galgos							
01-01-07-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-07-03	入場券之稅款 Tributação s/bilhetes de entrada	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-01-08-00	賽馬專營事業收益 Exclusivo das corridas de cavalos							
01-01-08-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-02	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-08-03	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-09-00	電訊服務專營收益 Exclusivo das telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-10-00	供水服務專營收益 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-11-00	電力供應專營收益 Exclusivo da energia eléctrica	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-00	即發彩票專營收益 Exclusivo das lotarias instantâneas							
01-01-12-01	稅金 Renda	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-02	稅務豁免之補償金 Compensação p/isenções fiscais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-03	稅金（運動彩票） Renda (Lotaria Desportiva)	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-12-04	未領取之獎金 Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-15-00	南粵批發市場專營收益 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-17-00	經營停車場及道路泊車位之收益 Exploração de silos e parques automóveis	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-18-00	博彩中介人佣金之稅項 Comissões dos promotores de jogo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-19-00	中天能源控股有限公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Gestão de Participações e Energia Sinosky, Limitada	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-20-00	電訊批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-21-00	澳門航空公司專營收益 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-22-00	九澳港批給合同收益 Rendimentos dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-23-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-01-24-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
01-02-00-00	其他: Outros:							
01-02-01-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
01-02-04-00	豁免預留停車位 - 特別稅項 Dispensa da reserva de estacionamento - Contribuição especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
02-00-00-00	間接稅 Impostos Indirectos							
02-03-00-00	其他: Outros:							
02-03-01-00	旅遊稅 Imposto de turismo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-00	印花稅 Imposto do selo							
02-03-02-01	印花 Estampilha fiscal	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-02	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-03	印花款項 Selo de verba	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-04	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-02-99	各類印花 Selos diversos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-03-00	消費稅 Imposto de consumo							
02-03-03-04	煙草 Tabaco	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-03-05	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-04-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-05-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
02-03-06-00	取得非首個居住用途不動產的印花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, Multas e Outras Penalidades							
03-01-00-00	費用: Taxas:							
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	42,000,000.00	0.00		42,000,000.00	49,607,722.24	7,607,722.24	0.00
03-01-03-00	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado							
03-01-03-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-03-02	法務公庫分享之金額 Comparticipações do CAJ	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-04-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	25,700,000.00	0.00		25,700,000.00	28,811,796.00	3,111,796.00	0.00
03-01-06-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-07-00	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos							
03-01-07-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-08-00	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial							
03-01-08-01	特區行政當局分享之金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-08-02	工商業發展基金分享之金額 Comparticipações do FDIC	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-10-00	辦理入境、逗留及定居澳門之收費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-11-00	電信服務收費 Taxa dos serviços de telecomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-12-00	無線電通訊服務收費 Taxa dos serviços de radiocomunicações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-13-00	核數師暨會計師註冊費 Registos de auditores e contabilistas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-14-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-15-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	4,415,000.00	0.00		4,415,000.00	4,421,667.00	6,667.00	0.00
03-01-19-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
03-01-20-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-22-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	5,035,000.00	0.00		5,035,000.00	5,857,000.00	822,000.00	0.00
03-01-23-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	2,000,000.00	0.00		2,000,000.00	2,999,100.00	999,100.00	0.00
03-01-24-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,400,000.00	0.00		3,400,000.00	3,970,430.00	570,430.00	0.00
03-01-25-00	根據《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》的收費 Taxas a cobrar com o Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,154,000.00	0.00		3,154,000.00	4,837,874.00	1,683,874.00	0.00
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁: Multas e outras penalidades:							
03-02-01-00	稅務違反 Infracções fiscais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,740,000.00	0.00		13,740,000.00	15,871,854.51	2,131,854.51	0.00
03-02-04-00	過期繳稅之罰款(百分之三) Três por cento de dívida	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora							
03-02-05-01	批租地之租金 Rendas de concessões de terrenos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-02	批租地之地稅 Foros de concessões de terrenos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-03	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-05-99	其他 Outros	550,000.00	0.00		550,000.00	650,145.39	100,145.39	0.00
03-02-06-00	補償利息 Juros compensatórios	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas							
03-02-07-01	根據《道路交通法》規定之收入 Receitas nos termos da lei do Trânsito Rodoviário	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
03-02-07-02	其他 Outras	22,162,800.00	0.00		22,162,800.00	48,225,239.69	26,062,439.69	0.00
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	4,222,000.00	0.00		4,222,000.00	5,826,789.00	1,604,789.00	0.00
	小結 Soma	126,378,800.00	0.00	0.00	126,378,800.00	171,079,617.83	44,700,817.83	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
04-00-00-00	財產之收益 Rendimentos da Propriedade							
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	60,000.00	0.00		60,000.00	501,950.80	441,950.80	0.00
04-03-00-00	利息 - 其他部門: Juros - outros sectores:							
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	13,435,500.00	0.00		13,435,500.00	32,130,923.20	18,695,423.20	0.00
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-03-03-00	借款 Empréstimos	563,600.00	0.00		563,600.00	484,076.00	0.00	79,524.00
04-05-00-00	股息 - 外地: Dividendos - exterior:							
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000.00	0.00		10,000.00	3,915.65	0.00	6,084.35
04-06-00-00	股息 - 其他部門: Dividendos - outros sectores:							
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	2,200,000.00	0.00		2,200,000.00	2,401,313.60	201,313.60	0.00
04-06-00-99	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-10-00-00	土地租金 - 其他部門: Rendas de terrenos - outros sectores:							
04-10-01-00	地稅 Foros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-10-02-00	批租地之租金 Rendas de concessões	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-10-03-00	特別稅捐 Contribuição especial	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-11-00-00	批租地之溢價金 Prémios de concessões de terrenos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-00-00	其他財產收益: Outros rendimentos da propriedade:							
04-12-01-00	鑄幣利潤 Lucros de amoedação	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-02-00	金融管理局結餘之共同分享 Comparticipação nos resultados da AMCM	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-03-00	土地基金之共同分享 Comparticipação no "Fundo de Terras"	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
04-12-99-00	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 ..... Soma	16,269,100.00	0.00	0.00	16,269,100.00	35,522,179.25	19,338,687.60	85,608.35

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
05-00-00-00	轉移 Transferências							
05-01-00-00	公營部門: Sector público:							
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas							
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	827,062,200.00	0.00		827,062,200.00	994,994,863.00	167,932,663.00	0.00
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobrante de prémios inf. a 10 avos	600,000.00	0.00		600,000.00	504,053.00	0.00	95,947.00
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	700,000.00	0.00		700,000.00	1,334,238.00	634,238.00	0.00
05-01-01-12	居屋貸款優惠基金 - 房屋出售 FBCH - venda de habitações	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações							
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	46,000,000.00	0.00		46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	15,879,900.00	0.00		15,879,900.00	22,589,520.00	6,709,620.00	0.00
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	46,000,000.00	0.00		46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	123,292,300.00	0.00		123,292,300.00	171,044,334.00	47,752,034.00	0.00
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	46,000,000.00	0.00		46,000,000.00	46,000,000.00	0.00	0.00
05-01-02-12	漁業發展及援助基金 - 港務手續費 FDAP - emolumentos portuários e marítimos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-01-02-14	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	0.00		20,000,000.00	17,849,700.00	0.00	2,150,300.00
05-01-02-15	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - contribuição do jogo	9,200,000.00	0.00		9,200,000.00	9,200,000.00	0.00	0.00
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais							
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	23,610,118,600.00	21,531,800.00		23,631,650,400.00	19,128,388,424.69	0.00	4,481,730,175.31
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	506,788,000.00	54,979,726.36		561,767,726.36	559,206,224.86	52,418,224.86	0.00
05-03-00-00	私營企業: Empresas privadas:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
05-03-00-01	城市建設、推廣旅遊及社會保障撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-02	運動彩票(未領取之派彩) "Lotaria Desportiva" - Prémios não reclamados	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-04	澳門賽馬有限公司基金 Fundo Companhia de Corridas de Cavalos de Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-05	澳門賽馬會基金 Fundo Jockey Clube de Macau	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-06	衛生基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
05-03-00-99	其他 Outras	13,984,000.00	0.00		13,984,000.00	41,465,768.32	27,481,768.32	0.00
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	7,627,000.00	0.00		7,627,000.00	2,200,743.11	0.00	5,426,256.89
05-05-00-00	私人 Particulares	621,000.00	0.00		621,000.00	16,417.25	0.00	604,582.75
05-06-00-00	外地 Exterior	3,510,000.00	0.00		3,510,000.00	3,060,410.29	0.00	449,589.71
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	2,000.00	0.00		2,000.00	0.00	0.00	2,000.00
	小結 Soma	25,277,385,000.00	76,511,526.36	0.00	25,353,896,526.36	21,089,854,696.52	302,928,548.18	4,490,458,851.66
06-00-00-00	耐用品之出售 Venda de Bens Duradouros							
06-01-00-00	公營部門: Sector público:							
06-01-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
06-03-00-00	其他部門: Outros sectores:							
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	20,000.00	0.00		20,000.00	54,057.00	34,057.00	0.00
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	625,500.00	0.00		625,500.00	1,230,866.90	605,366.90	0.00
	小結 Soma	645,500.00	0.00	0.00	645,500.00	1,284,923.90	639,423.90	0.00
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 Venda de Serviços e Bens Não Duradouros							
07-01-00-00	房屋租金: Rendas de habitações:							

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-01-01-00	社會房屋租金 Rendas de habitações sociais	50,000,000.00	0.00		50,000,000.00	65,507,701.00	15,507,701.00	0.00
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	117,250,000.00	0.00		117,250,000.00	95,526,609.90	0.00	21,723,390.10
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門: Rendas de edifícios - sector público:							
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	1,730,000.00	0.00		1,730,000.00	2,008,427.50	278,427.50	0.00
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	476,000.00	0.00		476,000.00	551,565.00	75,565.00	0.00
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	0.00	0.00		0.00	12,985.00	12,985.00	0.00
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門: Rendas de edifícios - outros sectores:							
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	26,680,000.00	0.00		26,680,000.00	25,739,612.60	0.00	940,387.40
07-04-02-00	外港碼頭設施 Instalações do Porto Exterior	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-03-00	回力球場大樓 Edifícios da Pelota Basca	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	25,102,000.00	0.00		25,102,000.00	29,014,580.39	3,912,580.39	0.00
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	22,740,600.00	0.00		22,740,600.00	28,697,748.90	5,957,148.90	0.00
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門: Rendas de bens duradouros - sector público:							
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	50,000.00	0.00		50,000.00	10,750.00	0.00	39,250.00
07-05-99-00	其他 Outras	50,000.00	0.00		50,000.00	0.00	0.00	50,000.00
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門: Rendas de bens duradouros - outros sectores:							
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	302,000.00	0.00		302,000.00	209,624.90	0.00	92,375.10
07-07-99-00	其他 Outras	49,000.00	0.00		49,000.00	35,815.00	0.00	13,185.00
07-08-00-00	雜項 - 公營部門: Diversos - sector público:							
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	180,000.00	0.00		180,000.00	6,021.00	0.00	173,979.00
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	600,000.00	0.00		600,000.00	0.00	0.00	600,000.00
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	10,000,000.00	0.00		10,000,000.00	16,640,215.60	6,640,215.60	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	9,582,400.00	0.00		9,582,400.00	7,143,885.90	0.00	2,438,514.10
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	62,074,500.00	0.00		62,074,500.00	64,687,003.40	2,612,503.40	0.00
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	72,163,600.00	76,440,220.00		148,603,820.00	118,368,536.80	46,204,936.80	0.00
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,200,000.00	0.00		1,200,000.00	2,229,090.10	1,029,090.10	0.00
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	8,000.00	0.00		8,000.00	5,000.00	0.00	3,000.00
07-08-12-00	車輛保養及維修服務收入 Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-08-99-00	其他 Outras	711,000.00	0.00		711,000.00	684,915.00	0.00	26,085.00
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	395,000.00	0.00		395,000.00	702,036.50	307,036.50	0.00
07-10-00-00	雜項 - 其他部門: Diversos - outros sectores:							
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	32,563,400.00	0.00		32,563,400.00	24,969,906.60	0.00	7,593,493.40
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	62,535,400.00	0.00		62,535,400.00	63,043,128.29	507,728.29	0.00
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	64,620,000.00	0.00		64,620,000.00	82,129,482.90	17,509,482.90	0.00
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000.00	0.00		1,000.00	0.00	0.00	1,000.00
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	400,082,300.00	0.00		400,082,300.00	401,390,108.74	1,307,808.74	0.00
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	7,047,400.00	0.00		7,047,400.00	8,039,053.99	991,653.99	0.00
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	13,741,000.00	1,850,425.44		15,591,425.44	13,189,628.85	0.00	551,371.15
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	13,250,800.00	0.00		13,250,800.00	13,151,352.19	0.00	99,447.81
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	6,601,000.00	0.00		6,601,000.00	6,362,994.34	0.00	238,005.66
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	10,280,000.00	0.00		10,280,000.00	10,592,085.60	312,085.60	0.00
07-10-14-00	車輛保養及維修服務收入 Receita dos serviços de manutenção e reparação de veículos	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
07-10-99-00	其他 Outras	21,236,200.00	0.00		21,236,200.00	24,454,572.48	3,218,372.48	0.00
	小結 ..... Soma	1,033,302,600.00	78,290,645.44	0.00	1,111,593,245.44	1,105,104,438.47	106,385,322.19	34,583,483.72

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
08-00-00-00	其他經常收入 Outras Receitas Correntes							
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	70,238,100.00	0.00		70,238,100.00	78,479,637.00	8,241,537.00	0.00
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	15,451,300.00	0.00		15,451,300.00	16,929,888.00	1,478,588.00	0.00
08-06-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-07-00-00	分享兌換店收益 Comparticipações das receitas do balção de câmbio	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
08-08-00-00	賠償 Indeminizações	53,000.00	0.00		53,000.00	10,695,131.48	10,642,131.48	0.00
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	0.00	0.00		0.00	256,502.60	256,502.60	0.00
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	6,359,700.00	0.00		6,359,700.00	12,379,583.33	6,019,883.33	0.00
	小結..... Soma	92,102,100.00	0.00	0.00	92,102,100.00	118,740,742.41	26,638,642.41	0.00
	資本收入 RECEITAS DE CAPITAL							
09-00-00-00	投資資產之出售 Venda de Bens de Investimento							
09-06-00-00	房屋 - 其他部門: Habitações - outros sectores:							
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	37,900.00	0.00		37,900.00	704,748.00	666,848.00	0.00
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	200,000.00	0.00		200,000.00	144,705.00	0.00	55,295.00
09-07-00-00	樓宇 - 公營部門 Edifícios - sector público	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門: Edifícios - outros sectores:							
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-09-09-00	其他 Outros	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000.00	0.00		20,000.00	450,000.00	430,000.00	0.00

編號 Código	收入項目 Designação da receita	預測及修改 Previsão e alterações				實際徵收 Cobrança	實際徵收與預測之差額 Diferença entre cobrança e a previsão	
		預測 Previsão	修改 Alterações	修正 Ajustamento	小結 Soma		多於 para mais	少於 para menos
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	21,000.00	0.00		21,000.00	27,970.00	6,970.00	0.00
	小結 Soma	278,900.00	0.00	0.00	278,900.00	1,327,423.00	1,103,818.00	55,295.00
10-00-00-00	轉移 Transferências							
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-05-00-00	個人 Particulares	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
10-07-00-00	其他部門 Outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
	小結 Soma	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11-00-00-00	財務資產 Activos Financeiros							
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	130,000.00	0.00		130,000.00	5,552.00	0.00	124,448.00
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	293,103,800.00	0.00		293,103,800.00	475,059,199.61	181,955,399.61	0.00
	小結 Soma	293,233,800.00	0.00	0.00	293,233,800.00	475,064,751.61	181,955,399.61	124,448.00
13-00-00-00	其他資本收入 Outras Receitas de Capital							
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores							
13-01-00-02	自治機構 Organismos Autónomos	986,917,100.00	3,699,679,779.22		4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	3,699,679,779.22	0.00
	小結 Soma	986,917,100.00	3,699,679,779.22	0.00	4,686,596,879.22	4,686,596,879.22	3,699,679,779.22	0.00
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	32,141,400.00	0.00		32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
	小結 Soma	32,141,400.00	0.00	0.00	32,141,400.00	103,975,561.62	71,834,161.62	0.00
	總額 TOTAL	**27,858,654,300.00**	**3,854,481,951.02**	**0.00**	**31,713,136,251.02**	**27,788,551,213.83**	**4,455,204,600.56**	**4,525,307,686.73**

開支總結 - 2018 - 自治機構
RESUMO GERAL DAS DESPESAS - 2018 - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

開支項目 Designação da despesa	最初預算 (澳門幣) Orçamento inicial (patacas)	經核准後預算 (澳門幣) Orçamento autorizado (patacas)	實際開支 (澳門幣) Despesa efectiva (patacas)
總金額 **Total geral**	**27,858,654,300.00**	**31,713,136,251.02**	**23,378,283,099.61**
經常開支總額 **Total das despesas correntes**	**24,257,037,800.00**	**27,843,570,009.88**	**21,856,933,706.37**
資本開支總額 **Total das despesas de capital**	**3,601,616,500.00**	**3,869,566,241.14**	**1,521,349,393.24**

按組織分類之總開支摘要 - 自治機構
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	自治部門及機構 **SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS**						
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	394,487,000.00	1.42	409,315,839.06	1.29	342,753,108.40	1.47
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	43,128,100.00	0.15	52,906,812.95	0.17	800,612.20	0.00
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,400,055,600.00	8.62	3,716,205,226.36	11.72	633,780,208.90	2.71
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,011,450,300.00	3.63	1,468,280,001.10	4.63	896,655,814.59	3.84
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,579,916,900.00	12.85	3,650,922,998.39	11.51	3,172,488,874.41	13.57
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	6,715,000.00	0.02	8,622,255.29	0.03	4,902,341.18	0.02
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	55,983,700.00	0.20	68,575,051.58	0.22	25,458,272.23	0.11
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	220,767,400.00	0.79	353,540,926.07	1.11	187,363,736.47	0.80
50-17	印務局 Imprensa Oficial	138,112,000.00	0.50	153,375,804.06	0.48	99,466,901.49	0.43
50-21	懲教基金 Fundo Correccional	6,031,100.00	0.02	6,318,292.69	0.02	4,911,045.81	0.02
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	476,325,400.00	1.71	488,573,489.37	1.54	406,707,239.57	1.74
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	95,917,200.00	0.34	98,157,562.36	0.31	83,978,347.97	0.36
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	689,775,100.00	2.48	741,398,159.32	2.34	587,362,436.55	2.51
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	357,638,700.00	1.28	368,273,228.61	1.16	293,829,588.00	1.26
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	7,565,045,900.00	27.16	7,948,812,663.16	25.06	7,193,068,416.64	30.77

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	2,338,957,600.00	8.40	2,675,980,815.54	8.44	2,290,697,053.17	9.80
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	855,651,700.00	3.07	880,173,559.40	2.78	813,381,560.00	3.48
50-32	體育基金 Fundo do Desportivo	812,942,700.00	2.92	837,670,880.05	2.64	741,984,656.54	3.17
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	534,350,700.00	1.92	618,814,106.07	1.95	424,308,566.66	1.81
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	46,991,700.00	0.17	47,318,303.00	0.15	39,388,727.40	0.17
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	427,573,800.00	1.53	441,443,295.02	1.39	312,600,665.98	1.34
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	51,751,100.00	0.19	52,245,911.38	0.16	48,362,289.91	0.21
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,393,100.00	0.03	7,483,936.30	0.02	7,049,280.70	0.03
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	188,888,900.00	0.68	189,441,029.46	0.60	147,308,720.60	0.63
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	435,354,300.00	1.56	439,989,565.27	1.39	389,978,234.38	1.67
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	612,074,600.00	2.20	624,386,639.04	1.97	557,744,957.14	2.39
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	188,227,800.00	0.68	191,310,414.90	0.60	175,788,147.16	0.75
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	2,536,659,800.00	9.11	2,668,679,177.69	8.42	2,364,402,635.64	10.11
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,347,800.00	0.01	3,520,489.46	0.01	3,276,996.40	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	338,051,000.00	1.21	381,125,482.32	1.20	334,035,422.38	1.43
50-49	海事及水務局福利會 Obra Social da DSAMA	2,445,000.00	0.01	2,773,226.73	0.01	1,514,838.50	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,015,000.00	0.32	109,334,237.92	0.34	4,713,542.50	0.02
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	73,624,200.00	0.26	565,269,704.91	1.78	28,617,832.81	0.12

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	817,399,400.00	2.93	875,199,766.38	2.76	607,243,896.81	2.60
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	7,390,800.00	0.03	9,026,504.26	0.03	4,036,037.60	0.02
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	37,316,800.00	0.13	86,207,642.92	0.27	9,058,663.70	0.04
50-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	222,893,500.00	0.80	266,482,687.55	0.84	125,382,905.64	0.54
50-57	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	188,003,600.00	0.67	205,043,565.08	0.65	13,588,523.58	0.06
50-58	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	-	-	937,000.00	0.00	292,000.00	0.00
	總額 TOTAL	**27,858,654,300.00**	**100.00**	**31,713,136,251.02**	**100.00**	**23,378,283,099.61**	**100.00**

按經濟分類之總開支摘要 - 自治機構
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
	經常開支 Despesas correntes	**24,257,037,800.00**	**87.07**	**27,843,570,009.88**	**87.80**	**21,856,933,706.37**	**93.49**
01-00	**人員 PESSOAL**	**9,066,915,100.00**	**32.55**	**9,153,222,200.00**	**28.86**	**8,591,367,100.28**	**36.75**
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	7,665,162,200.00	84.54	7,626,624,000.00	83.32	7,234,864,318.82	84.21
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	1,117,739,600.00	12.33	1,232,238,700.00	13.46	1,103,229,247.93	12.84
01-03	實物補助 Abonos em espécie	12,484,900.00	0.14	14,280,900.00	0.16	9,408,501.61	0.11
01-05	社會福利金 Previdência social	208,868,000.00	2.30	210,300,600.00	2.30	190,519,183.31	2.22
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	62,660,400.00	0.69	69,778,000.00	0.76	53,345,848.61	0.62
02-00	**資產及勞務 BENS E SERVIÇOS**	**7,105,775,500.00**	**25.51**	**7,722,085,416.23**	**24.35**	**6,317,049,579.82**	**27.02**
02-01	耐用品 Bens duradouros	121,131,600.00	1.70	174,267,700.00	2.26	117,949,638.39	1.87
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	2,202,793,200.00	31.00	2,326,893,818.57	30.13	1,898,567,500.30	30.05
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,781,850,700.00	67.30	5,220,923,897.66	67.61	4,300,532,441.13	68.08
04-00	**經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES**	**6,812,588,100.00**	**24.45**	**6,946,531,800.00**	**21.90**	**5,952,516,359.42**	**25.46**
04-01	公營部門 Sector público	906,174,000.00	13.30	923,008,700.00	13.29	826,449,845.26	13.88
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,950,919,400.00	57.99	4,034,103,400.00	58.07	3,441,401,664.68	57.81

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
04-03	私人 Particulares	1,911,531,000.00	28.06	1,944,338,500.00	27.99	1,652,581,437.81	27.76
04-04	外地 Exterior	43,963,700.00	0.65	45,081,200.00	0.65	32,083,411.67	0.54
05-00	**其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES**	**1,271,759,100.00**	**4.57**	**4,021,730,593.65**	**12.68**	**996,000,666.85**	**4.26**
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	20,000.00	0.00	30,000.00	0.00	22,542.00	0.00
05-02	保險 Seguros	47,796,700.00	3.76	54,929,460.00	1.37	37,235,721.29	3.74
05-03	返還 Restituições	14,793,300.00	1.16	54,670,179.69	1.36	40,498,787.39	4.07
05-04	雜項 Diversas	1,209,149,100.00	95.08	3,912,100,953.96	97.27	918,243,616.17	92.19
	資本開支 Despesas de capital	**3,601,616,500.00**	**12.93**	**3,869,566,241.14**	**12.20**	**1,521,349,393.24**	**6.51**
07-00	**投資 INVESTIMENTOS**	**949,235,700.00**	**3.41**	**1,154,213,741.14**	**3.64**	**707,900,490.83**	**3.03**
07-02	房屋 Habitações	46,300,000.00	4.88	42,550,000.00	3.69	36,570,623.40	5.17
07-03	樓宇 Edifícios	285,975,900.00	30.13	264,311,900.00	22.90	116,896,674.66	16.51
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	27,800,000.00	2.93	36,500,000.00	3.16	22,916,137.76	3.24
07-06	各項建設 Construções diversas	194,464,900.00	20.49	247,439,900.00	21.44	136,501,949.09	19.28
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000.00	0.13	1,200,000.00	0.10	780,800.00	0.11
07-09	運輸物料 Material de transporte	38,876,000.00	4.10	45,774,800.00	3.97	36,943,403.00	5.22
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	352,588,900.00	37.14	513,657,141.14	44.50	355,049,987.80	50.16

經濟分類 Classificação económica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
07-11	動物 Animais	80,000.00	0.01	80,000.00	0.01	70,150.00	0.01
07-12	其他投資 Outros investmentos	1,950,000.00	0.21	2,700,000.00	0.23	2,170,765.12	0.31
08-00	**資本轉移** **TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL**	**124,732,400.00**	**0.45**	**124,732,400.00**	**0.39**	**91,803,998.80**	**0.39**
08-02	私立機構 Instituições particulares	88,732,400.00	71.14	88,732,400.00	71.14	65,235,444.00	71.06
08-03	個人 Particulares	36,000,000.00	28.86	36,000,000.00	28.86	26,568,554.80	28.94
09-00	**財務活動** **OPERAÇÕES FINANCEIRAS**	**2,527,648,400.00**	**9.07**	**2,590,620,100.00**	**8.17**	**721,644,903.61**	**3.09**
09-01	財務資產 Activos financeiros	2,527,648,400.00	100.00	2,590,620,100.00	100.00	721,644,903.61	100.00
	總額 TOTAL	**27,858,654,300.00**	**100.00**	**31,713,136,251.02**	**100.00**	**23,378,283,099.61**	**100.00**

按職能分類之總開支摘要 - 自治機構
RESUMO DA DESPESA TOTAL, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
1-00	**公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DE ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA**	**4,206,100,000.00**	**15.10**	**4,494,015,073.73**	**14.17**	**3,805,029,033.50**	**16.28**
1-01	一般行政 Administração geral	2,702,873,600.00	64.26	2,829,442,722.05	62.96	2,487,562,281.94	65.38
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,503,226,400.00	35.74	1,664,572,351.68	37.04	1,317,466,751.56	34.62
3-00	**教育 EDUCAÇÃO**	**4,687,355,200.00**	**16.83**	**5,139,992,279.66**	**16.21**	**4,221,685,243.56**	**18.06**
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	-	-	147,000.00	0.00	136,000.00	0.00
3-02	教育 Ensino	4,645,259,300.00	99.10	5,093,759,775.40	99.10	4,192,882,011.73	99.32
3-03	職業培訓 Formação profissional	42,095,900.00	0.90	46,085,504.26	0.90	28,667,231.83	0.68
4-00	**衛生 SAÚDE**	**7,229,369,300.00**	**25.95**	**7,610,136,063.16**	**24.00**	**6,870,072,585.34**	**29.39**
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	4,143,033,000.00	57.31	4,323,449,763.16	56.81	3,955,604,732.60	57.58
4-02	醫療服務 Medicina	2,176,336,300.00	30.10	2,318,186,300.00	30.46	2,008,315,950.19	29.23
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	910,000,000.00	12.59	968,500,000.00	12.73	906,151,902.55	13.19
5-00	**社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL**	**4,583,856,400.00**	**16.45**	**4,670,138,469.13**	**14.73**	**4,091,736,093.52**	**17.50**
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	653,440,100.00	14.26	724,546,198.39	15.51	535,813,621.91	13.10
5-02	社會援助 Acção social	3,930,416,300.00	85.74	3,945,592,270.74	84.49	3,555,922,471.61	86.90

職能分類 Classificação funcional		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
6-00	**房屋 HABITAÇÃO**	**564,027,000.00**	**2.02**	**1,077,699,307.23**	**3.40**	**410,526,409.58**	**1.76**
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	564,027,000.00	100.00	1,077,699,307.23	100.00	410,526,409.58	100.00
7-00	**其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS**	**1,882,583,100.00**	**6.76**	**2,068,247,642.81**	**6.52**	**1,394,975,092.96**	**5.97**
7-01	文化 Cultura	752,476,700.00	39.97	880,529,293.62	42.57	546,964,492.30	39.21
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	811,942,700.00	43.13	837,190,880.05	40.48	741,790,095.59	53.18
7-06	社會傳播 Comunicação social	130,160,100.00	6.91	145,483,904.06	7.03	92,631,981.49	6.64
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	188,003,600.00	9.99	205,043,565.08	9.91	13,588,523.58	0.97
8-00	**經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS**	**4,318,588,300.00**	**15.50**	**6,266,632,415.30**	**19.76**	**2,200,634,691.15**	**9.41**
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	2,619,722,400.00	60.66	3,979,906,508.68	63.51	854,890,288.18	38.85
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,015,000.00	2.08	109,334,237.92	1.74	4,713,542.50	0.21
8-05	運輸 Transportes	115,777,300.00	2.68	126,640,662.36	2.02	99,239,498.73	4.51
8-07	商業 Comércio	721,306,500.00	16.70	773,263,362.32	12.34	612,948,825.45	27.85
8-08	旅遊 Turismo	734,450,300.00	17.01	1,191,280,001.10	19.01	619,783,872.59	28.16
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico/ambiente	37,316,800.00	0.86	86,207,642.92	1.38	9,058,663.70	0.41
9-00	**其他職能 OUTRAS FUNÇÕES**	**386,775,000.00**	**1.39**	**386,275,000.00**	**1.22**	**383,623,950.00**	**1.64**
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	386,775,000.00	100.00	386,275,000.00	100.00	383,623,950.00	100.00
	總額 TOTAL	**27,858,654,300.00**	**100.00**	**31,713,136,251.02**	**100.00**	**23,378,283,099.61**	**100.00**

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要 - 自治機構

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

組織分類 Classificação orgânica		經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
編號 Código	項目 Designação	人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital			
	自治部門及機構 **SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS**													
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	236,967.00	15,052,719.10	-	162,459,235.40	3,913,957.90	181,662,879.40	-	-	161,090,229.00	-	161,090,229.00	**342,753,108.40**	1.47
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	-	620,300.00	-	180,312.20	-	800,612.20	-	-	-	-	-	**800,612.20**	0.00
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,096,379.30	16,662,916.95	-	135,849,120.84	129,331.00	154,737,748.09	-	26,568,554.80	452,473,906.01	-	479,042,460.81	**633,780,208.90**	2.71
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	2,479,292.90	534,216,474.29	-	359,614,818.40	327,478.80	896,638,064.39	17,750.20	-	-	-	17,750.20	**896,655,814.59**	3.84
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	355,374,267.13	68,790,511.57	-	2,584,515,453.06	48,494,951.10	3,057,175,182.86	50,078,247.55	65,235,444.00	-	-	115,313,691.55	**3,172,488,874.41**	13.57
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	51,000.00	4,757,262.18	-	17,550.00	4.00	4,825,816.18	76,525.00	-	-	-	76,525.00	**4,902,341.18**	0.02
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	92,240.00	12,081,500.63	-	6,153,778.70	83,052.90	18,410,572.23	71,200.00	-	6,976,500.00	-	7,047,700.00	**25,458,272.23**	0.11
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	103,826,912.77	65,624,753.34	-	4,010,300.73	10,032,045.00	183,494,011.84	3,869,724.63	-	-	-	3,869,724.63	**187,363,736.47**	0.80
50-17	印務局 Imprensa Oficial	56,934,129.00	12,683,294.09	-	11,224.00	6,845,970.40	76,474,617.49	22,992,284.00	-	-	-	22,992,284.00	**99,466,901.49**	0.43
50-21	懲教基金 Fundo Correccional	239,983.30	3,565,730.81	-	889,476.70	1,000.00	4,696,190.81	214,855.00	-	-	-	214,855.00	**4,911,045.81**	0.02
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	212,224,134.72	126,180,340.55	-	333,408.00	25,748,909.80	364,486,793.07	42,220,446.50	-	-	-	42,220,446.50	**406,707,239.57**	1.74
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	52,838,154.20	22,564,483.27	-	785,049.30	6,479,754.20	82,667,440.97	1,310,907.00	-	-	-	1,310,907.00	**83,978,347.97**	0.36
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	132,480,326.36	192,527,410.83	-	197,747,577.97	10,979,179.39	533,734,494.55	4,907,942.00	-	48,720,000.00	-	53,627,942.00	**587,362,436.55**	2.51
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	183,722,807.98	65,917,842.10	-	45,041.50	39,456,654.42	289,142,346.00	4,687,242.00	-	-	-	4,687,242.00	**293,829,588.00**	1.26
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	3,108,655,502.32	2,630,150,230.73	-	930,166,418.95	329,034,833.14	6,998,006,985.14	195,061,431.50	-	-	-	195,061,431.50	**7,193,068,416.64**	30.77
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	1,287,809,811.51	814,018,536.62	-	21,313,363.23	122,661,234.54	2,245,802,945.90	44,891,607.27	-	2,500.00	-	44,894,107.27	**2,290,697,053.17**	9.80
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	479,000,416.22	226,085,414.88	-	17,439,275.30	41,621,281.34	764,146,387.74	49,235,172.26	-	-	-	49,235,172.26	**813,381,560.00**	3.48
50-32	體育基金 Fundo do Desportivo	2,546,549.00	280,282,326.05	-	436,246,181.24	5,824,443.39	724,899,499.68	17,085,156.86	-	-	-	17,085,156.86	**741,984,656.54**	3.17
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	730,602.50	262,631,960.23	-	114,496,258.64	3,210,181.19	381,069,002.56	43,239,564.10	-	-	-	43,239,564.10	**424,308,566.66**	1.81
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	25,973,565.60	9,499,161.80	-	20,598.60	3,027,391.40	38,520,717.40	868,010.00	-	-	-	868,010.00	**39,388,727.40**	0.17
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	206,264,285.80	73,749,975.28	-	1,327,941.25	22,810,017.70	304,152,220.03	8,448,445.95	-	-	-	8,448,445.95	**312,600,665.98**	1.34
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	175,880.00	19,705,200.60	-	28,283,241.66	55,267.65	48,219,589.91	142,700.00	-	-	-	142,700.00	**48,362,289.91**	0.21
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	51,000.00	4,180,470.70	-	2,730,100.00	15,410.00	6,976,980.70	72,300.00	-	-	-	72,300.00	**7,049,280.70**	0.03
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	97,590,495.72	36,111,638.51	-	20,000.00	11,988,942.97	145,711,077.20	1,597,643.40	-	-	-	1,597,643.40	**147,308,720.60**	0.63

二零一八財政年度以組織及經濟章節劃分之已支付開支總摘要 - 自治機構

RESUMO GERAL DAS DESPESAS PAGAS PARA O ANO ECONÓMICO DE 2018, DISTRIBUÍDAS PELOS CAPÍTULOS ORGÂNICOS E ECONÓMICOS - ORGANISMOS AUTÓNOMOS

組織分類 Classificação orgânica		經常開支 Despesas correntes					小計 Soma	資本開支 Despesas de capital				小計 Soma	總數 Total geral	%
編號 Código	項目 Designação	人員 Pessoal	資產及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes		投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital			
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	288,013,076.33	58,958,218.08	-	50,552.55	36,524,159.80	383,546,006.76	6,432,227.62	-	-	-	6,432,227.62	**389,978,234.38**	1.67
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	415,554,380.45	87,767,472.21	-	-	49,074,462.48	552,396,315.14	5,348,642.00	-	-	-	5,348,642.00	**557,744,957.14**	2.39
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	136,870,713.40	24,476,078.86	-	10,000.00	10,639,430.90	171,996,223.16	3,791,924.00	-	-	-	3,791,924.00	**175,788,147.16**	0.75
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	1,380,625,071.30	614,200,359.29	-	12,907,408.63	157,007,137.43	2,164,739,976.65	199,662,658.99	-	-	-	199,662,658.99	**2,364,402,635.64**	10.11
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	51,000.00	1,216,051.30	-	1,959,430.00	515.10	3,226,996.40	-	-	50,000.00	-	50,000.00	**3,276,996.40**	0.01
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	31,120,119.00	16,032,003.87	-	252,355,951.62	34,226,106.89	333,734,181.38	301,241.00	-	-	-	301,241.00	**334,035,422.38**	1.43
50-49	海事及水務局福利會 Obra Social da DSAMA	155,813.60	770,845.70	-	456,237.00	552.20	1,383,448.50	131,390.00	-	-	-	131,390.00	**1,514,838.50**	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	612,000.00	1,042.50	-	-	-	613,042.50	-	-	4,100,500.00	-	4,100,500.00	**4,713,542.50**	0.02
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	250,614.57	1,469,430.60	-	26,762,234.04	3,600.00	28,485,879.21	-	-	131,953.60	-	131,953.60	**28,617,832.81**	0.12
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	416,000.10	1,056,611.00	-	605,771,285.71	-	607,243,896.81	-	-	-	-	-	**607,243,896.81**	2.60
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	153,000.00	3,717,347.60	-	-	-	3,870,347.60	165,690.00	-	-	-	165,690.00	**4,036,037.60**	0.02
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	643,875.00	500,039.20	-	7,517,671.66	397,077.84	9,058,663.70	-	-	-	-	-	**9,058,663.70**	0.04
50-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	25,217,733.20	8,486,119.00	-	39,913,862.54	2,688,313.90	76,306,028.64	977,562.00	-	48,099,315.00	-	49,076,877.00	**125,382,905.64**	0.54
50-57	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	153,000.00	737,505.50	-	-	12,698,018.08	13,588,523.58	-	-	-	-	-	**13,588,523.58**	0.06
50-58	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	136,000.00	-	-	156,000.00	-	292,000.00	-	-	-	-	-	**292,000.00**	0.00
	總額 Total	**8,591,367,100.28**	**6,317,049,579.82**	**-**	**5,952,516,359.42**	**996,000,666.85**	**21,856,933,706.37**	**707,900,490.83**	**91,803,998.80**	**721,644,903.61**	**-**	**1,521,349,393.24**	**23,378,283,099.61**	**100.00**
		36.75%	27.02%	-	25.46%	4.26%	93.49%	3.03%	0.39%	3.09%	-	6.51%	100.00%	

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

學生福利基金 FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			19,828,839.06				
出納活動 Operações de tesouraria			1,859,884.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	21,688,723.06				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	84,500.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	229,215.00
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	12,000.00	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	7,752.00
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	124,924.66	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	14,000.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	141,267,875.37	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	14,864,347.10
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	12,980.00	不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	7,720.00
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	98,730.00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	4,220.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	1,069,165.00	廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	21,952.00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	1,074,170.00	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	180.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	427,780.00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	50,300.00
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	970,990.00	其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	90,000.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	2,418,062.80	家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	162,459,235.40
資本收入 **Receitas de capital**				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	714.00
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	190,778,727.61	雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	3,663,378.30
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	38,302.00	其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	249,865.60
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	338,378,207.44	**資本開支** **Despesas de capital**			
				學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE	09-01-05-00-05	0.00	161,090,229.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	342,753,108.40
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
保證金 Cauções	9999999999A		966,400.00	保證金 Cauções	9999999999A		1,897,400.00
現金分享 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económcio	9999999999B		54,531,000.00	現金分享 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económcio	9999999999B		54,531,000.00
暫收款 Verba a devolver	9999999999C		901,433.50	暫收款 Verba a devolver	9999999999C		70,776.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	56,398,833.50	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	56,499,176.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			15,453,938.10
				出納活動 Operações de tesouraria			1,759,541.50
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	17,213,479.60
合計 Subtotal		0.00	416,465,764.00	合計 Subtotal		0.00	416,465,764.00
總計 Total		416,465,764.00		總計 Total		416,465,764.00	

於二零一九年三月五日會議通過
Aprovada na sessão de 5 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：老柏生
O Presidente: Lou Pak Sang

委員：朱國宏
O Vogal: Chu Kuok Wang

委員：薛榮滔
O Vogal: Sit Weng Tou

委員：勞佩儀
A Vogal: Lo Pui Yi

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

居屋貸款優惠基金 FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			52,843,812.95				
出納活動 Operações de tesouraria			11,885.50				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	52,855,698.45				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他房屋出售 Venda de outras habitações	09-06-02-00	0.00	704,748.00	其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	620,000.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	704,748.00	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	300.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	180,312.20
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	800,612.20
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
債權人 - 代保管之款項 Credores - Valores guardados dos outros	581100		0.00	債權人 - 代保管之款項 Credores - Valores guardados dos outros	581100		0.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	0.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	0.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			52,747,948.75
				出納活動 Operações de tesouraria			11,885.50
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	52,759,834.25
合計 Subtotal		0.00	53,560,446.45	合計 Subtotal		0.00	53,560,446.45
總計 Total		53,560,446.45		總計 Total		53,560,446.45	

於二零一九年三月二十日會議通過
Aprovada na sessão de 20 de Março de 2019.

行政委員會
A Comissão Administrativa

主席：劉惠明
Presidente: Lau Wai Meng

委員：溫美蓮
Vogal: Van Mei Lin

委員：譚韻儀
Vogal: Tam Van Iu

財政局代表：李貝濤
Representante da DSF: Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

工商業發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			1,326,148,626.36				
出納活動 Operações de tesouraria			275,415.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	1,326,424,041.36				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	10,974,940.39	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	747,560.80
工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	05-01-02-01	0.00	46,000,000.00	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	20,400.00
工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	05-01-02-03	0.00	22,589,520.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	1,143,968.50
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	237,938,192.34	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	64,175.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	3,360.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	64,175.00
資本收入 **Receitas de capital**				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	15,300.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	261,842,450.00	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	40,800.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	4,555,323.65	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	7,000.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	583,903,786.38	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	68,995.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	760.90
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	206,733.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	13,500.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	611,395.70
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	21,496.20
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	296,013.56
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	5,250.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	159,062.90
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	1,622,659.60
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	3,766,260.00
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	5,351,336.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	2,284,013.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,106,335.39

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	182,930.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,240.00
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	868,975.70
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	88,960.00
				澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	04-01-05-00-16	0.00	34,075,096.14
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	55,487,567.00
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	45,554,158.70
				家庭及個人 Familias e individuos	04-03-00-00-02	0.00	732,299.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	20,791.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	107,820.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	720.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				個人 Particulares	08-03-00-00-00	0.00	26,568,554.80
				出資證券 Titulos de participação	09-01-03-00-00	0.00	48,720,000.00
				中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	09-01-05-00-01	0.00	284,747,500.00
				中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	09-01-05-00-02	0.00	1,767,511.17

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto especifico)	09-01-05-00-03	0.00	1,643,894.84
				青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	09-01-05-00-07	0.00	38,290,000.00
				其他 Outros	09-01-05-00-99	0.00	77,305,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	633,780,208.90
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
儲金局-薪金貸款 C.E.P. - Adiant. Venc.	702		0.00	儲金局-薪金貸款 C.E.P. - Adiant. Venc.	702		0.00
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		3,756.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		3,756.00
社會保障基金 F.S.S. (cont. de trabalhador)	888		360.00	社會保障基金 F.S.S. (cont. de trabalhador)	888		360.00
退還職業稅稅款 Devol. Da col. Do imp. P. (Lei n°13/2013)	989		14,000.00	退還職業稅稅款 Devol. Da col. Do imp. P. (Lei n°13/2013)	989		14,000.00
職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	990		40,315.00	職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	990		39,912.00
退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F.P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		53,916.00	退休基金會 - 公積金 (法律#8/2006) F.P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		53,916.00
現金分享 Comparticipação Pecuniária	996		9,000.00	現金分享 Comparticipação Pecuniária	996		9,000.00
公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Caucões de arrematações e contratos	5911		397,760.00	公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Caucões de arrematações e contratos	5911		206,600.00
雜項 - 結算開支 Diversos - Despesas a liquidar	850		6,798.10	雜項 - 結算開支 Diversos - Despesas a liquidar	850		6,798.10
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	525,905.10	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	334,342.10
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				本身資源 De recursos próprios			1,276,272,203.84
				出納活動 Operações de tesouraria			466,978.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	1,276,739,181.84
合計 Subtotal		0.00	1,910,853,732.84	合計 Subtotal		0.00	1,910,853,732.84
總計 Total		1,910,853,732.84		總計 Total		1,910,853,732.84	

於二零一九年三月二十二日會議通過
Aprovada na sessão de 22 de Março de 2019.

管理委員會
O Conselho Administrativo

主席：戴建業
O Presidente: Tai Kin Ip

委員：陳詠達
O Vogal: Chan Weng Tat

委員：邱潤華
O Vogal: Yau Yun Wah

委員：梁仕仁
O Vogal: Antonio Leung

委員：鄧世杰
O Vogal: Tang Sai Kit

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

旅遊基金 FUNDO DE TURISMO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			588,276,801.10				
出納活動 Operações de tesouraria			13,005,931.40				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	601,282,732.50				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	03-01-22-00	0.00	5,857,000.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	203,089.20
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	1,537,550.00	出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	88,400.00
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	323,790.89	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	1,099,885.90
旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	05-01-01-02	0.00	994,994,863.00	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	131,950.00
旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	05-01-02-04	0.00	46,000,000.00	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	948,942.70
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	294,000.00	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	7,025.10

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
雜項 - 外地 Diversos - exterior	07-09-00-00	0.00	49,157.90	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	1,190,000.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	5,800.00	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	02-01-04-00-03	0.00	209,758.80
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	270,699.80	其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,496.20
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	1,939.20	燃油及潤滑劑 Combustiveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	54,280.45
資本收入 **Receitas de capital**				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	25,624.50
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	12,393,323.00	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	22,464.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	1,061,728,123.79	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	516.30
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	6,494,768.10
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	239,400.70
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	150,148.40
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	302,042.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	228.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	37,080.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	6,341,997.74
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	870,400.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	8,093,630.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,402,823.78
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	2,006,487.70
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	2,370,220.40
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	724,832.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	172,191,115.34
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	318,396,453.90
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	5,435,522.70
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	871,942.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	5,343,967.30
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	4,856.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	80,000.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	230,047.88
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	123,370.10
				旅遊學院 Instituto de Formação Turística	04-01-01-03-36	0.00	38,000,000.00
				體育基金 Fundo do Desporto	04-01-02-03-32	0.00	238,000,000.00
				煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artifício	04-01-05-00-37	0.00	16,075,620.40

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP	04-01-05-00-49	0.00	5,846,755.60
				旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	04-01-05-00-50	0.00	21,856,611.50
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	38,205,822.30
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	13,000.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	52,500.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	798,316.40
				其他 Outras	04-04-00-00-99	0.00	766,192.20
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	22,393.40
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	2,654.10
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	15,015.10
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	268,666.20
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	18,750.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	7,871.50
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	9,878.70
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	896,655,814.59

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	I		679,552.00	薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	I		674,869.00
保證金及按金 Caução e depósitos	II		14,895,470.86	保證金及按金 Caução e depósitos	II		15,179,386.30
呈交澳門財稅廳收納處 Pagável à recebedoria da RFM	III		2,039,555.00	呈交澳門財稅廳收納處 Pagável à recebedoria da RFM	III		2,157,913.00
屬旅遊局的其他職責 Outras atribuições da DST	IV		1,113,769.00	屬旅遊局的其他職責 Outras atribuições da DST	IV		1,443,269.00
其他 Outros	V		79,797.30	其他 Outros	V		75,684.30
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	18,808,144.16	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	19,531,121.60
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			753,349,110.30
				出納活動 Operações de tesouraria			12,282,953.96
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	765,632,064.26
合計 Subtotal		0.00	1,681,819,000.45	合計 Subtotal		0.00	1,681,819,000.45
總計 Total		1,681,819,000.45		總計 Total		1,681,819,000.45	

於二零一九年三月十九日會議通過
Aprovada na sessão de 19 de Março de 2019.

旅遊基金行政管理委員會
Conselho Administrativo do Fundo de Turismo

主席：文綺華
Presidente: Maria Helena de Senna Fernandes

委員：程衛東
Vogal: Cheng Wai Tong

委員：許耀明
Vogal: Hoi Io Meng

委員：方丹妮
Vogal: Daniela de Souza Fão

委員：柯超航
Vogal: O Chio Hong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			72,006,098.39				
出納活動 Operações de tesouraria			41,659,671.77				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	113,665,770.16				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	5,650.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	72,391,589.30
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	192.60	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	3,745,354.90
社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobrante de prémios	05-01-01-03	0.00	504,053.00	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	185,283,759.40
社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	05-01-01-04	0.00	1,334,238.00	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	6,109,924.20
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	3,155,500,000.00	工資 Salários	01-01-04-01-00	0.00	122,265.10
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	3,870.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00	0.00	30,146.70

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	198,000.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	842,253.80
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	88,120.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	81,600.00
資本收入 **Receitas de capital**				職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	1,693,128.70
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	28,607,241.61	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	01-01-07-00-06	0.00	204,000.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	3,186,241,365.21	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	22,550,934.80
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	22,455,705.70
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	9,687.50
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	4,297,608.20
				輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	281,859.50
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	104,207.40
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	252,450.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	22,970,400.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	149,182.10
				導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	37,400.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	249,000.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	674,245.60

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	414,942.70
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	55,051.23
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	251,460.50
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	9,317,090.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	291,420.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	83,000.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	423,648.80
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	951.00
				建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	150,400.00
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	8,993.70
				其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	9,260.00
				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	9,185.00
				傢具 Mobilias	02-01-07-00-01	0.00	181,784.44
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	17,941.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	35,341.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	119,398.94

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	109,001.61
				原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	2,761,124.90
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	208,371.89
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	1,161,519.69
				成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	580,749.00
				診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	19,808.91
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	200,854.40
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	110,812.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	2,570,005.10
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	61,414.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	4,077,252.68
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	6,359,143.42
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,868,171.56
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	159,859.14
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	2,421,113.00
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	6,794,036.51

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	1,850,055.24
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	160,240.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,332,859.27
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,375,685.06
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	1,068,017.22
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	195,697.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	894,931.20
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	4,030,710.40
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	10,166,839.82
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	4,404,471.44
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	560,580.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	6,841,909.00
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	366,936.09
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	841,960.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	634,303.17
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	2,665,378.64

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	404,396.13
				社會援助活動 Actividades de apoio social	04-02-00-00-10	0.00	1,366,240,622.69
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	287,586,930.37
				敬老金 Subsídio para idosos	04-03-00-00-13	0.00	784,687,600.00
				殘疾津貼 Subsídio de invalidez	04-03-00-00-14	0.00	146,000,300.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	319,134.20
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	5,953.50
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	283,834.40
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	73,680.60
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	56,995.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	17,192,282.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	28,638,366.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	307,200.00
				社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F.S.S. (enc. Beneficiários não trabalhadores)	05-04-00-00-07	0.00	1,617,480.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	25.40
				資本開支 **Despesas de capital**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	44,115,910.32
				醫療用品 Material médico e clínico	07-10-00-00-04	0.00	314,467.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	1,018,930.00
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	51,240.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,989,942.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	211,630.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	1,376,128.23
				私立機構 Instituições particulares	08-02-00-00-00	0.00	65,235,444.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	3,172,488,874.41
出納活動 Operações de tesouraria				**出納活動** Operações de tesouraria			
退休基金會 FUNDO DE PENSÕES	070000		8,601,680.00	退休基金會 FUNDO DE PENSÕES	070000		8,601,680.00
公務員醫療援助 Contribuição da assistência funcionário	088500		1,296,143.00	公務員醫療援助 Contribuição da assistência funcionário	088500		1,296,143.00
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL MACAU	088800		189,819.00	澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL MACAU	088800		191,424.00
退休基金會-公積金(法律#8/2006) FUNDO DE PENSÕES - Previdência (Lei #8/2006)	099400		14,319,183.00	退休基金會-公積金(法律#8/2006) FUNDO DE PENSÕES - Previdência (Lei #8/2006)	099400		14,319,183.00
職業稅 Imposto Profissional	599500		11,397,504.00	職業稅 Imposto Profissional	599500		7,784,320.00
其他-薪俸扣除款項 Outras - Descontos nos vencimentos	999902		965,774.00	其他-薪俸扣除款項 Outras - Descontos nos vencimentos	999902		965,774.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
保證金 Caução	591100		3,967,945.08	保證金 Caução	591100		4,264,146.72
視聽中心借書證按金 Caução de livros da biblioteca	599900		0.00	視聽中心借書證按金 Caução de livros da biblioteca	599900		0.00
現金分享計劃/現金補助 Plano de Comp. Pecuniária no desenvolvimento económico	599700		821,803,653.50	現金分享計劃/現金補助 Plano de Comp. Pecuniária no desenvolvimento económico	599700		809,445,953.50
其他 Outras	999900		2,964,045.55	其他 Outras	999900		2,879,837.54
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	865,505,747.13	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	849,748,461.76
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			85,758,589.19
				出納活動 Operações de tesouraria			57,416,957.14
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	143,175,546.33
合計 Subtotal		0.00	4,165,412,882.50	合計 Subtotal		0.00	4,165,412,882.50
總計 Total		4,165,412,882.50		總計 Total		4,165,412,882.50	

於二零一九年三月二十八日會議通過
Aprovada na sessão de 28 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

代主席: 韓衛
O Presidente, substitute: Hon Wai

委員: 許華寶
Vogal: Hoi Va Pou

委員: 張惠芬
Vogal: Cheong Wai Fan

委員:
Vogal: Ulisses Júlio Freire Marques

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

司法警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			5,408,455.29				
出納活動 Operações de tesouraria			25,122.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	5,433,577.29				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	13,516.69	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	51,000.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	3,323,002.30	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	32,576.80
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	62,088.00	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	2,692,804.18
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	1,628,817.00	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	50,492.70
資本收入 **Receitas de capital**				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	166,021.20
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	16,849.30	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	25,840.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	5,044,273.29	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	832,851.60
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	167,676.80
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	162,784.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	173,882.40
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	10,500.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	18,200.00
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	2,000.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	371.00
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	14,000.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	403,165.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	4,096.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	17,550.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	4.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	76,525.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	4,902,341.18

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
課程及活動 Curso e actividade	T02		35,950.00	課程及活動 Curso e actividade	T02		36,650.00
輪值人員膳食 Alimentação do pessoal de trabalho por turnos	T03		7,859.50	輪值人員膳食 Alimentação do pessoal de trabalho por turnos	T03		23,181.50
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	43,809.50	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	59,831.50
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			5,550,387.40
				出納活動 Operações de tesouraria			9,100.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	5,559,487.40
合計 Subtotal		0.00	10,521,660.08	合計 Subtotal		0.00	10,521,660.08
總計 Total		10,521,660.08		總計 Total		10,521,660.08	

於二零一九年三月五日會議通過
Aprovada na sessão de 5 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席: 薛仲明
Presidente: Sit Chong Meng

副主席: 杜淑森
Vice-presidente: Tou Sok Sam

委員: 陳堅雄
Vogal: Chan Kin Hong

財政局代表: 陳偉健
Representante da D.S.F.: Chan Wai Kin

代秘書: 梁文照
Secretário, substituto.: Luis Leong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

治安警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			30,812,151.58				
出納活動 Operações de tesouraria			352,153.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	31,164,304.58				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	151,101.39	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	51,000.00
借款 Empréstimos	04-03-03-00	0.00	483,752.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	41,240.00
信德公司 Shun Tak	04-05-00-01	0.00	3,915.65	其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	488.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	7,634,050.00	其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	500.00
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	94,605.00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	89,745.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	1,900,350.00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	286,949.73

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	438,848.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	40,774.50
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	3,319,089.80	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	148,204.10
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	28,406.00	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	1,195.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,802.00	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	34,478.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	9,727,746.00	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	13,542.20
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	15,559.00	食堂用品 Utensilios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	5,163.00
資本收入 **Receitas de capital**				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	210,296.50
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	6,412,415.00	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	2,129,950.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	3,523.80	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	71,783.40
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	30,215,163.64	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	934,568.00
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	164,130.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	35,030.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	5,040.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	672,112.70
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	25,871.10
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	19,612.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	383.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	6,728.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	6,766,366.60
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	411,714.80
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	6,875.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	6,153,778.70
				土地租金 Rendas de terrenos	05-01-00-00-00	0.00	22,542.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	25,783.40
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	900.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	3,000.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	1,325.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	3,102.50
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	26,400.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				住屋用品 Material de habitação	07-10-00-00-05	0.00	7,410.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	10,800.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	4,400.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	1,050.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	8,610.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	38,930.00
				其他 Outros	09-01-05-00-99	0.00	6,976,500.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	25,458,272.23
出納活動 Operações de tesouraria				**出納活動** Operações de tesouraria			
職業稅 Imposto Profissional	5995		20,488.00	職業稅 Imposto Profissional	5995		22,733.00
雜項-保證金 Diversos-Cauções	0850A		6,180.00	雜項-保證金 Diversos-Cauções	0850A		181,271.00
雜項-社會保障基金 Diversos-F.S.S.	0850B		10,110.00	雜項-社會保障基金 Diversos-F.S.S.	0850B		13,200.00
雜項-結算開支 Diversos-Despesas a liquidar	0850		54,000.00	雜項-結算開支 Diversos-Despesas a liquidar	0850		54,000.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	90,778.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	271,204.00
				轉入下期管理期間之結餘 Saldo para a gerência seguinte			
				本身資源 De recursos próprios			35,569,042.99
				出納活動 Operações de tesouraria			171,727.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	35,740,769.99

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
合計 Subtotal		0.00	61,470,246.22	合計 Subtotal		0.00	61,470,246.22
總計 Total		61,470,246.22		總計 Total		61,470,246.22	

於二零一九年三月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Março de 2019

行政委員會
O Conselho Administrativo

主席: 梁文昌
O PRESIDENTE: LEONG MAN CHEONG

副主席: 黃子暉
VICE PRESIDENTE: WONG CHI FAI

第一秘書: 劉運嫦
1º SECRETÁRIO: LAO WAN SEONG

第二秘書: 黃偉鴻
2º SECRETÁRIO: VONG VAI HONG

委員: 林雪梅
VOGAL: LAM SUT MUI

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

法務公庫 COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior							
本身資源 De recursos próprios			228,248,626.07				
出納活動 Operações de tesouraria			1,135,474.08				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	229,384,100.15				
預算收入 Receitas orçamentais				**預算開支** Despesas orçamentais			
經常性收入 Receitas correntes				**經常性開支** Despesas correntes			
司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	03-02-02-00	0.00	1,100,003.61	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	12,267,000.80
利息 - 公營部門 Juros - sector público	04-01-00-00	0.00	501,950.80	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	284,778.40
法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	05-01-02-05	0.00	171,044,334.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	609,437.20
資產轉讓 Alienação de bens	06-03-01-00	0.00	54,057.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	11,900.00
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	648,000.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	47,794,507.40
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	151,737.00	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	1,384,168.30

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	800.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	1,119,022.30
資本收入 **Receitas de capital**				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	1,876,199.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	632,823.90	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	297,925.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	174,133,706.31	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	5,395,587.40
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	4,681,800.00
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	2,060.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	5,774,353.20
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	49,245.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	6,582,400.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	32,900.00
				導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	5,184,169.80
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	159,360.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	13,600.00
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	7,938,212.40
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	4,870.77
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	149,724.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	2,076,170.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	29,325.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	36,400.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	71,796.80
				建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	4,562,770.69
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	1,047.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	5,470.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,584.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	75,315.86
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	5,213,700.26
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	93,405.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	183,751.10
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	10,000.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	173,033.38
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	7,458,995.00
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,479,819.92

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	53,761.95
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	1,046,359.51
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	3,186,277.92
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	26,667,269.58
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	31,640.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	684,867.64
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,360,069.99
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	452,751.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	174,652.86
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	4,505,238.80
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	307,300.00
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	2,324,453.79
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	381,520.90
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	985,575.00
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	876,750.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,107,448.80

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	85,120.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	222,078.30
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	211,698.86
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	436,028.82
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	263,997.41
				澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	04-01-05-00-17	0.00	3,145,000.00
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	412,280.00
				就讀計劃 Planos de estudo	04-04-00-00-03	0.00	453,020.73
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	10,158.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	8,449.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	3,500.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	2,412,830.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	7,495,528.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	101,580.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	1,289,887.63

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	87,263.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,257,354.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	130,454.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	104,766.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	187,363,736.47
出納活動 Operações de tesouraria				**出納活動** Operações de tesouraria			
聖誕禮物經費 Apoio para prenda de natal	1000		38,000.00	聖誕禮物經費 Apoio para prenda de natal	1000		38,000.00
保證金 -自治機構收取之保證金 Caucao-Organismos Autonomos	1001		393,802.84	保證金 -自治機構收取之保證金 Caucao-Organismos Autonomos	1001		369,583.32
城市樓宇租金 RENDA DE PREDIOS URBANOS	652		36,829.00	城市樓宇租金 RENDA DE PREDIOS URBANOS	652		36,829.00
儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. -- ADIANT.VENCIMEN.	702		144,940.00	儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. -- ADIANT.VENCIMEN.	702		144,940.00
海關福利會 O.S.S.A.	750		2,332.00	海關福利會 O.S.S.A.	750		2,332.00
退休金 COMPENSACAO DE APOSENTACAO	800		1,085,688.00	退休金 COMPENSACAO DE APOSENTACAO	800		1,085,688.00
撫恤金 PENSAO DE SOBREVIVENCIA	801		120,727.00	撫恤金 PENSAO DE SOBREVIVENCIA	801		120,727.00
治安警察局福利會 - 會費 O.S.P.S.P. - QUOTA	827		4,426.00	治安警察局福利會 - 會費 O.S.P.S.P. - QUOTA	827		4,426.00
澳門公職人員協會 ASS. TRAB. FUN. PUBL. MACAU	848		1,680.00	澳門公職人員協會 ASS. TRAB. FUN. PUBL. MACAU	848		1,680.00
社會保障任意性制度的供款 CONT. REG. FACUL. SEGUR. SOC.	862		5,220.00	社會保障任意性制度的供款 CONT. REG. FACUL. SEGUR. SOC.	862		4,950.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員醫療援助 ASSISTENCIA A FUNCIONARIOS	885		307,635.00	公務員醫療援助 ASSISTENCIA A FUNCIONARIOS	885		307,635.00
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANCA SOCIAL-MACAU	888		50,790.00	澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANCA SOCIAL-MACAU	888		44,010.00
退還職業稅稅款 DEVOL. DA COL. DO IMP. P	989		458,374.00	退還職業稅稅款 DEVOL. DA COL. DO IMP. P	989		458,374.00
職業稅 - 每月扣款 IMP. PROF. - DESC. MENSAL	990		2,771,516.00	職業稅 - 每月扣款 IMP. PROF. - DESC. MENSAL	990		2,569,365.00
職業稅 - 去年應扣之差額 IMP. PROF. ANO ANTERIOR - DESC. ADICIONAL	991		7,189.00	職業稅 - 去年應扣之差額 IMP. PROF. ANO ANTERIOR - DESC. ADICIONAL	991		7,189.00
退休基金會 - 公積金(法律8/2006) F. PENSOES - F. PREVIDENCIA (LEI 8/2006)	994		3,747,764.00	退休基金會 - 公積金(法律8/2006) F. PENSOES - F. PREVIDENCIA (LEI 8/2006)	994		3,747,764.00
現金分享（永久性居民） COMP. PECUN. (RESID. PERM.)	996		639,000.00	現金分享（永久性居民） COMP. PECUN. (RESID. PERM.)	996		639,000.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	9,815,912.84	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	9,582,492.32
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			215,018,595.91
				出納活動 Operações de tesouraria			1,368,894.60
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	216,387,490.51
合計 Subtotal		0.00	413,333,719.30	合計 Subtotal		0.00	413,333,719.30
總計 Total		413,333,719.30		總計 Total		413,333,719.30	

於二零一九年二月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：劉德學
O Presidente: Liu Dexue

委員：甄倩敏
A Vogal: Ian Sin Man

委員：李勝里
O Vogal: Lei Seng Lei

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

印務局 IMPRENSA OFICIAL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			65,263,804.06				
出納活動 Operações de tesouraria			982,477.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	66,246,281.06				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	621,222.49	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	15,303,584.30
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	10,919,273.19	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	1,025,326.50
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	64,628,151.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	21,554,210.70
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	6,487,907.00	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	1,078,111.50
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	128,177.26	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	1,390,790.10
資本收入 **Receitas de capital**				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	81,600.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	09-17-00-00	0.00	450,000.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	422,176.50
機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	09-18-00-00	0.00	10,000.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	3,441,437.50
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	830.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	3,393,625.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	83,245,560.94	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	1,963,895.00
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	141,940.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	4,501,600.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	129,084.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	332,415.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	76,302.60
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	57,974.30
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	1,608.00
				膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	01-03-02-00-00	0.00	1,320.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	103,435.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	1,901,390.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	10,200.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	6,950.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	15,153.00
				榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	25,000.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	5,705.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,470.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	21,349.00
				原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	5,834,275.30
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	55,025.47
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	86,453.94
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	58,957.20
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	381,861.50
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	106,000.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	95,907.14
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,898,366.27
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	728,040.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	12,340.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	46,692.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	612,840.50
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	551,442.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	19,512.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	285,618.45
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	31,256.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	3,092.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	47,040.00
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	37,300.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,012,707.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	503,060.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	102,445.20
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	38,841.62
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	79,696.50
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	11,224.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	1,070.00
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	5,792.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	3,376.40
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	362.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	2,547,804.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	4,220,456.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	66,660.00
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	0.00	450.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	759,834.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	49,210.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	207,160.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	811,817.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,188,183.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	113,400.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	18,862,680.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	99,466,901.49
出納活動 Operações de tesouraria				**出納活動** Operações de tesouraria			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
城市房屋租金 Renda de prédios urbanos	652		30,643.00	城市房屋租金 Renda de prédios urbanos	652		30,643.00
郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant. de vencimento	702		332,740.00	郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant. de vencimento	702		332,740.00
退休基金會 - 退休金 F.P. - Compensação de aposentação	800		1,146,438.00	退休基金會 - 退休金 F.P. - Compensação de aposentação	800		1,146,438.00
退休基金會 - 撫卹金 F.P. - Pensão de sobrevivência	801		127,464.00	退休基金會 - 撫卹金 F.P. - Pensão de sobrevivência	801		127,464.00
澳門互助總會 - 退休金（月費） M.G.M. - Pensão de aposentação (quota)	805		144.00	澳門互助總會 - 退休金（月費） M.G.M. - Pensão de aposentação (quota)	805		144.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores de Função Púb. de Macau (A.T.E.P.M.)	848		3,317.00	澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores de Função Púb. de Macau (A.T.E.P.M.)	848		3,317.00
社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Reg. Facultativo da Segurança social	862		16,200.00	社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Reg. Facultativo da Segurança social	862		16,200.00
衛生局 - 公務員醫療援助 D.S.S. - Assistência a funcionários	885		191,809.00	衛生局 - 公務員醫療援助 D.S.S. - Assistência a funcionários	885		191,809.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		33,390.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		33,330.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	990		1,504,965.00	職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	990		1,461,706.00
退休基金會 - 公積金（法律#8/2006） F.P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		2,109,354.00	退休基金會 - 公積金（法律#8/2006） F.P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		2,109,354.00
退休基金會 - 公積金之補扣供款 F.P. - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência	995		874.00	退休基金會 - 公積金之補扣供款 F.P. - Contribuições Retroactivas p/Fundo de Previdência	995		874.00
公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911		1,985,832.00	公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911		437,920.00
刊登公告之按金 Depósito para publicação de anúncios	5999		4,267,760.00	刊登公告之按金 Depósito para publicação de anúncios	5999		4,301,557.00
代售書籍 Publicações à consignação	236		614,687.00	代售書籍 Publicações à consignação	236		477,003.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsídio para as festividades de Natal	850		17,000.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsídio para as festividades de Natal	850		17,000.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
現金分享計劃 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económico	5998		18,000.00	現金分享計劃 Plano de comp. pecuniária no desenvolvimento económico	5998		18,000.00
稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	992		238.00	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	992		238.00
金額調整 Actualização do montante	850b		6,309.00	金額調整 Actualização do montante	850b		6,309.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	12,407,164.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	10,712,046.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			49,042,463.51
				出納活動 Operações de tesouraria			2,677,595.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	51,720,058.51
合計 Subtotal		0.00	161,899,006.00	合計 Subtotal		0.00	161,899,006.00
總計 Total		161,899,006.00		總計 Total		161,899,006.00	

於二零一九年三月二十二日會議通過
Aprovada na sessão de 22 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席: 杜志文
O Presidente: Tou Chi Man

委員: 文偉雄
O Vogal : Eusébio Mendes

財政局代表: António João Terra Esteves
O Representante dos Serviços de Finanças: António João Terra Esteves

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

懲教基金 FUNDO CORRECCIONAL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			687,192.69				
出納活動 Operações de tesouraria			10,933.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	698,125.69				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	4,017,216.62	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	5,100.00
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	772.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	183,883.30
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	31,351.40	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	51,000.00
其他 Outras	07-08-99-00	0.00	277,062.00	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	18,004.80
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	363,461.00	其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	68,473.00
資本收入 **Receitas de capital**				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	84,703.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	9,420.56	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	946,134.71
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	4,699,283.58	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	3,110.00
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	108,920.00
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	96,228.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	35,044.50
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	209,265.90
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	599,077.20
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	295,140.00
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	93,600.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	41,249.70
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	9,150.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	12,500.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	125,600.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	655,902.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	18,598.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	102,000.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	43,030.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	889,476.70
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	1,000.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	169,100.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	45,755.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	4,911,045.81
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
購買電動昇降工作平台2台之保證金 -	235000-001		0.00	購買電動昇降工作平台2台之保證金 -	235000-001		6,400.00
購買脫水機1台之保證金 -	235000-002		0.00	購買脫水機1台之保證金 -	235000-002		4,533.00
2018年手工藝品展銷會找續現金 -	249000-001		28,000.00	2018年手工藝品展銷會找續現金 -	249000-001		28,000.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	28,000.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	38,933.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			475,430.46
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	475,430.46

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
合計 Subtotal		0.00	5,425,409.27	合計 Subtotal		0.00	5,425,409.27
總計 Total		5,425,409.27		總計 Total		5,425,409.27	

於二零一九年二月二十八日會議通過
Aprovada na sessão de 28 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

代主席: 呂錦雲
A Presidente, Substituta: Loi Kam Wan

委員: 何艷媚
A Vogal: Ho Im Mei

委員: 黃妙玲
A Vogal: Wong Mio Leng

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			17,248,089.37				
出納活動 Operações de tesouraria			25,314,260.50				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	42,562,349.87				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	03-01-23-00	0.00	2,999,100.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	61,191,629.00
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	746,490.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	3,540,752.00
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	1,295,992.50	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	1,412,700.00
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	199,190.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	10,200.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	308,561,404.45	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	84,809,205.00
社會房屋租金 Renda de habitações sociais	07-01-01-00	0.00	65,507,701.00	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	2,412,225.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	21,533,696.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	773,213.00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	4,043,900.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	81,600.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	15,100.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	1,167,491.00
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	8,640.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	13,036,772.00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	320,000.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	13,100,625.00
資本收入 **Receitas de capital**				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	27,582.00
出售公共房屋 Venda de habitações públicas	09-06-03-00	0.00	144,705.00	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	10,008,072.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,420,451.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	45,340.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	406,796,369.95	出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	17,000.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	13,933,200.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	50,198.70
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	28,360.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	521,830.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	325,952.00
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	22,668.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	8,316.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	5,303,410.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	341,005.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	2,500.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	17,519.02
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	34,770.00
				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	1,156.00
				傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	414,414.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	352,400.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	45,062.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	75,141.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	54,475.00
				原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	8,473.90
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	81,719.59
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	873,640.52
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	40,400.00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	81,368.05

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	265,210.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	51,226.90
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	298,845.02
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	37,415,475.31
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,418,731.40
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	45,982.92
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	1,131,016.50
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	62,974,929.60
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	349,040.00
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	19,050.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	12,314.70
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,818,743.66
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	199,425.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,315.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	3,441,636.20
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	2,009,879.60

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	3,436,647.10
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	274,037.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	7,346,945.79
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	190,385.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	293,916.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	145,522.20
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	11,815.59
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	333,408.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	12,914.00
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	6,085.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	221,600.80
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	11,965.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	50,610.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	120,497.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	9,910,708.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	15,220,310.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	194,220.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				房屋 Habitações	07-02-00-00-00	0.00	35,495,017.50
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	675,500.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	3,220,243.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	334,512.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	1,312,297.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	307,300.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	875,577.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	406,707,239.57
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會) Desc. Venc. - Quota (ATFPM)	A00ATFPM會費		10,170.00	薪俸扣除 - 會費 (澳門公職人員協會) Desc. Venc. - Quota (ATFPM)	A00ATFPM會費		10,170.00
薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲金局) Desc. Venc. - Reembolso em prestações (CEP)	A00CEP還款		474,836.00	薪俸扣除 - 分期還款 (郵政儲金局) Desc. Venc. - Reembolso em prestações (CEP)	A00CEP還款		474,836.00
薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局) Desc. Venc. - Renda de casa (DSF)	A00DSF樓宇租金		121,248.00	薪俸扣除 - 樓宇租金 (財政局) Desc. Venc. - Renda de casa (DSF)	A00DSF樓宇租金		121,248.00
薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 00180124610000090005) Desc. Venc.-Imposto Profissional (BOC 00180124610000090005)	A00DSF職業稅		7,377,858.00	薪俸扣除 - 職業稅 (BOC 00180124610000090005) Desc. Venc.-Imposto Profissional (BOC 00180124610000090005)	A00DSF職業稅		7,348,214.00
薪俸扣除 - 退休金, 撫卹金及公積金 Desc. Venc. - Comp. apos., Pens. sobr. e Fund. Previd.	A00FP退休金		12,568,085.00	薪俸扣除 - 退休金, 撫卹金及公積金 Desc. Venc. - Comp. apos., Pens. sobr. e Fund. Previd.	A00FP退休金		12,568,085.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
薪俸扣除 - 社會保障基金 (BOC 00180124610000090001) Desc. Venc. - FSS(BOC 00180124610000090001)	A00FSS社保基金		137,280.00	薪俸扣除 - 社會保障基金 (BOC 00180124610000090001) Desc. Venc. - FSS(BOC 00180124610000090001)	A00FSS社保基金		139,050.00
薪俸扣除 - 社屋租金(房屋局) Desc. Venc. - Renda de habitação social(IH)	A00IH社屋租金		7,008.00	薪俸扣除 - 社屋租金(房屋局) Desc. Venc. - Renda de habitação social(IH)	A00IH社屋租金		7,008.00
薪俸扣除 - 分期還款及會費(澳門互助總會) Desc. Venc. - Reemb. em prest. e Quota (MGM)	A00MGM還款/會費		1,332.00	薪俸扣除 - 分期還款及會費(澳門互助總會) Desc. Venc. - Reemb. em prest. e Quota (MGM)	A00MGM還款/會費		1,332.00
薪俸扣除 - 醫療費供款 (衛生局) Desc. Venc. - Assistência médica (SSM)	A00SSM醫療費		742,616.00	薪俸扣除 - 醫療費供款 (衛生局) Desc. Venc. - Assistência médica (SSM)	A00SSM醫療費		742,616.00
保證金 (BOC 00180125610000020003) Cauções (BOC 00180125610000020003)	B50BOC保證金		40,715,538.63	保證金 (BOC 00180125610000020003) Cauções (BOC 00180125610000020003)	B50BOC保證金		27,810,833.00
按金 (BOC 00180125610000020004) Depósitos (BOC 00180125610000020004)	B50BOC按金		886,000.00	按金 (BOC 00180125610000020004) Depósitos (BOC 00180125610000020004)	B50BOC按金		111,510.00
重售經屋單位 (BOC 00180125610000020008) Revenda de habitação económica (BOC 00180125610000020008)	B60BOC重售經屋		2,931,700.00	重售經屋單位 (BOC 00180125610000020008) Revenda de habitação económica (BOC 00180125610000020008)	B60BOC重售經屋		5,925,800.00
出售經屋樓款 (BOC00180101207872811) Valor de habitação económica de venda (BOC00180101207872811)	B60BOC經屋樓款		2,001,669,700.00	出售經屋樓款 (BOC00180101207872811) Valor de habitação económica de venda (BOC00180101207872811)	B60BOC經屋樓款		1,187,423,600.00
違例罰款 (BOC00180125610000020001) Multas de infracções (BOC00180125610000020001)	B90BOC違例罰款		80,500.00	違例罰款 (BOC00180125610000020001) Multas de infracções (BOC00180125610000020001)	B90BOC違例罰款		137,500.00
雜項 (BOC 00180125610000020006) Diversos (BOC 00180125610000020006)	B90BOC雜項		11,212,708.04	雜項 (BOC 00180125610000020006) Diversos (BOC 00180125610000020006)	B90BOC雜項		2,183,975.00
經屋津貼 (CEP 301-1-1454) Subsídios de habitação económica (CEP 301-1-1454)	B90CEP經屋津貼		90,656.30	經屋津貼 (CEP 301-1-1454) Subsídios de habitação económica (CEP 301-1-1454)	B90CEP經屋津貼		91,156.30
工程保證金 (BNU 001-803536-111-9) Cauções de obras (BNU 001-803536-111-9)	B50BNU保證金		0.00	工程保證金 (BNU 001-803536-111-9) Cauções de obras (BNU 001-803536-111-9)	B50BNU保證金		0.00
人員雜項 Diversos de pessoal	A00PDI人員雜項		0.00	人員雜項 Diversos de pessoal	A00PDI人員雜項		0.00
刷卡收款 (BOC 00180125610000020009) Cobra.através de cartão de crédito(BOC00180125610000020009)	B90BOC刷卡收款		0.00	刷卡收款 (BOC 00180125610000020009) Cobra.através de cartão de crédito(BOC00180125610000020009)	B90BOC刷卡收款		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	2,079,027,235.97	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	1,245,096,933.30
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				本身資源 De recursos próprios			17,337,219.75
				出納活動 Operações de tesouraria			859,244,563.17
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	876,581,782.92
合計 Subtotal		0.00	2,528,385,955.79	合計 Subtotal		0.00	2,528,385,955.79
總計 Total		2,528,385,955.79		總計 Total		2,528,385,955.79	

於二零一九年三月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：山禮度
O Presidente: Arnaldo Santos

委員：郭惠嫻
A Vogal: Kuoc Vai Han

委員：李潔如
A Vogal: Lei Kit U

委員：張東遠
O Vogal: Cheong Tong In

委員：鄭世安
O Vogal: Cheang Sai On

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			2,340,362.36				
出納活動 Operações de tesouraria			1,485,931.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	3,826,293.36				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	03-01-24-00	0.00	3,970,430.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	1,402,500.00
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	170,280.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	38,669,092.40
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	76,926,567.07	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	323,799.30
雜項 - 外地 Diversos - exterior	07-09-00-00	0.00	143,456.40	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	81,600.00
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	639,030.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	374,534.40
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	12,400.00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	0.00	84,000.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,745,476.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	3,396,966.20
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	9,180.50	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	3,396,966.20
資本收入 **Receitas de capital**				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	191,476.20
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	862.50	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	2,896,800.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	83,617,682.47	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	176,400.00
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	48,510.20
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	7,426.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	907,600.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	11,475.00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	1,750.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	854,912.10
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	2,400.50
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	9,945.70
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	20,193.20
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	211,767.08
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	29,662.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	421,195.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	5,330.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	305,393.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	537,938.70
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	228,900.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	4,400.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	213,600.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	624,748.00
				由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	0.00	55,088.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	5,069,034.00
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	14,160.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	761,449.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	144,584.41
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	22,501.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	96,892.65
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	1,276,469.20

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	9,586,276.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	1,352,569.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,411,118.20
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	1,096.40
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	52,080.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	11,511.85
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	106,526.58
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	9,614.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	775,435.30
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	161,874.60
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	6,935.30
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	2,300.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	2,500.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	54,240.00
				其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	0.00	6,248,178.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	3,726.30

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	222,578.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	5,800.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	499,076.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	133,380.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	450,073.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	83,978,347.97
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
職業稅 Imposto Profissional	5995		1,872,651.00	職業稅 Imposto Profissional	5995		1,835,714.00
印花稅 Selo de Verba	5984		102,570.00	印花稅 Selo de Verba	5984		109,170.00
儲金局-薪金墊支 C.E.P - Adiant. de vencimentos	702		331,132.00	儲金局-薪金墊支 C.E.P - Adiant. de vencimentos	702		331,132.00
退休金 Compensação de aposentação	800		3,124,089.00	退休金 Compensação de aposentação	800		3,124,089.00
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		200,746.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		200,746.00
社會保障基金-員工供款 F.S.S. (cont. de trabalhador)	888		25,920.00	社會保障基金-員工供款 F.S.S. (cont. de trabalhador)	888		32,400.00
公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911		5,280.00	公共拍賣方式的競賣與合同保證金 Cauções de arrematações e contratos	5911		96,038.00
具備負債性的出納活動-雜項 Operações passivas de tesouraria-Diversas	846		105,542.60	具備負債性的出納活動-雜項 Operações passivas de tesouraria-Diversas	846		140,822.60

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	5,767,930.60	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	5,870,111.60
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			1,979,696.86
				出納活動 Operações de tesouraria			1,383,750.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	3,363,446.86
合計 Subtotal		0.00	93,211,906.43	合計 Subtotal		0.00	93,211,906.43
總計 Total		93,211,906.43		總計 Total		93,211,906.43	

於二零一九年二月十四日會議通過
Aprovada na sessão de 14 de Fevereiro de 2019.

行政委員會
O Conselho Administrativo

主席: 陳穎雄
O Presidente: Chan Weng Hong

正選委員: Pedro Miguel R. C. das Neves (財政局代表)
O Vogal Efectivo: Pedro Miguel R. C. das Neves, representante da DSF

正選委員: 何曼秀
O Vogal Efectivo: Ho Man Sao

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門貿易投資促進局 INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			39,007,459.32				
出納活動 Operações de tesouraria			5,645,654.30				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	44,653,113.62				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	03-01-18-00	0.00	4,421,667.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	39,100.00
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	205,041.12	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	92,617,172.70
澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	05-01-02-09	0.00	46,000,000.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	1,162,332.80
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	540,810,934.75	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	1,030,998.60
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	1,400.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	567,550.00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	2,400.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	244,800.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	07-08-10-00	0.00	5,000.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	8,027,714.70
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	3,400.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	8,348,968.00
推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	07-10-10-00	0.00	6,362,994.34	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	6,987,912.50
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	9,180.00	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	7,357,600.00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	253.39	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	40,350.00
資本收入 **Receitas de capital**				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	32,849.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	868,884.62	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	799,819.60
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	598,691,155.22	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	12,387.15
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	2,070,600.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	59,925.00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	160,945.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	196,800.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	1,365,778.20
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	21,529.11
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	1,335,194.00
				公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	1,450.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	15,056.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	45,247.99
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	889,134.79
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	55,524.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	1,302,483.70
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	47,137.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	275,019.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	4,714,936.70
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	934,350.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	674,183.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	3,278,129.85
				其他 Outros	02-03-02-02-99	0.00	360.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	32,495,376.92
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	58,220.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	9,146,516.72
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,471,467.09

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	457,268.10
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	3,922,177.97
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	232,904.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	83,909,981.54
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	33,811,100.90
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	1,715,801.01
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	83,419.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,035,639.60
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	995,384.38
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	1,353,645.50
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	75,596.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	37,441.17
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	9,492,458.90
				澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	04-01-05-00-16	0.00	2,034,662.88
				澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	04-01-05-00-19	0.00	170,000.00
				澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	04-01-05-00-51	0.00	28,030,020.30

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				澳門國際環保合作發展論壇及展覽 Fórum p/Cooperação Internacional do Ambiente e Exposição - Macau	04-01-05-00-52	0.00	21,564,608.06
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	89,495,172.55
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	56,269,368.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	65,199.50
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	118,546.68
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	202,595.30
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	1,902.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	5,040.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	25,108.70
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	13,810.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	10,000.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	170,532.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	141,570.00
				其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	0.00	10,406,570.90
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	2,050.49
				資本開支 **Despesas de capital**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	729,265.00
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	1,406,500.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	275,377.50
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	242,833.90
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	1,714,642.40
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	137,500.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	401,823.20
				出資證券 Titulos de participação	09-01-03-00-00	0.00	48,720,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	587,362,436.55
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
社會保障基金 Fundo de Segurança Social	24801		76,185.00	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	24801		73,770.00
儲金局 C.E.P.	24806		299,808.00	儲金局 C.E.P.	24806		299,808.00
退休金 Compensação de aposentação	24810		76,735.00	退休金 Compensação de aposentação	24810		76,735.00
撫卹金 Pensão de sobrevivência	24811		8,531.00	撫卹金 Pensão de sobrevivência	24811		8,531.00
商業登記局 Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis	24816		104,579.00	商業登記局 Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis	24816		104,579.00
財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	24817A		1,328,549.00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	24817A		1,308,619.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	24817B		2,076,265.00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	24817B		2,076,265.00
公職人員協會 A.T.F.P.M.	24819		3,840.00	公職人員協會 A.T.F.P.M.	24819		3,840.00
衛生局 Serviços de Saúde	24821		2,750.00	衛生局 Serviços de Saúde	24821		2,750.00
貿促局公積金 Fundo de Previdencia - IPIM	24824		5,962,167.00	貿促局公積金 Fundo de Previdencia - IPIM	24824		5,962,167.00
職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	24825		4,672,161.00	職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	24825		4,404,868.00
其他 Outras	26		4,624,863.05	其他 Outras	26		2,901,304.29
保證金 Cauções	268		14,389,583.27	保證金 Cauções	268		9,935,661.20
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	33,626,016.32	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	27,158,897.49
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			50,336,177.99
				出納活動 Operações de tesouraria			12,112,773.13
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	62,448,951.12
合計 Subtotal		0.00	676,970,285.16	合計 Subtotal		0.00	676,970,285.16
總計 Total		676,970,285.16		總計 Total		676,970,285.16	

於二零一九年三月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Março de 2019

行政管理委員會
O Conselho de Administração

代主席: 劉關華
A Presidente, Substituta: Kuan Lau, Irene Va

執行委員: 李藻森
O Vogal Executivo: Jacinto Luiz

執行委員: 黃偉倫
O Vogal Executivo: Vong Vai Lon Agostinho

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			15,634,528.61				
出納活動 Operações de tesouraria			616,735.47				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	16,251,264.08				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	99,564.48	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	78,337,265.80	3,868.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	182,638,675.50	112,298,423.42	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	2,660,811.80	0.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	34.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	45,050,963.20	284.00
資本收入 **Receitas de capital**				年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	1,193,622.10	0.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	38,751.52	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	571,622.60	0.00
小計 (2) Sub-total (2)		182,638,675.50	112,436,773.42	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	101,446.70	0.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outras	01-01-07-00-99	18,414,088.20	0.00
				固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	929,748.30	0.00
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	10,773,122.20	64,812.50
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	10,530,022.10	125,800.00
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	9,350.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	9,659,400.00	0.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	165,141.60
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	940,932.50	0.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	163,506.90
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	153,300.00
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	12,499.52
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	3,338,380.00	0.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	137,250.00	0.00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	116,011.40
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	40,900.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	228,249.08

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	409.48
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	3,870.40
				傢具 Mobilias	02-01-07-00-01	0.00	52,640.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	25,499.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	9,977.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,480.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	63,410.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	118,629.92
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	884,021.73
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	75,877.50
				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	359.80
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	427,805.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	23,348.40
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	906,769.30
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	8,354,173.85
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,144,683.53

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	9,168.64
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	1,325,265.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	5,746,059.33
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	37,437,915.56
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	283,522.44
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	516,118.16
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,382,156.64
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	193,440.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	385,336.34
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	68,120.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	2,364,285.50
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	219,732.34
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,218,058.93
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	2,616.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	325,500.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	157,900.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	3,953.63
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	185,148.16
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	30,000.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	15,041.50
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	24,488.30
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	49,398.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	46,619.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	10,110.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	4,725,393.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	16,041,062.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	150,240.00
				經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	05-04-00-00-10	0.00	18,409,344.12
				資本開支 **Despesas de capital**			
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	606,937.00
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	497,000.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	144,747.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	184,570.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,654,221.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	367,672.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	232,095.00
				小計 (1) Sub-total (1)		182,638,675.50	111,190,912.50
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
印花稅 Selos de verba	99-00-00-00-01		27,021.00	印花稅 Selos de verba	99-00-00-00-01		27,021.00
公證手續費 Taxas de emolumento	99-00-00-00-02		29,397.00	公證手續費 Taxas de emolumento	99-00-00-00-02		29,397.00
保證金 Cauções	99-00-00-00-03		420,134.40	保證金 Cauções	99-00-00-00-03		389,051.72
職業稅 Imposto Profissional	99-00-00-00-08		6,761,225.00	職業稅 Imposto Profissional	99-00-00-00-08		6,761,484.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as Festividades de Natal	99-00-00-00-09		75,450.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as Festividades de Natal	99-00-00-00-09		75,450.00
其他 Outros	99-00-00-00-99		75.00	其他 Outros	99-00-00-00-99		75.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	7,313,302.40	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	7,282,478.72
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			16,880,389.53
				出納活動 Operações de tesouraria			647,559.15

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	17,527,948.68
合計 Subtotal		182,638,675.50	136,001,339.90	合計 Subtotal		182,638,675.50	136,001,339.90
總計 Total		318,640,015.40		總計 Total		318,640,015.40	

報告書 028/DGF/2019
Informação 028/DGF/2019

廉政公署
Comissariado contra a Corrupção

廉政專員: 張永春
O Comissário: Cheong Weng Chon

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			463,766,763.16				
出納活動 Operações de tesouraria			79,281,763.90				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	543,048,527.06				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	3,813,229.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	600,198,603.00
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	4,957,082.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	28,537,674.30
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	3,475,616.46	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	89,235,693.90
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	6,616,560,731.02	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	1,344,020.00
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	116,778.40	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	1,204,080,608.30
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	735,853.00	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	29,610,064.80

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
衛生、保健及醫療 Higiéne, saúde e medicina	07-08-03-00	0.00	16,640,215.60	工資 Salários	01-01-04-01-00	0.00	1,120,380.30
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	239,100.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00	0.00	270,866.60
衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	07-10-03-00	0.00	74,120,871.90	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	3,249,610.40
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	88,568.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	591,600.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,098,529.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	4,830,968.40
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	08-03-00-00	0.00	72,038,022.00	醫務人員 Pessoal médico	01-01-07-00-04	0.00	178,869,220.30
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	13,003.79	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	01-01-07-00-06	0.00	331,394.50
資本收入 **Receitas de capital**				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	178,470,761.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	13,392,998.24	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	180,639,219.60
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	6,807,290,598.41	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	681,394.50
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	279,625,629.40
				輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	78,733,724.90
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	2,093,090.00
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	292,825.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	169,139,560.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	56,400.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	1,035,642.40
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	55,040.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	2,658,434.05
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	6,097,306.80
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	304,226.49
				膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	01-03-02-00-00	0.00	2,353,091.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	2,070,321.10
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	59,469,530.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	1,904,935.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	209,000.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	493,732.88
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	933.40
				其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	372,890.00
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	81,733.90
				其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	400,430.00
				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	183,158.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobilias	02-01-07-00-01	0.00	1,176,617.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	936,005.50
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	301,066.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	246,611.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	5,500,074.80
				原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	97,380,480.52
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	4,885,133.13
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	10,164,459.97
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	24,888,059.45
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	779,789.60
				成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	1,224,314,683.50
				診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	193,786,667.66
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	6,349,400.17
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	16,279,459.94
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	1,695,669.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	6,135.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	10,393,867.14
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	78,680,351.24
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	63,607,502.39
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	2,307,162.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	35,798,366.70
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	56,338,547.85
				由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	0.00	339,038,680.70
				由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	02-03-03-00-02	0.00	228,547,058.22
				其他 Outros	02-03-03-00-99	0.00	2,232,870.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	53,468,637.15
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	6,236,145.25
				往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	02-03-05-02-01	0.00	45,265.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,452,094.82
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	5,141,574.01
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	4,614,574.08
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	996,398.78

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	21,654,117.90
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	3,651,894.20
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	8,323,384.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	10,030,892.30
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	23,000.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	72,704,095.23
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	205,836.50
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	13,200.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	1,133,145.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	512,656.61
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	33,270,389.52
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	903,919,032.55
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	7,743,176.90
				其他 Outras	04-04-00-00-99	0.00	18,504,209.50
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	8,214,419.02
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	258,979.80

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	2,728,273.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	597,106.95
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	96,385,186.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	213,965,513.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	2,614,240.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	1,490.67
				賠償 Compensação	05-04-00-00-93	0.00	4,269,624.70
				資本開支 **Despesas de capital**			
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	62,065,922.50
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	203,364.00
				醫療用品 Material médico e clínico	07-10-00-00-04	0.00	94,129,386.00
				住屋用品 Material de habitação	07-10-00-00-05	0.00	1,484,118.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	3,736,389.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	7,719,300.00
				傢具 Mobílias	07-10-00-00-08	0.00	1,327,928.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	8,906,384.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	196,550.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	15,292,090.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	7,193,068,416.64
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
職業稅-去年多扣之退還 Impo. Prof. Ano Anterior - Desc. em excesso	91551		1,519,920.00	職業稅-去年多扣之退還 Impo. Prof. Ano Anterior - Desc. em excesso	91551		1,519,920.00
市區住宅租金（財政局） Renda Predios Urbanos (DSF)	91652		3,067,350.00	市區住宅租金（財政局） Renda Predios Urbanos (DSF)	91652		3,067,350.00
不定期職業稅款 Imposto Profissional - Desconto Eventual	91889		276,974.00	不定期職業稅款 Imposto Profissional - Desconto Eventual	91889		230,802.00
職業稅-每月扣款 Imposto Profissional - Descontos Mensal	91990		113,694,606.00	職業稅-每月扣款 Imposto Profissional - Descontos Mensal	91990		111,214,420.00
職業稅-去年應扣之差額 Imp.Prof. Ano Anterior - Desc. Adicional	91991		1,076.00	職業稅-去年應扣之差額 Imp.Prof. Ano Anterior - Desc. Adicional	91991		1,076.00
徵收(澳門特別行政區預算) De Cobranças (OR)	91950		4,163,886.00	徵收(澳門特別行政區預算) De Cobranças (OR)	91950		4,292,194.00
醫療券 Reposição - Vale de Saúde	91960		64,400.00	醫療券 Reposição - Vale de Saúde	91960		63,950.00
喪失薪俸的合理缺勤 Falta Justificada c/perda de vencimento	91661		221,678.00	喪失薪俸的合理缺勤 Falta Justificada c/perda de vencimento	91661		221,678.00
儲金局-薪金墊支 CEP - Adiantamento de Vecimentos	91702		6,437,746.00	儲金局-薪金墊支 CEP - Adiantamento de Vecimentos	91702		6,437,746.00
公務員互助會-薪金貸款 MOM - Adiantamento de Vencimentos	91706		654,037.00	公務員互助會-薪金貸款 MOM - Adiantamento de Vencimentos	91706		654,037.00
退休金 Compensação de Aposentação	91800		43,375,842.00	退休金 Compensação de Aposentação	91800		43,375,842.00
撫卹金 Pensão de Sobrevivência	91801		4,822,635.00	撫卹金 Pensão de Sobrevivência	91801		4,822,635.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員互助會－退休金（月費） MOM - Pensão de Aposentação (Quota)	91805		11,377.00	公務員互助會－退休金（月費） MOM - Pensão de Aposentação (Quota)	91805		11,377.00
公務員互助會－租金 MOM - Renda de Casa	91807		80,580.00	公務員互助會－租金 MOM - Renda de Casa	91807		80,580.00
扣押薪金 Penhora de Vencimentos	91825		149,211.00	扣押薪金 Penhora de Vencimentos	91825		149,211.00
警察福利會-會費 O.S.P.S.P - Quota	91827		411.00	警察福利會-會費 O.S.P.S.P - Quota	91827		411.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhoadores da Função Púb. de Macau (A.T.F.P.M)	91848		109,000.00	澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhoadores da Função Púb. de Macau (A.T.F.P.M)	91848		109,000.00
各類存款-食物補助金(贍養費) Depósitos Diversos - Pensão de Alimentícia	91854		54,000.00	各類存款-食物補助金(贍養費) Depósitos Diversos - Pensão de Alimentícia	91854		54,000.00
社會保障任意性制度的供款 Contri. p/regime facult. Segurança Social	91862		370,440.00	社會保障任意性制度的供款 Contri. p/regime facult. Segurança Social	91862		377,280.00
社會保障強制性制度供款 Contri. p/regime obrig. Segurançã Social	91888		1,250,790.00	社會保障強制性制度供款 Contri. p/regime obrig. Segurançã Social	91888		1,253,220.00
退休基金會 - 公積金 F. Pensões - F. Previdência	91994		106,700,342.00	退休基金會 - 公積金 F. Pensões - F. Previdência	91994		106,704,960.00
退休基金會 - 公積金之補扣供款 F.Pensões - Contrib. Retroas p/fundo de Previdência	91995		277,634.00	退休基金會 - 公積金之補扣供款 F.Pensões - Contrib. Retroas p/fundo de Previdência	91995		277,634.00
保證金(本身預算) Cauções (Orçamento Privativo)	93000		26,715,494.90	保證金(本身預算) Cauções (Orçamento Privativo)	93000		24,645,314.30
保證金(政府投資發展開支計劃) Cauções (PIDDA)	93100		0.00	保證金(政府投資發展開支計劃) Cauções (PIDDA)	93100		24,342.30
工程後加擔保金 Reforço de Caução para Obras	93300		2,057,898.65	工程後加擔保金 Reforço de Caução para Obras	93300		1,289,183.92
保證金(病人) Cauções (Utentes)	93500		39,441.00	保證金(病人) Cauções (Utentes)	93500		137,000.00
聖誕聯歡入場券收入暫存 Bilhetes da Festa de Natal	93601		94,330.00	聖誕聯歡入場券收入暫存 Bilhetes da Festa de Natal	93601		94,330.00
兒科學術活動基金暫存 Prémio p/acções Forma. Pediatria	93603		0.00	兒科學術活動基金暫存 Prémio p/acções Forma. Pediatria	93603		0.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
財政局給予公務員子女的津貼 Subsidio da DSF a filhos de funcionários	94003		803,200.00	財政局給予公務員子女的津貼 Subsidio da DSF a filhos de funcionários	94003		803,200.00
財政局退回給員工之職業稅款 Imp. Pro. Devolv. pela DSF	94008		19,125,518.00	財政局退回給員工之職業稅款 Imp. Pro. Devolv. pela DSF	94008		19,125,518.00
現金分享計劃 Plano Compart. Pec. no Desenv. Econ..	94010		18,662,400.00	現金分享計劃 Plano Compart. Pec. no Desenv. Econ..	94010		18,662,400.00
調整帳項 Contas a regularizar	85002		1,761,619.74	調整帳項 Contas a regularizar	85002		1,761,619.74
返還開支 Reposição de Despesas	96000		5,186.10	返還開支 Reposição de Despesas	96000		5,186.10
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	356,569,023.39	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	351,467,417.36
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			77,988,944.93
				出納活動 Operações de tesouraria			84,383,369.93
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	162,372,314.86
合計 Subtotal		0.00	7,706,908,148.86	合計 Subtotal		0.00	7,706,908,148.86
總計 Total		7,706,908,148.86		總計 Total		7,706,908,148.86	

於二零一九年三月十四日會議通過
Aprovada na sessão de 14 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

局長: 李展潤
O Director: Lei Chin Ion

副局長: 郭昌宇
O Subdirector: Kuok Cheong U

副局長: 鄭成業
O Subdirector: Cheang Seng Ip

副局長: 何鈺珊
A Subdirectora: Ho Ioc San

財政局代表: 黃少美
O representante dos DSF: Wong Sio Mei

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			305,582,843.74				
出納活動 Operações de tesouraria			81,363,288.27				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	386,946,132.01				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	341,511.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	968,652,996.23
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	175,736.40	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	23,095,689.96
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	6,790,783.29	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	633,884.48
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	1,606,650,781.70	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	7,657,494.19
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	160,252,815.86	其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	10,376,885.02
其他 Outras	05-03-00-99	0.00	2,370,362.32	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	77,884,106.10

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
私立機構 Instituições particulares	05-04-00-00	0.00	1,478,000.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	76,260,755.07
外地 Exterior	05-06-00-00	0.00	3,060,410.29	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	15,002,370.45
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	293,657.50	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	7,033,257.55
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	95,107,857.90	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	458,957.50
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	39,800.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	73,440.00
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	309,785.00	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	49,022,849.32
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	1,092,800.00	家具津貼 Subsídio de equipamento	01-02-10-00-03	0.00	10,000.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	5,065,734.39	導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	5,117,833.63
其他 Outras	07-07-99-00	0.00	35,388.00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	3,582,199.43
教育及培訓 Ensino e formação	07-08-05-00	0.00	5,781,462.60	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	202,290.00
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-08-07-00	0.00	116,623,536.80	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	97,110.90
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	11,377.90	家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	21,188,753.31
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	265,127,460.13	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	536,815.00
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-10-07-00	0.00	12,748,598.85	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	1,862,612.26
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	2,154,220.00	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	35,920.16
停車場收入 Receita dos auto-silos	07-10-13-00	0.00	6,094,945.60	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	19,023,590.95

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	9,429,943.35	員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	2,102,886.97
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	08-03-00-00	0.00	4,820,331.00	其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	1,839,830.68
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	10,418,437.39	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	13,531,134.62
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	5,317,265.76	其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	48,640.00
資本收入 **Receitas de capital**				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	44,215,046.11
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,859,199.71	資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	12,050.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,323,452,202.74	文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	196,509.52
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	2,095,373.20
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	3,448,460.46
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	338,098.39
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	3,397,417.85
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	31,419,603.00
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	57,279.06
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	49,622,121.66
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	4,340,474.65
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	112,376.60

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	19,732,185.95
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	146,794,272.04
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	80,440,538.27
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	5,143,904.53
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	35,493,440.55
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	38,875,210.50
				由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	0.00	2,020,755.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	6,779,624.88
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	397,842.06
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	8,513,799.71
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	7,316,465.47
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	12,281,781.45
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,292,162.81
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	5,035,015.04
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	3,004,326.27
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	717,025.49

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	149,040,102.07
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	1,280,039.27
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	4,398,789.69
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	14,218,262.25
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	41,690,867.80
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	5,181,133.04
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	42,413,225.69
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	19,258,855.59
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	477,725.44
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	2,104,901.12
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	3,338,981.87
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	2,102,285.83
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	11,600.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	18,252,734.99
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	946,742.41
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	3,815,630.36

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	414,708.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	1,662,558.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	29,285.90
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	218,691.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	5,067,419.91
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	1,722,120.00
				其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	0.00	109,195,669.08
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	3,214.07
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	0.00	531,938.22
				資本開支 **Despesas de capital**			
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	1,360,600.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	3,248,670.10
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	5,045,643.05
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	27,095,369.92
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	2,054,613.65
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	6,086,710.55

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				出資證券 Titulos de participação	09-01-03-00-00	0.00	2,500.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	2,290,697,053.17
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
電話費 Telefones	70-05-03-00-A		6,162.40	電話費 Telefones	70-05-03-00-A		5,851.53
員工公積金供款 Fundo de Previdência	80-04-00-00		54,415,589.90	員工公積金供款 Fundo de Previdência	80-04-00-00		54,420,973.83
社會保障基金供款 Fundo de Segurança Social	80-05-00-00		538,140.00	社會保障基金供款 Fundo de Segurança Social	80-05-00-00		403,290.00
暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-A		118,735.50	暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-A		95,149.14
儲金局 - 薪金貸款 Caixa Económica Postal	80-07-08-00		1,974,997.00	儲金局 - 薪金貸款 Caixa Económica Postal	80-07-08-00		1,974,997.00
水費 Água	80-07-16-00-A		188,303.30	水費 Água	80-07-16-00-A		188,303.30
石油氣費 Gás	80-07-17-00-A		302,788.52	石油氣費 Gás	80-07-17-00-A		302,788.52
電費 Electricidade	80-07-18-00-A		1,575,216.88	電費 Electricidade	80-07-18-00-A		1,575,216.88
職業稅（非本地居民） Imposto profissional (Não-residente)	80-08-01-00		508,445.00	職業稅（非本地居民） Imposto profissional (Não-residente)	80-08-01-00		474,868.00
職業稅（受僱人仕） Imposto profissional (Trabalhadores por conta de outrem)	80-08-02-00		48,054,615.00	職業稅（受僱人仕） Imposto profissional (Trabalhadores por conta de outrem)	80-08-02-00		46,382,038.00
租賃按金 Depósito - Aluguer	80-01-01-00		44,000.00	租賃按金 Depósito - Aluguer	80-01-01-00		105,200.00
水錶按金 Depósito - Contadores de Água	80-01-04-00		0.00	水錶按金 Depósito - Contadores de Água	80-01-04-00		0.00
學生保證金 Caução dos estudantes	80-02-00-00		2,000.00	學生保證金 Caução dos estudantes	80-02-00-00		113,929.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-B		72,376,087.35	暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00-B		74,056,130.80
寄宿職員保證金 Caução para os residentes na hospedaria	80-07-34-00		63,000.00	寄宿職員保證金 Caução para os residentes na hospedaria	80-07-34-00		43,500.00
電話費 Telefones	70-05-03-00		0.00	電話費 Telefones	70-05-03-00		0.00
暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00		21,859,049.29	暫收項目 - 其他 Receitas eventuais - Diversos	80-07-01-00		19,534,189.14
南聯教育基金 Empréstimos " Winsor "	80-07-04-00		0.00	南聯教育基金 Empréstimos " Winsor "	80-07-04-00		0.00
水費 Água	80-07-16-00		309,157.65	水費 Água	80-07-16-00		309,157.65
石油氣費 Gás	80-07-17-00		0.00	石油氣費 Gás	80-07-17-00		0.00
電費 Electricidade	80-07-18-00		4,348,354.85	電費 Electricidade	80-07-18-00		4,348,354.85
電子錢包 Porta-moedas electrónico	80-07-32-00		513,423.00	電子錢包 Porta-moedas electrónico	80-07-32-00		568,881.30
電話費 Telefones	70-05-03-00-B		0.00	電話費 Telefones	70-05-03-00-B		0.00
水費 Água	80-07-16-00-B		0.00	水費 Água	80-07-16-00-B		0.00
電費 Electricidade	80-07-18-00-B		0.00	電費 Electricidade	80-07-18-00-B		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	207,198,065.64	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	204,902,818.94
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			338,337,993.31
				出納活動 Operações de tesouraria			83,658,534.97

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	421,996,528.28
合計 Subtotal		0.00	2,917,596,400.39	合計 Subtotal		0.00	2,917,596,400.39
總計 Total		2,917,596,400.39		總計 Total		2,917,596,400.39	

於二零一九年二月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Fevereiro de 2019.

財務管理委員會
Comissão de Gestão Financeira

財務管理委員會主席: 宋永華教授
Presidente de Comissão de Gestão Financeira: Prof. Yonghua Song

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			29,521,859.40				
出納活動 Operações de tesouraria			17,475,485.26				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	46,997,344.66				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	100.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	4,788,900.00
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	101,733.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	200,713.30
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	141,382.47	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	319,153,222.70
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	708,934,500.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	11,887,646.60
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	1,403,820.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	2,490,490.20
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	1,500.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	81,600.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	493,580.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	2,231,250.00
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	134,300.00	其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	5,519,542.60
樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	07-03-00-00	0.00	12,985.00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	0.00	231,568.40
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	355,230.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	27,496,579.10
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	281,350.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	27,812,618.20
其他 Outras	07-07-99-00	0.00	427.00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	4,920,109.00
教育及培訓 Ensino e formação	07-08-05-00	0.00	1,362,423.30	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	11,633,401.50
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	9,849.00	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	249,472.30
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-08-07-00	0.00	1,745,000.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	129,810.00
其他 Outras	07-08-99-00	0.00	107,853.00	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	23,904,233.40
雜項 - 外地 Diversos - exterior	07-09-00-00	0.00	509,422.20	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	90,038.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	4,841,695.00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	799,220.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	16,678.00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	948,683.00
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	74,340,705.00	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	2,527,700.70
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	348,833.99	私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	18,229.21
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-10-07-00	0.00	100,000.00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	51,802.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	250,800.00	家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	10,739,730.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	1,885,395.70	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	80,055.00
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	08-03-00-00	0.00	1,621,284.00	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	294,450.00
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	48,068.88	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	1,831,369.83
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	25,721.40	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	127,331.98
資本收入 **Receitas de capital**				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	18,760,649.20
機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	09-18-00-00	0.00	17,970.00	員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	1,463,088.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,409,183.61	其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	599,195.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	800,501,790.55	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	1,750,373.52
				其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	103,189.30
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	56,940.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	32,280.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	108,270.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	1,749,613.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	99,877.35
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	2,085,959.03

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	181,709.60
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	413,850.50
				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	19,915.20
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	3,279,559.95
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	118,764.20
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	5,100,181.51
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	31,359,913.23
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	16,330,960.07
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	576,929.57
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	12,940,574.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	24,413,579.90
				由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	02-03-03-00-01	0.00	21,070.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	33,704,403.26
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	2,635,889.64
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	5,948,403.20
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,781,193.70

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	1,184,306.30
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	660,362.10
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	2,254,734.80
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	129,800.00
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	289,243.86
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	20,777,537.08
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	507,012.40
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	3,161,363.90
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	20,696,910.80
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	15,766,322.27
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	1,691,677.85
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	5,004,970.75
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	1,510,255.25
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	688,426.63
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	1,572,255.11
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	2,314,553.05

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	1,589,400.00
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	13,400.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	6,905,321.30
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	175,457.20
				其他 Outras	04-04-00-00-99	0.00	8,755,696.80
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	435,720.00
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	6,555.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	396,733.50
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	29,920.20
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	49,504.79
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	2,002,857.70
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	444,646.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	148,300.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	498,640.00
				其他福利基金 Outros fundos de previdência	05-04-00-00-04	0.00	37,603,077.65
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	5,326.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資本開支 **Despesas de capital**			
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	1,685,576.60
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	703,500.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	12,050,741.55
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	3,957,145.11
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	2,084,807.80
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	19,280,762.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	1,571,770.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	7,900,869.20
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	813,381,560.00
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
保證金 Caução	6111000000		2,916,853.78	保證金 Caução	6111000000		5,825,786.80
薪俸扣除款項-退休基金會 Descontos nos vencimentos-FP	6203000000		296,473.00	薪俸扣除款項-退休基金會 Descontos nos vencimentos-FP	6203000000		296,473.00
薪俸扣除款項-社會保障基金 Descontos nos vencimentos-FSS	6204000000		198,930.00	薪俸扣除款項-社會保障基金 Descontos nos vencimentos-FSS	6204000000		201,000.00
薪俸扣除款項-財政局 Descontos nos vencimentos-DSF	6206000000		17,224,119.00	薪俸扣除款項-財政局 Descontos nos vencimentos-DSF	6206000000		17,233,389.00
薪俸扣除款項-儲金局 Descontos nos vencimentos-CEP	6208000000		1,080,103.00	薪俸扣除款項-儲金局 Descontos nos vencimentos-CEP	6208000000		1,080,103.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
薪俸扣除款項-澳門公職人員協會 Descontos nos vencimentos-ATFPM	6212000000		5,280.00	薪俸扣除款項-澳門公職人員協會 Descontos nos vencimentos-ATFPM	6212000000		5,280.00
薪俸扣除款項-其他 Descontos nos vencimentos-Outros	6299000000		20,755,216.12	薪俸扣除款項-其他 Descontos nos vencimentos-Outros	6299000000		20,755,216.12
代收之預算收入 Receitas orçamentais recebidas	6301000000		4,366.80	代收之預算收入 Receitas orçamentais recebidas	6301000000		6,444.80
其他-其他 Outras - Outras	6999000000		14,847,604.51	其他-其他 Outras - Outras	6999000000		15,124,048.20
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	57,328,946.21	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	60,527,740.92
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			16,642,089.95
				出納活動 Operações de tesouraria			14,276,690.55
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	30,918,780.50
合計 Subtotal		0.00	904,828,081.42	合計 Subtotal		0.00	904,828,081.42
總計 Total		904,828,081.42		總計 Total		904,828,081.42	

於二零一九年三月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Março de 2019

理事會
O Conselho de Gestão

院長: 嚴肇基
O Presidente: Im Sio Kei

副院長: 李雁蓮
A Vice-Presidente: Lei Ngan Lin

秘書長: 鄭妙嫻
A Secretária-Geral: Cheang Mio Han

財政局代表: 張祖強
O Representante da D.S.F.: Chang Tou Keong Michel

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

體育基金 FUNDO DO DESPORTO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			39,728,180.05				
出納活動 Operações de tesouraria			14,885,135.05				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	54,613,315.10				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	584,109.56	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	385,560.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	435,377,835.00	出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	93,500.00
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	239,493,590.00	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	2,067,489.00
其他 Outras	05-03-00-99	0.00	38,847,406.00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	54,010.00
體育設施 Instalações desportivas	07-02-01-00	0.00	1,462,067.50	其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	541,760.00
體育設施 Instalações desportivas	07-04-01-00	0.00	23,222,417.60	其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	2,114,402.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	6,259,989.10	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	2,230,002.00
機械及設備 Máquinas e equipamentos	07-05-01-00	0.00	10,750.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	53,254.08
機械及設備 Máquinas e equipamentos	07-07-01-00	0.00	209,624.90	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	754,571.63
物業管理 Gestão imobiliária	07-08-08-00	0.00	2,229,090.10	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	396,551.00
其他 Outras	07-08-99-00	0.00	300,000.00	診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	475,656.05
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	38,120,978.76	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	412,426.15
衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	07-10-03-00	0.00	132,494.00	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	2,918,102.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	85,350.00	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	58,524.20
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	248,926.00	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	4,478,336.84
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	62,325.70	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	80,932,071.31
資本收入 **Receitas de capital**				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	37,231,123.15
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	7,760,081.76	水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	5,495,528.34
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	794,407,035.98	衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	13,061,944.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	36,625,870.80
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	2,955,380.88
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	1,664,050.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	556,020.94
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,477,358.06
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	1,270,465.76
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,178,211.82
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	5,581,955.50
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	7,255,192.60
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	1,908,923.75
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	2,847,121.66
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	180,760.95
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	1,134,300.00
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	7,223,631.90
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	11,777,598.02
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	1,199,422.50
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	31,126,300.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	96,179.77
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	13,015,317.89

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				澳門大賽車 Grande Prémio de Macau	04-01-05-00-30	0.00	209,739,294.08
				澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	04-01-05-00-32	0.00	10,625,610.25
				澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	04-01-05-00-34	0.00	10,412,958.53
				世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	04-01-05-00-35	0.00	9,117,366.63
				暑期活動 Actividades de Férias	04-01-05-00-57	0.00	15,373,596.48
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	172,402,130.00
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	2,430,300.00
				家庭及個人 Familias e individuos	04-03-00-00-02	0.00	6,132,086.30
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	12,838.97
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	5,052,985.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	577,235.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	167,315.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	13,800.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	13,108.39
				資本開支 **Despesas de capital**			
				各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-02	0.00	6,754,650.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				醫療用品 Material médico e clínico	07-10-00-00-04	0.00	13,520.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,292,280.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	8,024,706.86
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	741,984,656.54
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
保證金 Garantia Bancária	0001		14,414,090.34	保證金 Garantia Bancária	0001		11,439,345.60
從薪俸及工作之扣除 De descontos em venci. e salários	0002		103,880.00	從薪俸及工作之扣除 De descontos em venci. e salários	0002		119,389.00
其他 Outros	9999		9,102.00	其他 Outros	9999		8,102.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	14,527,072.34	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	11,566,836.60
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			92,150,559.49
				出納活動 Operações de tesouraria			17,845,370.79
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	109,995,930.28
合計 Subtotal		0.00	863,547,423.42	合計 Subtotal		0.00	863,547,423.42
總計 Total		863,547,423.42		總計 Total		863,547,423.42	

於二零一九年二月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

行政管理委員會主席: 潘永權
Presidente do Conselho Administrativo: Pun Weng Kun

行政管理委員會委員: 劉楚遠
Membro do Conselho Administrativo: Lau Cho Un

行政管理委員會委員: 林蓮嬌
Membro do Conselho Administrativo: Lam Lin Kio

行政管理委員會委員: 周江明
Membro do Conselho Administrativo: Zhou Jiangming

行政管理委員會委員: 林宇杰
Membro do Conselho Administrativo: Lam U Kit

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構
Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

文化基金 FUNDO DE CULTURA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior							
本身資源 De recursos próprios			94,463,406.07				
出納活動 Operações de tesouraria			9,246,841.80				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	103,710,247.87				
預算收入 Receitas orçamentais				**預算開支** Despesas orçamentais			
經常性收入 Receitas correntes				**經常性開支** Despesas correntes			
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	282,584.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	228,154.20
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	369,347,201.96	出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	29,325.00
商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	07-04-04-00	0.00	220,800.00	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	463,123.30
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	1,691,968.50	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	10,000.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	35,940.00	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	39,692.90
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	17,818,468.93	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	36,573.34

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	9,639,550.00	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	02-01-04-00-03	0.00	915,654.50
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	30,120.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	50,969.70
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	185,116.50	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	331,865.10
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	491,724.00	服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	209,679.00
資本收入 **Receitas de capital**				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	1,440.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,188,655.70	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	6,603,081.25
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	400,932,129.59	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	227,550.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	847,275.70
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	883,980.30
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	115,685.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	40,700.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	291,534.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	1,534,370.50
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	5,913,977.80
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	7,926,872.43
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	3,788,663.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	217,079.70
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	10,564,096.07
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	895,179.05
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	194,592.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	12,100,484.03
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	4,222,751.18
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	5,470,002.87
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	4,840,509.90
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	4,515,389.70
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	81,532,746.05
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	1,017,298.40
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	9,650.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	99,975,807.60
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	508,900.91
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	213,592.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	6,594,315.75

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	04-01-05-00-16	0.00	149,500.00
				澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	04-01-05-00-36	0.00	19,860,376.12
				澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	04-01-05-00-38	0.00	21,462,091.97
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	58,026,635.83
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	550,000.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	13,827,654.72
				國際技術合作 Cooperação técnica internacional	04-04-00-00-01	0.00	620,000.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	397,991.00
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	1,959,382.90
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	110,957.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	243,700.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	46,440.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	404.60
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	0.00	451,305.69
				資本開支 **Despesas de capital**			
				各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-02	0.00	42,050,568.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	82,885.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	1,106,111.10
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	424,308,566.66
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
社會保障基金、衛生局- 個人供款(非就源扣繳部份) FSS&SS-Contr. do trabalhador (despesas não retidas na fonte)	236000-A001		290.00	社會保障基金、衛生局- 個人供款(非就源扣繳部份) FSS&SS-Contr. do trabalhador (despesas não retidas na fonte)	236000-A001		290.00
各類就源扣繳款項 Despesas de retenção na fonte	220000-A001		2,235,517.00	各類就源扣繳款項 Despesas de retenção na fonte	220000-A001		2,014,021.00
退回職業稅及其他 Reposições de Imposto Profissional e Outros	239000-A001		141,164.00	退回職業稅及其他 Reposições de Imposto Profissional e Outros	239000-A001		133,287.00
保證金 Cauções	235000-A001		3,745,109.90	保證金 Cauções	235000-A001		4,456,084.90
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	6,122,080.90	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	6,603,682.90
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			71,086,969.00
				出納活動 Operações de tesouraria			8,765,239.80
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	79,852,208.80
合計 Subtotal		0.00	510,764,458.36	合計 Subtotal		0.00	510,764,458.36
總計 Total		510,764,458.36		總計 Total		510,764,458.36	

於二零一九年四月九日會議通過
Aprovada na sessão de 9 de Abril de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

文化基金行政管理委員會主席: 穆欣欣
Presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura: Mok Ian Ian

成員: 司徒妙儀
Membro: Si Tou Mio I

成員: 余慧敏
Membro: Iu Wai Man

成員: 莊綺雯
Membro: Chong Yi Man

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			326,603.00				
出納活動 Operações de tesouraria			370,928.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	697,531.00				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	39,452,897.30	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	1,659,680.70
資本收入 **Receitas de capital**				年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	62,191.70
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	21,500.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	16,315,111.80
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	39,474,397.30	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	540,996.80
				重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	132,600.00
				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	71,400.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	306,000.00
				其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	90,000.00
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	1,573,066.70
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	1,545,725.00
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	8,840.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	721,884.30
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	107,770.00
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	49,300.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	1,839,400.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	36,247.50
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	2,412.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	17,336.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	660,270.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	29,325.00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	65,546.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	25,150.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	113,250.20
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	61.90
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	234.90
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	2,580.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	600.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	790.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	7,200.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	24,151.50
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	112,636.60
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	20,841.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	406,678.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	7,098.60
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	129,947.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,451,374.70
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	342,990.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	2,350.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	169,447.20
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	269,968.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	3,736,665.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	201,226.80
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	515,763.20
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	1,990.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	28,124.70
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	84,062.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	900,725.20
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	2,400.00
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	323,723.10
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	23,105.60
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	53,020.00
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	19,866.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	615,825.40
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	31,133.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,583.40
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	6,776.90
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	4,284.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	20,598.60
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	42,537.40
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	3,947.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	2,766.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	1,000.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	837,550.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	2,108,451.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	31,140.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	35,480.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	631,560.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	154,910.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	46,060.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	39,388,727.40
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
職業稅 Imposto Profissional	220006		763,969.00	職業稅 Imposto Profissional	220006		742,582.00
社會保障基金 Fundo de Segurança Social	220002		13,710.00	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	220002		13,710.00
退休基金會-退休金及撫恤金供款 FP - Comp. de aposentação e pensões sobrevivência	220003		418,775.00	退休基金會-退休金及撫恤金供款 FP - Comp. de aposentação e pensões sobrevivência	220003		418,775.00
退休基金會 - 公積金供款 CFP - Comp. de previdência	220004		1,054,329.00	退休基金會 - 公積金供款 CFP - Comp. de previdência	220004		1,054,329.00
公務人員醫療費 Assistência à funcionários	220001		90,117.00	公務人員醫療費 Assistência à funcionários	220001		90,117.00
郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiantamente de vencimentos	220005		71,140.00	郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiantamente de vencimentos	220005		71,140.00
2018年度現金分享計劃 Plano de comparticipação de 2018	239002		45,000.00	2018年度現金分享計劃 Plano de comparticipação de 2018	239002		45,000.00
2018年度聖誕禮物經費 Apoio para predna de Natal de 2018	239001		9,000.00	2018年度聖誕禮物經費 Apoio para predna de Natal de 2018	239001		9,000.00
2017年度多繳職業稅之退回 Restituicao do Imposto Profissional de 2017	239003		791.00	2017年度多繳職業稅之退回 Restituicao do Imposto Profissional de 2017	239003		791.00
2016年度職業稅百分之六十稅款之退回 Programa de devolucao de 60% do Impostio Proissional de ano	239004		41,780.00	2016年度職業稅百分之六十稅款之退回 Programa de devolucao de 60% do Impostio Proissional de ano	239004		41,780.00
確定保證金 Caução definitiva	235001		79,233.00	確定保證金 Caução definitiva	235001		78,288.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	2,587,844.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,565,512.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			412,272.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				出納活動 Operações de tesouraria			393,260.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	805,532.90
合計 Subtotal		0.00	42,759,772.30	合計 Subtotal		0.00	42,759,772.30
總計 Total		42,759,772.30		總計 Total		42,759,772.30	

消費者委員會
Conselho de Consumidores

執行委員會
A Comissão Executiva

執行委員會主席: 黃翰寧
O Presidente da Comissão Executiva: Wong Hon Neng

執行委員會全職委員: 陳漢生
O Vogal a Tempo Inteiro da C.E.: Chan Hon Sang

執行委員會非全職委員: 吳燕天
O Vogal a Tempo Parcial da C.E.: Ng In Tin

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			18,869,495.02				
出納活動 Operações de tesouraria			7,235,429.45				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	26,104,924.47				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	102.52	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	11,944,173.60
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	222,488,981.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	693,713.20
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	38,000,000.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	74,355,901.90
其他 Outras	05-03-00-99	0.00	248,000.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	2,050,483.30
私立機構 Instituições particulares	05-04-00-00	0.00	24,250.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	63,045,379.10
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	9,599,686.00	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	2,151,491.70

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	49,793,118.61	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	417,231.50
停車場收入 Receita dos auto-silos	07-10-13-00	0.00	210,290.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	71,400.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	2,734,671.43	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	797,873.20
資本收入 **Receitas de capital**				其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	1,722,310.20
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	3,899.64	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	13,000,759.10
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	323,102,999.20	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	12,656,112.10
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	350,000.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	1,724,795.00
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	75,630.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	13,083,200.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	731,500.00
				導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	184,987.50
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	151,060.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	157,885.50
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	31,114.00
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	11,033.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	147,787.90
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	5,710,690.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	82,155.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	121,700.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	624,721.06
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	15,816.94
				各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	01-06-04-00-00	0.00	153,380.10
				其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	1,835,876.00
				公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	930.00
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	172,103.28
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	257,539.04
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	593,108.60
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	4,951,979.01
				服裝 Vestuário	02-02-06-00-00	0.00	112,560.00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	293,954.40
				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	142,095.40

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	703,328.30
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	1,128,601.94
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	14,582,781.00
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	6,206,864.50
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	335,078.80
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	8,215,219.31
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	3,683,811.25
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	317,735.20
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	242,815.25
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,099,353.67
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,269,199.57
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	616,736.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	160,561.86
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	2,680,923.98
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	3,600.00
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	428,718.21

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	518,815.71
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	140,657.23
				教學 Formação académica	02-03-08-00-05	0.00	11,017,542.60
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	4,044,575.08
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	168,784.35
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	3,159,848.30
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	247,761.50
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	379,595.37
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	7,000.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	4,029,920.57
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	11,860.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	1,255,904.02
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	60,177.23
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	119,412.60
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	539.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	3,898.60

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	28,924.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	247,132.50
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	2,509,738.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	19,639,713.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	260,660.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	239,500.00
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	123,998.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	2,550,305.35
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	274,785.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	1,485,794.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	2,730.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	3,771,333.60
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	312,600,665.98
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - desc. mensal	990		6,446,569.00	職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - desc. mensal	990		6,320,090.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
社會保障基金 Fundo de Seguranca Social	888		108,630.00	社會保障基金 Fundo de Seguranca Social	888		107,730.00
社會保障基金 - 任意性制度 FSS - Regime Facultativo	862		4,320.00	社會保障基金 - 任意性制度 FSS - Regime Facultativo	862		4,320.00
退休金供款 Compensacao de Aposentacao	800		1,129,315.00	退休金供款 Compensacao de Aposentacao	800		1,129,315.00
撫卹金供款 Pensao de Sobrevivencia	801		125,554.00	撫卹金供款 Pensao de Sobrevivencia	801		125,554.00
退休基金會 - 公積金供款 F. Pensoes - F. Previdencia	994		9,789,880.00	退休基金會 - 公積金供款 F. Pensoes - F. Previdencia	994		9,789,880.00
退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. Pensoes - Cont. Retro. p/F. Prev.	995		30,892.00	退休基金會 - 公積金之補扣供款 F. Pensoes - Cont. Retro. p/F. Prev.	995		30,892.00
醫療費扣除 Assistencia a Funcionarios	651		746,322.00	醫療費扣除 Assistencia a Funcionarios	651		746,322.00
儲金局 - 薪俸貸款 Caixa Economica Postal - Adiant Venc.	702		859,101.00	儲金局 - 薪俸貸款 Caixa Economica Postal - Adiant Venc.	702		859,101.00
澳門公職人員協會會費 Ass. dos Trabalhadores da Func. Publica de Macau	848		360.00	澳門公職人員協會會費 Ass. dos Trabalhadores da Func. Publica de Macau	848		360.00
圖書館按金 Depositos de biblioteca	101		0.00	圖書館按金 Depositos de biblioteca	101		0.00
保證金 Caucoes	106		2,337,522.27	保證金 Caucoes	106		1,481,287.40
望廈迎賓館客人按金 Depositos de Pousada de Mong-Ha	110		0.00	望廈迎賓館客人按金 Depositos de Pousada de Mong-Ha	110		2,030.00
澳門通增值服務 Macau Pass servico de valor acrescentado	112		1,548,500.00	澳門通增值服務 Macau Pass servico de valor acrescentado	112		1,545,500.00
課程獎學金 Bolsa de estudo	102		1,100,000.00	課程獎學金 Bolsa de estudo	102		866,000.00
「行政當局投資與發展開支計劃」保證金 Caucoes - PIDDA	107		99,200.00	「行政當局投資與發展開支計劃」保證金 Caucoes - PIDDA	107		99,200.00
旅遊高等學校學生按金 Depositos de estudo (Escola Superior de Turismo)	114		5,965,900.00	旅遊高等學校學生按金 Depositos de estudo (Escola Superior de Turismo)	114		6,635,900.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
學生類按金 Depositos de estudo	109		0.00	學生類按金 Depositos de estudo	109		0.00
職業稅退稅 Restituicao do imposto profissional	111		795,730.00	職業稅退稅 Restituicao do imposto profissional	111		795,730.00
現金分享計劃 Plano de comparticipacao pecuniaria	104		921,600.00	現金分享計劃 Plano de comparticipacao pecuniaria	104		921,600.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades natalicias	103		86,450.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades natalicias	103		86,450.00
學生宿舍電費(現金) Taxa de eletricidade do dormitorio estudantil (Em dinheiro)	113		221,669.00	學生宿舍電費(現金) Taxa de eletricidade do dormitorio estudantil (Em dinheiro)	113		207,708.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	32,317,514.27	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	31,754,969.40
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			29,371,828.24
				出納活動 Operações de tesouraria			7,797,974.32
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	37,169,802.56
合計 Subtotal		0.00	381,525,437.94	合計 Subtotal		0.00	381,525,437.94
總計 Total		381,525,437.94		總計 Total		381,525,437.94	

於二零一九年三月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席: 黃竹君
Presidente: Vong Chuk Kwan

委員: 李天碩
Vogal: Lei Tin Sek

委員: 甄美娟
Vogal: Ian Mei Kun

委員: 羅曼儀
Vogal: Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra

委員: 陳美霞
Vogal: Chan Mei Ha

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

澳門公共行政福利基金 FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			1,994,811.38				
出納活動 Operações de tesouraria			0.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	1,994,811.38				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	1,253.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	78,200.00
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	445.87	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	97,680.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	33,431,710.11	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	49,025.40
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	55,999.00	其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	102,512.00
其他設施 Outras instalações	07-02-99-00	0.00	7,350.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	68,299.00
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	900.00	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	807,730.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	2,773,745.00	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	39,926.70
教育及培訓 Ensino e formação	07-10-05-00	0.00	231,255.00	各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,242,367.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	37,756.00	電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	5,574,080.00
研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	07-10-07-00	0.00	341,030.00	水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	109,790.00
物業管理 Gestão imobiliária	07-10-08-00	0.00	10,226,706.39	衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	127,384.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	725,639.70	管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	5,844,421.00
資本收入 **Receitas de capital**				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	284,232.70
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	40,670.00	其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	38,155.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	47,874,460.07	廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	8,050.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	445,360.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	4,914,705.70
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	20,931.03
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	28,231.07
				體育基金 Fundo do Desporto	04-01-02-03-32	0.00	622,240.00
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	908,201.66
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	26,752,800.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	30,546.55
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	3,070.60
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	3,000.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	18,650.50
				資本開支 **Despesas de capital**			
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	142,700.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	48,362,289.91
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			1,506,981.54
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	1,506,981.54
合計 Subtotal		0.00	49,869,271.45	合計 Subtotal		0.00	49,869,271.45
總計 Total		49,869,271.45		總計 Total		49,869,271.45	

於二零一九年二月十三日會議通過
Aprovada na sessão de 13 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：高炳坤
Presidente: Kou Peng Kuan

委員：伍雪賢
Vogal: Ng Sut In

委員：梁少峰
Vogal: Leong Sio Fong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

消防局福利會 OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			210,836.30				
出納活動 Operações de tesouraria			21,039.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	231,875.30				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	1,416,287.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	51,000.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	3,096,224.50	其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	131,014.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	79,675.00	傢具 Mobilias	02-01-07-00-01	0.00	2,300.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	2,514,091.00	文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	1,590.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	7,106,277.50	其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	14,930.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	13,804.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	83,819.90
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	2,535,577.90
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	800.00
				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	61,000.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	149,100.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	338,272.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	68,181.50
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	56,009.60
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	858.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	7,500.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	8,697.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	478,653.30
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	227,163.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	1,200.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	2,730,100.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	15,410.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資本開支 **Despesas de capital**			
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	61,175.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	1,237.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	9,888.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	7,049,280.70
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
馮友誠 FUNG IAU SENG	01/OSCB/2018		8,784.00	馮友誠 FUNG IAU SENG	01/OSCB/2018		8,568.00
何金維 HO KAM WAI	02/OSCB/2018		8,371.20	何金維 HO KAM WAI	02/OSCB/2018		8,850.00
馮華生 FONG VA SANG	03/OSCB/2018		3,709.40	馮華生 FONG VA SANG	03/OSCB/2018		3,621.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	20,864.60	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	21,039.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			267,833.10
				出納活動 Operações de tesouraria			20,864.60
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	288,697.70
合計 Subtotal		0.00	7,359,017.40	合計 Subtotal		0.00	7,359,017.40
總計 Total		7,359,017.40		總計 Total		7,359,017.40	

於二零一九年二月二十七日會議通過
Aprovada na sessão de 27 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席: 梁毓森
O Presidente: Leong Iok Sam

副主席: 鄒家昌
Vice-Presidente: Chao Ka Cheong

第一秘書: 林曉帆
1° Secretário: Lam Io Fan

第二秘書: 尚樺
2° Secretário: Seong Wa

委員: 雷偉堂
Vogal: Loi Wai Tong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

審計署 COMISSARIADO DA AUDITORIA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			652,129.46				
出納活動 Operações de tesouraria			48,702.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	700,831.46				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	533.18	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	44,595,947.20	1,385.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	96,538,557.90	50,585,757.18	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	1,578,676.60	0.00
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inserviveis e sucata	06-03-02-00	0.00	25,139.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	509,763.00	0.00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	20,408.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	22,927,169.80	0.00
資本收入 **Receitas de capital**				年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	530,428.40	0.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,743.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	96,233.90	26,689.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (2) Sub-total (2)		96,538,557.90	50,633,580.36	其他 Outras	01-01-07-00-99	6,759,306.90	0.00
				固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	832,959.40	1,010.90
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	5,885,882.10	4,391.70
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	5,863,357.10	52,700.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	447,796.80	26,197.60
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	4,732,800.00	0.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	296,529.30
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	11,050.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	100,801.60
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	319,858.50
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	44,693.32
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	38,730.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	1,597,050.00	0.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	24,225.00	0.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	27,400.00	9,400.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	129,561.70	118,500.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	9,575,167.28
				員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	5,638.90
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	5,936.20
				傢具 Mobilias	02-01-07-00-01	0.00	210,460.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	3,840.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	4,370.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	31,838.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	51,230.49
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	207,600.82
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	44,057.88
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	4,000.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	53,120.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	234,214.13
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	658,050.69
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	568,578.20
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	6,940.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	522,292.51
				管理費及保安 Condomínio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	2,126,068.80
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	19,355,166.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	278,024.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	307,326.25
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	474,050.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	121,880.10
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	51,271.40
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	658,500.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	45,611.80
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	67,640.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	72,554.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	200.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	366,011.06
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	20,000.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	6,783.25

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	2,000.00
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	8,688.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	19,099.72
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	7,200.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	5,901,152.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	5,987,980.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	56,040.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	633,897.40
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	239,165.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	600,781.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	123,800.00
				小計 (1) Sub-total (1)		96,538,557.90	50,770,162.70
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
職業稅 Imposto Profissional	5995		3,805,407.00	職業稅 Imposto Profissional	5995		3,805,407.00
公共拍賣方式競賣與合同保證金 Caucões de arrematações e contratos	5911		39,400.00	公共拍賣方式競賣與合同保證金 Caucões de arrematações e contratos	5911		26,766.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
雜項 — 結算開支 Diversos — Despesas a liquidar	850		38,389.30	雜項 — 結算開支 Diversos — Despesas a liquidar	850		38,389.30
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		2,853.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		2,853.00
公積金 F. Pensões - Fundo de Previdência (Lei n.°8/2006)	994		142.00	公積金 F. Pensões - Fundo de Previdência (Lei n.°8/2006)	994		142.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	3,886,191.30	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	3,873,557.30
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			515,547.12
				出納活動 Operações de tesouraria			61,336.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	576,883.12
合計 Subtotal		96,538,557.90	55,220,603.12	合計 Subtotal		96,538,557.90	55,220,603.12
總計 Total		151,759,161.02		總計 Total		151,759,161.02	

二零一九年三月二十八日
28 de Março de 2019

審計署
Comissariado da Auditoria

審計長辦公室主任: 何慧卿
Chefe do Gabinete do Comissário da Auditoria: Ho Wai Heng

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

檢察長辦公室 GABINETE DO PROCURADOR

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			5,635,265.27				
出納活動 Operações de tesouraria			3,600,669.90				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	9,235,935.17				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	0.08	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	128,023,638.40
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	394,084,634.94	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	4,390,695.60
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	28,420.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	7,211,701.50
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	177,011.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	326,400.00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	2,000.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	54,716,025.10
資本收入 **Receitas de capital**				年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	2,499,574.80

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,041,319.06	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	3,783,791.60
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	395,333,385.08	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	404,498.40
				其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	1,277,514.80
				固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	0.00	989,383.40
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	17,000,664.60
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	16,624,115.70
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	8,518,711.50
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	13,082,715.60
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	60,507.00
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	36,550.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	11,631,400.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	8,292,000.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	131,695.20
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	443,720.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	485,932.50
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	463,817.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	281,579.70
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	54,455.87
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	1,017,466.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	5,289,140.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	105,285.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	112,700.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	714,931.66
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	4,504.50
				使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	01-06-03-03-02	0.00	37,960.00
				建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	2,703,150.00
				員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	74,835.00
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	119,102.40
				傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	166,422.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	121,736.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	36,385.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	168,835.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	12,858.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	414,261.75
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	1,399,692.28
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	125,070.00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	145,414.40
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	28,420.80
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	401,261.20
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	2,756,355.74
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	2,374,510.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	3,043.10
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	2,204,915.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	11,934,355.20
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	28,065,939.60
				往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	02-03-05-02-01	0.00	8,134.40
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,484,765.70
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	2,235,270.78

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	64,463.30
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	123,870.20
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	763,141.40
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	168,633.00
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	15,120.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	183,588.00
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	225,152.33
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	216,131.20
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,444.90
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	211,940.40
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	20,000.00
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	500.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	30,052.55
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	18,319.40
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	9,056.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	359,862.40

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	21,270.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	24,218,022.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	11,514,102.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	140,640.00
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	0.00	242,888.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	289,052.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	128,460.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	2,180,625.50
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	340,179.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	1,323,146.00
				其他 Outros	07-12-00-00-99	0.00	2,170,765.12
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	389,978,234.38
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
政府房屋租金 Renda de Prédios Urbanos	0652		42,464.00	政府房屋租金 Renda de Prédios Urbanos	0652		42,464.00
郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant.de vencimento	0702		416,812.00	郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant.de vencimento	0702		416,812.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
退休及撫卹金 Aposentação e sobrevivência	0800		12,120,794.00	退休及撫卹金 Aposentação e sobrevivência	0800		12,120,794.00
澳門公職人員協會 - 會費 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau - Quota	0848		4,560.00	澳門公職人員協會 - 會費 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau - Quota	0848		4,560.00
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	0885		971,097.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	0885		971,097.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	0888		130,260.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	0888		162,750.00
澳門互助總會 - 會費 Montepio Geral de Macau - Quota	0890		300.00	澳門互助總會 - 會費 Montepio Geral de Macau - Quota	0890		300.00
退還職業稅稅款 Devolução da colecta do imposto profissional	0989		292,666.00	退還職業稅稅款 Devolução da colecta do imposto profissional	0989		292,666.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	0990		11,112,170.00	職業稅 - 每月扣除 Imposto profissional - desconto mensal	0990		14,365,722.00
公積金 Previdência	0994		5,757,051.00	公積金 Previdência	0994		5,757,051.00
現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária	0996		270,000.00	現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária	0996		270,000.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades de Natal	5010		83,800.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio para as festividades de Natal	5010		83,800.00
財政局退回往年多繳職業稅 Reem do Imp Prof que se pagou a mais no anos passados DSF	5040		63.00	財政局退回往年多繳職業稅 Reem do Imp Prof que se pagou a mais no anos passados DSF	5040		63.00
合同保證金 Cauções de contratos	5911		1,225,046.80	合同保證金 Cauções de contratos	5911		1,284,311.80
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	32,427,083.80	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	35,772,390.80
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			10,990,415.97
				出納活動 Operações de tesouraria			255,362.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	11,245,778.87
合計 Subtotal		0.00	436,996,404.05	合計 Subtotal		0.00	436,996,404.05
總計 Total		436,996,404.05		總計 Total		436,996,404.05	

於二零一九年三月二十八日
Aos 28 Março de 2019

檢察長辦公室
Gabinete do Procurador

檢察長辦公室主任: 譚炳棠
O Chefe do Gabinete do Procurador: Tam Peng Tong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

終審法院院長辦公室 GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			14,312,039.04				
出納活動 Operações de tesouraria			4,531,827.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	18,843,866.04				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
司法費 Taxa de justiça	03-01-01-00	0.00	49,607,722.24	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	194,705,921.30
司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	03-02-02-00	0.00	14,771,850.90	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	7,451,304.70
其他 Outros	03-02-05-99	0.00	650,145.39	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	20,755,036.30
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	623.30	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	564,428.30
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	490,704,000.00	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	52,971,934.10
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	43,680.00	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	2,270,971.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	7,429.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	4,305,761.30
賠償 Indemnizações	08-08-00-00	0.00	42,974.21	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	2,649,308.30
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	3,500.00	其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	2,425,942.00
資本收入 **Receitas de capital**				固定及長期招待費 Representação certa e permanente	01-01-08-00-00	0.00	1,171,197.90
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	221,869.50	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	23,823,253.20
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	556,053,794.54	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	23,746,162.60
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	23,093,015.30
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	10,581,117.40
				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	114,656.20
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	4,700,110.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	17,428,400.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	0.00	10,376,300.00
				家具津貼 Subsídio de equipamento	01-02-10-00-03	0.00	10,000.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	586,968.00
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	13,620.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	1,226,325.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	380,080.60
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	886,820.10
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	65,738.55
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	238,155.80
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	8,616,810.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	109,290.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	39,700.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	87,051.60
				使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	01-06-03-03-02	0.00	159,000.00
				員工宿舍 Alojamento de pessoal	02-01-03-00-01	0.00	67,834.00
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	101,091.81
				傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	10,833.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	12,859.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	183,804.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	197,520.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	536,534.49

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	3,368,807.49
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	83,146.00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	347,223.20
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	128,150.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	743,415.70
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	8,560,398.06
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	8,442,900.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	127,440.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	3,982,030.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	18,470,101.55
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	25,509,936.36
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	15,980.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	741,019.26
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	4,602,523.22
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	83,875.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	339,228.60

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	62,457.00
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	7,732,933.90
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	9,000.00
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	289,010.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	2,351,999.78
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	356,434.80
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	2,291.09
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	306,694.90
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	157,942.10
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	142,331.20
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	49,104.80
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	433,213.10
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	2,000.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	9,600.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	28,468,370.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	19,564,088.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	247,680.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	133.28
				資本開支 **Despesas de capital**			
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	1,249,521.00
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	1,145,000.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	514,220.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	203,792.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	1,307,744.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	354,750.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	573,615.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	557,744,957.14
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
城市樓宇租金 Renda de Prédios Urbanos	652		302,857.00	城市樓宇租金 Renda de Prédios Urbanos	652		302,857.00
郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant. de Vencimento	702		1,220,309.00	郵政儲金局 - 薪金墊支 C.E.P. - Adiant. de Vencimento	702		1,220,309.00
澳門互助總會 - 入會費 MGM - Pensão Aposentação (Joia)	704		120.00	澳門互助總會 - 入會費 MGM - Pensão Aposentação (Joia)	704		120.00
澳門互助總會 - 薪金墊支 M.G.M. - Adiantamento de Vencimento	706		52,800.00	澳門互助總會 - 薪金墊支 M.G.M. - Adiantamento de Vencimento	706		52,800.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
退休基金會 - 退休金 F.P. - Compensação de Aposentação	800		12,811,163.00	退休基金會 - 退休金 F.P. - Compensação de Aposentação	800		12,811,163.00
退休基金會 - 撫卹金 F.P. - Pensão de Sobrevivência	801		1,424,194.00	退休基金會 - 撫卹金 F.P. - Pensão de Sobrevivência	801		1,424,194.00
澳門互助總會 - 退休金（月費） M.G.M. - Pensão de Aposentação (Quota)	805		3,318.00	澳門互助總會 - 退休金（月費） M.G.M. - Pensão de Aposentação (Quota)	805		3,318.00
澳門互助總會 - 城市樓宇租金連管理費 M.G.M - Rendas de Prédios Urbanos e Condominios	807		36,312.00	澳門互助總會 - 城市樓宇租金連管理費 M.G.M - Rendas de Prédios Urbanos e Condominios	807		36,312.00
薪金充公 Penhora de Vencimentos	825		48,000.00	薪金充公 Penhora de Vencimentos	825		48,000.00
澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau (A.T.F.P.M.)	848		8,135.00	澳門公職人員協會 Ass. de Trabalhadores da Função Púb. de Macau (A.T.F.P.M.)	848		8,135.00
社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Segurança Social	862		88,920.00	社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Segurança Social	862		89,820.00
衛生局 - 公務員醫療援助 D.S.S. - Assistência a Funcionários	885		1,370,009.00	衛生局 - 公務員醫療援助 D.S.S. - Assistência a Funcionários	885		1,370,009.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		122,610.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		122,100.00
職業稅 - 每月扣除 Imposto Profissional - Desconto Mensal	990		15,750,676.00	職業稅 - 每月扣除 Imposto Profissional - Desconto Mensal	990		15,440,478.00
退休基金會 - 公積金（法律#8/2006） F.P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		9,782,044.00	退休基金會 - 公積金（法律#8/2006） F.P. - F. de Previdência (Lei #8/2006)	994		9,782,044.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsídio concedido pelo governo para as festivid. de Natal	1000		119,600.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsídio concedido pelo governo para as festivid. de Natal	1000		114,550.00
2018年度現金分享計劃 Plano de Comp. Pecuniária no Desenv. Económico de 2018	1001		2,163,600.00	2018年度現金分享計劃 Plano de Comp. Pecuniária no Desenv. Económico de 2018	1001		2,163,600.00
職業稅退稅 Devolução do Imposto Profissional	1002		2,443,033.00	職業稅退稅 Devolução do Imposto Profissional	1002		2,443,033.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	47,747,700.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	47,432,842.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				本身資源 De recursos próprios			12,620,876.44
				出納活動 Operações de tesouraria			4,846,685.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	17,467,561.44
合計 Subtotal		0.00	622,645,360.58	合計 Subtotal		0.00	622,645,360.58
總計 Total		622,645,360.58		總計 Total		622,645,360.58	

於二零一九年三月二十二日會議通過
Aprovada na sessão de 22 de Março de 2019.

管理委員會
O Conselho Administrativo

主席：岑浩輝
O Presidente: Sam Hou Fai

委員：賴健雄
O Vogal: Lai Kin Hong

委員：姚穎珊
A Vogal: Io Weng San

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

立法會 ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			3,582,614.90				
出納活動 Operações de tesouraria			492,771.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	4,075,385.90				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	89,073,030.10	86,189,020.40	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	24,425,239.90	0.00
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	22,350.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	1,261,230.00	0.00
資本收入 **Receitas de capital**				報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	10,318,430.20	17,362.70
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	89,110.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	176,630.00	0.00
小計 (2) Sub-total (2)		89,073,030.10	86,300,480.40	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	25,454,307.30	0.00
				年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	765,878.20	0.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	834,990.50	12,282.50
				議員 Deputados	01-01-07-00-01	0.00	26,929,664.40
				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	72,782.40
				職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	72,250.00	0.00
				其他 Outras	01-01-07-00-99	4,224,283.20	15,611,943.60
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	5,284,509.00	18,558.30
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	5,286,209.00	250,203.00
				不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	716,550.00	90,525.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	3,074,613.20	368,073.40
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	3,213,497.40
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	4,610,400.00	0.00
				租賃津貼 Subsídio de arrendamento	01-02-10-00-02	56,400.00	0.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	9,890.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	611,265.00	0.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	617,590.80
				其他 Outros	01-02-10-00-99	306,000.00	0.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	15,480.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	73,120.00
				家庭津貼 Subsídio de familia	01-05-01-00-00	1,530,850.00	3,400.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	29,235.00	124,085.00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	17,300.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	17,500.00	75,600.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	15,733.70	276,264.80
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	525.90	60.00
				建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	02-01-01-00-00	0.00	39,000.00
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	63,076.50
				榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	4,500.00
				傢具 Mobílias	02-01-07-00-01	0.00	2,520.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	7,699.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	18,423.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	397,090.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	41,425.35

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	600,887.16
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	42,313.60
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	267,987.20
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	415,271.10
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	2,134,031.31
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	1,872,440.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	16,390.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	198,600.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	5,344,899.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	1,551,248.97
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	511,411.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,044,839.53
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	393,069.64
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	74,803.60
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	935,643.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	56,495.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	3,432,267.40
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	2,164,800.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	2,562,747.70
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	4,440.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	277,759.80
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	10,000.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	25,714.00
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	538.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	37,611.90
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	12,635.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	5,186,672.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	5,328,860.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	47,400.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-02	0.00	516,060.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	190,222.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	15,800.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	452,712.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	2,617,130.00
				小計 (1) Sub-total (1)		89,073,030.10	86,715,117.06
出納活動 Operações de tesouraria				**出納活動** Operações de tesouraria			
公務員醫療援助 ASSISTÊN. A FUNCIONÁRIOS	885		62.00	公務員醫療援助 ASSISTÊN. A FUNCIONÁRIOS	885		62.00
公務員醫療援助之退款 DEVOLUÇÃO DE DESCONTOS PARA ASSISTÊNCIA MÉDICA	885REFUND		70.00	公務員醫療援助之退款 DEVOLUÇÃO DE DESCONTOS PARA ASSISTÊNCIA MÉDICA	885REFUND		70.00
職業稅 IMPOSTO PROFISSIONAL	990		4,689,449.00	職業稅 IMPOSTO PROFISSIONAL	990		4,768,097.00
澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL-MACAU	888		0.00	澳門社會保障基金 FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL-MACAU	888		540.00
職業稅-去年應扣之金額 IMPOSTO PROFISSIONAL ANO ANTERIOR DESC. ADICIONAL	991		1,321.00	職業稅-去年應扣之金額 IMPOSTO PROFISSIONAL ANO ANTERIOR DESC. ADICIONAL	991		1,321.00
退休基金會 - 公積金 F. PENSÕES-F. PREVIDÊNCIA	994		686.00	退休基金會 - 公積金 F. PENSÕES-F. PREVIDÊNCIA	994		686.00
公積金之不適當供款 CONTRIBUIÇÕES INDEVIDAS PARA O FUNDO DE PREVIDÊNCIA	994REFUND		1,069.00	公積金之不適當供款 CONTRIBUIÇÕES INDEVIDAS PARA O FUNDO DE PREVIDÊNCIA	994REFUND		1,069.00
現金分享(永久性居民) COMPART. PECUNIÁRIA (RESIDENTE PERMANENTE)	996		90,000.00	現金分享(永久性居民) COMPART. PECUNIÁRIA (RESIDENTE PERMANENTE)	996		90,000.00
聖誕聯歡活動津貼 SUB. CONCEDIDO PELO GOVERNO P/AS FESTIVIDADES DE NATAL	SN		18,000.00	聖誕聯歡活動津貼 SUB. CONCEDIDO PELO GOVERNO P/AS FESTIVIDADES DE NATAL	SN		18,000.00
其他-賠償 OUTROS-INDEMNIZAÇÕES	IND		20,000.00	其他-賠償 OUTROS-INDEMNIZAÇÕES	IND		0.00
其他 - 保證金 OUTRAS-CAUÇÃO	5999		0.00	其他 - 保證金 OUTRAS-CAUÇÃO	5999		27,881.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	4,820,657.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	4,907,726.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			3,167,978.24
				出納活動 Operações de tesouraria			405,702.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	3,573,680.24
合計 Subtotal		89,073,030.10	95,196,523.30	合計 Subtotal		89,073,030.10	95,196,523.30
總計 Total		184,269,553.40		總計 Total		184,269,553.40	

於二零一九年三月十九日會議通過
Aprovada na sessão de 19 de Março de 2019.

行政委員會
O Conselho Administrativo

主席：梁安琪
A Presidente: Leong On Kei

委員：楊瑞茹
Vogal: Ieong Soi U

委員：梁燕萍
Vogal: Leong In Peng Erica

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior							
本身資源 De recursos próprios			157,519,377.69				
出納活動 Operações de tesouraria			110,256,267.36				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	267,775,645.05				
預算收入 Receitas orçamentais				**預算開支** Despesas orçamentais			
經常性收入 Receitas correntes				**經常性開支** Despesas correntes			
民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	03-01-05-00	0.00	28,811,796.00	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	87,078,016.10
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	272,335.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	5,424,631.20
其他 Outras	03-02-07-02	0.00	44,692,420.19	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	555,287,252.40
其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	03-02-99-00	0.00	200,196.60	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	16,978,688.60
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	727,301.62	薪俸 （行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	0.00	303,747,742.60
澳門電力股份有限公司 CEM	04-06-00-01	0.00	2,401,313.60	年資獎金 （行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	0.00	22,176,839.70

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	2,265,918,000.00	工資 Salários	01-01-04-01-00	0.00	272,566.80
出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	06-03-02-00	0.00	764,600.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-04-02-00	0.00	51,198.40
其他房屋租金 Renda de outras habitações	07-01-02-00	0.00	276,597.00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	4,704,408.70
其他設施 Outras instalações	07-04-99-00	0.00	14,168,370.30	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	174,000.00
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-08-06-00	0.00	17,652.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	11,385,603.70
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	1,891,204.00	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	01-01-07-00-06	0.00	102,000.00
衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	07-10-03-00	0.00	7,876,117.00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	82,553,031.90
印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	07-10-06-00	0.00	566,619.00	假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	83,112,796.20
停車場收入 Receita dos auto-silos	07-10-13-00	0.00	4,286,850.00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	01-02-01-00-00	0.00	227,857.50
其他 Outras	07-10-99-00	0.00	3,831,585.00	額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	29,744,976.10
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	5,830,890.13	輪班工作 Trabalho por turnos	01-02-03-00-02	0.00	11,592,049.70
資本收入 **Receitas de capital**				錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	1,921,260.10
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,815,871.10	出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	1,370,160.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,384,349,718.54	房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	107,344,560.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	700,013.60
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	57,690.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				導師報酬 Remunerações para formação	01-02-10-00-09	0.00	107,270.00
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	462,570.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	0.00	3,310,465.50
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	1,468,831.40
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	20,841.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	2,114,471.40
				家庭津貼 Subsídio de familia	01-05-01-00-00	0.00	44,258,270.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	1,728,570.00
				服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	01-06-02-00-00	0.00	139,134.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	221,300.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	784,370.10
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	1,634.60
				其他 Outros	02-01-03-00-99	0.00	44,836.00
				公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	02-01-04-00-01	0.00	42,552.92
				書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	02-01-04-00-02	0.00	75,772.00
				其他 Outros	02-01-04-00-99	0.00	132,401.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	02-01-05-00-00	0.00	437,790.00
				榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	02-01-06-00-00	0.00	2,760.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	68,001.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	1,551,095.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	4,635,337.90
				原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	02-02-01-00-00	0.00	5,431,122.60
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	3,422,608.16
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	5,557,947.51
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	5,251,928.41
				成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	1,170,598.70
				診療消耗品 Material de consumo clínico	02-02-07-00-02	0.00	254,812.00
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	2,274,251.48
				廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	02-02-07-00-05	0.00	16,976,783.09
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	4,226,804.36
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	502,003.60
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	32,902,697.06

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	58,923,897.66
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	55,191,310.01
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	6,280,723.41
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	60,995,527.68
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	126,097,060.83
				其他 Outros	02-03-03-00-99	0.00	970,974.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	36,847,699.47
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	2,783,932.00
				往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	02-03-05-02-01	0.00	12,084.70
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,297,731.78
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	7,392,561.83
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	9,862,834.16
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	1,019,196.60
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	8,233,369.18
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	18,808,412.40
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	52,686.85

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	12,105,246.64
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	1,235,339.90
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	290,491.50
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	78,646,534.84
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	209,986.60
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	1,723,294.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	36,023,787.59
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	44,033.41
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	297,645.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	3,891,894.46
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	11,884,867.03
				給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	04-02-00-00-03	0.00	10,000.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	981,456.00
				給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	04-04-00-00-02	0.00	31,085.60
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	583,471.20
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	999,999.30

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				不動產 Imóveis	05-02-03-00-00	0.00	13,316.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	497,517.90
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	1,523,105.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	38,772.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	31,598,446.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	119,915,582.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	1,718,000.00
				兌換差額 Diferenças cambiais	05-04-00-00-91	0.00	6,131.03
				賠償 Compensação	05-04-00-00-93	0.00	110,164.00
				偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	05-04-00-00-98	0.00	2,633.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				房屋 Habitações	07-02-00-00-00	0.00	1,075,605.90
				樓宇 Edifícios	07-03-00-00-00	0.00	6,443,542.24
				街道及橋樑 Estradas e pontes	07-04-00-00-01	0.00	22,916,137.76
				各項建設 Construções diversas	07-06-00-00-01	0.00	87,180,671.09
				農地改良 Melhoramentos fundiários	07-07-00-00-00	0.00	780,800.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				運輸物料 Material de transporte	07-09-00-00-00	0.00	29,952,605.00
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	6,549,964.75
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	1,927,366.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	8,648,014.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	2,070,637.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	32,047,165.25
				動物 Animais	07-11-00-00-00	0.00	70,150.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	2,364,402,635.64
出納活動 Operações de tesouraria				**出納活動** Operações de tesouraria			
保證金 Cauções	90.02.02.01.00		103,062,353.56	保證金 Cauções	90.02.02.01.00		92,038,265.07
市區房屋租金-民政總署 RENDA DE PRÉDIOS URBANOS	652		114,909.00	市區房屋租金-民政總署 RENDA DE PRÉDIOS URBANOS	652		114,909.00
市區房屋租金-澳門特別行政區 RENDA DE PRÉDIOS URBANOS RAEM	653		68,252.00	市區房屋租金-澳門特別行政區 RENDA DE PRÉDIOS URBANOS RAEM	653		68,252.00
罰款 - 紀律處分 Multas - Penas Disciplinares	659		100,887.90	罰款 - 紀律處分 Multas - Penas Disciplinares	659		100,887.90
退還 - 去年之款項（不課稅） REP.- VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT.NÃO COLECT.)	714		14,820.40	退還 - 去年之款項（不課稅） REP.- VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT.NÃO COLECT.)	714		14,820.40
退還 - 去年之款項（課稅） REP.- VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT. COLECTÁVEL)	726		813,507.20	退還 - 去年之款項（課稅） REP.- VALOR DO ANO ANTERIOR (MAT. COLECTÁVEL)	726		813,507.20
從支付中扣除之退款-委任人員 REP.ABATIDAS PAGAMENTO P.NOMEAÇÃO	752		8,914.00	從支付中扣除之退款-委任人員 REP.ABATIDAS PAGAMENTO P.NOMEAÇÃO	752		8,914.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
從支付的工資中扣除之退款-行政任用人員 REP. AB. PAG. (CAP)	759		115,519.00	從支付的工資中扣除之退款-行政任用人員 REP. AB. PAG. (CAP)	759		115,519.00
從支付的工資中扣除之退款-其他人員報酬 REP.ABATIDAS PAGAMENTO REM. P.DIVERSO	760		38,192.00	從支付的工資中扣除之退款-其他人員報酬 REP.ABATIDAS PAGAMENTO REM. P.DIVERSO	760		38,192.00
退休金 Compensação de aposentação	800		14,223,335.00	退休金 Compensação de aposentação	800		14,223,335.00
撫恤金 Pensão de sobrevivência	801		1,581,421.00	撫恤金 Pensão de sobrevivência	801		1,581,421.00
退休基金會 - 公積金供款-個人(7%) F. Pensões - Fundo de Previdência (7%)	813		53,952,473.00	退休基金會 - 公積金供款-個人(7%) F. Pensões - Fundo de Previdência (7%)	813		53,952,473.00
退休基金會 - 公積金供款-個人(10%) F. Pensões - Fundo de Previdência (10%)	814		5,796,751.00	退休基金會 - 公積金供款-個人(10%) F. Pensões - Fundo de Previdência (10%)	814		5,796,751.00
退休基金會 - 公積金供款-個人(補扣) F. Pensões - Contribuições retroactivas para o Fundo de Prev	815		218,542.00	退休基金會 - 公積金供款-個人(補扣) F. Pensões - Contribuições retroactivas para o Fundo de Prev	815		218,542.00
薪金充公 Penhora de vencimentos	820		100,437.00	薪金充公 Penhora de vencimentos	820		100,437.00
澳門互助總會 - 退休金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (APOSENTAÇÃO)	831		5,841.00	澳門互助總會 - 退休金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (APOSENTAÇÃO)	831		5,841.00
澳門互助總會 - 退休金(貸款) JOIA DO MONTEPIO (Crédito)	833		236,849.00	澳門互助總會 - 退休金(貸款) JOIA DO MONTEPIO (Crédito)	833		236,849.00
郵政儲金局 - 貸款 EMPRÉSTIMO - CAIXA ECONÓMICA POSTAL	834		7,133,398.00	郵政儲金局 - 貸款 EMPRÉSTIMO - CAIXA ECONÓMICA POSTAL	834		7,133,398.00
澳門互助總會 - 撫卹金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (SOBREVIVÊNCIA)	838		432.00	澳門互助總會 - 撫卹金(會費) QUOTA DO MONTEPIO (SOBREVIVÊNCIA)	838		432.00
澳門公職人員協會 Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau (ATFP	850		93,850.00	澳門公職人員協會 Associação de Trabalhadores da Função Pública de Macau (ATFP	850		93,850.00
民政總署人員文康福利會 - 會費 C.S.R.P.I.A.C.M. - Taxa de adesão	851		186,040.00	民政總署人員文康福利會 - 會費 C.S.R.P.I.A.C.M. - Taxa de adesão	851		186,040.00
民政總署人員文康福利會 - 貸款 C.S.R.P.I.A.C.M. - Crédito	854		1,828,694.00	民政總署人員文康福利會 - 貸款 C.S.R.P.I.A.C.M. - Crédito	854		1,828,694.00
社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Segurança Social	862		87,570.00	社會保障任意性制度的供款 Contribuições para o Regime Facultativo da Segurança Social	862		90,090.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		4,748,115.00	公務員醫療援助 Assistência a funcionários	885		4,748,663.00
澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		853,770.00	澳門社會保障基金 Fundo de Segurança Social - Macau	888		850,440.00
職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	990		36,842,737.00	職業稅 - 每月扣款 Imp. Prof. - Desc. Mensal	990		36,050,456.00
職業稅 - 去年應扣之差額 Imp. Prof. ano anterior - Desc. adicional	991		138,410.00	職業稅 - 去年應扣之差額 Imp. Prof. ano anterior - Desc. adicional	991		133,949.00
印花稅 Imposto Selo	01.01.001.01.98		3,263,498.00	印花稅 Imposto Selo	01.01.001.01.98		3,212,812.00
退休基金會 - 補扣（以現金支付 ） Fundo Pensões - Dedução complementar (Pagamento em numerário)	95.50.002.03.02		9.00	退休基金會 - 補扣（以現金支付 ） Fundo Pensões - Dedução complementar (Pagamento em numerário)	95.50.002.03.02		9.00
代收印務局款項 Coleta de pagamentos - Imprensa Oficial	95.50.003.07.00		611,768.00	代收印務局款項 Coleta de pagamentos - Imprensa Oficial	95.50.003.07.00		612,240.00
代收法務局查屋紙費用 Taxa de busca a receber em representação da DSAJ	95.50.003.09.00		286,420.00	代收法務局查屋紙費用 Taxa de busca a receber em representação da DSAJ	95.50.003.09.00		298,490.00
代收土地工務運輸局註冊證明書費用 Taxa de certidão comprovativa das inscrições a receber em re	95.50.003.10.00		780.00	代收土地工務運輸局註冊證明書費用 Taxa de certidão comprovativa das inscrições a receber em re	95.50.003.10.00		780.00
代社會保障基金收取款項 - 任意性制度供款 Coleta de pagamentos - Fundo de Segurança Social - Contribui	95.50.003.44.00		283,680.00	代社會保障基金收取款項 - 任意性制度供款 Coleta de pagamentos - Fundo de Segurança Social - Contribui	95.50.003.44.00		283,680.00
代收大熊貓基金 Coleta de pagamentos - Fundo Panda Gigante	95.50.003.53.00		2,530.50	代收大熊貓基金 Coleta de pagamentos - Fundo Panda Gigante	95.50.003.53.00		33.00
大熊貓基金 - coupon Fundo panda gigante - cupom	95.50.003.54.08		0.00	大熊貓基金 - coupon Fundo panda gigante - cupom	95.50.003.54.08		0.00
代辦旅遊局服務 Em representação ao serviço prestado pela DIRECÇÃO DOS SERVI	95.50.003.60.00		128,150.00	代辦旅遊局服務 Em representação ao serviço prestado pela DIRECÇÃO DOS SERVI	95.50.003.60.00		132,550.00
代辦旅遊基金服務 Em representação ao serviço prestado pela FUNDO DE TURISMO	95.50.003.61.00		358,900.00	代辦旅遊基金服務 Em representação ao serviço prestado pela FUNDO DE TURISMO	95.50.003.61.00		340,770.00
代辦地籍局服務 Serviços de agência - DSCC	95.50.003.65.00		659.00	代辦地籍局服務 Serviços de agência - DSCC	95.50.003.65.00		659.00
代售文化局書籍 Venda de artigos por conta de outras entidades-INSTITUTO CUL	95.50.003.66.00		5.00	代售文化局書籍 Venda de artigos por conta de outras entidades-INSTITUTO CUL	95.50.003.66.00		5.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
代辦工務局「申請建築檔案認證」服務 Serviços de agência - DSSOPT - [Pedido de Documento Autentic	95.50.003.67.00		121,118.00	代辦工務局「申請建築檔案認證」服務 Serviços de agência - DSSOPT - [Pedido de Documento Autentic	95.50.003.67.00		118,138.00
代社會保障基金收取款項－外地僱員聘用費 Verba a receber em representação do FSS －Taxa de contratação	95.50.003.70.00		625,600.00	代社會保障基金收取款項－外地僱員聘用費 Verba a receber em representação do FSS －Taxa de contratação	95.50.003.70.00		625,600.00
代社會保障基金收取款項－強制性長工供款 Verba a receber em representação do FSS - Contribuições do r	95.50.003.71.00		536,760.00	代社會保障基金收取款項－強制性長工供款 Verba a receber em representação do FSS - Contribuições do r	95.50.003.71.00		536,760.00
代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申請轉移確定使用准照擁有權 Serviços de agência - DSSOPT - [Licença de exploração de ins	95.50.003.74.00		600.00	代辦工務局服務：電力裝置使用准照-申請轉移確定使用准照擁有權 Serviços de agência - DSSOPT - [Licença de exploração de ins	95.50.003.74.00		600.00
代辦地籍局 - 根據一月十七日第3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia	95.50.003.75.00		1,850.00	代辦地籍局 - 根據一月十七日第3/94/M號法令所發出地籍圖 Serviços de agência - Direcção dos Serviços de Cartografia	95.50.003.75.00		1,700.00
法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca pública Legal	95.50.004.01.00		0.00	法務公庫之公證手續費 Emolumentos Notariais de Biblioteca pública Legal	95.50.004.01.00		0.00
收納交通罰款(行政違法) Cobrança de multas por infrações de trânsito (as Infrações a	95.50.004.02.00		7,070,954.00	收納交通罰款(行政違法) Cobrança de multas por infrações de trânsito (as Infrações a	95.50.004.02.00		7,367,933.00
代收蝴蝶谷停車場費用 Cobrança da taxa de estacionamento do Auto-Silo do Vale das	95.50.004.03.00		822,952.00	代收蝴蝶谷停車場費用 Cobrança da taxa de estacionamento do Auto-Silo do Vale das	95.50.004.03.00		743,745.00
代收澳門新批發市場停車場費用 Cobrança da taxa de estacionamento do parque de estacionamen	95.50.004.04.00		605,488.00	代收澳門新批發市場停車場費用 Cobrança da taxa de estacionamento do parque de estacionamen	95.50.004.04.00		531,070.00
行政執照 Licenças administrativas	95.51.001.01.00		0.00	行政執照 Licenças administrativas	95.51.001.01.00		1,000.00
行政執照-刊登《政府公報》 Licenças administrativas-Publicação no《B.O.》	95.51.001.02.00		28.00	行政執照-刊登《政府公報》 Licenças administrativas-Publicação no《B.O.》	95.51.001.02.00		628.00
代收土地工務運輸局之費用 Coleta de pagamentos - DSSOPT	95.51.001.03.00		1,170,782.00	代收土地工務運輸局之費用 Coleta de pagamentos - DSSOPT	95.51.001.03.00		1,215,712.00
網上銷售服務 O serviço de vendas on-line	95.50.003.31.00		1,016,232.00	網上銷售服務 O serviço de vendas on-line	95.50.003.31.00		1,016,232.00
代收電費 Coleta de pagamentos - Companhia de Electricidade de Macau -	95.50.003.47.00		1,807,724.10	代收電費 Coleta de pagamentos - Companhia de Electricidade de Macau -	95.50.003.47.00		1,414,591.70
代收水費 Coleta de pagamentos - Sociedade de Abastecimento de Águas d	95.50.003.48.00		166,564.70	代收水費 Coleta de pagamentos - Sociedade de Abastecimento de Águas d	95.50.003.48.00		166,732.20
網上賣書及售賣民署書籍 Venda de livros on-line (Incluir IACM)	95.50.003.50.00		12,147.00	網上賣書及售賣民署書籍 Venda de livros on-line (Incluir IACM)	95.50.003.50.00		12,147.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
代售澳門國際研究所出版物 Venda de publicação de INSTITUTO INTERNACIONAL DE MACAU	95.50.003.63.00		3,610.00	代售澳門國際研究所出版物 Venda de publicação de INSTITUTO INTERNACIONAL DE MACAU	95.50.003.63.00		2,460.00
暫存款項：其他（包括現金分享計劃） Depósito temporário：Outras (Incluindo Plano de comparticipaç	95.50.003.99.00		14,044,695.50	暫存款項：其他（包括現金分享計劃） Depósito temporário：Outras (Incluindo Plano de comparticipaç	95.50.003.99.00		20,595,317.50
聯歡活動津貼 Subsidio para actividade de convívio	95.80.001.01.00		601,900.00	聯歡活動津貼 Subsídio para actividade de convívio	95.80.001.01.00		601,900.00
退款：職業稅 Reembolso: Imposto Profissional	95.80.002.01.00		9,151,367.00	退款：職業稅 Reembolso: Imposto Profissional	95.80.002.01.00		9,151,367.00
退款：退休金及撫恤金 Reembolso: Compensação de aposentação e pensão de sobrevivên	95.80.002.03.00		4,941.00	退款：退休金及撫恤金 Reembolso: Compensação de aposentação e pensão de sobrevivên	95.80.002.03.00		4,941.00
退款: 公積金供款 Reembolso: Contribuições do Fundo de Previdência	95.80.002.07.00		32,043.00	退款: 公積金供款 Reembolso: Contribuições do Fundo de Previdência	95.80.002.07.00		32,043.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	275,099,775.86	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	269,567,572.97
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			177,466,460.59
				出納活動 Operações de tesouraria			115,788,470.25
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	293,254,930.84
合計 Subtotal		0.00	2,927,225,139.45	合計 Subtotal		0.00	2,927,225,139.45
總計 Total		2,927,225,139.45		總計 Total		2,927,225,139.45	

於二零一九年三月八日會議通過
Aprovada na sessão de 8 de Março de 2019.

市政管理委員會
Conselho de Administração para os Assuntos Municipais

主席: 戴祖義
Presidente: José Maria da Fonseca Tavares

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

海關福利會 OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 Saldo da gerência anterior							
本身資源 De recursos próprios			142,689.46				
出納活動 Operações de tesouraria			0.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	142,689.46				
預算收入 Receitas orçamentais				**預算開支** Despesas orçamentais			
經常性收入 Receitas correntes				**經常性開支** Despesas correntes			
其他費用及准照 Outras taxas e licenças	03-01-99-00	0.00	70.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	51,000.00
借款 Empréstimos	04-03-03-00	0.00	324.00	資訊設備 Equipamentos informáticos	02-01-07-00-02	0.00	4,400.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	845,256.04	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	8,830.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	157,384.00	膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	113,395.20
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	128,210.00	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	1,920.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	2,054,070.00	食堂用品 Utensilios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	3,405.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
資本收入 **Receitas de capital**				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	103,900.00
短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	11-11-00-00	0.00	5,552.00	禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	498,483.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	3,190,866.04	其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	500.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	3,400.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	477,818.10
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	1,959,430.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	515.10
				資本開支 **Despesas de capital**			
				短期借款 Empréstimos a curto prazo	09-01-04-00-00	0.00	50,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	3,276,996.40
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
暫存款項 Depósito temporário	239000-01		700.00	暫存款項 Depósito temporário	239000-01		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	700.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	0.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			56,559.10
				出納活動 Operações de tesouraria			700.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	57,259.10
合計 Subtotal		0.00	3,334,255.50	合計 Subtotal		0.00	3,334,255.50
總計 Total		3,334,255.50		總計 Total		3,334,255.50	

於二零一九年四月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Abril de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

行政委員會主席: 黃有力
O Presidente: Vong Iao Lek

副主席: 黃文忠
O Vice-Presidente: Vong Man Chong

秘書: 吳嘉慧
A Secretária: Ung Ka Vai

秘書: 林彩紅
A Secretária: Lam Choi Hong

委員: 雲大衛
O Vogal: Wan Tai Wai

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

科學技術發展基金 FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			43,174,482.32				
出納活動 Operações de tesouraria			35,549.50				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	43,210,031.82				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	134,544.44	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	0.00	2,743,072.80
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	174,894,095.03	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	0.00	112,200.00
本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	05-01-03-02	0.00	120,000,000.00	報酬 Remunerações	01-01-03-01-00	0.00	16,165,096.90
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	40,500.00	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-03-02-00	0.00	469,086.60
資本收入 **Receitas de capital**				重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	534,749.10
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	1,711,282.56	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	3,520,194.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	296,780,422.03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	153,000.00
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	0.00	1,617,762.50
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	0.00	1,584,825.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	0.00	1,152,133.30
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	173,780.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	0.00	1,506,200.00
				特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	01-02-10-00-06	0.00	220,150.90
				工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	01-02-10-00-10	0.00	176,167.50
				其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	28,800.00
				私人電話 Telefones individuais	01-03-01-00-00	0.00	2,532.00
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	10,265.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	0.00	530,400.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	0.00	5,100.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	56,000.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	357,571.00
				其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	01-06-03-03-01	0.00	1,031.50

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				文儀器材 Máquinas de escritório	02-01-07-00-03	0.00	2,930.00
				其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	1,630.50
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	24,157.26
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	198,472.25
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	2,088.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	9,300.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	4,900.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	87,327.20
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	869,831.21
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	210,350.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	257,280.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	788,185.00
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	4,002,989.30
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	110,400.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	926,277.98
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	199,831.67

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	53,639.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	860,371.00
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	661,663.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	989,199.00
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	303,485.15
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	2,816,965.96
				技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	02-03-08-00-02	0.00	636,048.10
				專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	02-03-08-00-03	0.00	241,046.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	1,129,274.60
				研討會及會議 Seminários e congressos	02-03-09-00-01	0.00	11,000.00
				非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	02-03-09-00-02	0.00	64,747.40
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	35,770.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	14,463.50
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	480,864.49
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	37,516.30
				澳門大學 Universidade de Macau	04-01-01-03-29	0.00	105,610,890.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	04-01-01-03-31	0.00	1,390,820.00
				科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	04-01-05-00-48	0.00	7,674,119.97
				各類活動 Actividades diversas	04-01-05-00-98	0.00	5,612,606.35
				財團法人 Fundações	04-02-00-00-01	0.00	75,180,142.80
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	35,910,134.50
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	10,216,758.00
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	10,760,480.00
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	14,600.10
				物料 Material	05-02-02-00-00	0.00	3,154.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	4,628.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	5,200.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	31,303,492.79
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	138,720.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	2,730,992.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	25,320.00
				資本開支 **Despesas de capital**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	7,395.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	284,796.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	8,300.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	750.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	334,035,422.38
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	2411000		0.00	社會保障制度之供款 Contrib. p/regime de segurança social	2411000		3,120.00
醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	2421000		20.00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	2421000		20.00
公積金制度之供款 Contrib. p/regime de previdência	2442000		860.00	公積金制度之供款 Contrib. p/regime de previdência	2442000		860.00
職業稅 Imposto profissional	2453000		709,579.00	職業稅 Imposto profissional	2453000		707,005.00
確定保證金 Valor da caução	2611100A		33,696.88	確定保證金 Valor da caução	2611100A		0.00
聖誕聯歡活動津貼 Subsidio concedido pelo governo para as festivid. de natal	2452000		9,500.00	聖誕聯歡活動津貼 Subsidio concedido pelo governo para as festivid. de natal	2452000		9,500.00
現金分享計劃 Plano de Comp. Pecuniária no Desenvolvimento Económico	2611100B		9,000.00	現金分享計劃 Plano de Comp. Pecuniária no Desenvolvimento Económico	2611100B		9,000.00
稅捐及稅項的返還 Restituicoes de contribuicoes e impostos	2611100C		81,976.00	稅捐及稅項的返還 Restituicoes de contribuicoes e impostos	2611100C		81,976.00
公積金制度供款之返還 Restituicoes de contrib. p/regime de previdência	2611100D		589.00	公積金制度供款之返還 Restituicoes de contrib. p/regime de previdência	2611100D		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	845,220.88	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	811,481.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			5,919,481.97
				出納活動 Operações de tesouraria			69,289.38
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	5,988,771.35
合計 Subtotal		0.00	340,835,674.73	合計 Subtotal		0.00	340,835,674.73
總計 Total		340,835,674.73		總計 Total		340,835,674.73	

於二零一九年三月十九日會議通過
Aprovada na sessão de 19 de Março de 2019.

行政委員會
O Conselho de Administração

主席：馬志毅
O Presidente: Ma Chi Ngai Frederico

委員：鄭冠偉
O Membro: Cheang Kun Wai

委員：陳允熙
O Membro: Chan Wan Hei

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

海事及水務局福利會 OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			383,226.73				
出納活動 Operações de tesouraria			0.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	383,226.73				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-08-01-00	0.00	6,021.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	46,750.00
住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	07-10-01-00	0.00	357,785.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	51,000.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	96,950.00	其他 Outras	01-01-07-00-99	0.00	10,200.00
會員費 Quotas de sócios	08-05-00-00	0.00	1,005,164.00	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	26,260.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	1,465,920.00	其他 Outros	01-02-10-00-99	0.00	21,603.60
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	4,197.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	10,070.30
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	8,892.00
				膳食 Alimentação	02-02-05-00-00	0.00	292,811.80
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	7,894.00
				食堂用品 Utensílios para cantinas	02-02-07-00-04	0.00	14,166.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	19,708.00
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	374,180.60
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	96.00
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	1,000.00
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	3,000.00
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	5,500.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	28,730.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	600.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	456,237.00
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	486.20
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	66.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資本開支 **Despesas de capital**			
				工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	07-10-00-00-06	0.00	108,890.00
				文儀器材 Máquinas de escritório	07-10-00-00-10	0.00	22,500.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	1,514,838.50
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
海事及水務局日慶祝晚宴之報名費用 Valor de inscrição do jantar do dia da DSAMA	239000-0001		15,700.00	海事及水務局日慶祝晚宴之報名費用 Valor de inscrição do jantar do dia da DSAMA	239000-0001		15,700.00
月餅代購費 Aquisição de bolo lunar	239000-0002		54,972.00	月餅代購費 Aquisição de bolo lunar	239000-0002		54,972.00
公益金百萬行報名費 Inscrição da Marcha de Caridade para um Milhão	239000-0003		180.00	公益金百萬行報名費 Inscrição da Marcha de Caridade para um Milhão	239000-0003		180.00
聯歡報名費 Inscrição de Confraternização	239000-0004		31,220.00	聯歡報名費 Inscrição de Confraternização	239000-0004		31,220.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	102,072.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	102,072.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			334,308.23
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	334,308.23
合計 Subtotal		0.00	1,951,218.73	合計 Subtotal		0.00	1,951,218.73
總計 Total		1,951,218.73		總計 Total		1,951,218.73	

於二零一九年四月八日會議通過
Aprovada na sessão de 8 de Abril de 2019.

行政委員會
O Conselho de Administrativo

主席: 黃穗文
A Presidente: Wong Soi Man

副主席: 曹賜德
O Vice-Presidente: Chou Chi Tak

秘書: 鄧應銓
O Secretário: Tang Ieng Chun

委員: 陳煒康
O Vogal: Chan Wai Hong

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

漁業發展及援助基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			103,734,237.92				
出納活動 Operações de tesouraria			0.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	103,734,237.92				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	70,547.94	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	612,000.00
資本收入 **Receitas de capital**				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	1,042.50
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	4,582,100.00	**資本開支** **Despesas de capital**			
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	4,652,647.94	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP	09-01-05-00-06	0.00	4,100,500.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	4,713,542.50
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			103,673,343.36
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	103,673,343.36
合計 Subtotal		0.00	108,386,885.86	合計 Subtotal		0.00	108,386,885.86
總計 Total		108,386,885.86		總計 Total		108,386,885.86	

於二零一九年三月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：黃穗文
A Presidente: WONG SOI MAN

委員：鄧應銓
O Vogal: TANG IENG CHUN

委員：蕭錦明
O Vogal: JORGE SIU LAM

委員：郭趣歡
A Vogal: KUOK CHOI FUN

委員：黃羨虹
A Vogal: WONG SIN HUNG

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

樓宇維修基金 FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			558,169,704.91				
出納活動 Operações de tesouraria			39,120.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	558,208,824.91				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	7,351,343.82	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	0.00	3,541.67
資本收入 **Receitas de capital**				委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	153,000.00
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	56,946.00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	0.00	51,000.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	7,408,289.82	錯算補助 Abono para falhas	01-02-04-00-00	0.00	43,072.90
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	80.00
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	175,810.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	800.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	1,219,790.60
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	71,350.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	1,600.00
				樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edificios	04-02-00-00-04	0.00	12,032,540.79
				樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edificios	04-02-00-00-05	0.00	648,233.23
				低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edificios Baixos	04-02-00-00-06	0.00	13,629,765.02
				其他 Outras	04-02-00-00-99	0.00	451,695.00
				雜項 Diversos	05-02-05-00-00	0.00	3,600.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	09-01-05-00-04	0.00	131,953.60
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	28,617,832.81
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
保證金 Cauções	5051		237,380.00	保證金 Cauções	5051		227,000.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	237,380.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	227,000.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				本身資源 De recursos próprios			536,960,161.92
				出納活動 Operações de tesouraria			49,500.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	537,009,661.92
合計 Subtotal		0.00	565,854,494.73	合計 Subtotal		0.00	565,854,494.73
總計 Total		565,854,494.73		總計 Total		565,854,494.73	

於二零一九年三月十四日會議通過
Aprovada na sessão de 14 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：山禮度
Presidente: Arnaldo Ernesto dos Santos

委員：李潔如
Vogal: Lei Kit U

委員：高樂士
Vogal: Carlos Alberto Nunes Alves

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

教育發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			58,300,366.38				
出納活動 Operações de tesouraria			0.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	58,300,366.38				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	596,600,200.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	400,700.00
資本收入 **Receitas de capital**				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	0.00	2,500.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	16,730,527.00	日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	0.00	12,800.10
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	613,330,727.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	11,800.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	99.00
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	1,300.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
出納活動 **Operações de tesouraria**				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	237,342.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	304,590.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	14,500.00
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	486,980.00
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	499,823,613.10
				校本發展計劃 Plano de Desenvolvimento Escolar	04-02-00-00-07	0.00	102,327,900.00
				家庭及個人 Famílias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	3,619,772.61
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	607,243,896.81
				出納活動 **Operações de tesouraria**			
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			64,387,196.57
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	64,387,196.57
合計 Subtotal		0.00	671,631,093.38	合計 Subtotal		0.00	671,631,093.38
總計 Total		671,631,093.38		總計 Total		671,631,093.38	

於二零一九年三月二十六日會議通過
Aprovada na sessão de 26 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：老柏生
Presidente: Lou Pak Sang

委員：梁慧琪
Vogal: Leong Vai Kei

委員：龔志明
Vogal: Kong Chi Meng

委員：鍾聖心
Vogal: Chong Seng Sam

委員：郭曉明
Vogal: Guo Xiaoming

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

大熊貓基金 FUNDO DOS PANDAS

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			4,446,504.26				
出納活動 Operações de tesouraria			30,358.41				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	4,476,862.67				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	26,229.76	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	153,000.00
私立機構 Instituições particulares	05-04-00-00	0.00	698,493.11	其他 Outros	02-01-07-00-99	0.00	31,570.00
私人 Particulares	05-05-00-00	0.00	16,417.25	其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	27,850.00
文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	07-10-02-00	0.00	1,587,566.70	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	29,580.00
偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	08-99-00-00	0.00	8,215.20	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	02-02-07-00-01	0.00	144,800.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	2,336,922.02	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	146,500.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	18,539.36
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	1,180,795.00
				動產 Bens móveis	02-03-04-00-02	0.00	16,100.00
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	146,010.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	604,217.70
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	490,000.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	879,840.00
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	1,377.92
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	167.62
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	15,900.00
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	24,790.00
				其他 Outros	07-10-00-00-99	0.00	125,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	4,036,037.60
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
保證金 Caucoes	FP.08.99.00.00		113,506.00	保證金 Caucoes	FP.08.99.00.00		51,148.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金 額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
暫存款項 Deposito Temporario	FP.08.99.00.01		0.00	暫存款項 Deposito Temporario	FP.08.99.00.01		10.41
代售紀念品 lembrancas a venda	FP.07.10.02.00		24,039.00	代售紀念品 lembrancas a venda	FP.07.10.02.00		31,084.00
代售紀念品-民政總署 lembrancas a venda-IACM	FP.07.10.02.01		1,732.00	代售紀念品-民政總署 lembrancas a venda-IACM	FP.07.10.02.01		568.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	139,277.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	82,810.41
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			2,747,388.68
				出納活動 Operações de tesouraria			86,825.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	2,834,213.68
合計 Subtotal		0.00	6,953,061.69	合計 Subtotal		0.00	6,953,061.69
總計 Total		6,953,061.69		總計 Total		6,953,061.69	

於二零一九年二月十五日會議通過
Aprovada na sessão de 15 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

行政管理委員會主席: 戴祖義
O Presidente do CA: José Tavares

行政管理委員會成員: 林紹源
O Membro do CA: Lam Sio Un

行政管理委員會成員: 郭忠漢
O Membro do CA: Kuok Chong Hon

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

環保與節能基金 FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			48,891,842.92				
出納活動 Operações de tesouraria			19,200.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	48,911,042.92				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	204,646.55	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	643,875.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	3,599,366.00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	3,500.00
資本收入 **Receitas de capital**				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	51,579.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	7,657,385.00	招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	7,727.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	11,461,397.55	廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	437,233.20
				社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	427,262.80

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	7,086,908.86
				家庭及個人 Familias e indivíduos	04-03-00-00-02	0.00	3,500.00
				其他 Outras	05-03-00-00-99	0.00	397,077.84
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	9,058,663.70
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
其他 Outros	239000-99		170,753.84	其他 Outros	239000-99		189,953.84
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	170,753.84	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	189,953.84
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			51,294,576.77
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	51,294,576.77
合計 Subtotal		0.00	60,543,194.31	合計 Subtotal		0.00	60,543,194.31
總計 Total		60,543,194.31		總計 Total		60,543,194.31	

於二零一九年三月二十五日會議通過
Aprovada na sessão de 25 de Março de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

行政管理委員會主席: 譚偉文
Presidente do C.A.: Tam Vai Man

行政管理委員會委員: 李鑄新
Vogal do Conselho Administrativo: Lei Chu San

行政管理委員會委員: 歐偉燊
Vogal do Conselho Administrativo: Au Wai San

行政管理委員會委員: 李少容
Vogal do Conselho Administrativo: Lei Sio Iong

行政管理委員會委員: 陸麗芬
Vogal do Conselho Administrativo: Lok Lai Fan

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

文化產業基金 FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			93,589,187.55				
出納活動 Operações de tesouraria			376,395.18				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	93,965,582.73				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
銀行存款 Depósitos bancários	04-03-01-00	0.00	108,417.63	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	01-01-01-01-00	5,136,817.10	0.00
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	23,317,644.70	43,573,324.60	年資獎金 Prémio de antiguidade	01-01-01-02-00	171,358.60	0.00
資本收入 **Receitas de capital**				薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-03-00	12,228,274.00	-4,605.60
中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	11-14-00-00	0.00	11,386,561.00	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	01-01-03-04-00	192,581.70	-56.70
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	438,959.28	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	01-01-06-00-00	51,283.30	0.00
小計 (2) Sub-total (2)		23,317,644.70	55,507,262.51	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	1,338,600.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	01-01-07-00-03	51,000.00	0.00
				聖誕津貼 Subsídio de Natal	01-01-09-00-00	1,473,900.00	4,533.30
				假期津貼 Subsídio de férias	01-01-10-00-00	1,424,175.00	27,200.00
				額外工作 Trabalho extraordinário	01-02-03-00-01	690,424.70	386,400.20
				出席費 Senhas de presença	01-02-05-00-00	0.00	26,350.00
				房屋津貼 Subsídio de residência	01-02-06-00-00	1,485,800.00	40,800.00
				放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	01-02-10-00-07	0.00	40,350.00
				職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	01-02-10-00-11	12,466.70	28,256.30
				服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	01-03-03-00-00	0.00	8,436.00
				家庭津貼 Subsídio de família	01-05-01-00-00	348,480.00	0.00
				各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	01-05-02-00-00	17,670.00	3,825.00
				啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	01-06-03-01-00	9,450.00	0.00
				日津貼 Ajudas de custo diárias	01-06-03-02-00	23,963.60	0.00
				其他耐用品 Outros bens duradouros	02-01-08-00-00	0.00	5,290.00
				燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	02-02-02-00-00	0.00	14,583.47
				辦事處消耗 Consumos de secretaria	02-02-04-00-00	0.00	135,010.90

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	02-02-07-00-03	0.00	8,121.10
				宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	02-02-07-00-08	0.00	176,052.40
				禮品 Prendas	02-02-07-00-09	0.00	30,005.00
				其他 Outros	02-02-07-00-99	0.00	52,706.60
				各類資產 Diversos	02-03-01-00-05	0.00	542,997.10
				電費 Energia eléctrica	02-03-02-01-00	0.00	130,080.00
				水及氣體費 Água e gás	02-03-02-02-01	0.00	670.44
				衛生及清潔 Higiene e limpeza	02-03-02-02-02	0.00	179,040.00
				管理費及保安 Condominio e segurança	02-03-02-02-03	0.00	789,895.20
				不動產 Bens imóveis	02-03-04-00-01	0.00	3,815,971.83
				公幹交通費 Passagens para missão oficial	02-03-05-02-02	0.00	94,037.12
				通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	119,103.20
				其他 Outros	02-03-05-03-02	0.00	600.00
				招待費 Representação	02-03-06-00-00	0.00	7,834.40
				廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	42,817.00
				在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	02-03-07-00-02	0.00	697,000.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				在外地市場之活動 Acções em mercados externos	02-03-07-00-03	0.00	826,802.30
				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	413,266.00
				其他 Outros	02-03-08-00-99	0.00	295,440.00
				文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	02-03-09-00-03	0.00	18,889.80
				銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	02-03-09-00-06	0.00	9,934.71
				公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	02-03-09-00-09	0.00	27,300.00
				其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	52,670.43
				企業 Empresas	04-03-00-00-01	0.00	39,913,862.54
				人員 Pessoal	05-02-01-00-00	0.00	6,154.90
				車輛 Viaturas	05-02-04-00-00	0.00	1,619.00
				退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	05-04-00-00-01	0.00	393,866.00
				退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	05-04-00-00-02	0.00	2,262,614.00
				社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	05-04-00-00-03	0.00	24,060.00
				資本開支 **Despesas de capital**			
				版權 Direito de autor	07-10-00-00-07	0.00	241,376.00
				傢具 Mobilias	07-10-00-00-08	0.00	4,570.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				資訊設備 Equipamentos informáticos	07-10-00-00-09	0.00	731,616.00
				其他 Outros	09-01-05-00-99	0.00	48,099,315.00
				小計 (1) Sub-total (1)		23,317,644.70	102,065,260.94
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
職業稅 Imposto profissional	9900000008		806,669.00	職業稅 Imposto profissional	9900000008		806,420.00
保証金 Cauções	9900000003		78,284.00	保証金 Cauções	9900000003		307,353.18
員工子女之聖誕禮物津貼 Subsi. conced. p/ prendas Natal dos filhos trabalhadores	9900000009		3,500.00	員工子女之聖誕禮物津貼 Subsi. conced. p/ prendas Natal dos filhos trabalhadores	9900000009		3,500.00
退休及撫卹制度供款 Contribuição p/ Regime de Aposentação e Sobrevivência	9900000006		15.00	退休及撫卹制度供款 Contribuição p/ Regime de Aposentação e Sobrevivência	9900000006		15.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	888,468.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	1,117,288.18
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			47,031,189.12
				出納活動 Operações de tesouraria			147,575.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	47,178,764.12
合計 Subtotal		23,317,644.70	150,361,313.24	合計 Subtotal		23,317,644.70	150,361,313.24
總計 Total		173,678,957.94		總計 Total		173,678,957.94	

於二零一九年二月二十日會議通過
Aprovada na sessão de 20 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

行政委員會主席: 梁慶庭
Presidente do Conselho de Administração: Leong Heng Teng

行政委員會委員: 朱妙麗
Membro do Conselho de Administração: Chu Miu Lai

行政委員會委員: 王勁秋
Membro do Conselho de Administração: Wong Keng Chao

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

勞動債權保障基金 FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

管理期間 Gerência: 2018/1/1 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			175,843,565.08				
出納活動 Operações de tesouraria			22,440.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	175,866,005.08				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - comparticipações da taxa de contratação	05-01-02-14	0.00	17,849,700.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	153,000.00
勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - contribuição do jogo	05-01-02-15	0.00	9,200,000.00	通訊 Comunicações	02-03-05-03-01	0.00	339.50
債項之取回 Recuperações de créditos	08-09-00-00	0.00	256,502.60	廣告費用 Encargos com anúncios	02-03-07-00-01	0.00	481,416.00
資本收入 **Receitas de capital**				研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	02-03-08-00-01	0.00	252,000.00
非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	14-00-00-00	0.00	4,719.00	其他 Outros	02-03-09-00-99	0.00	3,750.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	27,310,921.60	勞動債權的支付及墊支 Pagamento e adiantamento de créditos laborais	05-04-00-00-22	0.00	12,698,018.08

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	13,588,523.58
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
保證金 Cauções	235000		0.00	保證金 Cauções	235000		0.00
小計 (3) Sub-total (3)		0.00	0.00	小計 (2) Sub-total (2)		0.00	0.00
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			189,565,963.10
				出納活動 Operações de tesouraria			22,440.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	189,588,403.10
合計 Subtotal		0.00	203,176,926.68	合計 Subtotal		0.00	203,176,926.68
總計 Total		203,176,926.68		總計 Total		203,176,926.68	

於二零一九年二月二十一日會議通過
Aprovada na sessão de 21 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席：黃志雄
Presidente: WONG CHI HONG

委員：郭日海
Vogal: KUOK IAT HOI

委員：趙寶珠
Vogal: CHIO POU CHU

管理帳目 - 享有財政自治權的部門及機構

Conta de gerência - Serviços e organismos dotados de autonomia financeira

高等教育基金 FUNDO DO ENSINO SUPERIOR

管理期間 Gerência: 2018/8/8 - 2018/12/31

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço	內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金額 Importâncias 未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	金額 Importâncias 經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
上期管理期間之結餘 **Saldo da gerência anterior**							
本身資源 De recursos próprios			0.00				
出納活動 Operações de tesouraria			0.00				
小計 (1) Sub-total (1)		0.00	0.00				
預算收入 **Receitas orçamentais**				**預算開支** **Despesas orçamentais**			
經常性收入 **Receitas correntes**				**經常性開支** **Despesas correntes**			
特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	05-01-03-01	0.00	292,000.00	委員會成員 Membros de conselhos	01-01-07-00-02	0.00	136,000.00
小計 (2) Sub-total (2)		0.00	292,000.00	社團及組織 Associações e organizações	04-02-00-00-02	0.00	156,000.00
				小計 (1) Sub-total (1)		0.00	292,000.00
出納活動 **Operações de tesouraria**				**出納活動** **Operações de tesouraria**			
				轉入下期管理期間之結餘 **Saldo para a gerência seguinte**			
				本身資源 De recursos próprios			0.00

借方 Débito				貸方 Crédito			
內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias		內容 Descritivo	經濟分類/編號 Classificação económica/código	金 額 Importâncias	
		未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço			未經機關庫房 Que não passaram pelos cofres do serviço	經機關庫房 Que passaram pelos cofres do serviço
				出納活動 Operações de tesouraria			0.00
				小計 (3) Sub-total (3)		0.00	0.00
合計 Subtotal		0.00	292,000.00	合計 Subtotal		0.00	292,000.00
總計 Total		292,000.00		總計 Total		292,000.00	

於二零一九年二月十二日會議通過
Aprovada na sessão de 12 de Fevereiro de 2019.

行政管理委員會
O Conselho de Administração.

主席: 蘇朝暉
Presidente: Sou Chio Fai

正選委員: 何絲雅
Membro efectvio: Silvia Ribeiro Osório Ho

正選委員: 曾冠雄
Membro efectvio: Chang Kun Hong

正選委員: 何麗鑽
Membro efectvio: Ho Lai Chun da Luz

正選委員: 李心瑜
Membro efectvio: Lei Sam U

按組織分類的綜合開支摘要
RESUMO DA DESPESA INTEGRADA POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-00	**一般事務 ENCARGOS GERAIS**	**1,750,877,100.00**	**1.73**	**1,775,862,300.00**	**1.69**	**1,089,705,014.49**	**1.31**
01-01	澳門特區政府 Governo da RAEM	20,520,700.00	0.02	20,520,700.00	0.02	20,441,182.30	0.02
01-02	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	307,365,400.00	0.30	307,365,400.00	0.29	272,915,341.34	0.33
01-03	行政會 Secretaria do Conselho Executivo	33,444,500.00	0.03	33,444,500.00	0.03	26,000,006.13	0.03
01-06	行政法務司司長辦公室 Gabinete da Secretária para a Administração e Justiça	39,639,800.00	0.04	39,639,800.00	0.04	34,114,857.51	0.04
01-07	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	55,034,600.00	0.05	55,034,600.00	0.05	46,773,421.45	0.06
01-08	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	37,917,800.00	0.04	37,917,800.00	0.04	32,769,742.04	0.04
01-09	社會文化司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura	86,035,100.00	0.09	86,035,100.00	0.08	59,498,457.38	0.07
01-10	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	28,215,200.00	0.03	28,215,200.00	0.03	19,824,318.98	0.02
01-12	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	13,386,600.00	0.01	13,386,600.00	0.01	8,649,987.66	0.01
01-13	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,919,100.00	0.00	4,919,100.00	0.00	2,939,874.84	0.00
01-15	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	22,595,500.00	0.02	24,254,600.00	0.02	20,161,091.58	0.02
01-17	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio (OMC)	13,217,700.00	0.01	13,217,700.00	0.01	9,542,603.19	0.01
01-19	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,202,700.00	0.05	54,202,700.00	0.05	36,570,186.38	0.04
01-20	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	65,920,800.00	0.07	65,920,800.00	0.06	50,265,793.21	0.06
01-21	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	39,176,600.00	0.04	39,176,600.00	0.04	33,568,077.42	0.04
01-22	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secret. Perm. doFórum para a Cooper. Económica e Comer. entre a China e os Países de Língua Portuguesa	114,389,600.00	0.11	114,389,600.00	0.11	87,218,451.77	0.11

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
01-23	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,496,800.00	0.04	39,826,800.00	0.04	26,804,820.47	0.03
01-25	運輸基建辦公室 Gabinete para as Infra-estruturas de Transportes	601,115,500.00	0.59	601,115,500.00	0.57	141,635,758.23	0.17
01-28	澳門特別行政區政府政策研究室 Gabinete de Estudo das Políticas do Governo da RAEM	51,569,600.00	0.05	71,735,600.00	0.07	65,719,715.48	0.08
01-29	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	16,376,200.00	0.02	16,376,200.00	0.02	13,410,925.81	0.02
01-30	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	76,253,400.00	0.08	76,253,400.00	0.07	58,862,084.32	0.07
01-31	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	13,450,200.00	0.01	13,450,200.00	0.01	10,777,882.34	0.01
01-32	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	13,426,700.00	0.01	16,256,800.00	0.02	9,679,047.34	0.01
01-33	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,207,000.00	0.00	3,207,000.00	0.00	1,561,387.32	0.00
02-00	**政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional**	**-**	**-**	**50,159,000.00**	**0.05**	**20,468,201.02**	**0.02**
03-00	**行政公職局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA**	**502,134,200.00**	**0.50**	**502,134,200.00**	**0.48**	**417,019,302.78**	**0.50**
05-00	**教育暨青年局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE**	**6,505,000,100.00**	**6.43**	**6,505,000,100.00**	**6.19**	**6,308,277,843.20**	**7.60**
07-00	**統計暨普查局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS**	**195,121,200.00**	**0.19**	**195,121,200.00**	**0.19**	**166,945,149.42**	**0.20**
09-00	**財政局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS**	**510,184,400.00**	**0.50**	**512,684,400.00**	**0.49**	**482,024,371.36**	**0.58**
11-00	**退休金及退伍金 PENSÕES E REFORMAS**	**9,321,000.00**	**0.01**	**9,321,000.00**	**0.01**	**2,617,300.00**	**0.00**
12-00	**共用開支 DESPESAS COMUNS**	**23,014,197,300.00**	**22.76**	**21,239,357,801.00**	**20.21**	**15,894,085,061.30**	**19.14**
13-00	**高等教育輔助辦公室 GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR**	**247,819,400.00**	**0.25**	**247,887,900.00**	**0.24**	**235,213,146.73**	**0.28**

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
14-00	交通事務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO**	**1,872,906,400.00**	**1.85**	**1,872,906,400.00**	**1.78**	**1,716,189,722.42**	**2.07**
18-00	身份證明局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO**	**346,034,400.00**	**0.34**	**346,034,400.00**	**0.33**	**333,599,094.93**	**0.40**
19-00	經濟局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA**	**224,321,000.00**	**0.22**	**230,421,000.00**	**0.22**	**201,427,713.05**	**0.24**
20-00	懲教管理局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS**	**617,478,000.00**	**0.61**	**617,478,000.00**	**0.59**	**578,844,421.34**	**0.70**
21-00	澳門特別行政區海關 **SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU**	**941,170,300.00**	**0.93**	**941,170,300.00**	**0.90**	**849,309,940.84**	**1.02**
22-00	地球物理暨氣象局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS**	**119,931,400.00**	**0.12**	**119,931,400.00**	**0.11**	**111,983,347.59**	**0.13**
23-00	旅遊局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**	**327,908,300.00**	**0.32**	**327,908,300.00**	**0.31**	**290,902,044.42**	**0.35**
24-00	新聞局 **GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL**	**134,119,400.00**	**0.13**	**134,119,400.00**	**0.13**	**118,899,609.97**	**0.14**
25-00	警察總局 **SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS**	**50,482,400.00**	**0.05**	**50,482,400.00**	**0.05**	**46,480,537.12**	**0.06**
26-00	博彩監察協調局 **DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS**	**297,723,400.00**	**0.29**	**297,723,400.00**	**0.28**	**257,017,527.40**	**0.31**
27-00	海事及水務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA**	**1,029,153,500.00**	**1.02**	**1,059,153,500.00**	**1.01**	**838,049,178.37**	**1.01**
28-00	澳門保安部隊事務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU**	**5,264,742,000.00**	**5.21**	**5,264,742,000.00**	**5.01**	**4,843,625,381.07**	**5.83**
29-00	勞工事務局 **DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**	**493,038,000.00**	**0.49**	**493,038,000.00**	**0.47**	**417,049,285.29**	**0.50**

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
30-00	**法官委員會 CONSELHO DOS MAGISTRADOS JUDICIAIS**	**613,300.00**	**0.00**	**613,300.00**	**0.00**	**103,502.00**	**0.00**
31-00	**地圖繪製暨地籍局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO**	**89,002,100.00**	**0.09**	**89,002,100.00**	**0.08**	**82,609,893.10**	**0.10**
32-00	**司法警察局 POLÍCIA JUDICIÁRIA**	**1,008,229,100.00**	**1.00**	**1,008,229,100.00**	**0.96**	**962,845,723.85**	**1.16**
33-00	**環境保護局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**	**361,844,600.00**	**0.36**	**361,844,600.00**	**0.34**	**279,342,877.86**	**0.34**
34-00	**法務局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA**	**265,537,200.00**	**0.26**	**265,537,200.00**	**0.25**	**242,406,267.10**	**0.29**
35-00	**土地工務運輸局 DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES**	**485,400,300.00**	**0.48**	**485,400,300.00**	**0.46**	**428,770,340.73**	**0.52**
37-00	**體育局 INSTITUTO DO DESPORTO**	**204,421,300.00**	**0.20**	**204,421,300.00**	**0.19**	**198,413,358.14**	**0.24**
38-00	**文化局 INSTITUTO CULTURAL**	**843,673,400.00**	**0.83**	**852,673,400.00**	**0.81**	**729,730,826.95**	**0.88**
	小結 SOMA	**47,712,384,500.00**	**47.19**	**46,060,357,701.00**	**43.82**	**38,143,955,983.84**	**45.94**
40-00	**投資計劃 INVESTIMENTOS DO PLANO**	**21,148,341,100.00**	**20.92**	**21,148,341,100.00**	**20.12**	**15,408,639,545.37**	**18.56**
50-00	**指定之帳目 - 指定撥款、共同分擔以及預算轉移金額 CONTAS DE ORDEM - CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS**	**4,778,946,800.00**	**4.73**	**6,578,012,190.00**	**6.26**	**6,482,679,245.01**	**7.81**
	自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS	**27,471,866,300.00**	**27.17**	**31,326,848,251.02**	**29.80**	**22,994,983,950.11**	**27.69**
50-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	394,487,000.00	0.39	409,315,839.06	0.39	342,753,108.40	0.41
50-04	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	43,128,100.00	0.04	52,906,812.95	0.05	800,612.20	0.00

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-05	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,400,055,600.00	2.37	3,716,205,226.36	3.54	633,780,208.90	0.76
50-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	735,450,300.00	0.73	1,192,280,001.10	1.13	620,655,814.59	0.75
50-07	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,579,916,900.00	3.54	3,650,922,998.39	3.47	3,172,488,874.41	3.82
50-10	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	6,715,000.00	0.01	8,622,255.29	0.01	4,902,341.18	0.01
50-11	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	55,983,700.00	0.06	68,575,051.58	0.07	25,458,272.23	0.03
50-16	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	220,767,400.00	0.22	353,540,926.07	0.34	187,363,736.47	0.23
50-17	印務局 Imprensa Oficial	138,112,000.00	0.14	153,375,804.06	0.15	99,466,901.49	0.12
50-21	懲教基金 Fundo Correccional	6,031,100.00	0.01	6,318,292.69	0.01	4,911,045.81	0.01
50-23	房屋局 Instituto de Habitação	476,325,400.00	0.47	488,573,489.37	0.46	406,707,239.57	0.49
50-25	民航局 Autoridade de Aviação Civil	95,917,200.00	0.09	98,157,562.36	0.09	83,978,347.97	0.10
50-26	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	689,775,100.00	0.68	741,398,159.32	0.71	587,362,436.55	0.71
50-27	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	357,638,700.00	0.35	368,273,228.61	0.35	293,829,588.00	0.35
50-28	衛生局 Serviços de Saúde	7,565,045,900.00	7.48	7,948,812,663.16	7.56	7,193,068,416.64	8.66
50-29	澳門大學 Universidade de Macau	2,338,957,600.00	2.31	2,675,980,815.54	2.55	2,290,697,053.17	2.76
50-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	855,651,700.00	0.85	880,173,559.40	0.84	813,381,560.00	0.98
50-32	體育基金 Fundo do Desportivo	812,929,700.00	0.80	837,657,880.05	0.80	741,971,656.54	0.89
50-33	文化基金 Fundo de Cultura	534,350,700.00	0.53	618,814,106.07	0.59	424,308,566.66	0.51
50-35	消費者委員會 Conselho de Consumidores	46,991,700.00	0.05	47,318,303.00	0.05	39,388,727.40	0.05
50-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	427,573,800.00	0.42	441,443,295.02	0.42	312,600,665.98	0.38
50-37	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	50,976,100.00	0.05	51,470,911.38	0.05	47,740,049.91	0.06

組織分類 Classificiação orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		實際開支 Despesa efectiva	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
50-39	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	7,393,100.00	0.01	7,483,936.30	0.01	7,049,280.70	0.01
50-41	審計署 Comissariado da Auditoria	188,888,900.00	0.19	189,441,029.46	0.18	147,308,720.60	0.18
50-42	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	435,354,300.00	0.43	439,989,565.27	0.42	389,978,234.38	0.47
50-43	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	612,074,600.00	0.61	624,386,639.04	0.59	557,744,957.14	0.67
50-44	立法會 Assembleia Legislativa	188,227,800.00	0.19	191,310,414.90	0.18	175,788,147.16	0.21
50-46	民政總署 Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais	2,536,659,800.00	2.51	2,668,679,177.69	2.54	2,364,402,635.64	2.85
50-47	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,347,800.00	0.00	3,520,489.46	0.00	3,276,996.40	0.00
50-48	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	228,051,000.00	0.23	271,625,482.32	0.26	227,371,512.88	0.27
50-49	海事及水務局福利會 Obra Social da DSAMA	2,445,000.00	0.00	2,773,226.73	0.00	1,514,838.50	0.00
50-50	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	90,015,000.00	0.09	109,334,237.92	0.10	4,713,542.50	0.01
50-51	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	73,624,200.00	0.07	565,269,704.91	0.54	28,617,832.81	0.03
50-52	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	817,399,400.00	0.81	875,199,766.38	0.83	607,243,896.81	0.73
50-53	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	7,390,800.00	0.01	9,026,504.26	0.01	4,036,037.60	0.00
50-54	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	37,316,800.00	0.04	86,207,642.92	0.08	9,058,663.70	0.01
50-56	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	222,893,500.00	0.22	266,482,687.55	0.25	125,382,905.64	0.15
50-57	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	188,003,600.00	0.19	205,043,565.08	0.20	13,588,523.58	0.02
50-58	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	-	-	937,000.00	0.00	292,000.00	0.00
	總額 TOTAL	**101,111,538,700.00**	**100.00**	**105,113,559,242.02**	**100.00**	**83,030,258,724.33**	**100.00**

按組織分類之總費用摘要 - 特定機構
Resumo do gasto total, segundo a classificação orgânica - Organismos especiais

組織分類 Classificiação Orgânica		最初預算 Orçamento inicial		經核准後預算 Orçamento autorizado		費用 Gastos	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%	金額 Valor	%	金額 Valor	%
5015	郵電局 Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações	584,275,000.00	4.35%	584,275,000.00	4.35%	483,244,293.12	3.86%
	郵政儲金局 Caixa Económica Postal	44,359,000.00	0.33%	44,359,000.00	0.33%	38,840,827.11	0.31%
5018	退休基金會 Fundo de Pensões	2,446,425,900.00	18.23%	2,446,425,900.00	18.23%	2,644,170,755.03	21.12%
5020	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	4,758,192,700.00	35.46%	4,758,192,700.00	35.46%	5,673,584,023.72	45.31%
5022	澳門金融管理局 Autoridade Monetária de Macau	2,688,937,000.00	20.04%	2,688,937,000.00	20.04%	1,443,585,075.35	11.53%
5034	汽車及航海保障基金 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	8,284,000.00	0.06%	8,284,000.00	0.06%	2,287,034.65	0.02%
5045	澳門基金會 Fundação Macau	2,886,240,000.00	21.51%	2,886,240,000.00	21.51%	2,234,999,951.68	17.85%
5055	存款保障基金 Fundo de Garantia de Depósitos	3,125,000.00	0.02%	3,125,000.00	0.02%	113,351.00	0.00%
	總額 TOTAL	13,419,838,600.00	100.00%	13,419,838,600.00	100.00%	12,520,825,311.66	100.00%

按統一預算科目之收益摘要 － 特定機構

Resumo do rendimento total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - Organismos especiais

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

編號 Código	收益項目 Designação de rendimentos	最初預算 Orçamento inicial	比重 %	經核准後預算 Orçamento autorizado	比重 %	實際收益 Rendimentos efectivos	比重 %
11-00	**法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR**	**10,139,762,000**	**63.16%**	**10,139,762,000**	**63.16%**	**12,792,141,517.42**	**63.23%**
11-01	行政收益 Receitas administrativas	820,077,300	5.11%	820,077,300	5.11%	1,016,777,545.40	5.03%
11-02	幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	6,210,000,000	38.68%	6,210,000,000	38.68%	8,636,305,417.72	42.69%
11-03	退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e comparticipações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,366,877,900	8.51%	1,366,877,900	8.51%	1,403,578,188.00	6.94%
11-04	社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	407,094,000	2.54%	407,094,000	2.54%	390,027,652.50	1.93%
11-06	其他指定或共享收入 Outras receitas consignadas e comparticipações	1,207,812,300	7.52%	1,207,812,300	7.52%	1,237,272,559.00	6.12%
11-07	特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	127,899,500	0.80%	127,899,500	0.80%	108,180,154.80	0.52%
11-10	其他法定收入 Outras receitas legais	1,000	0.00%	1,000	0.00%	-	0.00%
12-00	**銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços**	**467,118,800**	**2.91%**	**467,118,800**	**2.91%**	**219,140,411.56**	**1.08%**
12-01	貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	89,204,800	0.56%	89,204,800	0.56%	55,749,720.81	0.27%
12-02	提供服務收入 Prestações de serviços	377,914,000	2.35%	377,914,000	2.35%	163,390,690.75	0.81%
13-00	**財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos**	**5,352,412,900**	**33.34%**	**5,352,412,900**	**33.34%**	**7,042,524,494.57**	**34.82%**
13-01	利息收入 Juros credores	3,316,819,200	20.66%	3,316,819,200	20.66%	6,257,814,505.53	30.93%
13-02	股息收入 Dividendos auferidos	72,850,000	0.45%	72,850,000	0.45%	71,913,073.27	0.36%
13-03	投資收益 Ganhos em investimentos	1,801,266,000	11.22%	1,801,266,000	11.22%	404,397,471.97	2.00%
13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais	153,458,600	0.96%	153,458,600	0.96%	300,531,996.35	1.49%
13-10	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	8,019,100	0.05%	8,019,100	0.05%	7,867,447.45	0.04%
14-00	**其他收入 Outros rendimentos**	**95,010,700**	**0.59%**	**95,010,700**	**0.59%**	**176,283,744.08**	**0.87%**
14-01	租金及租賃收入 Locações	81,539,000	0.51%	81,539,000	0.51%	79,853,002.70	0.39%
14-02	資產處置收益 Alienações de activos	676,300	0.00%	676,300	0.00%	1,167,324.01	0.01%
14-03	捐贈收入 Doações	10,000	0.00%	10,000	0.00%	-	0.00%
14-10	雜項收入 Rendimentos diversos	12,785,400	0.08%	12,785,400	0.08%	95,263,417.37	0.47%

	總額 Total	**16,054,304,400**	**100.00%**	**16,054,304,400**	**100.00%**	**20,230,090,167.63**	**100.00%**

按統一預算科目之費用摘要 － 特定機構

Resumo do gasto total, segundo as contas orçamentais uniformizadas - Organismos especiais

單位：澳門幣（元） UnidadG: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	最初預算 Orçamento inicial	比重 %	經核准後預算 Orçamento autorizado	比重 %	實際費用 Gastos efectivos	比重 %
21-00	**活動支出及財務資助 Despesas com actividades e comparticipações financeiras**	**2,566,023,000**	**15.99%**	**2,566,023,000**	**15.99%**	**2,001,417,964.21**	**9.89%**
21-01	活動支出 Despesas com actividades	142,210,000	0.89%	142,210,000	0.89%	70,100,255.61	0.34%
21-02	財務資助 Comparticipações financeiras	2,423,813,000	15.10%	2,423,813,000	15.10%	1,931,317,708.60	9.55%
22-00	**公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais**	**6,675,677,900**	**41.58%**	**6,675,677,900**	**41.58%**	**6,076,652,718.50**	**30.04%**
23-00	**銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços**	**31,790,000**	**0.20%**	**31,790,000**	**0.20%**	**23,548,181.08**	**0.12%**
24-00	**財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros**	**1,015,391,400**	**6.33%**	**1,015,391,400**	**6.33%**	**2,455,654,001.65**	**12.13%**
24-01	利息支出 Juros devedores	474,748,700	2.96%	474,748,700	2.96%	377,786,804.92	1.87%
24-02	投資損失 Perdas em investimentos	349,475,000	2.18%	349,475,000	2.18%	1,538,416,434.91	7.60%
24-03	匯兌損失 Perdas cambiais	102,072,500	0.64%	102,072,500	0.64%	312,386,685.31	1.54%
24-10	其他財務費用 Outros gastos financeiros	89,095,200	0.55%	89,095,200	0.55%	227,064,076.51	1.12%
25-00	**人事費用 Gastos com o pessoal**	**1,403,867,700**	**8.75%**	**1,403,867,700**	**8.75%**	**1,283,533,779.48**	**6.34%**
25-01	工資及薪金 Salários e vencimentos	718,500,700	4.48%	716,953,025	4.47%	659,308,870.10	3.26%
25-02	津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	155,904,000	0.97%	156,721,675	0.97%	124,969,559.81	0.62%
25-03	公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	487,547,200	3.04%	487,547,200	3.04%	469,463,532.80	2.32%
25-10	其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	41,915,800	0.26%	42,645,800	0.27%	29,791,816.77	0.14%
26-00	**第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros**	**1,599,527,400**	**9.96%**	**1,599,527,400**	**9.96%**	**590,093,142.12**	**2.92%**
26-01	水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	28,918,700	0.18%	28,688,700	0.18%	19,277,429.76	0.10%
26-02	保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	24,529,100	0.15%	23,549,100	0.15%	17,836,639.21	0.09%
26-03	維修及保養 Reparação e conservação	43,313,000	0.27%	43,901,000	0.27%	26,393,691.16	0.13%
26-04	辦公室用品及其他非耐用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	21,889,900	0.14%	23,010,900	0.14%	7,923,802.97	0.04%
26-05	租金及租賃費用 Gastos com locações	50,938,200	0.32%	51,228,200	0.32%	47,112,957.13	0.23%
26-06	交際、接待及差旅費 Despesas de representação, recepção e deslocação	11,751,400	0.07%	11,251,400	0.07%	6,816,703.40	0.03%
26-07	廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	18,201,900	0.11%	19,231,900	0.12%	10,902,288.97	0.05%
26-08	保險費 Seguros	3,174,400	0.02%	3,174,400	0.02%	1,654,278.14	0.01%
26-09	佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	223,597,700	1.39%	248,658,700	1.55%	51,760,677.17	0.26%

單位：澳門幣（元） UnidadG: MOP

編號 Código	費用項目 Designação de gastos	最初預算 Orçamento inicial	比重 %	經核准後預算 Orçamento autorizado	比重 %	實際費用 Gastos efectivos	比重 %
26-10	雜項支出 Encargos diversos	1,173,213,100	7.31%	1,146,833,100	7.14%	400,414,674.21	1.98%
27-00	**折舊及攤銷** **Depreciações e amortizações**	**107,082,100**	**0.66%**	**107,082,100**	**0.66%**	**81,236,689.46**	**0.40%**
27-01	不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	51,968,600	0.32%	46,751,600	0.29%	41,066,849.81	0.20%
27-02	機器、設備及其他固定資產折舊 Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos	48,233,600	0.30%	53,450,100	0.33%	36,917,772.28	0.18%
27-03	無形資產攤銷 Amortizações de activos intangíveis	6,879,900	0.04%	6,880,400	0.04%	3,252,067.37	0.02%
28-00	**各項風險準備金** **Provisões para riscos diversos**	**10,670,000**	**0.06%**	**10,670,000**	**0.06%**	**2,849,867.26**	**0.02%**
28-01	呆帳及信貸風險準備 Provisões para créditos e cobranças duvidosas	2,370,000	0.01%	2,370,000	0.01%	1,060,338.27	0.01%
28-03	存貨及其他資產減值損失準備 Provisões para inventários e outros activos	290,000	0.00%	290,000	0.00%	21,518.99	0.00%
28-10	其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	8,010,000	0.05%	8,010,000	0.05%	1,768,010.00	0.01%
29-00	**其他費用及損失** **Outros gastos e perdas**	**9,809,100**	**0.06%**	**9,809,100**	**0.06%**	**5,838,967.90**	**0.03%**
29-01	資產處置損失 Perdas em alienações de activos	546,900	0.00%	546,900	0.00%	172,248.33	0.00%
29-02	會費及捐贈 Quotas para associações e doações	2,660,600	0.02%	2,660,600	0.02%	1,552,619.20	0.01%
29-10	雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	6,601,600	0.04%	6,601,600	0.04%	4,114,100.37	0.02%
	小結 **Soma**	**13,419,838,600**	**83.59%**	**13,419,838,600**	**83.59%**	**12,520,825,311.66**	**61.89%**
	本年度預計盈餘 **Resultado do exercício**	**2,634,465,800**	**16.41%**	**2,634,465,800**	**16.41%**	**7,709,264,855.97**	**38.11%**
	總額 **Total**	**16,054,304,400**	**100.00%**	**16,054,304,400**	**100.00%**	**20,230,090,167.63**	**100.00%**

管理帳目
Conta de Gerência

郵電局
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das contas		澳門幣MOP	澳門幣MOP
	成本及損耗及損益淨值 Custos e perdas e Resultado líquido		
61	銷售貨品及耗用材料成本 Custo merc.vendidas e das matérias consumidas:		
	貨品 Mercadorias	5,535,746.67	
62	供應及外部服務 Fornecimentos e serviços externos	76,192,548.14	81,728,294.81
64	人事費用Custos com o pessoal :		
642	員工薪酬 Remunerações	288,526,148.70	
643 a 648	福利開支Encargos sociais	65,741,508.08	354,267,656.78
65	其他經營費用Outros custos operacionais		7,821,727.76
66	經營年度攤折Amortizações do imobilizado corpóreo e incorpóreo	37,770,853.66	
67	經營備用金 Provisões do Exercício	0.00	37,770,853.66
	(A)		481,588,533.01
68	財務支出及損耗Custos e perdas financeiras		882,903.68
	(C)		482,471,436.69
69	非經常性支出及損耗 Custos e perdas extraordinários		772,856.43
	(E)		483,244,293.12
88	損益淨值Resultado líquido do exercício		79,469,939.17
			562,714,232.29
	收益及盈利 Proveitos e ganhos		
71	銷售Vendas		
	貨品Mercadorias	42,761,514.30	
72	提供服務 Prestações de serviços	381,460,940.91	424,222,455.21
73	補充收益Proveitos suplementares		22,271,192.80
	(B)		446,493,648.01
78	財務收益及利潤Proveitos e ganhos financeiros		107,335,492.05
	(D)		553,829,140.06
79	特殊收益及利潤 Proveitos e ganhos extraordinários		8,885,092.23
	(F)		562,714,232.29

總結 Resumo:

營運損益 Resultados operacionais : (B - A) =	(35,094,885.00)
財務損益Resultados financeiros: (D - B) - (C - A) =	106,452,588.37
本年度損益Resultados correntes : (D - C) =	71,357,703.37
損益淨值 Resultado líquido do exercício: (F - E) =	79,469,939.17

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 劉惠明、梁祝艷、溫美蓮、譚韻儀、鄭秋明、鍾煥玲、吳美琪、劉蘭華、葉頌華、孫君煬、江麗莉
—— Lau Wai Meng, Rosa Leong, Van Mei Lin, Tam Van Iu, Chiang Chao Meng, Chong Vun Leng, Ng Mei Kei, Lao Lan Wa, Ip Chong Wa, Sun Kuan Ieong, Vitória Alice Maria da Conceição

---

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

郵電局
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das contas		資產總值 Activo Bruto	累積攤折及備用金 Amortizações e Provisões Acumuladas	資產淨值 Activo Líquido
	資產 Activo			
	不動資產 Imobilizado			
	無形不動資產 Imbolizacões Incorpóreas			
431	安裝費用 Despesas de instalação	264,981.38	(264,981.38)	0.00
433	調研與發展費用 Propriedade Industrial e Outros Direitos	11,343,911.00	(6,577.84)	11,337,333.16
		11,608,892.38	(271,559.22)	11,337,333.16
	有形不動資產 Imobilizações corpóreas:			
421	地段和自然資源 Terrenos e recursos naturais	93,134,400.00	(58,920.00)	93,075,480.00
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outros construções	844,069,696.14	(320,533,242.69)	523,536,453.45
423	基本設備 Equipamento básico	145,475,575.14	(105,493,627.60)	39,981,947.54
424	交通設備 Equipamento de transporte	5,667,832.00	(4,501,458.69)	1,166,373.31
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	10,659,889.86	(7,815,058.73)	2,844,831.13
426	行政設備 Equipamento administrativo	59,755,701.72	(55,034,980.21)	4,720,721.51
429	其他有形不動資產 Outras imobilizacoes corpóreas	10,451,057.82	(7,787,782.78)	2,663,275.04
44	未完成不動資產 Imobilizações em curso	2,141,883.50	0.00	2,141,883.50
		1,171,356,036.18	(501,225,070.70)	670,130,965.48
	財務投資 Investimentos financeiros			
412	股份參資 Títulos de participação	130,000.00	(30,000.00)	100,000.00
		130,000.00	(30,000.00)	100,000.00
	流動資產 Circulante			
	存貨 Existências			
312	未完成貨品 Mercadorias em Fabricação	1,313,119.62		1,313,119.62
321	庫存貨品 Mercadorias em Casa Forte	28,179,507.71		28,179,507.71
322	電子證書貨品 Mercadorias de Certificação	514,441.95		514,441.95
326	寄托貨品 Mercadorias em poder de terceiros	4,526,067.14		4,526,067.14
		34,533,136.42		34,533,136.42
	第三者之短期債務 Dívidas de terceiros - Curto prazo			
211	往來客戶 Clientes, Conta Corrente	64,033,077.20		64,033,077.20
229	預付供應商 Adiantamentos a fornecedores	805.00		805.00
261	不動資產供應商 Fornecedores de imobilizado	15,296.50		15,296.50
268	其他債務人 Outros devedores	9,756,606.33	(413,635.58)	9,342,970.75
		73,805,785.03	(413,635.58)	73,392,149.45
	銀行存款與現金 Depósitos bancários e caixa			
12+13	銀行存款Depósitos bancários	1,738,801,567.33		1,738,801,567.33
11	現金 Caixa	626,327.50		626,327.50
		1,739,427,894.83		1,739,427,894.83
	增加與遞延 Acréscimos e diferimentos			
271	增加收益 Acréscimos de proveitos	64,370,819.23		64,370,819.23
272	遞延支出 Custos diferidos	1,084,399.24		1,084,399.24
		65,455,218.47		65,455,218.47
	攤折總額 **Total de amortizações**		(501,496,629.92)	
	備用金總額 **Total de provisões**		(443,635.58)	
	資產總額 **Total do activo**	3,096,316,963.31	(501,940,265.50)	2,594,376,697.81

管理帳目
Conta de Gerência

郵電局
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das contas	本身資本及負債 Capital próprio e passivo	澳門幣 MOP
	本身資本 Capital próprio	
51	資本 Capital	1,860,000,000.00
56	重估準備金 Reservas de revaliação	10,125,480.00
57	準備金 Reservas	
571	強制準備金 Reservas Obrigatórias	117,015,713.81
572	任意準備金 Reservas Livres	371,192,320.18
		2,358,333,513.99
88	損益淨值 Resultado líquido do exercício	79,469,939.17
	本身資本總額 Total do capital próprio	2,437,803,453.16
	負債 Passivo	
	風險與負擔備用金 Provisões para riscos e encargos	
298	其他風險與負擔備用金 Outras provisões para riscos e encargos	0.00
		0.00
	欠第三者之短期債務 Dívidas a terceiros - Curto prazo:	
211	往來客戶 Clientes, Conta Corrente	2,400.00
219	客戶預付 Adiantamentos de Clientes	8,945,091.11
221	供應商往來賬戶 Fornecedores C/C	19,860,532.82
228	驗收貨品之供應商發票 Fornecedores - Facturas em recepação e conferência	93,864.40
24	政府與其他公共機構 Estado e outros entidades públicos	3,736,861.70
261	不動資產供應商 Fornecedores de Imobilizado	4,024,455.82
268	其他債權人 Outros Credores	60,652,036.53
		97,315,242.38
	增加與遞延 Acréscimos e diferimentos:	
273	增加支出 Acréscimo de custos	26,626,491.60
274	遞延收益 Proveitos diferidos	32,631,510.67
		59,258,002.27
	負債總額 Total do passivo	156,573,244.65
	本身資本及負債總額 Total do capital próprio e do passivo .....…	2,594,376,697.81

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 劉惠明、梁祝艷、溫美蓮、譚韻儀、鄭秋明、鍾煥玲、吳美琪、劉蘭華、葉頌華、孫君煬、江麗莉
—— Lau Wai Meng, Rosa Leong, Van Mei Lin, Tam Van Iu, Chiang Chao Meng, Chong Vun Leng, Ng Mei Kei, Lao Lan Wa, Ip Chong Wa, Sun Kuan Ieong, Vitória Alice Maria da Conceição

管理帳目
Conta de Gerência

郵政儲金局
Caixa Económica Postal

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

		澳門幣 MOP
80	資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	46,631,777.31
70	負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	11,816,743.08
	淨利息收入 Receitas líquidas de Juros	34,815,034.23
81	銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários	4,745,520.50
82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	5,384,344.17
83	證券及財務投資收益 Rendi. de Titulos de Crédito e de Part. Financeiras	8,946,682.00
84	其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários	1,096.92
85	非正常業務收益 Proveitos Inorgânicos	-
	營業收入 Receitas de Exercícios	53,892,677.82
71	人事費用 Custos com Pessoal	20,384,125.20
72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	119,845.53
73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	5,574,647.37
74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	347,305.01
76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	252,827.83
77	折舊撥款 Dotações para Amortizações	-
78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	676,501.62
	營業支出 Despesas de Exercícios	27,355,252.56
	營業溢利 Lucros de Exercícios	26,537,425.26
	歷年利潤 Lucros relativos a exercícios anteriores	1,116,494.63
	歷年損失 Perdas relativas a exercícios anteriores	869,425.00
	溢利 Lucros	26,784,494.89
	按照金管局規定為放款計提額外普通備用金 A provisão genérica adicional calculado de acordo com o regulamento da AMCM	77,307.08
	營業結果 Resultado Líquido	26,861,801.97

於二零一九年三月十五日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 15 de Março de 2019 —— A Comissão Administrativa
—— 劉惠明、溫美蓮、林慧珊、譚韻儀、李貝濤
—— Lau Wai Meng, Van Mei Lin, Lam Wai San, Tam Van Iu, Pedro Miguel R C das Neves

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

郵政儲金局
Caixa Económica Postal

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

帳號 CONTAS		澳門元 MOP
	資產 Activos	
	流動資產 Activos Correntes	
10	現金 Caixa	5,195,630.71
11	在澳門金融管理局存款 Depósitos na Autoridade Monetária de Macau	49,688,086.10
12	待收票據 Valores a Cobrar	2,102,161.10
13	在本澳其他信用機構活期存款 Depósitos à Ordem noutras Instituições de Crédito em Macau	17,149,466.71
20	放款 Crédito Concedido	209,216,582.28
	放款特定備用金Provisões específicas para riscos de crédito	(4,157,247.28)
21	在本澳信用機構拆放 Aplicações em Instituições de Crédito em Macau*	1,397,370,186.00
23	股票，債券及股權 Acções, Obrigações e Quotas	1,711,017.55
28	債務人 Devedores	1,439,453.12
29	其他財務投資 Outras Aplicações Financeiras#	86,500,000.00
52	預付費用 Despesas Antecipadas	-
56	應收收益 Proveitos a Receber	14,343,874.99
58	其他調整賬目 Outras Contas de Regularização	-
		1,780,559,211.28
	資產總額 Total dos Activos	1,780,559,211.28
	權益和負債 Capitais Próprios e Passivos	
	資本和公積 Capitais Próprios	
60	資本 Capital	466,912,028.85
61	儲備 Reservas	118,263,510.03
63	歷年營業結果 Resultados Transitados de Exercícios Anteriores	-
66	營業結果 Resultado do Exercício	26,861,801.97
	權益總額 Total dos Capitais Próprios	612,037,340.85
	負債 Passivos	
	流動負債 Passivos Não Correntes	
301100	活期存款Depósitos à Ordem	315,529,453.21
303100	定期存款Depósitos a Prazo	824,780,813.51
		1,140,310,266.72
38	債權人 Credores	2,884,523.33
53	預收收益 Receitas Antecipadas	15,452,376.53
55	應支費用 Custos a Pagar	8,643,308.22
58	其他調整賬目 Outras Contas de Regularização	736,614.24
62	各項風險備用金 Provisões para Riscos Diversos	494,781.39
	流動負債總額 Total de Passivos Correntes	1,168,521,870.43
	權益和負債總額 Total dos Capitais Próprios e Passivos	1,780,559,211.28
	原到期日為三個月或以下之本澳信用機構拆放 Depósito com maturidade igual ou inferior a 3 meses	15,952,006.00
	原到期日超過三個月之本澳信用機構拆放 Depósito com maturidade superior a 3 meses	1,381,418,180.00
*	在本澳信用機構拆放 Aplicações em Instituições de Crédito em Macau	1,397,370,186.00
	原到期日為三個月或以下之金融票據 Bilhetes Monetários com maturidade igual ou inferior a 3 meses	-
	原到期日超過三個月之金融票據 Bilhetes Monetários com maturidade superior a 3 meses	86,500,000.00
#	其他財務投資 Outras Aplicações Financeiras	86,500,000.00

於二零一九年三月十五日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 15 de Março de 2019 —— A Comissão Administrativa
—— 劉惠明、溫美蓮、林慧珊、譚韻儀、李貝濤
—— Lau Wai Meng, Van Mei Lin, Lam Wai San, Tam Van Iu, Pedro Miguel R C das Neves

管理帳目
Conta de Gerência

退休基金會
Fundo de Pensões

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 Proveitos	
投資收益 Rendimentos de investimentos	0.00
營運補貼 Subsídios destinados à exploração	101,144,505.75
其他收入 Outros proveitos	5,672.13
收入合計 Total dos proveitos	**101,150,177.88**
支出 Custos	
投資虧損 Perdas em investimentos	400,702,470.39
人事費用 Gastos com o pessoal	76,508,478.70
其他行政費用 Outros gastos administrativos	29,051,035.24
財務費用 Gastos financeiros	42,328,531.04
資產減值損失 Perdas por imparidade de activos	52.50
其他損失或費用 Outras perdas ou gastos	14.18
支出合計 Total dos custos	**548,590,582.05**
淨收入 Proveitos líquidos	**-447,440,404.17**

管理帳目
Conta de Gerência

退休基金會
Fundo de Pensões

資產淨值變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração de Alterações dos Activos Líquidos em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
淨收入 Proveitos líquidos	-447,440,404.17
已收及應收供款及共同分擔 Descontos e comparticipações recebidos e em dívida	1,401,017,511.00
已付及應付利益 Benefícios pagos e a pagar	-1,971,845,578.50
供款轉出 Transferência de descontos	0.00
資產淨值之增加 **Acréscimo dos activos líquidos**	-1,018,268,471.67
資產淨值年初餘額 **Saldo dos activos líquidos no início do ano**	16,943,218,307.91
資產淨值餘額 **Saldo dos activos líquidos**	**15,924,949,836.24**

於二零一九年三月七日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 7 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：沙蓮達
—— A Presidente, Ermelinda Maria da Conceição Xavier
—— 副主席：高舒婷
—— A Vice-Presidente, Diana Costa
—— 行政管理人：江海莉、劉德學、老柏生
—— Os Administradores, Fátima Maria da Conceição da Rosa, Liu Dexue, Lou Pak Sang

---

備註 Nota:
為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。
A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

退休基金會
Fundo de Pensões

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 Activos	
流動資產 Activos correntes	
現金及現金等價物 Caixa e equivalentes de caixa	2,144,167,969.13
定期存款 Depósitos a prazo	1,087,903,317.69
國際投資組合 Portfólios internacionais	12,511,815,227.52
應收帳款 Dívidas a receber	146,043,529.13
應收供款及共同分擔 Descontos e comparticipações a receber	18,476,406.00
流動資產合計 Total dos activos correntes	**15,908,406,449.47**
非流動資產 Activos não correntes	
藝術品投資 Investimentos em obras de arte	13,685,599.40
投資性房地產 Investimentos em imóveis	9,157,484.86
固定資產 Activos fixos tangíveis	10,977,855.88
非流動資產合計 Total dos activos não correntes	**33,820,940.14**
資產總計 Total dos Activos	**15,942,227,389.61**

管理帳目
Conta de Gerência

退休基金會
Fundo de Pensões

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
負債和權益 Passivos e Capitais Próprios	
流動負債 Passivos correntes	
應付帳款 Dívidas a pagar	15,308,490.17
應付利益 Benefícios a pagar	1,969,063.20
遞延收入 - 一年內到期 Proveitos diferidos (a vencer dentro de 1 ano)	0.00
流動負債合計 Total dos passivos correntes	**17,277,553.37**
非流動負債 Passivos não correntes	
遞延收入 Proveitos diferidos	-
非流動負債合計 Total dos passivos não correntes	-
負債合計 Total dos Passivos	**17,277,553.37**
權益 Capitais Próprios	
財產 Património	16,943,218,307.91
本年度損益 Resultados apurados no exercício	-1,018,268,471.67
權益合計 Total dos Capitais Próprios	**15,924,949,836.24**
負債和權益總計 Total dos Passivos e Capitais Próprios	**15,942,227,389.61**

於二零一九年三月七日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 7 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：沙蓮達
—— A Presidente, Ermelinda Maria da Conceição Xavier
—— 副主席：高舒婷
—— A Vice-Presidente, Diana Costa
—— 行政管理人：江海莉、劉德學、老柏生
—— Os Administradores, Fátima Maria da Conceição da Rosa, Liu Dexue, Lou Pak Sang

管理帳目
Conta de Gerência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 Rendimentos	
博彩撥款 Contribuição do jogo	5,047,292,758.00
共同分享收入 Comparticipação das receitas orçamentais da RAEM	1,233,479,128.00
社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	389,037,990.00
外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	364,303,900.00
罰款、過期利息及其他法定收入 Multas e juros de mora e outras receitas legais	11,044,048.00
利息收入 Juros credores	1,007,356,270.05
投資收益及股息收入 Ganhos em investimentos e dividendos	62,966,391.27
匯兌收益 Ganhos cambiais	0.00
其他收入 Outros rendimentos	579,889.50
	8,116,060,374.82
支出 Gastos	
社會保障制度之給付和社會補助支出 Prestações do Regime da Segurança Social e abonos sociais	-4,103,512,909.00
財務資助 Comparticipações financeiras	-18,057,370.00
人事費用 Gastos com o pessoal	-148,492,570.90
財務費用 Gastos financeiros	-6,109,457.07
投資損失 Perdas de investimentos	-1,096,157,567.21
匯兌損失 Perdas em cambiais	-185,489,634.50
其他行政費用 Outros gastos administrativos	-108,255,237.85
折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	-6,480,012.69
	-5,672,554,759.22
淨收入 Resultado líquido	**2,443,505,615.60**

管理帳目
Conta de Gerência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產淨值變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração das Variações de Activos Líquidos em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
營運收入 Rendimentos operacionais	
利息收入 Juros credores	1,007,356,270.05
投資收益及股息收入 Ganhos em investimentos e dividendos	62,966,391.27
匯兌收益 Ganhos cambiais	0.00
其他營運收入 Outros rendimentos operacionais	579,889.50
	1,070,902,550.82
營運支出 Gastos operacionais	
人事費用 Gastos com o pessoal	-148,492,570.90
財務費用 Gastosfinanceiros	-6,109,457.07
投資損失 Perdas de investimentos	-1,096,157,567.21
匯兌損失 Perdas em cambiais	-185,489,634.50
其他行政費用 Outros gastos administrativos	-108,255,237.85
折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	-6,480,012.69
	-1,550,984,480.22
淨營運收益 Resultado líquido operacional	**-480,081,929.40**

管理帳目
Conta de Gerência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產淨值變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração das Variações de Activos Líquidos em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
已收及應收特區撥款、供款人供款及其他法定收入 **Dotações do Governo, contribuições e outras receitas legais recebidas e a receber**	
博彩撥款 Contribuição do jogo	5,047,292,758.00
特區預算轉移及共同分享收入 Transferências do OR e comparticipações	1,233,479,128.00
社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	389,037,990.00
外地僱員聘用費 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	364,303,900.00
罰款、過期利息及其他法定收入 Multas e juros de mora e outras receitas legais	11,044,048.00
	7,045,157,824.00
已發放及應發放社會保障福利及社會補助支出 **Prestações do RSS e abonos sociais pagos e a pagar**	
社會保障制度之給付和社會補助支出 Prestações do Regime da Segurança Social e abonos sociais	-4,103,512,909.00
財務資助 Comparticipações financeiras	-18,057,370.00
	-4,121,570,279.00
資產淨值的增加 / (減少) **Incremento / (diminuição) dos activos líquidos**	2,443,505,615.60
期初資產淨值 **Saldo inicial dos activos líquidos**	77,411,145,379.79
期末資產淨值 **Saldo final dos activos líquidos**	**79,854,650,995.39**

於二零一九年二月二十八日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 28 de Fevereiro de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 容光耀、陳寶雲、袁凱清、劉永誠、江銳輝
—— Iong Kong Io, Chan Pou Wan, Un Hoi Cheng, Lau Veng Seng, Kong Ioi Fai

---

備註 Nota:
為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。
A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 Activos	
非流動資產 Activos não correntes	
固定資產及無形資產 Activos fixos tangíveis e intangíveis	45,155,501.76
金融資產 Activos financeiros	34,297,253,182.62
	34,342,408,684.38
流動資產 Activos correntes	
現金及活期存款 Caixa e depósitos à ordem	4,570,449.81
定期存款 Depósitos a prazo	44,874,063,475.89
應收撥款及供款 Dotações e contribuições a receber	188,799,801.00
應收利息 Juros credores a receber	473,071,728.29
其他應收及預付款 Outras dívidas a receber e pré-pagamentos	15,402,517.35
	45,555,907,972.34
資產總額 Total dos activos	**79,898,316,656.72**

管理帳目
Conta de Gerência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
負債 Passivos	
流動負債 Passivos correntes	
應付福利金及資助 Pensões e subsídios a pagar	14,704,516.00
應付薪俸及報酬 Salários e remunerações a pagar	764,865.60
應付供應商款項 Dívidas a fornecedores	26,225,093.66
其他應付及暫收款 Outras dívidas a pagar e adiantamentos	1,971,186.07
負債總額 Total dos passivos	**43,665,661.33**
資產淨值 Saldo dos activos líquidos	
累積資金 Captiais acumulados	79,693,825,411.89
職業培訓專款儲備金 Reservas da Verba Especial para Formação Profissional	62,452,951.33
援助失業人士專款儲備金 Reservas da Verba Especial para Apoio a Desempregados	98,372,632.17
資產淨值總額 Total dos Saldo dos activos líquidos	**79,854,650,995.39**

於二零一九年二月二十八日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 28 de Fevereiro de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 容光耀、陳寶雲、袁凱清、劉永誠、江銳輝
—— Iong Kong Io, Chan Pou Wan, Un Hoi Cheng, Lau Veng Seng, Kong Ioi Fai

公積金個人帳戶
Contas Individuais de Previdência

社會保障基金
Fundo de Segurança Social

帳戶結餘變動表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração de Variações do Saldo das Contas
Exercício findo em 31 Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
增加 Acréscimo	
澳門特別行政區政府撥款 Dotação de RAEM	
- 啓動款項及鼓勵性基本款項 Verba de activação e verba de incentivo básico	166,330,000.00
- 財政盈餘撥款及預算盈餘特別分配款項 Dotações de saldos da RAEM e repartição extraordinária de saldos orçamentais	2,632,319,000.00
	2,798,649,000.00
擁有人返還不當提取之款項 Reposições de titulares de verbas indevidamente recebidas	3,046,619.00
利息收入 Juros credores	467,418,226.52
從基金管理實體轉入之款項 Verbas transferidas de entidades gestoras de fundos	357,328.07
	3,269,471,173.59
減少 Diminuição	
擁有人提取政府管理子帳戶款項 Levantamento de verbas da subconta de gestão do Governo por titulares da conta	(1,024,647,991.00)
擁有人轉移政府管理子帳戶款項至基金管理實體 O titular da conta transferiu as verbas da subconta de gestão do Governo para a entidade gestora de fundos	(1,943,826,096.00)
退回特區政府撥款 Restituições de dotação para RAEM	(13,827,405.00)
	(2,982,301,492.00)
淨資產增加 / (減少) **Incremento / (diminuição) dos activos líquidos**	287,169,681.59
期初帳戶結餘 **Saldo inicial das contas**	17,047,318,505.95
期末帳戶結餘 **Saldo final das contas**	**17,334,488,187.54**

管理帳目
Conta de Gerência

澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

項目 RUBRICAS	澳門幣 MOP
開支及盈餘淨額 CUSTOS E RESULTADO LÍQUIDO	
營運開支 CUSTOS OPERACIONAIS	**20,630,803,938.46**
利息及佣金支出 Juros e comissões suportados	371,161,970.42
外判投資開支 Custos de investimentos sub-contratados	20,074,723,576.44
外判投資管理費和託管費 Custos de gestão e de custódia relativos aso investimentos sub-contratados	31,850,522.61
變賣投資虧損 Prejuízos realizados em vendas	24,086,131.00
重估價虧損 Prejuízos de reavaliação	117,521,552.67
延誤及訴訟信貸準備金 Provisões para crédito em mora e contencioso	0.00
其他投資開支 Custos de outras operações	5,629,360.94
其他開支 Outros custos	11,005.17
債券之溢價或折扣虧損 Prejuízos em prémios ou desconto de títulos	0.00
本期準備金撥款 Dotação para provisões do exercicio	5,819,819.21
行政開支 CUSTOS ADMINISTRATIVOS	**834,822,607.91**
人事費用 Custos com pessoal	375,800,724.87
第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	5,637,812.65
第三者提供之服務 Serviços de terceiros	430,709,236.29
固定資產折舊攤分 Dotações para amortizações do imobilizado	22,674,834.10
其他經常性開支 OUTROS CUSTOS CORRENTES	**1,035,900.89**
發行紀念幣虧損 Prejuízos em moedas comemorativas	0.00
非營運開支 Custos inorgânicos	1,035,900.89
一般/其他風險準備金 Provisões para riscos gerais/outros riscos	0.00
特定風險準備金 Provisões para riscos específicos	0.00
一般儲備金 Reservas para riscos gerais	0.00
非經常性虧損 PERDAS EXTRAORDINÁRIAS	**21,062.80**
前期損失 PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	**6.25**
員工福利基金撥款 DOTAÇÕES PARA O FUNDO PREVIDÊNCIA	**200,000,000.00**
本年度盈餘淨額 RESULTADO LÍQUIDO DE EXERCÍCIO	**3,807,645,739.48**
開支及盈餘總計 TOTAL DOS CUSTOS E RESULTADO LÍQUIDO	**25,474,329,255.79**
收益 PROVEITOS	
投資收益 PROVEITOS DE INVESTIMENTOS	**25,129,394,287.17**
利息及股息收益 Juros e dividendos auferidos	2,932,389,332.32
外判投資收益 Lucros de investimentos sub-contratados	20,196,680,547.51
變賣投資收益 Lucros realizados em vendas	142,288,683.46
重估價收益 Lucros de reavaliação	407,242,595.22
其他投資收益 Proveitos de outras operações	1,450,554,637.35
其他收益 Outros proveitos	238,491.31
債券之溢價或折扣收益 Lucros em prémios ou desconto de títulos	0.00
期權運作收益 Lucros de operações "options"	0.00
經常性收益 RECEITAS CORRENTES	**323,420,300.95**
行政收益 Receitas administrativas	315,959,527.40
發行紀念幣利潤 Lucros de moedas comemorativas	7,250,211.75
非營運收益 Proveitos inorgânicos	210,561.80
非經常性收益 GANHOS EXTRAORDINÁRIOS	**21,495,729.52**
前期收益 GANHOS RELATIVOS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	**18,938.15**
收益總計 TOTAL DOS PROVEITOS	**25,474,329,255.79**

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

項目 RUBRICAS	資產毛額 ACTIVO BRUTO	預備金及折舊 PROVISÕES E AMORTIZAÇÕES	資產淨值 ACTIVO LÍQUIDO
外匯儲備 RESERVAS CAMBIAIS	**163,596,599,447.92**		**163,596,599,447.92**
黃金及白銀 Ouro e Prata	0.00		0.00
銀行結存 Depósitos e contas correntes	96,607,399,802.90		96,607,399,802.90
貨幣市場工具 Instrumentos do mercado monetário	18,831,310,015.10		18,831,310,015.10
海外債券 Títulos de crédito	28,831,838,780.81		28,831,838,780.81
外判投資 Investimentos sub-contratados	19,299,796,169.06		19,299,796,169.06
其他財務投資 Outras aplicações financeiras	0.00		0.00
國際組織資本投資 Participações capital org. intern.	0.00		0.00
其他外匯儲備 Outras reservas cambiais	26,254,680.05		26,254,680.05
本地區信貸及其他投資 CRÉDITO INTERNO E OUTRAS APLICAÇÕES	**97,980,911,136.81**		**97,980,911,136.81**
澳門幣部份 Em patacas	351,141,671.27		351,141,671.27
特區政府信貸 Crédito ao Governo da RAEM	0.00		0.00
其他信貸 Outros créditos	0.00		0.00
債券及財務參與 Títulos e partic. financeiras	0.00		0.00
指定款項投資 Aplic. de recursos consignados	0.00		0.00
澳門特區硬幣 Moeda metálica da RAEM	256,180,500.92		256,180,500.92
其他投資 Outras aplicações	94,961,170.35		94,961,170.35
外幣部份 Em moeda externa	97,629,769,465.54		97,629,769,465.54
特區政府信貸 Crédito ao Governo da RAEM	0.00		0.00
其他信貸 Outros créditos	0.00		0.00
債券及財務參與 Títulos de crédito	0.00		0.00
指定款項投資 Aplic. de recursos consignados	97,629,101,147.68		97,629,101,147.68
其他投資 Outras aplicações	668,317.86		668,317.86
其他資產 OUTROS VALORES ACTIVOS	**1,414,826,344.56**	**371,045,493.51**	**1,043,780,851.05**
房屋及設置 Imóveis e equipamento	410,762,240.24	362,389,685.11	48,372,555.13
其他固定資產 Outras imobilizações	12,566,009.75	8,655,808.40	3,910,201.35
其他資產 Outros valores activos	991,498,094.57	0.00	991,498,094.57
總資產 TOTAL DO ACTIVO	**262,992,336,929.29**	**371,045,493.51**	**262,621,291,435.78**

對銷帳 CONTAS DE ORDEM

應收抵押及擔保 Valores recebidos em depósito, cobrança ou caução	28,385,273,932.67
應付抵押及擔保 Valores dados em depósito, cobrança ou caução	0.00
其他對銷帳 Outras contas de ordem	10,939,797,950.67

管理帳目
Conta de Gerência

澳門金融管理局
Autoridade Monetária de Macau

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

項目 RUBRICAS	負債 PASSIVO
澳門幣負債 RESPONSABILIDADES EM PATACAS	**226,961,461,138.83**
金融體系結存 Depósitos e contas correntes	80,143,027,607.08
負債證明書 Títulos garantia emissão notas	18,451,075,971.34
金融票據 Títulos int. no merc. monetário	30,814,500,000.00
應付票據 Cheques e ordens a pagar	0.00
特別負債 Recursos consignados	97,031,807,188.18
其他負債 Outras responsabilidades	521,050,372.23
外幣負債 RESPONSABILIDADES EM MOEDA EXTERNA	**26,026.04**
本地居民 Residentes na RAEM	*0.00*
借貸 Empréstimos	0.00
存款 Depósitos e contas correntes	0.00
應付票據 Cheques e ordens pagar	0.00
特別負債 Recursos consignados	0.00
其他負債 Outras responsabilidades	0.00
外地居民 Residentes no exterior	*26,026.04*
借貸 Empréstimos	0.00
存款 Depósitos e contas correntes	0.00
應付票據 Cheques e ordens pagar	0.00
特別負債 Recursos consignados	0.00
其他負債 Outras responsabilidades	26,026.04
其他負債 OUTROS VALORES PASSIVOS	**396,393,328.80**
資本儲備 RESERVAS PATRIMONIAIS	**35,263,410,942.11**
資本滾存 Dotação patrimonial	26,126,733,124.64
一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	0.00
一般儲備金 Reservas para riscos gerais	5,329,032,077.99
本年度盈餘 Resultado do exercício	3,807,645,739.48
總負債 TOTAL DO PASSIVO	**262,621,291,435.78**

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man

管理帳目
Conta de Gerência

汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 PROVEITOS	
保費從價收入 Adicional sobre prémios	6,856,198.00
償還收入 Reemboisos	148,228.95
存款利息 Juros de depósitos a prazo	1,790,838.37
前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	0.00
收入總計 TOTAL DOS PROVEITOS	**8,795,265.32**
開支 CUSTO	
賠償準備金 Provisões para sinistros	-1,768,010.00
呆帳準備金 Provisões para créditos de cobrança duvidosa	-383,836.65
第三者供應 Fornecimentos de terceiros	0.00
第三者服務 Serviços de terceiros	-134,748.00
銀行費用 Despesas e encargos bancários	-440.00
前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	0.00
開支總計 TOTAL DOS CUSTOS	**-2,287,034.65**
本期盈餘淨值 RESULTADO DO EXERCÍCIO	**6,508,230.67**

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃立峰、黃善文、張明輝、王柏煒
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Lap Fong, Vong Sin Man, Cheung Ming Fai, Vong Pak Vai

管理帳目
Conta de Gerência

汽車及航海保障基金
Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 ACTIVO	
活期存款 Depósitos e ordem	5,022,132.95
定期存款 Depósitos a prazo	102,470,916.85
債務人-保險公司 Devedores - Seguradoras	0.00
債務人-其他實體 Devedores - Ourtras entidades	3,152,088.44
應收利息 Juros a receber	856,733.09
總資產 TOTAL DO ACTIVO	111,501,871.33
負債 PASSIVO	
債務人-受益人 Credores - Beneficiários	1,000,000.00
債務人-其他債權人 Credores - Ourtras credores	45,000.00
賠償準備金 Provisões para sinistros	8,736,569.22
吊帳準備金 Provisões para créditos de cobrança duvidosa	2,875,573.91
總負債 TOTAL DO PASSIVOS	12,657,143.13
資產淨值 SITUAÇÃO LÍQUIDA	**98,844,728.20**
汽車及航海保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO	
一般儲備 Reserva geral	92,336,497.53
本期盈餘 Resultado do exercício	6,508,230.67
汽車及航海保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO	**98,844,728.20**

於二零一九年三月二十日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 20 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃立峰、黃善文、張明輝、王柏煒
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Lap Fong, Vong Sin Man, Cheung Ming Fai, Vong Pak Vai

管理帳目
Conta de Gerência

澳門基金會
Fundação Macau

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das Contas			金額 MOP
	收益	**PROVEITOS**	
71	娛樂場幸運博彩或其他方式的博彩之經營批給合同之撥款	Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	3,589,012,659.72
73	指定之其他收入	Receitas consignadas	3,793,431.00
75	本身財產收益	Rendimentos de bens próprios	845,910,965.39
78	其他收益	Outras receitas	71,426,675.82
82	營業非常損益	Resultados extraordinários do exercício	2,164,704.60
	收益總額：	**Total dos Proveitos :**	**4,512,308,436.53**
	費用	**CUSTOS**	
61	活動支出	Custos das actividades	1,982,020,720.21
63	第三者作出的供應及提供的勞務	Fornecimentos e serviços de terceiros	33,056,198.77
65	人事費用	Despesas com o pessoal	107,153,986.02
66	財務費用	Despesas financeiras	104,358,825.54
67	其他開支和費用	Outras despesas e encargos	64,600.00
68	攤折及重置	Amortizações e reintegrações do exercício	8,330,698.62
	費用總額：	**Total dos Custos :**	**2,234,985,029.16**
81	本期營業損益	Resultados correntes do exercício	2,277,323,407.37
822	營業非常損益	Resultados extraordinários do exercício	7,077.48
88	損益淨值：	**Resultados Líquidos :**	**2,277,330,484.85**

於二零一九年三月二十七日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 27 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
——主席：吳志良—— 副主席：鍾怡
—— O Presidente, Wu Zhiliang —— A Vice-Presidente, Zhong Yi Seabra de Mascarenhas

---

備註 Nota:

為了配合特定機構匯總帳目之會計政策，部份收益及費用會計科目在匯總帳目內需要作出調整，但該調整對當年之損益淨值並沒有任何影響。

A fim de adequar-se às políticas contabilísticas da conta agregada dos organismos especiais, é necessário proceder-se a um ajustamento, na conta agregada, da parte dos códigos de rendimento e gasto, contudo, o ajustamento não produz qualquer efeito no resultado líquido do ano.

管理帳目
Conta de Gerência

澳門基金會
Fundação Macau

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

帳號 Código das Contas			金額 MOP
	資產及負債	ACTIVO E PASSIVO	
	非流動資產	ACTIVO NÃO CORRENTE	
41	財政性固定資產	Imobilizações financeiras	34,762,523,683.44
42	有形固定資產	Imobilizações corpóreas	147,219,499.73
43	無形固定資產	Imobilizações incorpóreas	3,048,799.36
44	形成中的固定資產	Imobilizações em curso	42,003,631.74
45	不可折舊的固定資產	Imobilizações não despreciáveis	1,992,700.00
262	其他債務人	Outros devedores	405,000.00
			34,957,193,314.27
	流動資產	ACTIVO CORRENTE	
262	其他債務人	Outros devedores	404,626,726.86
271	預付費用	Despesas antecipadas	90,964.00
16	專項存款	Depósitos consignados	78,018,341.65
13	定期存款	Depósitos a prazo	954,940,516.44
12	活期存款	Depósitos à ordem	7,961,878.93
11	現金	Caixa	48,134.10
			1,445,686,561.98
	流動負債	PASSIVO CORRENTE	
24	政府公共事務方面	Sector público	1,090,239.00
261	其他債權人	Outros credores	530,267,269.72
			531,357,508.72
	流動資產(負債)淨額	ACTIVO (PASSIVO) CORRENTE LIQUIDO	**914,329,053.26**
	資產淨值	ACTIVO LIQUIDO	**35,871,522,367.53**
	資本淨值	SITUAÇÃO LIQUIDA	
52	累積資金	Fundos acumulados	25,033,568,977.85
56	特別儲備金	Reservas especiais	38,634,825.78
58	自由儲備金	Reservas livres	46,252,670.15
59	前期損益餘額	Resultados transitados	8,475,735,408.90
88	損益淨值	Resultados liquidos	2,277,330,484.85
	資本淨值總額	TOTAL SITUAÇÃO LIQUIDA	**35,871,522,367.53**

於二零一九年三月二十七日會議通過 —— 行政委員會
Aprovada em sessão de 27 de Março de 2019 —— O Conselho de Administração
——主席：吳志良—— 副主席：鍾怡
—— O Presidente, Wu Zhiliang —— A Vice-Presidente, Zhong Yi Seabra de Mascarenhas

管理帳目
Conta de Gerência

存 款 保 障 基 金
Fundo de Garantia de Depósitos

損益表
截至二零一八年十二月三十一日止年度
Demonstração dos Resultados em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
收入 PROVEITOS	
年度供款 Contribuições anuais	77,193,511.00
存款利息 Juros de depósitos	9,208,662.98
收入總計 TOTAL DOS PROVEITOS	**86,402,173.98**
開支 CUSTO	
第三者供應 Fornecimentos de terceiros	0.00
第三者服務 Serviços de terceiros	-113,251.00
銀行費用 Despesas e encargos bancários	-100.00
開支總計 TOTAL DOS CUSTOS	**-113,351.00**
本期盈餘淨值 RESULTADO DO EXERCÍCIO	**86,288,822.98**

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man

管理帳目
Conta de Gerência

存 款 保 障 基 金
Fundo de Garantia de Depósitos

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

	澳門元 MOP
資產 ACTIVO	
銀行結存 Depósitos e contas correntes	497,995,567.75
應收收益 Proveitos a receber	1,054,149.72
總資產 TOTAL DO ACTIVO	**499,049,717.47**
負債 PASSIVO	
雜項/調整帳 Diversos a regularizar	**28,858.00**
資產淨值 SITUAÇÃO LÍQUIDA	**499,020,859.47**
存款保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS	
累計盈餘 Resultados acumulados	412,732,036.49
本期盈餘 Resultado do exercício	86,288,822.98
存款保障基金結餘 SALDO DO FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS	**499,020,859.47**

於二零一九年三月二十二日會議通過 —— 行政管理委員會
Aprovada em sessão de 22 de Março de 2019 —— O Conselho Administrativo
—— 主席：陳守信
—— O Presidente, Chan Sau San
—— 委員：伍文湘、李可欣、黃善文
—— Os Vogais, Ng Man Seong, Lei Ho Ian, Vong Sin Man